ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

21

НАЦЫЯНАЛЬНАЯ АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСІ
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА

ГІСТАРЫЧНЫ **СЛОЎНІК** БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК 21

Никой — Оддухъ

Мінск
«Беларуская навука»
2002

УДК 808.26-3
ББК 81.2 Беи-4
Г 51

Рэдактар выпуска А. М. Б у л ы к а

Памочнік рэдактара З. К. Т у р ц э в і ч

С к л а д а л ь н і к і:

А. М. Булыка (новотворити — няцтво, обнощати — обранити II, обьедатися — огорнывати),
Р. С. Гамзовіч (никой — новотворение, обраный — обтяжность),
А. П. Груца (огорода — оддухъ),
І. І. Крамко (обтяжовати — обыяти),
В. У. Мяснікова (обельный — обливатися),
Л. І. Рабаданава (о — обелькга),
З. К. Турцэвіч (облигацыя — обношоный)

Р э ц э н з е н т ы:

канд. філал. навук В. М. Нікалаева,
канд. філал. навук Г. К. Ціванова

ISBN 985-08-0484-х
©Калектыў складальнікаў, 2002

Н

Никой *займ.* **1.** *Тое што і* ниякий *у* 1 *знач.* рекоша мы емоу ни*к*его зла не сътворишѧ. а ѡ*н* с нами оу докончаніи бꙋда ... нашꙋ землю воюеть (Віл., 445б); мы никоего зла сотвориша емоу (Увар., 91); аѳродит ест теплъ и мокръ. [е]рмис никоего ес*т*ва неціи же глю*т* его сꙋха (Неба, 74б); имъ никая власть въ парафіи нашей чинити не належить (АЗР, IV, 27, 1589); никоемꙋ же нагане*н*ю не соу*т* по*д*легли (Апакр., 177).

2. *Тое, што і* ниякийсь. Стый Лꙋка ... Еѵглїе ... писа къ ѳеѡфилꙋ никоемꙋ Игемонꙋ, вѣровавшемꙋ въ Ха (Зб. вып., 89б).

Николаита *наз. Прадстаўнік ерэтычнай плыні першых часоў хрысціянства, паслядоўнік вучэння дыякана Мікалая.* вѣра хрестіанска оу розмаите части и людьске ѡ*т*щепеніа есть розделена подлу*г* ты*х* людей которы*х* именіа тоуть пописаны ноубіаны съ золданы несторины латынницы индіане арменове грекове соуріане кгеѡрькгиѧне ѧкобите николаите компоты исмы (Валх., 78); николаите соу*т* хрестіаны настаршіи на свѣте ѡ ты*х* чтетсе в аполексіи межи иными многіми блоуды держать и кажоуть за неѡчи́стеный грехъ (Там жа, 82).

Николи *прысл. Ніколі.* мы ... не хочемъ такожь николи отступити ихъ, коруны королевства Полско[го] (АЗР, І, 26, 1389); Видевъ есмо знаменитоую служъбу намъ верънуую, николи не омешканую ... дали есмо предречоному пану Ильи Вячъкевичу за его верную служъбу село (Арх. ЮЗР, VIII—4, 1, 1407); нашихъ коней не мають они николи стравовати, а ни пастьвити (АЗР, I, 121, 1492); николи то и*м* ѡ*т* на*с* не може*т* быти (Троя, 17б); николи на войну не ездять (КПД, 448, 1568); Николи есми не слыхала такъ великому пану бы сѧ такаꙗ жалост стала, ꙗкъ тобѣ (Трыст., 75—76); рокꙋ 1542 в

ковне вродила невеста чотырох сынов а то болшыи дивъ ижъ николи ѡдного не врожала, толко албо четверо трое або двое (Царств., 72); николи ѩкъ потреба не оугодил емѹ (Мак., 126); николи бы еднак самои правды сѧ ѡт него не довѣдалѕ (Варл., 30б); цар бо посла николи не вбивает (Алекс. 1697, 23). *Параўн.* неколи II, няколи.

Никоторый, ныкоторый *займ.* **1.** *Ніякі.* никоторого дѣла имъ не тягнути съ ними съ посполитыми людьми (АЮЗР, I, 15, 1444); он нехай на них ищет, а до Кортеня не мает никоторого дѣла (ПГ, II, 152, 1498); о томъ никоторого постановенья зъ вашою милостью есьмо не въчинили (КПД, 4, 1538); жолнеры конные и пешие ... шкоды никоторое никому не мают чинить (Ст. 1566, 25б); до тое земли боярское Чыковщыны вжо никоторого уступу мети не маемъ (АВК, XXXVI, 217, 1582); грозил козакомъ ижъ бы ѡни никоторого кгвалтѹ в месте по селахъ не чинили (Барк., 166б); врадъ нашъ замъковый никоторое трудъности въ томъ ему задавати ... не маетъ (ИЮМ, II, 247, 1646); позваные особы ... никоторое вѣдомости о нестаню своемъ намъ врадови и сторонѣ своей не учинили (АВК, IX, 44, 1680).

2. *Тое, што і* некоторый *у* 1 *знач.* коли быхмо никоторыми дѣлы хотели пинскъ на ны взяти и мы маем кнегини имѣне таковоеж дати, как и пинескъ (Пін., 3, 1471); жаловали ... о забране никоторое маетности их милости в томъ дворе (АВК, XXXVI, 38, 1582).

3. *Тое, што і* некоторый *у* 2 *знач.* там ... люди и постѧт едѧт и пьют свтѧт дѣлають жалоуют плачоут радоуютсе и веселетсе. ани держат никоторых попов ани держатсе коу которой ѡпришней вѣре законоу албо ѡбычаю (Валх., 84); тотъ Езуръ з ныкоторыми помочники своими того дей брата моего до смерти забилъ (АВК, XXI, 217, 1556); сим не бѫдешь знанъ никоторым слоугам своим (Арыст., 164).

4. *Тое, што і* некоторый *у* 3 *знач.* коруны Полскоѣ не отлучитися ми еѣ, съ моими дѣтми, никоторымъ веременемъ, со всѣмъ съ моимъ имѣніемъ, и съ тымъ што держю нынѣ и потомъ отъ моего господаря (АЗР, I, 29, 1401); тые не повинни серебъщизны отъ сохъ дворныхъ ани отъ коней плату никоторого дати (КПД, 340, 1563); мандаты мают быти даваны ... ѡ иншые никоторые рэчи (Ст. 1566, 10б—11).

5. *мн. У знач. наз. Тое, што і* некоторый *у* 4 *знач.* никоторые сѧ не противили ударцу моему (Трыст., 97); И оучинили такъ сынове Ізраилевы и назбирали одинъ болѣй дрѹгій мнѣй, а никоторыи больше (Хран., 94).

Никто *займ. Тое, што і* нихто. къ той реце никомоу прихода нѣтъ (АЗР, I, 27, 1399); жонѣ моей и дѣтемъ моимъ и всимъ пproродичомъ никому не во што не вступатися (АЮЗР, II, 107, 1455); ѡ то*м* доме никто не печалилсѧ (Валх., 44); ему никто кривды чинити не мае (АСД, I, 4, 1497); никто же воспѧть навратитсѧ (Скар. ПБ, 4); ѡ*т* дѣлъ бо никто чистъ не былъ (Будны, 160); Отповѣдил языкъ, ижь никто его войска не переличить, барзо великое (Мам., 180); ѡснованіа бо иного никтоже може*т* положити (Дыяр., 174); не вступатисе въ тые дѣла и иншому никому (АВК, III, 2, 1661); на Капланство, ани на инныи чины и станы капланскіѧ, не можетъ никто два разы ститисѧ (Зб. вып., 53б).

Никтъ *займ. Тое, што і* нихто. ани жона, ани дѣти, ани жадинъ з близкихъ моихъ ... не маетъ ся никтъ уступати (АВК, XX, 3, 1543).

Никуды, никуда, никуде *займ. Нікуды.* іѹда со братиею своею внииде предъ іосифа, еще ѹбо не выходил^s^ былъ никѹда з домѹ (Скар. КБ, 81б—82); были сынове ізраилевы под^s^ сторожею божию и никуде не ѡ*т*хожаху с того места (Скар. ЛК, 24б); ты не ходи никуды з двора, поедьмо ѡба посполе (Трыст., 42); не выходи ѡ*т*толе никуды (Біблія, 409); збѹдѹй собѣ домъ во Іерслимѣ, а мешкай тамъ а не выходи ѡ*т*толе никѹды (Хран., 289).

Никчемне *прысл. Нікчэмна.* ꙗ по тако^s^ ласцѣ збаве*н*ꙗ дш҃ѣ моа никче*м*не живучи в законѣ зане*д*бало*м* (Зб. 107, 185). *Параўн.* ничэмне.

Никчемникъ *наз. Нікчэмны чалавек.* ѡни ... ѹ самых поганъ в велико^s^ взга*р*дѣ были ꙗко выро*д*кове и никче*м*ницы що вѣрѹ стратили а грѣ*х* позыскали (Зб. 107, 87—87б).

Никчемность *наз. Нікчэмнасць.* водлугъ которыхъ артыкуловъ яко дей фальшъ, такъ и никчемность того листу не показуетсе (АВК, VIII, 447, 1588); задае*т* никчемно*ст* истори^s^ грецких (Стрыйк., 416); в никчемностꙗ*х* вшелꙗких жилъ (Хр. польск., 4); ничого и*н*шого не е*ст* ѡдно все никче*м*но*ст* (Пс. XVII, 12); пошли за никчемностѧми и зникчемнѣли (Хран., 339б). *Параўн.* ничемность.

Никчемный, никчэмный *прым.* **1.** *Дрэнны, кепскі па якасці.* его милости помѣрчіе нѣкоторые болота и лѣсы никчемные у волоки помѣрили (АЗР, III, 64, 1554); болотъ и мѣстъ никчемныхъ морговъ пять (АВК, XIV, 155, 1566); Ловы рыбные и гоны бобровые ... однымъ берегомъ на 2 мили ... але никчемные (АЗР, V, 40, 1640). *Параўн.* ничемный *у* 1 *знач.*

2. *Несапраўдны; неправамоцны.* таковый тэстамэнт мает быти никчэмны^{s} (Ст. 1566, 88б); такий запис у вшелякого права, враду и суду за никчемъны и неслушны маеть быти розуменъ (АВК, XXXII, 360, 1596).

3. *Неістотны; нязначны, мелкі.* великаꙗ то ест мудрост длѧ доброг ... ѡ мне^{s}шые и никчемные речы недбат (Зб. 752, 535б). *Параўн.* ничемный *у* 2 *знач.*

4. *Які выклікае пагарду.* ѡбычаем люду никчемного а не валечного перед непрытелемъ нашым спросне утекаючы соромотныи а зэльжывости полныи вести жывот (Атыла, 193); езекиꙗ ... был человѣкъ ленивы^{s} никчемны^{s}, а псотливы^{s} (Бельск., 146б); Были никчемныи и без мозкгȣ праве писари лѣтописцов литовских (Стрыйк., 521). *Параўн.* ничемный *у* 3 *знач.*

5. *Нягодны, нізкі ў маральных адносінах.* не ȣдава^{s}тес за никчемностми, которыи вамъ не помогут, або вас вырвати не могут, бо никъчемны суть (Біблія, 318); ѡбецал за бедны^{s} и никчемны^{s} танец полпанства (Зб. 261, 218б); скȣпилисѧ до него мȣжеве никчемни и сынове злочинства и перемогли (Хран., 306). *Параўн.* ничемный *у* 4 *знач.*

6. *У знач. наз. Тое, што выклікае пагарду.* абы так зацное преложенство, кȣ справе речи посполито^{s} не приходило, на низкое грȣбое а никчемное люде^{s} (Бельск., 173б); штоколвекъ было подлогѡ и никчемногѡ то показили (Хран., 215).

Нимала, нимало *прысл. Нікольκі.* какъ сѣлъ патрирхъ нимала не помолчалъ (Чэцця, 106б); не боисѧ нимала (Там жа, 317б); ѡ тых речахъ тамо нимала не вѣдают (Валх., 92); Не даи воде своеи выити нимало, и не даваи жене злои воли волочитисѧ (Скар. ІС, 42); безъ которого ѡгню нимала терпѣти не могут (Алекс., 35б); всим теды былъ вѣтръ погодны^{s}, ѡдно нашъ корабль зосталъ на ѡдномъ мѣстцȣ, котори^{s} през^{s} цалую дне^{s} е̃і не поступȣючи нимало, которому вѣтрȣ и парȣсы не помагали ничого (Пралог, 541б).

Нимашъ *безас. у знач. вык. Няма.* съ полъроли весполокъ з десятиною грошей 6. А где ее нимашъ, тогды по шести грошей (КПД, 535, 1569); патріархѡвъ позволеньѧ на тое нимашъ (Апакр., 15); Мартиȣсъ папежъ з францыи пышны^{s} а неȣмеетныи ѡ которомъ нимашъ чого писат (Царств., 75); нимашъ на свѣте смачнѣ^{s}шого мса (Бельск., 402б); нимашъ заздрости ани ненависти межи ними (Кн. Мак., 58); в малженстве порадномъ николи розводȣ нимашъ (Навука, 162); нимаш мȣже^{s} памꙗти годных михаила кропивницкого, лаврентіа древинского

и пана мефодіа киселꙗ (Дыяр., 160); емꙋ нимашъ на земли подобногѡ (Хран., 55).

Нимъ *зл. Перш чым; пакуль (часавы).* просилъ мене ... абых я пры немъ мешкалъ, нимъ се он у томъ дворцы укгрунтуеть (АВК, XXXVI, 186, 1582); винъ нестаnныхъ перъве^s нимъ в право встꙋпить заплатити не хотелъ (Ст. 1588, 157); ни*м* емꙋ на то ѡ*т*повѣдили бити и*х* в тва*р* каза*л* (Бельск., 367); тамъ мене [у] везенью окрутномъ ажъ до четверга, нимъ купу зобралъ ... голодомъ трапилъ (АВК, XVIII, 267, 1623); Свѧщенника до ѡныхъ ѡ*т*сылаемъ на тотъ часъ ним^s достатечнѣйшꙋю книжицꙋ ѡ седми тайнахъ выдати сподобить насъ Гсдь (Дзід., 31); сена возъ для коней мескихъ, нимъ выехали до пана Гетмана, дали золот. а҃ (ИЮМ, I, 60, 1679); бо долгꙋю церемонію нимъ ѡ*т*правитъ Іерей, можетъ хорый оумрѣти безъ Елеѡпомазаніѧ (Зб. вып., 48б).

Нине *прысл.* **1.** *Тое, што і* ныне *ў* 1 *знач.* посполным именем серебреники званы ка*к* нине пѣнѧзи золоте зовоуть доукати (Валх., 61); первыи лета были лепшие нежели нине сꙋть (Скар. ЕК, 11); тебе нн҃ѣ молю (Бельск., 16).

2. *Тое, што і* ныне *ў* 2 *знач.* мы нине дали тое Кгирдутьево именейцо писарю нашему (КЗ, 15, 1466); нине оувидели ѡчи мои спс҃еніе твое (Пак. Хр., 26); нинѣ се ста*л* хри*с*товы*м* проповѣдникомъ (Пралог, 504).

3. *Тое, што і* ныне *ў* 3 *знач.* поидꙋ нн҃ѣ на поле (Зб. 262, 31б); рекъ: детѧ, иди нине роби в^s винніцы моей (Цяп., 29б); тобѣ прышол нине последнии день (Бава, 131).

4. *Тое, што і* ныне *ў* 4 *знач.* што жъ изъ вѣка къ тому Рычегову прислухаеть, то и нинѣ имаеть слухати (АЗР, I, 59, 1445); такъ живитъ, ꙗкъ оумереть нн҃ѣ (Лям., 22).

Нинейший, нинейшый *прым.* **1.** *Тое, што і* нынешний *у* 1 *знач.* дали есмы чрезъ нинѣйшій листъ и даемъ вси права и вольности ... бояромъ (АЗР, I, 120, 1492); кому бы того потреба была вѣдати, нинѣйшимъ и напотымъ будучого вѣку людемъ (АСД, I, 5, 1507); тымъ нинейшымъ листомъ нашымъ ихъ тымъ обдараемъ (Пін., 55, 1540); ку обътѧжливости вашой посполитой нинейшая мера полубочъковая (КПД, 153, 1547); на рокꙋ нине^sшымъ ... до права постановили (ККСС, 54б, 1615).

2. *Тое, што і* нынешний *у* 2 *знач.* тые армеане посполитые аж до нинейшого днѧ носѧтъ портъ и все платье на то*т* оузрасъ и ты*м* ѡбычаемъ какъ тыи три короли носили (Валх., 80); нине^sшое ночы з недели на понеделокъ кꙋха*р*ка его на ^sмꙗ

кахно ... прочъ ꙋтекла (КВС, 444б, 1552); на день нинейшій зложоный терминъ (АВК, XV, 404, 1679).

Нинейшний *гл.* нинешний

Нинейшый *гл.* нинейший

Нинека *прысл. Цяпер.* нинека еси посмехана (Пак. Хр., 10); нинека ѡпоустѣла есми и стала есми оудовою (Жыц. Ал., 99).

Нинечи, нинечы *прысл.* **1.** *Тое, што і* нынечи *ў* 1 *знач.* нинѣчи таки и доселѣ служатъ тые люди тымъ Круповичомъ (АЮЗР, I, 15, 1444); нинечи дей тотъ Анъдрейко никому не служить (КЗ, 420, 1488); нинечи видиши ли бѣдниче вже сѧ тобѣ приближила моука (Чэцця, 360).

2. *Тое, што і* нынечи *ў* 2 *знач.* тые Бастуни нинѣчы въ нихъ тыхъ людей оттягивали (АЮЗР, I, 15, 1444).

Нинешний, нинейшний, нинешный *прым.* **1.** *Тое, што і* нынешний *у* 1 *знач.* знаменито чинимъ тымъ нашимъ листомъ нинѣшнимъ и потомъ будучимъ, кому будетъ потреба того вѣдати (АЗР, I, 23, 1388); маеть настоятель того монастыра ... нинѣшны и напотомъ будучы ... по тому завѣдати (АСД, II, 5, 1500); Синаи ꙋбо гора е*ст* во аравии прилучаеть же сѧ к[s] нинешнему Ерусалиму (Скар. ДЗ, 4б); Ознаймуемъ всимъ симъ листомъ нашимъ, нинѣишнимъ и на потомъ будочого вѣку людемъ (АВК, XIII, 36, 1569); пере*д* со*и*момъ нинешни*м* запозвали (Трыб., 4б); если бы хто з нинешни*х* геретико*в* до цр҃кви кафолическое навернꙋлъсѧ (Навука, 33).

2. *Тое, што і* нынешний *у* 2 *знач.* празноуимо паметь его в нинешни дн҃ь (Чэцця, 274б); вже ѡт того днѧ до нинешнего днѧ годъ (Бава, 148); вси есмо нинешныи день весэли (Трыст., 8); на дню нинешне*м* за четве*р*тымъ вола*н*емъ прелечоны[s] ꙋмоцованы[s] позваны*х* ... домавꙗ*л*се (ККСС, 14, 1615).

Нинивитъ *наз. Жыхар горада Hіневія — сталіцы асірыйскага царства.* На тꙋю непевно*ст* нинивитове покꙋтꙋ чинили (Выкл., 125б).

Ниодкуль *гл.* ниоткуль

Ниоднакий *займ. Hіводны.* тогды ниоднакая таковая вымова твоя мѣстца въ насъ мѣти не можетъ (АЮЗР, I, 110, 1541).

Ниодный *займ. Hіводны.* е*ст* сѧ на*м* за по*д*о*б*но відѣло штобы ніѡдныи жидъ оу нашои земли нашомꙋ хрістіанинѫ пѣнезеи бы не дава*л* на записы (Вісл., 39б); жона некотораѧ будучи в[s] плыненью крови летъ дванадъцать и много ꙋтерпевши ѡ*т* многихъ лекаровъ и роздавъши свое все, и ниодное польги [не] нашодши але больші в[s] горшое прішодші ꙋслы-

шавші о иссе пришодши межі тижбою сзадꙋ доткнуласѧ одежи его (Цяп., 49—49б); Трыщан ... взѧл лютню и почалъ играти, и коли играл немало, ниωднаꙗ пани не дбала ω прыстанищы (Трыст., 103); прыятеля з собою ниодного не маю и не вем, за чым не прыехали (АВК, XXXVI, 292, 1582).

Ниотколь, ниотколе, ниотколя *прысл. Тое, што і* ниоткуль. сѣна на городъ имъ не возити ниотколѣ (АЗР, I, 144, 1494); не чюꙗ собѣ помочи ниωтколе (Увар., 107); види*т* и*ж* ниωтко*л* иноу*д* вспоможе*н*ѧ нема (Пс. XVI, 126); тꙋрецки[s] ца*р* ... бы*л* всюды дороги позалега*л*, а мѣста позатворавши живности хр*с*тиꙗно*м* везти ниωтколꙗ не допꙋща*л* (Бельск., 384б).

Ниоткуду *прысл. Тое, што і* ниоткуль. постнꙋю же добротоу сами видите ꙗко ниω*т*коудꙋ сваровъ ни досады дрꙋгоу ω*т* дрꙋга (Чэцця, 296б).

Ниоткуль, ниодкуль *прысл. Ніадкуль.* будучы потребни пенезей ... а не могучы ихъ ниотъкуль набыть, ино домъ свой ... продали (АВК, XX, 98, 1594); prysiahu panom swoim dali, iż po ich żywotech, pana sobie niodkul ne braty (Бых., 524); выживе*н*ꙗ не мели и ниω*т*ку*л* не везли (Зб. 261, 116); помочи ниω*т*ку*л* не сподѣва*л*сꙗ (Стрыйк., 439); монастыръ Виленскій въ недостатку будучый и ниоткуль ратунку не маючій ... тымъ селомъ подперти (АЗР, V, 11, 1633); ниω*т*кꙋль жадной в[s] том[s] потѣхи не дочекаетъ (Варл., 338). *Параўн.* ниотколь, ниоткуду.

Нипреложно *прысл. Бясспрэчна, несумненна.* Іссъ Хсъ не смешенно, а нипреложьно ω*т* чстыꙗ стыꙗ двы мрьи преисходи*т* (Чэцця, 157).

Нинриязненый *прым. Злы, нядобры.* того дни блюстисѧ всего зла *и* ниприꙗзнена дѣла. на пѫ*т* не ити (Неба, 87б).

Ниприязнь *наз. Тое, што і* неприязнь *у* 3 *знач.* того ради вамъ велю блюсти и*х*, дабы*х* оу дрꙋгие не ходилъ до ада, и с ниприꙗзнью не спиралсѧ (Чэцця, 277б—278).

Ниский *гл.* низкий

Нисколько *ліч. Тое, што і* несколько. еще надобъя деля у Стрета нисколько поставовъ есми взялъ, какъ жалованье вчинилъ (КЗ, 350, 1484).

Нискость *гл.* низкость

Нислажатися *дзеясл. Тое, што і* наслажатися. Прагнет[s], не в зерцале и гаданіи, але лицемъ к лицꙋ, неизреченное его доброты и красоты нислажатисѧ (Карп., 13б).

Ниспосылати *дзеясл. Пасылаць; дараваць.* многіѧ блг*д*ти, Гсдь Бгъ ниспосылаетъ (Зб. вып., 101б).

Нисходително *прысл. Уніжана.* гды перед пановъ сꙋдовыхъ пришолъ почал был впрод до них нисходително мовити (Дыяр., 177б).

Нисходити, низходити *дзеясл. Сыходзіць.* потомъ до ада низходѧть (Скар. ЕК, 14); анъгели божии восхожахꙋ и низхожаху по неи (Скар. КБ, 51б); стопы еѧ низъходѧть во адъ (Скар. ПС, 11); слоугы ... ѿ звокоу [!] грома твоег лѧкноутсѧ, преходѧт горы и нисходѧт по полѧм оу место которое еси збꙋдовал им (Пс. XVI, 103).

Нисходящий, низсходящий, низходящий *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто спускаецца, сыходзіць.* не мертвыи восхвалѧтˢ тѧ гсди, ни вси низходѧщие во адъ (Скар. ІН, 2б—3); Гсди возвелъ еси ѿ ада дш҃у мою, спаслъ мѧ еси ѿ низсходѧщих в ровˢ (Там жа, 4); Іорданъ ... панѡвˢ розсꙋдкꙋ. аб Нисходѧщ (Бяр., 282).

Нитка *наз. Нітка.* розорвал ѡные везанꙗ на нем ꙗк ѡднꙋ нитку (Самсон, 25); рыболове ... коли ꙋпꙋстꙗт на нитце ꙋ водꙋ таѧ рыба дрꙋгих рыбъ наловитъ (Царств., 79); Конꙋра червленнаѧ: Нитка шовкꙋ чирвоного, едвабъ чирвоный (Бяр., 66); паук барзо тонкие нитки в сѣтце своеˢ робит (Зб. 259, 108); ни волос ани нитка жаднаꙗ на нихъ не згорела (Зб. 752, 295); Въ Несвижѣ: нитки, иголки, бумага и ложки (ИЮМ, XXIV, 28, 1713).

Нитрополитъ *наз. Тое, што і* митрополитъ. ѡнъ есть ѡсподинъ наш нитрополитъ (Чэцця, 97б—98).

Нитроха *прысл. Нікалькі.* владыка книгꙋ евангелие вˢ ѡгон великиˢ вкинул, которое нитроха ненарꙋшоно вцале с подивенем всех людей зостало (Стрыйк., 452).

Ниттие *наз. (?)* потравы и поведаніе болшое помогают в сеи вѣщи, нежели зеліѧ лекарьскаѧ, занеже засенье зарожаетсѧ в ниттии третем а протожь злыи бываеть животъ (Арыст., 209); ествы что помогають семꙋ, сии соуть всѧко что рожаеть кров добрꙋ греетъ и воложить и боудеть в нѣм надоутие еже ростечетсѧ в нѣм, в ниттии третем (Там жа, 210).

Нить, ниць І *наз. Нітка, ніць.* ѿ нити и до волоса ... ему поѿдавати (КСД, 715, 1511); ꙗко же нить червьчата гꙋбы твои молвеніе твое лѣпо (Зб. 262, 84); камен бадзагир ... ѡбретаетсѧ во желчи веретенниць великих и скреблют его нитю шолковою (Арыст., 237); Въ томъ же дей свирнѣ ... жупанъ шарый каразеи накрапяной зъ чирвоной нитью (АВК, VIII, 465, 1593); ѿ нити ꙋтъковои ажъ до ременꙗ ѡбꙋвъꙗ, не

возму зо всего што твоего есть (Біблія, 36); тысь его нити не хотѣла до конца статечне довити (Лям., 5); на нити пташка привезаного маеть в рꙋкахъ (Зб. 255, 387б); ницей до увязанья справъ и въ дорогу, асм. за два (ИЮМ, I, 24, 1679); На ници и на гафтки дали осм. (ИЮМ, XIV, 28, 1700).

Нитяный *прым. Ніцяны.* на престолѣ Евангелія апракосъ ... поясъ нитяный, лихтарь (АСД, I, 146, 1571); згинуло ему ... ермякъ белый тенкий зъ строкою белою нитяною, зъ кгузикгами белыми нитяными (АВК, XX, 193, 1602); важыло в нихъ грывень тры, золота нитяного цевку (АВК, XXVIII, 158, 1635); поясъ нитяный вишніовый, дали асм. петнадцать (ИЮМ, I, 38, 1679).

Ниувечъ *прысл. Тое, што і* внивечъ. выписъ с книгъ, таковые выписы напротив Мулкуману и сыну его ку чти, або шкоде ихъ завадити не може и ниувечъ напротивъ сего листу нашого маютъ быти (АВК, XXI, 134, 1556—1557).

Нихдей *гл.* нигдей

Нихто *займ. Ніхто.* ніхто не можеть кꙋпити шелтіиства безъ изволеніꙗ брата своего (Вісл., 8); не моглъ е*г* нихто видети (Чэцця, 102); нихто не въспомѧнꙋлъ того ч͠лка оубого*г* (Зб. 262, 91); не даи его в опеку никому (Трыст., 8); ниꙗкихъ практыкъ з ники*м* чинити не маеть (Трыб., 3); нихто з ними противитисѧ не зможетъ (Царств., 78б); ѡна того не повѣдала никому (Рым., 83); нихто паномъ быти не можетъ на*д* ре*ч*ю зле взѧтою (Навука, 102); хто собѣ злы*и*, то никомꙋ добрый быти не може*т* (Ст. бр., 15); антѣйского города не може*т* нихто добыты (Алекс. 1697, 13). *Параўн.* некто II, нехто II, никто, никтъ, нихтось.

Нихтось *займ. Тое, што і* нихто. какъ ми его милость далъ тꙋю землю, тогды къ той земли жадного наследкꙋ не было никого, и ни҃хтось къ ней не припоминалъ (КСД, 51, 1510).

Ница *наз. Падкладка.* Ница, пилъсци, подшевки, крашенина, все за 2 зол. (ИЮМ, XVIII, 109, 1710).

Ницарство *наз. зб. Драўляныя вырабы з разьбой.* ѡнъ ижъ былъ реме*с*никомъ, собралъ былъ за манастыромъ з рꙋчной роботы своей ница*р*ство: и то принесши пре*д* с҃тго феѡдосиꙗ, положилъ (Пралог, 641б).

Ницовати *дзеясл. // перан. Змяняць, скажаць сэнс, змест чаго-н., падаваць што-н. у скажоным выглядзе.* Грѣхъ есть чии слова ницовати, або што ꙋ добрыи обычаи кто рече, на злы розумъ оборочати (Будны, 98); привлащивши собѣ врадъ пастырски*s* писмомъ божым*s* ширмꙋютъ ницꙋютъ выворочаютъ

(Унія, 4); которы*м* способомъ ницꙋете наоукꙋ спс҃овꙋ (Апакр., 189б); ничого до тыхъ слѡвъ ани придаетъ, ани оуймꙋетъ, ани ихъ ꙗкъколвекъ ницꙋетъ (Карп., 17б—18); несправедливе речи доброй спротивлѧючисѧ, шабасовый оучинокъ на всѣ стороны ницовали (Каліст, I, 125); Сꙋдіи сꙋды продавающіе которые, справедливые людей подлѣйши*х*, и ꙋбо*ж*ши*х* справы ницꙋю*т* (Навука, 110—111); мозкги геретыцкие хотꙗчие пи*с*мо ницовати завъше сꙗ ѡборочаю*т* (Зб. 259, 543б).

Ницъ I, ниць II *займ. Нічога.* ницъ не ма быть взято отъ старосты и судьи и подсудка (АЗР, I, 224, 1501); того ниць не дбаюць (Троя, 57б); повѣдилъ быти знакъ зъ едны стороны, але выжжены, а зъ другое стороны не знать ницъ (АСД, I, 100, 1546); лихо е*ст* ... кровъ из мышо*к* поускати ро*д*итсѧ забытие а кро*в* на ты*х* местѣ*х* оучинить ниць роуце (Неба, 76б); если бы неправы опекунъ справовал речъ сироты, сентенция выдана не може ницъ уближить (АВК, XXXIX, 122—123, 1578); никгды ницъ ... не допомо*г* (Еўл., 40); тлꙋмачо*м* ни*ц* не снило (Выкл., 45). *Параўн.* ничъ.

Ницъ II, ниць III *прысл. Ніц, тварам уніз.* ѡ*т* страха вси ниць пали лицемъ на земли (Чэцця, 267б); Исꙋсъ же расторга на собѣ ризы своꙗ, и паде ниць на земли (Скар. IН, 15); ꙋслышавши ꙋченики пали ницъ (Цяп., 23б); такъ ницъ лежалъ безъ памяти черезъ всю божественную службу (АЗР, IV, 209, 1600—1605); падши на землю ницъ плакали всѣ (Мак., 19б); ꙋслыша*в*ши то плакида ꙋсꙋ*м*нисꙗ ба*р*зо и па*д* ницъ ꙗко мр҃твыѕ (Зб. 752, 106); еще моли*т*вы не скончили, еще ницъ на твари недꙋжныѕ лежалъ (Пралог, 560); зара*з* на мѣ*с*це пу*с*тое ше*д*шы, ꙋпалъ ницъ на зе*м*ли (Зб. 82, 1б).

Ниць I *гл.* нить

Ниць II *гл.* ницъ I

Ниць III *гл.* ницъ II

Ничей *гл.* ничий

Ничемность, ничэмность *наз. Тое, што і* никчемность. ско*н*чали*с* в ниче*м*ности дни и*х* (Пс. XVI, 80б); которыи будучы длѧ гнюсности а ничэмности своеи з влоское земли выгнан до нашого панства утекъ (Атыла, 194); длѧ гнюсности и ничемности не даваючы ѡтпору непрыꙗтелю вдать сѧ в спросную а вечную неволю (Там жа, 207).

Ничемный *прым.* **1.** *Тое, што і* никчемный *у* 1 *знач.* болота, лесы ничемъные померчые ... у волоки померыли (КПД, 261, 1554); в той одмене имъ дано кгрунту ничемного (АВК, XXIV, 206, 1558); подлѣ тыхъ хоромъ кганокъ старый ничемный

(АСД, I, 145, 1571); Тамъ же болота ничемного мор. в̂ (2), съ чого платити не повиненъ (АВК, XIV, 99, 1566); ловы рыбные и гоны бобровые того села ... ничемные (АВК, XIII, 348, 1640).

2. *Тое, што і* никчемный *у* 3 *знач.* не ведае*т* ли оумысло*в* люд*с*ких же соу*т* ничемны (Пс. XVI, 95б); тут не будет ѡт насъ наша послуга имъ вдѧчна, а и ласка ихъ намъ ничемна ... бо ихъ ласка не ест намъ пожыточна (Трыст., 69).

3. *Тое, што і* никчемный *у* 4 *знач.* идолы ... чꙋйка нежива рꙋками людскими вробена праве бо*ж*ствꙋ ме*р*зка и ничемна (Пс. XVI, 131— 131б).

4. *Тое, што і* никчемный *у* 5 *знач.* штоколвек тамъ злого на насъ прышло, то прышло з ... ѡблудного щастѧ, которое такъ люди мужные, ꙗко тэж гнюсные а ничемные ѡднако без браку многокроть утискать упадком звыкло (Атыла, 219).

Ниченица, ничиница *наз. Рамка ў ткацкім станку з нацягненымі на ёй ніцянымі шнуркамі і петлямі, якія служаць для падымання нітак асновы* (*ніт у ткацкім станку*). з ызбы вынесли на дворъ скрыню великую безъ замка, в той скрыни шубка лисья, мутывицкимъ кудномъ (сукномъ ?) крыта ... ничиницы, горло лисье, шапка чорная (АВК, XXI, 194, 1557); С клети выкинули ... пражи пачосное клубковъ деветь, основка тоежъ пряжи, скобель, стругъ ... ниченицы трои, бердъ одинънатъцать, пражи тонкое клубовъ чотыры, черевики двое (Там жа).

Ничий, ничей, ничый *займ. Нічый.* не будеть приимати лица ничиего же богъ (Скар. ПБ, 9б); торги ничые новые подле местъ нашыхъ ... абы не были, окромъ торговъ старыхъ (КПД, 550—551, 1557); въ тыхъ троихъ хоромахъ ничиего иншого, но только одно пана Степана Сопежино хованье (АВК, XVII, 430, 1561); ꙗ*м* не толко не сла*л* никого але ани ведіа*л* ѡ ничие*м* еха*н*ю (ЕӮл., 46); не беру ничего ничьего (Мам., 172); разꙋмъны*м* которые ничыего, ѡ*д*но своего вла*с*ного ищꙋть, то е*ст* бога*т*ствъ ... ѡбъꙗви*л* (Зб. 255, 147б); нехай не ꙋпадаетъ ср*д*це ничіе (Хран., 219б).

Ничиница *гл.* ниченица

Ничто *гл.* ништо

Ничъ *займ. Тое, што і* ницъ I. Тамъ повѣдили, же плотки [!], нѣмашъ ничъ за што бы ся брати мѣлъ его королевская милость и рѣчь посполитая (АЗР, IV, 218, 1600—1605).

Ничый *гл.* ничий

Ничэмне *прысл. Тое, што і* никчемне. час ест абысмы сѧ ѡнои давно поднѧтое поражки новымъ мужъствомъ помстили,

што будеть без похибы, если не будем волѣли ничэмне есть въ гнюсности, нижли сѧ тое дороги а снадности, котораѧ се тепер подала, держать (Атыла, 219).

Ничэмность *гл.* ничемность

Нишанъ, нышанъ *наз. Ханская пячатка.* Такъ рекучи, Байраша а Седыхмата послали есмо, а з нишаномъ есмо на то грамоту послали (КЗ, 334, 1480); на то есми съ нышаномъ ярълыкъ послалъ (Там жа, 357, 1484); для того подъ золотымъ нишаномъ и подъ алыми тамгы ярлыкъ данъ (АЗР, II, 5, 1506—1507).

Нишкомъ *прысл. Нішкам; употай.* теды ари*и* спокои*не* заховал*с*ѩ ... и много проти*в* емꙋ мови*л*, але нишко*м* з не*з*бо*ж*ными, евсевіе*м* нікомідии*ски*м, вале*н*со*м*, и оу*р*сацые*м* (Жыц. св., 102).

Ништо, ничто *займ.* **1.** *Нішто (адмоўны).* ненадобѣ брати чорноѣ куны, ни иное ничтожъ (АЗР, I, 53, 1440); без него же не было ништо (Чэцця, 22); Кто сѧ боить бога сеи не будеть боѧтисѧ ничесо [!] же (Скар. IС, 55б); ничымъ рыбъ не ловити въ озерахъ (КПД, 577, 1557); Ништо такъ не ѡмылѧеть, ѩкъ парсуна чоловеческа (Трыст., 108); на все*м* ничому се не годи*л* (Кн. Мак., 5б); умыслили есмо тотъ плацъ ... никому ничымъ не пенный ани заведенный ... способомъ даровнымъ пустити (АСД, II, 54, 1635); ничо*г* та*м* не знашли (Дыяр., 177б); три дн҃и ничого*м* во ꙋста*х* не мѣла (Зб. 107, 171б). *Параўн.* нечого *ў* 2 *знач.*

2. *У знач. наз. Пустое месца; нічога.* богатество ѩкобы ничто же назвалъ есми къ приро*в*нанию еѧ (Скар. ПБ, 11); его ничимъ ставить (Будны, 19б); сребро на ѡ*н* часъ за ништо мѣвали (Біблія, 420); ѩко на ништо на муки не *д*балъ (Кн. Мак., 51); у бачныхъ и мудрыхъ людей таковые помылки за ништо ставятся (АЗР, V, 32, 1637); шкодливаѧ и проклѧтаѧ речъ есть, ѡ*т*ца гнѣвати и его росказа*н*ѧ за ништо мѣти (Варл., 222б); ча*с* живота моего пере*д* тобою ничого (Пс. XVII, 12). ◊ В о н и ч т о — *за нішто; без падставы, без прычыны.* не хощеть Мардохеи пред нимъ падати на колена ани кланѧтисѧ, розгневалсѧ на него вельми а имелъ то ѩкобы вони-что же самого ꙋбити Мардохеѧ (Скар. КЕ, 7б).

3. *Ані; нічуць; нікольki.* тыхъ пенязей и сꙋкна мѣлъ ми ѡ*т*дати ничогожь нѣ мешкаѩ (КСД, 52, 1510); не мовилъ есми зъ жоною ничого (Бава, 132); возный и с тою стороною шляхтою на коняхъ, ничого не противечыся отъ того двора его ... уежъдзалъ (АВК, XX, 114, 1595); прилетѣли великии птахи

чи*р*воныи, а носы ꙋ нихъ и ноги чо*р*ныи, котории имъ ничого не шкодили (Алекс., 28); ѡнъ зась ничого не бавѧчисѧ з великимъ мнозствѡм[s] людей в[s] дорогꙋ сѧ пꙋстилъ (Варл., 361).

4. *Ніякі.* мы к вашои м(и)л(о)*с*ти писали, штобы естѣ право вчинили ... и вы не хотѣли ничо*г*(о) права оучинити (ПГ, I, 186, 1450—1458); тотъ чоловекъ ничого статъкꙋ большъ не мелъ ѡ*д*но двое клꙗчъ (КВЗС, 6б, 1533).

Нишчытися *гл.* нищитися

Нишший *гл.* низший

Нищаа *наз. Гаротніца; жабрачка.* Недоꙋмѣтелна*а*: Нищаа (Бяр., 91).

Нищати *дзеясл.* **1.** *// перан. Бяднець; слабець, разарацца.* та*к* широко*г* и богато*г* па*н*ства ꙗко пере*д* вавило*н*скою неволею не мѣли; а помалꙋ ѡжидаючи месиꙗ правдиво*г* царꙗ свое*г* ѡное и*х* па*н*ство свѣцкое нищало (Бельск., 196б). *Параўн.* нищети *ў* 1 *знач.*

2. *// перан. Змяншацца, знікаць; гінуць.* Истаеваю: таю, топнѣю, нищаю, гинꙋ (Бяр., 60—61); цнотъ хр*с*тиꙗнъскихъ наꙋка квитънула ... поганъские темъности тымъ больше[s] нищали (Пралог, 620); лѣта н҃ша та*к* нищаю*т* (Пс. XVII, 92б); ба*л*вохвa*л*скаѧ слꙋжъба нищала (Зб. 82, 72). *Параўн.* нищети *ў* 2 *знач.*

Нищатися *дзеясл., зв. ад* нищати *ў* 2 *знач. // перан.* его блꙋды ѡного сѧ ди*в*ными а божими дѣлы нищали (Зб. 82, 195б).

Нищачий *дзеепрым. ад* нищити *ў* 1, 2 *знач.* пере[s]де*т* пере*д* тобою ѡго*н* пожираючи[s] и нищачи[s], котори[s] ихъ скрꙋши*т* и выглади*т* (Біблія, 218); прейдетъ пред[s] тобою огонь пожираючій и нищачіи (Хран., 152).

Нищащий *дзеепрым. ад* нищити *ў* 1, 2 *знач.* Истребителный: оубивательный, нищащій, которого треба вынищити, изгиблый (Бяр., 61).

Нищелюбие *наз. Схільнасць да беднасці; міласэрнасць да беднякоў.* З того, мовитъ Х҃с Г҃дь, познають васъ всѣ, же мои оучневе есте, если любовъ бꙋдете мѣти одинъ до дрꙋгого, а сила або моцъ любви, ест[s] нищелюбіе, то есть, оубозства и оубогихъ милова*н*е (Каліст, I, 25).

Нищелюбный *прым. Які дапамагае жабракам.* волѧ Пастырѧ нашего Х҃а потребꙋетъ ... жебысмо были милосердни, милостивы, нищелюбны, страннолюбны (Каліст, I, 45б).

Нищенье, нижченье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* нищити *ў* 1 *знач.* которое мыте и нижчене писма старого аж до подпису руки Михайла писара досыт дей явны значный фалшъ показуется (АВК, XXXII, 11, 1596).

2. *Дзеянне па дзеясл.* нищити *ў* 6 *знач.* нехай мѣркоую*т* где онаѧ превротне ничого не чинѧчаѧ, не надымаючаѧсѧ, чести и славы своее з нищенье*м* з[s] осꙋженье*м*, з[s] бесчестье*м*, з гоненіемъ ближнихъ не ищꙋчаѧ ... все терпѧчаѧ, всемꙋ вѣрꙋючаѧ, все оуповаючаѧ млс*ть*, где лѣпшее мѣсце маетъ (Апакр., 184—184б).

Нищесаный *дзеепрым. Непрычасаны.* мис*в*осе*т* застꙋпи*л* а ꙋказа*л*ся цареви неꙋмыты[s] а нищесаны[s] (Бельск., 109).

Нищета *наз. Галеча, беднасць.* дш҃и ... свѧзанныи нищетою желѣзо*м* развезалисѧ и расковалисѧ (Чэцця, 170); Азъ муж[s] видѧи нищету мою в жезле розгневаниѧ моего (Скар. ПЕ, 7б); Соломо*н* просилъ абы на него нищета не пришла (Будны, 195б—196); щасливи, которые з[s] ѡбфитости пребогатыхъ[s] добръ твоихъ нищетꙋ свою наполнѧють (Карп., 37); сами врыхле до оубозства и нищеты прыходѧть (Мак., 138); ꙋбожіе, оубожество: ꙋбозство, нищета, нендза (Бяр., 175); каза*л* ему до*л*ги ѡ*т*дати ѡс*т*а*т*комъ нищету свою питати (Зб. 81, 4); тꙗжкие подачъки выбирано длꙗ которихъ великаꙗ нищета трапила (Зб. 259, 465).

Нищети *дзеясл.* **1.** // *перан. Тое, што і* нищати *ў* 1 *знач.* гдѣ мѣщане нищѣють, тамъ тежъ и доходы и пожитки зменьшаются (АЗР, III, 203, 1577); многими юриздикцыями и зверхностями мѣста нищѣють (АЗР, IV, 168, 1597); дом[s] заправды Іѡасафа росъ и змоцнѧ*л*сѧ, а домъ Авенировъ зходилъ и нищѣ*л* (Варл., 310).

2. // *перан. Тое, што і* нищати *ў* 2 *знач.* за отнятьемъ тыхъ кгрунтовъ въ той церкви хвала Божа нищеетъ (АСД, II, 162, 1604).

Нищетный *прым. Жабрацкі.* ѡнъ ... пошолъ во домъ ѡ*т*ца своего в ніщетнѣмъ ѡбразѣ (Чэцця, 149б); са*м* же вызнавае*т*, же нищетного инока евтихіа з монастырѧ его выгнати не могъ (Апакр., 134); ѡ*н* ... ѡдѣвшисꙗ в ніще*т*ное ѡде*н*е жи*л* в присте*н*кꙋ ц҃рковно*м* (Жыц. св., 25б).

Нищий, нищый *прым.* **1.** *Убогі, бедны.* сесь былъ рыболовъ нищии (Чэцця, 41); не заприши мзды ꙋбогому и нищему брату твоему (Скар. ДЗ, 46б); высвобо*д* мѧ же нищь есми и вг҃ъ (Пс. XVI, 112); Тамъ же идучи, Стаска нищего, то есть, мендыка, тручаючи межи собою, били (АВК, VIII, 29, 1598); Такъ тежъ нам божѣе писмо ѡповедае*т* ꙗко нѣстъ рабъ и свобо*д*, нѣ*ст* бога*т* и нищи[s] (Пралог, 506).

2. *У знач. наз. Жабрак, убогі.* нищиѧ оуведи в домъ свои, накорми напои (Чэцця, 288б); нищии и калека да не будеть

межи вами (Скар. ДЗ, 32); Александръ досмотри нищых града своего (Арыст., 148); мног *прав* ѹставил *том* але ꙁи^s, заложил школы грамати*ц*кие, нищи*х* и ѹбоги*х* живно*стю* и на*д* ѹчителми ѡпатрѹючи (Бельск., 381б); по*д*носи*т* з^s землѣ нищого (Каліст, I, 51); продай все што маешъ и ѡ*тд*ай нищимъ (Варл., 128); нищы*и* ... за*с*тупилъ дорогу просѧчы ѡ мл*с*тыню (Зб. 81, 95б); нищи^s ѡди*н* хотѣлъ до*свѣд*чи*т* теръпливо*с*ти а го^sности иѡана (Зб. 82, 142б).

Нищити, нищыти *дзеясл.* **1.** *Знішчаць, разбураць, руйнаваць.* которыхъ всѧ мыслъ и праца е*ст* ... шпиталѣ нищить, школы розганѧть (Унія, 43б); проклѧты^s ѹни*т* правосла*в*но*г* брата своего забиѧ*л* ... це*р*кви печатовалъ ѡ*д*биралъ, нищилъ внивеч ѡборочалъ (Дыяр., 164).

2. *Забіваць, пазбаўляць жыцця.* гды брали тѣло па*н*ское палило и нищило ихъ (Зб. 107, 90б); огнем и мечем такъ народ шляхецкий яко и посполитый нищыл (АВК, XXXIV, 290, 1663).

3. *Апустошаць, спаражняць, пустошыць.* не вемы, што быхмо за помочъ съ того собе мели, ижъ быхмо непріятеля на себе напомогали а скаръбы наши нищили (КПД, 8, 1538); скарбы наши нищили и панства наши къ убожству приводили (АЗР, II, 346, 1538).

4. *// перан. Разараць, даводзіць да галечы, беднасці.* имѣнья и фольварки нищатъ и подданыхъ урядники и слуги ихъ браньемъ и вымоганьемъ на нихъ незвыклыхъ чыншовъ и податковъ пустошатъ и розгоняють (АЗР, IV, 16, 1589); обавѧмысѧ ... абысте на*д* нами свѣцкими греческой релѣи лю*д*ми переводити, насъ правомъ мѧтежити, трапити, нищити и оубожити могли ... ростѧгноувшисѧ в маетностѧхъ нашихъ (Апакр., 202б—203); роботами тѧжкими и податками великими по*д*даных^s ва*м* людій не обтѧжайте и не нищте (Каліст, I, 48).

5. *// перан. Бяднець; слабець, разарацца.* Генри*к* четве*р*ты^s еще бѹдѹчы в пѧти лѣте*х* ѡ*т* ѡ*т*ца ге*н*рика трете*г* выбра*н* на цеса*р*ство, панова*л* лѣ*т* н҃ ѡ*т* того почало цеса*р*ство нищи*т*, ѡ*т* внѹтръных валокъ [!] (Бельск., 398).

6. *// перан. Губіць; спыняць існаванне чаго-н.* абы толко того ѡдного мѣста моцность славы его с так много зацныхъ справ по всем свѣте квитнучое не нищыла (Атыла, 222); все што есть доброго пъсовати и нищити маеть (Унія, 44); в^s доброть завжды былесь щодрій, въ злости скѹпымъ: нищачи злыи речи злого человѣка (Лям., 6); немашъ ничого в це*р*кви што бы на*м* такъ шкодило, што бы такъ моцъ нашу нищило, ѧкъ чстаѧ сповѣдь (Зб. 82, 419).

Нищитися, нишчытися *дзеясл. зв.* **1.** // *перан. Ад* нищити *ў* 4, 5 *знач.* тые чужоземцы немало скарбовъ до своее земли съ паньства его милости выносятъ, а въ томъ ся паньство его милости и вы вси нищите (АЗР, III, 12, 1547); тыи чужоземъцы немало скаръбовъ до своее земли съ паньства его милости выносять, а в томъ ся паньство ... и вы вси нишчыте (КПД, 156, 1547).

2. // *перан. Ад* нищити *ў* 6 *знач.* ца*р* загатроный, видгачи и*ж* его блуды ѡного сга дивны*м* а божиими дѣлы нищили (Зб. 752, 65б).

Нищый *гл.* нищий

Нищыти *гл.* нищити

Ниякий *займ.* **1.** *Ніякі.* дачь на насъ отъ нихъ никоторыхъ не имать, ни серебщизны, ни подымщины, ни ямщины, а ниякихъ метовъ на нихъ не метать (АЗР, I, 103, 1483); пошлинъ ниякихъ на нихъ не брать (АСД, II, 5, 1500); ниякою сет[ь]ю рыбь ловити не маютъ (КПД, 559, 1557); свобо*д* и во*л*носте[s] шлгахэ*т*ски*х* ... нигаки*м* ѡсоба*м* ... ѡ*т*далгати не маемъ (Ст. 1566, 28); ѡнъ в себе не мѣлъ нигакого оружѧ (Бава, 131); мене непреконаного нигакимъ ѡ*т*щепенствомъ, то юдаше*м*, то зрадцею своей вѣры меноуетъ (Апакр., 19); ѡ чо*м* абы ко*ж*ды ведаючы нигако*г* пренагаба*н*га и прымовокъ и*м* чыни*т* ... важы*л* (КАР, 5, 1646). *Параўн.* никой *у* 1 *знач.*, нияковый.

2. *Тое, што і* ниякийсь. нашо*л*сга нигакий кири*л* члове*к* побо*ж*ны[s] которы ей чашу воды стюденое пода*л* (Зб. 752, 86); дарій пошлеть нигакого велможꙋ своего на имга клитовнꙋшꙋ з[s] гнѣвомъ до Алеѯа*н*дра з листомъ (Алекс. 1697, 8).

Ниякийсь, ниякийсъ *займ. Нейкі.* напе*р*ве[s] нигаки[s]съ Сви*н*делдъ па*н* зацны[s] (Стрыйк., 444б); можчаръ великій и гармата ниякаясь железная так лежытъ безъ ложа (ИЮМ, VI, 144, 1689). *Параўн.* никой *у* 2 *знач.,* ниякий *у* 2 *знач.*

Нияковый *займ. Тое, што і* ниякий *у* 1 *знач.* не будеть нигаково розделение твареи (Скар. ДЗ, 6); на ложкꙋ, не могꙋчи нигаковои земной справы справовати, лежи*т* (Мак., 359); того датку донативы нияковымъ фортелемъ ... не укрываю (ИЮМ, IX, 316, 1637); одъ даты оного нигдѣ у жадного суду и враду ніякового валіору мѣти не будутъ (АВК, IX, 51, 1671).

Ниякъ *займ. Ніяк.* га мовлю вамъ, не присегатисе ніѧкъ, ни небомъ ... ни землею (Цяп., 6б).

Но *зл.* **1.** *Але, аднак (супрацiўны).* не впрашаи мене вл*д*ко ѡ*т* которы*х* есмь родитель но сп҇си д҇шю гибнꙋщѧю (Чэцця, 2); кнзь Михаило ко Смоленьскоу не поиде, но поиде ... к Ви-

тебьскꙋ (Увар., 107); Глава д҃ поведаеть ... ѡ старости еже *ест* честна но нѣ долговѣчна (Скар. ПБ, 6б); Александръ не бои*с* вещи миноувши*х*, или кровавы*х*, или властны*х* ... но оуказуи ты*м* ласкоу свою и привчаи лицо*м* добры*м* (Арыст., 150); Mindowh że sobrasia bi, y wmyśliw że sebi, ne bitysia z nimi połkom no wynide wo hrad imenem Boruta i wysłał szuryna swojeho ... y rozhnasza i Rusza y Jatwezi (Быx., 483); тоє признаваю не чаро*в*ство*мъ* но силою бого*в* мои*х* (Зб. 752, 24); не пришолъ есми разорити закона, но исполнити (Зб. 82, 282); ко*н*давлꙋса присла*л* еси к намъ царемъ быти, но не принꙗто (Алекс. 1697, 7б).

2. *Таксама (далучальны).* избито бы*с* вои мн*о*го мно*ж*ство кн҃зеи и боꙗръ но и самого великаго кн҃зꙗ Свꙗцьслава оубиша (Увар., 91); zbito byst woj mnohoie mnożestwo kniażey y bojarja, no y samoho kniazia Swetosława wbili (Быx., 511); великое множество мꙋже*s* жо*н* дете*s* но еще бо*л*ши ты*х* было, которые на низꙋ померли (Барк., 167).

Новагородецъ *гл.* новогородецъ

Новагорожанинъ *гл.* новогорожанинъ

Новамесяцъ *гл.* новомесяцъ

Новаı͡еликъ *наз. Прадстаўнік пэўнай ерэтычнай плыні ў хрысціянскім веравызнанні.* новаı͡еликове иначе*и* чис*т*ца ilimbum Patrum запрѣти не могли (Выкл., 112).

Новатианинъ, новатиянинъ *наз. Прадстаўнік ерэтычнай плыні першых часоў хрысціянства, паслядоўнік вучэння епіскапаў Новата і Навацiана.* Цесаръ ... не толко свѧщеникѡвъ велми почиталъ, але и новатіаны гомооусионъ вызнаваючихъ милостью ѡгортывалъ (Апакр., 218б); в риме ... се зъꙗви*л* нава*т* кац*е*р*м*ис*т*ръ це*р*кви ри*м*ское свеще*н*никъ, ѡ*т* которого се новатиꙗнами звали (Бельск., 248б); В риме бꙋдꙋчи нова*т*, трафи*л* на новатꙗна свеще*н*ника ри*м*ско*г* ... то было ерети*ц*тво Новатиꙗ того и новатиано*в*, которые ты*х* што по крещен*ю* згрѣшили до це*р*кви и до ст҃ы*х* таемни*ц* не припꙋщали (Там жа, 249б—250).

Новатийский *прым.* ◊ Н о в а т и й с к а я е р е с ь — *ерэтычная плынь першых часоў хрысціянства, якая атрымала назву ад яе стваральніка, епіскапа Новата.* Новати*s*скаꙗ ере*с* (Бельск., 250).

Новатиянинъ *гл.* новатианинъ

Новгородецъ *наз. Жыхар Ноўгарада.* торговати имъ въ Новѣгородѣ безъ всякоѣ пакости, по старинѣ, а торговати зъ Новгородцы (АЗР, I, 52, 1440); Жаловали намъ тыи люди Новго-

родци Бартошь Мацко Головачевичи (КСД, 196, 1514); на красномъ городку Петръ Заболоцкій, а при немъ людей тридцать человѣковъ Новгородцовъ (АЗР, II, 332, 1534); dawali Nowhorodcy, wychodu kniaziu welikomu Witoltu na każdy hod desiat tysiacz złotych (Быx., 521); ꙋслышавши то ꙗрослав засмꙋтилсꙗ и собрал Новгородцов (Стрыйк., 454). *Параўн.* новгорожанинъ *у 2 знач.*, новогородецъ, новогорожанинъ.

Новгорожанинъ *наз.* **1.** *Жыхар Новгородка (зараз Навагрудак).* полочане новгорожане, городнꙗне, подлꙗшане и мозырꙗне, згажалисꙗ ѡдноста^s^ными голосы, на которог колвек з синов данила кролꙗ рꙋског албо на лва албо на романа (Стрыйк., 526б—527); которы^s^ ... прозбами ѡт подданых змꙗкчоны^s^ выехал з манастыра пинског до Новгородка, а потом собравшисꙗ з новгорожаны в кнꙗжатем почте рꙋшилсꙗ до кернова, где его вси панове, боꙗре и посполство з великим веселем и радостю ... принꙗли (Там жа, 527).

2. *Тое, што і* новгородецъ. Свѣтослав ... Володимерови дал Новгород велики^s^, бо новгорожане з намовы нѣкоторых преложоных ... володымера собѣ за кнѕꙗ ꙋпросили (Стрыйк., 443б).

Новейший *прым. Навейшы.* штораз то новѣйших речей под заслоною апсльской власти в^s^ костелъ бж҃ій втрꙋчанье, тꙋю едность цр҇ковнꙋю розорвало (Апакр., 150); имъ болшей богатѣетъ, тымъ далеи емꙋ новѣйшіи дивы показꙋют^s^сѧ (Мак., 77); разорите ветхꙋю храмину, а збудꙋет ми сꙗ лѣпшаꙗ и новѣ^s^шаꙗ (Зб. 752, 30б).

Новембръ, новемберъ, новембрий, новемрий, новэмбръ *наз. Тое, што і* ноябрь. Писанъ у Вильни, Новембра шеснадцатого, индикта шостого (АВК, XIII, 16, 1508); Toie że oseni misiaca nowembra czetyrnadcaty deń ... prestawisia błahowirny i chrystolubiwy kniaź Semen (Быx., 566); тогож року мц҃а новэмбра г҃ жона моꙗ сына мартина ꙋродила (Еўл., 33); дан в варшави днꙗ г҃ мц҃а новембра (Дыяр., 176); ден нине^s^ши^s^ новемъбра по нашомꙋ втори^s^ кровъ невиннꙋю вылꙗнꙋю припоминает (Зб. 259, 577); Мцъ новемберъ (ИЮМ, I, 115, 1680); Мцъ Новембрій (ИЮМ, II, 149, 1684); Мца Новемрия зі҃ дня (ИЮМ, III, 10, 1685); Новембра дня а҃ (ИЮМ, XIV, 7, 1700).

Новецыушка *гл.* новицыушка

Новикъ *наз. Навічок; прыслужнік.* зоставши шхолѧстікомъ, оу всѣхъ правников^s^, новикомъ и послѣднѣйшимъ ест^s^ (Мак., 155).

Новина, навина, новына *наз.* **1.** *Нядаўна атрыманае паведамленне; навіна.* он^s^ же поведал^s^ емꙋ новину сию ... иже ꙋбитъ

е*ст* Саѹлъ (Скар. ДЦ, 66б); Новины, годные вѣдомости вашей панской милости ... зъ сего краю даю вѣдати (АЗР, III, 164, 1573); новина прышла, иж Тэѡдѡзыусъ цэсар умер (Атыла, 181); Нещасливше новыны моему милостивому панѹ ѡзна*ѕ*мую (Барк., 158); тѹю навинѹ емѹ повѣда*ѕ*те (Бельск., 32б); З тоей новины всѣ кн҃зи і воеводы, урадовавшися ... мовили (Мам., 188); новины недобрые тут в Смоленску зашли насъ (АВК, XXXIV, 196, 1661); ѡди*н* бовѣмъ з ва*с* намъ новины потешеныи на свѣ*т* принеслъ (Зб. 82, 140б).

2. *Навізна; навінка; новая з'ява.* на Усоячи ѣзъ забиваютъ старына жъ, а варейнинахъ не бывало, то имъ, господару, новина жъ (АЮЗР, I, 17, 1444); не новина и монархѡмъ, же самижъ не кѹ пожиткѹ своемѹ сеймы складаютъ (Апакр., 71б); то все уросло зъ братщиковъ церкви новое Светого Духа съ поповъ своевольныхъ ... которымъ не новина розрухи чынити (АЮЗР, II, 44, 1608); маю его ѡ*д*ѹчати старины, абымъ новины наѹчилъ (Зб. 259, 315б). *Параўн.* новинка *ў* 1 *знач.*

3. *Новы дадатковы падатак або павіннасць.* новины непод[о]бныи ново оуведены, чого *ж* было непо*д*[о]бно черес старые записи и докончанье (ПГ, I, 202, 1459); мы старины не рухаемъ, а навины не уводимъ (АЗР, I, 110, 1488); князь Семенъ увелъ былъ на нихъ новину: сено косити, на толоку ходити а ставъ сыпати; а того дей имъ и [съ] старины не бывало: то новина на нихъ (КЗ, 162, 1490); мы никому новины не велимъ уводити, а старины рухати (АЗР, I, 146, 1494); жаловали намъ во*ѕ*тъ и вси мещане места Витебъского на воеводѹ Витебъского ... штожъ де*ѕ* ѡнъ кривды имъ делаеть и новины ѹводить: береть въ нихъ мыто съ стрѹговъ и зъ возовъ (КСД, 926, 1516); тежъ новину имъ учинили, отъ кождого солоду по полъ корца кажете брати (Арх. ЮЗР, V—1, 32, 1534); они крывды имъ делаютъ и новины уводятъ (ИЮМ, I, 230, 1630).

4. *Зямля, якая арэцца ўпершыню.* отнялъ былъ ... Богданъ Битовътовичъ ... въ Михайла Войдиловича ... землю ихъ отчызную, на имя Гаевищо, новину подле могилищъ (КЗ, 737—738, 1499); мы ... ему тые люди отдали ... со всими ихъ землями пашными ... и съ куплеными и зъ новинами (АЗР, II, 109, 1512); люди не маютъ новин пропахивати (Пін., 28, 1517); позвали его децкимъ замковымъ Станиславомъ Шоршусомъ передъ мене ку праву о сеножать и о навину (АВК, XVII, 374, 1541); на новинах был дей он пан Ян Третяк в году прошломъ деветдесят пятом бочок десет жыта ... посеел (АВК, XXXII, 109, 1596); отъ того дуба пошла граница черезъ новину управо старая (АВК, XVIII, 161, 1598).

5. *Тэрыторыя; зямля.* ижъбы еѣ милость на тотъ часъ до Бряславля не ѣхала, а мѣшкала бы по иншимъ своимъ городомъ и дворомъ, для непрезпеченьства украинныхъ новинъ (АЗР, II, 107, 1512).

6. *Час збору новага ўраджаю.* въ новину давати ми вѣчно къ Лаврашеву манастырю изъ моея отчины три копы ржи шестерныя (АЮЗР, I, 4, 1401); мы, подлугъ его сознанья, присѹдили есмо Альжбѣте Мартиновой тое жито зъ навязкою платити въ новинѹ (КСД, 20, 1510); пожичиломъ ему осмь копъ жита до новины (АВК, XVII, 67, 1540); двѣ бочки жита маеть ему у новину дати (Там жа, 114); я тое жито ... посеялъ, которое онъ все сполны [!] у новину пожавши и до дому своего отвозилъ (АВК, XXI, 291, 1558).

7. *Новы ўраджай.* кгды вамъ по долгоѕ зимѣ лѣто ѡвоцы приносит, новиною называете (Зб. 259, 522б).

Новинка *наз.* **1.** *Тое, што і* новина *ў* 2 *знач.* Тое сѩ припоминает дльѩ тых, которым новинки хотѩ ани певныи ани грѹнтовныи болшеи анижли старыи поважныи и досвѣтчоныи речи и слова смакѹютъ (Выкл., 33б).

2. *памянш. ад* новина *ў* 4 *знач.* Тарасъ Сидоровичъ поступилъ Ивану Богдановичу кгрунту своего самъ передо мною добровольне вознымъ, на першомъ местцы у новинкахъ части своей и зо всимъ уходомъ своимъ (АВК, XXII, 338, 1570).

Новинщина *наз. Пачастунак з нагоды нечага новага, зробленага ўпершыню.* потомъ почалъ емѹ говорити тотъ жо демѩнъ ходоре то на тобе новинъщина первыѕ раз еси тѹтъ в месте виленьскомъ кѹпи намъ медѹ (КВЗС, 73б, 1538).

Новицыатъ, новициатъ *наз.* **1.** *У каталіцкай царкве — назвы двухгадовага выпрабавання асоб, якія жадаюць уступіць у манаскі ордэн; паслушніцтва.* Новакъ: Новиціатѕ (Бяр., 98); Чого потреба абы панна или вдова, была принѧтаѧ до новицыатѹ монастырѧ Дв҃ческаго? (Зб. вып., 74); Абы принѧтаѧ была панна или вдова до новицыатѹ, повѣнны на тое всѧ инокинѧ зезволѣти (Там жа).

2. *Памяшканне ў манастыры, дзе жывуць паслушнікі.* шолъ до господы ... швакгра своего до дому ... тутъ в месте Виленскомъ, за костеломъ Светого Духа, идучы новицыатомъ — лежачого (АВК, XX, 291, 1629).

Новицыушка, новецыушка *наз. Паслушніца.* особа готовѧющаѧсѧ до законѹ, называетѕсѧ: новицыѹшка (Зб. вып., 73б—74); таѧ новицыѹшка маетъ жити своимъ хлѣбомъ (Там жа, 74); Наставница новѣцыѹшокъ маетъ ѡбѣратисѧ кождого рокѹ (Там жа, 77).

Ново *прысл.* **1.** *Упершыню; толькі што.* ты таки ... на тыхъ земляхъ люди свои ново посажалъ (КЗ, 771, 1499); которыи земли Дмитръ будучи в держани у своей стороне ново роспахалъ и людци посадил (Пін., 17, 1511); на которыхъ мѣстцахъ ново суды засадили (АЗР, III, 52, 1554); Нам сѧ видит ꙗкобы человѣкъ ново укопан, а хорт стоит на гробе (Трыст., 2); Потомъ зас ѿстил[s] ново ѡ*т* себе збꙋдова*н*нꙋю церко*в* (Варл., 306); гроши ли готовые, сребро, злото, книги ... вцалѣ пере*д* всею Братіею ... ѡказати маю*т* и личбꙋ статечнѣ здавши ведлꙋг[s] порѧдкꙋ вышей ѡписаного, ново ѡ*т* всеѧ Братіи ѡбраны*м* в[s] скарбецъ ... ѡ*т*дати маю*т* (Ст. бр., 12); рокꙋ трете*го* ново до вѣры наворочоны*м*, и приходнѧ*м* десѧтꙋю часть добръ своихъ давал[s] (Хран., 383б).

2. *Нанава; зноў.* рекла ему црца ... чимъ соуть возвеличишасѧ и повчили*с* ново (Чэцця, 184); нынѣ ново силу учинилъ Руси, чего напередъ того при его отцы и при его предкахъ не бывало (АЗР, I, 207, 1500); гъде бы въ рекахъ и озерахъ нашыхъ ново бобры ся показали, и тамъ ловити маютъ (КПД, 576, 1557); на той половине сеножати од огорода овощового знаки ново кольем затыканые (АВК, XXXVI, 250, 1582); Тежъ прирекаемъ вси привильѧ земъские стародавные, и ново ѿтъ насъ даные вольности и звычаи добрие стародавные ховати (Ст. 1588, 81); Гды покою сꙗ ꙋже сподеваючи ново се на него ѡ*т* тых же неприꙗтели и еретиковъ война и непогода взбꙋрила (Пралог, 637).

Нововведенный *дзеепрым. Нядаўна ўзведзены (на прастол).* протосинкгелъ ... напредъ до царя Перекопского поѣхалъ и, станье учинивши, потомъ до войска коронного, до гетмана и до того нововведенного господаря пріѣхалъ (АЗР, IV, 213, 1600—1605).

Нововерникъ *наз. Прадстаўнік пэўнай ерэтычнай плыні ў хрысціянскім веравызнанні.* ѡ*т*ку*л* розꙋмѣе*м* ѡбразы хр*с*товы и с҃ты*х* не су*т* ба*л*ваны, и не заказꙋе*т* ту*т* ѡбразо*в*, ꙗко то нововѣ*р*ницы зле выкладаю*т* (Бельск., 48б); великаꙗ се в то*м* незбо*ж*нос*т* нн҃ѣшних нововѣрнико*в* показала, которіи пꙋстившисꙗ законꙋ хр*с*тового, хвытаю*т*сꙗ жидо*в*ски*х* або раче*и* тꙋрецки*х* ѡбычаевъ (Выкл., 14); великое е*ст* блюзнѣрство нѣнѣшни*х* нововѣрнико*в*, которіи повѣдают, и*ж* бг҃ъ приводи*т* до грѣхꙋ и е*ст* са*м* причиною грѣхꙋ (Там жа, 18б).

Нововерячый *дзеепрым. у знач наз. Той, хто нядаўна прыняў хрысціянскую веру.* мовилъ Патрики[s] великъ бо*г* хр*с*тиꙗ*н*ски[s] ... ѡ*т* тои годины мы хр*с*тиꙗне ꙋже есмо ... Ликини[s] посла*л* ины*х* три*с*та жо*л*неро*в*, абы ѡнных нововѣрꙗчы*х* побили (Зб. 81, 234б).

Нововзниклый *дзеепрым. Які нядаўна ўзнік.* важилистеся нововзниклую нѣякуюсь архимандрію ... ерикговати (АСД, II, 53, 1634).

Нововпроваженый *дзеепрым. Нядаўна ўведзены.* Старецъ зась повѣдѣлъ: Не нововпроваженый закон[s] тобѣ ѡзнаймѹю (оуховай того Бже) але з стародавна намъ поданый (Варл., 128).

Нововчиненый *гл.* новоучиненый

Нововыданый, нововыданный *дзеепрым. Нававыдадзены.* што ... маеть быти уведено и уписано въ статутъ замъскій права посполитого, тепер[ъ] нововыданый (КПД, 337, 1563); Пытамъ ... откуль овую спросную и проклятую баламутню выдралъ, которую въ своемъ "Требнику" нововыданномъ уписалъ (Гарм., 197).

Нововыложеный *дзеепрым. Нядаўна перакладзены.* ѡ сихъ всех[s] книгах[s] мною на руские ꙗзык[s] нововыложеныхъ ... въ предословиахъ *ѡт* мене на кожныи роздѣлне положеныхъ выписано знаидеши (Скар. ПЦ, 3).

Нововымереный *дзеепрым. Нанава вымераны.* За увязане ревизии полское а другое руское нововымереныхъ пляцовъ мейскихъ въ року 1678 чиненое, интроликгатору заплатили золот. одинъ и асмаковъ пятнадцать (ИЮМ, I, 308, 1682).

Нововыниклый *дзеепрым. Які нядаўна ўзнік, з'явіўся.* незвычайнѹю и нововыниклѹю звездѹ такъ свѣтлѹю и дивнѹю обачивши, рушилисѧ, и пошли, и шѹкали, и пилне сѧ старали знайти, обачити, и поклонитисѧ Хви (Каліст, II, 260б). // *перан.* же црство Хсво конецъ бѹде*т* мѣти, не слѹхай бо то естъ ересь змиева, иншаѧ голова нововыниклаѧ (Каз. Кір., 163—163б).

Нововыробленый *дзеепрым. Упершыню апрацаваны, нядаўна разроблены.* панъ Семашко зъ людьми Вижовскими указалъ польска нововыробленые, на которыхъ рѣпы посѣяны (АСД, I, 79, 1546); я возный бачилъ есми ... кгрунту межы дорогъ Слуцкою и Копиевскою нововыробленого и пшеницою посеяного можеть быть на шесть бочокъ (АВК, XXXVI, 234, 1582).

Новогоньский, новогонский *прым.* ◊ С у к н о н о в о г о н ь с к о е — *назва сукна пэўнага гатунку.* Одверному королевъскому Чупру 7 локоть сукна новогоньского з мыта Ковенъского (КЗ, 201, 1441—1480); Двумъ царицамъ, по шубѣ куньей, самарханьками крыты, а по сукну люньскому, а по другому новогоньскому (АЗР, I, 165, 1496); два поставы махалскихъ, два поставы трицкихъ, два новогоньскихъ (Там жа, 343, 1501); сукна семь поставовъ лунскихъ, а шесть поставовъ новогонскихъ (АЗР, II, 3, 1506); по сукни новогонской (КСД, 416, 1516).

Новогородецъ, новагородецъ *наз. Тое, што і* новгородецъ. Новогорѡдци же пакы им чсть въздаша проводиша их съ чстью до града Москвы (Віл., 447б); Новагородци же пакы чсть имъ воздаша и проводиша ихь и с честию до Москвы (Увар., 93); новогородцы имъ великую чест выражали (Патр. П, 102).

Новогорожанинъ, новагорожанинъ *наз. Тое, што і* новгородецъ. новагорожане русацы з кнıазства и мѣста новагорода великог ... сем лѣт з володымером воѕною вѕ Греции сıа на мори Понтском бавили (Стрыйк., 449б); Собралсıа на них кнıаз ıарослав всеволодович з новогорожаны, а догонивши их поразил Литву над Двиною (Там жа, 516б).

Новоделаный *дзеепрым. Нанава роблены.* окромъ того зостало тежъ ещо ему по новодѣланыи границы его земль, поль и лѣсу по сей сторонѣ рѣки Микитинки (АСД, І, 37—38, 1536).

Новое *прым. у знач. наз. Новае.* пошлины имати съ нашыхъ людей ... по давному, а нового не примышляти (АЗР, І, 66, 1449); што было то и будет а што сталосѧ то и станетсѧ а ничого нового под сл҃цемъ (Зб. 262, 86б); иншого ся его милости нового ничого въ томъ чинити не видитъ (АЗР, ІІІ, 5, 1547); выносить зѕ съкарбу своего новое и ветхое (Цяп., 19); прирекаемъ ... нового ничого не вставлıати (Ст. 1588, 81); они ... ничого нового въ той справѣ ... противъ стародавному звычаю не выкрочили (АЗР, IV, 236—237, 1600).

Новоженя *наз. Малады чалавек, жаніх.* з тых теды новоженев был уродилсıа великиѕ а моцныѕ мужъ именем ахилеѕ (Бельск., 37); женихъ, новоженѧ, панъ молодый, ѡблюбенецъ (Бяр., 43).

Новозавиталый *дзеепрым. Новапрыбыўшы.* на оныхъ новозавиталыхъ Ізраильской землѣ обывателевѕ львы наслалъ, которыи оуставѣчне великій оущирбокъ вѕ нихъ чинили (Каліст, І, 131).

Новозаконный *прым. Новазапаветны.* О уставахъ старозаконныхъ и новозаконныхъ (Пыт., 3); домъ плачу старозаконныѕ усталъ, а новозаконныѕ ласки и веселıа полъныѕ утѣхи наступилъ (Зб. 259, 505).

Новозаложоный *дзеепрым. Нядаўна закладзены.* сотники ... без жадного мешканья ... новозаложоный паркан будовать и докончыт мают (АВК, XXXIX, 442, 1579); Которая частка въ певныхъ границахъ лежить ... отъ стѣны новозаложоной (АВК, II, 70, 1638).

Новозбудованый *дзеепрым. Новапабудаваны.* дворъ каплана Ганязского отъ Нерешли на лѣво новозбудованъ (АСД, І, 19,

1536); припровадил их ангел на мѣстце названое триѹголное, на котором знашли надзвычаꙅ вспанѧлыи а новозбѹдованыи палацы (Бельск., 327); з кернова столицѹ кнѧжацкѹю до троков новозбѹдованых перепровадил (Стрыйк., 537); тому священнику Нестеру и отцу его церковь новозбудованая Воскресеня святого ... подана была (ИЮМ, VIII, 284, 1609).

Новозбудовати *дзеясл. Пабудаваць нядаўна.* Корчму дворную на мѣстечку панъ Янъ Комаевскій накладомъ своимъ новозбудовалъ (АВК, XIV, 19, 1555).

Новозеленый *прым. Колеру маладой зелені.* товаръ мой ... тры поставы каразеи — одны постав масти блекитной, други маковое ... а постав сукна каразеи новозеленой земъли (АВК, XXXIX, 82, 1578).

Новозовый *прым. Угноены, добра ўроблены.* онъ продалъ и на вечность спустилъ три доли моръкга кгрунту новозового (АВК, XXXI, 92, 1591).

Новозошлый *дзеепрым. Толькі што, нядаўна памёршы.* гдѣ бы нашли недолѹжныхъ зꙅ скрынки головной братской, абы кождомѹ дано было по два пѣнѧзи за грѣхѡв ѡтпѹщенꙅе новозошлогѡ брата (Ст. бр., 18б).

Новозрубаный *дзеепрым. Толькі што, нядаўна ссечаны.* потомъ оказали тые жъ Головки сосну новозрубаную (АЮЗР, II, 83, 1633).

Новоконoнъ *наз. Тое, што і* номоканонъ. повторе, абымъ ведлугъ новокононовъ святыхъ отцевъ обрядки, около раченя врученныхъ мнѣ овецъ, въ пилности заховалъ (ИЮМ, X, 379, 1684).

Новокрещенецъ *наз. Анабаптыст.* новокрещенцы ... всѣмъ деткомъ крестъ ѡдыꙅмѹють (Унія, 42б); до новокрещенцовъ и евангеликовъ не маемо на тотъ часъ жадноѣ справы (АЗР, IV, 145, 1596); грекъ, евангеликъ, албо и новокрещенецъ ... могъ бы сѧ былъ не ѡтрѣкати на опатствѣ бискѹпствѣ ... седѣти (Апакр., 78); тое зас мѣстце приводѧт новокр҇щенцы против божествѹ хрстовому (Біблія, 53); Лѣта ҂аф҇лг вынѹрилисѧ новокрещенцѣ, невѣдомо ѡткул, по всеꙅ европе (Бельск., 404); кождый таковый естъ арыянинъ и новокрещенецъ который Сына Божого неровнымъ чинитъ Отцеви (Гарм., 178); новокрещенцы выворочают тые слова своими выкладами (Зб. 259, 81). *Параўн.* новокрещеный, новохрещенецъ.

Новокрещенский *прым. Анабаптысцкі.* секта геретическаѧ ариѧнъскаѧ и новокрещенскаѧ есть (Унія, 43б); которые геретицкое новокръщенъское заразы ѹшли, але коли ихъ спытаете

ꙗко вѣрат, где се споведають, и сакраменъта приимꙋють, зꙋбы вамъ волчые ꙋкажꙋтъ, и до конъца васъ и ѡвъцы ваши роспорошатъ (Бер. саб., 14—14б); ѡ новокрещенско^s сектѣ (Бельск., 404). *Параўн.* новохрещенский.

Новокрещенство *наз. Анабаптызм.* рушила кго кревност а ѡдражене з духа по новокрщенству або давно не было або на тот час ꙋтекло ѡт него проч (Еўл., 46); Если же — крещеніе, ино то — явное новокрещенство и светокрадство (Гарм., 198). *Параўн.* новохрещенство.

Новокрещеный *дзеепрым. у знач. наз. Тое, што і* новокрещенецъ. тое зась мѣстце приводѧтъ новокрещены противꙋ бжствꙋ хрстовꙋ оуказꙋючи хрста быть насѣньемъ Авраамовымъ а не бг҃омъ (Хран., 36).

Новомесяцъ, новамесяцъ *наз. Маладзік.* ꙗко Ісаіа пророчствовалъ гдѣ рече, и будеть новомсць ѡт новомсца и субота ѡт суботы, ачь тое по вскрешеніи достаточнеи сѧ збудеть (Будны, 41); ѡто ꙋтро есть новамсца, а ꙗ водлуг ѡбычаꙗ звыклъ есмъ седѣт подле царꙗ (Біблія, 334).

Новомесячие *наз. Старажытнае яўрэйскае свята маладзіка.* ваши сполечныи схоженꙗ новомѣсꙗчиꙗ и ст҃ъ ваших ненавидит дш҃а моꙗ, стали ми сꙗ тꙗжки (Бельск., 137б); Новомѣсѧчій, и шабасꙋ, и иншихъ свѧтъ не могꙋ стерпѣти (Каліст, II, 345); Сщ҃енники, дары, десѧтины, сꙋботства, новомѣсѧчіѧ, омыванѧ, ѡфѣры цѣлопаленыи и все иншее оусправедливенье точилосѧ в^s законѣ (Мак., 207). *Параўн.* новомесячное.

Новомесячное *прым. у знач. наз. Тое, што і* новомесячие. Скривсꙗ теды дв҃дъ на полю, и пришло новомѣсꙗчное, и сѣлъ цар до столу (Біблія, 334); пришло новомѣсꙗчное, и сѣлъ цр҃ь до столꙋ, абы елъ хлѣбъ (Хран., 225б).

Новомодный *прым. Навамодны.* прыняли съ того жъ повроту футеръ беличыхъ новомодныхъ три, а четвертое подаровано въ Варшаве (ИЮМ, VI, 7, 1689).

Новомурованый *дзеепрым. Новапабудаваны з цэглы або каменю.* маем мы в той нинешъней великой соборной церкви новомурованой ... два престолы справити (СДГВ, 90, 1635).

Новонаверненый *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто нядаўна далучаны да праўдзівай веры.* Павелъ ... речъ мѣлъ або до невѣрных, або до вѣрныхъ новонаверненых (Выкл., 104б).

Новонавоженый *дзеепрым. Нядаўна ўгноены.* ꙗко в навозехъ старых такъ тежъ и в новонавоженыхъ постꙋпилъ де^s павлꙋ юръевичꙋ третюю часть (КВС, 583б, 1552).

Новонаданый *дзеепрым. Нованададзены.* также и то право, новонаданое отъ потомковъ ихъ милостей (АВК, III, 27, 1627).

Новоназваный, новоназванный *дзеепрым. Нованазваны.* Мошко Аврамовичъ, а теперь по крещенью новоназванный Митрофанъ ... просилъ дей мене, абы его ... охристилъ (АВК, III, 15, 1582); Абрагим Асанович ... у вере безсуръмянской татарской будучы, а мешкаючы з новоназваною Нетою Карчевъскою в блуде ... колькос дочок сплодил (АВК, XXXI, 311, 1619).

Новонаправленый *дзеепрым. Нядаўна напраўлены, адрамантаваны.* въ томъ дворѣ ... свиренъ зъ подклѣтьемъ, з ганками вколо, гонтами побіяный, новонаправленый (АВК, XI, 50, 1593).

Новонароженый, новонароженный, новонарожоный *дзеепрым.* **1.** *Нованароджаны.* тыи три королеве ѡ местци нароженіа королѧ жидовского новонароженого черес герода мистре и докторы и жиды исполна были наꙋчены (Валх., 52); Аюꙁ сына приꙗмовог полидора взꙗл которог был дал кꙋ выховаию новонароженог полинестрови (Бельск., 84); новонарожонꙋю нбсного царѧ маткꙋ ... привитали (Каліст, II, 212); щене лвици новонарожоное через три дни и три ночи спит (Зб. 259, 10б); видел ѿтцъ ег мужа в белых шатах, а ѡные в огню ѡнаг сына его новонароженнаг вꙗжꙋт (Зб. 752, 343б); пꙋстилисꙗ в дорогу ѡтдати поклон и подданство новонароженномꙋ цареви (Зб. 82, 276б). *Параўн.* новорожденый *у* 1 *знач.*; новороженый *у* 1 *знач.*

2. *У знач. наз. Нованароджаны.* идѣмо к новонарожономꙋ, поклонъ ѡтдаѕмо (Зб. 259, 503). *Параўн.* новорожденый *у* 2 *знач.*

Новонасаженый *дзеепрым. Нядаўна насаджаны.* поѕдиж наконец до рꙋси новонасаженого винограда хв҃а (Зб. 752, 204б).

Новонаступуючый *дзеепрым. Які толькі што прыступіў да выканання сваіх абавязкаў.* по выйстю року нашого, новонаступуючые панове дозорцы неспроданого напитку не приняли, то намъ зъишолъ (ИЮМ, VI, 26, 1689).

Новоначальный *прым. Які толькі пачынае нейкую дзейнасць; першапачатковы.* то все только съвершенным^s и досконалым, а не молодым и новоначальным подвижникѡмъ слꙋжитъ (Карп., 18б—19); новоначальныхъ паненъ и невѣстъ, для спасенія души до того монастыра приходячихъ, въ законъ постригати (АЗР, V, 69—70, 1641).

Новообжалованый *дзеепрым. у знач. наз. Той, на каго нядаўна падалі скаргу.* теперъ новообжалованые и передъ вшмлсть позваные мають се сполне зъ ними усправедливити (ИЮМ, VIII, 213—214, 1593).

Новообраный *дзеепрым. Новаабраны; нававыбраны.* вси пожытки ... до рукъ ихъ подали, абы они тымъ справовали до того часу, поки той войтъ новообраный, привилей отъ короля его милости, пана нашого, одержитъ (ИЮМ, I, 330, 1593); все присѧгою поважною потом Генрик крол новоѡбраныˢ потвердил (Стрыйк., 622—622б); староста и шафары новообраные маютъ бывшыхъ передъ ними старосту и шафаревъ квитовать (ИЮМ, VIII, 412, 1625); на тотъ часъ и п̃нове Дозорцы новоѡбраные свои мѣсца засѣсти маютъ зȣполне (Ст. бр., 12б).

Новоокрещоный, новоокрещеный *дзеепрым. Нядаўна ахрышчаны.* наветъ и малым новоѡкрещоным дѣтем бес печатованѧ оустˢ тою наидорожшою, агнца вземлющаго грѣхи мирȣ, кровю с того свѣта сходити, не допȣщаетъ (Карп., 18); тым часом судѧ ѡкрутныˢ серениˢ захорѣлъ и хороба его дала часъ с̃тым ѡным новоѡкрещеным през днеˢ чтыридесѧт иж в законѣ бж̃омъ ... прицвичыли (Зб. 752, 553б); ѧ (мовит) ест з народȣ новоѡкрещоного болгаръского (Зб. 82, 156).

Новоосадити *дзеясл. Зноў засяліць.* Жробокъ войтъ 19 волокъ новоосадилъ (АСД, I, 31, 1536).

Новоосажоный, новоосаженый *дзеепрым. Нядаўна заселены.* Мещане всихъ местъ въ томъ панстве ... давныхъ и новоосажоныхъ ... маютъ дати отъ кождое головы по шести грошей (КПД, 359, 1565); вси кмети ... которіе собе або паномъ своимъ оруть, або тежъ роботы откупують у тыхъ же пановъ своихъ, въ селахъ нашихъ стародавныхъ, яко и новоосажоныхъ, не ведлугъ стародавныхъ квитацый, але съ кождое волоки, сляду, жребя, або лану оселого маютъ платити (Там жа, 533, 1569); При томъ же дворѣ подданыхъ новоосаженыхъ два у двохъ подворьяхъ (АВК, VIII, 13, 1594). *Параўн.* новооселый *у 1 знач.*, новопосажоный.

Новооселый *дзеепрым.* **1.** *Тое, што і* новоосажоный. которые кольвекъ, кгды и земли подъ собою держатъ, зъ волокъ такъ давно, яко новооселыхъ, также войты (АВК, III, 273, 1577).

2. *Нядаўна аселы.* они теперъ вызволеные будучи съ присуду его мѣшкають, такъ отчизные, яко и новоосѣлые (АЗР, IV, 14, 1589); потомъ Жидѡве зˢ неволѣ вавилонскои выпȣщены были, а до Самаріи вернȣлисѧ, ненависть оуставѣчнȣю противъ новоосѣлымъ вˢ земли ихъ чȣжоземцѡмъ ассирійчикѡмъ маючи (Каліст, I, 131б).

Новоотогнаный *дзеепрым. Толькі што, нядаўна адмераны.* зъ отмѣны новоотогнаное съ одное стороны, а подлѣ земли боя-

рина Ѳедора Сасина зъ другое стороны, моркговъ чотыри, прутовъ семъ и три части прута одного (АСД, I, 137, 1562).

Новопереправеный *дзеепрым. Нядаўна адрамантаваны.* Отъ воротъ домъ невеликій, приземный, новопереправеный, свѣтлочка съ коморкою (АСД, I, 144, 1571).

Новопереставленый *дзеепрым. Нядаўна перанесены (пра хату).* Домъ приземный, новопереставленый, подлѣ воротъ отъ церкви свѣтлица (АСД, I, 146, 1571).

Новописаный *дзеепрым. Нядаўна напісаны.* мы Жикгимонтъ Август ... дозволяемъ привильи правъ и вольностей земскихъ въ статутъ новописаный вложити и вписати (АЗР, III, 118, 1563); мы жикгимо*нт* Августъ ... дозволѧемъ привилѧ пра*в* и во*л*ности шлѧхэ*т*ские зе*м*ские в ста*т*утъ новописаны[s] вложити (Ст. 1566, 2).

Новоповышоный *дзеепрым. Тое, што і* новоподвышоный. квит ... врожонымъ, зацнымъ а уцтивымъ паномъ приятелемъ, мне великоласкавымъ ... справцомъ мыт новоповышоных от его велеможной милости пна, пна Миколая Сапеги (АВК, XXXIX, 175, 1579).

Новоподвышоный *дзеепрым. Нядаўна павялічаны.* у везеню за забите и змордованье слуги пана Лукаша Кузминича Моревича, справцы на тот часъ мыта новоподвышоного на коморе Могилевской будучого Марка Станкевича тепер осажонъ у в отказе за то ему быти не хотел (ИЮМ, XXXII, 106, 1578); от даванья того мыта новоподвышоного ихъ вызволили (СДГВ, 121, 1580); што сѧ дотычеть ѡправованьѧ замъко*в* и мосто*в* стары*х*, и знову будова*н*ѧ ... то маеть быти ѡпатровано з мытъ новопо*д*вышоны*х* (Ст. 1588, 94); мыто новоподвышоное платили (АВК, VI, 79, 1589); имъ въ плаченью мытъ новоподвышоныхъ въ некоторыхъ товарахъ обтяжливость до сихъ часовъ дѣялася (АЗР, IV, 249, 1605); за прошлы рокъ обецали дать пану администратору цла новоподвышоного за горелку (ИЮМ, X, 48, 1695). *Параўн.* новоповышоный.

Новопозатесываный *дзеепрым. Нядаўна пазачэсваны, зроблены высечкай.* был есми прыданым ... на огъледанье кгвалтовне повытесываных старых знаковъ, то естъ клейна, а новопозатесываных (АВК, XXXVI, 283, 1582).

Новопокладеный *дзеепрым. Новаўстаноўлены.* То суть новыи грани, гдѣ были недавно новопокладены черезъ грани пана Станковы Судивоевича (АСД, I, 21, 1536).

Новоположеный *гл.* новоположоный

Новоположити *дзеясл. Нядаўна, толькі што ўстанавіць.* господарь его милость новоположилъ на насъ мѣзлевꙋ (КПД, 158, 1514).

Новоположоный, новоположеный *дзеепрым. Нядаўна ўстаноўлены; пракладзены.* будучы мне з ураду прыданым враднику пана Ивана Быковского Пятевскому Ивану Левоновичу на огледане новоположоное межы по кгрунтех пна его села Котязского ... виделом у него (АВК, XXXVI, 99, 1582); на полю его власномъ, прозываемомъ Тарасовскомъ, виделомъ дорогу новоположоную (Там жа, 154); взявши свежий следъ, шли есмо дорогою новоположоною (АВК, XVIII, 129, 1595); зъ Москалева мосту граница новоположена зъ паномъ Жукомъ, одъ имѣнія его Гомля до Воронича (АВК, IX, 10, 1618).

Новопомероный *дзеепрым. Нядаўна памераны.* волоки теперь новопомѣроные во имѣнью Именинѣ (АВК, II, 16, 1590).

Новопоправленый, новопоправленный *дзеепрым. Нядаўна папраўлены.* Прото тотъ статꙋтъ новопоправлены[s] ... писмомъ польскимъ и рꙋскимъ дрꙋковати и в поветы розослати велели есмо (Ст. 1588, прадм.); На-первѣй, Статут правъ великого князства Литовского, теперъ новопоправленый черезъ депутатовъ, отъ становъ великого князства на то обраныхъ ... змоцняемъ и до уживанья даемъ (АЗР, IV, 4, 1588); календаръ, новопоправленый в панствахъ нашихъ принѧти казали (Апакр., 29); о календару новопоправленномъ (Пыт., 4).

Новопопсованый *дзеепрым. Нядаўна папсаваны.* з Горобейного острова тые знаки пошли старые, которых новопопсовано, повытесывано ажъ у болота (АВК, XXXVI, 283, 1582).

Новопосажоный *дзеепрым. Тое, што і* новоосажоный. село новопосажоно озлѣ рѣчки Нерешли на лѣвой сторонѣ (АСД, I, 23, 1536).

Новопосечоный *дзеепрым. Нядаўна пасечаны.* у пятомъ месцу виделъ дуброва новопосечона на корень (АВК, XXII, 90, 1555—1565); возный огледавши тамъ пни новопосечоные ... ведомость донесеть (АВК, XXXI, 139, 1593).

Новопоставленый, новопоставленный *дзеепрым.* **1.** *Нядаўна ўстаноўлены.* самъ тут у Речицы пилноват и отбирать побору новопоставленого ... не могучи, заставиломъ [!] ... на местцу моемъ поборцою ... Матѳея (АВК, XXXIX, 110, 1578); новопоставленной повин*н*ости дозорцовъ рочныхъ и подлꙋгъ артыкꙋло*в* давныхъ (Ст. бр., 22б).

2. *Нядаўна назначаны, новапрызначаны.* отецъ Андрей Дукальчикъ до церкви въ Розвадовей, заложоной новопоставле-

ный презбитеръ ... ніякой перешкоды не чинилъ (АВК, III, 21, 1588).

3. *Нядаўна пасвячоны, узведзены (у рыцары).* был в королѧ Артиуша подчашыи именем Геушъ новопоставлен витезем (Трыст., 94). *Параўн.* новопостановленый *у* 1 *знач.*

Новопостановленый *дзеепрым.* **1.** *Тое, што і* новопоставленый *у* 3 *знач.* ѡн новопостановленъ рыцэром (Трыст., 19).

2. *Нядаўна пабудаваны.* Церковь передъ дворомъ новопостановленая, заложенья Светого Пророка Ильи (АСД, I, 171, 1588).

Новопочиненый, новопочыненый *дзеепрым. Нядаўна зроблены.* просилъ мене о возного, абых ему прыдалъ на оказанье тых новопочыненых знаков и на оказанье роскопаня копъцов (АВК, XXXVI, 283, 1582); виделъ есми рубежи новопочиненые въ деревью въ пущи его милости пана подскарбего (АВК, XVIII, 161, 1598).

Новоправленый *дзеепрым. Нядаўна праўлены.* Ижъ есмы календаръ новоправленый въ панствахъ нашихъ принѧти казали, учинили есмы то зъ великихъ и важныхъ причинъ (АЗР, III, 280, 1584).

Новопреложоный *дзеепрым. Нядаўна перакладзены.* з^{s} Грецкого на Рꙋскій ꙗзык новопреложоный, працею и старанемъ Інокѡвъ (Мак., 1).

Новоприбылый *дзеепрым. Новапрыбыўшы.* за писане розныхъ справъ меских подписку Александру новоприбылому дали зол. два и осм. петнадцать (ИЮМ, VIII, 99—100, 1691).

Новоприкупленый *дзеепрым. Нядаўна прыкуплены.* Маетъ она тотъ манастыръ съ братствомъ, съ кгрунтами ... озерами, копанками и со всими пожитками и приналежностями, здавна належачими и новоприкуплеными ... держати и уживати, до живота своего (АЗР, V, 6, 1633).

Новопринятый, новопрынятый *дзеепрым. Нядаўна прыняты.* другая чотыри тисячи людей ... новопрынята и выведена была (АСД, I, 139, 1565); къ тому на оборону и тежъ служебнымъ новопринятымъ и старымъ жолнеромъ на заплату зволили се на податокъ головный (КПД, 839, 1566); Тепер[ъ] одну копу грошей дати ... на жолънери, тепер[ъ] новопринятые, позволили (Там жа, 444, 1568); Въ томъ селе новопринятая волока одна (АВК, XIV, 217, 1580); Василецъ огородъ одинъ, огородокъ новопринятый на рокъ пі̑ (81) (Там жа, 230); Скоро ме*н*докгъ кро*л* лито*в*ски^{s} вѣрꙋ хр*с*тиꙗ*н*скꙋю новопринꙗтꙋю покину*л*, а до пога*н*скои пе*р*шои ве*р*нул*с*ꙗ (Стрыйк., 525б); Купили шапъку слузе новопрынятому (ИЮМ, XII, 44, 1698).

Новоприпалый, новопрыпалый *дзеепрым. Які нядаўна з'явіўся, узнік.* в тыхъ новоприпалыхъ рэчахъ естли будуть земскому суду приналежати або зъ замку суд маеть имъ сказати абы се ѡ то знову на инъшые роки позывали (Ст. 1566, 59); мы будучы од нихъ прыпозвани винни будемъ во вряде становитисе ... и не вимавляючысе один другимъ ... хоробами и потребами ншыми новопрыпалыми (АВК, XXXII, 156, 1596).

Новоприсыпаный *дзеепрым. Нядаўна насыпаны.* таковыѕ ѹкрывжоныѕ ѡбведшы ... маеть того суседа ... напоменутъ, абы воды знижылъ и греблю новоприсыпанѹю ѡт чѹжого берега ѡткопалъ (Ст. 1588, 368).

Новопроникльй *дзеепрым. // перан. Які нядаўна пранік; распаўсюдзіўся.* тѹю ересь называетъ змиевою иною новопрониклою главою (Каз. Кір., 165б).

Новопроробленый *дзеепрым. Упершыню апрацаваны, разроблены.* тамъ не старыи поля, але новопроробленыи (КСД, 822, 1514); што се дотычеть нивокъ новопроробленых, за дорогою Новгородскою ... того ужывать Лошыцы Недведевской боронивано (АВК, XXXVI, 218, 1582); старосте Речыцкому пры той замене тые нивки новопроробъленые тымъ же способомъ поступили (Там жа).

Новопророковатися *дзеясл. зв. Прапаведаваць нешта новае.* есть неслушно выналѣзки дитинные новые вынайдовати ... вмѣсто Апостольских и отеческихъ проповѣдей держати: што есть явно, ижъ отъ старого Риму новопророковатись, иногды святое вызнанье вѣрѣ для прикладанья и прилѣпленья пѣуючи, а иногдѣ опресноки мертвые старого закону до Евангелія вносять (АСД, II, 14, 1598).

Новопросеченый *дзеепрым. Нядаўна прасечаны.* виделомъ мостъ новый ... и дорогу новопросеченую на кгрунъте его милосьти (АВК, XXXVI, 230, 1582).

Новопрынятый *гл.* новопринятый

Новопрыпалый *гл.* новоприпалый

Новорасленый *дзеепрым. у знач. наз. Securіт.* Неофѵтъ: Новорожденный, или новорасленъ (Бяр., 299).

Новорасль *наз. Парастак.* Сынове твои ꙗко новорасли маслинные окрестѕ трапезы твоеѧ (Будны, 72).

Новорobленый *дзеепрым. Нанава роблены.* около той дей деревяной новоробленой стѣны выкопанъ перекопъ, съ трехъ стоячихъ человѣковъ въ глубки, а въ ширки шести сажонъ (АЗР, II, 332, 1534); Обора для быдла новоробленая ... при ней пуня рубленая у четыри стѣны (АВК, VIII, 417, 1586).

Новорожденый, новорожденный *дзеепрым.* **1.** *Тое, што і* новонароженый *у* 1 *знач.* ꙗко новорожденыи праве младенъцы словесное а нетленое млеко возлюбете (Зб. 261, 69); вшелѧкіе оучинки зненавидѣвши, ꙗкъ новорожденное дитѧ, розꙋмного и неѡмылного цнотъ молока пити пожадай (Варл., 168б—169); принꙗлисте многие такъ розꙋмѣю, тыхъ днеѕ стых, хс҃та новорожденног до стаѕни серца вашего (Зб. 259, 443б).

2. *У знач. наз. Тое, што і* новонароженый *у* 2 *знач.* до седмаго днѧ чекати слабость новорожденнаго, того не допꙋщаеть (Навука, прадм.); Неофѵтъ: Новорожденный или новорасленъ (Бяр., 299).

Новорожение *наз. // перан. Новае нараджэнне на свет.* Крещаючи бо погружаеть крститель под воду ч҃лка, а тое ест смерть, и опѧть скоро на свѣтъ выриваеть, а се образуеть новороженіе (Будны, 227).

Новороженый, новорожоный *дзеепрым.* **1.** *Тое, што і* новонароженый *у* 1 *знач.* своимъ правом ѡ короли новороженом егож тыи три королеве хвалити пришли не дбали (Валх., 51б); Которым росказавши на покой до себе прыйти, ѡт каждого зѡсобна вывѣдовалсѧ, што бы з новорожоного дитѧти напотомъ мѣло быти (Варл., 19).

2. *Які нядаўна ўзнік, з'явіўся.* тою речъкою новороженою унизъ ажъ до рѣчъки устья Иловица (ИЮМ, XXIII, 483, 1630).

Новорозданый *дзеепрым. Нядаўна раздадзены.* Люди волости Гомельской новорозданые ротмистру Гомельскому пану Криштофу Ленскому (АЗР, V, 66, 1640).

Новорозробленный *дзеепрым. Нядаўна разроблены.* правда дей есть; штожъ тая новорозробленная сѣножать одъ семи лѣтъ, якъ попъ почоръ дерева, а вжо тому чотыри годы есть (АВК, XI, 31, 1556).

Новосажденый *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто нядаўна прыняў хрысціянства.* Новокрещен: ... Новосажден (Бяр., 98).

Новосаженый, новосажоный *дзеепрым. Нядаўна пасаджаны.* оуста мовили прожность, и правица их правица неправды, их же с҃нве ꙗк новосаженые щепи оу молодости своеи (Пс. XVI, 138—138б); с҃нове их ꙗко новосажоные лѣторосли в молодости своеи (Каз. Кір., 38б).

Новоседъ *наз. Той, хто нядаўна пасяліўся.* Павел Лебедевич кухар, а Станислав неводничый Лебедевич пивовар ... новосед и зят ... выкрали, то ест взяли мяса (АВК, XXXVI, 356, 1582).

Новоселитися *дзеясл. зв. Сяліцца на новым месцы.* на Лавномъ тежъ вказывалъ мнѐ врадникъ пана Дмитровъ Рогачовский огородниковъ трохъ новоселечися на сырыне ... а на ихъ селищахъ старыхъ дворъ свой панъ Быстрицкий селитъ (АВК, XXI, 79, 1555).

Новосотвореный *дзеепрым. Навастворaны.* Знаидешъ во светомъ Еѵангелии о новосотворенои звезде часу нарожениѧ нашего спасителѧ Іс҃а Хрста (Скар. КБ, 3б).

Новосправленый *дзеепрым. Нядаўна спраўлены, набыты.* отцу моему духовному ... шуба моя бѣлинная хребтовая зъ колнеремъ новосправлена (АСД, VI, 13, 1522).

Новостановити *дзеясл. Устанаўліваць нанава.* ѡнъ деˢ въ тотъ же день новостановилъ собе торгъ въ Клевани (КСД, 686, 1511).

Новоствореный *дзеепрым. Нядаўна створаны.* Бѵды [!] здоро*в* иѡвишѵ ... и вси богове домовые: богове новоствореные ... слезне прошѵ и зо вси*х* си*л* мои*х* жада*м*, допоможѣте в то*м* небезпече*н*ствѣ народови римскомѵ (Бельск., 167).

Новострадати *дзеясл. Пакутваць па-новаму.* Странностраждетъ: Новостраждетъ (Бяр., 157).

Новость *наз.* **1.** *Навінка; навізна.* що в ни*м* былоново*стю* то сѧ в ни*м* ю*ж* стае*т* налого*м* (Зб. 261, 85б); намнѣй бысь не дивилъ и не сѵмнѣлˢ зˢ новости той речи (Мак., 178).

2. // *перан. Абнаўленне; бязгрэшнасць.* исус хсс ... намъ певную надею ѵчынил*и* ижъ так*же* з ме*р*твых встане*м* если ту*т* зволо*к*шы старого человека в новости жывота ходить бѵде*м* (Зб. 255, 34б); в новости живота ходи*т* бѵдемъ, и тѣло с пожадливостѧми ѵкрижѵемъ (Зб. 259, 38).

Новосъединенный *дзеепрым. Зноў далучаны.* Ему же яко новосъединенну буди у всихъ старѣйшихъ въ церкви святой и юнѣйшихъ обрѣсти благословеніе, милость и любовь молю усердно (АСД, I, 264, 1621).

Новота *наз. Навінка.* яко бы коли старожитное зъ новотою утверженіе и камень недвижимый зъ легкомысльностью и тростиною (АЮЗР, I, 284—285, 1598).

Новотворение *наз. Сатварэнне новага.* Новосѣченіе: Новотвореніе. новины чиненˢе, впроваженье (Бяр., 98).

Новотворити *дзеясл. Абнаўляць.* Новосѣдахѵ: Новотворѧхѵ (Бяр., 98).

Новотеребъ, новотеробъ *наз. Нядаўна працярэблены ўчастак зямлі.* жаловалъ ... о моркгъ сеножатный, новотероб ... менечи его быти своимъ власнымъ розстеребомъ (ИЮМ, XXX, 127,

1577); ми дано было через пана Павла ... на полтретя моркга новотереб на сеножат (АВК, XXXIX, 327, 1579).

Новотный *прым.* **1.** *Тое, што і* новый *у* 1 *знач.* его фамилиѧ старожитна не новотна (Барк., 150б). *Параўн.* навотный.

2. *Тое, што і* новый *у* 3 *знач.* новотные ѡтщепенъства внеслисѧ вˢ христіанство (Апакр., 48б).

3. *Тое, што і* новый *у* 4 *знач.* который человѣкъ похочетъ новотный на ряду сѣсти и тыми стравными рѣчами торговати (АЗР, I, 194, 1499); длѧ чого бы тотъ новотный календаръ фалити (Апакр., 48б); попел мѣсто стости носили, а насыпавши его вˢ вино новотнымъ капланцомъ давали пит (Бельск., 401б); у оное першое церкви новотныи уставы суть впроважоны (Пыт., 27); иначеи то новотни тлѹмачи выкладают (Выкл., 37); пляцовому новотному Москалю за неделю золот. два (ИЮМ, V, 49, 1688); купили обухъ мистру новотному (ИЮМ, VI, 85, 1689).

4. *У знач. наз. Той, хто прыйшоў на змену ранейшаму.* призвано нѣкоторых новотных которые были на свѣти зацных рыцериˢ заволаны (Зб. 107, 115б).

Новоуклеченый *дзеепрым. Новаўтвораны.* готовъ былесь не толко тых речыи страдати, але и дш҃ѹ положити за вѣру, аніжели зˢ Наассомъ новооуклеченѹю згодѹ принѧти (Паўуст., 6).

Новоураденый *дзеепрым. Новаўведзены.* будуть повинъны стать и усправедливитисе, не закладаючисе хоробою, большою справою, поветрьемъ моровымъ, листы, статуты, конституцыями, рецесами — теперешними и новоурадеными (Арх. ЮЗР, V—1, 105, 1602).

Новоуставеный *дзеепрым. Тое, што і* новоустановленый. на тое мыто новоуставеное у Верькахъ ставили перед нами светъки (СДГВ, 72, 1542).

Новоустановленый *дзеепрым. Новаўведзены.* мыто новоустановленое подвышоное а другое стародавное звыклое ... арендовалъ (АВК, XXXIX, 26, 1578). *Параўн.* новоуставеный.

Новоуфаленый *дзеепрым. Нядаўна зацверджаны.* черезъ некоторые паны рады и все рыцерство и пановъ пословъ повѣтовыхъ новоуфаленый (АВК, III, 271, 1577); давши ему моцъ тот поборъ новоуѳалены зъ сейму Варшавского ... брать (АВК, XXXIX, 111, 1578).

Новоучиненый, нововчиненый, новоучыненый *дзеепрым. Нядаўна ўстаноўлены.* людие мести того ѹзреша ... телца единa положена на олтари иже бѣ новоѹчиненъ (Скар. КС, 15—15б); Я ... выполнилъ волоки за нововчинеными границами Слав-

ского (АСД, I, 37, 1536); тотъ статутъ правъ нововчиненыхъ и выданыхъ прозренъ и згодне отъ всихъ становъ ревидован[ъ] поправенъ быти не можеть (КПД, 341, 1563); под которым домом пляцу прут и чверть, лежачы тут в месте Могилевскомъ, в поркане, на улицы новоучыненой, которою до Бородчычъ ездять (АВК, XXXIX, 390, 1579).

Новофундованый *дзеепрым. Нядаўна заснаваны.* способъ отъ людей многихъ зацныхъ зъ нашее и ихъ стороны поданый тотъ есть, абы былъ новофундованый въ нашихъ краяхъ, яко и въ Московскихъ (АЗР, IV, 513, 1624).

Новохрещенецъ *наз. Тое, што і* новокрещенецъ. все тамъ арыѧни новохръщенъцы [!] и инъшые геретыки были (Бер. саб., 16).

Новохрещенский *прым. Тое, што і* новокрещенский. не вадитъ ничого конфедерацiа ... евангелицкомꙋ, албо и новохрещенскомꙋ ѡт зборѡвъ вылꙋчанью (Апакр., 77б); восходная церковъ наслѣдуетъ въ томъ новохрещенское секты (Пыт., 51).

Новохрещенство *наз. Тое, што і* новокрещенство. до новохръщенъства [!] арыѧнства и иншыхъ блꙋдовъ ꙋдаватсе не боите (Бер. саб., 13).

Новохрещоный *дзеепрым. Толькі што ахрышчаны зноў.* пришедши моцно, кгвалтомъ до дому ... Волчковича, жида новохрещоного ... жону его збили (АВК, III, 14, 1582).

Новоявленый *прым. Раней невядомы, які ўпершыню выявіў сябе.* секты ... ѡдни римские, дрꙋгие грецкие, а третие новоꙗвлены ꙋниꙗты (Бельск., 166).

Новшый *прым., выш. ст. ад* новый *у* 1 *знач.* чие старшое ꙋросшое знамѧ будет, тому борти и входы сказати маюць, а тому чие новшое знамѧ будет сказати мают (Ст. 1529—Ф, 125); на новшꙋю нѣѧкꙋю ѡбчꙋю (неслыханꙋю) вѣрꙋ, смыслѕ и житла способъ, над вси сего свѣта люди, виненес способлѧтисѧ (Мак., 379).

Новый *прым.* **1.** *Новы, які не быў ва ўжыванні раней.* Торълопъ горъностаѕныѕ, новыѕ, съ пуговицами (КСД, 873, 1516); а которыи шатров не мели станы собѣ новыи вделали (Троя, 29); з него дей небощыка тивуна зняли сермягу новую чорную (АВК, XXXVI, 44, 1582); кожуховъ новыхъ два, за которые дей дано по осмидесятъ грошей (АВК, II, 7, 1584); елисеѕ взꙗвши горнец новыѕ вложил соли (Бельск., 124б); начинили нового начинꙗ (Кн. Мак., 55б); зветшалꙋю мою и подранꙋю мантiю тобѣ ѡддати, а иншее новое ѡдѣнье взѧт мнѣ сѧ не годить (Варл., 184б); банку новую зробили въ дорогу кгарца у полтора (ИЮМ, I, 22, 1679). *Параўн.* новотный *у* 1 *знач.*

2. *Які не існаваў раней, з'явіўся нядаўна.* городовъ оу руской земли новыхъ не ставити (АЗР, I, 1, 1340); передъ божьимъ нароженьемъ некотораіа звѣзда нова а дивна надъ местом се оуказала (Валх., 67б); дерево на бꙋдованье хоромъ новыхъ и продавати або кому давати мели съ тое пꙋщи (КСД, 146, 1514); они хотячи на томъ же мѣстцы церковъ новую Успенія Пречистоѣ Богородицы змуровати, просили насъ за то, абыхмо о томъ до вашей милости, за ними въ причинѣ, листъ нашъ писати казали (АЗР, III, 19, 1547); дороги мают новые быти положоны (Ст. 1566, 16); пуня рубленая нова поставлена (АВК, XXXVI, 183, 1582); на то граници знаки и натесы новые по деревахъ чынено (ККСС, 18—18б, 1615); в братствѣ своем новꙋю церковъ збꙋдовали (Дыяр., 160б).

3. *Раней невядомы; які не давялося зведаць раней.* слꙋжебніци ... новаꙗ права на него вымышлѧють без вины (Вісл., 14б); отецъ нашъ тые новые мыта имъ отложилъ (АЗР, I, 175, 1498); гсдръ шлюбꙋеть вси ꙋфалы старые держати а новые с паны радами прибавлѧти (Ст. 1529—Ф, 34); артыкꙋл кд ѡ вызволене ѡт платовъ новыхъ и ѡд подвод (Ст. 1566, 34б); пензонꙋсъ нашол новыи краины на полꙋдни (Царств., 79); права порꙗдок и захованꙗ новые постановил (Бельск., 145); мꙋ што днѧ новыи в срдцу родѧтъ боли (Лям., 3); новыми мꙋками и незвычайными смертѧми грозилъ (Варл., 6б—7). *Параўн.* новотный *у* 2 *знач.*

4. *Які прыйшоў на змену ранейшаму, замяніў сабой тое, што было.* троꙗновѣ великую собѣ моць згромадили а ку ѡбороненю мѣста своег новыми муры и высокими вежами ѡправили (Троя, 17); его милость тотъ привилей свой новый пану канцлеру его милости справовати вамъ росказати рачилъ (АЗР, III, 4, 1547); тым статутом новым судили и справовалисѧ вси станы (Ст. 1566, 5б); тые вси абы были повинни брать свои пенези на першие сꙋды, дасть ли панъ богъ по ѡбраныо нового королѧ, або на первшое леженье книгъ (Ст. 1588, 70); насъ до принѧтьѧ нового календарѧ непохѡпными чинѧтъ (Апакр., 10); тотъ помаленкꙋ ꙋводилъ новы календаръ (Барк., 153б); самомꙋ володымерꙋ дано имꙗ новое по крещению Василе (Стрыйк., 450б); клеѡпатрꙋ женꙋ его новꙋю помано и ѡкованꙋю до риму проважено (Рым., 81б). *Параўн.* новотный *у* 3 *знач.*

5. *Гэтага года, апошняга ўраджаю.* его милость рачилъ тую серебщизну брати увъ осень, олижъ какъ хлѣбъ новый будетъ

(АЗР, II, 9, 1507); человѣкѕ пакъ единѕ прииде *ѡт* ваальсалиса, несѧи мѹжу божию хлебы зѕ новаго жита (Скар. ЧЦ, 192б); вливають вино новое въ сумы новые (Цяп., 11б); которые житом новымъ сеꙗли, тые ни жали (Барк., 164б); то*т* былъ ѹставилъ абы новое збожье и ѡвоцъ ка*жды*и ро*к* были на ѡ*л*тарю свечоны (Царств., 74); празникъ сей новыхъ овоцѡвъ и снопѡвъ свѧтомъ называли (Каліст, I, 165); Местъ: Новое вино, мощь, или вино молодое (Бяр., 78).

6. *Не той, што раней, іншы.* которыи бы гости хотели мыто нашо объеждчати новыми дорогами (КЗ, 226, 1488); купъцы съ куплями своими иными новыми дорогами не ходили (КПД, 210, 1551); Дэтрыкъ и Матрынъ по прошлои битве зобравшы новое воиско зашли им дорогу на поли (Атыла, 177); в ки*л*ка днию потом новое и свѣжое воѕско полове*ц*кое сꙗ зобрало (Стрыйк., 468б); выправи*л* иѡанафана сына авесоломова и з ни*м* воѕско новое до иѡпии (Кн. Мак., 63); поте*х* дѹховны*х* ... богъ звыкъ на поча*т*ка*х* навороченьꙗ новы*м* жо*л*неро*м* свои*м* ѹзыча*т* (Зб. 255, 57); вложи*л* в ѹста мои пѣснь новую ку хвалѣ Бга нашего (Пс. XVII, 13б).

7. *Чарговы, наступны.* тыми часы новое дѣло пришло до нашого господара (АЗР, I, 129, 1493); затрѹбите на но*в* м*с*цъ трѹбою (Пс. XVI, 83б); врядникомъ всимъ чинити личьбу складаемъ отъ нового лѣта (АЗР, III, 80, 1557); заплатити буду повинен ... на ден нового лета (АВК, XXXVI, 417, 1582); мели часъ замероныѕ браньѧ пенезеѕ на прошлые годы або на новое лето (Ст. 1588, 70); новаго лета была зима ве*л*ми добра погодлива до велико*г* посту (Барк., 168); ро*к* *ѡт* не*г* новыѕ завжды зачинали (Стрыйк., 421б); на новый мѣсѧцъ бѣснѹетѕсѧ (Каліст, I, 72).

8. *У знач. наз. Новае, свежае.* тое то ново есть (Скар. ЕК, 3б); приказуемъ ... ни *в* чомъ того не на*р*ушати а нового не *в*ставлꙗти (Ст. 1566, 31); се не новое што, але и*х* же властное и*м* подае*т* (Цяп. Прадм., 268); што таковото нового задала (Ст. 1588, 223); если бы што нового *ѡт* него послышалъ (Варл., 81б).

Новына *гл.* новина

Новэмбръ *гл.* новембръ

Нога *наз* **1.** *Адна з дзвюх ніжніх канечнасцей чалавека.* такъ стомилъсѧ бы*л* на молитве, ажь на нога*х* стоꙗти не моглъ (Пак. Хр., 6б); ногу ми выбили (КСД, 1560, 1522); хто бы кого охромилъ, ногу альбо руку утялъ (КПД, 191, 1551); хто бы кому рѹкѹ або ногѹ втꙗ*л* (Ст. 1566 I, 86б); видел есми рану кры-

вавую стреленую на нозе правой на голени (АВК, XXXVI, 192, 1582); первыѕ раз карают бичом дрѹгиѕ раз толко два разы третиѕ раз рѹкѹ ѹтнут четвертыѕ раз ногѹ (Наб. тур., 23); тревик албо бот знѧл з ноги (Бельск., 77б); ѧкъ жеглѧръ все море, такѕ с҃тый всю пѹщѹ перемѣрилъ ногами (Мак., 15). ◊ Д о б р ы х ъ н о г ъ — *хуткі ў хадзьбе.* Агаѳоподъ: Бл҃гоножный, добрыхъ ногъ (Бяр., 223); к и н у т и п р е з ъ н о г у *гл.* кинути *ў* 1 *знач.*; л е г к и и н о г и м е т и — *быць хуткім у хадзьбе.* сам царевич ѹтеклъ, бо легкии ноги мѣл (Бельск., 230б); н а н о г и у п а с т и — *страціць здольнасць хадзіць.* велми дейест хор и на ноги упал (АВК, XXXI, 135, 1592); н о г и з а п л е т а т и — *перашкаджаць.* Запинаю, застановлѧю, ноги заплѣтаю, оувиклѹю, замѣтѹю, заважаю, ѡмешковѹю, пережкажѹю (Бяр., 49); п а с т и д о н о г ъ — *падначаліцца.* до него с покорою прышли а до ногъ его всего свѣта панове пали (Атыла, 229); п о д б и т и п о д ъ н о г и — *пакарыць, падначаліць.* подбилъ люди под нас и народы под ноги наши (Пс. XVII, 25б).

2. *Адна з канечнасцей большасці жывёл.* привелся передъ мене Петръ ... зъ лидцомъ — зъ двема ногами дикой свини (АВК, XVII, 223, 1540); конь ... всталъ на задние ноги, а передние ноги положыл Бову на плечы (Бава, 153); конь один зворонаплеснивый, задняя нога на правой стороне у коте бела и копыто бело (АВК, XXXVI, 31, 1582); хто бы мелъ конѧ васнивого которыѕ бы билъ, тогды повиненъ звонокъ на немъ на похвахъ албо на нозе мети (Ст. 1588, 518); зелье рвали а метали перед ноги конем и мѹлом (Алекс., 17); подшолъ под ноги слона и подложилсе под него (Кн. Мак., 57); котятся прилбицы золотыи под ноги конскиі (Мам., 185); китоврасы конскіе ноги мают (Алекс. 1697, 18б).

3. *Ніжняя частка мэблі.* зготуеши ... до четырехъ ѹгловъ того жъ стола единъ при каждои нозе (Скар. КВ, 47); свѣтлица въ сажня полтретья, въ ней столъ малый нѣмецкій, ноги паламаные (АВК, VIII, 416, 1586); ѹчините теж стол ... ѡ чотырох ногах (Бельск., 50); зготѹешъ тежь четыре колца золотыи и приправишъ ихъ до четырехъ оугловъ того жь стола кождои ноги (Хран., 102б).

4. *Падстаўка, апора.* пришолъ до ног тарановых, а коли спали римѧне подгорѣли кола и ноги таранови (Бельск., 230б).

Ногавицы *наз.* *Нагавіцы.* отъ шапокъ, отъ ногавици, отъ корды, отъ меча, отъ гривны по три гроши (АЗР, I, 31, 1407); другіе безъ ногавицъ какъ бернардыны гуляли (Мял., 316).

Ногата *наз. Тое, што і* нагота *ў 2 знач.* хто нас разлучи*т* ѡ*т* любви божое, и сами ꙋтискъ або голо*д* або ногата и ме*ч* (Зб. 82, 25б).

Ноговичникъ *наз. Рамеснік, які шыў нагавіцы.* сермяжники и ноговичники ... справы свое цеховые посполу у одномъ собранью своемъ отправують (АСД, I, 158, 1580); шапочники и сермяжники и ноговичники ... мають съ посродку себе выбрати старшихъ чотырохъ мужовъ добрыхъ, статечныхъ (Там жа, 160, 1582).

Ноговичницкий *прым. Звязаны з пашывам нагавіц.* били намъ господару чоломъ подданные наши, мѣщане ... ремесла шапочницкого оксамитного, сермяжницкого и ноговичницкого (АСД, I, 159, 1582).

Ноготь *наз.* **1.** *Ногаць.* она же да оголить главу свою и обрежеть ногти свое (Скар. ДЗ, 41б); ногти мѧгкии и великіи прѧмы и тонки знамѧ сырости слиѧнныѧ (Арыст., 191); ногты и волосы ꙋрѣжъ ему (Біблія, 39); ногты рꙋкъ твоихъ ѡбрѣза*л* (Бельск., 16); маетъ ... волосы и ногтѣ бе*з* жадной чꙋлости (Каліст, II, 148б); ногти с па*л*цо*в* зрива*т* каза*л* (Зб. 752, 86); жона Путифриева ꙗко своими его ногти ꙗко лвица ша*р*пала (Пралог, 528); выйшли жоны дивныи ... а ногти в[s] них[s] ꙗкъ серпы (Алекс. 1697, 18б).

2. *Кіпцюр.* птица оувѧзне*т* в силѣ не за головоу, ни за ногоу, но за ѡдинъ ноготь (Чэцця, 34б); левъ скочылъ къ Пулкану и вдарыл его ногтѧми у перси (Бава, 161); пры нихъ кладывали ногъти ры*с*и албо медве*жи* (Рач., 305); на которꙋю горꙋ трꙋдно бꙋдеть взы*и*ти безъ ты*х* ногте*и* рысси*х* (Патр. П, 86б); при ни*х* клали рисии ногты (Стрыйк., 529); ногты ѡ*р*ловы черево его роспороли (Зб. 82, 315б).

3. *Востры металічны кручок.* макриꙗмъ повелѣлъ ю ѡбѣсити на дрѣве и ногты желѣзными повелѣ*л* драти по ребромъ ее (Чэцця, 86б); потомъ зась на деревѣ завѣшеного ногтꙗми желѣзними тѣло его стрꙋгано (Пралог, 485); староста каза*л* иꙋлиꙗнѣю завѣсити, такожъ желѣзными ногтѧми тѣло ей драти (Зб. 82, 208б).

Ногуть *наз. Нут (расліна сямейства бабовых).* Сланꙋтокъ: Горохъ рогатый, ногꙋтъ, крꙋпы (Бяр., 149).

Ногъ *наз. Грыф.* вси птицы чистые ежте а нечистыхъ не ежте ѡрла, и нога, сагана (Скар. ДЗ, 31); оуничижаетсѧ ꙗко ѡселъ, разбоиникъ ꙗко ногъ, гордъ ꙗко пава (Арыст., 160).

Ноебръ, ноеврий, ноембрий, ноембръ, ноемврий *наз. Тое, што і* ноябрь. Данъ у Дорсунишкахъ, ноев[рія] 11 (КЗ, 95,

1473); 29 ноембрія, во Александріи (АСД, II, 14, 1598); в^s мсцꙋ ноеброу индикта ѕ҃ (Апакр., 88б); того рокꙋ напа*л* снегъ мсца ноемвра є҃ молодика (Барк., 107б); на которы^s то собо*р* бы*л* де*н* и ча*с* зложоны^s ноевриꙗ де*н* семи^s (Бельск., 343б); бгꙋ дха ѡ*т*да*л* семо*г* днꙗ ноевриꙗ (Стрыйк., 458б); переселилсꙗ до мѣстъ споко^sны*х* ... ное*м*вриꙗ кз҃ днꙗ (Зб. 752, 32); месяцъ ноемврій (ИЮМ, I, 293, 1682); мцъ ноемврій ѳ҃ дня (ИЮМ, II, 217, 1684); мца ноеврия в҃ дня (ИЮМ, III, 26, 1685).

Ножевникъ *гл.* ножовникъ

Ноженки *наз., памянш. ад* ножны. пограбилъ у него ... поясъ едвабный з ноженками серебромъ оправными (АВК, XX, 193, 1602); ноженъки купили до скарбцу (ИЮМ, XIV, 58, 1700).

Ножикъ, ножыкъ *наз., памянш. ад* ножъ. которые сѧ ... з^s ножиками и с пꙋйналми на королѣ помазанци бжіи порываютъ (Апакр., 77); ножики серебромъ оправные (АСД, III, 82, 1617); ножыкъ хлопъцу, асм. з҃ (ИЮМ, I, 96, 1680).

Ножици, ножыцы *наз. Нажніцы.* прасъе, ножицы, акравки муравского сукна (АВК, XXXIX, 79, 1578); людъ посполитый простыи ремесники, которыи покинꙋвшы ремесло свое дратвꙋ ножыцы и шило а привлащивши собѣ врадъ пастырски^s писмомъ божым^s ширмꙋютъ ницꙋютъ выворочаютъ (Унія, 4); в ... ольстру было ... брытвы, ножыцы, гребене (АВК, XX, 141, 1598); взявши ножицы, голову на чотыри стороны самъ стригъ (АЮЗР, II, 11, 1601).

Ножички, ножычки *наз., памянш. ад* ножицы. ножички тежъ и в чо*м* ꙋстри*ж*ки буд*ꙋт* гашоны, нехай буд*ꙋт* з золота начистшого (Біблія, 140); оучинилъ семъ лѧмпъ з ножичками ихъ (Хран., 113); за ножычъки и замокъ до скарбцу паномъ дозорцомъ 1 зол. (ИЮМ, XVIII, 100, 1710).

Ножка *наз. памянш.* **1.** *Ад* нога *ў* 1 *знач.* дворанинъ въ ножку какъ соколъ загледаетъ (Мял., 318); Самуе*л* взꙗ*л* правꙋю но*ж*ку та*к* же по*д* коленомъ (Зб. 752, 274).

2. *Ад* нога *ў* 2 *знач.* третий доломанъ, ножки ветхие вельми (КСД, 514, 1517); продалъ коня ... на левой нозе знак якобы сорочя ножка (АВК, XXXIX, 238, 1579); ка*ж*ды^s птахъ водлу*г* вла*с*ного своего рожаю бы*л* вымалева*н*, но*ж*ки ихъ и пазногти были з чистого золота (Алекс., 25б).

3. *Ад* нога *ў* 3 *знач.* роженъ великій зъ ножками желѣзными, коштовалъ двадцат чотыри гроши (АВК, VIII, 485, 1599); у старомъ услоне ножки уробилъ (ИЮМ, IV, 238, 1686); до стола на ножки бервенъ осемъ (ИЮМ, V, 8, 1688).

Ножковый, ношковый *прым. ад* ножка *ў 2 знач.* кожухъ лисей, ножковый, лунскимъ зеленымъ сукномъ крытъ, который стоялъ двухъ копъ грошей (АЗР, III, 48, 1553); покладал перед урядомъ ѳутро лисе ношковое старое (АВК, XXXIX, 64, 1578).

Ножли *часц. Тое, што і* ноли. не приими к слоужбе своеи близкого и враждꙋ свою чюжеземцомъ ножли извѣстных тобѣ, а варꙋиса пріимати милостника, неприꙗтелѧ твоего (Арыст., 166—167).

Ножна *гл.* ножны

Ножницы, ножница *наз. Тое, што і* ножны. вложи меч свой оу ножница (Пак. Хр., 6б); светил[s]никъ со светилами и с ножницами (Скар. ЛК, 12б); пограбили ... ножъ костеный з ножъницами московское оправы (АВК, XX, 166, 1601).

Ножнички *наз. Нажнічкі.* Самꙋел ... потом дрꙋгомꙋ дал ножнички и так и дрꙋги[s] выкроил част мꙗса (Зб. 752, 273б); взꙗвшы ножнички секъ твар его (Там жа).

Ножны, ножна *наз. Ножны.* имелъ повешеную деку в ножнах[s] ꙋ лѧдвеи (Скар. ДЦ, 107); ꙋликсес ... вырвавши з ноженъ влочню ... ѳилимена ѡкрутне ранил (Троя, 23б); згинуло мне д҃ копы грошъ, коръдъ з нож[н]ами, шапка серая (АВК, XXI, 225, 1556); ѳикара: Ножна, похвы, пꙋздро (Бяр., 280); ножны до ножа, асмак. одинъ (ИЮМ, I, 232, 1682). *Параўн.* ножницы.

Ножный *прым. ад* нога *ў 1 знач.* ѡболокоутсѧ оу кожухи аж до пѧтъ ножных (Валх., 93б); знакъ той кости ножный виделъ есми (АВК, XXI, 276, 1558); смотрить на ножныѧ пѧты и перьсты (Неба, 76); ѡтдверны[s] емꙋ палец ножны[s] дверми притиснул и зламил (Стрыйк., 571); ѡт подошвы ножнои ажъ до головы нѣмашъ в[s] нихъ цѣлости (Каліст, II, 345); Плеснѣ: Плесна ножнаѧ, връхнѧа часть стопы ножнои (Бяр., 104); рꙋчныхъ и ножныхъ палце[s] концами збирали под столомъ моимъ ѡстанки потравъ (Зб. 259, 302б); шатанъ зараз иѡва немочъю и вродомъ што нагоршимъ ѡт стопы ножное ажъ до верхꙋ головы (Пралог, 662); протестанта ... били, мордовали, по плечахъ отъ головы ажъ до стопъ ножныхъ (АВК, XII, 490, 1689); повиненъ Іерей мазати окрещеннаго ... на персехъ, на рꙋкахъ, по плещію, и на пѧтахъ ножныхъ (Зб. вып., 17).

Ножовникъ, ножевникъ *наз. Рамеснік, які вырабляў нажы.* хотечы собе тот Сергей ... позыскат тых сто ножовъ на пане Іакубе Краковіанине, ножовнику, оное оповеданье шкоды своее далъ до книгъ ... записать (ИЮМ, XXXII, 210, 1578); ремесниковъ, а меновите Войтеха, ножовника, а Якуба, шевца ... черезъ ночь на колахъ возовыхъ попривязувавши држали

(АВК, XX, 190, 1602); наняли на две недели Чурылу ножевника по улицамъ ходить (ИЮМ, VI, 93, 1689).

Ножчатый *прым. ад* ножка *ў* 2 *знач.* мелъ и маетности моее только тры кони а три шатинки, одна пурпурьяну гвоздикового, футромъ лисимъ ножчатымъ (АВК, XXI, 253, 1556); Охматовы речи: шесть шубъ белинныхъ брушщатыхъ, а семый торлопъ бручатый же белинный, а пятери лисии ножчатыи бланы (Арх. ЮЗР, III—1, 1, 1603).

Ножъ, нож *наз. Нож.* продавати маютъ ... сѣкиры, ножы и иншые рѣчи таковскіе тахромъ або въ тузинъ (АЗР, I, 180, 1498); ѡдному таваришу [!] далъ есми ножь (КСД, 292, 1516); втратилъ ми саблю и ножъ ческий (АВК, XVII, 247, 1540); моихъ дей речей гарелки две кварте, остроги, ножовъ пара (АВК, XXI, 215, 1556); взяла у руки хлѣбъ и нож, и режучы хлѣбъ упустила нароком под столъ нож (Бава, 137); кгды бы хто кого ѹмысльне з гнѣву а запаметалости се*р*ца злого ножомъ пуˢналомъ кгинчало*м* забилъ (Ст. 1588, 411); вынѧвши но*ж* сама себе зараз забила (Бельск., 151); знашли у дому моемъ речей въ избе, то есть кубокъ цыновый, сковороду, шапъку, ножъ, огниво (ИЮМ, VIII, 282, 1609); вложы но*ж* твоˢ в похвы (Зб. 255, 247); купили ножъ, дали осм. девять (ИЮМ, VI, 132, 1689).

Ножыкъ *гл.* ножикъ

Ножыцы *гл.* ножицы

Ножычки *гл.* ножички

Ножь *гл.* ножъ

Ноздра, ноздря *наз. Ноздра.* запахъ пришо*л* оу ноздри мои (Пак. Хр., 37б); запахъ ноздреи твоихъ ѧко ѧблока (Зб. 262, 85б); ноз*д*ры маю*т* и вони на чюю*т* (Пс. XVI, 115б); ноздри обе троху нарезано (АВК, XXXIX, 348, 1579); таковомѹ ноздра розрезана быти маеть (Ст. 1588, 269); коли набоже*н*ство чини*т* собе после*д*ною ча*ст* тела рамѧ живо*т* рѹки ѹши ноздри ѡчи волосы ноги ... трѹть зе*м*лю свежою (Наб. тур., 20); роскошнаѧ во*н*ность иде*т* в ноздры наши (Алекс., 33); чл҃вкъ на выображенˢе Бж҃ее створеный двѣ оцѣ маетъ, двѣ ноздрѣ, двѣ рѹки, двѣ ноги (Мак., 298); вложи колъко в ноздри твои (Зб. 259, 541б); ему казали роспущеное ѡлово лити в ноздри (Пралог, 554б).

Ноипаче *прысл. Тое, што і* найпаче. при Давидѣ слузѣ Сауловѣ и ноипаче царство Израилево строилося (АЗР, IV, 497, 1615).

Ноли *часц. Магчыма.* вароуисѧ ѕѣло велми понижати, кого еси повышил ноли по винам его (Арыст., 168). *Параўн.* ножли.

Нолны *часц. Аж, ажно.* поливал бы рѫки и ноги на кождѹю ночь ложасѧ нолны почерленеють (Арыст., 215).

Номинатъ *наз. Архіепіскап, прызначаны на пасаду, але яшчэ не пасвечаны.* противъ каменицы его милости ксендза Мальхера Гелиашевича, архидыакона и каноника Виленского а теперешнего номината жомоитского (АВК, XX, 303, 1631); звитꙗжаѕ же зраѕцовъ первѣѕ ѹніатовъ препозитов так же и их номинатовъ (Дыяр., 165б); его милости отцу ксендзу метрополитѣ Кіевскому и его милости отцу Кудрицкому номинатови ... приходить вольность зоставуемъ (АВК, XV, 169, 1666); покладалъ и призналъ листъ добровольный вѣчистый ... отцу Клеменсу Тризнѣ — номинату епископіей Бѣлорусской (АВК, XI, 229, 1679); его млсти ойцу номинату вина кгарцовъ чотыри, заплатили золот. чотыри (ИЮМ, I, 236, 1682); высылалъ до его милости ойца номината отца Жолдубовского (ИЮМ, II, 134—135, 1684); ходили ... зъ волочобнымъ до его млсти въ Богу превелебнаго отца Климента Тризны номината епископии Белоруской (ИЮМ, IV, 105—106, 1686); просили на ратушъ пана поручъника и писара хоронкгви венкгерской велможного ксендза бискупа виленского и отца номината спаского (ИЮМ, IX, 34, 1692).

Номова *гл.* намова

Номоканонъ, намоканунъ, намокононъ *наз. Збор царкоўных законаў.* онъ права духовные выложылъ съ правъ духовныхъ Грецкихъ, то естъ з номоканону Восточъное церкви (КЗ, 748, 1499); он права духовъныи выложил с прав духовных грецких, то естъ з намоконону восточъное церкви (ПГ, II, 192, 1502); чти номоканонъ то есть правило събора седмого (Будны, 15); выписъ съ книгъ духовныхъ митрополіи Киевской свитка и номоканонъ князя Ярослава (ИЮМ, I, 363, 1620); клали передъ нами ... выложенье правъ духовныхъ грецкихъ, то естъ зъ намокануну восточное церкви (Там жа, 357). *Параўн.* новокононъ.

Ноне, нонне *прысл. Цяпер, сёння.* нонне буръмистрове и ратъмонове ... за тую шкоту [!] дали сто рублевъ (РЛА, 234—235, 1478); гдѣ вже лише о Трубчевскъ, Почепъ и Красное шло, которое и нонѣ впѹстѣ лежить (АЗР, V, 36, 1637).

Нонешний *прым. Цяперашні.* всихъ, не токмо нонѣшнихъ, але и въ прежнюю войну побраныхъ полонениковъ Московскихъ ... отпущано и не задерживано (АЗР, V, 30, 1637).

Нонне *гл.* ноне

Ноннечи, нонячи *прысл. Цяпер.* ноннечи послали Полоцькыи бояре и мещане и все поспольство Полоцькое место, свои послы Полоцькыи из верещимъ листомъ (РЛА, 234, 1478); нонячи того не исполъняеть (КЗ, 170, 1490).

Норбарка *гл.* нурбарка

Норецъ *наз. Старажытная назва балгарына.* которых вꙅ ѡныꙅ час норцами называли (Стрыйк., 429б).

Норица, норыца *наз. Футра норкі.* будуть куповати ... белку, горностая, ласицу, и норицу по полтретяста (ПГ, II, 155, 1498); продавати ... белку, горъностая, ласицу и норыцу по полтретяста (КЗ, 741, 1499); купци чужіи подъ тою мѣрою будуть куповати ... бѣлку, горностаи, ласицу, норицу по полтретьяста (АЗР, II, 77, 1510); продавати повинны будутъ ... горностаи, белку, ласицы, норицы по полтретьяста (АЗР, III, 256, 1580). норицъ 11, горностаевъ 6 (АСД, III, 301, 1583). *Параўн.* норка *ў 2 знач.*

Норка *наз.* **1.** *Норка.* за нечистые положены будуть ... кроликъ тхорь норка (Скар. КЛ, 22б).

2. *Тое, што і* норица. соболи куници тхори по сороку белки горностаи ласицу норку по сту (СДГМ, 4, 1511); шлыки два соболих ... норка одна, волчки два (ИЮМ, XXXII, 28, 1578).

Нормандъ *наз. Нармандзец.* за его часꙋ норманди чинили великꙋю шкодꙋ во францѣи (Бельск., 392б).

Норовити *дзеясл. Наравіць.* самого кнза Юра задеръжал в себе на тые роки норовечы тестю своему великому кнзю Витовту (Рач., 332).

Норовникъ *наз. Памагаты.* твоя милость тыми разы до господаря короля его милости и до мене повольного норовника вашое милости писать рачилъ (АЗР, II, 337, 1535).

Норовъ *наз. Нораў.* дша веселитьс бговгодномоу норовоу ее (Чэцця, 156); лепъшеи плакати нежели их норовы выписовати (Будны, 7б); Нравъ: Норовъ, обычай, или звыклость, образъ (Бяр., 99).

Норогъ *гл.* нарогъ

Норотъ, норостъ *наз. Тое, што і* неротъ. ему оу том ѡзере оу Солонци ходити и норотъ при своем березе класти (ПГ, I, 170, 1447); не надобе ихъ имъ неводы волочыти ани подволоками, ани бродники, ани нороты (КЗ, 809, 1500); который на томь езе норостовъ рыбныхъ пилновал (АВК, III, 101, 1591); именье свое власное ... з озеромъ Черъницою и з ловеньемъ в

нимъ рыбъ всякимъ начыньемъ, неводомъ, подволочъками, кригами, норотами ... мають на себе держать (ИЮМ, XXIII, 475, 1630); ловене рыбъ норотами, вудами ... кождому з насъ вольно (ИЮМ, XXIV, 215, 1634).

Норский *прым.* ◊ С у к н о н о р с к о е — *галандскае сукно, якое выраблялася ў горадзе Наардэн.* ѡлбрахтъ Гинцъ вине*н* заста*л* [!] семъ постава*в* сукна норского тому ѡлхомею (ПГ, III, 41, 1509).

Нортманъ *наз. Прадстаўнік старажытнай еўрапейскай народнасці (?).* ѡбрал колко гэтманов, абы тѧгнувши воиском калетаны, нортманы, морыны, тункгры, фрызы, цымбры и прусы воевали (Атыла, 214).

Норъ *наз. Нырок (?).* Сокола и лебедѧ ботыꙗна неꙗсити нора лелека калуса морскаго врана ... не имате ести (Скар. ДЗ, 30); з птаства ести не маете ... кракгу*л*ца, пꙋгача и нора (Біблія, 164).

Норыца *гл.* норица

Носатка *гл.* насадка

Носатый *прым. Насаты.* коней пятеро подездковъ, не вем чые, тры сивых, четвертый белый носатый, пятый мышастый (АВК, XXXVI, 115, 1582).

Носила *наз. Насілкі.* несли его на носилѣ*х* (Чэцця, 248); выникали носила, ими же несли суть кивотъ (Скар. ТЦ, 142); сами те*ж* носила ꙋчинишъ з дерева негниюсчого (Біблія, 190); ходити не мо*г*лъ але на носилах бы*л* ношены[s] (Зб. 81, 56б); староста ... ходи*т* не моглъ, але на носилах бы*л* ношоны[s] (Зб. 82, 116). *Параўн.* носилицы.

Носилицы, носилницы *наз. Тое, што і* носила. ꙗ не могу на кони седѣти ани на носилицахъ нестисѧ (Трыст., 22); sebe że poweli otnesty na nosilicach do Wilni (Быx., 569); сребраные мотики и лопати и носи*л*ницы мѣли и зацные *их* жоны *из* дѣтми землю на фꙋдаме*нт* выносили (Бельск., 282).

Носило *наз. Насілкі, паланкін.* прыправили носило на два кони и понесли королѧ (Трыст., 13); росказа*л* цеса*р* женꙋ в носилѣ запечатанꙋю до себе послати (Рым., 82); оучинишъ тежъ два носилы до олтарѧ ... и бꙋдꙋтъ з[s] обохъ сторонъ олтарѧ до ноше*н*ѧ (Хран., 104б).

Носимый *дзеепрым. ад* носити *ў* 1 *знач.* Семиѡнъ ... въвиделъ дв҃оу мр҃ію, а носимаго дѣтища не оувиде*л* (Чэцця, 135—135б); бг҃ъ на*д* вси бг҃и на херꙋвиме*х* носимы[s] и пѣваемы[s] (Бельск., 16); спѧчіи в[s] корабли самы*м* вѣтро*м* носимыи ... сами о плыне*н*ю своемъ не вѣдають (Каліст, II, 201); ꙗковою ест[s] Бг҃а носѧчаѧ, а рачей Бг҃омъ носимаѧ дш҃а (Мак., 304); ви-

дѣли свѣжокапаючую кровъ на мисе з головы мужа ст҃го през марную ѡсобу носимую и за малую речъ того доступленꙋ (Зб. 82, 414).

Носителный *прым. Падвесны.* з воˢском ... переправилсѧ за ним през мост носителныˢ сарварас (Бельск., 338).

Носитель *наз. Носьбіт.* першій агглъ перед тымъ денницею ... званый, теперъ темности носител, зˢ нб҃а спалъ (Каліст, II, 125б).

Носити, носить *дзеясл.* **1.** *Насіць (перамяшчаць, несучы).* пред дверми тое каплички коу встокоу сл҃нца есть колодезь ис которого панна Мр҃іа водꙋ черпала и носила (Валх., 73); ꙋстановилъ имъ Исусъ ... рубати дрова и воду носити (Скар. IН, 20б); онъ дей съ пасынкомъ своимъ погонивши мя передъ домомъ моимъ мене самого збилъ, поведаючи, якобыхъ его плотъ носилъ (АВК, XVII, 167, 1540); сметьемъ, з двора носечы, тое месце, где копец был, засыпано (АВК, XXXVI, 250, 1582); дрова рꙋбали а водꙋ носили (Бельск., 69); казал ему пѣсокъ ѡт мѣстца до мѣстца носити (Зб. 107, 109); воды не было комꙋ носит (Пралог, 643); Васку Пушному и Ивану за день, што глину носили и подклеты хондожили, по асмак. еі҃, золот. а҃ (ИЮМ, I, 188, 1681).

2. *Адносіць; дастаўляць куды-н., каму-н.* казали есмо имъ дань нашу и тивуньщину зъ ихъ волости старцу ихъ збирати, окромѣ васъ Торопчанъ и носити до скарбу нашого самымъ (АЗР, I, 171, 1497); хто што у кого вкрадетъ ... а къ жонѣ будетъ носилъ (АЗР, II, 34, 1507); на соймы маете ѣздити и серебщизну носити (АЗР, III, 100, 1559); врѧд возного позвы носити и ими позывати ... мает (Ст. 1566, 43б); листы соˢмовые с канъцлѧреи нашое ... до домовъ ихъ маютъ носить (Ст. 1588, 73); носили до ѡкрꙋтов лꙋпы грекове которых досыт набрали в мѣсте (Бельск., 80б); берꙋт перецъ а в печери свои носѧт (Алекс., 30); многую казну господарскую и церковную я намѣстникъ гетманскій будто къ себѣ на подворье велѣлъ носить и себе тымъ обогатилъ (АЗР, IV, 495—496, 1615).

3. *Мець на працягу пэўнага часу; насіць або вазіць з сабой.* в роуцехъ носѧт іаблоко аж до нинейшого днѧ (Валх., 55); ходишъ ты следомъ а потомъ ты и черева бꙋдешъ ꙋ приполе носити (КВЗС, 55, 1533); ѡдна панна носила королевича сына ее, ушла в ложницу, а дитѧ почало плакати (Трыст., 9); палили тые детки, и тотъ попел вместо свѧтостеˢ носили (Царств., 72б); ѡбразы на процесии носѧт або коли набоженство ѧкое ѡтправꙋют (Зб. 261, 209); алеѯандеръ мѣл слонов тисечу ко-

тории золото его носили (Алекс., 27); стану*л* млоденец по*д*ле нее три ꙗблъка в кошыкȣ и тры рожы носꙗчы (Зб. 752, 534б); ȣ рȣках^s носили вѣтвіе дофиново, со ѡрѣхами (Алекс. 1697, 16). ◊ Н а р у к а х ъ н о с и т и — *шанаваць.* ты бо на роуках своих имаеши носити всѣх нас (Чэцця, 161б); бȣдȣ*т* тебе носити на рȣках своих (Пс. XVII, 94б); на рȣкахъ тꙗ будȣ*т* носи*т* (Пралог, 548б). *Параўн.* ношати *ў* 1 *знач.*

4. *Разносіць.* шотове, которые речи свои ку продаванью на собѣ носятъ ... платити маютъ по грошей дванадцати (АВК, III, 274, 1577); дрȣгие ходꙗ*т* по вулицах носꙗ*т* водȣ свежую даючи пити хто в них проси*т* (Наб. тур., 20б); по*д*чашии носили пи*т*е в кубкахъ золотых и в пе*р*лахъ велми коштовных (Алекс., 18); Арістофоронъ: Начи*н*е на которомъ обѣды носѧтъ (Бяр., 235).

5. *Выношваць (дзіця).* то ест кости того, хто тебе родил, а то голова того, котораꙗ тебе у чреве носила (Трыст., 76); не затворила двери живота матере моей, котораꙗ мене носила (Біблія, 81); сынȣ мой змилу^{s}сꙗ надо *м*ною, котораꙗ е*с*мъ тебе девꙗ*т* м*с*це^s в животѣ носила (Кн. Мак., 51б); неве*с*та ре*к*ла благословены^s животъ которы^s тебе носилъ и пе*р*си которых еси пожывалъ (Зб. 255, 14б); изали ма*т*ка поты только чти годна е*ст* поки в животѣ носитъ (Пралог, 577).

6. *Надзяваць на сябе, апранаць; мець на сабе.* на голомъ телѣ волосеноую сорочкоу носи*л* (Валх., 83); жоны ихъ ... шатъ коштовныхъ абы не носили (КПД, 480, 1568); Даи ми тот венок, абых его с твоее ласки носила (Бава, 138); лю*ди* боудоу*т* носити ѡдежȣ предивнȣ (Сівіла, 7); Променте*ȣ*съ ѡго*н* с каменꙗ кресат вказа*л* и пе*р*стени носи*т* на па*л*цȣ (Царств., 74б); на па*л*цȣ пе*р*сте*н* неха^s носи*т* (Бельск., 253б); ѡ*т* головы до ног^s кролевское одѣнье носити бȣдетъ (Мак., 15); не носить мȣжȣ женской ани женѣ шаты мȣжской (Хран., 156). *Параўн.* ношати *ў* 2 *знач.*

7. *Мець пры сабе; карыстацца чым-н.* не без ума бо мечь носить (Скар. ДЗ, 3б); вшитци носили зброю чирвонȣ а жолту (Троя, 12б); ко*р*дъ и ме*ч* то при собе мети и носити можэть (Ст. 1566, 57б); не могу носити оружѧ цэлыи годъ (Трыст., 35); коли будеш могъ зброю носити, тогды дам ти зброю (Бава, 134); мечъ носил, ꙗкъ ѡн сам мнимал, ѡт бога посланыи (Атыла, 180); ȣдарили невѣсты шефелино*м*, которы^s мине*р*ва носила, выросла ѡлива (Бельск., 37б); носи на собѣ зброю македонскȣю (Алекс. 1697, 7б).

8. *Мець як адзнаку чаго-н.* гетман знамена кторое носил на зброи и на тарчи на своем так малевано было все поле злото а впосредку един левъ (Троя, 36б); даемъ тому Ивану а Яцку ... знамя гербъ, которымъ ся в потребах и справах своихъ они значыти и его вжывати и носити мають (Пін., 55, 1540); гэрбъ ꙗкъ на тарчы так на хоругвѧх носил ѡрла, коруну на голове маючую (Атыла, 180); ст҃ое имꙗ г҃дне абы носил на челѣ своем (Бельск., 52); клеѕнот ѡбрал, которꙋю на хорꙋгвꙗх и на иных знаках носит и малеват казал (Хр. польск., 1); ꙗвные знаки поражки своеи на злосливом ѡбличѕю своемъ носили (Варл., 282б); законъ на брамах шатъ носили (Зб. 255, 85б); бꙋде носилъ Аарѡнъ имена с҃новъ Ізраилевыхъ во словѣ сꙋдꙋ на персѣхъ своихъ (Хран., 105б).

9. *Выконваць пэўны абавязак.* лентвойтъ местцо его милости пана войтово заседаетъ, за чымъ на собе зверъхность болшую надъ иншые персоны ураду меского носить (ИЮМ, VIII, 223, 1593); вѕ котѡрихъ то книжкахъ выписано способъ ѡтправованѕѧ синодꙋ того ... которіи ѡсобы ꙗкоую повинность на собѣ носили (Апакр., 9). ◊ П о д в о д у н о с и т и — *выконваць падводную павіннасць.* земянскіе люди, хто повиненъ носити подводу ... мають платити зъ службы по шести грошей (АЗР, III, 92, 1557); нехай бы платъ давали ... альбо подводу по старому носили (КПД, 277, 1559); зъ мѣстъ, гдѣ бы которые мѣста подводу носили, нехай бы платъ давали, яко и мѣщане господарскіе (АЗР, III, 101, 1559).

10. *Мець якое-н. імя, званне, тытул.* даруемъ Василію Тышкевичу ... тытулъ ... грабство, которое его милость ... на вечные часы уживати и на особахъ своихъ носити мають, заровно, яко иные графи (АВК, XXXVI, 169, 1582); которго имѧ, на крещеніи собѣ даное не без таемници носишъ (Мак., 6).

11. *Цярпець, пераносіць.* ꙋкоризнꙋ и досадꙋ на собѣ ѡт кождого носили (Рым., 82б); один дрꙋгомꙋ бѣды и долегливости носити помагаймо (Каліст, I, 43б); чим могꙋчи дрꙋгъ дрꙋгꙋ тѧготꙋ носил (Мак., 8); Тръплю: ... трваю, задержꙋюсѧ, ждꙋ, ѡжидаю, творю, ношꙋ (Бяр., 170); все то им збили бомъ се сповѣдалъ грѣховъ ѡныхъ и носилъ покутꙋ (Пралог, 552). ◊ Н о с и т и б е р е м е н а (я р е м ъ) — *пакутаваць; пераносіць цяжкасці.* добро ч҃лкꙋ которыи носит ꙗремъ з молодости своее (Зб. 262, 112); кожъдый свои беремена носилъ (КПД, 31, 1538); хто ѡсегаеть добра повиненъ носити и беремена (Ст. 1588, 324).

12. *Утрымліваць у сабе; адчуваць.* премилаꙗ матко, мусишъ оувидети моукоу мою терновую и вплевание мое, и всѧ оудроученіа моꙗ, и невинноую смерть мою оу сер*д*ци своемъ носити (Пак. Хр., 3б); гнѣвъ божий напротивъ грѣхѡмъ нашимъ, которие на собѣ носилъ, почулъ (Будны, 144б); сы*н* ѡ*т*цевское злости не бꙋде носи*л* и за*с* ѡтецъ сыновское (Бельск., 128б); правдꙋ в^s^ ср*д*цꙋ, правдꙋ на ꙗзыкꙋ носитъ (Карп., 10б); моцъ неприѧте*л*скаѧ ломитъ, носитъ мысли, и колышетъ глꙋбокостѧми ср*д*ца (Мак., 343); слова его оуставичне в^s^ ср*д*цы своемъ носѧчи, был^s^ подобный деревꙋ всаженомꙋ близко текꙋчихъ водъ (Варл., 260б); котори^s^ все*г* свѣта носи*л* грѣхи (Зб. 752, 526б); тое на се*р*цꙋ тꙗжъко*ст*ю носи*л*, чого николи не коштова*л* (Зб. 82, 100б).

Носитися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* носити *ў* 1 *знач.* ковчегъ же былъ естъ носѧщисѧ по верху водъ (Скар. КБ, 18); дух^s^ божій ношаашесѧ по вѣрху воды (Будны, 153); носитъсѧ теды и возитъ сѣдѧчи возо*м* (Мак., 4); дꙋхъ божи^s^ носи*л*сꙗ на*д* водами (Выкл., 1); якъ пожаръ въ месте сталъся, носячыся зъ крамы згубили грошей мескихъ, клепачовъ, золот. сорокъ (ИЮМ, VI, 101, 1689).

2. *// перан. Разносіцца.* ѡ которомъ розныи повѣсти носѧт^s^сѧ (Мак., 12); такіе голосы носꙗ*т*сꙗ посполите межи лю*д*ми (Дыяр., 178).

3. *Быць, знаходзіцца ў нашэнні.* ани мает^s^ сѧ носити пере*д* ними мѵтра (Зб. вып., 70).

4. *Здавацца; выдаваць сябе за каго-н.* та*м* се за доктора носи*л* в школѣ в наꙋка*х* звѣзда*р*ски*х*, а*ж* се за знаменито*г* астронома бы*т* ѡслави*л* (Бельск., 169б).

Носланый *гл.* насланый

Носокъ *наз. Рэмень для падвешвання на пояс шаблі.* на взгарду и пыху свою казавши мне челеди держати, пястью, рукою по голове, носцами, чымъ могъ, побилъ, ажъ ми се поесъ порвалъ (АВК, XVIII, 267, 1623); за хендожене шабель трехъ и поховъ, приробене до двухъ шабель ратушныхъ, дали зол. два и осмак. петнадцать; носки до шабли дали осм. четыри (ИЮМ, III, 58, 1685).

Носъ *наз.* **1.** *Нос.* приидоша къ ц҃рю ѡпалении ѡвомоу глава, иномоу ѡчи, ѡвому носъ (Чэцця, 134); тѣло того слуги, ѡбрезавши ꙋши, ꙋста, носъ и голову ѡблупивши, ѡбесилъ (КСД, 1387, 1519); потомъ пришолъ ѡнъ до избы из носа кровъ идеть (КВЗС, 74, 1538); хто бы кому рꙋкꙋ або ногꙋ втꙗ*л*,

або ѡко, ꙋхо, гꙋбꙋ зубы вытѧл, або нос ꙋтѧл (Ст. 1566 I, 86б); вся твар спухла и носъ и губы попухли (АВК, XXXVI, 213, 1582); силные были морозы многим людемъ поморозило кому ногу кому палцы дрꙋгому вид ꙋши носъ а дрꙋгие з морозꙋ померли (Барк., 164б); вода ротомъ и носомъ съ того трупа течетъ (АВК, XVIII, 241, 1615); ангелъ стыѕ мимо него идꙋчи носъ затыкалъ не могꙋчи смродꙋ знести (Зб. 259, 485). ◊ Вернутися з носомъ — *пацярпець няўдачу.* вернулъсѧ теды и тоѕ ѡдно з носомъ до старшого своего дїѧвола мовечи (Пралог, 629б); водити за носъ — *уводзіць у зман.* крстом стым праве его за нос водит могут (Зб. 82, 327). *Параўн.* нусъ.

2. *Дзюба (у птушкі).* прилетѣли великии птахи чирвоныи а носы ꙋ нихъ и ноги чорныи (Алекс., 28).

3. *Хобат (у слана).* тыи столпы коли слонове ꙋзрѣли, мнимаючи ихъ быт людиѕ, стѧгали носы свои, хотѧчи ихъ притѧгнꙋт ѧко и людиѕ (Алекс., 25).

4. *Пярэдняя частка судна.* камень ... покотилсе на дол у реку Днепръ и ударил у бойдак мой и того бойдака нос отшиб (АВК, XXXIX, 206, 1579).

5. *Пярэдняя частка якога-н. прадмета.* ꙋсѫцалница: Носъ ѧкои-колвекъ речи (Бяр., 183).

Носячий *дзеепрым.* **1.** *Ад* носити *ў* 1 *знач.* видѣвъ дїѧвола кожух смродливыѕ з пекла носѫчого (Зб. 107, 164б); ѡбачилъ лва носѧчого водꙋ (Пралог, 489); не оустане з народꙋ вашегѡ дрова робаючіи и водꙋ носѫчіи (Хран., 166).

2. *Ад* носити *ў* 3 *знач.* велблюдѕ тѫжари носѫчій и блꙋдѫчій по пꙋщи (Мак., 13б); ꙋвидѣлъ теж и третего чл҃ка на коню пламенеѡгнистомъ сѣдѧчого пуклѣ ѡгнистыи на собѣ носѧчого (Зб. 107, 104).

3. *Ад* носити *ў* 6 *знач.* видѣлъ Хаˆ Гд҃а розшарпанꙋю шатꙋ на собѣ носѫчого (Каліст, I, 159); аг҃гла зстꙋпуючого з неба видѣвъ носѧчого вѣнец з бѣлых рож (Зб. 107, 164—164б); мѣлъ три тисѧчи слугъ поѧсы золотые и едъвабные шаты носѧчихъ (Пралог, 521б).

4. *Ад* носити *ў* 7 *знач.* мѣлъ асса в воѕску своем носѧчих тарчъ и древца (Біблія, 432).

5. *Ад* носити *ў* 8 *знач.* пꙋстынного живота знаки ѧвные на собѣ носѫчого ѡбачилъ (Варл., 9).

6. *Ад* носити *ў* 12 *знач.* дш҃а ... гисторию жывота своего на сꙋмненю своемъ написанꙋю носѧчаѧ (Зб. 255, 397).

Носящий *дзеепрым.* **1.** *Ад* носити *ў* 3 *знач.* золото и ладан носѧще и хвалоу бгоу преповедающе (Валх., 50б); стоıали ... пред ними жерци носѧщии кивот[s] завета божиѧ (Скар. ІН, 18б); носıащи[s] речи пахнѹщие идеш за ним ıак за аптыкаром ıаким (Зб. 261, 151б).

2. *Ад* носити *ў* 11 *знач.* Добрѣ ест мужу носıащемѹ ıармо ѡт младости своеѧ (Скар. ПЕ, 8).

Нота *наз.* **1.** *Нота, гук.* исполнило сѧ серцэ весельемъ слухаючы ноты лютни Трыщановы (Трыст., 112); то было имıа инстрѹменту мѹзыцкого, або початокъ пѣсни, на которои ноту мѣлъ быти тот Ѱалмъ спѣваныи (Выкл., 118).

2. *// перан. Тон, інтанацыя мовы, якія выражаюць якое-н. пачуццё.* на тоуюжъ нотѹ прѡзбъ и попираньѧ через послы свои взглѧдом задержаньѧ цалость релѣи нашей до кр его мл чинили (Апакр., 79б).

Нотарий, натарыушъ *наз. Пісар.* добра и маетности ... натарыѹшѹ нашомѹ вернѹти (ККСС, 74б, 1615); Маркіан[s]: Помыслител. има Нотаріа, то ест Писара (Бяр., 296).

Нотация, нотацыя *наз. Заўвага.* на верху сего фундушу нотація въ тые слова (АВК, XII, 435, 1617); за переписане нотацыей, якъ панъ райца выежджалъ въ дорогу, подалъ намъ писаную личъбою польскою (ИЮМ, VI, 136, 1689).

Нотно *прысл. У нотным выражэнні.* ıа наѡстаток и в пѣсни в тѹрмѣ зложоно[s] се ѡголошаю нотно в тые слова (Дыяр., 165).

Нотованый *дзеепрым. ад* нотовати. кождогѡ з[s] таковых нотованого первѣй пн҃ѡм[s] дозорцѡм, а потым всемѹ братствѹ на схажках што мсцъ ѡзнаймовати (Ст. бр., 11).

Нотованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* нотовати. панъ Мостицкий о собе справу даючы, поведилъ ... ани нотованя рукою моею на справахъ не показуетъ (АВК, XXVIII, 158, 1635).

Нотовати *дзеясл. Натаваць.* Писару, што у важницы Анъдрею Дутому за працу, што важыли, то намъ нотуемъ, за все разомъ дали зол. (ИЮМ, VI, 160, 1689).

Нотусъ *прым. Звычайны.* лѣпѣй со всимъ хрестіянствомъ, анижьли зъ Юліаномъ апостатою, который Христа называлъ "нотусъ" (АЗР, IV, 90, 1595).

Ноходникъ *наз. Тое, што і* находникъ. коней роботныхъ четверо, а пятый ноходникъ вороный (АЗР, I, 137, 1494); виделъ есьми коня шерстью сивого, ноходника, слуги его miłosti Siemiena Горбацкого вельми шкодливе посечоного (АВК, XXXVI, 245, 1582).

Находный *прым. ад* находникъ. ꙗ далъ ей коня надто находного (КСД, 446, 1517).

Ноцлегъ *наз. Тое, што і* ночлегъ *у* 1 *знач.* товіѧ пошолъ и песъ за ним бѣжалъ, а первым ноцлѣгом зосталъ при рѣцѣ тігрѣ (Хран., 386б); у Головчине на ноцлегу стратилъ зол. (ИЮМ, V, 179, 1688); у Рожане, на ноцлегу, купили менса (ИЮМ, IX, 187, 1692).

Ноцъ *наз. Тое, што і* ночъ. банкэт велки[s] вэ дне и в ноцы з танцами чинено (Еўл., 21).

Ночвы *наз. Ночвы.* столъ презъ всю избу, столъ другій малый, дежи двѣ, ночвы двои (АСД, IV, 240, 1571); аввакум ... надробилъ был хлѣба в ночвы и ишолъ на поле, абы занеслъ женцомъ (Біблія, 560); кꙋпати его хотꙗчы положыла его в ночвахъ (Зб. 752, 191б).

Ночевати *гл.* ночовати

Ночка *наз., памянш. ад* ночъ. на той поустыни ісус сорок дновъ и ночек постил (Валх., 85б).

Ночлегъ *наз.* **1.** *Прыпынак нанач для сну, адпачынку; начны адпачынак.* будучи дей имъ въ Новѣгородцы на ночлизѣ, тамъ дей врядники ... ихъ самихъ и слугъ ихъ збили (АЗР, II, 396, 1544); в дорозе на ночлегах и на лежах з строн живность звезеную ѡни торгомъ албо ꙋставою ... мають куповати (Ст. 1566, 25); ночлеги гдѣ тые послове, ѣдучи до Литвы, которого дня мѣти будутъ (АЗР, III, 239, 1578); ночлегъ свой тое ночы изъ пятницы на суботу вывелъ и очистилъ (АВК, XVIII, 48, 1582); маючи ночлегъ у Мелетія и доставши ключовъ, спящимъ всѣмъ, досталъ шкатулы его (АЗР, IV, 208, 1600); приѣхалисмо на ночлѣгъ до села названого великаꙗ зноба (Дыяр., 151); по розных селах ставане, ночлеговъ одправоване (ИЮМ, XXVI, 514, 1669); въ Головчыне, на ночлегу за сено и пиво зол. два и осм. шесть (ИЮМ, XI, 158, 1697). *Параўн.* начлегъ, ноцлегъ.

2. *Пасьба коней ноччу.* едучы сегожъ дня зъ ночлегу ... обачиломъ то, ижъ на томъ полю моемъ подданые тыхъ Сопегъ жито жнутъ (АВК, XVII, 410, 1556); поехалъ на ночлегъ с клячою своею до Повильна на сеножати (АВК, XX, 319, 1638); слузе Радку и хлопцу дворникову за пилноване на ночлегу дали имъ асмак. десять (ИЮМ, II, 134, 1684); поехалъ на ночлегъ з конми мескими (ИЮМ, XXI, 22, 1711).

Ночница *наз. Начная зорка.* Завꙋлонъ розꙋмѣет[s]сѧ ночница, а Нефѳалимъ розширене, бо погане и нѡч мѣли, и широкости в[s] животѣ своемъ заживали (Каліст, II, 289).

Ночнодневный *прым. Які мае працягласць сутак.* вѣдать рачишъ о его подвигахъ, о потахъ, въ ночнодневном стоѧнѕю, о працахъ, роботахъ (Лям., 12).

Ночный *прым.* **1.** *Які мае адносіны да ночы, уласцівы ёй.* естли бы жидъ нѣкоторый, припужоный великою потребизною, часу ночного волалъ бы (АЗР, I, 25, 1388); ѡ бж҃ьемъ звестованіи вѡ всих слоужбахъ и годинахъ денных и ночных пели (Валх., 73); грекове ... оурадили заправду иж бы часꙋ ночного то дело пререченого оуделали (Троя, 16); поѕди зо мною годины ночнои а ꙋкажꙋ тобѣ ю (Алекс., 4б); ꙋже приходила темность ночнаꙗ (Там жа, 19); часоу ночного голосомъ себе оказалъ (Каліст, II, 51б); ночныи темности на весь свѣтъ розходѧтъсѧ (Мак., 51); вжо смеркане на дворе ночное настꙋповало (Пралог, 643). *Параўн.* нощный *у* 1 *знач.*

2. *Такі, які бывае ноччу.* голова моѧ наполниласѧ росы а кꙋдри мои краплѧми ночными (Зб. 262, 84б); не боудет сѧ боѧти страшков ночных (Пс. XVI, 93); небожчыкъ подъ тым часомъ ночнымъ покоемъ ... ѡтпочивалъ (КЛС, 92б, 1597); коли хто змазꙋ мает ночнꙋю без доброи воли ... не ест грехом смертелным (Зб. 261, 257); мы сѧ ночногѡ и наболшогѡ страха боѧти не бꙋдемо (Сматр., 53); ѡткꙋль тежъ и млоденцови вѕ ночномъ видзеню все ѡткрилъ (Варл., 205); не ꙋлꙗкнешъсꙗ ѡт страхꙋ ночного (Выкл., 138б). *Параўн.* нощный *у* 2 *знач.*

3. *Які адбываецца ноччу.* Глинскій, тоѣ зимы, безъ бытности нашое, наѣхавши ночнымъ дѣломъ, розбойнымъ, на домъ пана Яна Заберезинского и его забивши зъ земли Литовскоѣ къ границамъ втекъ (АЗР, II, 49, 1508); онъ поведилъ, ижъ дей ночное дело было (АВК, XVII, 333, 1541); выжъгли деѕ ему дворецъ ꙋ чꙋрылове ночънымъ ѡбычаемъ (КВС, 454б, 1552); другий позовъ о побранье коней осмеро ихъ самыхъ и подданыхъ и ночнымъ обычаемъ (АВК, XXXVI, 7, 1582); наꙋка спасеннаꙗ ꙋстала, ꙋспѣванꙗ ночного немашъ (Бельск., 286б); о тое, южъ то другое, выбране ночнымъ деломъ, по злодейску, помененыхъ свечъ зъ другое церкви, Успения Пречыстыя Богородицы, жалити и оповедатись велелъ (ИЮМ, VIII, 380, 1623); Діониса межи боги поличаютъ, ночные бесѣды справꙋючого, наꙋчаючого піѧнства и порываючого чꙋжые жены (Варл., 244—244б); в недѣлю рано по ночъноѕ ради ... выпадла фꙋрига витебскаꙗ (Зб. 259, 581б).

4. *Які працуе, дзейнічае ноччу.* сторожа ночнаѧ и еще оуменшене их боудет (Пс. XVI, 92); ворота гвоздем железным збиты для вырубаня ночного (СДГВ, 58, 1536); о четьвертои

сторожи ночнои пришолъ к[s] німъ (Цяп., 51б); постановили ночнꙋю сторожꙋ и деннꙋю (Бельск., 231б); в[s] четвертꙋю сторожꙋ ночнꙋю шол до них (Каліст, II, 48); тисꙗча лѣтъ перед тобою ꙗко ден вчорашни[s] котори[s] проминул и ꙗко сторожа ночнаꙗ (Пс. XVII, 91б).

5. *Такі, актыўнасць якога прыпадае на ноч (аб жывёлах).* был есми ꙗко ночныи ворон (Пс. XVI, 100б); Вран[s] нощный: Ночный ворон[s] (Бяр., 16).

Ночовати, ночевати, ночовать *дзеясл. Начаваць.* дванадцать ночей имъ ночовати у волости (КЗ, 465, 1488); за полъторы мили ѡт Вилни ночеваль в Роудоминѣ (Увар., 105); заехалъ есми ночовати до чл҃ка его (КСД, 399, 1516); велѣлъ бы князь Микита Ивану Ѳомину и Юрью Мещерскому съ послы ночевати не доѣзжая города (АЗР, II, 267, 1533); заехали дей есмо ночовать до земянина господарского Шостака (АВК, XVII, 428, 1561); ночовали первую ночъ под замкомъ (Бава, 134); заехал ему иѡанафан до иѡпии з хвалою и привиталисе сполечне, и ночовали тамъ (Кн. Мак., 61); кгды се въ пятницу спознилъ, у Фарыника ночоваломъ (ИЮМ, VIII, 424, 1629); ночовать нигде проч монастыра не могꙋ (Пралог, 518б); у Новогродку ночовали, горелки доброй узяли до бочурки и до олстровъ (ИЮМ, V, 180, 1688). *Параўн.* начовати.

Ночовки *наз. Начоўкі.* У пивницы бочокъ пивныхъ двадцать ... ночовки одни, корито для сѣянья муки одно (АВК, XIV, 201, 1580).

Ночъ, ночь *наз. Ноч.* быс ночь, и не вѣдахоу коуда поити (Чэцця, 94б); три дни и три ночи оу гробе лежал (Пак. Хр., 25); кгдыж пришла темность ночи битва есть ꙋнѧта (Троя, 28б); ночъ стала и люди сторонни ... розъехалисе прочъ (АВК, XXI, 202, 1556); которая ночъ была межи днями двадцать семымъ а двадцать осмымъ днемъ (АВК, XXXVI, 193, 1582); козаки на всю ноч ехали до Быхова (Барк., 154); в том зашла ноч котораꙗ была ꙗсностю звѣздъ велми слична (Бельск., 15); всю ночъ без[s] сна пребылъ (Варл., 26); ночъ мене тутъ зашла, идꙋчꙋю з ѡдного монꙗстирꙗ (Пралог, 490б); ночовали панове на ратушы ночы тры (ИЮМ, XI, 127, 1697). ◊ В ъ д е н ь и в ъ н о ч ъ, в е д н е и в ъ н о ч и *гл.* день; в е л и к а я н о ч ь — *Вялікдзень.* на концꙋ постꙋ справꙋют великꙋю ноч (Бельск., 409). *Параўн.* ноцъ, нощь, нучъ.

Ночъю *гл.* ночью

Ночы *прысл. Тое, што і* ночью. ꙗ раб хсвъ филипъ ночы потаемне взꙗл есми з сыном моим тѣла их в дом мо[s] (Зб. 752, 441).

Ночь *гл.* ночъ

Ночью, ночъю *прысл. Ноччу.* в город вшолъ ночью (Чэцця, 93б); доидеть его как вода переполохъ ночью (Зб. 262, 23); днемъ и ночъю абы еси ехалъ (КПД, 700, 1563); король почал до нее ходоти ночъю (Рач., 289); встали теды и ѹтекли ночъю и зоставили наметы свои (Біблія, 470); тꙗгнул за ними ночю (Бельск., 15); замок ѡблегли, ѹставичне ночю и днем штѹрмѹючы (Стрыйк., 533); мы оуставѣчне днемъ и ночю плаваемо, вѕ непогоды, вѕ вихри (Каліст, I, 52); днемъ и ночю до Гд҃а Бг҃а своегѡ волаючимъ (Сматр., 22); старецъ всѣлъ в малую лодку ночю таемне ѡттамтолꙗ ѡтплыл (Зб. 81, 42). *Параўн.* ночы, нощию.

Ноша *наз. Ноша.* Данило ... также и Артюху Постушонку дозволил муки з млына брат и при мне дей муки ношу узял (АВК, XXXIX, 539, 1579); травы пляцовые принесли ношу за асм. шесть (ИЮМ, I, 50—51, 1679); сена зъ цекавзу ноши две (ИЮМ, V, 41, 1688); купили ношу дровъ у шпитали (ИЮМ, XI, 135, 1697); купили ... сена ношу (ИЮМ, XXI, 1, 1711).

Ношати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* носити *ў* 3 *знач.* выбралѕ собѣ пѧть каменковѕ с потока наилучнеиших и вложил е въ мошницу пастырскую юже ношаше сѕ собою (Скар. ПЦ, 37б).

2. *Тое, што і* носити *ў* 6 *знач.* ношаше ризу жреческую (Скар. ПЦ, 27).

Ношене *гл.* ношенье

Ношение *гл.* ношенье

Ношеникъ *наз. Той, хто пераносіць што-н.* отробоцинъ медоносцомъ и ношеникомъ дали на горелку осмаковъ осемъ (ИЮМ, IV, 287, 1688); тымъ же ношеникомъ за ушатковъ три, которыи спущали зъ вощинъ, дали осм. шесть (Там жа).

Ношенне *гл.* ношенье

Ношеный *гл.* ношоный

Ношенье, ношене, ношение, ношенне *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* носити *ў* 1 *знач.* ѡт ношенѧ сена и ѡт инших несправедливых роботъ вынѧты были (Ст. 1529—Ф, 16); тым по воздѹхѹ ношеніем люд зводит (Каз. Кір., 62б); подложил рамꙗ свое ку ношеню (Біблія, 104); были вежи деревꙗныи кѹ ношеню потребъ (Бельск., 176); рѹки его слѹжили в ношеню кошов робот гончарских (Пс. XVII, 75б); за волочене тыхъ дровъ и за ношене дали золотый (ИЮМ, II, 125, 1684); за ношене квасу и молоту (ИЮМ, X, 18, 1695).

2. *Дзеянне па дзеясл.* носити *ў* 2 *знач.* потребуеть каког конѧ ... коу ношенію албо къ езде (Валх., 43б); за ношене

дровъ зъ цекавзу на ратушъ поденщику асмак. два (ИЮМ, I, 233, 1682); за ношенне овса до замку, за працу дали (ИЮМ, XIX, 35, 1711).

3. *Дзеянне па дзеясл.* носити *ў* 3 *знач.* колца ... были по боцехъ скрини к ношению ега (Скар. КВ, 70); у той же коморе ... ворекъ стары до ношенья копеняка (АВК, XX, 136, 1598); носила ... дла ноше*н*а столу справи*ш* (Біблія, 190); дрѹки на ноше*н*е з дерева сети*м* ѹдѣланы (Бельск., 49б); ѡхотнѣйшими до ноше*н*ѧ вшелѧкихъ побожностій справъ и тѧжарѡ*в* ставалисѧ (Ст. бр., 10); все ѡбовгазане человека зако*н*ного во ѹставичнымъ ношению креста своего (Зб. 255, 379); тебе помо*ч*никомъ в ношеню нами*л*шого сына*ч*ка своего мѣ*т* хотѣла (Зб. 259, 447); ношенга такъ великого кр*с*та было по*т*реба (Пралог, 661).

4. *Дзеянне па дзеясл.* носити *ў* 6 *знач.* ѹзлоношеніе, или оузоношеніе, ѡбвѣшенье на выи, чаровное ношенье (Бяр., 178); пре*д* пе*р*сгами гакобы ношенье широкое (Выкл., 44); диви*л*сга на Алеѯандрово ношеніе (Алекс. 1697, 41).

5. *Дзеянне па дзеясл.* носити *ў* 7 *знач.* рыцэръ с ким ти сѧ бити, але знат по немъ, иж добрыи по седенью и на ношенью оружѧ (Трыст., 62).

6. *Упрыгожанне.* старшой дочцѣ моей Ганнѣ ланцухъ мой великій ... а ношенье, што у Вильни роблено, двѣстѣ золотыхъ (АЮЗР, I, 76, 1529); а*р*тыкѹ*л* д҃: ѡ ноше*н*ю жидо*в*скомъ (Ст. 1566 I, 90б); ѡ ношенью жидовъскомъ жидове з ланцѹхами и с клеѕноты золотыми ходити ... не мають (Ст. 1588, 491); оувѧсло — клеинот нош*ѣ*не (Зіз., 52); ланъцуги и ношенья золотые ... забралъ (АВК, XX, 138, 1598); ношенье накшталтъ сердушка с каменемъ изытрыномъ (АВК, XXVIII, 57, 1605); вшелякихъ пожитковъ ... яко въ ѣдзенью и питью и въ ношенью ... уживати маетъ (АВК, XII, 545, 1612); Ѡбшлѧ*г*: Колнѣ*р*, ношенѕе (Бяр., 194).

7. *Дзеянне па дзеясл.* носити *ў* 11 *знач.* Ношеніе: Ноше*н*е, ме*т*: терпливо*ст* (Бяр., 99).

Ношивати, ношовати, ношувати, ношывати *дзеясл. шматкр.* **1.** *Ад* носити *ў* 1 *знач.* листы тайные отъ иншихъ ношивали (АЗР, IV, 308, 1608).

2. *Ад* носити *ў* 2 *знач.* рубль подскарбему и до скарбу ношивали (КЗ, 474, 1448); вальцышъ и побережное до Бѣльска ношивалъ (АСД, I, 16, 1536); на замокъ дрова воживали, и воду ношивали (Арх. ЮЗР, VIII—5, 10, 1536).

3. *Ад* носити *ў* 3 *знач.* пушка серебрена, въ которой перфумы ховалъ, которую при собѣ завжды ношивалъ (АВК, VIII, 484, 1599).

4. *Ад* носити *ў* 6 *знач.* шату его которую ношывалъ ... зъжог (Рач., 305); со*ж*же ... шатꙋ его которꙋю ношꙋва*л* (Патр. П, 86б); шатꙋ которꙋю ѡ*н* ношова*л* ... спали*л* (Стрыйк., 529); то*т* каме*н* ношова*л* ісс наввин на палци (Алекс. 1697, 27).

Ношка *наз. Ношка, ахапак.* хлеба не доставаетсѧ в ношках[s] наши*х* (Скар. ПЦ, 18б); они прышли сами в цаломъ здоровю и принесли до мене ношку его (ИЮМ, XXXII, 189, 1578); тые злодееве, опустивши ношки, мехи, прочь поутекали (АВК, XVIII, 193, 1603); сена купили ношками за асм. двадцать пять (ИЮМ, II, 57, 1683); купили сена ношку (ИЮМ, XVII, 38, 1710); куп. ... у вечоръ травы ношку (ИЮМ, XXI, 5, 1711); сена ношакъ 2 за 25 осм. (ИЮМ, XIX, 26, 1711).

Ношковый *гл.* ножковый

Ношовати *гл.* ношивати

Ношоный, ношеный *дзеепрым.* **1.** *Ад* носити *ў* 1 *знач.* взяли дей в той же клети ... котлов, которыми дей мед ношоно, два (АВК, XXXVI, 59, 1582); тѧжкаѧ заправды естъ ре*ч* терпѣти хоромꙋ жебы былъ ношенъ з[s] мѣстца на мѣстце (Каліст, I, 55); са*м* человек ничого не ꙋмееть, ничого не можеть, коли бы ины*х* рꙋками не бы*л* ношоны[s] (Зб. 255, 425).

2. *Ад* носити *ў* 2 *знач.* потра*в* пре*д* него не ношоно (Біблія, 548); шолъ есми, куды тое жито зъ млына ношоно (АВК, XVIII, 193, 1603); ношоно емꙋ потравы кошътовъные (Зб. 259, 502).

3. *Ад* носити *ў* 3 *знач.* провлече до ни*х* жердъки абы столъ могъ ношен[s] быти (Скар. КВ, 70); ꙋчинишъ тежъ носила ... на бока*х* скрини, абы еи на нихъ ношоно (Біблія, 139); на инши*х* начинꙗхъ ношоно потравы (Хран., 377); староста ... ходи*т* не моглъ, але на носила*х* бы*л* ношоны[s] (Зб. 82, 116).

4. *Ад* носити *ў* 8 *знач.* пере*д* которы*м* те*ж* знаки мѣ*ст*ские ношоно то е*ст* метлы привꙗзаны до секе*р* (Бельск., 166).

5. *Ад* носити *ў* 9 *знач.* всякіе бремена речи посполитое были бы отъ нихъ посполъ со въсими нами ношоны (КПД, 23, 1538).

Ношувати *гл.* ношивати

Ношывати *гл.* ношивати

Нощию *прысл. Тое, што і* ночью. олексѣи ... изышо*л* нощію втаи з города то*г* (Чэцця, 147б); аврамъ ... розделивши дружину наскочилъ на нихъ нощию (Скар. КБ, 27б).

Нощный *прым.* **1.** *Тое, што і* ночный *у* 1 *знач.* глава моѧ полна е*ст* росы, и кудри мое краплеи нощныхъ (Скар. ПП, 7); день припознилсѧ во тмах[s] нощных[s] и въ сꙋмраце (Скар. ПС,

13б); часу нощного кликалъ бы кгвалту (АВК, V, 136, 1580); тое видение не право*г* ѡка але лѣво*г* виде*не* не де*н*ное але нощное (Зб. 259, 140).

2. *Тое, што і* ночный *у* 2 *знач.* единаго кажъдого мечь на бедрахъ его страху длѧ нощнаго (Скар. ПП, 5б); му*ж* ст҃ый прекладa*л* ей великие посты работу тꙗ*ж*кую, трȣды працы монастырские, неспа*не* нощное (Зб. 752, 13б).

Нощь, нощъ *наз. Тое, што і* ночъ. в тȣ нощь ꙗвилъсѧ гсь (Чэцця, 67б); тамо въ кревѣ пѧтое нощи кн҃зѧ велико*г* кестоу*тѧ* оудавили коморники (Віл., 444); на постѣльце моеи через нощъ искала есми того его же милуеть душа моѧ (Скар. ПП, 5); нощь сѧѧ была бы пȣстотна (Зб. 262, 13); Іѡна бѣ въ чрѣвѣ китовѣ три дни и три нощи (Будны, 134б); та*м* каковъ дн҃ь такова и нощъ (Царств., 79б); пости*л* м҃ дни^s и м҃ нощи^s (Зб. 261, 90); пре*з* всю нощъ з вла*с*ное воли свое^s робечы ничого не ȣловили (Зб. 255, 46б); того днꙗ спознившысꙗ завернула на нощъ до манастырꙗ (Зб. 752, 15); три*д*ца*т* дней и тридцатъ нощій плавали (Алекс. 1697, 19б).

Ноябровый *прым. ад* ноябрь. на рочки ноябровые ... запозвали (АВК, XXXII, 12, 1596); на рочки прошлые ноябровые о фалшоване декрету его кр. млсти ... припозвани были (Там жа, 14).

Ноябрь, ноябръ *наз. Лістапад.* писанъ у Вильни ноября во 2 день (АЗР, I, 68, 1450); м*с*ца ноꙗбрѧ въ а҃ дн҃ь (Чэцця, 66б); писанъ въ Городне, ноꙗбрь 23 день (КСД, 585, 1507); писанъ увъ Оникштахъ, ноября 17 дня (АЗР, II, 109, 1512); писанъ у Вильни подъ лѣто Божьяго нароженья 1529, мѣсеца ноября 1 (АСД, I, 13, 1529); ноябра перъвей день (КПД, 11, 1538); мѣсяца ноября 20 дня (АЗР, III, 31—32, 1551); м*с*ца ноꙗбра л҃ днꙗ в понеделокъ ... домы, крамы ѡстрогъ выжгли (Барк., 153б). *Параўн.* новембръ, ноебръ, ноябрий.

Ноябрий *наз. Тое, што і* ноябрь. ȣисти*л*сꙗ сме*р*ти до*л*гȣ бȣдȣчи на ро*к* завиты^s позваны^s рокȣ ар҃ ноꙗ*в*риꙗ л҃ днꙗ (Стрыйк., 478).

Нравоучителне *прысл. Маральна.* всѣ теды тые речи, если нравоȣчите*л*не вѣдати хочемо, слȣхаче, ѡ*т*цове ст҃ыи ѡ ȣпадъкȣ пе*р*шого родича нашего Адама розȣмѣю*т* (Зб. 259, 277).

Нравоучителный *прым. Які адносіцца да маральнай філасофіі.* ѡ*т* того можемо нравоȣчите*л*нȣю наȣкȣ мѣти (Зб. 259, 177); што бы сꙗ черезъ тые речи нравоȣчите*л*нымъ способомъ значило, аввакȣ*м* на*с* наȣчае*т* (Там жа, 226).

Нравоучитель *наз. Прадстаўнік маральнай філасофіі.* ѡ которыхъ Григорій Бгословв в нравоꙋчител и инъшые ѡтцы стые достатечне наꙋчают (Навука, 52).

Нравъ *наз. Маральны воблік; паводзіны.* потреба естъ направити нравы своѧ (Скар. ІС, 2); пишеть же в нихъ Соломонъ ... ѡ наꙋце ѡ карании злыхъ нъравовъ (Скар. ПС, 4б); были бы в нѣм нрави сіи (Арыст., 158); если бы сѧ трафилъ который с презвитерѡвъ годный караньѧ ведле права, албо оуничижающій нравы и наоукꙋ нашей стой црькви (Апакр., 88—88б); ꙋстав, Веленіе, преданіе, вѣра: ... догма, нравъ, предѣлѕ, оученіе (Бяр., 182).

Ну *выкл. і часц. Ну.* нꙋ еда нынѣ правдꙋ вже повеси мнѣ чимъ бы тѧ могли свѧзати (Скар. КС, 35); фꙋрфантъ то ꙗкиѕсь, а не хрстосъ был, нꙋ з дрꙋгими сусѣды по них (Хр. польск., 15б); нуж теды ѡкаꙗнниче. Чини тое сам (Зб. 107, 123); реклъ товарышом: ну, вы, мои, чꙋюсꙗ ѡтꙗжалым, а хотѣлъ бым быт легшымъ (Зб. 752, 463).

Нубианинъ, нубиенинъ *наз. Нубіец.* их же там ноубіены зовоут (Валх., 49б); ноубіане соут люди с королевства ноубіе (Там жа, 78).

Нубианский *прым. Нубійскі.* в оных сторонах каплица королевъ ноубіанских (Валх., 69б). *Параўн.* нубский.

Нубиенинъ *гл.* нубианинъ

Нубский *прым. Тое, што і* нубианский. ꙋказала ... корону молать быти мелхиѡра королѧ ноубского (Валх., 40).

Нугаксъ *наз. Ашуканец.* Блѧдивый: Сꙋесловный, свѧготливый, прꙋжномовный, лгаръ, нꙋгаѯъ, баламꙋтъ (Бяр., 8—9).

Нуда *наз. Нуда.* безѕ замешканиѧ и нуды далеи идеть (Скар. ДЦ, 99).

Нудимый *дзеепрым. ад* нудити. ноудими быша пожрѣти дѣмоном (Чэцця, 140).

Нудити *дзеясл. Прымушаць.* чомоу гси мои ноудишь мѧ немоцного (Чэцця, 126); дочки твоее, а нашое великоѣ кнегини къ Римскому закону не нудили (АЗР, І, 154, 1496); чернцовъ Бернадыновъ посылали, нудѣчи ихъ, абы они своее вѣры Греческоѣ отступили (Там жа, 205, 1500); прочто нудилъ еси мѧ възбудити (Скар. ПЦ, 59б); ноудили его оучитисѧ премдрости (Арыст., 156); его милост къ Ижоте нудила (Трыст., 30); прозбою и грозбою великою до ѡтреченꙗ в христа вѣри стои притискалъ и нудилъ ихъ велъми (Пралог, 582).

Нудитися *дзеясл., зв. ад* нудити. почал ананиꙗ ноудитисѧ абы хсвъ бж҃ественыи ѡбразъ написати (Чэцця, 267).

Нудно *прысл. Нудна.* ти ноудно водꙋ пити по времени (Арыст., 231).

Нудный *прым. Нудны.* идоу*т* и крꙋжа*т* чере*с* королевство парсие чере*с* дорогоу велми долгоую и ноудноую (Валх., 47); я, бачечи уставичную отмѣнность того нудного свѣта ... умыслиломъ тестаментъ справити (АВК, VIII, 460, 1588); насмотрыуся ... на тые нудные нѣмецкіе штуки (Мял., 317).

Нужа *наз.* **1.** *Беднасць, нястача.* их ꙋрѧдъ есть ... ꙋбогих стеречи, абы ꙗкое нужи не терпели (Будны, 91б—92); припало великое ꙋбожес*тв*о и нꙋжа (Біблія, 80); в велико^s^ нꙋжи бꙋдꙋчи са*м* себе рꙋкою своею заби*л* (Бельск., 207б); не есть хвалебны^s^ му*ж* котори^s^ завжды в нꙋжи живе*т*, але котори^s^ мѣрне бога*т*ствъ ꙋживае*т* (Алекс., 34б); иныхъ въ неволи тяжкой, въ голодѣ и нужи держачи (АЗР, V, 26, 1637); нꙋжею и голодо*м* страпена (Зб. 107, 171б); та*м* же з нужи и голоду ст҃ы^s^ Ма*р*тинъ ꙋме*р*лъ (Пралог, 59б); две лѣте жи*л* на пꙋщы ꙋ велико^s^ нꙋжи, зелъе*м* сѧ толко живѧчи (Зб. 82, 171б). *Параўн.* нужда *ў* 1 *знач.*

2. *Бяда, гора.* вашꙋ зе*м*лю зъедꙗ*т* кобы*л*ки, хрꙋщи, моли, ржа, и иныи нꙋжи (Бельск., 136б); всеволо*д* ... бꙋдꙋчи ве*л*ми нꙋжою ꙋтиснены^s^ з^s^еха*л* на кие*в* з сыно*м* (Стрыйк., 462б); наꙋчитъ насъ щодробливости, добротливости, и всѣхъ заповѣдій Гсднихъ бе*з* печали и нꙋжи (Мак., 202); чл҃вкъ то^s^ з великои нꙋжи шалѣе*т* и мови*т* ледашто (Зб. 82, 406б); во вѣчной нꙋжи хвалꙋ нбснꙋю оутративши зѡстали (Хран., 3б); ꙋдарила на нихъ ѡнаꙗ нꙋжа (Пралог, 53б); ѡстави*л* воиско и побѣгъ з великою нꙋже*ю* и крикомъ (Алекс. 1697, 49). *Параўн.* нужда *ў* 2 *знач.*

3. *Патрэба, неабходнасць.* ис початка то е*ст* слово, ноужа есть великаꙗ его поведати (Чэцця, 189б—190); ѡ діаконѣхъ естъ извѣстно ꙋ лꙋки выписано, за ꙗкую нужю или потребу были избрани (Будны, 241); мѣшканья ему долгого не будетъ, а нужы ему нѣтъ (АЗР, III, 176, 1574); што за нꙋжа што за ꙋтрапе*н*е што за ꙋтискъ по*дд*ати*с* ꙗко^s^ зло^s^ скло*н*ности (Зб. 107, 192б); ѡ*т*всю*л* до себе люди своими нꙋжами и потребами ѡбе*р*нꙋлъ (Пралог, 491б). *Параўн.* нужда *ў* 3 *знач.*

Нужати *дзеясл. Прымушаць.* нужаста его глаголюще: облязи съ нами, яко къ вечеру есть, и преклонился есть день (Гарм., 204).

Нужда *наз.* **1.** *Тое, што і* нужа *ў* 1 *знач.* тако длѧ нꙋжды братовы принѧвъ ісавъ дары (Скар. КБ, 61б); если бы нꙋжда

была такаѧ, альбо голодъ (Навука, 67); емꙋ долегали абы долгъ ѡтдал и нужда ему была барзо великаꙗ (Зб. 752, 25б).

2. *Тое, што і* нужа *ў 2 знач.* если бы нꙋжда и гвалтъ вытѧгалъ, можетъ и непосвѧщеною водою ѡкрестити кого сщенник (Сакр., 3б); ѡн в великихъ нꙋждахъ долъже[s] сꙗ молилъ (Зб. 259, 632б); з тых нуждъ великихъ перенеслъсꙗ до ѡныхъ вѣкуистыхъ роскоше[s] небесныхъ (Пралог, 499); през многіѧ нꙋжды внѣйти треба въ црствіе нбсное (Зб. вып., 100).

3. *Тое, што і* нужа *ў 3 знач.* аще ти ест нꙋжда, то мною сѧ клени (Чэцця, 5б); девство потребно быти за настоѧщую нуждꙋ (Будны, 27); кнзя великого Димитрия ранено, ажь, нуждею схилившися з коня, пошол з побоища (Мам., 18б).

Нуждно *прысл. Тое, што і* нужно *ў 2 знач.* Потребнѡ: Нꙋжднѡ (Бяр., 115).

Нуждный *прым.* **1.** *Тое, што і* нужный *у 1 знач.* войзри на мене, нꙋжднꙋю, котораѧ толко зпꙋщаю на млсрдье твое (Хран., 374).

2. *Тое, што і* нужный *у 2 знач.* радою и ратункомъ въ нуждныхъ дѣлѣхъ ему быти (АЗР, V, 70, 1641); Насилованною: Нꙋждною (Бяр., 88).

Нужли, нюжли *зл. Тое, што і* нижли *ў 1 знач.* лепѣи емоу мѧсъ своих оурѣзавъ подати нищемꙋ, ноужли оу клети лежащего богатства дати (Чэцця, 339б); вготовахъ вечную мꙋкоу ... нюжьли здѣ быти оу мꙋце сеи вѣчнои (Там жа, 360б).

Нужне *гл.* нужно

Нужнейший *прым., выш. ст. ад* нужный *у 2 знач.* што нꙋжнѣ[s]шого з[s] собою ѡзми (Дыяр., 153).

Нужникъ *наз. Пакутнік.* нужно есть царство небесное, и нужници восхищаютъ его (АЗР, IV, 230, 1600); хотел бы нꙋжникъ ѡт себе самого ꙋтечы, але то не бꙋдет могло быт (Зб. 255, 393б).

Нужно, нужне *прысл.* **1.** *Бядотна; пакутліва.* взглꙗда[s] прето на мене а бачъ ꙗковым вчорашнего днꙗ был, а ꙗки[s] естем нынѣ, котори[s] нꙋжне, ажъ до земли естем потлумлен (Алекс., 21б—22); ꙗзык его ѡкрꙋтне черви росточыли, и сам нꙋжно ꙋмеръ (Зб. 255, 362б).

2. *Патрэбна, неабходна.* в литовскои земли отчинѣ его бысть емꙋ нꙋжно (Віл., 446б); ноужно кождомꙋ разоумномꙋ стати (Арыст., 223). *Параўн.* нуждно.

Нужное *прым. у знач. наз. Неабходнае.* нужное ему, то есть пища и одежда изъ монастыра маетъ быти давана (АЗР, V, 70, 1641).

Нужный *прым.* **1.** *Бедны, няшчасны; пакутлівы.* б҃ъ даровалъ ... *ѡт* темнице ноужных свободити (Чэцця, 36); кн҃зь Романъ Брꙗньскии тоу бе тогды *ѡт* Витовта оубитъ ноу*ж*ною см҃ртию (Увар., 98); во^s^зри на мене нѹжнѹю, котораꙗ се толко зпущаю на милосе*р*дье твое (Біблія, 565); бы*л* ꙗко вꙗзе*н* нѹжны^s^ и ѡдерты^s^ и зарослы^s^ (Бельск., 28б); по*д*лыхъ и барзо нѹжныхъ покармовъ оуживали (Варл., 102б); жона его свѣ*т* то*т* нѹжны*и* молодо пѹстила (Зб. 81, 94); которы^s^ тꙗ з нѹжного рыбака кнꙗжатемъ людѹ своего по*с*танови*л* (Зб. 255, 254); бы*л* ве*л*ми нѹжъною и великою роботою згрѹбѣ*л* (Зб. 82, 41). *Параўн.* нуждный *у* 1 *знач.*

2. *Патрэбны, неабходны.* нужнаѧ требованіа да не будутъ бесплодны (Будны, 61); мусить мѣти велми нужные рѣчы (Трыст., 66); моу*д*рость сѧѧ ноу*ж*наѧ ц҃рю болши, и нижели иному ч҃лкоу (Арыст., 175); нѹжныхъ и потребныхъ намъ речей зань оузычати не бѹдете скѹпѣти (Паўуст., 10); земны*х* и тѣлѹ нѹжны*х* потре*б* жати не могѹт^s^ (Мак., 7); напріимовалъ собѣ мѹжевъ нѹжны*х* (Хран., 179б). *Параўн.* нуждный *у* 2 *знач.*

Нужъ *выкл. Ну.* ноу*ж* па*к* ѡлта*р* твои г*с*и силь (Пс. XVI, 86); нуж тэды, мои милые товарышы (Атыла, 219); нѹжъ што тыхъ ꙗвныхъ потваре^s^ и словныхъ и на писме выданыхъ насмотрелисѧ есмо (Унія, 3); ноу*ж* облѹда, нещирость, шалбирство, фортеле и фалше ихъ (Апакр., 207); нѹжъ и*н*шого людѹ посполитого з собою выпровадили (Хр. польск., 10б); нужъ светые богоносные отцы церкви Рымское ... тые также о томъ шыроце писали (Гарм., 177—178); нѹжъ теперъ богатыи, плачте (Каліст, I, 36); нѹжъ ѡбо^s^ма^s^мы и проща^s^мосꙗ (Зб. 255, 244б); нужъ хто може*т* ꙗкъ великие тамъ зне*с*лъ працы, годне люб словы, люб хвалами выложити (Пралог, 558).

Нуздати *дзеясл. Звязваць; стрымліваць.* если бы и*х* богъ не нуздалъ, чинили бы вѣрнымъ што бы хотѣли (Будны, 118).

Нуллитеръ *прысл. Безадгаворачна.* также у подданых збоже розное, кони, быдло, фанты до себе нуллитер забрал (ИЮМ, XXV, 225, 1670).

Нунциушъ *наз. Нунцый.* видиле*м* нѹнціѹша легата в коронѣ папе*ж*ско^s^ (Дыяр., 159б); читалъ листъ съ декрету его милости ксендза нунціуша (АВК, III, 77, 1672).

Нунцыатура *наз. Вышэйшы духоўны суд.* маетъ аппеліовати до сѹдѹ вышшаго, то естъ до нѹнцыатѹры (Зб. вып., 72б).

Нурбарка, норбарка, нурбалка, юрбарка *наз. Від шапкі.* при томъ дей бою згинула ми шапка нурбарка (АВК, XVII,

200, 1540); згинуло с коня седло з войлокомъ, шапка нурбарка чорная (АВК, XXII, 280, 1565); шапъка нурбалка коштовала полъосма гроша (АВК, XXXVI, 150, 1582); взяли ... шапку юрбарку, за тридцать шесть грошей литовскихъ купленую (АВК, VI, 114, 1625).

Нурокъ *наз. Прадстаўнік рэлігійнай секты нуркаў.* блꙋкаючысе по пꙋстыни хто сѧ колвекъ на*т*рафи*л* бу*д*то люта*р*, бу*д* то калви*н*, бу*д*то проклѧты^s аре^s ебиѡ*н* албо нꙋрокъ (Унія, 2); Восходная церковъ наслѣдуетъ въ томъ но[во]хрещенское секты, которыхъ зовутъ нурками (Пыт., 51, 1603).

Нуртъ *наз. Цячэнне; стрыжань.* ю*ж* се з нами про*м* почина*л* бы*л* на ну*р*те залива*т* (Еўл., 31).

Нусъ *наз. Тое, што і* носъ *у* 1 *знач.* также видилемъ нусъ и губа спухла (АВК, XXVIII, 200, 1645).

Нутити *дзеясл. Прымушаць.* не нутилъ никто ко питию не хотѧщихъ пити (Скар. КЕ, 4); нутиши ли мѧ к томꙋ абыхъ елъ не буду ести хлеба твоего (Скар. КС, 30б).

Нутра *наз. Тое, што і* нутро *ў* 1 *знач.* лотоки имають в нутри своеи (Арыст., 195).

Нутреный, нутрений, нутриний, нутрный, нутрыный, нутряный *прым.* **1.** *Які знаходзіцца ўнутры чаго-н.* цр҃ь вернꙋлсѧ ѡ*т* полаты нꙋтреное к домꙋ пирꙋ винного (Зб. 262, 131); са*м* сѧ в ну*т*ренюю коморку за*м*кну*л* (Зб. 81, 236).

2. *Уразны, не вісячы (аб замку).* тые злодеи уже съ церкви, отворивши замокъ нутреный, выходили (АВК, XVII, 403, 1556); защепки увъ одныхъ дверей желѣзные, а у другихъ замокъ нутрьный древяный (АСД, III, 239, 1571); двери вси на завѣсахъ желѣзныхъ изъ защепками и зъ замкомъ однымъ въ одной свѣтлицы нутринимъ (АВК, XIV, 186, 1576); в тои церкви двери зъ замкомъ нутрыным (СДГМ, 34, 1579); у коморы замокъ нутрный и прибой зломаны (АВК, VI, 44, 1589); отъ того дому идучи кухня на столпью, при ней двери на завѣсахъ, замокъ нутреный (АВК, XIV, 437, 1592); двери одны на завѣсахъ зъ замкомъ нутренымъ (АВК, IX, 4, 1618); за направу замка нутряного до светелки ратушной дали Метелскому осм. двадцать (ИЮМ, III, 116, 1685).

3. *Які адносіцца да ўнутраных органаў чалавека.* масло и сало ѡ*т*шибають силꙋ ѡкормовꙋю и застѫпають соуставы ноутрении ѡ*т* окормꙋ (Арыст., 206); иномоу слабость ноутренаѧ се же нѣ*ст* пропꙋщеніе (Там жа, 226).

4. *Звязаны з псіхічнай і разумовай дзейнасцю.* король ... моего нутреного слова не зведаеть (КЗ, 333, 1480); грехъ в

нѹтърьныхъ скритостıахъ мешкаючи[s] внивеч ѡборочаетсıа и забиıает скоро приѕдет до д͠ши пост (Зб. 259, 362).

Нутро *наз.* **1.** *Унутранасць жывога арганізма.* переверн҇ѹлосѧ срдце мое в нѹтри моем (Зб. 262, 110б); з нутрѧ бо серца чоловечьего помышленьѧ лихие выходѧть (Цяп., 53); дочка котанова ... допадши ѹглıа ѡгнистог почала его полыкать, ажъ собѣ в нѹтре спалила и ѹмерла (Бельск., 190); хороба ... з[s] нѹтра причинѹ маеть, а не з[s] надворѧ входитъ (Каліст, II, 58); болест его в члонках до нѹтра се ѡборотило (Зб. 752, 328). *Параўн.* нутра, нутрь *у* 1 *знач.*

2. *Унутраная частка чаго-н.* оувидѣх видѣние светлѣе солнца из ноутрѧ н͠бсъ (Чэцця, 372б).

3. *Унутраная сутнасць чаго-н.* покѹта ... здаетсıа шпетнаıа леч в нѹтрѹ пекнаıа (Зб. 261, 87). *Параўн.* нутрь *у* 2 *знач.*

Нутръ *гл.* нутрь

Нутрыный *гл.* нутреный

Нутрь, нутръ *наз.* **1.** *Тое, што і* нутро *ў* 1 *знач.* загниетсѧ ноутрь в них и приложитсѧ ѡгнь их, и оумрет (Арыст., 220); забивши вола ѡдерут скуру нутръ з него выкинут (Наб. тур., 22).

2. *Тое, што і* нутро *ў* 3 *знач.* б͠же которыи исъпытѹеш срдца и нѹтръ праведных (Пс. XVI, 11).

Нутряный *гл.* нутреный

Нученый *дзеепрым.* *ад* нутити. прииметь господинъ присѧгу его, а не будеть нученъ къ заплате (Скар. KB, 41).

Нучъ *наз.* *Тое, што і* ночъ. могло быть дей у нучъ годинъ чотыры ... зраненье свое менилъ собе быть (АВК, XXVIII, 200, 1645).

Нывка *гл.* нивка

Ныдети *дзеясл.* *Сумаваць, журыцца.* ныю — оунываю, ныдѣю (Зіз., 46); ѹнываю: Ныдѣю, зныдѣваю, гнѹснѣю, сръдце трачѹ (Бяр., 180).

Ныкоторый *гл.* никоторый

Ныне, нынн *прысл.* **1.** *Цяпер.* съ которыхъ кгрунтовъ нынѣ и на потомъ будучіе потомкове жадное пошлины намъ князю и державцомъ нашимъ давати не маютъ (АВК, XIII, 4, 1395); прото мы н͠нѣ укладаемь том ѡбычаи (Вісл., 23б); н͠не с͠нве послѹшаите мене (Зб. 262, 96б); маетъ быти держана ... ни въ чомъ непорухомо, нынѣ и потомъ, на часы вѣчные (АЗР, III, 24, 1551); Анцолот рек: Будь ты ныне мои пан, а ѧ твои ѡправца (Трыст., 122); pryhodyłosia im uhonity oleney mnoho w tom ostrowe, hde nyni Kamenec leżyt (Быx., 496—497); нехай

бѹдеть *ѡт* насъ честь слава и поклонъ, нынѣ и завжды и навѣки вѣкѡмъ (Каліст, I, 20); ныне безпрестани молюсꙗ емѹ (Зб. 752, 80б); вижѹ тꙗ нн҃ѣ смѹтна и жалослива (Алекс. 1697, 38). *Параўн.* нине *ў* 1 *знач.*

2. *Нядаўна, толькі што.* ныне ꙗзъ и своим братомъ со кн[я]з[е]мъ Скирикгаиломъ оумыслили есмы и приимаемъ б[ож]ии даръ (ПГ, I, 50, 1387); ныне еже въ ер*с*лиме погибли празники жидовъскиꙗ (Чэцця, 25); ныне ꙗко бога чтити почалѕ (Скар. ПБ, 22); нынѣ отняли есмо отъ Лиски Узводъ и дали есмо опять Кголимонту Узводъ вѣчно и непорушно (РПП, 162, 1523); нынѣ все*х* хрістианъ скаралъ (Будны, 8б); нынѣ бг҃ъ мл*с*тивый ѹжалившысѧ насъ *ѡт*крил намъ грѣшнымъ слово свое правдивое (Там жа); которыи*ж* соу*т* мне нн҃е *ѡт* бг҃а зъꙗвлены (Сівіла, 3); длꙗ чого насъ нынѣ г*с*дъ порази*л* пре*д* филистыны (Біблія, 305). *Параўн.* нине *ў* 2 *знач.*

3. *Сёння.* пане, ты сѧ можешъ веселити ныне со Ижотою, а завтра маеш сѧ бити (Трыст., 79); ныне дн҃ь сп҃ниꙗ (Зб. 261, 126); чому не пришо*л* сы*н* иес*с*ѣе*в* ани вчора а нынѣ ести (Біблія, 335); взглꙗдаѕ прето на мене а бачъ ꙗковы*м* вчорашнего днꙗ бы*л*, а ꙗкиѕ есте*м* нынѣ (Алекс., 21б—22); который нн҃ѣ грози*т*, а завтра оумираетъ (Кін., 50); видѧчи вси которыи егѡ знали вчора и нынѣ третій дн҃ь же былъ межи пророками и пророковалъ, рекли одинъ до дрѹгогѡ (Хран., 208б). *Параўн.* нине *ў* 3 *знач.*

4. *Зараз жа, неадкладна.* туть бы и нынѣ каждый свои мостьници замостили и задѣлали (АЗР, I, 83, 1468); вниидите жъ нынѣ и начните владети землею (Скар. ДЗ, 5б); порозоумеите нн҃ѣ безоу*м*ные в люде*х* (Пс. XVI, 95б); нынѣ по тому жъ ему съ той земли служыти (РПП, 342, 1520); веселитесꙗ нынѣ зъ авимелеха и *ѡн* се з ва*с* нехай весели*т* (Біблія, 126б); *ѡт*даюсѧ тебѣ нн҃ѣ за слѹгѹ и неволницѹ вечнѹю (Ст. бр., 1); ныне вл҃дко гд҃и *ѡт*жени сатанѹ *ѡт* сихъ рабовъ твоихъ (Пралог, 508); нехай мнѣ нынѣ кленетсѧ соломѡнъ же не забіетъ мене слѹги своегѡ мечемъ (Хран., 283б). *Параўн.* нине *ў* 4 *знач.*

Нынейший *прым. Тое, што і* нынешний *у* 1 *знач.* мы врадъ ... позволили и абы на термине нынейшемъ для информацыи насъ самихъ тые пакта ... продукованые были, наказали (АВК, I, 96, 1666).

Нынечи, нынеча, нынече *прысл.* **1.** *Цяпер.* то все есмо потвердили ... со всѣми ужитки, што нынѣчи суть и потомъ могутъ быти (АЮЗР, I, 1, 1361); нынѣчи пакъ ваша милость

жалуете ѡдного слова (ПГ, II, 16, 1466); нн҃ѣчи молимсѧ тобѣ (Алекс. XV, 2б); нынѣча ты, братъ нашъ, на сердцы то собѣ держишъ (АЗР, I, 344, 1501). *Параўн.* нинечи *ў* 1 *знач.*

2. *Нядаўна, толькі што.* нынѣчи, якъ было у Кіевѣ Божое зневоленіе, такъ тежъ и записы предковъ нашихъ погорѣли (АЗР, I, 130, 1493); нн҃ѣчи ѡ*т* нехоробрых и непотребных оубоѧлисѧ есте индиѧнъ (Алекс. XV, 1б); нынечи ȣчинилъ мне гсдь богъ добро (Скар. КС, 38). *Параўн.* нинечи *ў* 2 *знач.*

3. *Сёння.* прото и нынѣчи напоминаемъ тебе, брата и тьстя [!] нашого, ижъ бы ся намъ въ томъ отъ тебе справедливость стала (АЗР, I, 155, 1496).

4. *Зараз жа, неадкладна.* нынѣча братьѣ твоей ... многіе поминки будемъ посылати (АЗР, I, 345, 1502); ты пакъ нынечи хощеши взѧти землю его собѣ (Скар. КС, 27б); нынече погублю ихъ (Скар. ЛК, 39).

Нынешний, нийнешний, нынешный, нынещний *прым.* **1.** *Цяперашні.* ознаймуемъ сымъ нашымъ листомъ, кому то ведати будетъ належало нийнешънимъ и напотомъ будучымъ (АВК, XXIV, 7, 1503); по томъ нынѣшнемъ объѣздѣ, яко посланьцы его милости на границы великого князьства Литовского выѣзджали, тымъ большіе кривды той братьи ... дѣються (АЗР, III, 10, 1547); съемъ нынеш*и*ни[s] вал*н*ы[s] ... в люблине зложили есмо (Прыв., 107б); розоумѣли есмо за ре*ч* потребнȣю ты*м* нынѣшнимъ писаньемъ, короткоую о нихъ справȣ дати (Апакр., 11); што се з ни*м* мае деꙗ*т* напото*м*, то бы в нынѣшне*м* часѣ розмышлꙗ*л* (Алекс., 19б); срокъ тому зъѣзду отъ насъ написанъ вамъ и объявленъ на 20 день мѣсяца Августа нынѣщнего году (АЗР, IV, 446, 1615); в семъ абовѣмъ нынѣшнемъ вѣцѣ, сȣть бȣдованѧ и мешканѧ, где живȣтъ люди (Мак., 100); ȣтрапениꙗ часȣ нынешне*г* не сȣ*т* годны (Зб. 259, 551). *Параўн.* нинейший *у* 1 *знач.*, нинешний *у* 1 *знач.*, нынейший.

2. *Сённяшні.* даемъ вѣдати кождому доброму, нынѣшнымъ и напотомъ будучымъ (РПП, 327, 1392); кр*с*тъ ... в нынешнии бо дн҃ь ка*к* солнце возсиꙗлъ (Чэцця, 26); нынешныхъ часовъ неразумные дѣтъки ȣ насъ крестѧть (Будны, 230б); дня нынѣшнего ... пошолъ дей за быдломъ своимъ (АВК, III, 12, 1577); ѡ*т*цове же с*т* ховали то*т* звыча[s] и по нынеш*и*ны[s] дн҃ь ховаю*т* (Зб. 261, 75); нынѣшный день в[s] благословеніи празнȣемо (Каліст, I, 39б); его дорогими ма*ст*ми мазано по нынѣшни[s] дн҃ь (Зб. 752, 457); нн҃ѣшній поселъ македонскій самъ

ест Алеѯандер сынъ филиповъ (Алекс. 1697, 45б). *Параўн.* нинейший *у* 2 *знач.*, нинешний *у* 2 *знач.*

Нынi *гл.* ныне

Нырище *наз. Руiны, развалiны.* Нощный вранъ: Слѣповоронꙋ, птица си плачлива естꙋ, и на ныриищихъ [!] и на здѣхъ, тꙋ любитъ сѣдати (Бяр., 99).

Нырка *наз. Нырка.* лой весь и двѣ нырце спалил на ѡлтарꙋ (Бiблiя, 162); Бꙋбрѣги: Почки, Нырки (Бяр., 11); споенья нырокъ егѡ слабѣли (Хран., 364); в домъ купили мяса и нырки (ИЮМ, XVIII, 41, 1710). // *перан.* встреслисе нырки его, и роспалиласꙗ запалчивост его (Кн. Мак., 53); выпаль нырки мои и срдце мое (Мак., 229).

Ныти *дзеясл. Пераварваць ежу (у страўнiку).* коли бѫдеть желоудок горѧчь ... ныють в нем ꙗствы (Арыст., 187).

Нытье *наз. Дзеянне па дзеясл.* ныти. варꙋисѧ ести ѡлижъ доконалосѧ нытье первое а то познаешь по хоти (Арыст., 232).

Нышанъ *гл.* нишанъ

Нэаполчицъ *наз. Жыхар Неапаля.* был в нэаполим морем там ездил ꙗкѫ там ꙋчтивост нэаполчицы ꙋказовали кнꙗжати не мнеꙋ ꙗко велкему монарше (Еўл., 51).

Нюжли *гл.* нужли

Нюхати *дзеясл. Нюхаць.* нюхал бы запах добрыи (Арыст., 234); мысливыꙋ пес нюхаючы и шꙋкаючи слѣдꙋ бѣгает абы нападшы на слѣдъ натрафил на заꙋца (Зб. 259, 222).

Нядро, нядра *наз.* **1.** *Улонне, лона; пазуха.* Лоно зꙋ нѧдромъ за ѡдно сѧ часомъ розꙋмѣетъ (Бяр., 99); молитва пребывала в нꙗдре моеи (Зб. 82, 70).

2. *Адгалiнаванне, залiў.* Колпосъ: Нѧдро, ѡтнога на мори (Бяр., 289).

Нядство *гл.* нятство

Няколи *прысл. Тое, што i* николи. я на гетакихъ зъѣздахъ няколи не бывалъ (Мял., 316).

Нянька, нянка *наз. Нянька.* ꙋкрала его ѡт среды сыновꙋ царевыхъ их же оубиꙗхꙋ тогда вꙋ полате, и нѧньку его с нимъ (Скар. ЧЦ, 208); взѧла наами ѡное дитѧ и въложила его въ пазоухꙋ свою и была емꙋ нѧнькою (Зб. 262, 33б); свѣдомо дей то есть ихъ наймитце Маръюсе а другой нянце Химе (АВК, XVII, 194, 1540); ямъ чыталъ няньки и наймитки ихъ (Там жа, 195).

Нятецъ *наз. Палонны; вязень.* мы тыи нѧтьци и товар ... местер[ю] слюбуемь поставит[и] (ПГ, I, 92, 1404); всѣх

нѧтцовъ пꙋстилъ (Чэцця, 21); ѡбычаи есть оу вас оу день стꙑи ѡдного нѧтца выпоустити (Пак. Хр., 21); жиды нѧтце привели (Валх., 41б); нятцовъ имъ никакихъ не стеречы (КЗ, 548, 1494); нятцовъ на слюбѣ доброволно пущаютъ (АЗР, I, 242, 1503); тотъ нятецъ самъ прибегъ на цвинътарь и въ костелъ Лидскиѕ на кони звязанъ, и ноги подъ конь ѡкованы (КСД, 921, 1516); ѡнѕ же поддалъ в руце Іосифу всехъ нѧтцевѕ иже быша в темници (Скар. КБ, 72б); нѧтци оумирилисѧ ани слышали голоса приставового (Зб. 262, 13); менесцесъ заправдꙋ длꙗ иззыманьꙗ троилꙗ оушистокъ оусилуютъ и*ж* бы его моглъ меть нѧтцомъ свои*м* (Троя, 44б). *Параўн.* нетецъ.

Няти *дзеясл.* **1.** *Узяць.* стѧгноувши Ісъ рꙋкоу и нѧвши правицю адамови реклъ (Пак. Хр., 27); ꙗ, его немши за плѣчо, и велъ есми его (КСД, 141, 1514); нѧвшы его за руку и выволок на берег зубами своими (Трыст., 2); нѧвши за рукꙋ ее, и оставила ее огневаꙗ натыхместъ (Цяп., 44); нꙗ*в*шы ее за рꙋку ꙋказа*л* ей びоловꙋ свою (Зб. 752, 91).

2. *Схапіць, злавіць, затрымаць каго-н. сілай.* онъ, немъши королева наместника Онисима, въбилъ до смерти (КЗ, 470, 1448); цр҃ь ... велѣ*л* нѧти ст҃го мч҃нка нестера (Чэцця, 59); кн҃зꙗ великаго нꙗли Васильꙗ татарове на побоищи и Можаискаго кн҃зꙗ Ивана нꙗли (Увар., 110); нѧли его и ꙋсадили его ꙋ комороу (Пак. Хр., 34б); юноши же не можахомъ нѧти ꙗко силнеишии насъ былъ (Скар. ДП, 36б); велика заправду часть шпиць грецких гектора ѡгарнули абы его нѧли и забили (Троя, 49—49б); нѧвшы его та*м* прывели до братьи (Рач., 316); не*в*ши его та*м* привели до братии и ѡни посадили его за сторожꙋ (Патр. К, 43б).

3. *Пачаць (рабіць што-н.).* колі вышо*л* тотъ ро*к* тогды нѧли его нагабать ѡ границах (Вісл., 42); иншии полидама ѡпустили а нѧли оутекать (Троя, 50б); нꙗли трꙋби*т* в трꙋбы (Біблія, 124); исус ѡ*т* початку всхожениꙗ своего на светъ нꙗ*л* те*р*пети ꙋтиски (Зб. 259, 141—141б).

4. *Ахапіць.* двоѧкаѧ ꙋбо ихъ нѧла тошность (Скар. ПБ, 17).

5. *Абвінаваціць.* чернѧта его оу томъ слишку нѧлъ и постави*л* перед нами (ПГ, I, 133, 1436); няли были у томъ долъгу, и я есми Ильяса выручилъ (КЗ, 361, 1484). ◊ В е р ы н я т и — *паверыць.* нельзѣ тому вѣри няти (АЗР, IV, 447, 1615); в е р ы н е н я т и — *не верыць.* хто коли на него молвить, тому ми веры не нѧти (ПГ, I, 51, 1387); холопу и робе веры не няти (КЗ, 847, 1503); холопу и робѣ вѣры не няти (АВК, XIII, 67, 1593).

Нятися, нятисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* няти *ў* 1 *знач.* видѣ*л* теды саѹлъ же бы*л* велми ростропныѕ и нꙗлъсꙗ его стеречи (Біблія, 332). ◊ З а н о с ъ н я т и с я — *ашукваць.* диꙗволѹ за но*с* нꙗтисе допѹстили (Зб. 255, 309).

2. *Ад* няти *ў* 3 *знач.* ꙗ съ нимъ нялся по стайни водити, а проводникъ светить намъ (КСД, 293, 1516); не*н*дзныѕ челове*к* здѹме*в*шисе на такиѕ чѹдъ, зараз нꙗ*л*се жалова*т* (Зб. 255, 354б).

3. *Выразіць гатоўнасць да чаго-н.* тотъ слуга ее нялся за присягу (КСД, 375, 1516); Романъ нялся присягнути зъ жоною своею (Там жа, 509, 1517).

4. *Паручыцца; запэўніваць у чым-н.; паабяцаць.* што были есьмы повоевали и поимали, а то есмь нялся отворити и отдати (АЮЗР, II, 102, 1386); нѧлисѧ есмы крѣпко блюсти его кнѧж[е]ньѧ (ПГ, I, 50, 1387); онъ нялся паки здѣ у насъ быти, церковь строити (АЗР, I, 36, 1415); со всимъ по тому жъ, какъ самъ держалъ, и отвести ему нялся по тому жъ (КЗ, 93, 1473).

Нятство, нядство, няцство, няцтво *наз. Палон; зняволенне.* оу нꙗцтво и*х* имаючо, сажаете оу свои казни (ПГ, I, 191, 1458); боѧрь в нꙗ*т*ство имали (Увар., 92); кнѧзѧ корбѹта и кнѧгиню его и дѣти в нѧцство посла (Віл., 448б); ѡнъ мя поймавши, и въ нятство ѡсадилъ (КСД, 413, 1516); мѣщанъ дей нашихъ имаючы въ нятство сажаешъ (АЮЗР, II, 132, 1523); коли бы хто ѡ ре*ч* посполитую в неприѧтеле*и* наши*х* в нѧ*т*стве бы*л* (Ст. 1529—Ф, 7); черезъ поруку въ нятьство не сажати (АЗР, III, 16, 1547); намъ его не карати ни одною виною, ани имѣньемъ, ни нятствомъ, ни серебромъ, ни горломъ (АВК, XIII, 66, 1593); пошле*т* по великаго кн҃зѧ вито*л*та кнꙗ*з* велики*и* ꙗкгеѕло в нꙗ*т*ство до крева (Патр. П, 99); kniazia Korbuta y kniahiniu jeho y deti ieho w niadstwo osadył (Бых, 514). *Параўн.* нетство.

Нятый *дзеепрым.* **1.** *Ад* няти *ў* 2 *знач.* оу ни*х* же шлѧхтиц нѧты и скованы сед*ѧт* (Валх., 47); тотъ князь былъ нятъ и былъ припужонъ на все дозволити, какъ то нятый, и досвѣтчать, какъ ся тымъ видѣло, у которыхъ онъ былъ у моцы (АЗР, I, 349, 1503); видите троилꙗ сн҃а кролꙗ приꙗмова и брата гекторова и*ж* нѧтого ведуть (Троя, 44б—45).

2. *Ад* няти *ў* 4 *знач.* кто грешныи естъ тои нѧтъ будеть ѡ*т* неѧ (Скар. ЕК, 12); да не пожадаеть красоты еѧ сердце твое, абы не былъ нѧтъ возгледаниемъ еѧ (Скар. ПС, 12б).

Няцство *гл.* нятство

Няцтво *гл.* нятство

О

О I *Літара старабеларускага алфавіта, якая абазначала гук "о" і мела лікавае значэнне "70".* Авимелех ѻ҃ сынов гедеѡна вытратил (Біблія, 125б); мѣл теж дѣдъ ... ѻ҃ сꙋдиев (Бельск., 105); было ихъ всѣхъ в личбѣ ѻ҃ и два мужи (Кн. Мак., 46б).

О II *выкл.* *О* **1.** *Ужываецца для ўзмацнення экспрэсіўнасці выказвання.* О бѣда мнѣ ѡкаинои [!] грѣшной (Чэцця, 15); прꙗгнул теды дѣдъ и реклъ ѡ бы мнѣ се дал хто напит воды з студни (Біблія, 397); вси речи котории в пеклѣ повѣдали в тобѣ се без вонтпенꙗ на҃дꙋют. ѡ горе тобѣ бѣдному (Алекс., 34); ѡ заправды барзо безрозꙋмнаѧ и шаленаѧ естъ речъ, злаѧ и превротнаѧ, зазрость (Каліст, II, 261); ѡ здарилъ бы то былъ добротливый Гдь Бгъ ... гды бы тѧ былъ Церкви своей стой еще даровалъ (Сматр., 47); ѡ ꙗко жъ законъ пански кротки, але пожитечныи (Зб. 107, 186б).

2. *Ужываецца ў зваротку (у тым ліку ў рытарычным) для ўзмацнення яго выразнасці.* гла емоу старець. о чадо почто мꙗ искоушаеши (Чэцця, 1б); ѡ мои милыи велемощныи мои макидонѧне и всех ꙗзыкъ силнеишіи и великии витѧзи (Алекс. XV, 1б); дал бы то пан, иж бы вы каждыи ѡт себе, ѡ зацные панове, которіе сте тои речи ꙗкобы ѡцами по таких фалебных предках своих позостали (Цяп., Прадм., 269б); иные панны мовечы смеꙗли сѧ еи: ѡ глупаꙗ дѣвко, ꙗкъ може не ѡборонившы вернути тот цудныи венецъ (Трыст., 122); ѡ боже великии, ꙗкаꙗ болесть нашла сѧ (Бава, 133); поглед҄ѣлем ѡконкомъ мовꙗчи ѡ пречистаꙗ бдца бꙋдь зо мною (Дыяр., 150); ѡ блгословенны҃ ꙋчню, которы҃ есь на такого ꙋчытелꙗ трафилъ (Зб. 752, 494).

3. *Вокліч, пры дапамозе якога выражаецца пачуццё здзіўлення, абурэння і пад.* пилат оувидевши езоуса ... пытал жидов. ѡ што лихого ꙋчинил тотъ члвкъ (Пак. Хр., 8б).

О III *прыназ.* **I.** *З вінавальным склонам.* **1.** *Аб, пра, наконт, адносна (пры выражэнні аб'ектных адносін).* **а)** *Указвае на*

прадмет гаворкі, думкі, меркавання, пачуцця. припоминаешь ми ѡ тую купленинꙋ твоеѣ милости (КСД, 14, 1510); я неоднокроть ему о то мовилъ (АВК, XXII, 168, 1565); тымъ же ѡбычаемъ и ѡ лесные товары, и ѡ всꙗкое гсдрство маеть се розꙋмети (Ст. 1588, 40); межи розными вꙗры ани се пыта^s ѡ милос*т* щирость и правдиве добрэ заховане (Еўл., 3); приꙗнꙗ*л* есмъ прозбу твою, абы*х* не выворотил мѣста ѡ которое есте*с* мови*л* (Біблія, 47); жидове ... кды сꙗ рꙋшили, почели ше*м*рати ѡ водꙋ (Выкл., 38).

б) *Указвае на прадмет або асобу, на якія накіравана дзеянне, пачуццё.* позвалъ Кундрата Борсничя о границю о Ващичиньскую (АЮЗР, II, 104, 1401); естли во^sтъ або бурмистры бꙋдꙋть видѣтися несправедливы, тогды ѡ тꙋю речъ мають позваны быти передъ насъ самыхъ (КСД, 893, 1516); кнзь Вито*вт* посла*л* к нему послы ѡ справу (Рач., 327); въ ѡбозе Атылевом велми трудно было ѡ жывность (Атыла, 221); некоторые станы люди можные звыкли приеждчати до судовъ и врѧдовъ нашыхъ з великими почты слꙋгъ и приѧтелъ своихъ ... а ꙋбожъшымъ людемъ и ѡ господы, а ѡ поко^s передъ таковыми трꙋдно бываеть (Ст. 1588, 205); жалова*л*сꙗ ѡ то иꙗко*в* на лавана, и*ж* его ѡшꙋка*л* жоною, а не тꙋю да*л* ѡ которꙋю была змова (Бельск., 22).

в) *Указвае на прадмет або асобу, якія з'яўляюцца аб'ектамі назірання, увагі.* ꙗ, сокъ Милушшъ ... сочꙋ Мацку Ѳедковичю ѡ члвка его ѡ Юдя (КСД, 38, 1510).

2. *Аб (пры выражэнні аб'ектных адносін). Указвае на прадмет, з якім што-н., хто-н. сутыкаецца, зближаецца ў працэсе дзеяння.* блве*н* бꙋде*т* которы*и* име*т* и розобье*т* младе*н*цо*в* твои*х* ѡ камень (Пс. XVI, 133б); на руках^s озму*т* тебе, бысь коли не поткнул^s о камень ноги твоее (Цяп., 4б); ѡни почали трꙋби*т*, а зба*н*ками то*л*чи ѡди*н* ѡ дрꙋгого (Бельск., 72б); дѣточокъ мале*н*кихъ ѡ мꙋръ розбиꙗно (Тр. гіст., 72); мовилъ ... ижъ на новый мѣсѧцъ бѣснꙋет^s сѧ, и окрꙋтне мордꙋеть: и гдеколвекъ его порывает^s о землю его кидает^s, и бъеть (Каліст, I, 72); если же ... мѣстца оныи трꙋдныи минꙋти, забравши рꙋками и ногами ѡ*т*всюль сꙋкню жебы сѧ ... ѡ мечъ не розшарпала (Мак., 26—27); судѧ ... ногꙋ ѡ камень ѡбрази*л* (Зб. 107, 157б).

3. *Да, на (пры выражэнні аб'ектных адносін). Ужываецца пры абазначэнні выніку дзеяння.* почалъ ѡ томъ мыслити ꙗкъ бы его мѣлъ ѡ сме*р*ть прыправи*ти* (Рач., 308); ꙗ*м* его спотварила и ѡ везе*н*е неви*н*не приправила (Біблія, 83); Пыха ... до са-

мыхъ цнѡтъ привѧзавшисѧ, о великіи насъ шкѡды приправꙋетъ (Каліст, I, 2б); паɴну богу посвꙗщенꙋю ... товарыши мои ѡ ꙋтрату встыдꙋ хотѣли приправити (Зб. 107, 171).

4. *З-за, з прычыны; дзякуючы (чаму-н.) (пры выражэнні прычынных адносін). Указвае на прычыну або падставу дзеяння.* спиралисѧ кгедройтьскии кнѧзи з бискоупомъ виленьскимъ, ѡ ѡзеро ѡ исето (АЗР, I, 28, 1399—1429); Кто коли бꙋдѣть перед нами а любо пред старостою нашимъ обаженъ о некоторꙋю простꙋпкꙋ ліхꙋю (Вісл., 19); о тое богъ скаралъ, ꙗко оубіиство в^s немъ пановало (Будны, 81б); естлиж бы хто бꙋдꙋчи ѡ таки^s выступъ через врꙗдъ нашъ дворныи заказанъ, не ꙋсправедлививъшисѧ прочъ зъехал (Ст. 1588, 11); господь богъ греки и царъства ихъ ѡ то покаралъ, ижъ тꙋю згодꙋ ѡт христа ... росказанꙋю торъгали (Бер. саб., 54б—55); умоцованый его милости пана старосты Гомельского ... протестовалсе на насъ о такій всказъ (АВК, VI, 208, 1600); там знамените валчили з немцы ѡ границы (Хр. польск., 1); мꙋжъ мо^s двѣ лѣте ꙋже седит в вꙗзеню ѡ триста золотых долгꙋ (Зб. 82, 199).

5. *Для, дзеля, за (пры выражэнні мэтавых адносін). Указвае на прадмет ці з'яву, якія выступаюць у якасці мэты пэўнага дзеяння.* просите ... о уходы стародавъные въ пушчахъ его милости (КПД, 236, 1554); в том часе маеть сѧ тот ѡ заплату старать (Ст. 1566, 15); просили ѡ цедꙋлу тую, ѡдно ей имъ не дано (Барк., 148); кажды^s з них болше^s стоꙗл ѡ сво^s пожиток ниж ѡ посполиты^s (Хр. польск., 1б); ты ѡ марный дочасный, и той в плохомъ здоровю твоемъ земдленый животъ просити кажешъ (Сматр., 4б); никгды ѡ тꙋю речъ не покꙋшайсѧ, которои достꙋпити не можешъ (Варл., 81б); до ваш: кр: млсти пана мнѣ млстивого, ѡ ꙋспокоене вѣры правдивои кафолицкои грецкои а ѡ знищене ꙋнѣи проклꙗтои, писалем (Дыяр., 166б); нѣкоторaѧ паɴна ... просечи ст҃го апсла фомы ѡ пенкные ѡчи до конца ѡслѣпнꙋла (Зб. 107, 195).

6. *З, са, каля (пры выражэнні колькасных адносін). Ужываецца для ўказання на колькасць прадметаў, асоб і пад.* твой отецъ отъ мене уже о шестьдесятъ годъ на отделе (АВК, XXI, 4, 1555); хмелю у нас было о два возы (АВК, XXXIX, 465, 1579); которых прыѧтелеи кн҃зѧ Михаила Глинског ... ѡ двѣсте назад до королѧ з Москвы повтекало (Рач., 345); ѡ тридцать и семъ тисечеи людеи там забито (Атыла, 224); на тых сеножатех зостали есьмо гусей большъ нижли о полтораста (АВК, XXXVI, 261, 1582); было люди ѡ три тысечи и так готовых на неприꙗтелꙗ аж мне мило было (Еўл., 44); выкупил в своих

египтѧн всѣ жидовскии вѧзни которих было ѡ сто тисѧчъ (Кн. Мак., 47); зо всѧких мѣстъ царства ѡного ѡ двесте бѣсноватых до него пришло (Зб. 752, 455б).

7. *Каля, побач (пры выражэнні прасторавых адносін). Указвае на мяжу распаўсюджання дзеяння.* тот огород ... надъ рекою Лобжею, боком от огороду пана Федора ... до дороги Хотелицкое межою о тую реку Лобжу (ИЮМ, XXVIII, 125, 1666).

8. *На працягу, каля (пры выражэнні часавых адносін). Указвае на меру працягласці дзеяння.* видели вси ѩсность великую ... котораѧ ѡ полгодины трвала (Зб. 752, 171).

II. *З месным склонам.* **1.** *Аб, пра, наконт, адносна (пры выражэнні аб'ектных адносін). а) Указвае на прадмет гаворкі, думкі, меркавання, пачуцця і пад.* панъ Миколай передъ нами повѣдалъ, ижъ опытывалъ тамъ у Смоленску о томъ старыхъ людей (АЗР, I, 106, 1486); хочю вамь поведати ѡ великомь кнзи Ѡлександре Витовтѣ (Увар., 102); мнѣ есть ѡ твоеи моудрости и ѡ красотѣ твоего двора повѣдано (Сівіла, 2); жаловали намъ бояре наши ... о томъ, ижъ бы Илькговский, приворочаючи ихъ ку службе путницкой, земли ихъ на волоки померилъ (АВК, XXII, 435, 1570); о одежи што печалѹетесе (Цяп., 8б); Коли то ѹчулъ Менелаѕ цар грецкиѕ ѡ жонѣ своей Еленѣ, воротилсѧ з воѕны заразом (Тр. гіст., 68б); Не фрасѹйтесѧ ѡ днію завтрешнем (Варл., 92б); по тридцати днехѕ ѹвѣдалъ ѡ первомъ гетмане селевкѹши (Алекс. 1697, 20).

б) *Ужываецца ў загалоўках пры ўказанні на падзеі, з'явы, з якімі звязаны змест твора.* О ріцери имают стати под своею хорѹговью (Вісл., 10б); артыкѹл кд ѡ вызволене ѡт платовъ новыхъ и ѡд подвод (Ст. 1566, 34б); ѡ кнѧжати Палемоне и ѡ трех сыновъ его (Рач., 297); Роздел первыи ѡ персоне нашои гсдрьскои (Ст. 1588, 1); ѡ нароженю моисеѧ законодавцы (Біблія, 107); ѡ заложеню салима которог названо потом иерѹсалим мѣсто (Бельск., 10б); Артикѹлъ є҃. ѡ днѣхѕ ѡбхоженѕѧ слѹжбы Бжей и молебнѡвъ (Ст. бр., 8б).

в) *Указвае на асобу, прадмет або паняцце, да якога мае дачыненне тое, што выказваецца.* послали есмо въ Царьградъ, къ царю и патріарху, жалуяся и вся тая дѣла имъ являя о церкви Кіевской (АЗР, I, 36, 1415); потомъ стоѩли передъ паномъ со мною ѡ тыхъ пяти копахъ (КСД, 28, 1510); Аэцыусъ ѡбетниц, которые был угром ѡ влоскои земли учынил, не держалъ (Атыла, 186); зде идетъ ѡ всих насъ и сумненѧ нашого (Барк., 148б); нехай сѧ тобѣ не здает прикро ѡ дѣтѧти и ѡ невольници твоеѕ (Біблія, 50); ани моглъ далей слова промовит, ани

росправы ꙋчиниꙇ *т* ѡ дому свое*м* и ꙋме*р*лъ алки*м* на ѡнъ часъ з великою боле*ст*ю (Кн. Мак., 59); то ꙋчини*л* Авраа*м* бꙋдꙋчи певе*н* ѡ вѣрности жоны своеи (Выкл., 11б).

2. *У (пры выражэнні аб'ектных адносін). Ужываецца пры ўказанні на сферу прымянення або праяўлення якога-н. дзеяння, прыметы, уласцівасці.* ігуме*н* побожны^s^ иларіѡнъ денисовичъ ꙋчинивъши радꙋ зо всею еже ѡ хѣ братіею: в то^s^ жебранини вложилъ тѧжа*р* послуше*н*ства на мене (Дыяр., 149б); сн҃ы ѡ хѣ возлюбле*н*ные и православные епскопства нш҃ого, бл҃гослови-тисѧ и*м* ѡ*т* нашого смиреніа досто^s^но пріати чи*н* виле*н*ского и львовского бл҃гослове*н*ного бра*т*ства (Там жа, 153б).

3. *З-за; за, з прычыны; дзякуючы (чаму-н.) (пры выражэнні прычынных адносін). Указвае на прычыну або падставу дзеяння.* тогды ѡ телех и ѡ реликвіахъ ты*х* короле*в* ... почала твердо мъстити (Валх., 74б); бы*с* же королю ѧкаилоу велика жалость ѡ томь (Увар., 94); мене съ ними ѡ томъ судилъ панъ ѧнъ ѧновичъ Заберезенский (КСД, 48, 1510); пал^s^ быx^s^ пред лицем^s^ сꙋпротивников^s^ свои*х*, и радовал^s^ бы сѧ о мне врагъ мои (Скар. IС, 36б); ѡна вышла и стала близко тое ѧблони велми весела ѡ милости Трыщановои (Трыст., 85); птоломе^s^ царъ египетъски^s^ ... бралъ на жидовѣ подачку. ѡ чо*м* теды ꙋтеклисѧ до антиѡха (Кн. Мак., 48); ꙋпереди*в*ши то^s^ ча*с* пере*д* се^s^мо*м* за килкана*д*цатъ недѣль, ѧкбы ѡ причинѣ и*н*шо^s^ (Дыяр., 158б).

4. *Для, дзеля; за (пры выражэнні мэтавых адносін). Указвае на прадмет ці з'яву, якія выступаюць у якасці мэты пэўнага дзеяння).* смел бы главꙋ свою положити, ѡ ч*с*ти гсдрѧ своего (Арыст., 163); наро*д* сѣкли и в неволю брали и старалисѧ ѡ збꙋре*н*ю трои (Тр. гіст, 69); симо*н* ѡбъежчаючи мѣста котории были в краинѣ жидо*в*ской, и стараючисѧ ѡ ни*х* вступи*л* до иерихона (Кн. Мак., 65).

5. *У; а; на працягу; праз (пры выражэнні часавых адносін).* **а)** *Указвае на момант або перыяд, у які што-н. адбываецца.* зъеха*л* на ѧна Заберези*н*ского ма*р*шалъка великого до двора его ... ѡ пе*р*шо*и* године в но*ч* (Рач., 344); сторона не пилную-чаѧ рокꙋ маеть быти третего дн҃ѧ ѡ нешпо*р*но^s^ године здана и сказана за нестанье свое (Ст. 1588, 14б); вороч*ꙋ*сѧ до тебе ѡ то*м* же часѣ (Біблія, 45); пото*м* ѡ одина*д*цато^s^ године на день, нашли ѡзеро роскошное (Алекс., 27б); Кгды теды ѡ полꙋдни в^s^ самое наболшее оупале*н*е ѡ*т* сл҃нца дорогою ишо*л*, болши*м* роспалѧлсѧ прагнѣн^s^емъ в^s^ ѡной сꙋхой сторонѣ (Варл., 337—337б); ѧ те*ж* тебе прошу на вечерꙋ свою, третего днѧ при^s^дешъ ѡ то^s^ годинѣ (Зб. 107, 158б); вспо*м*нѣлъ на сво^s^ звыча^s^ и часъ, ѡ которо*м* на ꙋтрню вставалъ (Зб. 752, 500б).

б) *Указвае на падзеі, з'явы, адначасова з якімі адбываецца дзеянне.* оу Вилни быль [!] ѡ кр҃щении. и ѡтолѣ поехалъ. к Борисовꙋ (Увар., 109); людци мои шьли до церкви ѡ Бѡжьемъ Нарожѣньи (КСД, 36, 1510); о четьвертои сторожи ночной, пришолъ к^s німъ по морю ходечі (Цяп., 51б); роки мають быти сужоные першые ѡ свето^s тро^sцы рымского свѧта (Ст. 1588, 192); маютъ платити съ кождое волоки о светомъ Мартинѣ по сороку грошей (АВК, XIV, 439, 1592); ꙋ восень ѡ Покрове на дереве листъ не ѡпалъ (Барк., 152б); коли было ѡ вторих курах в ночъ, велми нагле припали на них лвове бѣлыи (Алекс., 27б); такъже дрꙋгое ночы ѡ спѣванию куровъ, тыеж есми млоденцы ꙗвъное молꙗчы видѣлъ (Зб. 752, 439—439б).

в) *Указвае на падзеі, з'явы, пасля якіх адбываецца дзеянне.* ѡ ꙋпаданю воды по стꙋ и пꙗтдесꙗт дне^s вспомнел гд҃ь бг҃ъ на ноꙗ и на всѣ звѣрꙗта и скоты которие были в кораблю (Бельск., 9).

6. *У; з (пры выражэнні колькасных адносін)* **а)** *Указвае на колькасную прымету прадмета (колькасць яго састаўных частак, членаў і пад.).* его листье как бы ѡ трех верхохъ ростоут (Валх., 59); Антон поведил, ижь он, Аникей, тую корову о одномъ рогу ... перенял (АВК, XXXIX, 391, 1579); нѣкоторые зо псими головами ... нѣкоторые ѡ двух ѡбличах, и иных люде^s розмаитых не мало (Бельск., 12б); лихтари два, одинъ о двꙋ свѣчах, а дрꙋгій ѡ седми (Мак., 311); Скѵлла, ѕвѣрѧ морское, ѡ шести головъ песѣхъ, а постать краснои невѣсты (Бяр., 310).

б) *Ужываецца пры ўказанні на адзінкі вымярэння.* Ватъ: Вѣдро, албо мѣра ѡ шести и трідцати кварт^s, албо кадь, кꙋфа (Бяр., 12).

в) *Ужываецца пры ўказанні на меру адлегласці.* pozwoliły naradyty iez na rece Pyne ... po oboch storonach o połtorasta y czotyroch sażniach (Пін., 8, 1503).

7. *На; з (пры выражэнні адносін характару і спосабу дзеяння).* **а)** *Указвае на ўмовы, абставіны дзеяння.* ей волно будет пры пасынкахъ мешкат, поки воля ее будеть, сполне прикладаючисе и в дому робечи о одной страве (АВК, XXXIX, 129, 1578); не о хлебе одном^s живъ бꙋдет чл҃вкъ. але о каждой мове выходѧчой зъ ꙋст^s бж҃ьих (Цяп., 4б); середꙋ и пꙗтницꙋ ѡ водѣ и ѡ хлѣбе постила (Пралог, 580б — 581).

б) *Указвае на прыладу або сродак, з дапамогай якіх адбываецца дзеянне.* пришолъ панъ челѧдниковъ тыхъ, и розмовълѧлъ сь ними о слове (Цяп., 35б); Ѡ пососѣ перешол есми том

иωрдан (Бельск., 23б); ωбралсе ωдин чехъ з домѹ варшовцов, будѹчи свѣдомыˢ ческого ωбозѹ, ω двѹ коню ехалъ сам (Хр. польск., 8).

8. *Па (пры выражэнні адносін характару і способу дзеяння).* коли се ωкрѣпили и ωмоцнили такъ, теды и зˢ подданства се и из неволи вавилонской и халдѣйской выбили, и сами ω собѣ стали, податковъ и чиншѹ жадного никомѹ не дали (Хран., 394).

9. *Аб; пра; наконт (пры выражэнні азначальных адносін). Ужываецца пры характарыстыцы якога-н. выказвання, меркавання, твора і пад. з боку зместу.* вышолˢ слух о немˢ по всеи сирии (Цяп., 5б); Потомъ з великое хлубы а ω собѣ мниманꙗ, росказал ꙗко был пустэлник рэк, абы его звано бичом божым (Атыла, 203); Апокрисисъ албо ωтповѣдь на книжкы о съборѣ берестейскомъ (Апакр., 1); скоро ему новина пришла ω смерти брата карѹлюса кролꙗ францѹзкого (Хр. польск., 17); овѹю нам о мытари и фарисеи приповѣсть прекладаетъ (Каліст, І, 1б); вшелѧкое ихъ ω натѹре богωвъ розѹменˢе, блѹдѹ естˢ полное (Варл., 248—248б).

10. *Ужываецца пры ўказанні на ўласцівасць, прымету прадмета.* коровъ дойных чотыры ... пятая корова о теленью рыжая (АВК, XXXVI, 31, 1582).

Оба, обе *ліч. Абодва, абедзве.* ωт обою сторонѹ бываютъ недостаткы велікыи (Вісл., 28); по великои дорозѣ по ωбѣ стороны землѧ ст҃го николы (Гр. Сем.); кнѧз витовтъ съ ωц҃мь своимъ с великым кнѧзем кестѹтемъ. ωба поидоут из воискы (Віл., 443б); был заправ ωн то потроклюс ... с которымъ же ахилес в таком приꙗтельстве и в милости был иж ωбеюх была ωдна дш҃а (Троя, 37б); рокъ которыˢ за тыми позвы зложон мает на ωбеюхъ позвехъ написати (Ст. 1566, 45б); где бы сѧ тaѧ шесть ωсобъ длѧ дѹховъныхъ справъ высажоные не зъгодили а на ωбе стороне ровные бы вота были, то маютъ до насъ гсдра за двором рокъ положывшы ωтослати (Трыб., 4); помоглъ богъ авгѹсту цесарѹ, которыˢ ωбѣ такъ антониꙗ ꙗко и клеωпатри поразил воˢска (Рым., 81б); ωба теѯты такъ сꙗ зъгодити могѹтъ (Выкл., 9); с обоихˢ сторон трѹбам розным ѹдарити велѣл вˢ сѹрмы вˢ бѹбны вˢ розмаитые игры (Алекс. 1697, 34б—35); коли ч҃лкъ народитсѧ, маючій двѣ главы ч҃лческіѧ, въ той часъ на обѣ главы водѹ влѣвати потреба (Зб. вып., 11).

Обаватель І *наз. Чарадзей, заклінальнік.* обаѧник — обавател, заклинач (Зіз., 49). *Параўн.* обавникъ.

Обаватель II *гл.* обыватель

Обаватися *гл.* обавятися

Обавленьеся *наз. Дзеянне па дзеясл.* обавлятися. Бл҃гоговѣніе: Пріазнь, чистост, боѧзнь, ѡбачност, ѡпатрност, набоженство, побожност, вколо ѡпатрное ѡбавленѕесѧ: всюды обачность. гды што мовимо або чинимо (Бяр., 4).

Обавлятися, обавлятисе, обовлятися *дзеясл. зв. Тое, што і* обавятися. отъ Татаръ вторгненья обовлятися потреба (АЗР, III, 209, 1577); панове преднеишые рымские, ѡбавлѧючы сѧ абы сѧ Атылѧ до ѡблеженıа Рыму не поспешылъ, шли до Лва папежа (Атыла, 227); того обавляючыся, абы тежъ и нас такая зельжывость тамъ не потъкала, вотъкнул есми у ворота ... два листы впоминальные (АВК, XXXVI, 8, 1582); велми мало такихъ, котѡрые бы або не болѣли на тые раны, або сѧ ей не обавлѧли (Апакр., 140б); ѡбавълıаючысе абы ıакое ѡмешканье справомъ и потребомъ речы посполитое не сталосе (КЛС, 28, 1596); людей пьяныхъ ... постерогшы а обавляючысе, абы ихъ поткавшы не удеспектовали, назадъ в заулокъ ... вернулисе (АВК, XX, 291, 1629); обовляючысе отъ мещанъ Виленъскихъ кгвалту и спаленья, абы ихъ ... яко заповетроныхъ, з домомъ не спалили, ночью ... уехала (Там жа, 298, 1631); вѕ роспꙋстѣ и роскошах, ничого не ѡбавлѧючисѧ зоставал (Варл., 118); Сомнюсѧ: Вонтплю, не смѣю, ѡбавлѧюсѧ, здꙋмѣваюсѧ (Бяр., 153); епископъ ... ѡбавлıаючисе жебы и дрꙋгіе такіе не были, до гсда бг҃а през мл҃твы се ꙋдал (Зб. 107, 90б).

Обавляючийся *дзеепрым. ад* обавлятися. Говѣинъ, йный: Оучтивый, честный, почтивый, обавлѧючійсѧ (Бяр., 29).

Обавникъ *наз. Тое, што і* обаватель I. ѡтвѣщаша пакы халдѣıане пред цр҃емъ и рѣша нѣст чл҃ка на земли иж может сказати гл҃ъ цр҃ви понеж цр҃ь велии и кнѧз гл҃ъ тако не въпрошает всѧкаг ѡбавника вълъхва халдеѧ (Зб. 262, 114б).

Обавятися, обаватися, обавятисе, обавятьсе, обовятисе, обовятися *дзеясл. зв. Баяцца; асцерагацца.* ты обавяешься, абы тые знаки ... снѣгомъ не запали (АВК, II, 131, 1542); Къ цр҃ю не каждого пущають обаваючисѧ ıакое льсти (Будны, 176б); сам ѡбавѧл сѧ давать ѡтпор такъ великому множству непрыѧтел (Атыла, 173); обавѧемосѧ тогды же вамъ не о то идетъ, абысте насъ до лѣпшихъ пашъ припровадили, але о то, жебысте з нас волнꙋ брали (Апакр., 202б); послы цэсарске ... розорванѧ з литвою ѡбовıали се абы се литва з московским не порозумели (Еўл., 12); ѡни ѡбавıаючис абы ѡн тое взгарды не

*м*сти*л*сꙗ перепрошали его (Зб. 261, 249б); люди ... чо*г* го*р*шого се ѡбавꙗ*ли* (Бельск., 314б); болесла*в* ... мꙋравꙋ и чехи зновꙋ поплендрова*л*, а*ж* вротисла*в* кро*л* ѡбовꙗючисꙗ болшого небезпече*н*ства мꙋси*л* его перепроша*т* (Стрыйк., 607); ѡбавꙗ*т*се потреба жебы мѣсто причинителꙗ ... не сталъсе ѡска*р*жителемъ твоимъ (Зб. 259, 87б); где вы обавяючысе, абы на том злом учынку не попоймено вас, в розсыпку пошли есте (АВК, XXXI, 398, 1668). *Параўн.* обавлятися, обовяти.

Обагрянивати *дзеясл. Багрыць, фарбаваць у барвовы або чырвоны колер.* вода ... розна дѣлаеть. иногды оубѣливаꙗ. и ѡчернриваꙗ. и ѡбагрꙗниваꙗ. сладость чинѧ (Чэцця, 212).

Обада *наз. Нагавор, абгавор; абвінавачванне.* холопу и робѣ вѣры не няти, а о обадѣ исправа дати (АЗР, I, 352, 1503).

Обадва, обедве, обедвы, обедьве *ліч. Абодва, абедзве.* естли бы жидъ ... былъ бы позванъ къ суду, первый и другій раз не пришолъ бы: маетъ заплатити вину, за обадва разы (АЗР, I, 24, 1388); ѡбадва соу*т* поганбены (Валх., 77б); ѡбедве стороне на широко поле выехали длꙗ битвы (Троя, 39); хто бы ѡбедве рꙋки ѡбедве ноги ѡбадва ꙋха втꙗ*л* (Ст. 1566 I, 86б); обедьве рибы розьделилъ всимъ (Цяп., 51б); взꙗ*в*ши са*м*со*н* ѡба*д*ва сто*л*пы рꙋками тресну*л* ими (Самсон, 26); Рыхло теды обадва кн҃зи Олгердовичи, браты, пришли к Сѣверу (Мам., 179); Тые обадва крещеніѧ спасают^s^ человѣка (Навука, 13); обѣдвы стороны въ колѣ духовномъ розправу принять маютъ (АВК, XV, 486, 1686); наняли петнадцати человековъ гребти улицы обедве и на рынку (ИЮМ, XI, 83, 1697). *Параўн.* обидва, ободва, обудва, обыдва.

Обадити *гл.* обвадити

Обаженый *гл.* обваженый

Обажити *дзеясл. Тое, што і* обвадити. жідо*в*скыи оумыслъ и злость и*х* е*ст* на то какъ бы христіꙗньство ѡбажіли (Вісл., 39—39б).

Обазритися *дзеясл. зв. Тое, што і* обозретися. видꙗчи ижъ далеко тоне*т* по рецѣ ꙗкъ по зе*м*ли побежалъ, и за волосы его на берегъ вытꙗгнулъ, а ѡбазрившисꙗ тепе*р* а ѡбачилъ ижъ по водѣ ходи*л* (Пралог, 516).

Обакона *наз. Тое, што і* обоконка. За направу обаконъ у ратушу, у судовой избе, кватеръ чотырохъ, заплатили (ИЮМ, XIII, 99, 1699).

Обаленый *дзеепрым.* **1.** *Ад* обалити *ў* 1 *знач.* ѡны^s^ велики^s^ и славны^s^ бо*л*ва*н* которо*г* серапи*с* звано ... ѡбалены^s^ и скрꙋшоны^s^ е*ст* (Бельск., 293); димитре^s^ ... наклады великии на будо-

ва*не* дому ѡбѣцалъ дати: а мѣста ѡбаленыи понаправовати (Кн. Мак., 59б); в то*м* мешканию, хотѧ ѹже по части ѡбалены*м* дае*т* се чу*т* ба*р*зо вдѧ*ч*наѧ во*н*нос*т* (Зб. 255, 332б—333); были та*м* старое це*р*кви пога*н*ское муры ѡбаленыи (Зб. 752, 456); не буде*м* сѧ богати, хочъ бы сѧ захвиѧла зе*м*лѧ, и хотѧ бы гори ѡбалены были впосере*д* морѧ (Пс. XVII, 27); отобралисмо ... штабы зъ вежы обаленой (ИЮМ, VI, 159, 1689); на розберане вежы обаленые золотыхъ чотыриста (ИЮМ, IX, 7, 1692). // *перан. Звергнуты; знішчаны.* постановили зо всихъ прошлыхъ наѡкрѹтнѣ[s]шое ... на хрестиѧны преслѣдованъе: жебы з фѹдаменътомъ ѡбалены и выкоренены были (Пралог, 611б).

2. *Ад* обалити *ў* 2 *знач.* ѧко добры[s] реме*с*никъ дерево грѹбое и неѡтесаное, и въ болотѣ ѡбаленое, позна*л* што з него бы*т* мѣло (Зб. 752, 475б); з Чорного озера ручавиною, живою водою и рубежами в березе, вже обаленой, и в двух соснахъ, еще стоячых (ИЮМ, XXIV, 316, 1668).

Обаленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обалити *ў* 1 *знач.* если бы ... тот домъ ... до спустошенъя и обаленъя пришолъ, ино мы ... нияких шкод на его мсти ... поискивати не маемъ (АВК, XXXIX, 248, 1579); гд҃ъ бг҃ъ ѡное мѣсто тогоꙃ рокѹ трасе*нем* земли ѡбали*л* и мно*г* та*м* ариѧно*в* в[s] ѡбале*н*ю ѡно*м* позабива*л* (Бельск., 277); Выкладает[s]сѧ Галілеа обале*н*е и окалѧ*н*е: погане бовѣмъ не знаючіи Бг҃а которыи в[s] ней жили, в[s] грѣхахъ валѧли сѧ (Каліст, II, 289); Галілѣа: обротный, нестате*ч*ный, або коло, або обале*н*е, и окаленье, або ползкое (Бяр., 262); припала справа ... о взятье тѣла тое панны ... и обаленье въ той избѣ, гдѣ тая законница мѣшкала (АВК, XV, 68, 1662).

Обалины *наз. Руіны.* попсую бо*ж*ницы ваши и ба*л*ваны ѡбалю, падете межи ѡбалины ба*л*вано*в* ваши*х* (Біблія, 176); ѹеха*л* иѡанафанъ з своими до вефвасии котори[s] есть на пѹщи, и побудова*л* ѡбалины его, и ѡпатрили его моцно (Кн. Мак., 59).

Обалити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обвалити *ў* 1 *знач.* мо*ц* воды ѡнои з гори се пѹдо*м* велики*м* спѹщаючие мѹри мѣста ѡно*г* ѡбалила (Бельск., 272б); ѡбали*л* муръ за*м*ку и*х* сиѡнь (Кн. Мак., 57); незбожности дѣлѧ ихъ обалилъ плотъ винницы тои Гд҃ь (Каліст, II, 75б); ѧкѡ гды бы хто зпѹстошоное мѣсто хотѣлъ по*д*нести, мѹсѧл[s] бы первѣй, на оутленыи и рѹиною пахнѹчіи бѹдован[s]ѧ зкидати, и ѡбалити до щаткѹ (Мак., 164); то[s] ... ѡ*д*ную балвохва*л*скую це*р*ковъ мешкане диѧво*л*ское ѡбалилъ и збурилъ (Пралог, 556); Запалили ѡгне*м* ст҃ню твою. и ѡбаливши на зе*м*лю сплюгавили мешкане имени твоего (Пс.

XVII, 56б—57); што есми збꙋдовала то все ѡбалила (Зб. 82, 123). // *перан.* Ѡбаливши вже такъ тые по*д*поры блоудоу дѣеписового, то з*s*особна з*s* стороны самого синодꙋ берестейского придаю (Апакр., 57б); Хс҃ бове*м* естъ пое*д*нан*е* нш҃е ... стѣнꙋ непрiꙗзни ѡбали*л* тѣло*м* свои*м* (Жыц. св., 142б).

2. *Тое, што і* обвалити *ў* 2 *знач.* бура тое дерево обалила (АВК, XVIII, 99, 1592); порвали мене за лобъ и на землю обалившы за волосы мене рвали (АВК, XXXI, 268, 1597); одинъ на дрꙋгого натираетъ: кождый з ни*х* стараючисѧ оуси*л*не, ꙗкъбы обалити и звитѧжити неприѧтелѧ (Мак., 329); его, отца Іова, жыдъ Лейба пхнулъ и обалилъ его на камене (ИЮМ, VIII, 436, 1631); слꙋги его зара*з* торгнꙋли и били на зе*м*лю ѡбаливши (Зб. 752, 61). // *перан. Адолець у барацьбе.* Бо если бы то до Іѡва вѣда*л*, же сѧ не мѣлъ дати ѡбалити в*s* покꙋсахъ, овшемъ е стале вытрвати, не трапилъ бы его, жебы не дошолъ встыдꙋ (Мак., 236); ѡбалилъ голиꙗда самого, але реклъ пыхꙋ, го*р*дость, бꙋтꙋ его ѡбалилъ (Зб. 259, 337); *звергнуць, скінуць; знішчыць.* то естъ ѡное намꙋжне*s*шое во*s*ско Бога застꙋпо*в*, през которые по все*м* свете ба*л*вофа*л*ство ѡбалилъ а ѡно*г* до послꙋшенъства веры приве*л* (Зб. 255, 216б).

3. // *перан. Абрушыць, накіраваць на каго-н. (нападкі, злосць і пад.).* спешитесꙗ выходити, бы ꙗкъ пришедши не пойма*л* насъ и не ѡбали*л* на насъ ꙋпа*д*ку и не выби*л* мѣста мече*м* (Біблія, 383).

4. // *перан. Зваліць, несправядліва прыпісаць каму-н. чужую віну.* каждый бы такъ радъ учинилъ, же самъ што зброивши на другого бы обалилъ, але то ему водле права ити не можеть (АВК, II, 278, 1590).

Обалитися, обалитисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обалити *ў* 1 *знач.* Два свирны высокіе посполу, але подъ однымъ поклѣтъ згнилъ и обалилъ се (АВК, XIV, 298, 1585); Неѡкесариꙗ трꙗсене*м* земли ѡбалиласꙗ (Бельск., 273); богвѣ наши глꙗдите ꙗко се прꙋ*д*ко ѡбалили и звоеватисꙗ дали (Зб. 752, 89); з великимъ гу*р*момъ болванъ сꙗ ѡбалилъ и покрꙋшилъ (Пралог, 615б); коли припало зе*м*ли трасе*н*е во а*н*тиѡхіи ѡбали*л*сꙗ збо*р* ихъ где зха*ж*ку мѣли (Зб. 82, 148б); дойлидовъ змовили турму огородить, которая горожа обалилася ... городили дней два (ИЮМ, V, 82, 1688); наняли поденщиковъ, человекъ осемъ, што грузъ обалился былъ ведле Кракова дому (ИЮМ, VIII, 66, 1691); снилсꙗ мнѣ сей ночи сонъ, ꙗкъ бы великого бг҃а нашого храмъ розвалилсꙗ ... ворота ца*р*скіе на Алеѯандра ѡбалилисꙗ (Алекс. 1697, 13б).

2. *Ад* обалити *ў* 2 *знач.* ꙗкъ дерево в которо*м* бо*р*ти и*х* буд*ꙋт* ѡбалитсѧ со бчолами або бе*з* бчо*л* во*л*но имъ ꙋле[s] з бо*р*тью выпу*с*тити и вывезти (Ст. 1566 I, 80б).

3. // *перан. Ад* обалити *ў* 3 *знач.* што колвекъ ѡсудите на ва*с* се ѡбали*т* (Біблія, 452); на мене сꙗ то все зло ѡбалило (Бельск., 30); молисꙗ за мене до гсда бга своего, абы се гнѣвъ его на мене не ѡбалилъ (Пралог, 564б).

4. // *перан. Ад* обалити *ў* 4 *знач.* если за *с*ведецство*м* пилатовымъ хсс е*ст* невинъны[s], ѡ*т*ку*л* же се то на не*г* ѡбалило? а то*ж* с пыхи твое[s] на*с*мевиска, з лако*м*ства нагость (Зб. 255, 272).

Обаляный *дзеепрым. ад* обаляти *ў* 1 *знач.* Цеса*р* ... ꙗвны[s] ма*н*да*т* выда*л*, абы ѡбразы ѡбалꙗно и псовано (Бельск., 362б).

Обаляти *дзеясл.* **1.** *Абвальваць, бурыць што-н.* посчастилосꙗ ѡлофе*р*нови, ижъ ѡпанова*л* праве вси ца*р*ства на всходъ слнца ... и ѡбалꙗ*л* мѣста и боги ихъ (Біблія, 561); Пото*м* ти*т* выеха*л* на горꙋ сиѡ*н* и взꙗ*л* ю а мꙋри замковые каза*л* ѡбалꙗ*т* (Бельск., 236); ты оусилꙋешъ выворотити мѣсто и збꙋрити маткꙋ во Ізраилю; чомꙋ обалѧешъ наслѣдіе гсдне (Хран., 275б); Стокрадцтво естъ гвалтъ оучиненный ... коли кто ... цр̑ковъ выламꙋетъ, ѡбалѧетъ, запалѧетъ, ѡкрадꙋетъ (Зб. вып., 105б).

2. *Валіць, звальваць каго-, што-н.* дерева великие, которые были ꙋмыслне попо*д*тинали, снадне ѡбалꙗли, дороги заметаючи (Стрыйк., 572б). // *перан. Адольваць у барацьбе.* в[s] сталости оумыслꙋ своего и в[s] зꙋпо*л*ной цѣлости Бл҃гочестіѧ трвалъ неподвиженъ, не даючисѧ навалност*ѧм* свѣта, и ихъ вѣтро*м* обалѧти (Пауст., 6б); зновꙋ грѣхъ по десѧти и по два*д*цати потаржках[s] перемагаетъ, ѡбалѧетъ, и звитѧжае*т* дш҃ꙋ (Мак., 24).

Обалятися, обалятисе *дзеясл., зв. ад* обаляти *ў* 1 *знач.* До то*г* те*ж* было и земли трасе*н*е ꙗко громы и гриме*н*е по*д* землею слыхано было и мого ([!]) се бꙋдованы[s] [!] ѡбалꙗло (Бельск., 252б); вси бꙋдова*н*ѧ домы мешъканꙗ ѡбалꙗтисꙗ мꙋсꙗ*т* (Зб. 259, 356).

Обанадесеть *ліч. Дванаццаць.* сѧдете и вы на двунадесети престолѣх[s] судѧще обемонадесетема колено*м* ізраилевы*м* (Скар. ДЗ, 4б).

Обаполне *гл.* обапольне

Обаполный *гл.* обапольный

Обаполъ, обополъ *прысл. і прыназ.* **1.** *прысл. Абапал; з абодвух бакоў.* растоупиласѧ вода ѡбаполъ (Чэцця, 235); на Степане Кгрозулю раны рубане две — обапол на правей и на левой стороне (АВК, XXXVI, 68, 1582); на врочищу у Борку дубъ

великий обаполъ выпаленый и рубежъ выщепаный и вычерчоный (АВК, XVIII, 98, 1592); ꙋчинил собѣ мечъ ѡбаполъ ѡстриѕ вдолжъ на долонь то ест на пꙗдь (Біблія, 120); при каждом слонѣ тисꙗча мужов пѣших а пꙗтсотъ ездных в панцырꙗх и в прилбицахъ вставичне не ѡтступовали, а ѡстатокъ зъ ездных розшиковал ѡбапол (Кн. Мак., 57); хотѧ бовѣмъ на ꙗкій часъ горло ѡсолодитъ, потомъ еднакъ ... над жолчевꙋю горкость травитсѧ, и над мечѕ ѡстрый ѡбаполъ естъ ѡстрѣйшыи (Варл., 225б).

2. *прыназ. Абапал (указвае на размяшчэнне з абодвух бакоў чаго-н.).* тот пан чіи то лѣс имееть свое жалꙋдие браті а любо спаствіть на тридцат лакот [!] ѡбапол дорогы (Вісл., 38); почавши отъ рѣки Бобровое а другое рѣчки, обаполъ крыницы ... допустили есмо имъ осягнувши мѣть (АСД, VII, 6, 1480); Сѣножати обаполъ рѣки Березины належатъ до тыхъ селъ (АВК, XIV, 3, 1501); обаполъ тыхъ уходовъ, по правой и по лѣвой сторонѣ, кгрунтъ господарскій и земянскій (РПП, 71, 1517); привели его сꙋхорꙋки к лꙗдꙋ в кочанова рꙋчъꙗ на сходе ѡбаполъ дороги великое (КВЗС, 109б, 1539); потомъ идучое поле недалеко двора Величковского обаполъ дороги ... также объѣхалемъ (АСД, II, 156, 1590); земля прилегла къ самой реце Немну, подле самое стены дворца мещанина ... Яцуты Ноиковича обополъ дороги (АВК, I, 65, 1633); ѡбапол морꙗ ... вси мѣста и села ѡгнем попалили (Зб. 752, 111).

Обапольне, обаполне, обапольно *прысл. Сумесна, разам.* тые речи рачили собе взять къ сердцю и рачили быстe имъ въ тыхъ речахъ радити обапол[ь]не (КЗ, 462, 1486); радцы з войтомъ посполито маютъ обрати ... два бурмистры ... которыхъ же руками з войтомъ обапол[ь]но поспольство маеть быти ряжоно (Там жа, 705, 1498); радцы зъ войтомъ посполито маютъ обирати промежду себе на кождый годъ двухъ бурмистровъ, которыхъ же руками обаполнѣ зъ войтомъ посполство маетъ ряжено быти (АЗР, I, 189, 1499).

Обапольный, обаполный, обополный, обопольный *прым.* **1.** *Які знаходзіцца або жыве з абодвух бакоў ад каго-, чаго-н.; навакольны.* которыи мы кривды ѡт ѡбапольныхъ пановъ и боꙗръ маемъ (КСД, 1300, 1519); привели насъ тою Кмитовкою къ Толкачова смугою до могилецъ, гдѣ обаполныхъ селъ людъ Русь кладутца (АСД, I, 19, 1536); инъшыи земъли ... людемъ ѡбапольнымъ зъ своее рꙋки пахати подавалъ (КВЗС, 92б, 1539); который же звонъ люди обаполніи вслышавши, тамъ до церкви ся збѣгли (АСД, VI, 24, 1544); Поставилъ на то

свѣтковъ сумежниковъ своихъ ... зъ селъ обаполныхъ осмнадцать чоловѣковъ (РПП, 250, 1545); люди обополныи сугraничники присудили на людехъ его Гатовскихъ шкоду злодѣйскую за кони (АСД, I, 129, 1553); Я тую наймичку свою збитую тогожъ часу ... суседы обапольными обвелъ (АВК, XXII, 181, 1565); ихъ милости ... тую ниву въ тыхъ обапольныхъ границахъ дали мне вечно (АВК, I, 45, 1614).

2. *Якi ўваходзiць у склад чаго-н у якасцi складанай часткi.* то есмо вчинили для панствъ абаполныхъ его милости, яко коруны Польскоѣ, такъ и великого князьства Литовского, абыхмо мѣли згоду (АЗР, I, 117, 1492); важные дела ... не только ся дотычуть панства его Милости Корунного, але и иньшихъ обапольныхъ панъствъ (КПД, 45, 1538).

3. *Якi з'яўляецца прадстаўнiком абодвух бакоў, груп людзей, якiя супрацьстаяць адна другой у якiх-н. адносiнах.* господарꙋ королю и паномъ радамъ его милости ѡбопольнымъ, какъ Короны Польское, такъ великого князства, виделося и такъ сказано (КСД, 648, 1510); просилъ мене панъ Михайло Соколовский, абыхъ тое сознанье тыхъ врядниковъ обапольныхъ того именья Деревеиского записалъ (АВК, XXII, 71, 1555); potom so wsimi pany radami swoimi obopolnymi, zjechalisia na seym do Parcowa (Бых., 554).

4. *Узаемны; двухбаковы.* зъ обополного позволеня нашого, угоду есмо прынявшы, одинъ другого есмо зъ стану малъженского выпустили (ИЮМ, VIII, 315, 1611).

Обаранокъ, обарянокъ, оборанокъ *наз. Тое, што i* абаранокъ. Пива за 6 грошей, обарянковъ за полъ гроша (АСД, VII, 21, 1538); купили ... ситницъ и обаранковъ за асмак. петнадцать (ИЮМ, I, 18, 1679); Обаранковъ купили зъ кминомъ и чорнушкою за зол. два (ИЮМ, VIII, 138, 1691); Оборанковъ до того вина за осм. ѕ҃ (ИЮМ, XIII, 41, 1699); не маютъ Iереи на обаранкахъ, хлѣбѣ кꙋпленномъ вѕ рынкꙋ, и на винѣ кꙋпленномъ ѡ*т* жидовъ, слꙋжбы Бж҃iѧ ѡ*т*правовати (Зб. вып., 25б).

Обарунокъ *гл.* обварунокъ

Обарянокъ *гл.* обаранокъ

Обачати *дзеясл. Бачыць; разумець, усведамляць.* Што надобѣ при кажъномъ словѣ заповедѣи божiих обачати (Будны, 104); обачаючи то, иж Мартинъ ... квиту не показал ... сказал уряд Мартину ... абы за тую шесть копъ грши Артему ... досить учинилъ (АВК, XXXIX, 72, 1578); Обачаючи пожитокъ не ме*н*шиѕ народꙋ шлѧхе*т*ского такъже и местъ наши*х* головных

... ȣставȣемъ (Ст. 1588, 41); мы, врадъ ... обачаючы въ той справе вонтпливость того обжалованого ... тую справу для лепшого выведованъя отложыли есмо (ИЮМ, VIII, 242, 1597); Претож брате а гетмане нашъ ... ѡбача^s^ просимо а пилне розважа^s^ справȣ мо^s^сеꙗ наȣчителꙗ нашег (Бельск., 220); мы судъ ... обачаемъ то, ижъ се збите тому Воробевичу ... стало (АВК, I, 210, 1613); всходитъ сл҃нце, а ѡбачаетъ дша свою згȣбȣ (Мак., 93); ȣсмотрѧю: Конъектȣрȣ чиню, присмотрѧюсѧ, ѡбачаю, зри Сразȣмѣваю (Бяр., 182).

Обачатися *дзеясл., зв. ад* обачати. неровно прето лѣпшаѧ есть речъ, кгды сѧ грѣшный обачаетъ, и до покоры приходитъ (Каліст, I, 6б); Раскаеваюсѧ: ѡбачаюсѧ, оужалююсѧ (Бяр., 137); ȣцѣломȣдрѧюсѧ: ȣпамѧтываюсѧ, ѡбачаюсѧ (Там жа, 184).

Обачаючий *дзеепрым. ад* обачати. Сіла, ел: оусмотрȣючіи, аб обачаючій (Бяр., 309).

Обаче *зл. і пабочн. слова* **1.** *зл. Аднак, але (супраціўны).* **а)** *Ужываецца для злучэння сказаў са значэннем неадпаведнасці.* рече ильꙗ. ко елисеѣви. оускорилъ еси просити. ѡбаче боудеть ти тако (Чэцця, 235).

б) *Ужываецца ў складаназалежных уступальных сказах для проціпастаўлення галоўнай часткі даданай.* ачьколььвекъ томȣ не могȣ вѣрити ѡбаче ѡ том рад слышати (Сівіла, 4); ꙗкоколве тіи цареве. и цесарь црствовати боудѫ. ѡбаче римское црствіе велми ѡпоустееть. и скажено боудет (Там жа, 6).

2. *пабочн. слова.* **а)** *Аднак, тым не менш, усё ж.* хотѣша они врази испȣстити рѣкȣ тȣю. исъ ст҃ою водою. и не возмогоша. но обаче искȣсишас. пȣстиша (Чэцця, 9б); Лепшии естъ тои он же сокриваеть безумие свое, нежели тои человѣкъ онъ же сокриваеть мудрость свою. ѡбаче имеитесѧ почливе к тымъ речам^s^ еже исходѧть изъ ȣстъ моихъ (Скар. ІС, 67); ѡбаче ѡ сем ѡ мл҃твȣ просите и преч: ѡт҃ца Кирилла, гл҃ю: ꙗко аще вѣрȣете тако быти вам ѡт сих мл҃твъ (Дыяр., 176б).

б) *Сапраўды.* ѡбаче грѣшенъ есмь чл҃вкъ. но надѣюсѧ на милосердие (Чэцця, 81б).

Обаченый *гл.* обачоный

Обаченье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обачити *ў* 1 *знач.* кгды сꙗ боꙗл ѡтца в^s^ ѡбаченю, ѡбшила емȣ ревека матка рȣки козлꙗчими скȣрками (Бельск., 21); панове маистратовые ездили на границы около места, для обаченя, где копцы копать (ИЮМ, I, 294, 1682).

2. *Дзеянне па дзеясл.* обачити *ў* 2 *знач.* а то-мъ имъ далъ до розезнаня и обаченя его милости пана Кундыры (АВК, XXIV,

276, 1564); мѣлъ моцъ ри*м*скій биск*ѹ*пъ иншихъ навпоминати, а ласкавостью и пріемностью ... до обаченьѧ приводити (Апакр., 118); высилѧ*s*те смыслы ваши, але не на ма*р*ные речи, ле*ч* на ѡбаче*н*е д*ѹ*ховъное (Зб. 259, 557).

3. *Дзеянне па дзеясл.* обачити *ў* 3 *знач.* прыехалъ панъ Лодята, дворанинъ его кор. милости, для обаченя квитовъ на донативумъ и на инъшые поборы (ИЮМ, IX, 95, 1692).

Обаченьеся *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обачитися *ў* 2 *знач.* ажебы до обаченьѧся приходити не могли, межи и*н*шими на ихъ тое право постановили, котѡрымъ талм*ѹ*тъ замкноули, абы жаденъ с простых жидѡ*в* в розсоудокъ и в пытанье о такъ троудных речах вдаватисѧ не смѣлъ (Апакр., 67—67б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* обачитися *ў* 3 *знач.* Кгды обачимо его, же сѧ гнѣваетъ*s* на насъ, и часто караетъ, а до обаче*н*ѧсѧ насъ наверн*ѹ*ти хотѧчи, раны на раны задаетъ: не затвердѣваймо, анѣ сѧ оп*ѹ*скаймо (Каліст, I, 173); жадного пожи*тк*ѹ з тако*г* ѡбаче*н*ѧсѧ не дознаеш*s*: кгды*ж* в*s* преисподней пок*ѹ*тѣ и сповѣди мѣстца немашъ (Варл., 214б); прош*ѹ* ва*с* братие. жебы не *в* то*т* ча*с* пришло до на*с* ѡбаче*н*ѧсѧ, гды ю*ж* пок*ѹ*та мѣ*ст*ца мѣти не б*ѹ*де*т*, але сама ро*с*па*ч* все загорне*т* (Жыц. св., 141б).

3. *Дзеянне па дзеясл.* обачитися *ў* 6 *знач.* Ѡ томъ кгды сѧ пыталъ Варлаа*м*, Іѡасафъ з*s* початк*ѹ* взѧвши ре*ч*, што сѧ з ни*м* по ѡдестю его дѣѧло, и ѧкъ далъ Гдь во всѣхъ речахъ щасливое повоже*н*е, ажъ до того ѡбаче*н*ѧсѧ з*s* собою, порѧ*д*комъ ѡзнаймилъ (Варл., 343б).

Обачиванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обачивати *ў* 2 *знач.* то не без великое се потребы чини*т*, таѧ бо тепе*р* межи ними ѧко *ѹ*стала, ѧко загин*ѹ*ла обачива*н*е речеи жалосных, кгва*л*то*м* слова до *ѹ*стъ гони*т* (Цяп. Прадм., 268б).

Обачивати, обачовати, обачывати *дзеясл.* **1.** *Успрымаць зрокам; заўважаць.* злегка той пожа*р* идетъ, хто его на ч*ѹ*жо*м* не гаси*т*, той посполите на своемъ его кгроунте, а пр*ѹ*дко обач*ѹ*етъ (Апакр., 216).

2. *Аглядаць; разглядаць.* *ѹ*смотрѧю ... оумышлѧю, намѣрѧю: Мѣр*ѹ* до цѣли, годж*ѹ*, змѣрѧю або смотр*ѹ*, ѡбачываю, ѡглѧд*ѹ*ю, маю взглѧдъ, баченье (Бяр., 218).

3. *Разумець, усведамляць; выяўляць.* не есть то рѣчь ваша, обачивати, хто на врядъ годенъ, а хто негоденъ (АЗР, III, 26, 1551); Обачывали то *ѹ*сихъ вековъ люди м*ѹ*дрые же в каждо*s* речы посполито*s* чоловек*ѹ* почъстивом*ѹ*, ничого не маеть быти

дорожшого надъ вольность (Ст. 1588, прадм.); я обачуючи за неслушную речь, абы мѣлъ одинъ попъ двѣ церкви мѣти, отдаливши того попа ... отъ моей церкви (АВК, III, 20, 1588).

4. *Назіраць; сачыць за кім-н.* естъ еще ꙋрадъ ихъ обачовати которые в^s^ мѣсте побо*ж*не и ст҃обливе живꙋтъ, а которые непристойне (Навука, 132).

Обачити, обачыти *дзеясл.* **1.** *Убачыць, успрыняць зрокам; заўважыць.* Василецъ а Протасецъ, обачивши мене спящого, обудили и зъ собою взяли (АВК, XVII, 299, 1541); Ижота ... посмотрела по ѡгородцу и ѡбачыла тѣнь чоловѣчыи на земли (Трыст., 86); коли его ѡбачили Ѳилистимꙗне са*м*сона звꙗзанаго крикнули велики*м* голосо*м* радꙋючисꙗ (Самсон, 24б—25); па*в* ... пы*ш*ни*т*сꙗ, але кгды ѡбачы*т* спро*с*ные ноги свое ѡпꙋщае*т* хво*ст* и поко*р*не ходи*т* (Зб. 261, 162б); коли емꙋ сказано, и*ж* в небытно*с*ти его здо*х*лъ ко*н* каза*л* себе вести до е*г* косте^s^, жебы и*х* ѡбачи*л* (Стрыйк., 439б); которые выростКове, кгды ихъ обачили идучихъ двухъ, не ведаючи хто, заволали на нихъ (АВК, XVIII, 254, 1621); посторонного кгды ѡбачѧтъ, в^s^ домъ свой впроважаю*т* (Варл., 251б); Алеѯанде*р* ... ѡбачи*л* зновꙋ дарІꙗ тестꙗ своего (Алекс. 1697, 83б).

2. *Выявіць; усвядоміць, зразумець.* ижъ бы кождыи могъ познати и обачити съ которою ласкою ся обыходимъ яко зъ иншими поддаными нашими такъ тежъ съ панею воеводиною (АСД, I, 13, 1522); Возри пилно в тые слова ст҃ого дх҃а, а ѡбачишь ѡ комъ сѧ розумѣють (Будны, 28); мы с паны радами нашими ѡбачи*в*шы и*ж* пере*д* ты*м* то*т* привиле^s^ в горо*д*не выда*н* ... на то*т* съемъ до горо*д*на приехали (Ст. 1566, 2б); Панъ Янъ Горновскій, обачивши оныхъ особъ помененыхъ быть на урадъ годныхъ ... Андрея Слупского и Яна Бѣлковича бурмистрами обралъ (АВК, VI, 27, 1589); птоломе^s^ ... ѡбачилъ ижъ лю*д* и ꙗзыкъ жидовски^s^ на свете бы*т* ста*р*ши^s^ (Царств., 71); срозꙋмѣймо а обачмо ꙗкъ недалеко ходитъ ѡ*т* посꙋже*нѧ* и ѡ*т* пыхы оупадокъ и погибель (Каліст, I, 8); ѡбачили заты*м* и самые панове сꙋдовые, же не было жа*д*ного на тое доводꙋ (Дыяр., 177б); Алеѯанде*р* ѡбачилъ иж^s^ по*р* моцънѣишы^s^ е*ст* (Алекс. 1697, 73).

3. *Разгледзець; агледзець.* маеть его ... милость ... высадити на то пети особъ ... которые мають въ сесь статутъ добре обачыти и розъважыти ... чого бы потреба была прибавити, альбо убавити (КПД, 184, 1551); Кто хочеть писмо ст҃ое неѡмыльно вырозумѣти, потреба ... все што и напредѣ и назадѣ писано с пилнистію [!] обачити, роспытати (Будны, 142); Въсе можемъ

своимъ ѡкомъ, лацно ѡбачити, Долъжыню и шырокость, шнꙋромъ позначити (Ст. 1588, прадм., Рымша); погледи на та*к* хорошое нб҃о, ѡба*ч* зе*м*лю (Жыц. св., 22).

4. *Дачакацца.* направи*л* на не*г* ше*ст* по*д*даны*х*, которые ѡбачивши ча*с* ꙗ*к* велики*ѕ* кнꙗз тро*ѕ*де*н* в лазни ми*л*сꙗ [!], пилновали, и та*м* его киꙗми забили (Стрыйк., 530б); обачивши дн҃ь Гсднїй, а своего ко*н*ца дочека*в*ши з радост*ѕ*ю заспѣвалъ весело (Мак., 2б); Коли ѡбачу часъ замѣроны*ѕ*, тогды будꙋ судити справе*д*ливе (Пс. XVII, 59).

5. *Сустрэцца з кім-н. асабіста.* трикгин ... ѡбачы*л* ѡного витинꙗ еще малымъ млоденцемъ (Патр.П, 90); тво*р*ци своего ... ка*ж*ды*ѕ* може*т* ѡбачити, если грехо*в* сꙗ варовати не бꙋде*т* (Зб. 261, 82б).

6. *Зведаць; зазнаць.* кто бы бы*л* такіи чл҃къ абы пожи*л*ши не ѡбачи*л* смрти (Пс. XVI, 91б).

Обачитися, обачитисе, обачытисе, обачытися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обачити *ў* 1 *знач.* Агг҃ли ... едны теды ѡбачывъшысꙗ ѡбфите красотою и мо*ж*ност*ю* приѡздоблеными, ѡ*т*дали за то гсдꙋ бг҃ꙋ ... че*ст* и славꙋ и покло*н* (Зб. 752, 469).

2. *Ад* обачити *ў* 2 *знач.* ꙋмыслилъ мо*ц*ю королю ѡ*т*пирать а пото*мъ* ѡбачы*л*сѧ и*ж* моцы такое мѣти не мо*г* зъеха*л* до Москвы (Рач., 344); абы то читаючи розꙋмели и ѡбачилисе в томъ слꙋшне ли тое згоды бегаютъ (Унія, 7б); кгды се во*ѕ*ска ѡбачили ни*м* до битвы пришло, ꙗкге*ѕ*ло пре*з* брата ски*р*га*ѕ*ла кестꙋта и витовта сына его по*д* претексто*м* розмови до себе воз-ва*в*ши, каза*л* их по*ѕ*ма*т* (Стрыйк., 546б).

3. *Адумацца; зразумець памылковасць сваіх учынкаў і намераў.* Въстани ѡ*т* сна, ꙋже пора обачитисѧ (Будны, прадм., 7б); ѡ*т* слѡ*в* его вы*ш*шей пре*з* мене написаныхъ, наоучитисѧ, а затымъ и в томъ обачитисѧ можетъ (Апакр., 102б); такъ шкарꙗдо доканаешъ дни*ѕ* твои*х* ѡбач же сꙗ прето в то*м*, повѣда*м* тобѣ то бѣ*д*нику ꙋбоги*ѕ* (Алекс., 7); Обачтеся жъ и вы, што въ церкви Божой незгоды сѣете (Гарм., 189); того дей есте одступили, снать дей обачывшисе въ томъ, ижъ бы то се великимъ грехомъ и обътежаньемъ сумъненья вашого быти мусело (АВК, XVIII, 228, 1611); такъ и злыхъ обычаев*ѕ* людемъ, жебы сѧ обачили, а до покꙋты навернꙋли сѧ, злыи припа*д*ки оутерпѣти пристоитъ (Каліст, I, 56б); ꙗкъ се не ѡбачишъ малы*ѕ* то*ѕ* ѡгонь похвати*т* и дш҃у и тѣло твое и все спалитъ (Пралог, 550—550б).

4. *Хапіцца; апамятацца.* которы*ѕ* иде*т* в дорогꙋ не ведаючы до которого ме*ст*ца и ѡбачы*в*шисꙗ же не ведае*т* дороги свое*ѕ*

певног ко*н*ца ворочае*т*сꙗ додомꙋ (Зб. 261, 71); Атоли теперъ одинъ зъ владыковъ, Балабанъ обачылся, же тую церымонію ... уписалъ въ свой “Требникъ” (Гарм., 195); по престꙋпленіи заказꙋ, ѡбачилисѧ же были нагими, и завстыдалисѧ (Мак., 107—108); Если обачитсѧ оц҃ъ твой а бꙋдетъ се пытати ѡ мнѣ, ѡ*т*повѣдаешъ емꙋ (Хран., 225).

5. *Апамятацца; пасля моцнага душэўнага ўзрушэння зноў прыйсці ў спакойны стан.* потомъ обачилася, поведила, ижъ тотъ наймитъ Левко отшолъ отъ пана Богдана Савицкого о Вспении светой Пречистой (АВК, XVIII, 50, 1582); такъ заховалъ собѣ тиранства державꙋ, же сѧ весь свѣтъ обачити не можетъ (Апакр., 189б).

6. *Убачыцца, пабачыцца з кім-н.* ямъ съ тыми паны вышшеменеными на томъ обачившися ехалъ есми предся тамъ на тое местцо и дорогу великую (АВК, XVII, 328, 1541); оттол пустил на трое сторожовь, жебы обачилися з татарскими сторожами (Мам., 177); та*к* мене до тетрафо*р*ни на бере*г* выкинꙋло, а брата во ма*л*фету: и а*ж* есми се тепе*р* в три роки з собою ѡбачыли (Зб. 752, 509—509б); ѡбачившисꙗ теды и розмовивши з ма*т*кою своею ѡ ст҃о^s вѣре, шо*л* заразъ до гори гаваѡны за указа*нем* а*н*ге*л*скимъ (Пралог, 538б).

7. *Зірнуць; звярнуць увагу.* ѡбачсꙗ на лю*д* сво^s если схочешъ абы*х* его выве*л* да^s ми зна*к* кого со мною пошлешъ (Бельск., 53).

8. *Праявіцца, выявіцца.* ѡсиротѣлъ есмь и оучинили есте мене без^s дѣтей. одинъ згинꙋлъ, дрꙋгій в^s вѧзеню зосталъ, а тогѡ сн҃а моегѡ и Рахили взѧть хочете, на мене се то все ѕло ѡбачило (Хран., 69).

Обачность *наз. Абачлівасць; разважнасць.* Бл҃гоговѣніе: Пріазнь, чисто*ст*, боѧзнь, ѡбачно*ст*, ѡпа*т*рно*ст*, набоже*н*ство, побожно*ст*, вколо ѡпатрное ѡбавлен^sесѧ: всюды обачность, гды што мовимо або чинимо (Бяр., 4).

Обачный *прым. Абачлівы; асцярожны.* Бл҃гоговѣ*н*ны*и*, (к^s Бг҃ꙋ, и ч҃лкѡ*м*) набожны*и*, побо*ж*ны*и*, ѡпатрны*и*, который з^s ѡбавленьем^s сѧ до ꙗковои справы пристꙋпꙋет^s. боѧзливый, всюды ѡбачный (Бяр., 4).

Обачовати *гл.* обачивати

Обачоный, обаченый *дзеепрым.* **1.** *Ад* обачити *ў* 1 *знач.* жалꙋючи сына ѡте*ц* и матка заховали его през три м҃ци, але богачисꙗ бы не ѡбачоно вложивши его в плетꙗ*н*кꙋ з рогозꙋ смолою намазанꙋю положили (Бельск., 40б); коли розвиднѣло ѡбачено з мѣста во^sско титово на горѣ (Там жа, 227б); *из*

мер*т*вых во*с*тание, коли его повторе ѡгледали, абове*м* звы*к* гсдь длꙗ того смꙋтные речы проповеда*т* жебы по*с*трелъ ѡбачоны[s] сна*д*не[s] мо*г* бы*т* ꙋверованы[s] (Зб. 255, 54б—55).

2. *Ад* обачити *ў 2 знач.* Лепѣй прото вѣдаючи, и*ж* противныи а рѡзныи ѡ*т* себе речи подле себе положоныи сами сѧ объꙗснѧти звыкли, а простота котораа завше есть одна, обачона до кривости хотѧй незлѣчоных, латвого постереже*н*ѧ есть ба*р*зо певны*м* инстрꙋментомъ (Апакр., 8); зара*з* ꙋвошло малое плюгаство, и такъ малое же не могло быти ѡбачоно, пото*м* ꙋвошло бо*л*шее недба*л*ство, такъ непрꙋдки*м* се ста*л* до м҃лтвы (Зб. 107, 121).

Обачывати *гл.* обачивати

Обачыти *гл.* обачити

Обачытисе *гл.* обачитися

Обачытися *гл.* обачитися

Оббирание *наз. Абіранне, зняцце пладоў з дрэў, кустоў.* Ѡн[s] же посылае*т* наказание ꙗко светло, и пристоить ꙗко река Еомъ в день оббиранiѧ вина (Скар. IC, 40).

Обборocchiовати *дзеясл. Апрацаваць бараной.* онъ ... на томъ поли мене самую збилъ и зранилъ и того овса моего обборoновати не допустилъ (АВК, XXI, 108, 1556).

Обвадити, обадити *дзеясл. Абгаварыць, нагаварыць; узвесці абвінавачванне.* то*т* которы*и* его ѡбади*л* а на него пото*м* не конаеть ... не имаеть мѣсца жалобы (Bісл., 32б); панъ Судимонтъ ... пана Василью дядю моего обадилъ великому князю Жикгимонту тымъ обычаемъ (АЮЗР, I, 22, 1483); хто кого обади*т*(ь) явно, а любо та*и*но, ино нам его не казнити ни одною виною (ПГ, III, 86, 1511); хто кого обадитъ, а любо обмовитъ, тайно ли, явно ли, ино того ни одною виною не казнити (АЗР, II, 208, 1529); хто кого обвадитъ явно, або ли таемно, ино намъ его не карати ни одною виною (АЗР, III, 15, 1547). *Параўн.* обажити.

Обваженый, обаженый, обважоный *дзеепрым. ад* обвадити. кто бꙋдеть ѡбаженъ пре*д* сꙋдо*м* ѡ злодеистве (Bісл., 8); частокро*т* прiгожалосѧ ижь два*и* а любо четыри ѡбажены ѡ мꙋжебоиство (Там жа, 24); Тежъ, естли бы были нѣкоторыи жалобы напротивку имъ, а естли бы тежъ былъ хто обважонъ альбо обвиненъ, тогды не маетъ быти на рокъ, только напередъ правомъ Литовскимъ маетъ быти сужонъ (АЗР, I, 121, 1492); про тое бы имъ в соуде за силноую кривдоу бы*л* ѡбвиненъ и ѡбважен (Валх., 85). *Параўн.* оваженый.

Обваланый *гл.* обволаный

Обвалати *гл.* обволати

Обваленый, обвалиный *дзеепрым. ад* обвалити *ў* 1 *знач.* Бачачи то жидове ѹже *им* мѣсто взꙗто и в це*р*кви з людо*м* ѡбвалено ... ѹчини*ли* радѹ, што бы мѣли чини*т* (Бельск., 234); были тамъ стари*е* пога*н*ства бо*ж*ницы ѡбъвалиные, в которых великаꙗ ре*ч* диꙗволовъ ме*ш*кала (Зб. 81, 42б); бо*л*ва*н*ници вси и столъпы пога*н*ские ѡбвалены сѹ*т* всюды (Зб. 82, 189); купили до ратуша старого бервеня на направене замету объваленого, бервенъ сорокъ пять (ИЮМ, VII, 98, 1690). // *перан. Скінуты, звергнуты.* Такожъ и того он^s же буръсуе*т* с мужем^s неправедным^s, и обвален^s е*ст* в^s грехи его (Скар. IC, 22).

Обваленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обвалити *ў* 2 *знач.* у Вильни зъ засацки жалуючого пана Славинского, въ подошломъ вѣку будучого, вперодъ за лобъ порванье и на землю обваленье (АВК, XII, 488, 1684). // *перан. Падзенне; звяржэнне.* которые сѧ обороучнымъ щастѧ пѣстованьемъ, теперъ з долней низкости на малѹю горкѹ вынесши, ани троха вынесеньѧ своего не оукгрѹнтовавши, и ѡ*т* маленкихъ неласкъ людскых вѣтрѡвъ ѡбъваленьѧ боѧтсѧ (Апакр., 3).

Обваливати *дзеясл. Абрушваць, з сілай кідаць што-н. на каго-н.* пришло студентовъ колькодесять ... тамъ же въ церкви людей попихали, гробъ Панскій обступивши, трясли, перли, пхали, на люди обваливати хотѣли (АВК, VIII, 30, 1598).

Обвалиный *гл.* обваленый

Обвалити *дзеясл.* **1.** *Абваліць; абурыць.* бьючи дей оные свинье мое, пчолы мое властные ульевъ шесть объвалила (АВК, XVII, 443, 1565); мѹры ѡбвали*т* и пристѹпъ да*ст* неприꙗтеле*м* (Зб. 261, 152б); што*м* збѹдовала, тое*м* все ѡбвалила (Зб. 81, 73); при*ш*ло до того и*ж* сꙗ всꙗ Арменіꙗ до ха̑ ѡборотила и ѡбвалили ба*л*вохва*л*ские идолы (Зб. 752, 22б). // *перан.* Ѡто повсталъ проти*в* тебе шатанъ, которы^s штѹкою побо*ж*ности хочеть мѹры збавенꙗ твоего ѡбвалити (Зб. 107, 65). *Параўн.* обалити *ў* 1 *знач.*

2. *Паваліць; зваліць каго-, што-н.* Жидъ Пинский ... стегнувшы мене зъ воза а обвалившы на землю ... у того брода Козляковского билъ (АВК, XXVIII, 199, 1645); его Ейсимонта за лобъ, о землю обвалившы ... на забите того пана Адама Ейсимонта вжо ранного повели (АВК, I, 320, 1646); ѡдинъ жы*д* с пора*д*кѹ ере^sского ... сме*л* ѹдари*т* в мары, абы тѣло пре*с*ветое на зе*м*лю ѡбъвалилъ (Зб. 255, 354б). // *перан. Адолець у барацьбе.* такій еще по*д* ꙗромъ боѧзни, войны и оупа*д*кѹ естъ: и если не ѡбварѹетъсѧ, ѡбвалитъ его шатанъ (Мак., 242). *Параўн.* обалити *ў* 2 *знач.*

Обвалитися, обвалитисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обвалити *ў* 1 *знач.* жадною мѣрою стѣна, а ни вѣжа обвалитися не могла (АЗР, III, 141, 1568); двери на завѣсахъ и зъ замкомъ нутренымъ и зъ клямкою, а коминъ ся обвалилъ (АСД, I, 145, 1571); шатер его кгды повѣтрэ тихое было и небо ꙗсно нагле сѧ ѡбвалил (Атыла, 181); Заметъ, который стоялъ подъ брукомъ за брамою Олейною, обвалилъ се (ИЮМ, XIII, 91, 1699).

2. *Зваліцца, упасці з чаго-н.* буселъ ... хотѣлъ дѣти свои мѣть на волности, абы потом восполок з мѣстом вборзде не згорѣли, або сѧ з вежою не ѡбвалили (Атыла, 223).

3. *Абрушыцца, накіравацца ўсёй сілай на каго-, што-н.* Смотрите што маете чинити, бо не справꙋете сꙋдꙋ чл҃вчего але сꙋдъ божиˢ. А што кольвекъ ѡсꙋдите все на васъ се ѡбвалить (Ст. 1588, тыт. л.).

Обваляный *дзеепрым. Які падвяргаецца разбурэнню.* коли мꙋры бꙋдꙋ*т* ѡбвалꙗные трꙋдно неприꙗтелꙗ ꙋстеречи (Зб. 261, 152б).

Обваранокъ *наз. Тое, што і* абаранокъ. купили ... пироговъ и обваранковъ за асм. дванадцать (ИЮМ, I, 268, 1682); купили ... пироговъ и обваранковъ за полталера (ИЮМ, II, 137, 1684).

Обвированейший *прым. Які ў большай ступені дае гарантыю ў чым-н.; які мае большую юрыдычную моц.* жебы не подкупѡ*в* не посулѡ*в* дле [!] поседа*н*ꙗ столиць оди*н* пере*д* дрꙋги*м*, не доживотеи і привилье*в*, оди*н* на*д* другого ѡбварованеиши*х* (Цяп. Прадм., 270).

Обварованый *дзеепрым.* **1.** *Ад* обваровати *ў* 1 *знач.* ѡбозомъ всѧкими потребами ѡбварованым, ꙗко накрепчеишым муром ѡточоны сут (Атыла, 198); хотꙗ бы и великое ѡкно было а замкненьемъ знꙋтра было добре ѡбварованo, то вжо такое лицо маеть быти поличоно за злодеˢство (Ст. 1588, 538); мѣсто валами и перекопами ѡбварованo было (Стрыйк., 460б); чꙋлого гетмана опатрностью мѣста всѣ, всѣ мѣстечка, и каждый замокъ оузброенымъ жолнѣремъ напротивъ непріателскихъ набѣгѡвъ зо всѣхъ мѣстцъ пилно обварованы бываютъ (Каліст, I, 148).

2. *Ад* обваровати *ў* 2 *знач.* Живѣмо ... не ꙗкъ вѣчнымъ покоемъ обварованыи, але ꙗкъ вˢ оуставѣчномъ небезпеченствѣ найдꙋючіи сѧ (Каліст, II, 272б—273); таковою горливостˢю, интенціею и терпливостˢю обварованымˢ дꙋшамъ, самˢ Гсдь притомнымъ бываетˢ таемне, помагаетъ и подкрѣплѧетˢ, кож-

дый зособна цноты ѡвоцъ (Мак., 278); дочка моя, помененая ... была до росправы покоемъ обварована отъ него пана Косьkевича (АСД, I, 303, 1638).

3. *Ад* обваровати *ў* 3 *знач.* просите, абы то статутомъ было объваровано, ижъбы заруки заочъно не выходилы: одно такъ, яко въ статуте описано (КПД, 122, 1544); то вамъ было особливымъ листомъ отъ его милости обваровано (АЗР, III, 9, 1547); справы людскіе, которые суть памети годные, съ часомъ минаютъ и въ забытье приходятъ, кгды письмомъ обварованы не бываютъ (АВК, V, 219, 1576); кожъдыѕ ѡбыватель годенъ естъ наганеньѧ, которыѕ вольностью се фалить, и правъ своихъ ȣмети и розȣмети не хочеть, которым правомъ ȣсю вольность свою ѡбварованȣю маеть (Ст. 1588, прадм.); Вже сѧ вышей преложило с конститȣцій правъ, котѡрымъ обваровано добра дх҃ѡвныи вѣры греческои абы толко людемъ тоеежъ вѣры греческои слȣжили (Апакр., 38б); маемо дей тотъ стародавъный звычай, правомъ посполитымъ объварованый (АВК, XVIII, 248, 1619); за таковымъ черезъ трибуналъ владзы собе привлащенемъ великая бы зверъхности маестату нашого ... статутами и конъстытуцыями обварованой, уйма быти мусела (ИЮМ, II, 228, 1630); все досконале обваровано естъ, яко то: книги, аппарата, сребро въ чыемъ дозорѣ и ключами въ скарбницѣ зоставать маеть (АСД, I, 279, 1634).

4. *Абведзены, абчэрчаны лініямі.* Естъ цр҃ковъ ѡкрȣжным ѡбведена и ѡбварована цыркломѕ, ѡт которого слова и етімонъ свой, то естъ выводъ маетъ (Бяр., 219).

Обварованье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обваровати *ў* 2 *знач.* панна ... до риму з ѡтцем своим пришла на захование и сторожȣ чыстости еи, и на ѡбварованıа кревкости слабоѕ плоти (Зб. 752, 436б).

2. *Абарончае збудаванне.* маютъ воеводове ... лжеѕшое везенье але предъсе за замъкненьемъ, и добримъ моцнымъ ѡбварованьемъ мети (Ст. 1588, 171). // *перан.* естъ плотъ самого Бг҃а обварование, которое не допȣскало поганѡмъ повстати и зголдовати жиды (Каліст, II, 75б).

Обваровати, обваровать *дзеясл.* **1.** *Умацаваць, зрабіць абараназдольным; абгарадзіць (валам, мурам і пад.); акружыць (вартай).* мы умыслили въ ѡбозе сѧ замкнути а гуфъцэ нашы добре справившы и ѡбъваровавшы помалючку назад уходити (Атыла, 193); забȣдовал замок, которог перекопом и валом ѡбваровал (Стрыйк., 537); семомислав границȣ кролевства ѡтвсюль ѡбваровавши, и покоѕ сынови мешкови зоставивши

з того свѣта ꙋстꙋпи*л* (Хр. польск., 5); тую церковъ хотечи варункомъ добрымъ обваровать и отъ огня домы и пляцы, ку ней прилеглые (ИЮМ, VIII, 27, 1605); надали ... име*н*е ... зо вси*м* на все ѡгꙋломъ ꙗко се в собе маетъ. ѡбваровавшы певными старыми знаками и границами (ККСС, 265, 1615); навѣди винницꙋ свою, а обварꙋй которꙋю посадила правица твоѧ (Каліст, I, 132б); гробъ гдⷭ҇нь печа*т*ю ѡбварова*в*шы ве*д*лугъ порꙗ*д*ку вое*н*ного сторожу ѡ*т*правовали (Зб. 752, 444б); новходоносоръ ... збꙋдовалъ мѣсто вавило*н* велми великое, мꙋры ѡбширными великими обваровалъ и оумоцнилъ (Хран., 391б).

2. *Засцерагчы ад небяспекі, непрыемнасцей і пад.; ахаваць* ѡт страху зъ жонами и з дѣтми до лѣсовъ близских хотечы здоровъе свое ѡбваровать утекали (Атыла, 205); мы ... отъ стоянья гостей вшелякихъ тотъ домъ обваровали (АВК, XX, 43, 1582); мыслилемъ о томъ ꙗкобымъ тое свое писмо на свѣтло пꙋсчаючи, *ѡт* такого огнѧ обваровати былъ мѣлъ (Апакр., 2); то*т* ... не греши*т* бо *ѡн* ѡ*б*варова*л* и бы*л* ѡпа*т*ръны[s] (Зб. 261, 242); Встанетъ заисте Гдⷭ҇ь натыхъмѣстъ ... и всѣ трвоги, школы, и небезпеченства знесетъ, нагородитъ, и обварꙋетъ (Каліст, II, 26б); теперъ насъ и всю стꙋ҇ю нашꙋ Церковъ ... ѡбварꙋй и ѡсмотри (Сматр., 53); ѡбварꙋй же себе и розмышлѧй ꙗкій промыслъ сталъ длѧ тебе (Мак., 146).

3. *Абумовіць, агаварыць; гарантаваць; забяспечыць.* того впередъ объваруючи, абы панство нашо въ лепъшомъ опатренью и обороне было, озънаймуемъ ... радамъ нашимъ, волю нашу господаръскую (КПД, 6, 1538); то имъ особливымъ привильемъ нашим опатрили обваровали: и упевнили (СДГВ, 109, 1564); ѡте*ц* выдаючы девъку свою заму*ж* маеть ѡ*б*варовати и впэвнити записа*н*е вена *ѡт* згꙗтꙗ (Ст. 1566, 69б); будучы в старости летъ своихъ и обваруючы то тестаментомъ по жывоте своемъ ... записалемъ тестаментомъ ... зятю своему третюю часть и будованья (АВК, XXIV, 381, 1581); хотꙗчи то срокгостью права посполитого ѡбваровати, и завстегнути, ꙋставуемъ (Ст. 1588, 13); Пото*м* ꙋже за певными ко*н*дицыꙗми границы свои зꙋ҇боползе ѡбваровали (Стрыйк., 600); который слушную речь ... ласкаве конфирмовать и вольностю обваровать рачилъ (АСД, II, 50, 1633); шляхтичъ упрашаетъ, ажебы тотъ ҏершій его поступокъ был перебачоный, кгдыжъ и право посполитое такъ обваровало (АВК, V, 78, 1695). *Параўн.* оваровати.

4. *Перасцерагчы.* долги[s] тежъ вѣкъ богъ люде*м* *ѡт*нꙗлъ. и ѡбварова*л* ты*м*, абы забиваючи птахи и скоты крови ихъ не ели (Біблія, 26).

Обвароватися, обвароватисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обваровати *ў* 2 *знач.* такій еще по*д* ꙗрмомъ боѧзни, войны и оупа*д*кꙋ естъ: и если не ѡбварꙋетъсѧ, ѡбалитъ его шатанъ (Мак., 242).

2. *Ад* обваровати *ў* 3 *знач.* не бачы его милость прычыны, для чого бы то надъ прывилей земъский поновяно быти мело другимъ листомъ, што ся прывилеемъ достаточне объваровало а николи не рушано (КПД, 227, 1554); то*т* хто закупилъ ... слу*ж*бу зе*м*скую с того заступовати маеть ни*ж*ли естли бы того собе на записѣ ѡписалъ своимъ в то бы се ѡбъваровалъ (Ст. 1566, 20б).

Обваровывати, обварововати *дзеясл.* **1.** *Засцерагаць ад небяспекі; ахоўваць.* мы томꙋ ... не хотели допꙋстити больше[s] шыритисѧ, а поко[s] посполиты[s] добре ѡбъваровываючы за радою и позволеньемъ пановъ радъ нашыхъ ... ꙋставꙋемъ (Ст. 1588, 408); Вшелѧки*м* способо*м* готꙋетъ ихъ, и ꙗкобы зброею ꙗкою до смѣлого и натѧжшихъ припадкѡвъ зношенѧ обваровꙋетъ (Каліст, II, 1б).

2. *Абумоўліваць, агаворваць; гарантаваць.* симъ привильемъ нашимъ то имъ обваровываемъ, объясняемъ и умоцняем (СДГВ, 109, 1564); то мы за квитами своими в тую жъ суму пенезей вышей помененую примовати будемъ, нижли то объваровываемъ (АВК, XXXI, 16, 1567); уставуемъ ухваляемъ на соймѣ теперешнемъ ... и симъ привилеемъ обваровываемъ и утвержаемъ (АЮЗР, II, 163, 1568); ѡбъваровываемъ имъ то по*д* присѧгою нашою (Прыв., 109б); я, обваровываючи подлугъ обычаю права посполитого ... ошацовалъ и вынялъ есми со всихъ именей моихъ за третюю часть одно именье Явору (АВК, XXII, 362, 1570); хотꙗ жъ подъ часъ то собе ѡбваровываютъ, естли бы ѡдинъ дрꙋгого ранилъ, або забилъ, же того на собе сами и потомкове ихъ позыскивати не маютъ (Ст. 1588, 408).

Обварунокъ, обарунокъ *наз.* **1.** *Умова; дагавор.* подлугъ прозбы и обварунъковъ вашыхъ только на сесь часъ одинъ ... маютъ пословъ на тотъ съемъ ... выправити (КПД, 495, 1568); яко ся тыи сельца сами в собе и в своихъ пожиткахъ маютъ, отдаляючи отъ всихъ кревныхъ и близкихъ своихъ и зо всими тыми обарунки, которыи ширей и достаточней в томъ ... описаны и доложоны (АВК, XXII, 436, 1570); которое дей именье я маю на аренъде отъ пана Олбрыхъта Кавечынского, за листы его и под певными обварунками, в листе описаными, на годъ пят (АВК, XXXVI, 346, 1582); по отцу его ему се тотъ паробокъ досталъ з делу за добрымъ обварункомъ отца и его

самого (АВК, XXIV, 41, 1584); такую ѡборонꙋ и ѡбварꙋнокъ постановлѧемъ бы тежъ и наболе[s] тотъ противникъ его словъ ꙗкихъ дотк̆ливыхъ славѣ и ꙋчстивости его домовлѧючи и дотыкаючи на рꙋкꙋ его повабѧлъ (Ст. 1588, 410); тая особа во вси объварунки, в том листе доброволном нашомъ записе описаные, подпасти и подлечы мает (АВК, XXXII, 254, 1596). *Параўн.* обоварунокъ.

2. *Умацаванне (?).* они ... ку полѣпшенью мдлыхъ животовъ людскихъ, церкви зъ добрымъ обварункомъ будовали (АВК, I, 3, 1585).

Обведеный *дзеепрым.* **1.** *Ад* обвести *ў* 1 *знач.* ввес монасты*р* пече*р*ски[s] вколо на двѣ стрѣ*л*бища, а вши*р* на саже*н* мꙋри бы*л* ѡбведе*н* (Стрыйк., 495б).

2. *Ад* обвести *ў* 3 *знач.* домавялъ се жыдъ приданя ураду на шукане знаковъ до тое, паномъ лавникомъ обведеное матерыи (ИЮМ, VIII, 423, 1629).

3. *Абведзены; абчэрчаны (лініямі, межамі і пад.).* Есть цр҃ковь ѡкрꙋжным*и* ѡбведена и ѡбварована цырклем[s], ѡ*т* которого слова и етімонъ свой, то естъ, выводъ маетъ (Бяр., 219).

Обведенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обвести *ў* 3 *знач.* урадъ мѣстскій и все поспольство мѣста Берестейского ... бралисе за тымъ до объведенья съ свѣтками зъ девети селъ ... кгрунтовъ (АВК, VI, 159, 1599).

Обвежати *дзеясл. // перан. Звязваць пэўнымі абавязкамі, адносінамі; ставіць ў залежнасць ад каго-, чаго-н.* именя мое тымъ тежаромъ въ заступку и варунку з потомъками моими объвежаю и обовезую (Арх. ЮЗР, V—1, 1602).

Обвежоный *дзеепрым. Звязаны пэўнымі абавязкамі, адносінамі.* малжонъки моее, шлюбомъ объвежоное и венчалное, а ни маетности моее, зъ нею забраное, отдати не хочетъ (ИЮМ, VIII, 327, 1614).

Обвезаный *гл.* обвязаный II

Обвезати I *гл.* обвязати I

Обвезати II *гл.* обвязати II

Обвезатисе *гл.* обвязатися

Обвезатися *гл.* обвязатися

Обвезеный *дзеепрым. ад* обвезати. обвезен[s] будет[s] Кивотъ около по всѣхъ градехъ (Скар. ПЦ, 13—13б); виделъ есми ... сеножать кгрунту его свежо поорано и около плотомъ окиданы обвезеный сеенья жита на полъбочки солянки (АВК, XXVI, 123, 1585).

Обвезенье *наз. Тое, што і* обвязанье. его кролевская милость водле захованья предковъ своихъ и водле описан[ь]я и объвезенья отъца своего и своего и въ томъ ласки своее вамъ отъмовяти не рачыть (КПД, 135, 1547).

Обвезовати *гл.* обвязовати II

Обвезоватисе *гл.* обвезоватися II

Обвезти *дзеясл. Правезці па ўсёй прасторы чаго-н.* объвезли суть Кивотъ бога Ізраилева. И внегда и вожаху бысть рука гсда по всехъ градехъ побиающи их моромъ великимъ ѕѣло (Скар. ПЦ, 13б).

Обвернутися *дзеясл.* **1.** *Вярнуцца.* кто копаеть ровъ въ него въпадеть и кто котить камень къ немꙋ ѡбвернетсѧ (Зб. 262, 107).

2. *// перан. Зірнуць, звярнуць увагу.* на сиротꙋ накидꙋете и рыете на дроуга своего: а теперь похотите, и обвернитесѧ на мене, и пред лицо*м* ваши*м* солгꙋ ль (Зб. 262, 14б).

Обвеселение *наз. Развесяленне, забаўленне.* Вино ко обвеселению изначала сотворено е*ст* (Скар. IC, 51б).

Обвеселеный *дзеепрым. Прыведзены ў добры настрой.* Молитва покорнаго небеса проидеть, и докуду же сѧ не приближить не будеть объвеселенъ (Скар. IC, 57—57б).

Обвеселитися *дзеясл., зв. Развесяліцца, прыйсці ў добры настрой.* Коли Трыщанъ то чулъ, вельми сѧ ѡбвеселилъ (Трыст., 70).

Обвеселяти *дзеясл. Весяліць; рабіць вясёлым.* не могу ꙗ опустити вина моего иже обвеселѧеть бога и человѣка (Скар. КС, 21б); ты напоиває*ш* горы ѡ*т* верхо*в* свои*х* ... чини*ш* рости пашоу ското*м* а зельѧ на послоугꙋ чл҃ко*м*, и те*ж* вывести хле*б* ѡ*т* землѧ, и вино которое абы ѡ*б*веселѧло ср*д*це чл҃ко[!] (Пс. XVI, 103б).

Обвесити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обесити *ў* 1 *знач.* цр҇и же слышавше повелѣша ю ѡбъвѣсити за власы (Чэцця, 286).

2. *Тое, што і* обесити *ў* 2 *знач.* кнꙗ*з* Ѳедо*р* ... двꙋ*х* чоловековъ с нихъ поѕмалъ и ѡ*д*ного ѡбвесити а дрꙋгого втопити далъ (КВЗС, 78б, 1538); Миколай Дережинский, поймавши того боярына моего, нетъ ведома в который обычай, поймавши его, и казалъ обвесить (АВК, XXI, 129, 1556).

Обвести *дзеясл.* **1.** *Абнесці, абгарадзіць (мурам, сцяной і пад.); акружыць (ровам).* моисеи ... ѡбведе и притворъ около храму и требника повесивъ во дверехъ его опону (Скар. КВ, 75б); покладали мѣщане ... другій реестръ его милости пана Дмитра Сапѣги ... который первшую ревизию кончечи ... волокъ шестьдесятъ вымѣрилъ, стѣны починилъ и копцами обвелъ (АВК, VI, 110, 1599); ѡбвели теды ѡколо иерꙋсолиму

мѣста трема стенами муров (Біблія, 609); тоѕ подле кракова заложил, и ѡбвести дал водою мѣсто Казимер (Стрыйк., 615б).

2. *Раскінуць, распасцерці.* вѣдаите оужо иже бѡг покривдил мѧ и ловитвꙋ свою надо мною ѡбвелъ (Зб. 262, 20).

3. *Засведчыць; давесці з дапамогай сведкаў.* мы ... скоро по таковымъ битью, мордованью и наѣждчанью кгвалтовномъ его милости пана писаровымъ, хотечи то возными и стороною шляхтою сказати и обвести оного Тихна Глазка и другого Мартина Гриба ... до тое справы ужили есьмо (АВК, VIII, 496, 1507); Тогды назавтриеж тот, хто его забилъ, воземшы сторону околичных суседов, мает то обвести (Ст. 1529, 104); наместникъ его ꙋзденьскиѕ павелъ дꙋбенъ того жъ часꙋ тꙋю пожогꙋ ѡбъвелъ стороною людми добрыми (КВС, 455, 1552); они ... тотъ квалтъ домовый того жъ дня суседьми околичными обвел (АВК, XXI, 110, 1556); тот хто заѕметь мает ѡбвести тую испась людми добрыми (Ст. 1566 I, 94); тогды ѡныѕ ꙋкривжоныѕ маеть без мешканьѧ [!] тꙋю кривдꙋ свою на врꙗде судовомъ ѡповедати и записати, и вознымъ и стороною ѡбвести (Ст. 1588, 249); панъ Калиницкий порубаный гай тотъ и збитье сторожа лесничого ... вознымъ поветовымъ обвелъ (АВК, XVIII, 192, 1603); помененый отецъ и братчикъ нашъ, съ поменеными слугами мескими, тую диру и вси шкоды въ церкви ... почыненые знашодшы, ими обвели и осветчили (ИЮМ, VIII, 381, 1623).

4. *Агледзець; абследаваць правільнасць правядзення граніц зямельных участкаў з дапамогай сведкаў.* обвели есмо границу съ паномъ Рукиромъ, то на тотъ часъ маемъ (АСД, I, 96, 1546); якожъ и границы того именя, такъ тежъ застенки ... пан Пуртил ему обвел (АВК, XXXII, 145, 1596).

5. *Паставіцца да каго-н. пэўным чынам; абысціся так ці інакш з кім-н.* Цесар ѡднак великие шкоды кролеви чинил на шлензскꙋ, которог крол хотꙗчи перве ѕ пригꙗтелско ѡбвест, послал посла своег Скарбка ... до цесара просꙗчи абы емꙋ земли не пꙋстошил (Стрыйк., 608б).

Обвести *дзеясл.* **1.** *Апавясціць; давесці да ведама з дапамогай афіцыйнага пісьмовага паведамлення.* то будетъ волно ꙋчынити каждомꙋ на своемъ властномъ кгрꙋнте и по старыхъ знакохъ и границахъ, вед же ѡт подъкоморного коморника взꙗвъшы и сторонꙋ через возного ѡбъвестившы с кимъ границꙋ тую маеть (Ст 1588, 365); Евъгении четверътыи папа з великою працою накладомъ ѡбъвесилъ всихъ на свете християнъ не толко кгреки але и иные патриѧрхи и ѡръмѧны и мꙋрины и ꙗко-

биты просечы абы се до ферара зъехали (Бер. саб., 44); панове коммисаре на онъ часъ ани самого дѣдича ани сусѣдъ околичныхъ не обвѣстили (АВК, VI, 216, 1601); инкъвизиторове нашы ... обвестившы стороны обедве водле права черезъ листы свое, на тотъ кгрунтъ зъехати маютъ (АВК, XX, 263, 1620); кгды похочемъ тую землю зоставную ... у нихъ окуповать, маемъ и повинни будемъ листомъ правнымъ обвестить за двенадцать недель окупну (ИЮМ, XXI, 410, 1623); Нижли его милости ксіондзъ Заленскій до одданя тое сумы его милости пана Нелоевского обвѣстилъ и на припаломъ терминѣ пильность чинилъ (АВК, XV, 451, 1683). *Параўн.* обестити.

2. *Аб'явіць; назваць.* можеть имъ обвестити особы, хто на каковое преложенъство везванъ (КПД, 880, 1566).

Обвеститися *дзеясл. зв. Паведаміць аб сваім знаходжанні дзе-н. або прыбыцці куды-н.* чужеземци приежчаючи с товары своими до мѣста нашого виленского и напервей обвестившися намѣстнику ... становитися в том одном дому (СДГВ, 17, 1503).

Обвестка *наз. Від падатку, які купцы павінны былі плаціць пры паведамленні аб сваім прыбыцці на месца гандлю.* которыи доходы, обвѣстки и иншыи, што въ томъ нашомъ листѣ не выписаны, на державцовъ Могилевскихъ хоживали, тые и нынѣ потомужъ онъ маетъ брати (АЗР, II, 113, 1514); старостѣ нашому пожытки належачые отъ купцовъ явка, обвѣстка, подужное и иные доходы ... на насъ и на старость нашыхъ заховываемъ (АЮЗР, I, 168, 1569); абы в него будучи ув Остры найпервей ку своей потребе коп двѣ и грошей двадцат позычат, а потом за обвестку враду Речицкого (ИЮМ, XXXII, 88, 1578); до того отъ вытеганья на нихъ воденымъ, стругового, човнового, и сухимъ путемъ не слушънымъ объявокъ и объвестокъ ... ижъ бы есмо ихъ оборонили и крывды имъ въ томъ терпеть не допустили (ИЮМ, I, 354, 1619). *Параўн.* обестка.

Обвешенье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обвесити *ў* 2 *знач.* по присезѣ ведлугъ алекгованого права, артикулу чотырнадцатого зъ роздѣлу того жъ, всихъ пенами криминальными на горлѣ обвешеньемъ покаранья (АВК, V, 81, 1695).

2. *Прадметы, упрыгожанні і пад., якімі абвешана што-н.* Ѹзлоношеніе, или оузоношеніе, ѡбвѣшенье на выи, чаровное ношенье (Бяр., 178).

Обвешченье *гл.* обвещенье

Обвещанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обвещати *ў* 1 *знач.* намъ жадного обвещаня не дано и о выезде твоимъ не ведали есмо (СДГВ, 46, 1609); они передъ врадомъ кгродскимъ Рѣчицкимъ

на рочкохъ ... по семъ декретѣ нашомъ сужоныхъ, по поданью обвѣщанья ... выконати маютъ (АВК, XV, 60, 1653).

Обвещати *дзеясл.* **1.** *Абвяшчаць, даводзіць да ведама, паведамляць.* чому дей онъ мне не обвещал того ж вечора, коли ему была корова згинула (АВК, XXXIX, 68, 1578).

2. *Урачыста аб'яўляць.* розвıазал сынов помордованых. абы ѡбвещали в сиѡне имıа гд҇не (Пс. XVII, 105б).

Обвещатися *дзеясл. зв. Паведамляць аб сваім знаходжанні дзе-н. або аб прыбыцці куды-н.* чужеземци приежчаютъ ... хотят никому ся не оказываючи ани обвещаючися и торгуют з немци и з ыншими купци (СДГВ, 17, 1503); которыи мѣщане ѣдуть съ куплями своими ... не маютъ они тобѣ, а ни врядникомъ твоимъ обвѣщатися и отъ того бы еси на нихъ жадныхъ обѣстокъ не казалъ брати (АЗР, II, 180, 1527).

Обвещение *гл.* обвещенье

Обвещеный *гл.* обвещоный

Обвещенье, обвешченье, обвещение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обвестити *ў* 1 *знач.* росправꙋ водлугъ права посполитого принıати маемъ, за ѡбвещеньемъ и зложеньемъ намъ року черезъ листъ ѡтвороныѕ того то врıадꙋ (Ст. 1588, 9); по ѡбвешченью того вказꙋ водлꙋгъ права в чотыри недели (КЛС, 153, 1597); Мы церкви орiенталной греческой сынѡве ... хоч за барзо глꙋхим объвѣщеньемъ тоут до берестѧ литовского зъехали (Апакр., 11); его милости пану столнику од дворенина объвещене чынил (АВК, XXX, 300, 1605); за присегою двꙋх лесничыхъ ... на том же рокꙋ за ѡбвещенемъ их в чотырох неделıахъ за веденемъ стороны позваное выконаною (ККСС, 31, 1615); терминъ выконаня ... тое прысеги в чотырохъ неделяхъ отъ обвещеня, по третимъ воланю на заутрее складаемъ (АВК, I, 136, 1677); Слугамъ Васку и Тишку на розные арешты, обвещене, розными часы, асм. чотырнадцать (ИЮМ, I, 199, 1681); енералу замковому Мировъскому за обвещене Путятомъ до справы на день двадцать седмой того жъ мца, дали золот. три (ИЮМ, III, 94, 1685).

2. *Афіцыйнае пісьмовае паведамленне, звычайна з выклікам куды-н.* тое обвѣщенье на маетности моей въ воеводствѣ Новгородскомъ ... маю (АСД, I, 259—260, 1617); За поданье обвещенья жыду Лейбе за кабакъ енералу Буткевичу дали золотковыхъ два (ИЮМ, I, 45, 1679); росправы зъ ихъ милостями паны Лускинами, о маетность Гуторовщизну маючое, за покладаными обвѣщеньями не озывали, а то собѣ упустили (АВК, XV, 7, 1643); обвещенье на писме по маистратъ прошлороч-

ный ... выдать зъ канцеляріи велели (ИЮМ, IX, 287, 1637); на которой о то первей позвы, а потомъ объвещене покладано, и вжо всказъ палъ (ИЮМ, XXVI, 288, 1669); за написане копие и позву обвещеня дали золот. одинъ (ИЮМ, III, 94, 1685).

3. *Абвяшчэнне, паведамленне аб чым-н.* нѣкоторые през ѡбвѣщеніе бж҃ое также ся народили (Зб. 752, 407).

Обвещивати *дзеясл., шматкр. ад* обвещати *ў* 1 *знач.* панъ Миколай Яновичъ Кгинтовтъ ... тѣло небожчиковское не обвѣщиваючи намъ, повиннымъ небожчиковскимъ, въ костелѣ въ мѣстечку Подберезскомъ ... поховалъ (АВК, VIII, 483, 1599).

Обвещоный, обвещеный *дзеепрым.* **1.** *Ад* обвестити *ў* 1 *знач.* ꙗко митрополитъ и зꙅ ѡ*т*стоупными владыками до даньѧ о собѣ справы былъ призываный, достатечне описало сѧ вꙅ кни*ж*ках ... вꙅ которыхъ и трое парагностико*н*, которыми былъ в той мѣре объвѣщонъ, выписано (Апакр., 71); пан Мартин ... теж врадовне до тое справы былъ на тот рок передо мною становитисе обвещон (АВК, XXX, 212, 1602); До которого декрету поневажъ пани Шамранковая, будучи обвѣщоною ... тыхъ обликговъ вжо выплачоныхъ не покладаетъ (АВК, XV, 13, 1645); двохъ енераловъ ... придаемъ, которые на подано̆мъ княжати его милости въ чотырохъ неделяхъ обвещени (АВК, I, 102, 1666).

2. *Аб'яўлены, абнародаваны.* позов кгродски дня семого ... челеди дворной обвещон и оказан ест (АВК, XXXII, 137, 1596). ◊ Л и с т ъ о б в е щ о н ы й *гл.* листъ.

Обвивати *дзеясл.* **1.** *Абвіваць, абмотваць што-н. вакол чаго-н.* старыи свои книги звивали, або ѡколо лѣски ѡбвивали, ꙗко и тепе*р* жиды законъ в свои*х* божница*х* (Выкл., 121б).

2. *Абгортваць, укручваць у што-н.* лѣкаръ даючи лека*р*ство прикрое ... в речь ꙗкꙋю лагодънꙋю кладе*т*, албо ѡбвивае*т* (Зб. 259, 624б).

Обвинение *гл.* обвиненье

Обвиненый, обвиненный I *дзеепрым. ад* обвинути. ее голова намѣтце*м* лнѧны*м* была оусѧ ѡбвинена (Валх., 53б); если семъ пленицъ волосо*в* головы моей сплетешъ с прꙗдиво*м* а гвоздъ в ни*х* ѡбвиненый вбиешъ в стѣнꙋ слабы*м* будꙋ (Біблія, 132б); тое ст҃ое па*н*ское тѣло ... лежало в гробе ѡбвиненое простира*д*ломъ (Зб. 259, 7б); Подавши панънѣ пе*р*стень своꙅ, и поꙗс рице*р*скиꙅ ѡбвиненыꙅ в по*р*пурꙋ реклъ (Пралог, 522); Самѱо*н* ѡ*т*повѣдалъ: если з҃ пленицъ волосовъ головы моей сплетешъ сꙅ прѧдивом, а гвоздь вꙅ нихъ обвиненны*и* вбіешъ вꙅ стѣнꙋ слабымъ бꙋдꙋ (Хран., 186б).

Обвиненый, обвиненный II *дзеепрым.* **1.** *Ад* обвинити. грознѣ приказуемъ, абы на томъ жидове, остаточнѣ въ панствѣ нашомъ уставены, мѣли быти обвинены, ижъ поживають человѣчоѣ крови (АЗР, I, 25, 1388); про тое бы имъ в соуде за силноую кривдоу бы*л* ѡбвиненъ и ѡбваже*н* (Валх., 85); тотъ Члонокъ ѡбвиненый, для немоцы своее, самъ не могъ станѹти (КСД, 951, 1516); коли бы которы*и* з урадниковъ ꙗко роспрошите*л* а шкодникъ двора нш҃о*г* в на*с* бы*л* ѡбвине*н* (Ст. 1529—Ф, 33); ѡбъвинены^s в таковыхъ рэчахъ позва*н* быти маеть пере*д* насъ гсдра (Ст. 1566, 58б); тогъды их млсть тых служебъниковъ объвиненых на рукоемство ... взяли (АВК, XXXVI, 229, 1582); бы*л* обвиненый и арестованый ꙗко шпикгъ (Апакр., 89); ѹрѹганы^s ѡплваны^s и ѡсмѣꙗны^s и ѡбвинены^s зосталемъ (Дыяр., 161б).

2. *У знач. наз. Асоба, якая лічыцца вінаватай у чым-н. і прыцягваецца да судовага разбору.* хто кому вину въ чомъ дастъ, кождому съ таковыхъ обвиненыхъ справедливость неотволочная будетъ вчинена (АЗР, III, 28, 1551); врꙗ*д* по вы*шт*ю ѡного року ѡбъвине*н*ного мае*т* во*л*нымъ ѹчинити (Ст. 1566 I, 105б); естли бы в тых чотырохъ неделѧхъ рѹкоемъства по собе не далъ, тогды предсѧ ѡбвинены*и* ѹ везенью зоставаетъ (Трыб., 6б); покаже*т* ли сꙗ неви*н*ность ѡбвиненого, тогды то*т* хто таковоrо помови*л*, самъ то^s винѣ подлегаеть (Ст. 1588, 5); тые обвиненые на праве были становены (АВК, XVIII, 147, 1597); мае*т* ѡны^s ѡбвинены*и* поса*г* да*т* (Зб. 261, 256); ѹчини*л* ѹже волными ѡбвинены*х* (Рым., 81б); ксендзъ ... симъ позвомъ ... обвиненого Свинарского припозываетъ (АВК, I, 331, 1666).

3. *Прыпісаны каму-н.; узведзены на каго-н. (пра віну, паклёп і пад.).* земянка господарьская ... оповедала, ижемъ дей мела право передъ ... судьями полюбовными, о злодейство, обвиненое на мене отъ земенина господарьского (АВК, XXII, 261, 1565).

Обвиненье, обвинение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обвинити. Абакун претивко обвиненю стороны своее поводовое присегнути хотел, нижли за розваженемъ своимъ до того сам пришел (ИЮМ, XXX, 92, 1547); поки де^s ѡни такого розбо^sного ѡбъвиненьꙗ не справꙗ*т*ца ꙗ ихъ за сыны мети не хочѹ (КВС, 599б, 1552); поручникъ ... маеть ... ѹ везе*н*ю та*к* долго седѣти а*ж* то*т* по комъ ручи*л* приеха*в*ши с таковоrо ѡ*б*виненьꙗ выправити або е*ст*ли будеть вине*н* заплату свою ѡзметь (Ст. 1566 I, 86); врꙗ*д* кгро*д*ски^s в таково*м* ѡбвине*н*ю мае*т* быти ку росправе притꙗгива*н* до того сѹду (Ст. 1588, 183); за

прывыволаньемъ черезъ возного порадъкомъ права посполитого не становилъсꙗ и ѡ томъ ѡбъвиненю врадови и стороне никоторое ведомости не ѹчынилъ (КЛС, 45б, 1596); выꙗвилъ прешлый сеймъ тое обвиненье его (Апакр., 89); Въ которомъ таковомъ непевномъ обвиненью близшій есть тотъ Карпъ Василевичъ до отводу (АСД, I, 315, 1640); тотъ умоцованый ... хотечы се о таковомъ обвиненю усправедливить, на копию справъ наказу врадъ упрашалъ (АВК, I, 90, 1664).

2. *Процізаконны ўчынак, у якім абвінавачваецца хто-н.* хто дан в казнь нашу ... ѡ которое иное ѡбвинене (Ст. 1529—Ф, 9); тогды таковыи бѹдѹчы ѡчивисте черезъ возного зазваныи в такомь ѡбвиненю виненъ бѹдет перед тым сѹдом головънымъ (Трыб., 9); гетманъ обѣцался Никифора отъискати и вольнымъ учинити, яко невинного въ томъ обвиненію (АЗР, IV, 220, 1600—1605); позъваный, такъ яко и перъвей, невинънымъ себе въ томъ объвиненью твердечи, тое Доси Матюшиное ... за акторку не примовалъ (ИЮМ, VIII, 528, 1636).

3. *Абвінаваўчае заключэнне.* за четвертым обвиненьемъ токовый кождый мает быти обешонъ злодейскимъ обычаем (Ст. 1529, 101); до розсѹдъку нашого вшелꙗкаꙗ примовъка, або ѡбвиненье почстивости ѡного ѡбвиненого ничого не маеть шкодити (Ст. 1588, 36); колонтаѕ ... в оныхъ ѡбъвиненьꙗхъ и примовъкахъ такъжо и в обудвухъ тых всказахъ и пересѹдехъ права ... невинъность свою ѡказалъ (КЛС, 169, 1598).

Обвинити *дзеясл. Абвінаваціць ва ўчыненні процізаконных дзеянняў; палічыўшы вінаватым у чым-н., прыцягнуць да судовага разбору.* мы, подлугъ права, сихъ есмо Круповичовъ оправили, а тыхъ Бастунцевъ обвинили (АЮЗР, I, 15, 1444); пан мой и бог мой тот был. которого пилат черес зависть выданого ѡбвинил и оукрижовати велѣлъ (Пак. Хр., 24); Хто бы шляхтича первый раз обвинилъ перед правом (Ст. 1529, 100); тотъ Кочмеровский при оповеданью жалобы своей тыхъ татаровъ о бой и раны свои обвинилъ (АВК, XXI, 112, 1556); хто ... свꙗдэцствомъ ѡбвинил и не довелъ сам ѡтсужэнемъ почстивости и горломъ маеть быти каранъ (Ст. 1566, 10); домавялися звышъ мененые панове, абы зъ везенья тотъ его взялъ, хто обвинивши до везенья далъ (АВК, XVIII, 79, 1589); мꙗ ѡтцеве старшіи ѡбвинили розѹмѣючи жем то сам през себе ѹчинил а не з воли бозскои (Дыяр., 156б); Порещи: ѡбвинити (Бяр., 113); администраторъ метрополіи Кіевское, обвинилъ актора моего его милость пана Свинарского (АВК, XV, 171, 1666). *Параўн.* обвиновати, обвиноватити.

Обвинитися *дзеясл., зв. ад* обвинити. хитрыи виделъ зло и оутаилъсѧ а глꙋпыи пришли и ѡбвинилисѧ (Зб. 262, 104).

Обвиннейшый *прым. Які ў большай ступені вінаваты ва ўчыненні процізаконных дзеянняў.* некоторыхъ старшыхъ вашыхъ, которые до тыхъ бунътовъ поводомъ были, а обвиннейшыхъ покаранемъ на горле, пры томъ инъшые вины декретомъ нашымъ сказаны суть (ИЮМ, VIII, 418, 1627).

Обвинованый *дзеепрым. ад* обвиновати. если хто естъ безъ наганы, мужъ одиное жоны сыны вѣрные маючій, не обвинованые въ выступномъ збытку або вшетечности (Пыт., 86).

Обвиновати *дзеясл. Тое, што і* обвинити. вырозумевши теж то, иж об одну речъ двух персонъ обвиновати и права на них просити не маеть, одложили то (АВК, XXXIX, 19, 1578).

Обвиноватити *дзеясл. Тое, што і* обвинити. бог ... насыщаетˢ мѧ горкостѧми: естли насилꙋ а то*ж* ми силно а естли на соу*д* хто*ж* ми посвѣти*т*: направлю*л* оуста свои ѡбвіновати*т* мѧ цѣ*л* есми ѡкривит мѧ (Зб. 262, 15б); ѡбвиноватѧ*т* тѧ оуста твои а не ѧ и оустны твои посвѣтча*т* тебе (Там жа, 18).

Обвинути, абвинути *дзеясл. Абвінуць, абкруціць, абгарнуць.* есми ісс назаренскіи которого ты тело погребълъ еси. абвиноу*л* еси оу простирю (Пак. Хр., 37б); Іꙋдиѳъ ... снѧла опону исˢ столповъ, и обвинула естъ в ню тело безъ главы (Скар. КЮ, 20б); скорки козлꙗчии ѡбвинꙋла ѡколо рꙋкъ (Біблія, 61); пр҇естаꙗ дѣва породивши, гд҇а наше*г* Ісус Хс҇та а ѡбвинꙋвши в пелюшки положила его в ꙗслех (Бельск., 202); разлупивши колъ осиновый не малый и въ тотъ колъ того жита наклавши и коло того кола обвинувши на властномъ полю Яна Федоровича, где могила мерътвого стоитъ ... въ землю закопалъ (АВК, XVIII, 263, 1622); позна*л* прокопиˢ моц крста ст҇аго, и целꙋючи его в дорозе поло*т*но ѡбвину*л* (Зб. 752, 101).

Обвинутый *дзеепрым. ад* обвинути. сынове ... понесуть речи тые обвинутые (Скар. ЛК, 13); рече жрець сѣ мечь Голиаѳовъ филистымлѧнина его же ꙋбилъ еси в долине смыръковѣ, естъ обвинꙋтъ въ плащи за ризами жреческими (Скар. ПЦ, 46б).

Обвиняти, обвинять *дзеясл.* **1.** *Абвінавачваць; лічыць каго-н. вінаватым у чым-н.* Ле*ч* што сѧ тычетъ конфедераціи ... ѡ*т*стоупных владыкѡвъ не заслонѧетъ, и ѡсобъ на синодѣ берестейско*м* згромаженыхъ взглѧдомъ постоупкꙋ противъ тымъ ѡ*т*стоупнико*м* оучиненого ничого не обвинѧетъ (Апакр., 77); Погане по все*м* па*н*ст*ве римско*м* взбꙋрилисꙗ на хрстиꙗны, а и*ж* само пога*н*ство вѣ*р*ных ѡбвинꙗ*т* не могли (Бельск., 241); ѡбачили то вси и епскпъ самъ и ты*м* его бо*л*ше ѡбвинѧли ижъ чарꙋе (Зб. 82, 52).

2. *Асуджаць; папракаць за што-н.* зазираю — ѡкаевваю, ѡбвинѧю, ѡсꙋждаю (Зіз., 33); Порицаю: Испрашаю, скаржꙋсѧ, ѡбвинѧю, жалꙋю на кого (Бяр., 113); Писмо ст҃ое ѡбвинꙗе*т* того которые инъшы*м* не зыча*т* того, што да*р*мо ѡ*т* гсда бг҃а маю*т* (Зб. 752, 438б); діаволъ ꙗкѡ заздростливый такой ласки Іѡвовѣ оу бг҃а, хотѧчи емꙋ еи выдрать, началъ ѡбвинѧть Іѡва (Хран., 55).

3. *Выступаць у якасці абвінаваўцы.* На то*м* зборищꙋ мелетиꙗне, ѡбвинꙗли, а евсевиꙗне сꙋдили (Бельск., 270).

Обвити *дзеясл.* **1.** *Абгарнуць, абвінуць, укруціць у што-н.* ѡсифъ ... ѡ*т*гвоздилъ ег ѡ*т* дрѣва кр*с*тного. ѡбвилъ плащаницею (Чэцця, 338); ꙋзѧлˢ даниилˢ смолу и сало и шерсти и свари вкупе и ꙋчини кругло, и обвие в кожу волову (Скар. ДП, 39); взѧвши тело иосифъ, обвилъ его полотномъ (Цяп., 42); Коли сулицу взѧли, аж ѡна мхом поросла, и ѡбвили ее ручниками (Трыст., 125); июдиѳъ ... знꙗла з сто*л*повъ наметокъ его и ѡбвила трꙋпъ его бе*з* головы (Біблія, 567); тѣло Гн҃е ... простираломъ онымъ обвивши ... до гробꙋ внесли и положили (Каліст, I, 116б); Іѡасафъ теды зˢ великимъ пошанова*н*емъ и плачемˢ ѡт҃ца ѡбнѧвши ... и ѡстрою ѡною волосе*н*ницею ... ѡбвивши, звычайные псалмы на*д* нимъ ѡ*т*правовалъ (Варл., 355—355б).

2. *Абвіць, абматаць вакол чаго-н.* Ѡди*н* па*н* ... ѡбви*л* собѣ хво*ст* ко*н*скиˢ ѡколо рꙋки а дрꙋгою рꙋкою конꙗ биче*м* затꙗ*л* (Стрыйк., 547б); теды самаританъ ... милосе*рд*иемъ зрꙋшоныˢ раны ѡбъвилъ, ра*н*ного на конꙗ вложилъ (Зб. 259, 282); сымеѡ*н* ... ше*д*шы длꙗ воды до колодезꙗ ѡ*т*вꙗза*л* воласꙗное ꙋжыще и ѡбвилъ нимъ все тѣло свое (Зб. 82, 1б). // *перан.* храни сн҃ꙋ мои заповѣдь ѡт҃ца своего а не ѡпꙋщаи законꙋ мт҃ре своее: звѧжи и*х* на ср*д*ци своемъ всегды ѡбвии ихъ на гортани своемъ (Зб. 262, 96).

Обвитися *дзеясл., зв. ад* обвити *ў 2 знач.* ꙋвꙗзла голова его на дꙋбѣ, бо ѡбвилисꙗ волосы его ѡколо голꙑꙗ (Біблія, 389); змѣи великій ѡ*т* самоѣ пˢꙗты аж до ꙋстъ ѡбвивъсꙗ, и за ꙋста его де*р*жи*т* (Алекс. 1697, 62); показаласѧ имъ абіе таѧ невѣста, идꙋчаѧ на смокꙋ, два псы еѧ рꙋки грѣзли, двѣ змѣи коло шыи обви*в*шисѧ перси еѧ ссали (Зб. вып., 42).

Обвитый *дзеепрым. ад* обвити *ў 2 знач.* коли зас ѡбачили ѡколо него ѡ*б*витое ꙋжище злꙗклисꙗ всѣ (Зб. 82, 2б).

Облачити *дзеясл. Абвалачы, пакрыць сабой з усіх бакоў.* Повлачае*м*, ѡбвлачи*м* (Бяр., 107).

Обводити, обводзити *дзеясл.* **1.** *Абносіць, агароджваць (мурам, сцяной і пад.).* василеѕ великиѕ кнѧз московскиѕ замок москвꙋ почал мꙋровати, и великими вежами ѡбводити (Стрыйк., 432); Тогож рокꙋ вылневцы ... мꙋр ѡколо вилнѧ ѡбводити и замков ѡпатроват почали (Там жа, 575б).

2. *Сведчыць; даводзіць з дапамогай сведкаў.* мы ... тотъ розбоѕ и шкодꙋ ими ѡбъводили и ѡказывали (КВЗС, 64, 1538); ямъ то вижомъ твоей милости, пане Требский, обводилъ и вряднику есми князя Федоровому тое сѣно приручилъ (АВК, XVII, 55, 1539); Которые жъ есмо шкоды отъ нихъ подѣланные вижомъ замковымъ обводили (РПП, 248, 1545); если она кому тотъ кгвалътъ оказала, або суседьми околичными обводила, нехай тутъ передъ вами судьями покажетъ (АВК, XXI, 227, 1556); его милость ... раны на оных конех своих и слуг своих оказывалъ и объводзилъ (АВК, XXXVI, 245, 1582); Урбанъ Ясевичъ ... тое посеченье воротъ тыми жъ суседьми объводилъ и оказовалъ (АВК, XX, 59, 1588); потомъ и возному оповедалъ за разомъ пры той копе тотъ следъ оказалъ и обводилъ, же отводить не хотели (АВК, XVIII, 225, 1611).

3. *Аглядаць; абследаваць правільнасць правядзення граніц зямельных участкаў з дапамогай сведкаў.* ѡбъводили ль ихъ тыи светъки границы Неверовъские зъ Свержномъ, аль не ѡбводили (КСД, 724, 1511); И тое ограниченье ... подданые ... обводили и каждый зъ нихъ на поляхъ своей границы стояли (ИЮМ, XXIII, 390, 1639).

4. *Водзячы каго-н., наведваць многія месцы.* по всимъ урочыщамъ ... ѡбводили зъ великого князства врядники королевое ее милости (АСД, I, 80, 1546); авенир ... взѧл иевостеѧ сына саꙋлового и ѡбводил его по ѡбозꙋ, и постановил его царем над галадитиею (Біблія, 358).

5. *Праводзіць каго-н. кружным шляхам.* гсдь на израѕлѧ розгнѣвавшисѧ ѡбводил его по пущи м҃ лѣт (Біблія, 213); не велъ ихъ бгъ дорогою земли филістінской котораѧ близкѡ есть ... але ѡбводилъ дорогою пꙋстыни котораѧ есть над моремъ червонымъ (Хран., 91б).

Обводъ *наз.* **1.** *Тэрыторыя, зямельны ўчастак з пэўнымі межамі.* объвод тои земли рубежы почонши от Овлич(ь)я озера со владычными люд(ь)ми граница межа, а межою на дорогу великую Сушинскую (ПГ, III, 82, 1511); того всего укругъ якобы на милю, а въ ширки межы тыхъ двухъ обводовъ Лудинского и Городского якобы на полъ мили (АСД, I, 90, 1546); Напервей граница отъ первого обводу князя Стефана

Збаразскаго ку замку подъ мѣсто Серазское (АВК, VII, 454, 1592). *Параўн.* обвоженье ў 1 *знач.*

2. *Дзеянне па дзеясл.* обводити ў 3 *знач.* при томъ обводѣ и оказанью знаковъ кгрунтовъ манастырскихъ мнѣ Василію Болобану были люди добрые ... мѣщане Глинянскіе (АЗР, III, 266, 1581); Въ чомъ споръ не малый обоя сторона ... зъ собою вѣдучи домовялисе, абыхмо ихъ кождую сторону водле обводу границ зоставили (АВК, VI, 146, 1586); по томъ обводѣ свѣтковъ его милость панъ Лукашъ Копоть, застановившисе подле болота Голешова на новинѣ, повѣдилъ (АВК, VI, 157, 1597). *Параўн.* обвоженье ў 2 *знач.*

Обвоженый *дзеепрым. ад* обводити ў 2 *знач.* тое скаженье знаковъ есть обвожено вижы замковъ короля (АСД, I, 78, 1546).

Обвоженье *наз.* **1.** *Тое, што і* обводъ *у* 1 *знач.* Тыхъ Цырскихъ обвоженья вдолжъ якобы на три мили (АСД, I, 72, 1546).

2. *Тое, што і* обводъ *у* 2 *знач.* просилъ мене о возного на объвоженъе и выпроваженье тых подданых вышей менованых и выбитье з упокойного держанья (АВК, XXXVI, 247, 1582); просил мене тот урядникъ ей милости на объвожене и на огледане тых сеножатей о возного (Там жа, 261); которые грунты ... служебникъ его милости ... при обвоженью на тотъ часъ будучое, далъ братству церковному Виленскому святое Троицы (АВК, XI, 52, 1593).

Обвоживанье *наз. Сведчанне; давядзенне з дапамогай сведкаў.* месеца Июня є҃ (5) дня, за обвоживаньемъ отъ служебника пана Матея Душевского ... огледалъ есми битыхъ и раненыхъ подданыхъ села Волчи (АВК, XVIII, 138, 1596).

Обволаный, обваланый *дзеепрым.* **1.** *Ад* обволати ў 1 *знач.* то*т* листъ маеть быти везде в томъ повете ѡбъволанъ и ѡбъголошонъ (Ст. 1588, 120); которые слова оные межи иншими ѡсобливой памѧти годни, писари історій костелны*х* с писма чере*з* его о дѣѧхъ синодовыхъ обволаного, приточаю*т* (Апакр., 53б); то по все*м* па*н*ствѣ земль твои*х* нехай буде*т* ѡбвалано (Біблія, 573); се*с* ли*ст* на*ш* ... а*к*тикованъ пȣбликованъ и ѡ*б*воланъ бы*л* (КАР, 5б, 1646); ѡбволаны*и* бы*л* в ми*р*лікіи выро*к* на ни*х* срогии жебы або бг҃о*м* поклоніли, або м҃ченіе при*и*мовали (Жыц. св., 75); ѡбвалано во Іȣдѣи и во Іерȣсалимѣ, абы каждый принеслъ пѣнѧзи гсдȣ (Хран., 332б); абы сесъ листъ нашъ баніційный вездѣ за поданьемъ его до актъ, до книгъ ... публикованъ и обволанъ былъ конечно (АВК, IX, 554, 1677).

2. *Ад* обволати *ў* 2 *знач.* и*ꙋ*ли*ꙗн* в галилеи на па*н*ство ри*м*ское *ѡт* жо*л*неро*в* бы*л* по*д*несе*н* и цесаро*м* ѡбволаны[s] (Бельск., 277); мстисла*в* ... коронова*н* *ѡт* влады*к* все[s] россии царе*м* ѡбволаны[s] (Стрыйк., 487б).

Обволанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обволати *ў* 1 *знач.* третій листъ трибунальскій подъ тою жъ датою зношенья того выволанья зъ небожчика Шумского, писаный до всихъ вобецъ, зъ обволаньемъ, о томъ ознаймуючи зъ трибуналу (АВК, II, 244, 1580); где бы хто ... вѣдаючы ѡ таково*м* переводе права на противнаго и по ѡбьволаню такового декретꙋ в то*м* повѣте гдѣ ѡны*и* выволаны*и* ѡселость маетъ ѡбъцованье з нимъ мѣлъ (Трыб., 14б); часу ꙋзычаемъ *ѡт* ѡбъволаньꙗ сего листу нашого до недель дванадъцати (КЛС, 5б, 1596); што се дотычеть Курылы, ката, ижъ то пъяный, въ ночы, хотя жъ, мовитъ, боронечы се, то учынилъ есми, але одъ свядченья, албо обволаня найстя своего въ сем жадного не учынилъ (ИЮМ, VIII, 364, 1620); Възглашеніе: ѡбволанье, кричанье, ѡповѣданье (Бяр., 19); ѡ*д*ного днꙗ каза*л* ца*р* ꙋчини*т* ѡ*б*вола*н*е справи*в*шы мѣ*ст*це певное, где бы вси могли глꙗдети (Зб. 752, 79—79б); За обволане слузе Асипу, що проволалъ на място и записалъ до книгъ, дали за працу осм. десять (ИЮМ, IX, 56, 1692). *Параўн.* обоволанье.

Обволати, обвалати, обволать *дзеясл.* **1.** *Абвясціць, аб'явіць, абнародаваць.* господаръ домовы[s] ... скоро по ѡно*м* кгва*л*те маеть сꙋседо*м* ѡколичнымъ ѡбволати и ѡповедати (Ст. 1566 I, 84); тое выволанье съ пана Шумского знесли ... и презъ возного въ земли Волынской обволать наказали (АВК, II, 247, 1580); сесь нашъ листъ везде, где того потреба бꙋдеть ѡбъволати (Гр. 1589); посвѣдчаетъ того и декретъ, котѡрый сами дх҃ѡвные списали и обволали (Апакр., 76б); взбуди*л* гсдъ дꙋха кира царꙗ пе*р*ского: каза*л* ѡбвала*т* по все*м* ца*р*ствѣ, и на писмѣ далъ рекучи (Біблія, 602); пре*з* возные за*с* ка*н*диди*ꙗн* коме*с* *ѡт*сꙋже*н*е ѡное нестора ѡбвола*т* мꙋси*л* (Бельск., 307б); Наѡстато*к* ѡбвалати в мѣсте и по сторона*х* каза*л*, абы сꙗ х*с*а запрели (Зб. 752, 76); Кликуну Паторочи, що бы объволалъ, ходечи по вале, жебы не псовали валу и не ходили, дали ему осм. пятнадцать (ИЮМ, IX, 43, 1692). *Параўн.* оволати.

2. *Афіцыйна прызнаць каго-н. кім-н.* та*м* же его еп҇кпи короновали и мона*р*хою гали*ц*ки*м* ѡбволали з триꙋмфо*м* велики*м* (Стрыйк., 487б).

3. *Праславіць; зрабіць вядомым.* сла*в*у црствіа твое*г* вымов*ѧт*, и мо*ц* твою ѡ*б*волаю*т* (Пс. XVI, 139).

Обволочи *дзеясл. Акружыць, абкруціць, абвіць.* вси людие ізраилевы объволокуть градъ тои повразы, и вовлекуть и до рѣки: да не останетсѧ ни единыи камень ѡ*т* него (Скар. ДЦ, 98б).

Обволхвовавший *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто наслаў чары (на каго-, што-н.).* ныне же мы поустѣмъ рѣки. на ѡбволхвовавшаг боги наша да рѣчными стрѹꙗми ... погибнеть хра*м* сии (Чэцця, 10б).

Обволываный *дзеепрым. ад* обволывати. черезъ возныхъ ѡбъволыванъ рокъ емѹ кѹ справе (Ст. 1588, 12); таковые листы маꙇють быти ѡбъволываны, в местех по то*р*гохъ при костелехъ (Там жа, 50).

Обволывати *дзеясл. Абвяшчаць, аб'яўляць, абнародаваць.* вси[мъ], хто войну служити повиненъ, ознаймовал[и], въ торгохъ и при костелахъ у параѳеяхъ обволывати казали, абы неведомостью нихто причины вымовы не найдовалъ (КПД, 758, 1563); хто ... зъехалъ до зе*м*ли ꙗкого суседа нашого ... тотъ кгле^sтъ ... по местомъ то*р*гомъ и при костелехъ маеть давати ѡ*б*волывати (Ст. 1566, 10); възглашаю — ѡповѣдѹю, ѡбволываю (Зіз, 20); прыказѹемъ ... сесь листъ нашъ на торъгохъ пры костелехъ ѡбволывати (КЛС, 4б, 1596); тую баницію публикуючи, обволываючи ... зъ нее копіи до брамъ, костеловъ, церквей поприбіялъ есьми (АВК, VIII, 588, 1605); публице обволываемъ презъ духовного отца Сылуяна (АСД, I, 281, 1637); Народословлю: Казанѧ кажѹ, ѡбволѹю (Бяр., 88).

Обвоняти *дзеясл. Тое, што і* обоняти *ў* 1 *знач.* они же не видѧть ани слышать не ꙗдѧть и не обвонѧють (Скар. ДЗ, 14); что пользуеть жертва данаѧ идолови, понеже ани ести можеть ни обвонѧти (Скар. IC, 49б).

Обвыкнути *дзеясл. Прывыкнуць; асвоіцца з кім-, чым-н.* с тако великим и тѧжким тоутном и зимном и прегрозным тресченьемъ сл҃нце оусходи*т*. иже то*л*ко кто не ѡбвыклъ никто не може*т* стерпѣти (Валх., 54). *Параўн.* обыкнути.

Обвязанный *гл.* обвязаный II

Обвязаный I *дзеепрым. ад* обвязати I. Таковый да имать ризы розодраны главу неприкриту, ѹста платомъ обвѧзана (Скар. КЛ, 26б).

Обвязаный II, обвезаный, обвязанный *дзеепрым. ад* обвязати II. татаринъ ... пану земли ничого не платить, але только дворную службу есть обвезанъ служить (АСД, I, 30, 1536); я будучи справами господарскими на тотъ часъ уряду (з) моего обвязанъ и не могучи певнего выведаня ... вчинити ... зоста-

вилемъ тыхъ бояръ ... Григорю Корызновичу служыти (АВК, XXIV, 183, 1555); ани суть обвязани которых винъ платити (СДГВ, 156, 1607); тотъ святый ... ходи*л* на кажды^{s} днь до црькви ... што день горꙗчаꙗ млсть в ни*м* се розжигала, а еще не ѡбвꙗза*н*наго закона [!] в законъныꙗ трꙋды и ꙋме*р*тве*н*нꙗ тѣла заправовалъсꙗ, шолъ абовѣмъ ѡ*д*ного часꙋ до кꙋзни и та*м*сꙗ железо*м* ѡкова*т* казалъ в пасѣ (Пралог, 638б); дочокъ нашихъ дати не можемо имъ, бꙋдꙋчи присѧгою и клѧтвою ѡбвѧзаны (Хран., 192).

Обвязанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обвязати II. его королевская милость, водлѣ захованья предковъ своихъ и водлѣ описанья и обвязанья отца его милости и своего и въ томъ ласки своее вамъ отмовляти не рачитъ (АЗР, III, 4, 1547); мы ... ихъ с того ѡбъвꙗзаньꙗ вызволꙗемъ (КВС, 497б, 1552); тотъ дей Анлрей Сиркгутевичъ на ономъ року водлугъ обвязанья своего самъ не сталъ (АВК, XVII, 408, 1556); мы потомъ Рабея неоднокротъ пытали, абы онъ тые листы водлугъ объвязанья своего передъ нами положилъ (АВК, XXI, 270, 1558); мы з^{s} грꙋбои невѣдомости, дѣти*н*ства, и обвѧзан^{s}емъ злости, ѡ*д*ворочаем^{s}сѧ правдивого живота (Мак., 38—39). *Параўн.* обвезенье.

Обвязати, обвезати I *дзеясл. Абвязаць, абматаць што-н. вакол чаго-н.* црь славы ретезь оу роуце своей држа. сотоне ѡколо шіе ѡбвѧза*л* (Пак. Хр., 29б); тые счепки баволною ѡбвѧжоу*т* (Валх., 59б); ѡбъвѧжи ꙗ около шии твоеѧ, и напиши ꙗ на дъскахъ [!] серъдца твоего (Скар. ПС, 8); Де*л*фина ... ходила в чо*р*но*м* ѡдѣ*н*ю мислꙗчи, ѡбъвезавши волосы ѡколо головы (Бельск., 191); Немашъ раны ни стрꙋпа, немашъ пꙋхлои раны, немашъ где плѧстра приложити, ни ѡлѣйкꙋ влити, албо ѡбвѧзати (Мак., 287); ѡ*т*крыти бовемъ таемницꙋ ближнѧгѡ, болшаѧ речь нижели емꙋ ранꙋ задати, и тѧжшаѧ нижели егѡ чимъ спотварити, бо обойгꙋ томꙋ, латвѡ сѧ, забѣжить. ранꙋ ѡбвѧжешъ, потварь знесешъ (Ст. бр., 7б); сты^{s} ... хꙋстою ранꙋ добре ѡбвеза*в*шы пусти*л* его [лва] (Зб. 752, 585). *Параўн.* обязати I.

Обвязати, обвезати II *дзеясл. Абавязаць, ускласці на каго-н. якія-н. абавязкі; звязаць (клятвай, абяцаннем і пад.).* тотъ Иванъ ставши обличне у права, самъ добровольне того обвезалъ, хотечи того брата своего ... на рокъ ку праву поставити за чотыры недели (АВК, XXI, 113, 1556); коли вси ѡ*т*повѣдали немашъ его тутъ ѡбвꙗза*л* присꙗгою ка*ж*дое ца*р*ство и наро*д* длꙗ того же*с* се не нашо*л* (Біблія, 439); хотячи ... шлюбами законными в томъ же монастырѣ себе вечне объвезати,

маетность свою ... такъ роспрвую (АВК, XX, 248, 1617); ѡбвгазал его росказанемъ божиим, абы сга с працы цр̃ковнои не вымовлгал (Зб. 81, 125); еслиб мѣла мѹжа и шлюбила бѹдет што, а слово бы разъ з^s ѹстъ еи вышедши дш̃ѹ еи присѧгою ѡбвѧзало, которого днѧ мѹжь бы оуслышалъ, и не спротивилсѧ шлюбѹ винна бѹдет и ѡтдастъ што колвекъ обецала (Хран., 147б). *Параўн.* обязати II.

Обвязатися, обвезатисе, обвезатися *дзеясл., зв. ад* обвязати II. пани Миколаевая ... объвязала ся была въси повинъности до Великого Князства съ тыхъ селъ полнити (КПД, 24, 1538); готов есми и не засмоутилсѧ встеречи приказанѧ твои, переказа грешных ѡбвѧзалас мнѣ предсѧж законѹ твоег не забыл есми (Пс. XVI, 120б); естли бъ хто у тотъ дворецъ и до того року ... хотел ся уступовати, тогды ся они обвезали пану Богушу очищати (АВК, XXI, 80, 1555); водлугъ прыреченья слова того Якова, же ся объвезалъ четьверътого дня ... зо всимъ доводомъ стать тутъ же на именью его милости пана моего (АВК, XXXVI, 250, 1582); аж бы се тежъ ѡнъ противникъ его неѡселы^s тамъ поддалъ и ѡбвезалъсе листомъ своимъ и сознаньемъ перѣдъ вргадомъ емѹ в томъ гдѣ ѡ ѡднѹ речъ идеть (Ст. 1588, 191); тогды тую двадцать копъ грошей князю Асану Алеевичу объвезалсе давать вместо юркгелту за працу его (АВК, XXXI, 215, 1595); Если который мѹжь шлюбовалъ што бг̃ѹ або сѧ обвѧжет присѧгою, абы не зламалъ слова своегѡ але все што обѣцалъ выполнитъ (Хран., 147б).

Обвязити *дзеясл. Зняволіць, пасадзіць у цямніцу.* поневаж^s силнѣйшіи над нас^s сѹть, которыи нас^s завели в^s неволю, и обвѧзили нас^s в кролевствѣ своем^s (Мак., 16—17).

Обвязка *наз. Абвязка, павязка.* ѡбѧзало: ѡбвѧзка, фартѹх^s (Бяр., 194); Діадима: ѡбвѧзка на баловѣ Кролевской, Вѣнец, корѹна. тое ж^s митра (Там жа, 266).

Обвязованый *дзеепрым. ад* обвязовати I. [винницю] розмаитыми ѡссти и перьемъ и терниемъ розмаитыхъ блоудов и болванствъ ѡбвѧзова[ноу]ю и зарощеноую посполоу ис ст̃ым фомою апслмъ вычистили и выправили (Валх., 94).

Обвязовати I *дзеясл. Абвязваць, абмотваць што-н. вакол чаго-н.* Тогѡ, што было загинѹло, шѹкалъ: што было закинено, находилъ: што было поламано, ѡбвѧзовалъ (Сматр., 39); тѣнь абовѣмъ ранъ ѡбвѧзовати, ани покармѹ подати, албо мовити не может^s (Мак., 297).

Обвязовати II, обвезовати *дзеясл. Абавязваць; ускладаць на каго-н. якія-н. абавязкі.* только Бога а речъ справедливую, в

чомъ ваше сумъненье, объвязуемъ, перед очима маючи, того межи них досмотрели (Пін., 100, 1551); тежъ ѡбъвезѹю брата моего рожоного ... абы справилъ келихъ кѹ ѡкрасе костела (КВС, 459, 1552); в чомъ верѹ и сѹмненье вашо ѡбъвезѹемъ и ѡнерѹемъ (КЛС, 53, 1596).

Обвязоватися I *дзеясл., зв. ад* обвязовати I. ◊ Обвязоватися земными ланцухами — *станавіцца залежным ад жыццёвых турбот, жыць мірскімі інтарэсамі.* Подавлѧетъсѧ абовѣмъ ꙗкъ Гсдь, реклъ, и безплоднымъ бываетъ словѹ Бжемѹ, хто сегосвѣтними клопотами затрѹдненый, земными ла*н*цѹхами ѡбвѧзѹетсѧ (Мак., 358).

Обвязоватися II, обвезоватися, обвязыватися *дзеясл., зв. ад* обвязовати II. я у права ся не становилъ и тогомъ ся не обвязывалъ, абыхъ мелъ того брата моего ку праву поставити (АВК, XXI, 113, 1556); панъ Мартинъ ... обвезуеться помененого Осипа ... от всіакого пренагабываня заступовати (ИЮМ, XXX, 7, 1577); мы сами ... вси тые повинности и роботы с того дому ншого полнити подымуемъ и симъ листомъ описомъ ншимъ обвязуемъся (АВК, XXXIX, 248—249, 1579); же сѧ члвкъ присѧгою обвѧзывалъ, ижъ в немъ таковыи намѣтности далей не повстанѹтъ (Мак., 140); Не вшетече*н*ства, ани чѹжоло*ж*ства грѣхомъ ѡбвѧзѹютѕсѧ: не свѣдчать фалшиве (Варл., 251); Ізраиль шлюбо*м* сѧ гсдѹ ѡбвѧзѹючи реклъ: если подаси тотъ людъ вѕ рѹки наши зглядимъ мѣста егѡ (Хран., 141—141б).

Обвязокъ *наз. Тое, што і* обовязокъ. мы гсдрь ѡбецуе*м* ... по*д* ты*м* жэ ѡбвꙗзкомъ нашымъ (Ст. 1566, 27); сынове мои ... на продажу того двора и пляцу моего Горностаевского тому збору еванелицкому, такъ на очищенье его и на вси обвязки, въ томъ листе моемъ менованые, позволили (АВК, XX, 33, 1577); подкоморый Меньский, чинечи досить добровольному объвязкови своему уживши в томъ прыятелей людей добрых ... выслать рачилъ (АВК, XXXVI, 180, 1582); ѹрочысты*м*, або те*ж* просты*м* шлюбо*м* и ѡбвꙗзкомъ Богѹ и вси*м* светымъ вси пра*в*дивые зако*н*ницы ѡбовꙗзѹю*т*се (Зб. 255, 378б); ѡ*т*цъ вспо*м*невшы на ѡныѕ ѡбвѧзокъ, каза*л* то чини*т* што его сына волꙗ была (Зб. 82, 323).

Обвязыватися *гл.* обвязоватися II

Обганбити *дзеясл. Зганьбіць, знеславіць.* моци ариенаса и его славне имѧ ѡбганбили, и соромотити хотели и конали (Валх., 82б).

Обгледетися *дзеясл. зв. Агледзецца; паглядзець вакол сябе.* Моисеи ... обгледевсѧ семо и тамо (Скар. КВ, 7).

Обглядати *дзеясл. Аглядаць; заглядваць усюды, шукаючы што-н.* ѡ*н* зась мови*л* и*м* шпикгове есте, пришли есте ѡбъглꙗда*т* слабъшии мѣстца земли (Біблія, 93).

Обгноевати *дзеясл. Забруджваць.* помененый Кгабрыель Самуелевичъ и жона его Рухома, въ тымъ дому мешкаючы, збытковати ани объгноевати не маютъ, але теперъ увошли (ИЮМ, VIII, 375, 1622).

Обголошоный *дзеепрым. Прачытаны ўголас.* то*т* листъ мает быти везде в томъ повете ѡбъволанъ и ѡбъголошонъ тымъ ѡбычаемъ, ꙗко и ѡ иншихъ листехъ ... естъ выше[s] ѡписано (Ст. 1588, 120).

Обгоняти *дзеясл. Адганяць, прагяняць.* слетешесѧ птици на мѧса мерътваѧ и обгонѧлъ е*ст* е аврамъ (Скар. КБ, 28б).

Обгорети *дзеясл. Абгарэць, атрымаць пашкоджанні ад агню.* тые жоны не вѣдали горꙗчости ѡгненной, и пали на ѡгни, и такъ имъ крила обгорѣли, и пали на зе*м*лю (Алекс. 1697, 18б).

Обгородити *дзеясл. Абгарадзіць; паставіць агароджу вакол чаго-н.* Наняли двухъ поденщыковъ посыпать стаю и коло склепу обгородить, по шесть потройныхъ на день (ИЮМ, VI, 96, 1689).

Обгороженый *дзеепрым. ад* обгородити. // *перан. Ахаваны, абаронены.* ѡна скончивши м҃лтву, и тую мнѣ мыслъ з се*р*ца вынела мовечи: видишъ мене грѣшную невѣсту к҃рсто*м* с҃тымъ ѡбгороженую, е*ст* есми порохъ и попелъ (Пралог, 570).

Обгортати *дзеясл. Ісці кружным шляхам.* Ѡбхо*ж*дꙋ: Вколо ѡбхожꙋ, ѡбго*р*таю, перехитрꙋю, ѡшꙋкꙋю (Бяр., 194).

Обдарати *гл.* обдаряти

Обдареный, обдароный *дзеепрым.* **1.** *Ад* обдарити *ў* 1 *знач.* жаденъ ѡ*т* апс*л*ѡвъ, а на остатокъ ани петръ с҃ты*и*, особливыми дары ѡ*т* б҃га обдароный старше*н*ства і едновластіѧ на*д* всѣмъ костеломъ собѣ не привлаща*л* (Апакр., 108б); быдломъ и вшелякими иными великими достатки ... былъ гойне отъ Бога Сотворителя обдаронъ (АСД, I, 218, 1598); тые ... бо*л*шыми дары сꙋ*т* ѡбъдарени (Зб. 261, 161б); еще в то[s] ча*с* кгды были в[s] египте не бы*л* ѡбдаре*н* достои*н*ство*м* свяще*н*нически*м* (Бельск., 60б); Кꙋ воли бовѣмъ, томоу титоулови, и самое мѣсто збꙋдовано, и всѣми тыми, которыми сѧ хлюбитъ, ѡздобами и прерокгативами естъ ѡбдароно (Карп., 36); Давидъ вынесены[s] ѡбдароны[s] ѡ*т* пана почалъ бы*т* го*р*дымъ (Зб. 259, 338б); Ч҃лкъ богобо[s]ны[s] вшелꙗкими, прави, добрами бꙋде*т* ѡбдароны[s] (Выкл., 144). // *перан.* А маючіи розсꙋдокъ, и бꙋдꙋ-

чіи смыслными ѡтмовитисѧ не смѣютˢ, жебы ихˢ хотѧй ласкою Бж҃ею ѡбдароны сꙋть спросныи и брыдкіи мысли не трапили (Мак., 180); ласкою ꙗкою дꙋховъною або тежъ дочасною ѡбдарени бꙋдемо (Зб. 259, 629); свѣдъками сут тымъ речамъ што есмо мовили, але ихъ презъ него дх҃а ст҃ого вымовою и ласкою ѡбдарени зостали (Пралог, 561).

2. *Ад* обдарити *ў* 2 *знач.* побожностˢю, котораѧ бы справы ег залецати была могла не был обдароныи (Апакр., 123б); ѡлкгирдъ и кестут братове, бꙋдꙋчы над инших цвичоными, ѡбычаˢми и ꙋродою и прирожоною дѣлностю рицерскою, так и иншими спанꙗлими и великомыслными приметы ѡбдарени (Стрыйк., 539б); ꙗко тежс, не мнѣй знаменитыми вшелѧкихъ цнотъ ѡздобами, и непоколебимою вˢ Православной Вѣре статечностˢю, гойне, а ѡбфите ѡбдароных, наслѣдꙋючи (Карп., тыт. л. б); король его милость ... великою побожностью и высокими цнотами королевскими обдареный и ублагословеный, такое жъ выхованье далъ и сыну своему (АЗР, IV, 473, 1615); Чл҃къ абовѣмъ былъ паномъ всѣхъ речій ... ѡбдареный розсꙋдкомъ намѣтностій, воленъ ѡд бѣсѡвъ (Мак., 230); в першимъ стане сотвореныˢ былъ человѣкъ несмертелныˢ всими досконалостꙗми ѡбдароныˢ (Зб. 259, 279); былъ и дх҃омъ пророцкимъ ѡбдареніи ѡт гд҃а бг҃а (Пралог, 525).

Обдаренье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обдарити *ў* 1 *знач.* кгды бы есмо, зъ нашое ласки, нѣкоторому нѣшто дали, або его чимъ осмотрѣли: отъ того жадный тивунъ, маючи взглядъ на таковое опатренье и обдаренье, не маетъ брать отъ таковыхъ посулу (АЗР, I, 121, 1492); Его кролевъская милость ... тыи прывилья ... вамъ оказати ... рачылъ, съ которыхъ есте ласце и объдаренью предковъ его милости ... добре вырозумели (КПД, 135, 1547); хс҃ ... тобе не зычыл нового ѡбдаренꙗ недзныˢ бы то был чл҃къ (Зб. 261, 114). // *перан.* то зрозумѣлъ добре ... я Иванъ Хребтовичъ за обдаренье мнѣ въ томъ ласки Божоей (АВК, I, 3, 1585).

Обдарити, обдарыти *дзеясл.* **1.** *Абдарыць; надзяліць падарункамі.* на молитвы ихъ панъ бог ихъ сн҃омъ ѡбдарил (Жыц. Ал., 97); воюючихъ противъ поганства ихъ милость хотѣлъ обдарити (АЗР, I, 220, 1501); абысьмо ему з ласьки нашое госъподаръское ... именичомъ яковымъ ... обдарили (АВК, XXIV, 289, 1566); унижоне насъ, господара просили, абыхмо ихъ таковою волностью обдарили (ИЮМ, I, 318, 1593); ѡбѳитостю дарѡв своихˢ гоине ихъ ѡбдарил и оубогатилъ (Карп., 21б);

прошу, абы онъ, водлугъ воли и милости своей, опатрилъ и ялмужною обдарилъ (ИЮМ, XXIV, 401, 1647); сѹдьꙗ выбраные та*к* го^sною заплатою ѡбдари*в*ши: страшливую тва*р* на левую сторонѹ ѡборoти*т* (Зб. 255, 122б). // *перан.* если по^sзришъ на высоко*ст* ласки надъ прирожене которою ихъ бг҃ъ ѡбдарилъ, зна^sдешъ в ни*х* всихъ ласку неви*н*ности (Пралог, 547б). *Параўн.* обдаровати *ў* 1 *знач.*

2. // *перан. Адарыць; багата надзяліць якімі-н. якасцямі, здольнасцямі, уласцівасцямі.* ѡнымъ правдивымъ розъсѹдкомъ а мѹдрымъ ѹмыслѹ чоловечого баченьемъ, которымъ панъ Богъ натѹрѹ чоловечѹю ѡбдарыти рачылъ (Ст. 1588, прадм.); ѡжидаемо змилованьꙗ бг҃а вседержителꙗ, просꙗчи его, абы на*м* того кр*с*та ослабилъ, а тымъ часомъ насъ терпливостью обдарити рачилъ (Апакр., 214); На*д* то маю надѣю зѹпо*л*нѹю в бозских даре*х* знаючи неви*н*нос*т* мою и*ж* мене несме*р*те*л*нос*т*ю ѡбдари*т* (Бельск., 89б); хоче*т* тебе по такъ до*л*ги*х* праца*х* заплатою несмерте*л*ности і славы вѣчное ѡбдарити (Зб. 107, 175б). *Параўн.* обдаровати *ў* 2 *знач.*

Обдарованый *дзеепрым.* **1.** *Ад* обдаровати *ў* 1 *знач.* абы то вамъ было особливымъ листомъ отъ его милости объдаровано (КПД, 147, 1547); судили ... водлу*г* приви*л*ꙗ и нада*н*ꙗ ншо*г* на со^sмѣ бе*л*скомъ ѡ*д* насъ ѡбдарованого (Ст. 1566, 5б).

2. *Ад* обдаровати *ў* 2 *знач.* Людие велиции в силе и мѹдростию его обдаровани (Скар. IС, 70б).

Обдарованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обдаровати *ў* 1 *знач.* некоторые а*р*тыкулы потрэбують шы*р*шого ѡбꙗсне*н*ꙗ ку латве^sшому вырозуме*н*ю а то в то*т* нап*е*рве^s ꙗко се стало ѡбдарова*н*е и нада*не* ѡ*т* прадеда нашого сла*в*ное памети ꙗкге^sла (Ст. 1566, 2); Яко жъ есми тое обдарованье мое передъ врядомъ кгродскимъ замку господарьского Володимерского очевисто сознала и до книгъ ... тотъ мой листъ уписати дала (АВК, XXII, 555, 1570); они такое обдароване и вызволене отъ плаченя мытъ зъ ласки продковъ нашихъ маютъ (ИЮМ, VIII, 276, 1606).

Обдаровати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обдарити *ў* 1 *знач.* Мы Жикгим*ѡнт* ... маючи собе достаточное розмышле*н*е ѹмысломъ добрымъ и з ласки нашое гсдрское хотя*чи* ѡбдаровати правы хресть*ꙗн*скии вси*м* прелато*м* кнꙗжато*м* пано*м* (Ст. 1529—Ф, 1); за таковые ихъ повольности ... ихъ тымъ объдаровать и потешить рачилъ и теперешъніе прозбы ... милостиве выслухалъ (КПД, 41, 1538); землю Волыньскую его королевская милость обдаровати и тыхъ врядниковъ къ радѣ своей господарьской

припустити рачилъ (АЗР, III, 65, 1554); На сойме великом вальном зъ звыклое щодробливости ласки и доброти нашое гдрьское за жеданьем и прозбою велебных ... объдаровали (СДГВ, 108, 1564); его королевская милость съ плаченья прутового пляцовъ местскихъ домами оселыхъ насъ вызволити и тымъ насъ обдаровати рачылъ (АВК, I, 158, 1584); Гдь Бгъ ѡбдаровал мѣсто свое стое иерꙋсолим выбавенем ѡт всѣхъ неприꙗтелеѕ его (Пс. XVII, 26).

2. // *перан. Тое, што і* обдарити *ў* 2 *знач.* вашее кнежацкое милости прошу то все ... зъ высоцѣ мудрого баченья своего, которымъ тебе Богъ обдаровалъ ... розумѣти и оборочати рачилъ (АЮЗР, I, 281, 1598).

Обдаровывати *дзеясл. Тое, што і* обдаряти *ў* 1 *знач.* тых завжды особливою ласкою ... и всимъ помноженьемъ добра их помножати и обдаровывати мають (Пін., 55, 1540).

Обдароный *гл.* обдареный

Обдартый *дзеепрым. Аграблены, абрабаваны.* покорные которие набытые добра маетности мают бꙋдꙋт ѡбдартые (Зб. 259, 342).

Обдартье *наз. Аграбленне, абрабаванне.* вси они ... на лупъ и объдартье людей всякого стану богатых и убогих ... шли (АВК, XXXIV, 193, 1660).

Обдарыти *гл.* обдарити

Обдаряти, обдарати *дзеясл.* **1.** *Абдорваць; надзяляць падарункамі.* тымъ нинейшымъ листомъ нашымъ ихъ тымъ объдараемъ (Пін., 55, 1540); так же гоѕне гсдь богъ мꙋченики ѡбдарает: абовемъ достатечне свет тѣло свое, и сатанꙋ звытꙗжыли (Зб. 255, 220б); намъ милые были дары которыми нас бгъ ѡбъдарꙗет (Зб. 259, 169). *Параўн.* обдаровывати.

2. // *перан. Адорваць; багата надзяляць якімі-н. якасцямі, здольнасцямі.* велце сѧ дивовали, Бга за все выхвалѧючи, который себе милꙋючимѕ помоч и ласкꙋ подавати никгды не переставаетъ, и великими добродѣйствы ѡбдарѧетъ (Варл., 362).

Обдарятися *дзеясл., зв. ад* обдаряти *ў* 2 *знач.* Часомъ розꙋмомъ ꙗкимсь, таемною мꙋдростѕю и невыбаданою вѣдомостѕю дха, зѕ ласки обдарѧетъсѧ, што ꙗзыкомъ и оусты вымовитисѧ не можетъ (Мак., 194).

Обдержаный *дзеепрым. ад* обдержати *ў* 3 *знач.* індиꙗне то слышавшы страхом великим ѡбдержаны были (Алекс. 1697, 48б).

Обдержати *дзеясл.* **1.** *Дабіцца, дамагчыся ўлады над чым-н., завалодаць чым-н.* Море и страну полуденную обдержить

(Скар. ДЗ, 65); приимуть свѧтии бога вышнего и обдержать Царство даже вовеки, и въвекъ векомъ (Скар. ДП, 24).

2. *Атрымаць што-н. шляхам намаганняў, барацьбы.* где бы ѡбде*р*жалъ ѡбчого народу ч҃лвкъ которы^s ꙋр*ѧд* дꙋховны^s и све*ц*ки^s противъ сему статуту и напомененыи пустити того не хотелъ (Ст. 1566, 30). // *перан.* вбогихъ призываѧ. тако бо сотворѧюще. обдержимъ ее с҃тоую милость (Чэцця, 47); жертва спасительнаѧ е*ст* пилну быти заповѣдеи божиих, и ѡ*т*ступити ѡ*т* каждого грѣха. и помилование приношениемъ обдержати надъ несправедливостию (Скар. ІС, 58б); в то времѧ приидоша людие божии ко вратом^s градовым^s, и обдержали суть господствие (Скар. КС, 12).

3. // *перан. Ахапіць; апанаваць; уключыць у сферу свайго ўздзеяння.* все страны прихожаху до египтꙋ купити пищу, одержа ꙋбо гладъ всю землю (Скар. КБ, 76б); Ѡве*н* ... силꙋ имаеть горѧчоу и соухꙋ. а ѡбдержить головж и ѡчи и иныѧ части головныѧ (Неба, 64); зле то же васъ стѣнъ милость обдержитъ, и коханье сѧ в них ого*р*нꙋло, зле же ц҃рковъ б҃жію в^s дахахъ и в бꙋдованью оусмотрꙋючи чтите (Апакр., 84б).

Обдержащий *дзеепрым. ад* обдержати *ў* 3 *знач.* азъ ѧко раба ... почию ѡ*т* трудовъ своих, и ѡ*т* ѡбъдержащихъ мѧ болѣзнеи иже мѧ ныне содѣржать (Скар. КІ, 6б).

Обдерживати *дзеясл. Трымаць што-н. у сваёй уладзе; валодаць чым-н.* Въ силѣ мышце твоеѧ овладелъ еси землю, и насилнеишіи сыи объдерживалъ еси ю (Скар. КІ, 28). *Параўн.* обдржати.

Обдержимый *дзеепрым. ад* обдержати *ў* 3 *знач.* вес миръ ѡбдержи*м* грѣхи. мо*л*бами своими разрѣшаеши (Чэцця, 229); голодо*м* стали ѡбдержими живоущаѧ во земли тои (Там жа, 233); слышавши то іерслимскій сонмъ со страхо*м* велики*м* ѡбде*р*жимы были (Алекс. 1697, 25).

Обдилание *наз. Будаванне; уладкаванне.* ты ему дал из братею до нашое воли мѣстце в замъку мѣнском на обдилание дому убѣжища (СДГМ, 7, 1513).

Обдирати *дзеясл. //перан. Грабіць, рабаваць.* банитове ... розбое*м* сѧ бавити и подорожных ѡбдирати раны имъ задаючы звы*к*ли (Зб. 259, 280).

Обдираючий *дзеепрым. ад* обдирати. Сілѡам^s: Посланы*и*, а*б* голь, а*б* ѡрꙋж^sе, з^s сѵ*р*: обдираючі*и* (Бяр., 309).

Обдирокъ *наз. Абрывак.* таіа полкопы мне іако за годъ гостинца дошла и положилъ обдирокъ того запису Лукъіана Митковича (ИЮМ, XXXII, 184, 1578).

Обдржание *наз. Падтрымка; апора; утрыманне.* Вина: Емленіе, причина, албо оухо, рꙋкоѧсть всѧкои речи, албо подложеніе, непщеваніе, основаніе, ѡбдръжаніе, ключка, извѣтъ, или повод (Бяр., 14).

Обдржати *дзеясл. Тое, што і* обдерживати. Всю Трацыю, Дардарію, Харватію ... Руссѵю Малую и Великую и всѣ полночные стороны ажъ до Акіянъ великого моря обдръжачи, благословенство пастырское роздаемъ (Пыт., 9).

Обдукция *наз. Дакумент аб выніках судова-медыцынскага ўскрыцця.* пленипотентъ жидовъ Берестейскихъ ... при томъ обдукцию енеральскую презентованья того забитого жида на врадѣ выписами врадовыми ... покладалъ (АВК, V, 30, 1665).

Обе *гл.* оба

Обегати *дзеясл. Аббягаць; бегучы ў абход, абмінаць каго-, што-н.* твоя милость мене повольного своего предъ тымъ рачилъ ся стронити и обѣгати (АСД, I, 143, 1567); ѡбтичꙋ: ѡбѣгаю (Бяр., 193). // *перан. Пазбягаць; старацца не рабіць чаго-н.* лихоты ѡбегаимо. ани с кимъ гнѣвъ имѣемъ (Чэцця, 163); блꙋда и граблѣниꙗ ѡбегаимо (Там жа, 298б).

Обегреванье *наз. Тое, што і* обогреванье. для сторожей крамныхъ для обегреванья и пилнованья кабаку купили дровъ (ИЮМ, I, 77, 1679).

Обегчи, обечи *дзеясл.* **1.** *Ababегчы; бягом зрабіць круг вакол чаго-н.* Которые студенты вколо обѣгши и другими вороты изъ Острое улицы до колеуму русского впадши, того пана Симона ... ранили (АВК, VIII, 30, 1598); ѡбѣгши замок андреѕ кролевич венкгерскиѕ, ѡсадил его добре венкграми (Стрыйк., 482); тотъ мужобойца, обегшы дворъ, до коморы дей его небощыковское прыбегъ (АВК, XVIII, 211, 1607).

2. *Паспешліва наведаць усе або многія мясціны.* Обегши всю сторону тую. почали на короватѧхъ пріносити хорихъ (Цяп., 52). *Параўн.* обежати *ў* 1 *знач.*

Обедати *дзеясл. Абедаць, есці абед.* коли ѡные пание устали ѡбѣдавшы, поклонившы сѧ пошли кождаꙗ до своее господы (Бава, 137); цесар иꙋстиниꙗн ... през ві днѝѕ не ѡбѣдал ни вечерал, але все ꙗдене и напиток своѕ и пѣ̃зеѕ велми мног роздал нищим и ꙋбогим (Бельск., 326); ꙗрополкъ в малоѕ своеѕ дрꙋжине ѡбѣдал (Стрыйк., 474); По отпустѣ литоргиі просил о҃тць Сергиі кн҃зя Дмитрия, жебы обѣдал у нихь (Мам., 174); впала в домъ чꙋжыѕ, и вшедши где ѡбедали вес дом плачем и смꙋтком наполнила (Зб. 255, 170—170б); теперъ хочу жебыс со мною ѡбѣдала (Зб. 82, 437); Якъ обедали панове, въ той часъ

купили ситницъ и пироговъ (ИЮМ, XI, 44, 1697). *Параўн.* обедовати.

Обедаючий *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто абедае.* Подобенство ... ѡ*д* трꙋдоватого, рн҃ѳ. ѡ*д* шлѧхтича, рѯ. ѡ*д* ѡбѣдаючого, рѯа. ѡ*д* велерыба, рѯв (Мак., 399).

Обедве *гл.* обадва

Обедвы *гл.* обадва

Обедити *дзеясл. Прыгнесці; паставіць у цяжкія ўмовы.* реклъ бых бг҃ꙋ не винова*т* мѧ поведаи ми про што свари*ш*ѧ со мною: чи лѣпшеи тобѣ и*ж* ѡбеди*ш* иже ѡмерзѧешь тр*ꙋд* дланеи свои*х* и нарадꙋ нечестивы*х* сьѧзнилъ еси (Зб. 262, 16).

Обедка *наз. (?).* Посудъ домовыхъ ... сукна ... плотенко турецкое ... скуръ лосихъ двѣ, и обѣдокъ выправные (АВК, IX, 468—469, 1626).

Обедний *прым. ад* обедня. въ неделю, въ годину обеднюю, слыхъ былъ по рынку, же чернцы спаскіе хочутъ звоны знимать (ИЮМ, VIII, 444, 1633).

Обедня *наз. Абедня (набажэнства ў хрысціян, якое адбываецца раніцай або днём).* оусхочомъ къ ст҃ои ѡбѣдни поити (Чэцця, 363б); того дни князь великій звалъ пословъ къ столу, а самъ пошелъ къ обѣднѣ (АЗР, I, 231, 1501); теперь не старца или презвитира, але того што с плешо*м* обѣдню служить попо*м* зовуть (Будны, 240б); хто будет завтриню и божю службу то ест обеднюю у болшого олтара церкви светое Тройцы отправоват (СДГВ, II, 15, 1594); Митрополитъ киевъски*и* и всеѧ рꙋси ... в костеле лати*н*ско*м* рымско*м* ѡбедню або лито*р*гию ме*л* (Бер. саб., 46б); шолъ у неделю прошлую зъ дебри, зъ гулянья, передъ обеднею (ИЮМ, VIII, 321, 1612); служачи ѡбѣдню коли по*д*носи*л* животворѧщие та^s^ны хр*с*товы, ви*д*ѣ*л* васил*е*^s^ и иншие ... ꙗ*с*но*ст* великую (Зб. 82, 291б).

Обедовати, обедовать *дзеясл. Тое, што і* обедати. заꙋтра опѧть имамъ в нее обедовати с царемъ (Скар. КЕ, 11); съ мужемъ завидливымъ не обедуи (Скар. ПС, 35); царева*ꙗ* тежъ ес*ѳ*и*р* жадного иншого не возвала на ꙋчту з царе*м* ѡдно мене; ꙋ которои те*ж* ꙋтро з царе*м* ѡбѣдова*т* маю (Біблія, 580); са*м* ажъ ѡ девꙗто^s^ годинѣ з^s^ мнихами подорожними ѡбѣдовалъ (Пралог, 521б).

Обедъ, обидъ *наз.* **1.** *Абед (яда сярод дня); форма прыёму гасцей.* ѡнъ того ивана. на ѡбѣде стѧлъ (Чэцця, 318); ѡнъ собе на кривомъ столе прилегъ спати по ѡбеде (КВЗС, 103б, 1539); хочу вам служыти, ѡдному пры ѡбеде, а другому пры вечеры (Бава, 136); волынцовъ и подолꙗнъ мело бы*т* немало ꙋ пана

подскарбего на ѡбеде (Барк., 151); потом ихъ просилъ до себе на ѡбѣдъ (Хр. польск., 18); посланца ... послалъ, просечы его милости ... на обидъ (АВК, XX, 274, 1621); барзо з великою тескностью конца ѡбѣдꙋ дочекат не моглъ (Зб. 81, 69); купили ... на обедъ мяса шроты два до печеня, за полталера (ИЮМ, VIII, 64, 1691). *Параўн.* обядъ *у* 1 *знач.*

2. *Ежа для спажывання ў час абеду.* даниелови межи грозных львовъ седѧчомоу ѡбед принеслъ (Валх., 49); ото обедъ мои зготоваломъ (Цяп., 30б); котори^s ѡтк ладает прыготоване аж до часꙋ медитацы^s подобны^s ест томꙋ котори^s кгды ꙗсти час готуеть ѡбед (Зб. 261, 70); ѡлоферн ъ справил ѡбѣд велики^s (Бельск., 159); у него дей обедъ зъевшы ехалемъ до Пасиничъ (АВК, XVIII, 250, 1619); Арістофоронъ: Начине на которомъ обѣды носѧтъ, або широкаа миса, або талѣръ (Бяр., 235); аввакꙋм сты^s на земли своей бꙋдꙋчи и неслъ женцемъ своим ѡбѣдъ на поле (Зб. 82, 208); Зъ розказаня п. бурмистра, справовали обедъ для пановъ поборцовъ (ИЮМ, XIII, 100, 1699). *Параўн.* обядъ *у* 2 *знач.*

3. *Абедзенны час.* сꙋд израна а любо до ѡбѣда а любо да полꙋдни имаеть быти сꙋженъ (Вісл., 6); оубиенъ кн҃зь великии Жидимонтъ [!] оу Троцехъ оу верьбноую недлю. перед ѡбедомь (Увар., 107); вы рано до обѣда причащаетеся (Будны, 246); ꙋв обедъ веремѧ звѣзды сѧ ꙗвили (Рач., 331); перепустил гсдь богъ моръ на израилꙗ, ѡт поранку ажъ до ѡбѣда (Біблія, 399); В хоробѣ смертелнои могꙋт сѧ и по ѡбѣдѣ причащати, и на кождый часъ (Навука, 46—47); назавтрее в сꙋботꙋ в ѡбѣд пан канцлѣр в дорогꙋ мꙗ выправꙋючи пꙗт талꙗров до турмы прислал (Дыяр., 176); Того жъ дня, у обедъ, еще умовили человекъ десять на варту (ИЮМ, XI, 62, 1697).

Обедьве *гл.* обадва

Обежати, обежать *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обегчи *ў* 2 *знач.* вернꙋлисꙗ шпекгове по м҃ днꙗх ѡбежавши краины вси до своих на пꙋщꙋ (Бельск., 60).

2. *Акружыць, узяць у кальцо; асадзіць.* нарадившисꙗ порꙗдне и достатечне, назначили собѣ певны^s час, и ден коли ѡбадва мѣли вилню ѡбѣжат и ѡпановат (Стрыйк., 540); кестут ... замки ѡбадва виленские вышши^s и нижны^s, або кривы^s ѡбѣжал (Там жа).

Обеженье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обежати *ў* 2 *знач.* Кестꙋт на ѡн час пилно готовал сꙗ промышлꙗючи и вына^sдꙋючи фортели розмаиты до ѡбѣженꙗ замков виленских (Стрыйк., 540).

Обежратися *дзеясл. Тое, што і* обожратися. абы не ѡдног мнѣˢ а дрѹгог болеˢ, або постившы два дни албо тры, потым сѧ ѡбежрати (Зб. 261, 102б).

Обезати I *гл.* обязати I

Обезати II *гл.* обязати II

Обезатисе *гл.* обязатися

Обезпечати *дзеясл. Супакойваць; рассейваць трывогу, хваляванне.* онъ не слухаючи мене, словами уводилъ и обезпечалъ, же ми ничого за то не мело быти (ИЮМ, IX, 304, 1637).

Обезпечатися *дзеясл., зв. ад* обезпечати. тое все его подручники за рѣчъ правдивую пріймують ... на то ся обезпечаючи, ижъ будто бы онъ мѣлъ быти Петра святого намѣстникомъ, которого и брамы пекелные премочи не могутъ (АЗР, IV, 234, 1600—1605); кгды поблажѹ, не ѡбезпечайтесѧ: бо если сѧ негѡдными станете, не дойдетˢ васъ обѣтница моѧ (Каліст, II, 10б).

Обезпеченый *дзеепрым. ад* обезпечити. в рокоу еще афчв, данью, (вˢ котором сѹть обезпечени, же длѧ всѧкого оскарженьѧ, клѧтвы и оголошенˢѧ, бы добре противъ становъ ихъ ведлѹгъ правъ дх҃ѡвныхъ и свѣцких было достоенствъ не мѣли тратити) (Апакр., 207—207б); што ѡсобливе длѧ того чинилъ, абы неприѧтел, порожнѹю и ѡбезпеченѹю дш҃ѹ его нашовши, нечистыхъ мыслій вˢ немъ не всѣѧл (Варл., 272).

Обезпеченье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обезпечити. обезпеченье границъ и опатрованье замковъ нашихъ украинныхъ (АЗР, III, 192, 1576).

Обезпечиватися *дзеясл. Супакойвацца; пераставаць трывожыцца, хвалявацца.* гонецъ ... радитъ и напоминаетъ, абысмы ни на што ся не обезпечивали, але въ чулости и въ готовности и въ осторожности были (АЗР, III, 147, 1568).

Обезпечити *дзеясл. Засцерагчы ад небяспекі.* естли быхмо гсдрь кого креˢтомъ своимъ ѡбезпечили ... а хто бы таковою под тымъ часомъ ранил або забилъ ... самъ маеть быти каран горломъ (Ст. 1566, 10б); обезпечивши мя зарукою господарскою ... а на тотъ часъ ... мнѣ великіе а незносные кривды чынить (АВК, II, 232, 1580).

Обезпечитися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обезпечити *ў* 1 *знач.* ино, по грѣхомъ, ведучи тыхъ пословъ, люди наши у великомъ князствѣ обезпечилися (АЗР, II, 79, 1510); листа ихъ купчого ... при собе не маю, обезпечилъ се есми, ижъ вчорашнего дня, в суботу, приезджалъ до мене бояринъ Видуклевский (АВК, XXIV, 105, 1547); мыслѧщемѹ много розных срѡдковъ до того

слоужити мнѧщыхсѧ, на памѧть приходіло; ѡднакъ жаденъ не былъ такій, которымъ быx достатечне писмо свое ведле зд*анѧ* своего обезпечитисѧ былъ сподѣва*л* (Апакр., 2).

2. *Супакоіцца; перастаць трывожыцца, хваляваццa.* Абысмо теды грозою перестрашени, роспачивши не затвердѣлисѧ: а обѣтницею поблажены обезпечившисѧ не ѡпꙋстили сѧ (Каліст, II, 10б); Потомъ зась, кгды вже ѡбезпечившисѧ жи*л*, и в[s] роспꙋстѣ и роскошаx ... зостава*л*, и до*л*голѣтное свое пно̑ване быть розꙋмѣлъ, знагла мещане противко немꙋ по*в*ставши ... до великого нѣѧкогоc и далеко ѡ*т*леглого островꙋ ѡ*т*сылали (Варл., 118—118б).

Обезряный *прым. Бачны, аглядны.* оузгоріа дивы и звезды везде ꙗсне были ѡбезрѧны (Валх., 42б).

Обезславенье *наз. Ганьба, знявага.* Ѡxꙋжденіе: Ѡбезславенье, ѡплошеньесѧ (Бяр., 201).

Обезстудити *дзеясл. Абняславіць, зганьбіць, асарамаціць.* Ѡбезсрамилъ: Ѡбезстꙋдилъ (Бяр., 191).

Обезстужатися *дзеясл. зв. Пазбаўляцца сораму.* добрымъ безстꙋдствомъ обезстꙋжает[s]сѧ, и занехавши здалека кричати, близко приходи*т*, и кланѧет[s]сѧ Хо̑у (Каліст, II, 100б).

Обезчествованый *дзеепрым. Зняважаны.* послы твои у насъ обезчествованы и задержаны (АСД, IV, 4, 1562).

Обезчестевати *дзеясл. Ганьбаваць, няславіць.* Поповъ до тоей унѣи кгвалтомъ притягали, а которые зводити ся имъ не давали, оныхъ обезчестѣвали; другихъ вязенемъ и муками трапили (АЗР, IV, 220—221, 1600—1605).

Обезчестеный *дзеепрым. ад* обезчестити. ѡ*т* тебе наши спросне соу*т* а к томоу невинне, ꙗкъ сѧ показало, обезчестени (Апакр., 169б).

Обезчестити *дзеясл. Абняславіць; зганьбіць.* патріархъ за леда обмовы обезчеститъ и врядъ здойметъ (АЗР, IV, 211, 1600—1605); ѡбельживши и ѡбезчестивши его, наостатокъ крестною смертю покарали (Мак., 42).

Обезчестье *наз. Абняслаўленне; ганьбаванне.* мы ... в то*м* ꙗкова перева*л*кꙋ ви*н*ного есмо зна*ш*ли а ѡбезчестье пꙋшкарова ѡ*т*ложи*л* есми до ѡпытаньꙗ пана его мл*с*ти (КВЗС, 11, 1533).

Обезъяна, обезъана *наз. Малпа.* ѡ*т*толѣ приношали злато, и сребро, зубы слоновы, ѡбезъаны, и павы (Скар. ТЦ, 151); Пiѳvкъ: Кот[s] морскій, ма*л*па, ко*ч*кода*н*, ѡбезѧна (Бяр., 303); ѡбезъꙗна скоштовавъши часто ѡреха, котори[s] е*ст* зве*р*xꙋ го*р*ки[s] заразъ ѡны[s] покидае*т* (Зб. 259, 463).

Обезьествие *наз. Адсутнасць ежы.* хто наражаеть воронꙋ кормь его иже дѣти его к бꙋ̑ всkликають приближаютсѧ ко ѡбезьѣствію (Зб. 262, 29).

Обеймати *дзеясл. Тое, што і* обнимати. ты, Андрею Ейсмонте ... зъ челядью домовою ... того пана Адама Ейсимонта вжо ранного повели, обеймаючи по плечахъ (АВК, I, 320, 1646).

Обеймовати *дзеясл. // перан. Ахопліваць, авалодваць поўнасцю (пра пачуцці, думкі і пад.).* мꙗ тежъ страхъ ѡбеѕмовалъ и мыслити ѡ тымъ (Зб. 259, 341).

Обейсте *гл.* обейстье

Обейстисе, обейстьсе *дзеясл.* **1.** *Абысціся; задаволіцца тым, што ёсць у наяўнасці.* сторона... и безъ прысеги обейсти се могла (АВК, I, 315, 1646).

2. *Паставіцца пэўным чынам да каго-, чаго-н.* с писма ст҃го кꙋ пожиткꙋ ихъ збавеномꙋ ꙋпоминанꙗ приводилъ, звлаща ꙗко се на панстве с поддаными ѡбеисть мели (Пралог, 664б).

Обейстье, обейсте *наз. Тое, што і* обыйстье *ў* 1 *знач.* Поневажъ ничого на земли не маемо, прейдѣмо на нб҃о, гдѣ скарбъ и ѡбейстье наше (Мак., 96); не кладетъ надѣи вѕ працахъ своихъ и ѡбейстю своем, нимъ чого сѧ сподѣвалъ осѧгнетъ (Там жа, 119).

Обейстьсе *гл.* обейстисе

Обелга *гл.* обелкга

Обелженый *гл.* обелжоный

Обелженье, обельженье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обелжити. пан Станислав Сологуб ... за тое обелжене мое мне дей перепросил и досыт учынил (АВК, XXXVI, 333, 1582); где бы се трафило жаловати которомꙋ шлꙗхтичꙋ на мещанъ нашихъ виленьскихъ ѡ збитье ѡ раны и ѡ забоѕство и ѡ кождое ѡбелъженье (Ст. 1588, 105); наибольшое ѡбелженъе ꙗкобы ꙗкимъ безецникомъ не з рꙋкъ в рꙋце, але на киѕ ꙋзѧвшы свое писма черезъ ѡсобъ легкихъ незнаемых подают (Унія, 4 —4б); ѡнъ ... не хотечы таковогo ѡбельженьꙗ на собе поносити (КЛС, 22б, 1596); великое обельженье стану моего духовного ... поткало ме отъ архимандрита (АВК, VIII, 72, 1607); ѡ ѡбелъженъе свое на ꙋчъстивости к ꙋроженъю своемꙋ шлꙗхетъскомꙋ за противнымъ до нас ꙋданъемъ ... позовъ выдали (ККСС, 22б, 1615); зѕ неславою и ѡбелженѕемѕ положивши обѣ рꙋки на головꙋ выгнана бꙋдетъ (Мак., 124); Нечестіе: Обелѕженѕе (Бяр., 3); пану Нарубню и пану Путяте на замку, за обелжене словами непристойными енерала ... дванадцат недел в Оршы сидет нака-

зуем (ИЮМ, XXVI, 320, 1669); ку суженью припала справа ... о обелженье и неслыханое ... змазанье на гонорѣ презъ пашквиле (АВК, XV, 268, 1670).

Обелжити, обелжыти, обельжити, обельжыти *дзеясл. Абразіць, зняважыць.* гдѣ бы тежъ хто кого невинъне ѡбъжаловалъ, и за его ѡбжалованьемъ, на врꙗде задеръжанъ былъ, а тымъ задеръжаньемъ его ѡбелжилъ, ку шкодамъ и накладо*м* привелъ (Ст. 1588, 166); панъ Янъ Бацевскій ... зо всимъ мѣстомъ Милечицкимъ збунтовавшисе ... догонивши его пана Яна Телятыцкого ... зшарпали и обелжыли (АВК, VI, 18, 1589); Ольбрихтъ Чаплинскій ... у плеча его ударилъ и тымъ особу его духовную обелжилъ (АВК, VIII, 69, 1605); ѡбельживши и ѡбе*з*честивши его, наостатокъ крестною смертю покарали (Мак., 42); умысливши мене обельжыть и на утстивости моей мене утстивого шляхтича помазать (АВК, XVIII, 288, 1627); твоя милость ... розказалъ слугамъ и челеди своей ... пани Радишевскую обелжыть (АСД, III, 111, 1631); кгды Бг҃ъ та*к* зе*з*волилъ, абы Сн҃ъ его на землю пришолъ, ѡного ѡбелжи*в*ши, Понтійскомꙋ пілатꙋ ... выдали (Варл., 249б—250).

Обелжоный, обелженый, обельжоный *дзеепрым. ад* обелжити. кгвалтꙋ верхꙋ менованого, стороне ѡбельжоноѕ заплатити не хотелъ (Ст. 1588, 219); старо*с*та ѡбе*л*жоныѕ бꙋдꙋчи, пре*д*сꙗ*ж* мл*ст*ю ѡбнꙗтыѕ росказа*л* всѣ*х* побити (Бельск., 286б); Гды пре*д* килкома лѣты длѧ Бл҃гочестіѧ, за інстінктом и інстанціею незбе*д*нои ꙋнітскои Апостасіи, и на оучтивом и на животѣ ѡбелженъ и пожит быти, шлѧхетный сей мꙋжъ всед꙽ꙋшнѡ шꙋкан былъ (Сматр., 30).

Обелжыти *гл.* обелжити

Обелити *дзеясл. // перан. Зрабіць чыстым у маральных адносінах.* ѡ розꙋмных соблазнѧтсѧ прочищати в них и ꙗснити и ѡбелити до часꙋ конца еще бо виденіе ѡномꙋ часꙋ (Зб. 262, 125б).

Обелитися *дзеясл., зв. ад* обелити. *// перан.* Замкнены суть и запечатаны слова сиѧ даже до часу ꙋставленого. выбрани будуть и обелѧтьсѧ и ꙗко огнь искушени будуть мнози (Скар. ДП, 34); изыꙗснѧтьс и ѡбѣлѧтьс и ѡчистѧтсѧ многыи и оунечестивѧтсѧ нечестивіи (Зб. 262, 126б).

Обелкга, обелга, обельга, обелькга *наз. Абраза, зняважа.* с*ꙋд* голо*в*ны ... за ѡбе*л*гꙋ ꙋрожоно*г* росохацко*г* на ше*ст* неде*л* седе*н*ꙗ в замо*к* ми*н*ски вска*з*авшы ѡное по*д* виною выволанꙗ выкона*т* наказа*л* (КАР, 82б, 1648); акторъ мой укрывжоный обельги своей реквизировать не моглъ ничимъ (АВК, XV, 63,

1653); будетъ ли паказъ суду вашъмостей на томъ, яко правдиве таковый екъсъцесъ крыминалъ и обелькга, яко въ жалобе позовной выражоно есть (АВК, XXVIII, 354, 1654); Въ чомъ отцове Базылиане маючи такъ великую обелгу и кривду ... симъ позвомъ нашимъ передъ судъ нашъ припозываетъ (АВК, I, 336, 1666); теды жалуючы почал на вас нарикат о обелкгу (АВК, XXXI, 398, 1668); въ кривдѣ и обельдзѣ незносной самого его милости ... о неслушное помовенье (АВК, XV, 333, 1673).

Обель, абель, обелъ *прысл. У поўную ўласнасць; цалкам, поўнасцю; зусім.* дядько нашъ Григорей ... тое селцо продалъ Сеньку Дичку обел вечно (Арх. ЮЗР, VIII—4, 123, 1498); написано в листе отца его, естли бы тое земли не выкуплено до дванадцати лет, тогды обель маеть быти де*р*жана (ПГ, II, 200, 1502); селищо свое ... продалъ есми обѣлъ вѣчно и непорюшно (АСД, I, 4, пач. XVI ст.); двѣ сыножатіи [!] ... пану Бортку Юревичю ... и дѣтемъ его, абель вѣчно и непорюшно (Там жа, 5); ѡна послѣ того тотъ домъ продала пану Льву Боговитиновичу ѡбель (КСД, 265, 1516); она мнѣ тую дочку свою не заставила, але обель продала за копу грошей (АВК, XVII, 25, 1539); Мы ... продали есмо землю свою бортную ... обель вѣчне (РПП, 174, 1553); тая жонка Кулиница в часъ голодный отъ батька своего Мокея ... Семену Цырскому за полторы копы грошей обель продана (Пін., 128, 1561); мы ... тотъ домъ и пляцъ ... продали есьмо обель вѣчно и ничимъ непорушно (АВК, VIII, 11, 1594); одписываю пашню свою всю ... и што есть полъ [!] иншихъ купленые обель опрочь тое пашни (АВК, I, 55, 1633); теды тые добра обель вечъно и непорушно пущаю, даю, дарую и записую ... всей братіи монастыра братского могилевского (ИЮМ, IX, 316, 1637). ◊ Н а о б е л ь — *назусім, назаўсёды.* шлюбилъ учъстиве ховати презъ вырокъ вашъмости, але онъ ховаетъ ее не такъ, яко обецалъ, снать ижъ на обель жене моей (ИЮМ, VIII, 258, 1600).

Обельга *гл.* обелкга

Обельженье *гл.* обелженье

Обельживость *наз. Абраза, знявага.* естли бы котораꙗ сторона при ѡбъжалованью своемъ, того правне довела, ижъ самоˢ ѡсобе его ѡбельживость, зраненье, боˢ, або забитье сталосе (Ст. 1588, 33); ѡдинадъцатое ѡ ѡбельживость возныхъ на справе ѹрꙗдѹ ихъ (Там жа, 187).

Обельжити *гл.* обелжити

Обельжоный *гл.* обелжоный

Обельжыти *гл.* обелжити

Обелькга *гл.* обелкга

Обельный *прым. ад* обель. одписываю пашню свою всю ... и што есть полъ [!] иншихъ купленые обель опрочь тое пашни, и тыя поля придаю къ той же пашни обельные ... светому мученику Борису и Глебу (АВК, I, 55, 1633).

Оберане *гл.* оберанье

Обераный, оберэный *дзеепрым. ад* оберати ў 2 *знач.* на врꙗды земские и дворныя не толко подданые костелу рымского ѡт того часу ѡберэны и прэкладаны быти маютъ (Ст. 1566, 3б); кгдыж ꙋже и з самых францꙋзов (которие до римꙋ внесли ересеˢ немало) папежи ѡберано (Бельск., 384б); быс то первеˢ господу богꙋ на молитве порꙋчылъ, а ѡсобливе если бы за старанем твоим ... ꙗкиˢ слуга церковныˢ ... мел быт ѡбераныˢ (3б. 255, 181б).

Оберанье, оберане *наз. Дзеянне па дзеясл.* оберати ў 2 *знач.* кгды сꙗ епископы зъехали на ѡберане епископа, зъехали: на ринъкꙋ, а ѡнъ ꙗгоды кꙋпꙋет епифаниˢ (Пралог, 673); на сессыю для обераня пановъ пословъ ... дали золот. одинъ (ИЮМ, IV, 74, 1686); патронъ его милости на сеймику громничнымъ подчасъ оберанья ихъ милостей ... домавлялъсе (АВК, XV, 490, 1686).

Оберати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обирати ў 1 *знач.* приводѧчи писмо, не потому приводить ꙗко написано, але тольки оные слова ѡбѣраеть, а оные минаеть, которие напротиву его стоѧть (Будны, 137б); ѡберают собѣ мешкане абы могли поˢзрене мѣти доброе (3б. 261, 144б); я на томъ року чиненья справедливости не того чоловека до присеги обералъ (АВК, XVIII, 239, 1615); Хотꙗ панъ бг҃ъ всюды ест, вшакже ѡбѣраетъ собѣ нѣкоторіи мѣсца ѡсобливыи, где сꙗ людем ꙋказꙋет (Выкл., 22).

2. *Тое, што і* обирати ў 2 *знач.* сами чернцы сего монастыра игумена оберать маютъ (АВК, XI, 10, 1517); абы судьи и писари ... вы сами межи собою оберали (КПД, 257, 1554).

Оберат ися, оберат исе *дзеясл., зв. ад* оберати ў 2 *знач.* кгды ѡтросли. ѡказалсꙗ исав грꙋбым, недбалым ѡбералсꙗ ѡколо ролиˢ, а мисливства, иꙗков был простыˢ, тихиˢ (Бельск., 20б); к тому не ѡ всих верныхъ таꙗ приповест мовить, але ѡ таких которые в различных справах цнотливых се ѡберают, абовем поведа тые которые вышли против ѡблюбенцови з свечами, свечы ꙋчынки добрые значатсе (3б. 255, 226—226б); Наставница новѣцыꙋшокъ маетъ ѡбѣратисѧ кождого рокꙋ (3б. вып., 77).

Обервати *дзеясл. Тое, што і* оборвати *ў* 1 *знач.* При которомъ бою ... з мешкомъ обервали грошей литовскихъ петънадцать (АВК, XXVI, 493, 1586); у молодицы войтовое обервали з шыи шнур денег московских, на которомъ было тридцат копеекъ (АВК, XXXIV, 421, 1666).

Оберегати *дзеясл. Ахоўваць, сцерагчы.* воеводове, оберегая своего безголовья, мусили его Борисово повелѣніе полнить (АЗР, IV, 268, 1608); говорили гетману, полковникомъ и ротмистромъ, штобъ гетманъ съ войскомъ шолъ стояти въ Москву и вмѣстѣ съ бояры того оберегалъ, штобъ люди Московскіе не шастнулися къ вору Калужскому (АЗР, IV, 476, 1615); онъ того оберегалъ, што при Новогородку написаны и городища старинные (АЗР, V, 36, 1637).

Обережение *наз. Ахоўванне каго-, чаго-н. ад чыіх-н. нападкаў, варожых дзеянняў.* гетманъ корунный въ столицу вшолъ, и мене ... оставилъ, не для уряду на Москвѣ, але надъ войскомъ Польскимъ и Литовскимъ, для обереженія вмѣстѣ съ бояры, штобъ столицы вору не подати (АЗР, IV, 478, 1615).

Оберечи *дзеясл. Аберагчы.* они для имени господарского и для береженья своего приговорили, какъ бы впередъ намъ оберечи столицу и себе самихъ отъ воровского промыслу (АЗР, IV, 481, 1615).

Оберненый *дзеепрым.* **1.** *Ад* обернути I *у* 2 *знач.* бы*л* ѡди*н* в царѣгородѣ рино*к*, по которо*м* на ѡслѣ звѧзано*г* и тва*р*ю вты*л* ѡбе*р*нено*г* то*г* анастасиѧ ... волочоно (Бельск., 348б); До того мае*т*сѧ ѡ*т*правовати зе встыдо*м*, покорою, и длѧ того кающыйсѧ пры исповѣди с҃той, з боѧзнію, знѧвшы шапкꙋ, тваръ не до с҃щенника, але вбокъ, его оберненꙋю маючи, стоѧти мае*т* (Навука, 80).

2. *Ад* обернути I *у* 3 *знач.* Тежъ што есте въ той же прозбе своей на писме доложили, ижъ не малое вонътпенье межы вами естъ, где ся тыи пенези подели и на которую потребу земъскую оберънены (КПД, 142, 1547); тотъ мой дворъ ... при рогу двора ... Горностаевского, который на зборъ хрестиянский оберненъ и збудованъ для преповеданья слова Божьего (АВК, XX, 44, 1582); мають быти тые пенези хованы и обернены быти кождому посполитому человеку на местьские потребы (СДГВ, 158, 1607).

3. *Ад* обернути I *у* 4 *знач.* всѣхъ противникѡвъ наши*х* роспаленыи, а на насъ оберненыи стрѣлы гасилъ и ѡ*т*ворочал (Каліст, II, 222б).

4. *Ад* обернути I *у* 6 *знач.* тѣло мое, ижъ отъ земли есть взято, въ землю будетъ обернено (АВК, VIII, 472, 1594); але

таꙗ практыка ѡт них была в смѣх ѡбернена (Бельск., 81б); ѡт братіа ꙗкъ мизерна речъ намѣтность або страст мѣти застарѣлое и в звыча^s ѡберненое (Зб. 107, 192б).

5. *Ад* обернути I *у 7 знач.* жона лотова ... ѡбернена ест в^s столпъ соли (Выкл., 16б).

6. *Ад* обернути I *у* 10 *знач.* томꙋ был^s подобныи, который великій скарб^s згубившы, до знайденѧ ѡного всю свою мысль ѡберненꙋю и впереннꙋю мает^s (Варл., 36б). ◊ Оберненый вничечъ *гл.* внивечъ; оберненый ни въ вошто (ни у вошто, у ни ве што) — *зведзены на нішто; адменены; скасаваны.* зосромочены были и премowены и с кореніа оу ни ве што ѡбернены (Валх., 77); Тогды тотъ первый записъ мает при моцы зостати, а последній ни у во што мает обернен быти (Ст. 1529, 38); тогды тотъ першы^s записъ маеть пры моцы зостати, а последни^s маеть ни въ во што ѡберъненъ быти (Ст. 1588, 310).

Оберненье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обернути I *у* 2 *знач.* ꙋена, звѣрѧ окрꙋтное, без^s обернен^sѧ шыи (Бяр., 317); коло ... гды се ѡберненемъ ѡгромным ѡборочало здꙋмꙗлому и страхꙋ полному мнихови речоно (Зб. 107, 105—105б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* обернути I *у* 3 *знач.* картовъ ... у жалуючого забранье и на пожитокъ свой оберненье (АВК, XV, 437, 1683); ку суженью припала справа ... о неслушное презъ обжалованого ... заведуючи стругами ... всѣ гроши на свой пожитокъ оберненье (АВК, XV, 470, 1685).

3. *Дзеянне па дзеясл.* обернути I *у* 6 *знач.* ани бовѣм томꙋ, которій ѡное ѡт початкꙋ, з^s земли створил, по ѡбернен^sю в^s землю, з которои взѧто есть, водлꙋгъ воли тогожъ створителѧ, зновꙋ ѡжывити, ест^s речъ неподобнаѧ (Варл., 65б—66). ◊ Оберненье внивецъ (внивечъ, внивечь) *гл.* внивечъ.

Обернути I *дзеясл.* **1.** *Паваліць на бок; перавярнуць дагары; перакуліць.* волна выбила вѧсло из рꙋкоу и потомъ ѡберноуло карабль (Чэцця, 93б); въ недѣлю великоденную русскую, въ часъ литургіи службы Божое, пришло студентовъ колькодесятъ ... гробъ Панскій оступивши тресли и на людъ его обернуть хотѣли (АВК, VIII, 34, 1598); Иван златоустыи слюною писал тогъды чортъ калꙗмар ѡбернулъ тое было писмо с҃тое златое (Царств., 70б); взяломъ пистолетъ зъ воза забитый и маючы тотъ пистолетъ выстрелить, изъ воза обернулъ (ИЮМ, IX, 339, 1638). // *перан. Пераўтварыць; перабудаваць.* тотъ ѡстров такъ ѡберноути могоуть, ижъ ни ѡдного ч҃лвка войти албо прейти не перепоустѧт (Валх., 91б).

2. *Павярнуць што-н. назад, убок, куды-н.; варочаючы, змяніць становішча каго-, чаго-н.* ꙗ мовлю вамъ, не противитца лихомꙋ. але если тебе хто ꙋдари*т* въ правꙋю челюсть, оберни ему и другꙋю (Цяп., 7); ѡни ѡбернули къ ѡстрову, а другого днѧ прышли ув — островъ къ прыстанищу под Плачныи городъ (Трыст., 78); Бово скочыл с конѧ и вскинул узду на седло, а щыт ѡбернулъ на плечы (Бава, 155); ꙋвѣрила ꙋжови ѡнаꙗ невѣста ... ѡчи свои на пе*н*кно*ст* ѡвоцꙋ а ꙋши на слꙋха*н*е ꙋжа ѡбе*р*нꙋла (Бельск., 5); Ѡбе*р*ни, на насъ, добротливый свой взрокъ, который, на бѣды и оутиски людскіе, бе*з* злитованˢѧ се и пожалова*н*ѧ, никгды не смотрилˢ (Карп., 48б); скоро до вѣтрꙋ ѡчи обернꙋлˢ, натыхъмѣстъ оутонꙋлъ бы былъ, кгды бы зась на Ха҃ не взглѧнꙋлъ и не просилъ (Каліст, II, 52б); збавите*л* ... на него то*л*ко самого ѡчи свое наˢст҃еˢшие ѡбе*р*нꙋлъ (Зб. 259, 332).

3. *Накіраваць; прызначыць; прымяніць (пра сродкі).* што жъ изъ вѣка къ тому Рычегову прислухаеть, то и нинѣ имаеть слухати; волни продати, или за даръ дати, на свое лѣпшее обернути (АЗР, I, 59, 1445); Воленъ онъ тые земли отъдати и продати ... и, где хотя, къ своему лепшому обернути, и прибавити, и розширити (КЗ, 376, 1482); панъ подскарбій слушнѣ, а раднѣ, и ни на што иншое, одно на тые потребы земскіе оные первшые пѣнязи серебщизные обернулъ, на што есть обычай ихъ выдавати (АЗР, III, 8, 1547); тотъ ... можэть тые рэчи ѡбе*р*нути куды похочэ*т* (Ст. 1566, 84); маетность властную зятя моего, помененого свещеника, и ее также при собе зоставилъ и на свой пожитокъ обернулъ (ИЮМ, VIII, 208, 1593); теды есми тые гроши на пожитокъ свой обернулъ (Там жа, 360, 1620); добре бы тые гроши на це*р*ковъ та*м*тую ѡбе*р*нути (Дыяр., 149б); попродавъши великую мае*т*но*ст* свою, на недостаточны*х* ѡбе*р*нꙋли (Зб. 82, 343б).

4. *Накіраваць, даць пэўны напрамак развіццю якога-н. дзеяння, з'явы; абярнуць на каго-н., супраць каго-н.* его милость войско Жомойтское напротивку людей непріятельскихъ тамъ рачилъ обернути (АЗР, II, 386, 1542); мыслил ѡ том во дни и в ночы, абы звитѧжывшы вжо Эуропу силы свои на Азию, Асырыю и Эгипт ѡбернулъ (Атыла, 231); Афанасиˢ ... каза*л* наза*д* ло*д*ю зара*з* проти*в*ко ни*х* ѡбе*р*н*ꙋти* (Бельск., 281); антониˢ и клеѡпатра зобравши великии воˢска ѡбе*р*нꙋли ѡныи на ри*м*ское па*н*ство (Рым., 81); ѡбе*р*ни воˢну которую те*р*пи*т* бра*т* ѡныˢ на того ста*р*ца (Пралог, 521).

5. // *перан. Схіліць да чаго-н., выклікаць прыхільнасць.* ѡнъ ... много паганых ѡбернꙋлъ въ вѣроу хрстьꙗньскꙋю (Чэцця, 106); знаю, иж его Махомет ѡбернеть у нашу вѣру (Бава, 146); неволников домꙋ своего до вѣры стое ѡбернувшы и покрестившы, волност им ... даровал (Зб. 752, 517); свꙗтими поступки своими вславен иꙗковъ бꙋдꙋчи ѡтвсюл до себе люди своими нꙋжами и потребами ѡбернꙋлъ (Пралог, 491б).

6. // *перан. Ператварыць; змяніць; перавесці адну якасць у другую.* црь ... ꙗрость оу ласку ѡберноулъ (Чэцця, 58—58б); пан бог жывоть твои в веселе и в радость обернулъ (Трыст., 6); то подобно, хоть правда в жартъ собѣ оберноулъ (Апакр., 82б); ѡн то сам злꙋю реч в добрꙋю ѡбернул (Бельск., 35); живот моꙅ за твоꙅ живот ѡтдам а твою жалост на радостꙅ обернꙋ (Алекс. 1697, 38).

7. // *перан. Ператварыць адну істоту, з'яву або прадмет з дапамогай чараў у іншую.* ѡнъ ... поломѧ в росоу стꙋденую ѡбернꙋлъ (Чэцця, 72—72б); бог ... знает дѣла их и ѡбернет ночи и скроушатсѧ (Зб. 262, 26б); вси речы едомые в камѣне ѡбернꙋли (Бельск., 334б); хтожъ выповѣсть моцъ твою, и до слышенѧ подасть вси похвалы твои ; которыись ѡбернꙋлъ камень вꙅ ѡзеро водное, и скалꙋ вꙅ жродло текꙋчее (Варл., 312—312б); пришли погане ... сплюгавили церков твою стую, ѡбернули іерслим в будки в которих стерегут ꙗблокъ (Пс. XVII, 71).

8. // *перан. Абрушыць, накіраваць на каго-н. што-н.* на мене, ѡ жолнере, которыи есть есми ихъ пастыром, вашу ꙗдовитост ѡберните (Атыла, 210); але коли непорꙋшоного ѡбачилъ, вси способы мꙋкъ на него ѡбернꙋлъ (Пралог, 498); гдѣ ест ѡборонцею здоровьѧ моего. ѡн ѡбернетъ злое на неприꙗтели мои (Пс. XVII, 36б).

9. // *перан. Змяніць, прыдаць іншы напрамак чаму-н.* ѡбернꙋл ѧ на ѡдчаꙗніе срдце свое ѡ весь трꙋд иж трꙋдих сѧ под слнцом (Зб. 262, 87б); то самое што было причиною до грѣховъ, ѡберни на оулѣчене тыхъ грѣховъ (Кін., 56); имъ надѣꙗ ... до милосердиꙗ гинула, але гсдь иначеꙅ ѡбернулъ (Пралог, 600).

10. // *перан. Сканцэнтраваць, скіраваць увагу, погляд на што-н.; аддаць перавагу чаму-н.* росказꙋетъ им ириней ѡчи оберноути на костелы, през апслы постановленые (Апакр., 114б); прудко на дари своꙅ ꙋмыслъ ѡбернꙋли (Бельск., 93б); ѡбернул всю мыслъ свою володымер до воꙅны и рицерскоꙅ чꙋꙅности (Стрыйк., 446б); Иванъ кнꙗз великиꙅ московскиꙅ видꙗчи погодꙋ до инфлꙗнт мысль свою ѡбернꙋл (Хр. польск., 24б).

11. *Тое, што і* обернутися *ў* 2 *знач.* увидел их Маркобрун, ѡбернул до них и забол конѧ (Бава, 159).

12. *Тое, што і* обернутися *ў* 10 *знач.* в тотъ час в кѹрь хлопецъ ѡбе*р*ну*л* (Царств., 74б). ◊ Обернути вниве чъ (вневечъ, вниве чь) — *гл.* внивечъ; обернути въ ни во што (въ ни ве што) — *звесці на нішто; адмяніць; скасаваць.* набоуходонозоръ во сне виде*л* збилъ и в порох стерлъ и в ни ве што ѡберноу*л* (Валх., 55б); тотъ вырокъ теѡфиловъ в ни во што ѡберънѹлъ и самого скаралъ (Унія, 20б); и Римскую, и Греческую, бы се имъ то стати и могло, въ ни во што обернули (Гарм., 171).

Обернути II *дзеясл. Абвярнуць, абкруціць.* розвѧзавши емоу роуце и ззадоу ретезь ѡберноу*л* (Пак. Хр., 29б).

Обернутися, обернутисе *дзеясл. зв.* **1.** *Паравярнуцца, перакуліцца.* после ествы похо*ди* мало по тиху ляжь. на месте мѧгко*м*. да засни по си*х* на право*м* бокоу. да по се*м* ѡбернисѧ на левый бокъ а исполни спаніе свое (Арыст., 231); пꙗсецки[s] латвѣ сконал, бо летꙗчи на ѹ*д* завислъ, головою се на до*л* ѡбе*р*нѹ*л*, и та*к* его кровъ залила (Стрыйк., 585б).

2. *Павярнуць галаву, тулава назад, убок; аглянуцца, павярнуцца.* по ты*х* слове*х* блгсвленаꙗ панна ѡберноуласѧ коу ст҃ы*м* жонамъ. да плачоучи тые слова говорила (Пак. Хр., 4б); ѡбернитесѧ ко мнѣ и подивитесѧ и оузложите роукѹ на оуста (Зб. 262, 21); Ѡнъ пакъ обернувшисѧ, рекъ петрѹ. иди назадъ мене сатана (Цяп., 23); ѡбернулъ сѧ к нему плечыма; и злюбил на том тотъ витез и пошол пѣшъ, несучы свою зброю (Трыст., 96); ѹжа хватаю*т* за хво*ст*, котори[s] може*т* сꙗ ѡбе*р*нѹ*т* и шкодѹ ѹчини*т* (Зб. 261, 152б); Тѹю м҃литвѹ ско*н*чивши, и ѡбернѹвшисѧ до Варахіѧ реклъ (Варл., 328б); ѡбе*р*ну*в*шысꙗ староста до тиву*р*киꙗ мовечы: а слыши*ш* што то[s] мови*т* (Зб. 752, 519); ѡ*н* ѡбе*р*нѹвъшисꙗ до людѹ всего ... реклъ (Зб. 82, 263б). *Параўн.* обернути *ў* 11 *знач.*

3. *Звярнуцца з чым-н. да каго-н.* кгды его и до того намовити не моглъ, до дрѹгои сѧ прозбы зновѹ ѡбернѹлъ, и покорне ѡ*т* него жада*л*, абы ѡвшеки прозбы его не пребачалъ (Варл., 184б); пане мо*и* чемѹ та*к* оучини*л* ... што чини*т* маю, гдѣ ѡбе*р*нѹтисꙗ маю (Жыц. св., 27); агг҃ли ... часѹ пришес*тви*ꙗ гсднего на су*д* з ни*м* вси буду*т*, ѡкрѹжаючи его престо*л* з ѡгро*м*нос*т*ю и славою великою. до которы*х* се ѹже з моли*т*вою ѡбе*р*немо (Зб. 752, 472б); тепе*р* же што чинити маю, где сꙗ ѡбе*р*ну, з[s] кого сꙗ ѹтѣшу (Пралог, 524б).

4. *Павярнуцца; нечакана набыць іншы напрамак.* съ тымъ всемъ, нетъ дей ведома, куды се тотъ альбо ли те забойцы обернули (АВК, XVIII, 154, 1598); собра*л* во^s^ско ездны*х* тѧг-ну*л* проти*в* и*м*, ге*р*кѫле*с* иною дорогою се ѡбе*р*ну*л* (Бельск., 80б); скоро то вымовилъ, зараз се на*д* ихъ волю корабль наза*д* ѡбернулъ (Зб. 752, 455б); тогды на̃ѯахо*р*съ ѡбернѫвшыс ѧ з во-искомъ своимъ, и поби*л* воиско Филипово (Алекс. 1697, 4).

5. *Вярнуцца назад, куды-н.* неха^s^ тобѣ гд̃ъ бг̃ъ ѡ*т*плати*т* за тво^s^ ѫчино*к*, же*с* сѧ ѡбе*р*нѫла кѫ израилеви по*д* его скри*д*ла (Бельск., 77); Нехай сѧ завстыдають и перестраша*т* вси непріѧтели мои: нехай сѧ ѡбернѫть назадъ и поганбѧть барзо прѫдко (Варл., 339б); ѡбе*р*ну*т*сѧ (мови*т*) ѫжове в ѧмы свои, а вѣра ст̃аѧ шыритисѧ бѫде*т* (Зб. 752, 488); Але̃ѯа*н*де*р* ѡбернѫв^s^сѧ наза*д* с того ѡстрова ... до во^s^ска своего (Алекс. 1697, 61б—62).

6. *Накіравацца; мець пэўны напрамак.* и ѡбе*р*нѫлисе люди вси на кѫпова*н*е пшеницы до египтѫ (Бельск., 29б); напе*р*ве^s^ ѡбе*р*-ну*л*сѧ напроти*в* володымера кн̃зѧ володыме*р*ско*г* (Стрыйк., 534).

7. *// перан. Змяніцца, набыць іншы сэнс.* надѣѧлисѧ ворогі юдѣискыи владѣти ими и ѡбернѫлосѧ то и*ж* извладѣють юдѣѧне ѡни вороги своими (Зб. 262, 132); тихи*м* его вчини*ш* ѡ*т* дне*в* злых, доколе аж вырыта бѫде*т* грѣшномоу ѧма, бо не ѡ*т*кине*т* гь̃ людеи свои*х* и деди*ц*ства своего не ѡ*т*по-усти*т*. доко*л* а*ж* прав*д*а ѡбе*р*не*т*сѧ на соу*д* (Пс. XVI, 95б).

8. *// перан. Схіліцца да каго-н.; выклікаць прыхільнасць да чаго-н.* призываи оужо чи есть ѡ*т*вѣт^s^ца тобѣ и къ комѫ ѡ*т* ст̃ы*х* ѡбернешьсѧ (Зб. 262, 13б); Ижота розсмеѧвсѧ рекла: ѧ им милости заборонити не могу коли сѧ мое сэрцэ к нимъ не ѡбернеть (Трыст., 30); Варлаа*м* зась, ѡ*т* плачѫ его гамѫючи, всталъ, и на мл̃твѫ сѧ ѡбернѫл^s^ (Варл., 187); много во хр*с*та ѫвѣрило и на мнише*с*ки^s^ ста*н* ѡбе*р*нѫлисѧ (Зб. 752, 450); Бж̃е ... абы еси выбави*л* всѣхъ поко*р*ны*х* на земли. бо помыслъ чл̃вчи^s^ ѡберне*т*сѧ ко твое^s^ хвалѣ (Пс. XVII, 61).

9. *// перан. Змяніцца; ператварацца ў новую якасць.* свет-лость ѡчью мои*х* оу темность болести сѧ ѡберноула (Пак. Хр., 5); тотъ мсць и*ж* ѡбернѫлисѧ и*м* ѡ*т* смѫткѫ на веселье (Зб. 262, 132б); таѧ жалост у веселе сѧ ѡбернула (Трыст., 6); лекарство ѡберноулосѧ в трѫтизнѫ (Апакр., 140б); коли члове*к* ѫмре*т*, тѣло его в поро*х* се ѡберне*т* (Бельск., 3); котораѧ се пото*м*^s^, пенкность, в^s^ брыдкѫю, грѣха шпетность; а солодкость, в^s^ пре-великѫю, не толко смерти, але и не*н*дзы оуставичное, горкость

ѡбернꙋла (Карп., 47б); жебы и тое доброе которое маемъ, не обернꙋлосѧ нам^s в^s шкодꙋ (Мак., 172); ѡбе*р*нулъ сꙗ смутокъ на веселие (Пралог, 60б).

10. // *перан. Ператварыцца ў каго-, што-н. пры дапамозе чараў.* солнце померкло. и мсць оу кровъ ѡбернꙋлсѧ (Чэцця, 322б); призвавши исусъ, дитѧ, поставилъ его впосредку ихъ. И рекъ. правдиве мовлю вамъ. если не обернетесе, и не будѣтѣ ꙗко дѣти, не ввойдете в^s королевъство небесное (Цяп., 24—24б); та*м* же ꙋ ѡ*л*тара рꙋского где слꙋжилъ римлꙗнинъ в келихꙋ вино ꙋ кровъ барзо шпе*т*нꙋю смро*д*ливꙋю ѡбернꙋласѧ [!] (Барк., 151б); зара*з* што ѡ*д*но рече^s было до ꙗде*н*ꙗ в каме*н*е сꙗ ѡбе*р*нꙋло (Бельск., 334б); вси гори и пого*р*ки в порохъ се ѡбе*р*нꙋтъ (Зб. 259, 356б); жона ... вси*м* клꙗчею бы*т* здала: перестрашоны^s му*ж* ... ве*л*це плакалъ на*д* нею ... певне мнимаючы и*ж* за чарами ѡбе*р*ну*т*сꙗ в ѡную бестыю мѣла (Зб. 752, 490). *Параўн.* обернути *ў* 12 *знач.*

11. *Паказацца, з'явіцца; павярнуцца дзе-н.* Невеста ... з божо*г* допꙋще*н*ꙗ, та*к* сме*р*дѣла, не то*л*ко сама але еи и гмахи, и шаты и где сꙗ ѡбе*р*нꙋла, и*ж* жадны^s слꙋга не мо*г* при не^s вытрва*т* (Бельск., 395б).

12. *Сустрэцца.* не маючи гдѣ съ нимъ обернутисе, до него пана Малаховского, за прозьбою самого Мѣшковского, ѣхали (АВК, II, 253, 1584). ◊ О б е р н у т и с я в н и в е ч ъ (в н е в е ч ь, в н и в е ц ъ, в н и в е ч ь) *гл.* внивечъ; о б е р н у т и с я в ъ н и в о ш т о — *сысці на нішто; скасавацца.* Порахуйже пильно а обачишъ ижъ если Греческую церковъ мнимаешъ быти ... тогды Питрово вызнанье въ ни во што обернется (Гарм., 187).

Обернутый *дзеепрым.* **1.** *Ад* обернути *ў* 3 *знач.* гдѣ ся тыи пѣнязи подѣли и на которую потребу земскую обернуты, которыи есте передъ тымъ не однокроть на оборону земскую давали (АЗР, III, 7, 1547); што взято, абы на потребы рѣчи посполитоѣ было обернуто (Там жа, 50, 1554).

2. *Ліквідаваны.* бы*л* вели*к* грѣ*х* дочки люда моего ни*ж*ли грѣхъ содомо*в* што ѡберноу*т* за ѡкомыгненье (Зб. 262, 113).

Оберстерлейтенантъ *наз. Старшы лейтэнант.* панъ Станиславъ Домановскій, слуга его милости пана Станцеля оберстерлейтенанта его королевское милости, ординарсъ ... пана Михала Паца ... ку активованью до книгъ подалъ (АВК, IV, 35, 1667).

Обертаный *дзеепрым.* *ад* обертати *ў* 1 *знач.* теды ѡкрꙋтникъ казалъ в дощки набить желѣзъ ѡстрихъ розмаите закривле-

ныхъ, а над[s] ними коло: на которое привязано стого геωргия и ωбертано (Пралог, 613).

Обертанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обертати *ў* 1 *знач.* Ѡбращеніе: Ѡбертане (Бяр., 192). *Параўн.* обертаньеся.

Обертаньеся *наз. Тое, што і* обертанье. Съωвращеніе: Ѡбертанеся вколо, стачане, звалянне, збиване вкрѹг (Бяр., 217).

Обертати, обертать *дзеясл.* **1.** *Варочаць, вярцець, круціць.* там камен жорновы[s] ωбертал яко неволник (Бельск., 75б); то ωднакъ такъ великое коло презъ сем тисечъ лѣтъ и болше[s] безъ перестанку такъ потужне и такъ прѹдко ωбертает (Пралог, 547); катове ... взложили еи на якоес коло, на котором ей ωбертаючи вси в не[s] кости ламали (Зб. 82, 265б).

2. *Прызначаць; выкарыстоўваць.* mailet toy ... Wasilej ... toie dworyszcze ... derżaty y używaty y ku naylepszomu swoiemu pożytku obertaty (Пін., 105, 1553).

3. *Накіроўваць што-н. супраць каго-н.* По вандѣ панне ωно[s] зновѹ поляки ωбрали ві воеводъ, абы кажды[s] над провинциею своею был преложоным. але также недобре было яко и перве[s], абовѣм што мѣли на неприятеля своего силы ωбертат, то сами з собою валчили (Хр. польск., 2б).

4. *Аддаваць.* тыи и иныи неволники, так ωборочает цесар: старые также грѹбие албо малогодные до роле[s] ωбертает (Бельск., 411); чого бы которы[s] з них албо во[s]ною, або яким иншим способом, ωт тыхъ мѣстъ набылъ, абы то межи собою в ровны[s] дѣл, ωбертали (Стрыйк., 540б).

5. *Акружаць.* на всѣ стороны обертали жидωве Галилею, и пророкомъ называли Ха҃ (Каліст, I, 171б).

6. *// перан. Сканцэнтроўваць, скіроўваць на што-н. (увагу, думку і пад.).* по[s]зрене и взрок сво[s] пришлы[s] державца ѹвеселял и там мысль свою ωбертал (Бельск., 2); стый[s] василе[s] ... ωчи на то ωбертал абы ся еретикъ яки[s] на ωную столицѹ не втиснул (Зб. 82, 286б).

7. *// перан. Пера́тварацъ адну якасць у другую.* Неха[s] его хвалят. котори[s] ... рожа[s]ную землю ωбертаетъ в солоные поля (Пс. XVII, 118б—119); ядѹ ωного збыл з серца: а роскошъ ωную в болест собѣ ωбертаючи , коли наверху горѣ внѹтрѣ ωгонъ ѹгасилъ, и грѣхъ звѣтяжилъ (Пралог, 515); все што з[s]едалъ в вѣтръ ... ωбертал (Зб. 82, 330).

8. *// перан. Схіляць да каго-, чаго-н.* Самоил видячи иж зас люд кѹ гдѹ бгѹ своемѹ ωбертает, а надѣю в нем покладает, реклъ до них (Бельск., 93); серца их кѹ собѣ ωбертал (Там жа,

336б). ◊ О б е р т а т и в н ѣ в е ч ъ — *зводзіць на нішто; адмяняць; скасоўваць.* Прирожонаѧ смерт зг҃бленое добро привертаетъ чл҃вкꙋ, а грѣха см҃рть все добро чл҃вчее внѣвечъ обертаетъ (Сматр., 20).

Обертатися, обертатисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обертати *ў* 1 *знач.* ꙋдѣлаѕте те*ж* ми свѣщникъ, а*л*бо лих*т*а*р* з золота выбо*р*но*г* з сто*л*це*м* свои*м*, з квѣты и ѡкрꙋги которие ꙗ маю*т* ѡбе*р*тати на не*м* (Бельск., 50).

2. *Паварочвацца куды-н.; абарочвацца.* на заходъ смотритъ първѣй, и діавола зрекае*т*сѧ, потомъ на всходъ обертаетъсѧ (Каліст, II, 285); молитисꙗ почала ѡбе*р*таючисꙗ на восходъ с҃лнца (Пралог, 569б).

3. *Звяртацца з чым-н. да каго-н.* кгды се наши ѡбе*р*тали до ни*х*, зараз тылъ подавали, и всегды наши*х* такъ з воло*х* провадили (Хр. польск., 16б); тогды слышали ихъ мовѧчихъ, ото обертаемо сѧ до поганъ (Каліст, II, 230б).

4. *Знаходзіцца дзе-н.* бы*л* посла*н* ꙋ лисе*т* ѡ*т* кгрековъ ꙗко му*ж* ростропныѕ а хитрыѕ на вывѣдова*н*е где ꙗ ахиле*с* ѡбе*р*тае*т* (Бельск., 82б); длꙗ того людъ моѕ ѡбе*р*тае*т*сѧ та*м*, а дни полного ꙋтиску наѕдꙋю*т* ꙗ межи ними (Пс. XVII, 53б).

5. *Ад* обертати *ў* 7 *знач.* просили абы и*х* землꙗ поже*р*ла а тѣла на ни*х* грꙋбѣти и в шпе*т*нос*т* се ѡбе*р*та*ти* зараз почали (Бельск., 5—5б); роскошъ того свѣта ... трвала не е*ст* и въ се*д*мокро*т*нꙋю го*р*кос*т* сѧ ѡбе*р*таетъ (Зб. 82, 163б).

6. *Ад* обертати *ў* 8 *знач.* много се и*х* на пога*н*скꙋю вѣрꙋ ѡбе*р*таю*т* (Бельск., 139); жебысмо нѣчого непристойного и брыдкого не чинили, не обертаймо*ж*сѧ зась на грѣ*х* (Каліст, II, 221б).

Обертаючий *дзеепрым.* ◊ Ѡ б е р т а ю ч и й в н и в е ч ъ — *гл.* вничечъ.

Обертети *дзеясл. Абвярцець, абкруціць, абгарнуць.* ночью проимавъ помостъ и ѡбертѣвше во коворъ [!], свесиша вжищи на землю (Чэцця, 237б); с҃того бориса ѡбертѣвше в шатеръ. оузложивше на кола и повезли (Там жа, 243); ѡбѣ*р*тѣвши его в коштовныи шаты а та*м* до него сребра и золота доволно накла*д*ши казала ѡ*т*нести (Тр. гіст., 67б); ꙗблоки ... взꙗ*л* ихъ и ѡбе*р*тѣлъ в ма*н*тию свою игуменъ (Зб. 82, 433).

Обертка *наз. Тое, чым абгорнута што-н.; абгортка.* купил есми от него две кипы бармистых, а в кипе по сороку поставов сукъна и со обертъками (ИЮМ, XXXII, 210, 1578); нашолъ поставовъ семъдесіат осмъ и со обертками а двух поставов немашъ (Там жа).

Оберучъ *прысл. Аберуч.* Брунор позналъ по вдарцах, иж Трыщан ѡдин ѡт добрыхъ витезеи, и почал сѧ силити, и рубал ѡдин другого веммн моцно и часто, кождыи рубалъ ѡберучъ, бо имъ ѡбема ѡ горло шло (Трыст., 73); потомъ молчъкомъ, крыянкою, здравливе [!], потаемне, съ тылу припавши, за гордъло оберучъ порвавши, черезъ ногу на землю немилостиве обалилъ (АВК, XVIII, 335, 1639).

Оберэный *гл.* обераный

Обесить, обесити *дзеясл.* **1.** *Павесіць; надаць чаму-н. вісячае становішча.* ѡбрѣзавши имъ ꙋши, губы и носы, за ноги и*х* ѡбѣси*т* ту*т*же пере*д* мѣсто*м* каза*л* (Хр. польск., 18б—19). *Параўн.* обвесити *ў* 1 *знач.*

2. *Пакараць смерцю цераз павешанне.* на Карпове жоне взялъ 2 копе, а мужа обесилъ (КЗ, 471, 1448); макриѧнъ повелѣлъ ю ѡбѣсити на дрѣве (Чэцця, 86б); хто бы кого лупилъ, того обѣсити (АЗР, II, 37, 1508); кн҃зь пакь великыи Кестоутеи ... велить Воидила ѡбесити (Супр., 90); ѡн тѧ велит ѡбесит за горло (Бава, 130); хотели того Доропеевича зъ сужоное копы обесить (АВК, XVIII, 127, 1594); Цр҃ѧ тежь егѡ обѣсилъ на древѣ (Хран., 165б); если тоѧ то вчиню тогды мене ца*р* каже*т* ѡбѣсити (Алекс. 1697, 6б). *Параўн.* обвесити *ў* 2 *знач.*

Обеситися, обеситисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обесити *ў* 1 *знач.* Кто бы соблазнилъ единого ѡ*т* малых[s] си*х*, вѣрующи*х* в мѧ оу нее ему, да обеситьсѧ жерновъ осельскій на выи его, и потонеть въ пучинѣ морстеи (Будны, 69б).

2. *Ад* обесити *ў* 2 *знач.* въ томъ ся самъ обѣсилъ (РПП, 173, пач. XVI ст.); акитофель ... росправивши домъ свой ѡбѣси*л*се, и погребе*н* есть в дому ѡ*т*ца своего (Біблія, 388); каже*т* емꙋ на шибеницꙋ лѣзти и самому*с* ѡбѣсити (Зб. 261, 243б—244); чого скоро се витовтъ довѣда*л*, которие ви*н*нѣ[s]шие на[s]дено, ты*м* се самы*м* ѡбѣсити каза*л* (Хр. польск., 13); гсда н҃шего ... июдеѡ*м* выда*л* за которы[s] грѣх ... се ѡбѣси*л* (Зб. 107, 106); иди до ѡсобной комори и тамъ на такомъ балку поѧсомъ своимъ ѡбѣсъсѧ (Пралог, 587б); предатель юда ... самъ сѧ з[s] роспачи ѡбѣсивши, роспꙋксѧ на полы (Зб. вып., 23).

Обесланье *наз. Тое, што і* обосланье. за росказанемъ его м. п. воеводы Новгородского и за обесланемъ моимъ ревизорскимъ постановившисе передъ нами очевисто мѣщане места Городенского (АСД, IX, 433, 1593).

Обеспечатися *дзеясл. зв. Забяспечвацца.* Алѧкантъ и Малвасіѧ ... часто бываютъ приправныи, не треба сѧ ѡбеспечати, хиба бы ѡ*т* певнагѡ винѧра были кꙋпленныи (Зб. вып., 19).

Обеспечность *наз. Забяспечанасць.* тая зарѹка покладана быти маеть в листехъ зарѹчныхъ, ѡ ѡбеспечъность здоровъя самых ѡсобъ шлѧхетъскихъ (Ст. 1588, 32).

Обестити *дзеясл. Тое, што і* обвестити *ў* 1 *знач.* пятдесят-никъ ... преже бо до старшего слѹги приидеть. дабы его ѡбестилъ (Чэцця, 297); коли которыи купцы, а любо козаки приходятъ до Кіева, а въ которого мѣщанина станутъ на подворьи, тотъ мѣщанинъ маетъ ихъ обѣстити воеводѣ Кіевскому (АЗР, I, 194, 1499); намъ дей они воловъ нашихъ не обестили ани казали (АВК, XVII, 194, 1540).

Обеститися *дзеясл., зв. ад* обестити. ѡнъ ... ѡбестилъсѧ тобе кнѧжо и ты ему велелъ продати (Гр. 1300 г.); ѧ ся ѡбестилъ тымъ судьѧмъ, ижь ѡнъ менѣ къ присязе не велъ (КСД, 399, 1516).

Обестка *наз. Тое, што і* обвестка. ты отъ кождого стругу велишъ брати на нихъ обѣстки по десети грошей (КЗ, 594, 1494); приказуемъ вамъ, подъ виною нашою сто копъ грошей, ажъбы есте въ тыи обѣстки и въ тое осмъництво не вступалися (АЗР, I, 195, 1499); маетъ обѣстки дати, любо щуку добрую, а любо какую рыбу добрую (АЮЗР, I, 26, 1500); на нихъ жадныхъ обѣстокъ не казалъ брати (АЗР, II, 180, 1527); кромѣ пред ся с кождое головы, колько будетъ у комязе або у полукомяжку и у чолну, виненъ будетъ дати съ головы обестки по грошу (Арх. ЮЗР, VII—1, 618, 1552); Проѣздъ рѣкою Двиною ... добровольный маюць они мѣти, кромъ жадное обѣстки (АЗР, III, 298, 1585).

Обестный *прым. ад* обестка. намѣстнику грошъ обѣстный (АЗР, II, 367, 1540).

Обестье *наз.* **1.** *Паведамленне, апавяшчэнне.* Которое таковое обестье чуючы, тая копа вернуть се мусела (АВК, XVIII, 191—192, 1603).

2. *Абрад, рытуал.* Моvисей по обест^sю балвохвалства на пѹщи ѡт людѹ жидѡвского выконаного, мовил до Бг҃а (Каліст, I, 153б).

3. *Абыходак, утрыманне.* тисячѹ кѡпъ и на домовое обест^sе не досыть быти мовятъ (Каліст, II, 180б); которіе убогіе ... въ прошеню ялмужномъ обесте свое маютъ (ИЮМ, VIII, 368, 1621).

Обесчивати *дзеясл. Паведамляць, апавяшчаць.* жаловалъ князь Дмитрей на васъ, штожъ коли которыи купцы, а любо козаки приходятъ до Кіева и становятся въ мѣщанъ на под-

ворьѣхъ, и тые мѣщане обѣсчивали ихъ воеводѣ Кіевскому (АЗР, I, 194, 1499).

Обета *наз. Ахвяра; аплатка.* Першаꙗ [ѡфѣра] была кꙋ хвалѣ бж҃оѕ доброты, а тꙋю всю палено и звано ю ѡбѣтою (Бельск., 57); ѡбѣтою зовемѕ то што жидове ... мингагъ зовꙋ*т*, то е*ст* ѡфѣрꙋ з мꙋки або с хлѣба в печꙋ ꙋпечоного (Выкл., 49); Дꙋша коли принесетъ ѡбѣтꙋ гсдꙋ, бѣлаѧ мꙋка бꙋде офѣра ей (Хран., 115).

Обетница *наз.* **1.** *Абяцанне.* Ино жедаемъ тебе брата нашого, абы еси дѣтей своихъ зъ людьми послалъ, подлѣ обѣтницы своее и своего крѣпкого царского слова, на тые граничьные замки (АЗР, II, 39, 1508); матка его и до сихъ часовъ мене ѡбѣтницою ѡ*т*бывала (КСД, 1289—1290, 1519); сынъ мой Щасный маетъ водле обетницы свое дать челеди шестеро ку послузе (АВК, XXI, 301, 1558); ѡн имъ ничого злого не учынить, а ѡбетниц, если имъ досыть учынити будеть мог, рад ждати будеть (Атыла, 227); новы*х* теды нб҃съ и нови зе*м*лѣ ведлꙋ*г* ѡбѣтницы его ожидае*м* (Каз. Кір., 12б); еще дрꙋгиѕ бо*л*шиѕ гре*х* и тꙗ*ж*шиѕ выпо*л*ни*л* коли тꙋю ѡбе*т*ницꙋ выкона*л* (Зб. 261, 218б); по двѣ тысечи золотыхъ Польскихъ водлугъ обѣтницы нашой господарской, на выхованье оного доходити маетъ (АЗР, V, 10, 1633); ѡбѣтницꙋ богꙋ ꙋчиненꙋю не доде*р*жали (Зб. 259, 613). *Параўн.* обетность.

2. *Тое, што абяцалі.* Пану Осовскому въ Варшаве дали обетницу, золотыхъ пять сотъ (ИЮМ, II, 40, 1683). *Параўн.* обитница.

Обетность *наз. Тое, што і* обетница *ў* 1 *знач.* ихъ милость водле обетности и полецанья своего по животе моемъ ... потребовали (АВК, XXII, 305, 1570).

Обетование *наз. Абяцанне; запавет.* Авраамъ два сына имелъ естъ ... тои иже ѡ*т* рабыне по плоти родисѧ, а иже ѡ*т* свободныѧ по обетованию (Скар. ДЗ, 4); Добра речь естъ двство, але маеть быти безъ силы. то есть, маеть быти по доброи воли, не по молбе или ѡбетованію (Будны, 30б); Кѕ тому ꙗвнаа рѣчь ѡ*т* ст҃го писаньа, ижь Адамъ скоро по грѣсе своимъ еще вѕ раи взѧлъ обетованіе ѡ*т* бг҃а (Там жа, 221б—222); Гдѣ и обѣтованіе прест҃ого и животворѧщого Дх҃а, ѡ*т* Ѿ*т*ца принѧвши, вѕ денѕ пѧ*т*десѧтный, го*и*не а обфите, на нихѕ, вылѧлъ (Карп., 40); Іерслимъ ... Зрѣніе смиреніа, или мирно, або виденіе или мира, или обѣтованіе (Бяр., 281).

Обетованый, обетованный *дзеепрым.* **1.** *Ад* обетовати. оное семѧ женское вѕ раи еще обетованое мѣло пріити, и главу змиеву по словеси бжіемъ съкрушити (Будны, 214б).

2. *У знач. прым.* ◊ О б е т о в а н н а я з е м л я *гл.* земля ў 8 *знач.*

Обетовати *дзеясл. Абяцаць.* Наперед иже девство ѡбецують, которого имъ Бъ҃ не далъ, ани ѡбетовати велѣлъ (Будны, 29б); телца ѡбѣтовал молꙗчисꙗ за себе и за посполство (Бельск., 57б); не ѡбѣтуѕте болшеѕ ѡфер порожне, запалене их маю в бридкости (Там жа, 137б).

Обетшавший *дзеепрым.* **1.** // *перан. Зняможаны, знясілены.* нине братие крсть престы҃и воздвижетсѧ, раздрешаѧ наша прегрешѣниꙗ и всѧко лѣто ѡбновлѧеть своимъ воздвижѣнием и обетшавшаѧ грехми срдца наша поновлѧеть тымъ бо сты҃мъ крстом (Чэцця, 28б).

2. *У знач. наз. Той, хто пастарэў, знясілеў.* поиди госпоже знамѣние свѣта возвещание таинъ. зерцало всѣх прркъ. совокоуплѣние растоꙗщихсѧ оутвержѣние приклоньшихсѧ [!] долꙋ ѡбновлѣние ѡбетшавшимъ свѣте во тмѣ лежащимъ (Чэцця, 79б).

Обетшание *наз. Састарэласць.* радꙋймосꙗ и веселѣмсꙗ днес бовѣмъ ѡбѣтшаніе праштца адама поновлꙗетсꙗ из старого новыѕ сꙗ стаетъ (Зб. 82, 267).

Обетшати *дзеясл.* **1.** *Пастарэць; аслабець.* сыновѣ чюжии противитисѧ будуть мнѣ, сыновѣ чуждии обетъшаша и охромоша ѡт стезь своихъ (Скар. ДЦ, 112).

2. *Струхнець; страціць жыццёвасць.* Всѧка плоть ꙗко сено обетшаеть, и ꙗко листвие плодѧщеесѧ на древе зеленомъ (Скар. IC, 24б).

Обетъ *наз.* **1.** *Ахвяра.* коли народил іссъ ѡтець и матка его ѡферовали его оу том костеле ѡферы и ѡбеты дали за нег (Пак. Хр., 31б); бгвъ҃ ѡбеты кторꙋ речь добру дают або ѡбецают натыхместъ не буде взѧто ... потом ему дать никак не хотѧт (Троя, 62б—63); Всꙗкиѕ ѡбѣтъ которыѕ ѡферꙋют гсдꙋ без квасу и медꙋ чинена будет из солью (Біблія, 158); ꙋчините теж ѡлтар кꙋ паленю ѡбѣтовъ з дерева сетим (Бельск., 51); Возмѣте офѣры и войдѣте вѕ дворы его. Чинѣте обѣты и ѡтдавайте Гв҃и Бгꙋ҃ нашемꙋ (Каліст, I, 47); ꙋважъ ижъ над ꙋчынок мꙋченическиѕ немаш зацнеѕшого ... вси иншие ѡбеты и ѡферы превышъшае (Зб. 255, 219); приѕми всѧкую млт҃ву ихъ и ѡбѣты (Зб. 82, 68б).

2. *Абяцанне.* Ѡблаци и ветръ послѣ их же дождь не каплеть, тако и мужъ славныи неисполнѧющии обетѕ своих (Скар. ПС, 38б); приказꙋем абы ... приказаньѧ Господни ...

заховали. оупевнѧючи ижъ пребл҃гословенна Дв҃а Мр҃іа оупросит оу возлюбленнаго сн҃а своего ... мздꙋ належачꙋю истинным дѣлателем и оусерднѡ заховꙋючим ѡбѣты союза своего (Ст. бр., 20б—21).

Обецадло *наз. Алфавіт.* першии литери вѣршовъ того ѱалмꙋ в жидовском написаны сꙋт порꙗдкомъ ѡбецадла (Выкл., 116); тыи першіи ѡсмъ вѣршовъ починаютсꙗ ѡт литери Алефъ и так же дрꙋгіи ѡт дрꙋгих литер порꙗдком жидовского ѡбецадла (Там жа, 145б).

Обецание *гл.* обецанье

Обецаный, обецанный *дзеепрым. ад* обецати. он рахунку зо мъною чинити не хочет, также теж и обецаных грши не отдалъ (АВК, XXXIX, 276, 1579); Тлуховскиѕ маетност коштовну на Рус, названꙋю Селцо, забрал, а Кречетовскиѕ Малковичи Конюхи Мазурковщизну што все мне было ѡт панов не толко обецано, але и листы подавано (Еўл., 40); ззови мнѣ вси мужи июдины на третиѕ день и ты будь ѡбецаныѕ (Біблія, 394); грешат ... которые пополнꙗют грех телесныѕ з персоною богꙋ пошлюбеною, ꙗко зъ законницкого або до законꙋ ѡбецаного (Зб. 261, 256б); на обецаное его второе пристье готꙋймо сѧ (Каліст, І, 156б); Слꙋчай нꙋждный: Зрѧджѣне Бж҃ее, ѡт Бг҃а обецанаѧ потреба, долѧ (Бяр., 150); не всѣмъ ꙋбогимъ царство божое ѡбецаное, але толко тымъ, которие при ꙋбозстве покорꙋ мают (Зб. 259, 342); послали футро пупковое оддать его мл. пану Куровичови ... обецаное давныхъ часовъ (ИЮМ, І, 25, 1679). ◊ О б е ц а н а я (о б е ц а н н а я) з е м л я *гл.* земля ў 8 *знач.*

Обецанье, обецание *наз. Дзеянне па дзеясл.* обецати. цр҃ь мыслью своею врадовалъсѧ. ачеи деи розмыслитсѧ за ѡбецание мое (Чэцця, 54); Понтскій пилат цесарю тибереева здоровье и витежнаꙗ знамена теперь придалосе а то есми и сам досвѣтчил жидов длѧ зависти ихъ и ѡстанков албо и щастков ихъ ѡкроутным потꙋпленіемъ ѡ котором ѡбецаніе мели ѡтцеве их иже имъ богъ ихъ сослати ѡбецал (Пак. Хр., 30б—31); добро ест обецанье твое (Скар. КЮ, 19); коли ѡбецаешь ѡбецанье бг҃ꙋ не мешкаи сполнити емꙋ (Зб. 262, 88б); притом з розных повѣстей и доводов выразꙋмѣвши, же ... против свѣжомꙋ не толко словномꙋ але и листовномꙋ обецанью своемꙋ ... без всѧкой слꙋшной причины, до новотной сѧ вже звѣрхности привѧзал (Апакр., 12б—13); Зареченіе, при: Спонсіо, приреченье, обецане, рꙋкоимство (Бяр., 49).

Обецати *дзеясл. Абяцаць, даваць абяцанне што-н. зрабіць, аддаць каму-н.* ꙗкимъ ... принеслъ даръ свои къ б҃оу што ѡбецалъ (Чэцця, 16); ѧ ва*м* ѡбеца*л* есми того ч҃лвка выдати (Пак. Хр., 1); лѣпеи абы еси не ѡбецалъ нижли ѡбецаешъ а не сполнишь (Зб. 262, 88б); они даючи тую дочку свою за мене в малженство обецали дей они коня и шатъ немало (АВК, XXI, 204, 1556); ѡн мѧ ѡбецал поставити рыцэром коли ꙗ усхочу (Тryст., 27); ѡбецалъ ихъ с того всего переводꙋ права квитовать (КЛС, 37б, 1596); ѡбеца*л* за бе*д*ны[s] и никче*м*ны[s] тане*ц* по*л*па*н*ства (Зб. 261, 218б); ꙋчини*л* то кро*л* з радо*ст*ю бо памꙗта*л*, и*ж* то бы*л* ѡбѣца*л* (Бельск., 162б); онъ нас[s] з[s] той неволѣ вызволити обецал[s] (Мак., 17); панове маистратовые обецали пану Сидоровичу соболца (ИЮМ, XI, 34, 1697). *Параўн.* обещати, обицати.

Обецатися, обецатисе, обяцатися *дзеясл., зв. ад* обецати. всѣ*х* создатель г*с*ь и вл*д*ка а сего делѧ со всѣми иными ѡбѣца*л*сѧ дати вченикомъ д*х*ъ с*т*ыи (Чэцця, 213); панъ фрунцокъ ... обецалъ ся поступити пляцу дому своего князю архидьякону (АВК, XX, 3, 1543); прокурато*р* ... напроти*в*ко тому кому се пе*р*ве[s] ѡбецалъ и по*д*нꙗлъ мовить рэчъ (Ст. 1566, 56б); кнѧ*з* Василе*и* ѡбеца*л*сѧ ему на помо*ч* люде*и* свои*х* послати (Рач., 332); коли сꙗ ꙋтекли кꙋ г*д*ꙋ б*г*ꙋ, а ѡбѣцалисꙗ шлюбо*м* мѣста пога*н*ские и бо*л*ваны и*х* збꙋри*т* (Бельск., 63); вси зара*з* ѡбꙗцалисꙗ сполечною присегою (Стрыйк., 473—473б); Мойсей мовилъ: Таѧ то ночь естъ которой насъ Б*г*ъ выбавити ѡбѣцалъсѧ (Мак., 365); Маючи тежь великꙋю надѣю въ б*з*ѣ, который обѣцалсѧ егѡ стеречь и боронить (Хран., 21б); царъ ... ѡбеца*л*сꙗ е[s] с присꙗгою ѡ што бы просила ꙋ него бы и до по*л*ца*р*ства своего дати (Зб. 82, 413).

Обецевати *гл.* обецовати

Обецне, обецно *прысл. Цяпер; зараз, у гэты момант.* сторожа обецне того двора стерегивала (АСД, I, 15, 1536); шляхтичъ, отъ него установленый, на его местцы съ почтомъ его у войску обецне [при] хоружимъ ... маеть быти (КПД, 317—318, 1563); будучы мне на служъбе ... военное, котороем обецне роту ведучы, через два годы не еждаючы, служыл (АВК, XXXVI, 61, 1582); Христосъ Господь ... где ся вскормилъ, гдѣ ся крестилъ, гдѣ мешкалъ обецне (Пыт., 9); Ѳеѡдоси[s] цеса*р* ... пишꙋчи те*с*таме*нт* сыны ѡбе*ц*не с*т*ому а*м*бросию ѡ*т*дава*л* (Бельск., 295); ви*л*ню ... и*з* замками ѡбе*ц*но емꙋ ѡ*т*да*л* (Стрыйк., 539); Бѣда домови ѡ*д* которого Панъ ѡ*д*еждзаетъ, а обецне в[s] немъ не мешкаетъ, бовѣмъ пꙋстѣетъ, опадываетъ

(Мак., 304); зде: тѹтˢ, тѹтаки, обецне (Бяр., 50); при а*н*гелѹ ꙗкобы ѡбецне была троˢца престꙋꙗ (Зб. 259, 534б); которые ту*т* же ѡбе*ц*не при стомъ ста*р*цѹ мо*л*чачы стоꙗли (Зб. 752, 508б).

Обецность *наз.* **1.** *Наяўнасць; прысутнасць.* да*л* мнѣ хе*л*киꙗ свеще*н*никъ тыи книги, котори*х* коли чита*л* при ѡбецности ца*р*ской, а ѡ*н* ѹслышалъ слова книгъ закону гсднего (Біблія, 513); пото*м* в тыˢде*н* на кроле*в*ство по*л*ское з великою ѹчтиво*ст*ю при ѡбе*ц*ности пано*в* ра*д* дѹховны*х* и свѣцки*х* ... коронованыˢ (Стрыйк., 616б); пре*д* маестато*м* и ѡбе*ц*ностю вашое к*р*: м*лст*: пана мнѣ м*лст*: певным а ве*л*це пова*ж*ны*м* ѡсобо*м* са*м* ѡчевисто ... подавале*м*, и голосно ве*д*лугъ презре*н*ꙗ бозского права показѹючи волале*м* (Дыяр., 161); розмышлꙗ*н*е в неделю прово*д*нѹю ꙗко се ѹказа*л* ѹченико*м* при обецно*ст*и фоминоˢ (Зб. 255, 51); ꙗко катове пре*д* сѹдьею стоꙗ*т*, такъ чо*р*ты ѡбе*ц*ности бжиеи нигдежъ се не сохранꙗ*т* [!] (Пралог, 660б); при обецности ихъ панъ Грыгорый Уласовичъ добра, по Мелешку позосталые, пану Мартину и малжонце его, Варваре, выдалъ (ИЮМ, X, 295, 1656).

2. *Абяцанне.* Тогды реклъ црѣви: въспомни на обѣцность твою ижесь обѣцалъ збѹдовать Іерслімъ (Хран., 368б).

Обецный, обэцный *прым.* *Наяўны, прысутны.* таковыи то*л*ко ѡселости ѡное ѹживати маеть будучы ѡбователе*м* ѡбэ*ц*ны*м* великого князства (Ст. 1566, 30); абы жидове, отколь кол[ь]векъ пріеждчаючи, инъде въ месте Виленскомъ противъ привильевъ вашихъ местскихъ обецного мешканья не мели (КПД, 516, 1568); Велит король витезѧмъ и дѣвкам к собе прыити увобецныи палацъ (Трыст., 90); такъ и вси инные подданые шляхта и которые съ нихъ обецные при насъ господару мѣшкаютъ (СДГВ, 128, 1582); Ѡста*т*нее заседа*н*е было ѕі днꙗ сенте*м*бра на котор*о*м бы*л* ѡбецныˢ цеса*р* (Бельск., 344б); в ср*д*цѹ моимъ за*в*жды ѡбе*ц*ными ѹ мене зо*с*танете (Зб. 81, 60); ꙗкъ бгъ ѡбецныˢ естъ пры твоеˢ млтвѣ и такъ и се*р*це твое нехаˢ бѹде*т* ѡбецное пры богѹ (Зб. 259, 69б—70); хртос, которыˢ ѡбецны*и* всюды чѹда чини*т* (Выкл., 38).

Обецованый *дзеепрым.* *ад* обецовати. му ласкэ кролевску ѡбецовано (Еўл., 21); нашли его жо*л*нере ра*н*но*г*, а ѡ*н* боги проклинае*т*, ма*р*са, аполона, иѡвиша, и*ж* емѹ ѡбѣцованои помочи не дали (Бельск., 283).

Обецованье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* обецовати. Ѡбѣтованіе, щ: Любованˢе, ѡбѣцованье (Бяр., 194).

Обецовати, обецевати, обецовать, обецывати *дзеясл., шматкр. ад* обецати. после де*и* присяги тебе есми николи не проси*л* и ни о*д*ного лашту попелу за то не обецова*л* (ПГ, II, 152, 1498); Моисеи хранѧщим[s] закон ветхии не обецевал[s] толико землю добрꙋю (Скар. ДЗ, 4б); Его кролевская милость ... тыи вольности вашы ... потвердити и пры нихъ васъ ховати обецовати рачыть (КПД, 135, 1547); я обѣцую все, яко скарбъ церковный, такъ домы и пляцы до живота моего въ цѣлости ховати (АСД, VI, 45, 1570); мы гсдръ ѡбецꙋемъ и шлюбуемъ, по*д* тоюжъ присегою (Ст. 1588, 1); то*т* ари[s] презвите*р* але*ѯан*дрѣ[s]ски[s] ѡ*т* невѣ*ст* которые чисто*ст* гдꙋ бгꙋ ѡбѣцевали, почавши се*м* свяще*н*ников и вӏ диꙗконо*в* до себе намови*л* (Бельск., 263); сꙋмꙋ водле листовъ кособꙋ*ц*ко[s] заплачонꙋю прымꙋетъ и прынꙗти хочетъ и ѡбецꙋетъ (ККСС, 58б, 1615); вылечыти его милости пана маршалка одъ тескницы обѣцовала (АСД, III, 117, 1631); с присегою тое ма*л*же*н*ство ꙋчинити ѡбецова*л* (Зб. 259, 204б); тепе*р* ѡбѣцова*т* бꙋду, и*ж* ... свѣцкое роскошы поперестанꙋ (Зб. 752, 517); также и на розговорах подежчаючи под город, великие дары и волности обецывали (АВК, XXXIV, 157, 1660).

Обецоватися, обецоватисе, обецыватися *дзеясл., зв. ад* обецовати. жадаемъ твоей милости, абы твоя милость братъ нашъ, тежъ подлугъ того рачилъ раденъ и помочонъ во всемъ, якожъ твоя милость намъ завжды обѣцывался (АЗР, I, 157, 1496); Грѣхъ ест[s] ласкове [!] сѧ кому словомъ обецовати, а на сер*д*ци зло ему мыслити, або его не любити (Будны, 98б); Длѧ того ꙗ ѡбецую сѧ богу дотуль не носити ѡружъꙗ, докуль не вижу других рыцэровъ ѡсоромочоныхъ (Трыст., 49); я обецуюсе его млсти ... вси тые перла в роботе дочце моей Еве доховати (АВК, XXXVI, 103, 1582); дома обецовалсѧ быти (Апакр., 18); кгды хто ѡбецꙋе*т*сꙗ дьꙗволꙋ слꙋжи*т* ѡ*т*дае*т*сꙗ емꙋ са*м* з дш҃ею и тело*м* (Зб. 261, 214б); ѡбѣцꙋючисꙗ зара*з* з людо*м* свои*м* додомꙋ вернꙋти, и за собою дрꙋгие намови*т* (Бельск., 86); панъ Пясецъкий до него ... отъписалъ, обецуючысе прыбыть (АВК, XX, 274—275, 1621); Взча*в*ши речъ Кроль, загамовалъ посполство, и замолчати росказалъ, ѡбецꙋючисѧ ихъ воли не противити (Варл., 325б); которы[s] ... ту*т* ѡбецꙋе*т* се бы*т* з нами (Зб. 255, 50б).

Обецовать *гл.* обецовати

Обецуючий *дзеепрым. ад* обецовати. Ѡц҃ъ обѣцꙋючій постъ, за сн҃а, абы живъ былъ, не повиненъ постити, коли сн҃ъ тымъ часом[s] оумретъ (Зб. вып., 107—107б).

Обецывати *гл.* обецовати

Обецыватися *гл.* обецоватися

Обечай *гл.* обычай

Обечати *гл.* обещати

Обечи *гл.* обегчи

Обечне *прысл. Звычайна.* Яко и тые обечнѣ въ мѣстѣ перемѣшкиваючіе (АЗР, III, 91, 1557).

Обешене *гл.* обешенье

Обешение *гл.* обешенье

Обешеный *гл.* обешоный

Обешенье, обешене, обешение *наз. Павешанне, пакаранне смерцю.* пакъ ли злодѣй не имѣти будеть чимъ платити, ино ... злодѣа на обѣшеніе (АЗР, I, 81, 1468); судили чл҃вка ее на ѡбешенье (КСД, 382, 1516); выданъ за тое злодейство на смерть на обешенье (АВК, XXVIII, 26, 1589); спле*н*дрова*л* ма*ет*ности пн҃а калино*в*ского мстечисе за ѡбешене некеды*с* ѡ*т*ца его наливо^sкового (Еўл., 42); Иншій гды такъже тѣло свое на обѣше*не* и паленье выдалъ, и до вѧзеньѧ вкиненый (Мак., 263); Дудка Салоѣдовичъ за выступокъ свой злый есть покараный обѣшеньемъ (АВК, XVIII, 391, 1652); розмышлѥане ... о ѡбешению июдово*м* (Зб. 255, 255); вызна*л* ѥа*к* его бѣсъ в^s ѡсобѣ а*н*гелско^s през много часовъ зводилъ ажъ его в раде ѡбѣшенѥа бы*т* диѥаволомъ не а*н*гело*м* роспозналъ (Пралог, 587б).

Обешоный, обешеный *дзеепрым. Павешаны, пакараны смерцю.* была ѡбыскана ѡнаѧ рѣчь и наидена и были ѡбѣшены ѡба и*х* на дереве (Зб. 262, 128б); за четвертым обвиненьемъ токовый кождый мает быти обешонъ злодейским обычаем (Ст. 1529, 101); хто Бова помѧнеть, мает быти ѡбешон (Бава, 151); злодей маетъ быть обешонъ (ИЮМ, VII, 371, 1588); та*м* же суседа моего миха^sла зверова москви*ти*на по^sмано и ѡбешоно (Еўл., 29); ѡбѣшено теды амана на шибеницы (Біблія, 582); хана*н* а*р*хибу*н*товни*к* ѡбѣшон (Бельск., 236); коли хто маючы надею в чловѣкꙋ ѡбешоны*м* рꙋ*к* моих ꙋшо*л* (Зб. 752, 239).

Обещавшийся *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто абяцаў.* Сеи е*ст* обычаи обещавшегосѧ еже слюбуеть гсду посвѧтитисѧ на часъ, что имать принести богу во ѵремѧ оброку своего (Скар. ЛК, 17б).

Обещание *гл.* обещанье

Обещаный *дзеепрым. ад* обещати. ижъ васъ въ почтивостяхъ и въ имѣніяхъ непорушно отъ предковъ его королевской милости ховати обѣщано (АЗР, III, 61, 1554).

Обещанье, обещание *наз. Дзеянне па дзеясл.* обещати. пришло бо ти ѡбещание. чого жадал еси (Чэцця, 135); молилсѧ и дѧковалъ за таковое обещание царь Давыдъ гсду богу (Скар. ДЦ, 77б); мы, водлугъ намовы пословъ нашихъ съ твоими бояры, на слово и обѣщанье твое брата и свата нашого, на тотъ рокъ положеный дьяка нашого Андрея Мацковича высылали (АЗР, II, 212, 1529); Ачь былы ѡбещаніа или молба, але по закону то естъ жидовъские не хрістианьские (Будны, 30).

Обещати, обечати *дзеясл. Тое, што і* обецати. про то мы ѡбѣчаемъ и слюбуемъ нашему брату кнѧзю скирикгаилу (ПГ, I, 50, 1387); ѡнъ ... всѣмъ равно ѡбѣщает спсние (Чэцця, 296); ты же гсди по добродетели твоеи обещалъ еси кающимъсѧ ѡтпущение грехомъ подати (Скар. ПБ, 1); Черезъ которого посла яко обѣщали есьмо тые поминки тобѣ давати (АЗР, II, 348, 1538); Ѡ томъ же Соломонѕ пишеть, ꙗко многымъ лепшей не ѡбещати, нежели ѡбещавши не исполнити (Будны, 31); маю ... тую каменицу ... его милости подати ... того только меновите докладаючи, яко ми ... самъ устне и на умове обещалъ (АВК, XX, 16, 1568); обаче же тако обѣща, яко не оставлю васъ сирыхъ, и яко съ вами буду даже до скончанія вѣка (АСД, II, 20, 1601); Мужыку войту тамечному Сидоровъскому обещали на боты ... дали зол. (ИЮМ, VI, 154, 1689).

Обещатися *дзеясл., зв. ад* обещати. аврамъ же ... ѡбещасѧ полоучити благаꙗ (Чэцця, 358); людие Ізраилевы обещалисѧ предъ гсдемъ глаголюще (Скар. ЛК, 45б); съ нимъ ся мирити не хочешъ братомъ и пріятелемъ добрымъ ся быти обѣщалъ (АЗР, II, 362, 1540); Иліа Аплъ много пишеть ѡ дѣвахъ и юнотах, але негдѣ жь имъ не повелеваеть ѡбещатисѧ на весь животѕ тако жити (Будны, 27б); тые дей вси речы покраденые у того брата моего ... который обещалсе тые речы вси попредавшы, мне половицу пнезей дать (АВК, XXXVI, 381, 1582); въ полки Московскіе приказывалъ есьми, штобы вышли на договоръ для доброго дѣла, и они обѣщалися (АЗР, IV, 495, 1615).

Обещающий *дзеепрым. ад* обещати. стал бы законооучитель твои, и рек бы им твоим словом ... и ѡбещающим // им кождомꙋ ласкѫ свою лепши первое (Арыст., 171—172).

Обещникъ *наз. Саўдзельнік, удзельнік.* Азъ Іѡаннѕ братъ вашъ и ѡбещникъ въ скорби и црствѣ и терпени Іс Хвѣ, бѣхъ въ ѡстровѣ нарицаемомъ Патмомъ за слово божіе и за свѣдительство Іс Хво (Будны, 45б); Кинѡниконъ: ѡбещникѕ, причастникъ, къ причастію таинъ бжствныхъ пѣснь (Бяр., 287).

Обжалование *гл.* обжалованье

Обжалованый, обжалованный *дзеепрым.* **1.** *Ад* обжаловати. жена пѹтифарова хотела іосифа въ грѣхъ оувести, онѕ же не хотѣлѕ вчинити того протожъ обжалованѕ и до темници всаженѕ (Скар. КБ, 71б); естли бы хто такъ о собѣ розумѣлъ, ижъ бы невиннѣ былъ обжалованъ (АЗР, III, 38, 1551); урадъ замъковый, бачечы быти человека невинне обжалованого, з везеніа выпустилъ (ИЮМ, XXX, 11, 1577); по таковомъ ѡ*т*присѧженью самъ ѡ*т* горъла и всего ѡ што ѡбжалованъ воленъ бѹдеть (Ст. 1588, 201); В тые теды часы а*р*хелаѕ ѡ*т* жидо*в* ста*р*ши*х* ѡбжалованыѕ пере*д* авгѹста, и до римѹ призваныѕ па*н*ство и во*л*но*ст* ѹтрати*л* (Бельск., 202); не повиненъ тотъ мещанинъ, невинне обжалованый ... отъпрысегатисе (АВК, XVIII, 229, 1611); ѡныи катове ... сроги*м* его мучениемъ ѹморили, также и дочку его паненку котораꙗ при немъ ѡбжалована была (Пралог, 601); слушне криминалитеръ обжалованые особы сужоны быть мѣли (АВК, XV, 269, 1670); зъ тое оказіи тыежъ обжалованые особы одповѣдь и похвалку ... учинили (Там жа, 477, 1685). ◊ О б ж а л о в а н а я (о б ж а л о в а н н а я) с т о р о н а *гл.* сторона.

2. *У знач. наз. Асоба, якой прад'яўлены судовы іск; абвінавачаны.* в год того ѡбжалованнаго имаеть моць къ правѹ позва*т* (Вісл., 18); обжалованый въ томъ часѣ зъѣхалъ (АЗР, III, 36, 1551); кгды бы таковыѕ позо*в* ѡ*т* ѡбъжалованого на праве былъ положонъ тогды сторона поводоваꙗ маеть возны*м* на него того довести (Ст. 1566, 51б); сторона поводовая невинность обжалованого быть поведала а потворство щыре свое вызнала (ИЮМ, VII, 274, 1577); обжалованый, стоячы очевисто передъ нами ... до того своего злого учынку ся зналъ (ИЮМ, VIII, 253, 1597); панъ Плотницкий ... только словне на обжалованого помовенье вносилъ (АВК, XVIII, 473, 1669); ку суженью припала справа ... о неслушное презъ обжалованого ... гроши на свой пожитокъ оберненье (АВК, XV, 470, 1685).

Обжалованье, обжалование *наз. Абвінавачанне.* Вырокъ альбо вызволенье Татарина Богдана Келдиꙗровича зъ ѡбъжалованья писара Татарского (КСД, 962, 1517); вси речи справующихъ ... хотѧть лъживымъ обжалованиемъ сказити (Скар. КЕ, 24); естли бы хто такъ о собѣ розумѣлъ, ижъ бы невиннѣ былъ обжалованъ, и за тымъ бы обжалованьемъ его врядъ отъ него отошолъ (АЗР, III, 38, 1551); также на заочное обжалованье никого карати не кажемъ (Там жа, 180, 1574); за таки*м* ѡтъводомъ самъ ѡтъ ѡбъжалованьꙗ воленъ бѹдеть (Ст. 1588, 31);

по присѧзе ѡт того ѡбжалованьꙗ волною ꙋчинили (КЛС, 140, 1597); были всеи замешки в церкви бж҃оˢ тыи люди причиною држал их целыˢ рок златоꙋстыˢ абы се до цесара на ѡбжаловане фефила архиепископа александриˢског не ꙋдавали (Бельск., 300); сына его до утечки не подмовляла и въ обжалованью его ничого не естъ винъна (ИЮМ, IX, 300—301, 1637); ничого въ обжалованью ихъ милостей пановъ сеніоровъ виннымъ не есть (АВК, XII, 473, 1679).

Обжаловати *дзеясл. Абвінаваціць, абскардзіць; падаць скаргу на каго-н.* они же обжаловали были Данила, и до ꙗмы львовъ вовергоша (Скар. ДП, 22б); то есмо ѡповедили и ѡбъжаловали наместникꙋ витебъскомꙋ климꙋ (КВЗС, 34—34б, 1538); ѡныˢ што его ѡбжаловал ... по другое того искал (Ст. 1566, 61); мещанинъ ... обжаловал товарышов а молодцов своих, которые з нимъ на низу в рыболовстве были (ИЮМ, XXX, 54, 1577); тотъ врадникъ мой Анъдрей Ивановичъ враднику Беседскому, на имя Гаврылу Микуличу, зараз объжаловалъ (АВК, XXXVI, 128, 1582); гдѣ бы тежъ хто кого невинъне ѡбъжаловалъ, и за его ѡбжалованьемъ, на врꙗде задеръжанъ былъ (Ст. 1588, 166); аманъ ... ѡбжаловавши тоˢ народъ ꙋ царꙗ, ꙗко мает свои ѡсобныи права и церомонѣи (Біблія, 575); насъ, сотниковъ, тутъ, на вряде вашей млсти обжаловали панове бурмистрове прошлого року (ИЮМ, VIII, 313—314, 1611); царъ теды ѡные паны, которие его ѡбжаловали вкинут лвом казалъ (Зб. 81, 197).

Обжарство *наз. Тое, што і* обжирство. тꙋ помроша мнози люди длѧ обжарства (Скар. ЛК, 3); пъꙗнством, ѡбжарством, вшетеченством приправꙋют тѣло ѡ хоробꙋ а потом ꙋмирают (Зб. 261, 243); Седмъ естъ грѣховъ смертелных головных: Пыха, лакомство, нечыстость, зазрость, гнѣв, ѡбжарство, оуныние, албо ленивъство кꙋ слꙋжбѣ Бж҃ой (Навука, 52); ѡбжаръство естъ бридко (Мак., 12); через терпеніе теды свое брат тоˢ пожадливость кꙋ ѡбъжарству в собѣ ꙋморил (Зб. 107, 191); ꙗко ѡвци вˢ ѡбжарстве поличони сут а пожрет ихъ смерт и бꙋдꙋт справедливые пановати над ними рано (Пс. XVII, 28б); ꙗ есми в нем карал ѡбжарство, и пиꙗнство и занедбане всеи свꙗтобливости (Зб. 82, 365б).

Обжартый *прым. Абжорлівы.* смокъ пекелныˢ звитꙗжает латве ѡбжартыхъ, але кгды на постꙗчихъ трафит, звитꙗжо̄ныˢ бывает (Зб. 259, 361).

Обжарца *наз. Тое, што і* обжирца. Неслыханыи обжарца оулѣчон (Мак., 13); чл҃къ сеˢ проклѧтыˢ ... дш҃и неприѧтель был вшетечныˢ ѡбжарца и роскошникъ (Зб. 107, 103б); по

чва*р*то пости*т* ѡбжа*р*ца, абы потомъ бо*л*ше[s] и сма*ч*не[s] ꙗко[s] и зелъ (Зб. 259, 358б).

Обживати *дзеясл. Абжываць.* аще бо наложиши на мало многое црств҃ꙋ своемѫ шко*ди*ть а прото*ж* ѡбживали. г*д*растіи именіѧ своѧ дабы ведали како накласти бремена своѧ на волости земляныи (Арыст., 149).

Обживающий *дзеепрым. ад* обживати. воспомѧну на заветъ мои еже ꙋчиниxъ с вами и со всѧкою душею живою обживающею тело (Скар. КБ, 20б).

Обживение *наз. Дзеянне па дзеясл.* обживити. вси люди ... дали драгие речи свое за пищу, длѧ обживениѧ души (Скар. ПЕ, 4).

Обживити *дзеясл. // перан. Ажывіць; вярнуць да жыцця.* Ѿто есми прагну*л* росказа*н*ꙗ ѡбживи*т* мꙗ в справе*д*ливо*с*ти твое[s] (Пс. XVII, 134); Понижо*н* есми велми Г҃ди ѡбживи жъ мꙗ ведлꙋгъ слова твоего (Там жа, 139б—140).

Обжиратися *дзеясл. зв. Абжырацца.* грѣшимо ... обжираючисѧ, оупиваючисѧ, псотꙋючи, чꙋжоложачи, до оубѡгиx жадной милости не показꙋючи (Каліст, II, 66б—67); братіе, не оупиваймосѧ, не обжираймосѧ ... нѣ поглѧдаймо пожадливе и без встыдꙋ на чꙋжꙋю сличность (Там жа, 73).

Обжирливый, обжырливый *прым. Абжорлівы.* Предотеча и всѣ заразы пожадливости оумертвилъ, и поѧсъ ремѣнный около бедръ своиxъ мѣлъ: скꙋра бовѣмъ мертвой скотины естъ част[s]: а которыи сꙋтъ обжирливыми и опилцами, ленивыми и недбалыми не опоѧсꙋютъсѧ (Каліст, II, 278); Чогожъ наѡстатокъ ѡбжирливый в[s] старости и брꙋxовый слꙋго хочешъ (Мак., 19); часꙋ ѡ*д*ного ма*т*ка емꙋ ѡ*д*на с҃на прывела велика*г* ѡбжы*р*цꙋ, которы[s] мѣлъ д҃xа ѡбжырливого, и*ж* з[s]еда*л* тры великие боxоны xлѣба (Зб. 752, 490б).

Обжирство, обжырство *наз. Абжорства.* у Жидовъ таковый празникъ або шабатъ не найдуется, але увесь на обжирстваxъ, піянстваxъ, лиxваxъ и тѣлесныxъ пожадливостяxъ (Пыт., 73); пре*з* ѡбжи*р*ство всѣ зло*с*ти и неправости в не*м* сꙗ род*ѧт* (Зб. 261, 93); Алекса*н*де*р* цеса*р* грецки[s] ... бы*л* плюгавыx и спросны*x* ѡбычае*в*, по*л*ныx ѡбжи*р*ства и пиꙗ*н*ства (Бельск., 375); обжирство не иншаѧ речъ естъ, толко смѣxотворство в[s] пъѧнствѣ и в[s] вшетечныxъ пѣснѧxъ (Каліст, I, 29б); Чревоѡбъѧденіе, или чревобѣсіе: Ѿбжырство (Бяр., 204); живимо д҃xовно братие а не в ѡбжи*р*ствѣ и пъꙗ*н*свѣ [!] (Жыц. св., 116—116б); каралъ его ѡбъжырство и пъꙗ*н*ство и зане*д*ба*н*е вшелꙗко*и* с҃тобливости (Зб.

81, 61б). // *перан. Зайздрасць; прагавітасць.* Иншій зась взглѧдомъ ѡбжирства своего оучинивши балванъ, Бахȣсомъ его называетˢ (Варл., 288б). *Параўн.* обжарство.

Обжирца, обжырца *наз. Абжора.* кто же кормитˢ обжирце сеи срамоту чинить ѡтцу своему (Скар. ПС, 42б); насмѣвалисѧ зˢ него, и нарȣгали, обжирцою, пьѧницою ... называючи (Каліст, II, 22); никого не посȣжали, ани ꙗвной вшетечницы, ни грѣшникѡвъ, ани ѡбжирцѡвъ (Мак., 129); неподобна реч, абы ѡбжырцȣ што постов не ховает, а рано едает гсдь бгъ чудами здобилъ (Зб. 752, 421); ȣже есь пил и вино, и ѡлѣˢ еси ȣживал, чогож еще тобѣ недостает ѡбжирцо толстобрȣхиˢ (Зб. 82, 334). *Параўн.* обжарца.

Обжорлый *прым. Абжорлівы.* Витовтовог стриечног чловека перхливог неȣставичного и пꙗницȣ ѡбжорлого над панством литовским преложил (Стрыйк., 561).

Обжырливый *гл.* обжирливый

Обжырство *гл.* обжирство

Обжырца *гл.* обжирца

Обжити *дзеясл. Аджыць; зноў набыць адчувальнасць, здольнасць дзейнічаць (пра часткі цела).* тело тое ... обжило и стало на ногахъ своихъ (Скар. ЧЦ, 213).

Обзиранье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обзирати. хтожъ смертелныхъ можетъ собѣ всѣх вѣрных и выбраныхъ бж҃іихъ, по всѣ вѣки по всѣхъ мѣсцахъ боудȣчих обзиране опатрованье и рѧженье правдиве привлащати (Апакр., 164б).

Обзирати *дзеясл. Аглядаць.* ихъ пошлю, абы ѡбышли землю ... и такъ ȣчинили и пошли и ѡбзиравши ю на сем частиˢ поделили (Біблія, 251).

Обзиратися *дзеясл. зв. Аглядвацца.* презвитерови, лѵторгію божественную наченшу, не толко казаній якихъ слухати не росказано, але и на сторону не обзиратися, ажъ до скончанія службы (Пыт., 83). // *перан. Аглядвацца на мінулае, каб даць новую ацэнку.* стѫпни широкіи. и тихіи се ест полонъ дѣлы словы своими ѡбзираетсѧ на последнѧꙗ и мѧгкосердъ (Арыст., 179).

Обзоръ *наз. Агляд; парадак.* домъ свои держи въ ѡбзорѣ (Чэцця, 132б).

Обиавити *дзеясл. Тое, што і* объявити *ў* 1 *знач.* Даниилъ молисѧ гсду и сонъ обиави и споведа царю (Скар. ДП, 6б); Пророци ... не обиавиша безаконии твоего дабы покаꙗласѧ есь (Скар. ПЕ, 6б).

Обиавовати *дзеясл. Адкрываць; агаляць.* Проклѧтѕ да будеть онѕ же лежить со женою ѡ*т*ца своего и обиавꙋеть прикритое ложе его (Скар. ДЗ, 50б).

Обиваный *дзеепрым. ад* обивати *ў* 1 *знач.* пани ... греблю розметати казала и туды чолномъ великимъ обиванымъ проехала (Пін., 137, 1562); продали колясу, обивануую чорнымъ скуратомъ и зъ шорами на пару коней ксендзу кармелиту (ИЮМ, VIII, 8, 1691).

Обиванье *наз. Абіванне.* Цвечковъ до обиваня саней, асмак. шесть (ИЮМ, II, 163, 1684); До тыхъ же саней купили цвековъ до обиваня сукна за осм. пятнадцатъ (ИЮМ, VIII, 42, 1691); Купили до обиваня олтара цвечковъ копы чотыры (ИЮМ, XI, 83, 1697).

Обиватель *гл.* обыватель

Обивати, обивать, обывати *дзеясл.* **1.** *Абіваць, прыбіваць, пакрываючы, абцягваючы што-н.* Слуги церковные, которые запершися въ церкви для свята церковь обивали, упоминали, абы такихъ деспектовъ въ церкви не чинили (АВК, VIII, 29, 1598); на што панове мои стѣны кобе*р*цами ѡбиваете (Зб. 259, 308б); купили тарчицъ на возахъ чотырохъ ... обивать около кганокъ (ИЮМ, V, 125, 1688); Змовили Ярмолу римаря обивать колясы три пароконныхъ (ИЮМ, VIII, 76, 1691).

2. *Адбіваць што-н.; прычыняць боль.* коли видѣла ослица Аг҃гла стоꙗчогѡ, оупала под ногами сѣдѧчогѡ. Который розгнѣвавшисѧ наболше кіемъ боки ей обивалъ (Хран., 143).

3. *Абіваць; ударaючы, ачышчаць ад чаго-н.* роскажи добре тѣло мое ꙗкъ половꙋ з зе*р*на ѡбива*т* (Зб. 82, 377).

4. *Утрамбоўваць, укладваць.* Поденщыку одному, што землю возилъ и гноемъ обывалъ коло заставокъ, дали на день ему осм. петнадцать (ИЮМ, VII, 191, 1690).

5. *Адбіваць; адхіляць каго-н. ад чаго-н.* оузнали есмо и*ж* частокро*т* ѡбиваю*т* све*т*ки и клѧтвою а чере*с* то бываеть правда оутіснена (Вісл., 19б); За которою владзою оуставичною здрадою и замꙋченѕемѕ мыслей сѣетъ и ѡ сито земли свѣта сего сынѡвъ ѡбиваетъ (Мак., 49).

Обида *наз. Крыўда.* отъ кого будеть какая обида нашему монастырю, ино досмотрять и боронить намъ самимъ, а по насъ роду нашему (АЗР, I, 28, 1399); Аже будетъ которая обида или завада межи кимъ на обѣ сторонѣ, ино знати истьцю истьца (РЛА, 131, 1407); ѡбидоу сотворихъ братоу моемоу (Чэцця, 245); на всѧкии часъ терпети будете обиду и посрамочениѧ (Скар. ДЗ, 52б); Злодейства, лакомства, обіды злось-

ти ... въсе тое лихое з[s] нѹтрѧ выходить и поганить чоловека (Цяп., 53); я великую обиду маю от того ж великого кн҃зя Дмитрия (Мам., 170); Которыхъ обидъ и полоняниковъ росписи бояромъ вашого царского величества въ палатѣ отвѣтной отдали есьмо (АЗР, V, 25, 1637); Епспъ ... охранѧетъ Іереевъ ... ѡ*т* всѧкихъ обидъ (Зб. вып., 59). ◊ Н е в ы д а т и в о б и д у — *абараніць; заступіцца.* в обиду ми брата своего кн(я)зѧ Скирикгаила не выдати (ПГ, I, 51, 1387).

Обидва *ліч. Тое, што і* обадва. оный Семенъ, маючи двѣ церкви ... и обидвомъ досыть учинити не може (АВК, III, 198, 1608).

Обиденый *дзеепрым. ад* обидети. сыновѣ пакъ ізраилевы ... обидены суть вельми и стиснены ѡ*т* нихъ ѡсмънадесеть летъ (Скар. КС, 2б).

Обидети, обидити *дзеясл. Пакрыўдзіць.* всего ми того под братомъ н(а)шимъ не подисковати, а ни ѡбидети, а ни которымъ временемъ не ѡ*т*нимати (ПГ, I, 51, 1387); приказалъ есми до*м* ст҃го николы дѣтемъ своимъ, боѩромъ полѡ*т*цкымъ и моужемъ полочаномъ всимъ печаловатисѧ домомъ ст҃го николы. хто иметь ѡбиде*т* (Гр. Сем.); тыхъ ти, брате, мѣстъ всихъ подо мною блюсти, и не обидѣти и не вступатися въ тые мѣста (АЗР, I, 63, 1449); не ѡбидьте сихъ малы*х* (Чэцця, 70б); одному другого ничимъ не обидѣти (АЗР, II, 20, 1507); не будеши мощи потомъ ... обидити ее понѣже понижил[s] есь ю (Скар. ДЗ, 41б); не допоусти*л* ч҃лка кто бы обиди*л* и*х*, през ни*х* ц҃рѧ ѡбличи*л* (Пс. XVI, 105—105б); не ѡбидѧи сироты и вдовъ (Арыст., 163); Прікназаньѧ ведаешъ не ѹчини чужоложства, не забий, не ѹкрадь, не посьведчъ лживе, не обидь (Цяп., 57б).

Обидець *наз. Тое, што і* обидникъ. слыза [!] ѡны*х* ѡбиженых а нѣтъ имъ втѣшителѧ а з рѹки ѡбидець и*х* сила а нѣтъ имъ оутѣшителѧ (Зб. 262, 88).

Обидимый *дзеепрым. Пакрыўджаны.* За весь миръ молите ... ѡбидимы*м* помагающе (Чэцця, 359).

Обидитель *наз. Тое, што і* обидникъ. не розбиваи оубогого, зане*ж* оубогъ есть а не ѡ*т*пихаи нищого оу воротех: зань*ж* гъ ѿсварить сваръ и*х* и ѡбидіть ѡбидители д҃ши и*х* (Зб. 262, 104б).

Обидити *гл.* обидети

Обидникъ *наз. Крыўдзіцель.* обидниковъ, осудить богъ въ вѣчную муку (Будны, 96б). *Параўн.* обидець, обидитель.

Обидно *прысл. Крыўдна.* było iemu nużno y welmi [o]bidno widety to, czoho pered tym ne bywało w Litowskoy zemli (Быx., 511).

Обидный *прым. Крыўдны.* судъ о земли и о водѣ о Смоленской, и о всихъ обидныхъ дѣлѣхъ о Смоленскихъ, отъ того веремени, какъ дядя твой великій князь Витовтъ, князя Глѣба на Смоленску посадилъ (АЗР, I, 63, 1449); Всказалъ еси ... што бы тамъ зъехавъся отъ насъ панъ, а отъ тебе бояринъ, тымъ деломъ обидънымъ управу въчинили на обе стороны (КЗ, 444, 1486).

Обидолюбець *наз. Той, хто любіць крыўдзіць.* не имелъ бы дроу*ж*бы со *л*живыми. ни со ... ѡбидолюбци (Арыст., 158).

Обидъ *гл.* обедъ

Обидящий *дзеепрым.* **1.** *Ад* обидети. Крстъ ѡбидѧщи*м* сꙋдыѧмъ мс҃титель (Чэцця, 21б).

2. *У знач. наз. Крыўдзіцель.* Моисеи ... рече ко обидѧщему почто биеши ближнего своего (Скар. КВ, 7); естли вѣру о хе҃ маеть ижь его заслугою спасенъ будеть ... обидѧщим его зла не хочеть (Будны, 248); великиі кн҃зь Дмитриі ... пошол перше в церковь соборную пресвятой Бц҃ы и ... молился, просячи Хр҃ста Сп҃са, абы его грехов не помянул, судил обидящих (Мам., 175).

Обижати *дзеясл. Крыўдзіць.* они же велми обижаху и*х* (Скар. КС, 3); онъ ѡ*т*поведаючи, рѣкъ одному с нихъ. друже, не обижаю тебе (Цяп., 27б).

Обижающий *дзеепрым. ад* обижати. Во всех[s] же часехъ живота ее, не было естъ обижающего людеи ізраилевыхъ (Скар. КЮ, 2б).

Обиженый, обижоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* обидети. предалъ естъ ихъ в руце Мадиамлѧномъ за седмъ лѣт[s] обижены суть велми ѡ*т* ни*х* (Скар. КС, 13б); чл҃къ ѡбижо*н* оу крыви дш҃евнои въ до*л* побежи*т* не подопрꙋ*т* его (Зб. 262, 108).

2. *У знач. наз. Той, каго пакрыўдзілі.* онъ знаеть обиженого и того кои обидить (Скар. KI, 17б).

Обизрети *гл.* обозрети

Обилие, обилье *наз. Мноства, вялікая колькасць.* послоушаи праве*д*ныи Иване хотѧ*т* врѣмена та быти ѡбилие житоу (Чэцця, 372б); нефталимови ре*ч* Нефтали*м* обилие приимет[s], и наполнитсѧ бл*с*вениѧ г*с*дьнѧ (Скар. ДЗ, 64б); Да будеть мирь в[s] силе твоей, и обилие въ столпѣх[s] твоих[s] (Будны, 194б); обилье бо горное ростеть емꙋ и весь звѣрь полскии играеть тамъ (Зб. 262, 29б); Нещаднѣ, ѡ: Остро нежалꙋючи, съ ѡбиліемъ (Бяр., 97).

Обилно *гл.* обильно

Обилство *наз. Мноства.* онъ бы господарю нашему далъ иной которой городъ въ то мѣсто, таковъ же величъствомъ и обилствомъ (АЗР, II, 279, 1533—1538).

Обилье *гл.* обилие

Обильно, обилно *прысл. Многа, багата.* потечеть вода жива. дх҃овное наоученье штожь напоиважчи дш҃и слѫхаючи много и ѡбильно блгоⷣти даръ. водѫ нерекаючи вода жива е*ст* (Чэцця, 212); по Апслу Крсшѹеніе есть ... обновленіе дх҃а ст҃го, еже излиа на на*с* бъ҃ обилˢно Іс҃ хм҃ъ спасителемˢ нашимъ (Будны, 226); Доволный есмˢ: Обилно има*м*, досытˢ маю (Бяр., 35).

Обиновение *наз. Неўразуменне; страх.* Лѣпшій заисте то*т*, ꙗкохмо рекли, которій безъ ѡбиновеніѧ и сомнѣніѧ при ѡ*д*ной незмѣнной сторонѣ правдивыхъ хва*л*цовъ Бж҃іхъ за вѣрѹ и це*р*ковь, застановлѧетˢсѧ (Мак., 4б).

Обинутися *дзеясл. зв. // перан. Быць у нерашучасці; сумняваца; памыляцца.* положѹ сѧ во сп҃сеніе и не ѡбинѹсѧ ѡ не*м* (Пс. XVI, 15).

Обирание *гл.* обиранье

Обираный *дзеепрым. ад* обирати *ў* 2 *знач.* таковыи ... на достое*н*ства и въсꙗкие достое*н*ства врꙗды духо*в*ные и све*ц*ские не маеть быти ѡбира*н* (Ст. 1566, 30); на и*х* мѣстца инъшие кѹ ѡ*т*правованью таковыхъ сѹдо*в* головныхъ ѡбираные быти маюſь (Трыб., 2б); ѡ*т* нихъ были чотыри осѡбы гѡдные до таковой владзы обираны (Апакр., 36б); бы*л* то ареѡпа*г* мѣстце сѹдо*в* ꙗко ѹ на*с* е*ст* трыбѹна*л* ... ѡбирано до него людеˢ з великою а досве*т*чоною цнотою (Бельск., 210); На преложенство дозорства и писарства маютъ быти ѡбираные младенцы зˢ оувагою (Ст. бр., 12б); войтъ, зъ бурмистры ... въ ономъ мѣстѣ прикладомъ и звычаемъ правъ майдебурских обираны будутъ (АВК, IV, 94, 1670).

Обиранье, обирание *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обирати *ў* 1 *знач.* Три речи даютсѧ тобѣ на обирание протожъ обери собѣ с нихъ едину коюжъ хощеши да оучиню ти ю (Скар. ДЦ, 116); ѡбира*н*е добръ ме*ст* и замко*в* дворо*в* се*л* и землъ кгрѹнто*в* в землꙗ*н* высл*у*г данинъ всихъ ѡ*т* продко*в* нашихъ и ихъ та*к* же ѡ*т* на*с* самы*х* про*д*ковъ и*х* и*м* самымъ наданы (Прыв., 109б).

2. *Дзеяннė па дзеясл.* обирати *ў* 2 *знач.* пры обиран[ь]ю войтовъства войтове и лавъники прысегати маютъ водле первое уставы (КПД, 587, 1557); ѡбецѹе*м* вси тые межы собою поровнати на близко пришломъ соˢме ѡбираньѧ пана (Ст. 1588, 69); Ѡ*т*пис до пн҃овъ ѡбывателеˢ полоцких ѡ во*л*ности и*х* стороны

ѡбираньꙗ воеводы (КЛС, 120, 1597); кгды се панове по*л*ские и шлꙗхта з*ѕ*ехала до крѹшвицы на ѡбира*н*е пана не могли се вси на ѡдного згоди*т* (Хр. польск., 4б); Артикѹлъ ѳ. ѡ ѡбиран*ѕ*ю Дозо*р*цѡ*в* и писарѧ (Ст. бр., 12б); з'ехалисꙗ были прилеглые еп*с*пы на ѡбира*н*е пастырꙗ (Зб. 752, 194б); Того жъ дня была сесыя, рацыоне обираня пословъ зъ квотою трыкролскою дали на паперъ осм. осемъ (ИЮМ, IX, 114, 1692).

3. *Дзеянне па дзеясл.* обирати *ў* 5 *знач.* кажды поборца в листе головномъ, в котором воеводстве и земли, на сеймику перед сеймомъ валнымъ личбу достаточную з обираня побору своего, перед ... врадники земъскими учинит есми повинен (АВК, XXXVI, 411, 1590).

Обирати *дзеясл.* **1.** *Выбіраць; адбіраць; вылучаць адно з многага.* съ тыхъ пятидесятъ свѣтковъ Водынскій маеть обирати осмнадцать свѣтковъ (КЗ, 603, 1495); ямъ то на ихъ волю далъ, а повѣдиломъ имъ: обирайте собѣ рокъ, который хочете (АВК, XVII, 33, 1539); сію часть речи ѡбираи собѣ коли*ж* говорити (Арыст., 239); Г*с*дь з тре*х* речи*ѕ* дае тобѣ ѡбира*т*, ѡбери ѡдно которое будешъ хотѣлъ (Біблія, 398); погреб телу моему обирам у месте виленскомъ у стой тройцы (СДГВ, 62, 1619); ѡбира*ѕ* же собѣ што хо*ч* поки ча*с* мае*ш* (Дыяр., 156б); собѣ небо ѡбираешъ, а мне зе*м*лю зоставуе*ш* (Зб. 752, 543); даю вамъ обирать: оберите сегоднѧ што сѧ вамъ подобае*т* (Хран., 171б). *Параўн.* оберати *ў* 1 *знач.*

2. *Выбіраць (на пасаду).* мають тежъ быти въ мѣстѣ первореченомъ завсегды двадцать радецъ, которыхъ будеть обирати войтъ (АЗР, I, 181, 1498); ваши милости рачите поповъ обирати, а не мы (АСД, VI, 34, 1556—1568); до справованья справъ мѣстскихъ, съ посродку себе бурмистровъ чотырехъ въ каждомъ году обирати (АЗР, III, 256, 1580); сполне одностайне мещане конъные съ посполствомъ войта повинъны обирати (ИЮМ, I, 329, 1592); намѹжнѣ*ѕ*шо*г* и в справа*х* рице*р*ски*х* набеглѣ*ѕ*шого мѹжа и вожа собѣ ѡбирали (Стрыйк., 428б); каплани ... ани вожа собѣ або гетмана не ѡбирали (Выкл., 70); вожа обираю*т* (Хран., 135б). *Параўн.* оберати *ў* 2 *знач.*

3. *Абіраць; знімаць плады; сабіраць ураджай.* шесть лет*ѕ* резати будеши виноградъ твои и обирати будеши вино с него (Скар. КЛ, 47); виногра*д* зъ египта перене*с* ... розго*р*оди*л* ѡ плоты и ѡбираю*т* е*г* все мимо ходꙗчие дорогою (Пс. XVI, 83—83б); шесть лѣтъ ѡбира*т* бѹдешъ ви*н*ницѹ твою (Біблія, 173); до вышнеи ви*н*ницы царскои вше*д*ши, абысмо красныи и рѧсныи грѡна обирали (Каліст, II, 78); и*м* бо*л*ше и*х* ѡбирали, ты*м* бо*л*ше ꙗгодъ прибывало (Зб. 82, 358).

4. *Абклёўваць; клююччы, абшчыпваць усё з усіх бакоў.* фараѡн ... завѣсит тебе на деревѣ, а птахи бꙋдꙋ*т* ѡбира*т* тѣло твое (Бельск., 28б); возме фараонъ горло твое, и завѣситъ тебе на деревѣ, а птахи бꙋдꙋтъ ѡбира*т* тѣло твое (Хран., 65б).

5. *Збіраць (падаткі).* Купили на подарунокъ пану Кукши, поборцы оршанскому, который подымное обиралъ, цукру голову (ИЮМ, VIII, 75, 1691).

6. *Адбіраць у каго-н. што-н. сілай, па-разбойніцку напаўшы.* тотъ Мартинъ отказалъ: ямъ его не обиралъ и калиты и шапки его не бралъ (АВК, XVII, 125, 1540); онъ с товаръшми своими ... Олексея прибили и обирати его почали (АВК, XXI, 229, 1556); матка того Михайла Шемъбеля не однокротъ на добровольной дорозе ихъ обирати кажетъ (АВК, XXI, 309, 1558).

Обиратися *дзеясл., зв. ад* обирати *ў* 1 *знач.* Вѣдаютъ бовѣ*м* повола*н*ѧ своего ограниченьа таковое, же толко около таи*н* бж҃ихъ ... обиратисѧ имъ приходишъ (Апакр., 197); Берозꙋ*с* пише в книга*х* трети*х* и*ж* то*т* ха*м* ѡбира*л*сꙗ ѡколо наꙋкъ чарнокни*ж*ски*х* и чаровничи*х* (Стрыйк., 415); намнѣй бысь не дивилъ и не сꙋмнѣл^{s} з^{s} новости тои речи, бо сѧ часъ немалый в^{s} секретахъ королевскихъ обиралъ (Мак., 178).

Обитати *дзеясл. Жыць; пражываць.* Живѧше пакъ ꙗковъ в^{s} земли ханаони, в неи же обита ісаакъ отець его (Скар. КБ, 67б); ꙋ ѱалмѣ ді҃ написано, Гд҃и кто обитаеть в жилищи твоем^{s} (Будны, 101б); Гн҃ кто ѡбитаетъ в^{s} жилищи твоемъ (Карп., 7); Могꙋт^{s} ѡбитати въ монастырѣ (Зб. вып., 75б).

Обитающий *дзеепрым. у знач. наз. Жыхар, прабывальнік.* при^{s}доша и по*ж*роша землю и исполънение еѧ, градь и ѡбитающихъ в немъ (Унія, 39б).

Обителище *наз. Тое, што і* обитель *у* 1 *знач.* Тогда понѧвъ Самуилъ Саꙋла и ѡ*т*рока его оувѣде и въ обителище (Скар. ПЦ, 19б).

Обитель, обытель *наз.* **1.** *Жыллё.* поиди и почиваи въ ѡбители оц҃а моего (Чэцця, 66); иде Анна путемъ своимъ, и вниде въ обитель и ꙗде и пие с мужемъ своимъ (Скар. ПЦ, 6б); Антони^{s} ст҃ы^{s} назначивши и блгсловивши мѣстце перенеслсꙗ до ѡбытеле^{s} небесны*х* (Стрыйк., 462); в^{s} оной нбсной обители, местце тобе ... зготовалъ (Карп., 39); Ст҃ы^{s} никита ... скоро преставилсꙗ до ра^{s}ских ѡбителей (Зб. 752, 74б). // *перан.* Длѧ того Іерей и дыхаетъ трыжды, на тое дѣтѧ ... заклинающи діавола мающаго мощъ на*д* оглашеннымъ, абы ѡ*т* него ѡ*т*стꙋпивши, далъ въ его ср*д*ци обѣтель Дх҃ꙋ Ст҃омꙋ (Зб. вып., 13б). *Параўн.* обителище.

2. *Манастыр.* реклъ с҃тый пандолий прозвитеръ ѡбители виидийскиꙗ (Чэцця, 25б); К҃нзь великиі Дмитрей Івановичь ... пошол ... к монастырю ... к преподобному отцу Сергию и б҃лгословение взяль от с҃втые обители (Мам., 174); перво, даючи право давное, наданое отъ давнихъ ктитеровъ святое обители сей, святой памети славной ей милости пани Богушовой (АВК, III, 27, 1624); Монастирѕ: Обите*л*, манасты*р* (Бяр., 81); до обители святой Кутеенской, на сорокоустъ ... золотыхъ шестдесятъ (ИЮМ, X, 421, 1686).

Обити *дзеясл.* **1.** *Абабіць, пакрыць; прыбіць.* Саломонъ ... всю полатꙋ обилъ досками кедровыми (Скар. ТЦ, 137); рꙋфи*н* ... за цесара ѡ*т* жо*л*неро*в* ѡбраныѕ бы*т* мѣ*л*, и готова*л* и*м* ꙋпоми*н*ки и на золотѣ твары свои выри*т*ꙗ и палацы свои ꙗко цеса*р*ские ѡбити каза*л* (Бельск., 295б); гды*м* педагого*м* былъ, просиле*м* килима ѡби*т* емꙋ на*д* лꙋ*ж*ко*м* (Дыяр., 164б).

2. *Паразіць; перамагчы; разбіць.* велми былъ его поразилъ и обилъ царь Сирскии (Скар. ЧЦ, 212); Ѡле*г* ... наезды к҃нжато*м* рꙋски*м* чыни*л* а*ж* его наѡстато*к* все*г* ѡбили и вреза*н*скꙋю зе*м*лю загнали (Стрыйк., 466).

3. *Папсаваць, пашкодзіць.* ѡба ранилисѧ и ѡбили на собѣ зброи ѡт моцныхъ вдаров (Трыст., 51); Бово вдарыл воеводу у щыт и щытъ ему ѡбилъ и зброю ему пробилъ (Бава, 158).

Обитница *наз. Тое, што і* обетница *ў* 2 *знач.* Хотячи ... обитницу Господу Богу зистити (АСД, II, 71, 1652).

Обитовати *дзеясл. Знаходзіцца, прабываць дзе-н.* ѡрелъ ... ѡбитꙋеть на ѡстрии скалы и твержи (Зб. 262, 29); оухо што слышить наказаніе животное посреди мꙋдрых ѡбитꙋеть (Там жа, 101).

Обитте *гл.* обитье

Обитце *гл.* обитье

Обитый *дзеепрым.* **1.** *Абабіты.* не было ничто во храме, ижебы не было злато*м* обито (Скар. ТЦ, 134б); изба столовая сукномъ зеленымъ вся обитая (АВК, VIII, 557, 1603); двери це*р*ковныи ... кори*н*фъскою мѣдью ѡбиты (Біблія, 609—610); Пото*м* римлꙗне фо*р*тꙋ це*р*ковную за*м*кне*н*ꙋю, которо ѕ двери сребро*м* бы*ли* ѡбиты, запалили (Бельск., 235); ложы ꙋсла*н*ные ѡбитые коморы пе*н*кными кобе*р*цами (Зб. 752, 339б).

2. *У знач. прым. З пашкоджаннямі на паверхні чаго-н.* рана тежъ другая на руце правой обитая кривавая (АВК, XXI, 45, 1555).

Обитье, обитте, обитце, обице *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обити *ў* 1 *знач.* опонъ зеленыхъ осмь, картынъ скураныхъ до

обитья чотыри (АВК, XIV, 437, 1592); гдым педагогом былъ, просилем килима ѡбит емꙋ над лꙋжком, теды голосно з гнѣвом рекъ, нащо ѡбитꙗ над лужком хто его вѣдает хто ѡн ест (Дыяр., 164б); Възложеніе ... речˢ Бг҃ꙋ офѣрованаѧ, наданаѧ на цр҃квъ, звлаща кꙋ обитью, албо завѣшенью (Бяр., 19); за обице возка дали Бядышу золот. три (ИЮМ, II, 60, 1683); Цвечковъ чорныхъ до обиця санокъ копа, чынитъ осм. шесть (ИЮМ, VII, 56, 1690); Рымару Ярмоле за обите колясъ дали (ИЮМ, XI, 64, 1694); купили юхты скурки две на обитце колясы меской (ИЮМ, XXI, 22, 1711); Ермоле римарю за обитте колясы 2 зол. 12 вос. (Там жа, 26).

2. *Абіўка; матэрыял, якім абіваюць або абабіта што-н.* не мало дорогихъ рѣчей, обитья, охендожства, которые были отъ того Дмитра господаря вашого за листомъ его поторгованы черезъ купца его (АЗР, IV, 302, 1608); обице до санокъ полбайки чырвоное, локтей три (ИЮМ, I, 24, 1679); помененые Римашевскій зъ помочниками ... злота, сребра, обитья, шпалеровъ, футеръ розныхъ ... выкрадши, до мѣста Межирѣча ... поуходили (АВК, V, 77, 1695).

Обицати *дзеясл. Тое, што і* обецати. То собѣ по тобѣ обицаючи пн҃ꙋ бꙋ҃ тѧ оу вопекꙋ его поручаю (Апакр., 7).

Обице *гл.* обитье

Обичай *гл.* обычай

Обиянье *наз. Абіванне.* цвечковъ до обіянья и въ дорогу копъ три, асм. девять (ИЮМ, I, 24, 1679); Цвечковъ чорныхъ до обияня скрыдла за асмаковъ пять (Там жа, 243, 1682).

Обияти *дзеясл. Ачышчаць.* роскажы тѣло мое так ꙗкъ плевы з зерна ѡбиꙗт (Зб. 752, 245).

Обквитый, обквитный *прым. Тое, што і* обфитый. ѡглꙗдаˢте ... землꙗ ѡбквитна чи неплодна (Біблія, 189); ѡглѧдайте земли ꙗкаѧ есть ... землѧ обквита, чи неплодна, гаиста, або без дерев (Хран., 135).

Обкладати *дзеясл. Абкладаць, пакрываць суцэльнай масай.* обкладахъ облакъ въместо одежи его, и мракомˢ повиѧхˢ (Скар. KI, 45б).

Обкладовати *дзеясл., шматкр. ад* обкладати. Ѡблагаю: ѡбкладꙋю, ѡбмовлѧю (Бяр., 191).

Обкликати *дзеясл. Апавяшчаць.* всадит его на свой возъ вториˢ, и по мѣсте ѡбкликати казал, абы кождыˢ зналъ преложоного над всим египтом (Біблія, 92). *Параўн.* обликати.

Обкосити *дзеясл. Абкасіць.* наймали косцовъ ... штобъ объкосили зъ обоихъ сторонъ валъ (ИЮМ, VI, 92, 1689).

Обкошенье *наз. Абкошванне.* за обкошене валу наоколо, Яску Литвину, подлугъ умовы пана райцы самого, дали (ИЮМ, X, 92, 1695).

Обкошывати *дзеясл. Абкошваць.* Косцамъ ... што валъ обкошывали выводъ отъ пана Ярощевича, на день по восемъ потройныхъ. дали имъ (ИЮМ, VI, 83, 1689).

Обкружати *дзеясл. Тое, што і* окружати *ў* 1 *знач.* точеница тридцети локтеи обкружала около его (Скар. ТЦ, 138б).

Обкружити *дзеясл. Тое, што і* окружити *ў* 3 *знач.* ѡбкрѹжилем землю и ѡбшол есми ю (Бельск., 39б); ѡбкрѹжилъ есмь землю и перешолъ ей (Хран., 55).

Обкружовати *дзеясл. Акружваць, браць у кальцо.* мера двѹнадесѧти локтеи обкружовала каждыи столпъ (Скар. ТЦ, 138).

Облава *наз.* **1.** *Аблава.* тымъ людемъ на нашо дѣло нейти, ни хоромъ имъ рубить, а ни въ облаву имъ ходить (АСД, VI, 1, 1486); въ облаву ихъ [!] не ходити (КЗ, 684, 1497); въ облаву церковнымъ людемъ и князскимъ и панскимъ не ходити (АЗР, II, 35, 1507); людемъ его въ облаву не ходити (АЗР, V, 7, 1633).

2. *Пра асоб, якія робяць аблаву.* Ты всылаешь въ ловы имѣней ихъ ... лѣсничихъ своихъ со псы и съ облавою (РПП, 205, 1526); Дошол устия реки Воронежи, роспустил свою облаву (Мам., 169).

3. *Від павіннасці.* тыхъ людей его вызъволилъ отъ подвод и от облавы и отъ повозу (Пін., 38, 1522).

Облавникъ *наз. Той, хто робіць аблаву.* рече цр҃ь призвати ѡблвники и влъхвы кореница и халдѣѧ сказати цр҃ю сонъ его (Зб. 262, 114б).

Облагодити *дзеясл. Задобрыць; угаварыць.* да так его собе на помоць ѡблагодили и побоудили иже давыда сн҃а своего на помоць несториномъ послал (Валх., 90б—91).

Обладанье, обладание *наз. Валоданне; панаванне; улада.* да розделитсѧ землѧ по числу именъ во обладание имъ (Скар. ЛК, 57); выдавайте хвалу гсви ... оутвердившему землю на водах ... едномоу который створил светила великие ... сл҃нце на обладане дн҃ю (Пс. XVI, 132б); полно естъ писмо о том, ꙗко бг҃ъ и небомѕ и землею обладаеть, которое обладанье естъ царство (Будны, 185б); Ѡбласт: Ѡбладаніе, владза, Држава, панство, пановане (Бяр., 191).

Обладарство *наз. Улада; панаванне.* той даст моцъ и ѡбладарство людем своим (Пс. XVI, 67).

Обладаръ *наз. Уладар.* выстоупцы законоу повстали на мѧ, и сьемъ [!] ѡбладаров взыскалис дш҃и моей (Пс. XVI, 88).

Обладатель *наз. Правіцель; уладар.* всея сѣверные страны повелителю, и государю Иверскоѣ земли ... и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю (АЗР, V, 20, 1635).

Обладати *дзеясл. Валодаць; кіраваць кім-, чым-н.* морьскими во*л*нами ѡбладаю и тобою самымъ (Чэцця, 185б); мудростию твоею поставилъ еси человѣка, абы обладал[s] створѣнием[s] (Скар. ПБ, 14); гй бж҃е сила*м* кто рове*н* тобе, моце*н* еси г*с*и и справе*д*ливо*ст* твоѧ ѡкрѹ*г* тебе, ты обладае*ш* широко*ст*ю мо*р*скою (Пс. XVI, 90); Повѣдѣлъ есь ꙗко богъ всеми обладаеть (Будны, 117б); страны свѣта сего четыре ... и всѧкіи цр҃ь не ѡбладаеть вѣчно то на четверти (Арыст., 168); того ца*р*ства коро*л* ... ѡбладае*т* ѡ*т* мора и до мора (Зб. 259, 603б); ѹвѣдаешъ ꙗко бг҃ъ ѡбладаетъ живыми и ме*р*твыми (Зб. 82, 427).

Обладаючий, обладаючый *дзеепрым. ад* обладати. оуснѹла, прч*с*таѧ и преблг*с*веннаѧ Вл*д*чца нш҃а Бц҃а, ꙗко прав*н*ѹка первого, смерти подлеглого Адама: але зась, ꙗко матка Адама второго животомъ и смертію обладаючого, въскр*с*ла из мертвых[s] (Карп., 45); а*р*хан*г*ели то*ж* начала, то е*ст* кнꙗжата: вла*с*ти тое*ст* ... ѡбладаючыи силы тое*ст* моца*р*ства, господ*ст*ва (Зб. 752, 470б).

Обладающий *дзеепрым. ад* обладати. авраамъ ... рече же ко слузе стареишему дому своего обладающему всемъ имениемъ его (Скар. КБ, 41). *Параўн.* обладаяй.

Обладаяй *дзеепрым. Тое, што і* обладающий. Началствѹѧи: Ѡбладаѧй (Бяр., 90).

Облажение *гл.* обложенье

Облазнити *дзеясл. Вымусіць.* ѡблазнил и*х* ити мановицею а не по дорозе (Пс. XVI, 110б).

Облакатися *дзеясл. зв. // перан. Тое, што і* оболокатися *ў* 2 *знач.* прото*ж* не сотворилъ бг҃ъ ничего ниже ли на потреб*ж* и по семѹ позналъ прп*д*обныи плато*н* складати цвѣ*т* цвѣтѹ ѡблакатисѧ в них и всѧкіи взоры (Арыст., 151).

Облакомитися *дзеясл. зв. Спакусіцца, загарэцца жаданнем.* король мѣл великъ страх иж Трыщан прыидеть на великую доброту и ѡблакомившы сѧ абы ему не взѧл земли (Трыст., 52).

Облакъ *наз.* **1.** *Тое, што і* оболокъ. Поидуть просто выпущение молънииеи, и поминут[s] ꙗко луче согнутые дѹги облаковъ (Скар. ПБ, 9); Тым же обычаемъ по потопѣ сам[s] бг҃ъ далъ ноеви таину и всѣму его потомству се е*ст* дугу на облацѣх[s] (Будны, 219б); ꙗкъ на таблици мои слова законѹ Бж҃его прі-

*им*ꙋ; ꙗкими очима на стол*п*ъ свѣтлости и на ѡбла*к* дх҃а пойзрꙋ (Мак., 226); Смерчъ: Піавица, облакъ дождевный, фꙋртꙋна (Бяр., 151); Вода морскаѧ поднесетˢсѧ ажъ до облаковъ (Зб. вып., 96).

2. *Вялікая колькасць, мноства.* повста*л* ветръ и пригна*л* великое воˢско ꙗко ѡблаки сара*н*чы (Зб. 752, 263).

Обламокъ, обланокъ *наз. Зубчатая сцяна, умацаванне.* кажешъ ихъ посылати стеречи у замковыхъ воротахъ и на обламкахъ въ ночи кликати (АЮЗР, I, 55, 1516); напе*р*веˢ ѡбе*р*ну*л*сꙗ напроти*в* володымера кн҃зꙗ володыме*р*ско*г*, але ру*с* ревною смѣло*ст*ю боронилаcꙗ розмаитою стре*л*бою и потыска*ми* литвѣ сꙗ зˢ ѡбла*м*ко*в* ѡ*т*биваючи (Стрыйк., 534); зраˢцы з литвы двѣ комори и вежы з ѡбла*н*ками запалили (Там жа, 550); Стѣна: Мꙋръ, обламокъ, валъ, ѡстрогъ (Бяр., 159). *Параўн.* обломокъ *у* 3 *знач.*

Облапити *дзеясл. Абняць; прытуліць.* увидел Рычарда Симбалдо, прышол к нему и ѡблапил его (Бава, 163); Кгратіанъ цеса*р* кгды до костантинопол*ѧ* приехалъ, читаемо же григоріа назіа*н*ского облапи*л* и до него тые слова мови*л* (Апакр., 128б); што коли ꙋслыша*л* тесть его, ꙋзрѣвши его и забѣжа ему з радо*ст*ю, и ѡблапи*л* его (Біблія, 133б); привита*л* ю, ѡблапи*л* заплакавши, а ѡбъꙗви*л*сꙗ еˢ и*ж* е*ст* еи бра*т* вꙋе*ч*ныˢ (Бельск., 21б); до земли припавши, ѡнымˢ поклони*л*сѧ, а зат*ым* повста*в*шы, барзо любовне ѡблапилъ, и поздорови*л* (Варл., 43); з великою покорою мене ѡблапи*л*, и да*л* мнѣ пн҃зеˢ (Пралог, 512б).

Облапитися *дзеясл., зв. ад* облапити. Ѡнъ пошолъ боръздо и виделъ королѧ перед шатром и бѣгъ к нему велми весело, и ѡблапилисѧ велми мило (Трыст., 56—57); вышо*л* давы*д* к немꙋ, ѡблапилисꙗ з плаче*м* (Бельск., 98).

Облапленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* облапити. Съплетеніе: Ѡблаплѣнье, оуплетѣнье (Бяр., 165).

Облапляти, обляпляти *дзеясл. Абнімаць.* ѡблобызаю — цѣлꙋю, ѡбълаплѧю (Зіз., 71); жона его ѡблаплꙗючи его целовала и плакала ве*л*ми ревно (Алекс., 44б); Спытаешъ мѧ, зновꙋ, а ꙗкожˢсѧ вˢ тыхъ менованы*х* клейнота*х*, цр҇квъ кохаетˢ, и ꙗко ихъ целꙋе*т*, и ѡблаплѧетъ (Карп., 16б); ѡного цаловали и ѡблаплѧли (Варл., 333); чомꙋ мꙗ ꙗко товариша ѡблꙗплꙗете а ꙗкъ злодѣꙗ вꙗжете (Зб. 752, 593б); чомꙋ мꙗ ꙗкъ товариша ѡблаплꙗете, ꙗкъ злодеѧ вꙗжете (Зб. 82, 129). *Параўн.* облапяти.

Облаплятися *дзеясл., зв. ад* облапляти. Евстафеˢ ... позна же то его сыны а ѡблаплꙗючисꙗ и целꙋючи и*х* ... ве*л*ми плака*л* (Зб. 752, 110б).

Облапляючий *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто абхватвае.* Аввакꙋкъ: Борецъ силный, або вспора ихъ, запасникъ, або ѡблапляючій, або ширмѣръ (Бяр., 222).

Облапянье *наз. Дзеянне па дзеясл.* облапяти. в то[s] мѣре великое веселие правовѣрным вернꙋло, и до его се ѡблапꙗнꙗ и чти ꙋбѣгали (Бельск., 369б).

Облапяти *дзеясл. Тое, што і* облапляти. еслиж инакшим способом и длꙗ иншого конца целꙋет и ѡблапꙗет не грешит (Зб. 261, 258); ѡбачивши его пал на шию его, и ѡблапꙗючи его плакал (Бельск., 33); ѡных миле целꙋетъ и ѡблапѧетъ (Карп., 16); ѡн ... входил в дом богатых, и служебніцы ѡблапꙗл их ꙗко глупыи (Жыц. св., 38б); ѡтшедши ѡт разꙋму почал горнцы ѡблапꙗт, котлы целоват (Пралог, 597).

Облапятися, облапятисе *дзеясл., зв. ад* облапяти. познали сѧ и почали сѧ ѡблапѧти велми ласкаве (Трыст., 118); Затымъ кинꙋлисе до поцалованѧ ... до ... епископовъ рꙋскихъ, и въ богꙋ се ѡбълапѧючи и згодꙋ светꙋю и милость собе даючы покои христовъ зъ собою ꙋмоцънили и ꙋтвердили (Бер. саб., 19б).

Обласкати *дзеясл. Ласкава аднесціся да каго-н.* кто сѧ // родитсѧ в тоую звездоу любить блѧдство и ѡбласкаеть братью свою и приꙗтели свои (Неба, 71—71б).

Областити *дзеясл. Авалодаць.* хто засмꙋчает домь своим ѡбластит вѣтръ и холопъ безꙋмныи мдросердомꙋ (Зб. 262, 98б); хто ѡмылѧеть прѧмыи пꙋтем злым въ ѧмꙋ свою ѡнъ оупадеть а полныи ѡбластѧть добро (Там жа, 107б).

Область *наз.* **1.** *Улада; панаванне.* бг҃ъ далъ ст҃омꙋ никите ѡбласть над бѣсы (Чэцця, 34); нѣхто идолослоужітѣль принѧл ѡбласть города того (Там жа, 268б); сотвори бог[s] светила велика, светило болшее во область дню и светило меншее во область нощи (Скар. КБ, 9б—10); силою и дѣйствомъ Святого Духа и областью Господа нашого Іисуса Христа, всихъ тому спису нашому противныхъ въ клятву влагаемъ (АЗР, IV, 126, 1596); Ѡбладаю: Владнꙋ, господствꙋю, панꙋю, ѡбласть показꙋю (Бяр., 191); ангелы ... по них архангели тож начала, то ест кнꙗжата: власти тоест (ѡбласти) або ѡбладаючыи силы тоест моцарства господства (Зб. 752, 470б).

2. *Краіна або яе частка; тэрыторыя, край або іх частка.* ты ми даеш оу своеи ѡбласти воеводство (Чэцця, 55б); кн҃зь великии Витовтъ ... собрал епспы Роускыи во ѡбласти его живущих (Увар., 98); ꙋтаити ѡт цѣны села, не сущее ли твое бѣ, и продано въ твоей области было (Будны, 154б); изверженъ

бѹдеть епископъ, ѡт всихъ сѹщихъ епископовъ во ѡбласти (Унія, 22б); zjechalisia bo byli inszyie w dalnych horodech obłasty welikoho kniastwa (Быx., 535).

Облатокъ *наз. Тое, што і* оплатокъ. облатки и обаранки 1 зол., 1 гарн. пива слугамъ п. писаря Юревича 9 гр. (ИЮМ, XXV, 35, 1715).

Облачатися *дзеясл. зв. Апранацца.* он же сѧ облачаеть въ платно толъстое (Скар. IC, 65); Ризы теже жреческие въ нѧ же облачахусѧ во свѧтыни Аарон[s] (Скар. КВ, 74б).

Облаченье *наз. Дзеянне па дзеясл.* облачитися. Марына Дьяконская, братанна моя ... водлуг налепъшого облаченя своего а потребы моее додавати и опатровати (ИЮМ, XXVI, 136, 1641).

Облачитися *дзеясл. зв. Апрануцца.* Повразки ѹчинишь собѣ на ѹглехъ плащенице твоеꙗ в ню же облачишисѧ (Скар. ДЗ, 43); добро е*ст* в новыи порты ѡблачитисѧ (Неба, 64б); чемѹ облачитсѧ дѣтѧ въ одеждѹ новѹ (Зб. вып., 13б).

Облачный *прым. Воблачны.* Гсдь же идѧше пред ними, показѹѧ путь во дни столпомъ облачнымъ (Скар. КВ, 27); людъ жидовскій ... мѣлъ сто*л*пъ ѡблачный, которій свѣти*л* имъ (Мак., 126); а*н*ге*л* б҃жи[s] ... ввес лю*д* в ѡблачъномъ сто*л*пѣ ... перепира*л* (Зб. 82, 139б).

Облегати, облягати *дзеясл. Акружаць; асаджваць.* Приидоша же іоавъ с воискомъ и облягоша и*х* во граде авели (Скар. ДЦ, 107б); В ты часы ѡлофернъ ... облегаше гра*д* Веѳулію (Скар. КЮ, 11б); миха[s]ло гли*н*ски[s] з базылемъ московски*м* и з не*м*цами смоленескъ дважро*т* ѡблегалъ (Царств., 76).

Облеглый, обляглый *дзеепрым. Які акружаны.* наиде*т* гору кра*с*ную и ровънинами великими ѡбълѧглую (Рач., 307); у nayde horu w puszczy krasnu, dubrowami y rowninami oblehłuiu (Быx., 493); зна[s]деть горѹ красну з ровнинами великими ѡблеглую (Патр. П, 87б).

Облегчивати *дзеясл. Станавіцца лягчэй; слабець (пра хваробу).* хто ... в ровѣ заторенъ боуде*т* гсь не разлоучаꙗсѧ помагаѧ имъ и выимаѧ и болести ѡблегчиваѧ (Чэцця, 41).

Облегчити *дзеясл. Змякчыць; паслабіць; зменшыць цяжар чаго-н.* ѡблегчи г*с*и тѧготѹ нашю и горесть (Чэцця, 144б); Ѡтець твои обтѧжилъ ꙗрмо наше, ты мало облегчи намъ (Скар. ТЦ, 155б); Може*т*[s] то быти же хто воюючи, и трѹдѧчисѧ вырветъ себе и облегчи*т* ѡ*д* тыхъ позве*р*ховныхъ сегосвѣтнихъ звѧзкѡвъ (Мак., 211); и*ѡ*а*н* с҃тый ... всю первѹю тꙗготѹ тѣла своего вси*мъ* на великое ѡблег*чи*л ѹдивленіе (Зб. 752, 305). // *перан.*

◊ Облегчити душу — *вызваліць ад чаго-н.* такъ и Гсдь пришедши ... дшꙋ ... ѡхолодилъ: и облегчилъ ей ѡ*д* трꙋдноносныхъ тѧжаровъ, ѡ*д* розмаитыхъ, а тыхъ спросныхъ мыслій (Мак., 309—310).

Облежание *наз. Дзеянне па дзеясл.* облегати. чтобы вѣдалъ, колко людеи прислꙋхаеть к городꙋ томꙋ ... и ка*к* переживають во ѡблежаніи, крепити горо*д* твои вежами, и горами и моурою (Арыст., 163).

Облежене *гл.* облеженье

Облеженецъ, обляженецъ *наз. Акружэнец.* кгды ѡблеже*н*цы просили ѡ прими*р*е, реклъ: в тоˢ ѡбычаˢ ꙋчиню е*д*на*н*е з вами (Бельск., 94б); кгедими*н* замо*к* добыва*л* его ꙋставичными штꙋ*р*мами ѡблꙗже*н*цо*м* если бы ... не подалисꙗ [!] доброво*л*не выглажене*м* и розмаиты*м* каране*м* грозꙗчи (Стрыйк., 507б); кгды гетманъ часꙋ облеже*н*ѧ мѣста ꙗкого або обозꙋ милꙋючи жолнѣра, напротивъ непріателѧ полемˢ ставитисѧ емꙋ не допꙋскаетъ, частокроть и жо*л*нѣрѡвъ и всѣхъ зˢ ними облеженцѡвъ трати*т* (Каліст, I, 66б). *Параўн.* облежоный *у* 2 *знач.*

Облеженый *гл.* облежоный

Облеженье, облежене, облежэнье, обляжение, обляженье *наз. Акружэнне, асада.* место ка*к* бы ѡблеженьемъ ѡстоупили (Валх., 50б); троꙗнове ... за*м*кну*в*ши мѣсто свое ни жадны*и* ѡное ночи ѡ*т* ни*х* не выходи*л* по ѡблѧже*н*ю ꙋчинено*м* (Троя, 29—29б); пришолъ е*ст* к нему царь силныи и облеглъ и, и наделалъ около его валовъ всюду, и доконано естъ облѧжение (Скар. ЕК, 15); отъ которыхъ черезъ два года увъ облеженью были (АЗР, III, 165, 1574); мѣсто ихъ тѧжкимъ ѡблежэньем ѡточывшы, казалъ дѣлы муры бити (Атыла, 205); замокъ и место кесь ѡ*т* ѡблеженья высвободилъ (КЛС, 120б, 1597); которы*м* ѡблежене*м* цалыˢ рокъ добывала и*х* в за*м*кꙋ (Стрыйк., 441б); бꙋдꙋчи вˢ облеженˢю о*д* Татаръ ... о*д*далъ Пнство и волностˢ (Пауўст., 7); коро*л* амони*ц*киˢ мѣсто галаа*д* в облеженю мѣ*л* (Зб. 259, 140); Псков ... тяжким обляженем доокола оточывшы, безпрестане штурмы одправовали (АВК, XXXIV, 281, 1663).

Облежоный, облеженый, обляженый, обляжоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* облечи I *у* 1 *знач.* коу ѡдержанію всее земле инное мѣсто облежоно не боуде*т* толко таоури*с* (Валх., 89б); ѡблѧжены будете по всѣхъ градехъ во всеи земли (Скар. ДЗ, 54); Аурелѧ ѡблежона (Атыла, 186); за*м*кнено есть мѣсто и ѡблꙗжено есть мѣсто (Біблія, 518); Пото*м* ѡблежено атены (Бельск., 167б); пе*р*сове ... до*л*го ѡблꙗжоное ка*р*фаге*н*ское мѣсто вˢ африце

взꙗ*ли* (Там жа, 336); Алекса*н*де*р* ... давалъ во*л*но*ст* жолнѣромъ вынищи*т* ѡблежоное мѣсто (Зб. 259, 582); ѡбточили шанцами мѣсто и облѧжоно есть мѣсто (Хран., 275б); сѣдите ѡблежени во Іер*с*лімѣ (Там жа, 344б).

2. *У знач. наз. Тое, што і* облеженецъ. жолнере его длѧ потужности ѡблежоных и глубокости воды до муру звлочали ближеи сѧ шанцовать (Атыла, 226); всѣ дороги до мѣста идꙋчие ѡпановалъ, жебы ничо*г* по*т*ребного ѡблежоны*м* не привожено было (Зб. 259, 152).

Облежэнье *гл.* облеженье

Облезти *дзеясл.* **1.** *Страціць валасы.* на челе облезꙋть власи (Скар. КЛ, 26).

2. *Страціць верхні слой; аблупіцца.* в то[s] ча*с* ѡблили его жидове з мꙋрꙋ ѡлее*м* моровы*м*, а*ж* ѡблѣзла з не*г* скꙋра (Бельск., 219б).

Обленети *дзеясл. Тое, што і* обленитися. гдѣ бы ... або въ Вѣрѣ Православной змѣнилъ, або въ побожности ослабѣлъ, любъ в дозорѣ и чулости обленѣлъ ... мають о немъ ... писати (АСД, II, 37, 1626).

Обленитися *дзеясл. зв. Разленавацца.* не обленѣмсѧ до светы*х* бж҃ии*х* цр҃квеи ходити (Чэцця, 284б); Иже ѡбленитсѧ лекарь, и речеть аще боудеть лихо не наречетсѧ во имѧ мое. аще*ж* бꙋдеть добро мне ѡдномоу хвала. а вси*м* не бꙋдеть робитсѧ ѡ*т* налепшей мысли во*ди*ти немощнаго (Арыст., 228); Принѧвши слѣпый ѡ*т* Ха҃ знаменитый подарокъ чꙋдовне, не обленилъсѧ ити з[s] нимъ (Каліст, II, 189б—190); не ѡблени*л*сꙗ столѣтны[s] старе*ц* в пꙋстыню ити (Зб. 752, 25). *Параўн.* обленети.

Обленятися *дзеясл. Станавіцца лянівым.* прошꙋ не ѡбленѧйсѧ такие прыклады завше ми оуказовати (Варл., 113); Ты зась, сн҃ꙋ, не лекайсѧ працы в[s] зако*н*номъ цвиче*н*ю, ани ... ѡблѣнѧйсѧ (Там жа, 347—347б).

Облесть *наз. Падман; хітрасць.* тако сотвори на*д* ними ѡблесть и вызва ихъ и из города лестию ѡни*ж* и вероу емоу инꙗли. и выехали к немоу с дары. всѧ бра*ти*ꙗ Ст҃о*сл*вичь. и вси кн҃зи Смоленьскии (Увар., 96).

Облетати *дзеясл. Аблятаць.* анг҃ль ѡблета*в* всю землю (Чэцця, 91б).

Облетися *гл.* облитися

Облецити *дзеясл. Надзець на каго-н. што-н.* чили ты даси коню силу, или облецеши во рзание шию его (Скар. КІ, 47б).

Облецитися *дзеясл., зв. ад* облецити. въ красныѧ облецисѧ ризы (Скар. КІ, 48); ѡблецѣмъсꙗ в влосеницꙋ покꙋты и плачъмо (Зб. 259, 632).

Облеченный *гл.* облечоный

Облеченый *гл.* облечоный

Облеченье *наз. Дзеянне па дзеясл.* облечи II *у* 2 *знач.* // *перан.* тꙋтъ сꙗ может мовити ѡ совлеченю старого чл҃ка, а ѡ облеченю новог чл҃ка, з земног стаетсꙗ нб҃сным (Зб. 259, 350).

Облечи I *дзеясл.* **1.** *Акружыць, асадзіць.* который непріятель своею силою облеглъ тотъ исный гродъ Галичь (АЗР, І, 23, 1388); пришолъ к немꙋ цр҃ь великъ и ѡблеглъ его (Зб. 262, 91); 15-го дня облегли замокъ и стрѣлять почали (АЗР, III, 237, 1578); кнѧз великии Кгидимин пошолъ со всими силми своими до Киева, и ѡблѧжет город Киевъ (Рач., 312); цар сири^s^ски^s^ ... ѡблеглъ самарию (Біблія, 468); вторгнꙋли до Рꙋси печинигове и ѡблегли Бѣлгород (Стрыйк., 446б); локетокъ кгды ꙋслышал, хотѣл ѡблечи мѣсто Краков (Хр. польск., 11б); непрыятелъ ... замокъ Витебский былъ облегъ (ИЮМ, XXI, 435, 1625); Сапоръ царъ перъски^s^ мѣсто ѡное великими во^s^ски ѡблеглъ и долъго добывал (Пралог, 536).

2. *Спыніцца, затрымацца дзе-н.* ѡнъ с нимі тоут ѡблеглъ. принѧлъ хлѣбъ на вечери (Чэцця, 175).

3. *Злегчы, захварэць.* Менела^s^ зобравшисꙗ з во^s^ском великим ишол на него, а з собою сꙗ и алеѯандрꙋ фарижꙋ казалъ готовати, котори^s^ ꙋчинившисꙗ хорим и ѡблеглъ в постели (Тр. гіст., 68б).

Облечи II *дзеясл.* **1.** *Апрануць.* хто ... нагого ѡблечет ... томоу готовают аг҃гли венець на нб҃си (Чэцця, 339); ꙋчини гсдь адаму и жене его ризы кожаны и облече ихъ (Скар. КБ, 13); ѡблегши его в коштовное ѡдене и взꙗли его с собою (Зб. 752, 108б); ты ѡблеци мене бж҃е несказителною шатою твоею (Пралог, 495б). // *перан. Пакрыць, ахутаць.* Нехай плачет и проситъ Гсда, жебы з^s^ нб҃съ дх҃овное взѧлъ одѣн^s^е, которымъ бы дш҃ꙋ Бж҃ественной силы ѡбнажонꙋю ѡблеклъ (Мак., 203—204).

2. // *перан. Надзяліць; агарнуць; прасякнуць; адарыць; напоўніць; зрабіць іншым; перамяніць.* ꙗкоже рекоуть фарисеи, арапьскіи подоба(еть) цр҃ю ѡблечи дш҃и слоуг своих в грозꙋ, нижели телеса в железа (Арыст., 147); Облек^s^ жеды всю дш҃ꙋ в^s^ преднѣйшій члонокъ и часть чл҃ка, превротникъ онъ злостю своею, то естъ грѣхомъ, и так^s^ тѣло страстем^s^ и зепсованю ест^s^ подано (Мак., 16).

Облечися *дзеясл. зв.* **1.** *Апрануцца, надзець на сябе што-н.* блажныи ... скончавшю же сѧ лѣтѹ тожь въ дрѹгое врѣтище облечесѧ (Чэцця, 8); ѹмыисѧ ты и намажсѧ и облечисѧ в лепшии ризы (Скар. КР, 5б); по сем ѡблецысѧ в порты чстыѧ цвѣтны. занже крепитсѧ зреніе (Арыст., 229); ѡблечетсꙗ в шату лнꙗнѹю, а ѹбранемъ лнꙗным ѡкрие лоно (Біблія, 167); иꙗковъ ... роздравъши шаты ѡблексꙗ в влосеницѹ (Зб. 259, 631); Аарѡнъ ... облечетсѧ в^s шаты свои (Хран., 121—121б). *Параўн.* облещися.

2. // *перан. Напоўніцца; прасякнуцца.* гсдь ... ѡблечетсѧ въместо полуплѧшьѧ въ справедливость (Скар. ПБ, 9); вразi тии твои облекѹтсѧ в соромотѹ а шатра нечестивыхъ нѣтъ его (Зб. 262, 15б).

3. // *перан. Быць надзеленым, прасякнутым чым-н.* Хто вѣроует въ сна бжиꙗ тот сѧ ѡблечеть стымъ крещѣнием (Чэцця, 22). ◊ Ѡ б л е ч и с ꙗ в м н и ш е с т в о — *прыняць манаства.* мыслꙗчи иж конецъ был всѣмъ ѡднаковы^s так тым ꙗко і сим вступил і ѡблекъсꙗ в мнишество (Зб. 107, 197б).

Облечоный, облеченный, облеченый *дзеепрым.* **1.** *Ад* облечи II *у* 1 *знач.* вси бо домашнии еѧ облечены сѹть во двѣ ризе (Скар. ПС, 47б); възведох ѡчи мои и видѣх и се мѹжь един ѡблечон во лнѧное (Зб. 262, 124); бѹдѹть пророковати через ѧ҃ двесте и шестдесꙗт дни^s ѡблеченыи во вретище (Унія, 37б); тогды з росказанꙗ царского ѡблечоны^s есть даниил в шарлатъ (Біблія, 546); Періспомени, ел: Облеченнаа (Бяр., 303); в кролевскѹю шатѹ ѡблечоны^s неприꙗтелꙗ своего анана на самымъ крестѣ завѣсилъ (Зб. 259, 8).

2. *Пакрыты; абкантаваны, абшыты.* ѡна половица ктора была чл҃вчьꙗ вшистка была кожею ѡблечона мохнатою (Троя, 14б).

3. *Пакрыты, ахінуты суцэльнай заслонай.* погледа^s на тѹю паннѹ ... в слонце ѡблеченѹю (Зб. 259, 557—557б).

4. *Ад* облечи II *у* 2 *знач.* // *перан.* жес сꙗ ѡкрестила и в хста естес ѡблечона (Стрыйк., 442).

Облещися *дзеясл. зв. Тое, што і* облечися *ў* 1 *знач.* будеть ли гсдь со мною ... и дасть ли мне хлебъ ꙗсти и ризы облещися (Скар. КБ, 52).

Облеятися *дзеясл. зв. Нацешыцца.* ѧ в срдци своемъ пошед оуже ѡблеюс веселіемъ и видѧчи добро ано и се сѹетно (Зб. 262, 86б).

Обливаный *дзеепрым. ад* обливати. з дрѹгих свѣчи чинено, абы в ночѣ горѣли, а свѣтлост чинили, ѡбливано их воском и лоем (Бельск., 212).

Обливанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обливати. Ѡ рѣках ра^{s}ских *р*ѣка выходи*т* из едема то е*ст* з мѣстца роскоши на ѡбливан*е* раю (Бельск., 3б); Река выходитъ з^{s} Едема то есть з мѣсца роскоши на ѡбливанье раю, котораѧ се ѡ*т*колѣ дѣлитъ на четыре головныи рѣки (Хран., 6). ◊ Обливанье слезъ — *горкі плач.* съ великимъ жалемъ нашимъ и обливаньемъ слезъ, жесьмы порозорваны съ братьею нашою (АЗР, IV, 150, 1596).

Обливати *дзеясл. Паліваць; абліваць, абдаваць чым-н. з усіх бакоў.* землꙗ ... котораꙗ се на пꙗ*т* царевъ филисты*м*ских дѣли*т*, ѡ*т* мутнои реки котораꙗ ѡбливае*т* египетъ (Біблія, 249); вколо его е*ст* переко*п* прирожоны^{s} ве*л*ми а прикро глꙋбоки^{s}, пре*з* которы^{s} смотри*ч* река ѡбливае*т* з обꙋдвꙋ*х* сторо*н* (Стрыйк., 541б); вода ю вколо ѡбливае*т* але его и та*м* мыши знашли (Хр. польск., 4б); ѡ*т* мꙋтной реки котораѧ ѡбливае*т* египетъ, ажь до границъ аккаронских кꙋ полночи (Хран., 168б). ◊ Обливати слезами — *горка плакаць.* то^{s} теды мо*ц*но и дбале житие бра*т*ское мѣлъ в звычаю ꙋпережати на ѡсобно*м* мѣстцꙋ слезами ѡбливати (Зб. 107, 107б). *Параўн.* облияти.

Обливатися, обливатисе *дзеясл. зв. Абліваца, абдаваца чым-н. з усіх бакоў.* ег*д*а оумывах следы мои масло*м* и скала иже со мною ѡбливаласѧ реками ѡлеиными (Зб. 262, 24); рѣзалисе водлу*г* ѡбычаю своего но*ж*ми, и сѣклисе бичми, ижъ се кро*в*ю ѡбливали (Біьлія, 440); камѣ*н*е ... ꙗкъ са*м* ѡго*н* чи*р*воно бꙋде*т*, где те*ж* завжды в^{s} оных банꙗ*х* полно е*ст* людꙋ наго*г*, которыи сꙗ ѡбливаю*т* кислы*м* а горꙗчи*м* квасо*м*, а биютсꙗ те*ж* сами молодыми розками (Стрыйк., 436); ꙋва*ж* хто мови*л* тые слова: сы*н* божы^{s} ... ꙗко: рꙋки ростꙗгнувши на кре*с*те стоечы и кровию се ѡбливаючи (Зб. 255, 287). ◊ Ѡбливатися слезами — *горка плакаць.* лице его все слезъ напо*л*нилосѧ слезами ѡбливаꙗсѧ и не можаше гл҃ти (Чэцця, 238); Іѡасафъ за*с* великою скрꙋхою на ср*д*ци бꙋдꙋчи наполненый, слезами сѧ ѡбливалъ (Варл., 79б); ѡбливаючысꙗ слезами рече*т* (Зб. 752, 505б); ѡнъ молчалъ и слезами сѧ ѡбливалъ (Зб. 82, 2б).

Облигацыя *гл.* обликгацыя

Облигованный *дзеепрым. ад* обликговати. Римлѧне повинны слꙋхати въ дни ст҃ыѧ, слꙋ*ж*бы Бж҃іеѧ ... вынѧвши почтаровъ ... пастꙋховъ, кꙋхаровъ, не видѧщихъ коли естъ свѧто, выклѧтыхъ, бо тыи вси не сꙋть облигованныи до слꙋханѧ слꙋжбы Бж҃іеѧ (Зб. вып., 29— 29б).

Облиговатися *гл.* обликговатися

Облигъ *гл.* обликгъ

Оближу *прыназ. Паблізу, блізка (пры выражэнні прасторавых адносін).* Грунтъ продали ихъ млсть панове маистратовые ... Сергею шевцу, въ сотни Нагорской, оближу того жъ Сергѣя, за золотыхъ двадцать пять (ИЮМ, III, 9, 1685).

Облизовати *дзеясл. Аблізваць.* Ласкосръдый: ... ласый, который та*к* на лакоты здал^sсѧ, же и палцѣ ѡблизѹет^s и тарелѣ (Бяр., 70).

Обликати *дзеясл. Тое, што і* обкликати. всади*т* его на сво^s воз вторы^s и по мѣсте ѡблика*т* каза*л*, абы кожды^s зна*л* преложоного на*д* вси*м* египто*м* (Бельск., 29).

Обликгация, облигацыя, обликгацея, обликгацыя *наз.* **1.** *Доўг; абавязацельства.* тые пенези ... водлугъ опису и обликгацеи своей платити ... маетъ (ИЮМ, XXX, 58—59, 1577); за которыми обликгациями, на томъ листе описаными, тот дом держу (АВК, XXXIX, 121—122, 1578); вси обликгацыи, которые он листомъ своим на мене се опишеть, доброволне за симъ листомъ умоцованымъ моим сам на себе их прыймую (АВК, XXXVI, 55, 1582); може*т* свщни*к* взѧ*т* заплату але за ѡбликгацию котороюс ѡбликгова*л* на ѧкие пе*в*ны^s ча*с* шаѳова*т* сакраме*н*та (Зб. 261, 268б); панъ Коськевичь, ведлугъ облигацыи своей, досыть чынилъ ему пану Василью Пауку (АСД, I, 300, 1638); справа ... была отправована ... за жалобою Соколовое Войниное державчыное ... о розное [!] постановеныи и облигацыи на письме (АВК, I, 239, 1664).

2. *Тое, што і* обликгъ I. собе пан Томко на истцу, водле обликгацеи першое ему даное, искал и доходил (АВК, XXXVI, 340, 1582); на обликгацію якобы отъ его, пана Чарноуска, на ураде кгродскомъ оршанскомъ признаную, онъ, панъ Чарноуско, поведилъ, же ее не признавалъ (ИЮМ, IX, 226, 1635).

Обликговати *дзеясл. Абавязваць; браць на сябе ці ўскладаць на каго-н. якія-н. абавязацельствы.* заплатити без отпуску и жадное фолкги обецовалъ и доброволне обликговалъ (ИЮМ, XXX, 30, 1577); ѧкге^sла которы^s сѧ ѡбовѧза*л* и пото*м*ки свои в то*м* моцно ѡбликгова*л* (Стрыйк., 619); Отца игумена въ томъ наипаче обликгуемъ тымъ фундушомъ нашимъ, абы до манастыра Кутеенского Свистольского зъ межи себе священника рядового повседневно на служеніе ... посылалъ (АЗР, IV, 523, 1631); Я, Зофея Погорольская, за долгъ сына моего, пана Яна Ковалевского, весполъ из сыномъ своимъ обликговали есмо и были за него Гиршу жыду на немалую суму пнзей (ИЮМ, XXI, 297, 1641).

Обликговатися, облиговатися, обликговатисе *дзеясл., зв. ад* обликговати. гдебы товари его в ... шкоду якую попаст мели, тогды ... обликговалсе совито шкоду платити товаришомъ (АВК, XXXIX, 226—227, 1579); свщни*к* ... коли ѡбликгѹе*т*сѧ на ро*к* або два, або и боле^s слѹха*т* споведи ѡ*т*правова*т* слѹжбѹ бжѹю на ѧко*м* ѡ*л*тарѹ, а за тое вытѧга*т* заплаты не е*ст* то симониѧ (Зб. 261, 268б); Взѧ*л* теды мо^sсе^s кости иѡсифавы з собою бо емѹ се были на то ѡбликговали ѡ*т*цове и*х* ѧко*м* при иѧкове ѡписа*л* (Бельск., 45); Въ тыхъ теды всихъ и особно въ кождой кондиціи, его милости отцу митрополитови ... доброволнѣ, подъ обовязкомъ отъ святыхъ апостолъ и святыхъ отцовъ вынесеной срогоѣ клятвы, облигуюся (АЗР, IV, 431, 1612); небощикъ панъ Станиславъ ... за него пана Ясинского обликговалисе тому жыду Лазару оддать (АВК, XXVIII, 350, 1653).

Обликгъ I, облигъ, обликъ I *наз. Распіска, даўгавое абавязацельства ў пісьмовай форме.* згинуло у мене ... зъ запазушься [!] листъ объликгъ ... подъ совитостью мне даный отъ Ивана Кутъневича, купъца копыского (АВК, XX, 51, 1585); на што дей еси ему и лист свой доброволны облиг под печатю своею и с подписом руки своее ... дал (АВК, XXXII, 92, 1596); Прывилья на маетности то есть ... обликгъ на тетку его пана ротмистрову (АСД, I, 250, 1616); люди вси, што кольвекъ есть въ селѣ Плотницы, на тую копу выходили и обликъ зъ себе дали (АВК, XVIII, 312, 1630); давале*м* еще два*д*цатъ че*р*воны*х* золоты*х* а набо*л*ше^s ѡбликъ давале*м* (Дыяр., 162б); за сѹмѹ пенезе^s ... на ѡ*б*ликгъ винъно зосталою (КАР, 32б, 1646); листъ облигъ ... часу завоюваня через Москву пры иншыхъ справахъ згинул (АВК, XXXI, 419, 1671); панъ Питуньскій ... въ Кгродне, въ недостатку грошей позычылъ у Его млсти пана Лиходзеевского на обликъ (ИЮМ, I, 78, 1679); жалуючы ... золотых пултораста обълигъ далъ (АВК, XXXI, 476, 1682); пани Маминской выплатили обликгъ на тысечи две золотыхъ (ИЮМ, VIII, 130, 1691). *Параўн.* обликгацыя *ў* 2 *знач.*

Обликъ, обликгъ II *наз.* ◊ П о д ъ о б л и к о м ъ (о б л и к г о м ъ) — *пад выглядам; на падставе.* гдѣ бы ее [кровь] хто проливать хотелъ с тое причины заставлятьсе, ѡ тое вси будемъ повиньни хотѧ бы тежъ подъ ѡбликомъ выроку або за поступкомъ ѧкимъ судовы*м* хто то чинити хотелъ (Ст. 1588, 68—69); послушеньства жадного подъданыхъ противко пановъ ихъ не псуемъ, и ѡвшемъ естли бы таковаѧ своѧволѧ гдѣ была подъ ѡбликгомъ набоженьства тогды ѧко завжды было, бѹдеть вольно и теперъ кождомѹ пану по*д*даного своего ... скарать (Там жа, 69).

Облистати *дзеясл. Азарыць яркім бляскам, ззяннем; асвяціць; заззяць.* На той бовѣм[s] горѣ, бжства, облистала, красота. на той распѧтиѧ преднарекласѧ таемница (Карп., 1); такъ свѣтлост з неба его ѡблистала и вес ѡны[s] кутъ або мѣстце ѡсветила што гды ігумен ѡбачил задрыжал и ѹтеклъ (Зб. 107, 108); Егда же на гоненіе христіанъ готовѧшесѧ, бѧше въ пѹти ... облиста его [Савла] свѣтъ ѡт нбсъ (Зб. вып., 88).

Облити *дзеясл.* **1.** *Абліць; паліць.* ѡблил мене водою ѡт головы моее аж до ног (Пак. Хр., 37б); в то[s] час ѡблили его жидове з мѹрѹ ѡлеем (Бельск., 219б); Законодавца мо[s]се[s] ... сухѹю землю водою ѡбълил (Пралог, 533б); скоро мене водою ѡблили крещениѧ (Зб. 82, 131б). ◊ К р о в ь ю о б л и т и — *праліць многа крыві; забіць многа людзей.* ѡлкгирдъ ... до прус неприѧтелским способом вторгнѹвши ... полѧ прѹские кровю немецкою ѡбливши, вѧзнев немало навѧзавши значне се смерти Кгидимина ѡтца своег ... зомстил (Стрыйк., 540б); // *перан.* в с т ы д о м ъ о б л и т и — *збянтэжыць; зняважыць, зняславіць.* ѡбернѹл еси на землю столицѹ его, ѹкоротил еси дни часу его, ѡблил еси его встыдом (Пс. XVII, 90б).

2. // *перан. Пакрыць, заліць.* бледость и мъдлость смртнаѧ ѡблила была лице ее (Пак. Хр., 14).

Облитися, облетися *дзеясл., зв. ад* облити *ў* 1 *знач.* ◊ О б л и т и с е с л е з а м и — *горка заплакаць; абліцца слязьмі.* такъ ѡблилисе ѡбое слезами плачучи хвалили сотворителѧ свѣта (Зб. 107, 156); шедши до церкви перед ѡдным ѡбразом всѧ се слезами ѡбливши ѹпадаючи на землю просила гда абы е[s] то[s] грѣхъ ... ѡтпустилъ (Пралог, 574—574б); о б л е т и с я к р о в ь ю — *заліцца кроўю, абкрывавіцца.* шарпаючы ее споличковали, змордовали, ажъ дей се кровью облела (АВК, XX, 140, 1598). // *перан.* певне бы тамъ тотъ нещасливый монастыръ кровью облелся (АСД, VI, 121, 1608).

Облитый *дзеепрым.* **1.** *Ад* облити *ў* 1 *знач.* в том мене ѧк варом ѡблито, зновѹ почалем тѧжко плакати (Дыяр., 150). // *перан.* ◊ К р о в ь ю о б л и т ы й — *звязаны з праліццём крыві, забойствам.* панства тиранские кровю братерскою и дѧдковою ѡблитые не рады быт трвали (Стрыйк., 526б); паненокъ теж поривано несчадно инших в мори топлено. и не было жадного дому, котори[s] не был кровю ѡблиты[s] (Тр. гіст., 72); о б л и т ы й с л е з а м и — *мокры ад плачу.* коли есми такъ верещал вбѣгла братѧ до кельи моеи, и взбудили мене всего ѡблитого слезами (Зб. 82, 419).

2. *Намазаны, заліты, пакрыты.* наклали там дощок ѡблитых смолою и ѡливою, и наклали ѡгнѧ на дощки (Бельск., 230б).

Обличай *наз. Тое, што і* обличье *ў 1 знач.* за што ѡтнесли вѣчное оное и неѡтмѣнное сщастье и видѣнье ѡбличаѧ божего (Хран., 4).

Обличанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обличати *ў 1 знач.* Другыи пожитокъ закона къ обличанью грѣховъ, и престрашанью совѣсти (Будны, 103б).

Обличати *дзеясл.* **1.** *Публічна выяўляць, выкрываць што-н. ганебнае, непрыстойнае; абвінавачваць каго-н. у чым-н. ганебным, непрыстойным; асуджаць каго-н. за што-н.* проркъ ѡбличал дѣда про вбииство оуриино (Чэцця, 72); воистинꙋ на мене розвеличаетес и ѡбличаете надо мною соромотꙋ мою (Зб. 262, 20); Ѡбличаючи бо Ананію о лѡжь, тако говорить (Будны, 154б); амбросій зоставши бискꙋпом медиоламским, дворѧн цесара валентиніана сꙋрове громил, и ихъ выстꙋпки обличалъ (Апакр., 128б); неправду и злость Борисову обличали, а свою правду утвержали (АЗР, IV, 268, 1608); намъ надобно ... всякіе неправды, которые съ вашее стороны намъ дѣються обличати (АЗР, V, 35, 1637); кириакъ стꙑ[s] ... ѡригена еретика и того сполꙋчастники ѡбличавъ (Зб. 752, 425); царица не перестала ѡт злости ѡн теж не перестал ѡбличати еи (Зб. 82, 355).

2. *Павучаць; навучаць; накіроўваць.* ѡбличаи мѫдрого и ѡнъ возлюбить тебе (Чэцця, 216б); книги разогнꙋтсѧ. начноут ѡбличати наша дѣла (Там жа, 280б); Не обличаи насмевци да не возненавидить тебе, обличаи мудраго тои возълюбить тебе (Скар. ПС, 16).

Обличатися *дзеясл., зв. ад* обличати *ў 1 знач.* чи в[s] многои силе росваритсѧ со мною не тол[s]ко ѡн оускладеть на мене: там бо прѧмыи ѡбличал[s]сѧ с нимъ и збыл бых навеки ѡт соуди моего (Зб. 262, 22); мнѡгихъ мысли погоршаючихъ сѧ окажꙋт[s]сѧ, ѡткрыютсѧ, и обличат и обличаютсѧ, але в[s] рыхломъ часѣ оулѣченѧ сѧ достꙋпѧтъ (Каліст, II, 295—295б).

Обличающий *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто абвінавачвае каго-н. у чым-н.; асуджае каго-н. за што-н.* приложих оухо к розоумом вашим докꙋл досмотрити слов: и докꙋл вас врозꙋмѣх ано нѣтъ иѡвꙋ ѡбличающаго и ѡтказателю слов его ѡт вас (Зб. 262, 25б).

Обличе *гл.* обличье

Обличение, обличенье *наз.* **1.** *Публічнае выяўленне, выкрыццё чаго-н.; абвінавачванне каго-н. у чым-н.; асуджэнне каго-н. за*

што-н. тогды не возможе терпѣти ѡбличѣниꙗ ст҃ого ильи пр*о*рка (Чэцця, 235б); Пак^s естълі же на людехъ твои*х* безаконие даи сведетельство и паде обличение на Енаѳу и на Саѹла, людие же изыидоша вси (Скар. ПЦ, 30); Навернѣтесѧ*ж* с҃нѡве ѡ*т*стоупившіи, и в нѣѧкихъ выстѹпкѡхъ погрѣшивши, и мнимаючи обличеньѧ оуклонитисѧ в^s таковѹю пропасть себе не вмѣтѹйте (Апакр., 190б); мы ихъ и посямѣста держимъ на большое обличеніе неправды, которая зъ вашее стороны дѣется (АЗР, IV, 460, 1615); во стра*ш*ны^s же д҃нь пришествіа хв҃а ... да сотвориши ѡ*т*мщеніе въ ꙗзыце*х* невѣ*р*ны*х*, и ѡбличеніе в^s люде*х* ѡ*т*стѹпны*х* и развраще*н*ныхъ (Дыяр., 169); Іѡа*н* же ст҃ы^s ѡного хрестиꙗнина наѹчи*л* страхѹ божого ѹвѣща*в* и на ѡбличеніе бѣдъ его и до*л*го*в* ѡ*т*дание таковую помочъ пода*л* (Зб. 752, 25б—26); сщ҃енникъ бѹде держалъ водѹ обличеніѧ на которѹю зо злореченіемъ клѧтвъ наклалъ ... и речетъ жонѣ (Хран., 130б).

2. *Выгляд, від.* тако*ж* смотри рѹкъ его и ногъ е*г* занеже та*м* бываеть троу*д* боле всего живота и пременѧютсѧ ѡбличеніа палечнаѧ (Арыст., 195); ѡ которо^s иѡа*н* в^s апо*к*: виделе*м* невѣстѹ ѡбличению сло*н*це*м* а м*с*цъ по*д* ногами еи, на головѣ за*с* корона (Зб. 261, 227).

3. *Прызнанне; цвёрды і неаспрэчны доказ.* Вѣра по Ап҃лу естъ надеемым^s вѣщемъ составъ, обличение невидимымъ. То естъ хотѧжь кто чого не видѣлъ, а пре*д*сѧ такъ тому вѣру иметь, ꙗко коли бы видѣлъ (Будны, 106б).

Обличеный, обличоный *дзеепрым. ад* обличити *ў* 1 *знач.* свѧза*н* поворозомъ лиходѣи нашь дыꙗволъ. ѡ*т* страха силы бж҃ьꙗ. ѡбліченъ во ересі (Чэцця, 207); что е*ст* горшего над^s то еже вымыслило тело и кровь, и то обличено будеть (Скар. ІС, 28б); таковые, будучи позвани и з очевистое справы въ томъ обличоны и преконаны ... каран[ь]е водлугъ статуту отнесуть (КПД, 465, 1568); Пытали Са*д*дѹкеѡве ... пытали и Фарисеѡве ... и обои в^s по*д*стѹпныхъ своихъ мыслѧхъ обличены зостали (Каліст, II, 86б); видечи еп*с*кпъ ижъ тае*м*не спро*с*но*ст* его дѹхо*м* гд҃ни*м* ѡ*т*криває*т*: и ѡбличены^s в сѹмненю своемъ, палъ до но*г* ст҃ого иѹра (Зб. 82, 53).

Обличенье *гл.* обличение

Обличети *гл.* обличити

Обличие *гл.* обличье

Обличитель *наз. Выкрывальнік.* приидѣте свѣтло ко дароу алчебномѹ. и боуди томѹ соудьѧ и ѡбличитель (Чэцця, 308); ꙗзыкъ

криведныи ненавидить ѡбличителеи своихъ а оуста гладкыи чинѧть ѡтkладаніе (Зб. 262, 107); ѹбила обличителѧ чѹжолозства, Іѡанна великого (Каліст, II, 333). *Параўн.* обличникъ.

Обличити, обличети, обличыти *дзеясл.* **1.** *Публічна выявіць, выкрыць што-н.; абвінаваціць каго-н. у чым-н.; асудзіць за што-н.* Коли бы не знал ъ никодимъ писаныѧ какъ бы их ѡбличилъ што ѡни престоупають законъ (Чэцця, 216б); Петрь обличившы его о том наостатокъ поведѣлъ ему, покаисѧ о злобѣ сеи (Будны, 229б); ты бѣдъны^s^ простакѹ не толъко противъника ѡбличить, але и самъ себе ѡборонити не можешъ (Унія, 30); которые неправды противъ господару нашому сталися, то мы не голыми словы, але письмомъ покажемъ и обличимъ (АЗР, IV, 480, 1615); мовѧчи с Ѱалмистою: ѡбличю тѧ, и поставлю пред лицем^s^ твоим грѣхи твоѧ (Ст. бр., 14б); Антони^s^ ... шол до алеѯандрии до всего дх҃овенства и ѩвне арианы своими ѹсты ѡбличыл (Зб. 752, 487); сѹдъ страшны ѹпередит мают а здрады и подступки анътихриста ѡбличити (Зб. 82, 64).

2. *Злічыць, палічыць, пералічыць.* посылалъ вижомъ слугу моего ... обличить дерево свиже[!], не вельми давно порубано въ гаю Тарасовича (АВК, XVII, 329, 1541); виделъ есми дерева ... порубаного, всего личбою лѯ (36) дерева и в томъ дей гаи обличивши пневье, засе виделъ есми тое дерево зложоно есть подле стайни (АВК, XXI, 4, 1555); колимъ тут приехавши ув оных кипах поставы обличил, алимъ толко нашолъ поставовъ семъдесіат осмъ (ИЮМ, XXXII, 210, 1578); видели есмо дерева на огородную жердь годного, обличели есмо пеневья копъ три, а на дрова годного возовъ двадцат (АВК, XXXVI, 391, 1590); мы слуги твои ѡбличили есмо почты люде^s^ военныхъ, которих есмо мѣли под рѹкою нашою (Біблія, 212); реклъ дв҃дъ до Іѡава и до преложоных над^s^ людомъ. идѣте а обличите Ізраилѧ и Іѹдѹ ѡт вирсавіи ажь до дана (Хран., 278б).

Обличковати *дзеясл.* *Апазнаць што-н. крадзенае.* познал ъ есми коня своего влостъного, шерстью половъ ... въ Мацка Гринковича, Случанина, и обличковавши далъ есми оу дворъ Мѣмижский (КСД, 12, 1510); пан Ян Краевский с тым подданым кнзя пна своего Яковомъ того коня, передо мною возным ъ и передъ стороною людми добърыми обличковавшы, прыпоручыл того подданого пана воеводы Троцкого ... пану Василью Хлусовичу у петидесят копах грошей (АВК, XXXVI, 165, 1582).

Обличне *прысл.* *Асабіста, уласнай асобай.* там з вашею м(и)л(о)стью сѧ ѡбличне оузрим (ПГ, II, 40, 1471); на рокахъ

судовыхъ земскихъ ... ставши обличне князь Богданъ Федоровичъ Глинскій, повѣдалъ (АВК, XIII, 9, 1508); хто продаетъ ... маетъ прійти обличнѣ до того вышей мененого вряду и маетъ то самъ сознати устнѣ (АЗР, III, 33, 1551); то*т* жэ кн҃зь або па*н* маеть ѡбли*ч*не пришэ*д*шы к на*м* гсподар*у* ... ѡповедати (Ст. 1566, 35); застановлѧемˢсѧ обличне петрови, прото, и*ж* годенъ былъ наганеньѧ (Апакр., 94б); алеѯа*ндер* ... самъ ѡбличне приступѹе ку би*т*вѣ (Алекс., 13б); ставшы ѡбличне ... базилеˢ Скоковъскиˢ покладалъ къ записа*н*ю ... жалобѹ (ККСС, 4б, 1615); на рочъкахъ юлевыхъ ... самъ объличъне и завите сталъ (ИЮМ, X, 218, 1647); Той который привлащаетъ кого, маетъ его привлащати сѹдовне и ѡбличне, а не презъ людей, или презъ листы (Зб. вып., 84б).

Обличникъ *наз. Тое, што і* обличитель. мт҃и ее повелѣла просити оу ирода цр҃ѧ главы ивановы. штобы не было ѡбличьника греху ее (Чэцця, 272).

Обличность *наз. Аблічча, твар; асоба.* хотела есми его ѡбразъ дати собе намалевати. штобы коли ѡбличности не вижоу. ачеи бы ми его ѡбраза выѡбраженіе дало бы ми некакое потешеніе (Пак. Хр., 24); заправду мо*г* ... такии слова неоучтивыи мо*ви*ть за которыи мене ... могли бы есте казать загубить абы ту*т* не была ѡбли*ч*ность твоꙗ (Троя, 16—2); потемнѣло ни*ж*ли черность ѡбличность и*х* не знаны по оулица*м* прилнѹла кожа и*х* на кости ихъ (Зб. 262, 113); не мѣй взглѧдѹ на особѹ богатого, анѣ сѧ дивѹй обличности потѹжного (Каліст, I, 49). ◊ О т ъ о б л и ч н о с т и — *ад каго-н.* ѹзна*ли* бы*т* гектора на*д* всих моцнеˢшого ѡ*т* ѡбли*ч*ности его грековѣ втекали (Троя, 27); выше*д*ши всꙗ громада сыно*в* израˢлевы*х* ѡ*т* ѡбли*ч*ности мойсеꙗ, ѡферовали ... частку гсдѹ на чине*н*е роботы намету сведе*ц*ства (Біблія, 154); падите на на*с* а закрыˢте на*с* ѡ*т* ѡбли*ч*ност*и* седꙗщого на мае*с*тате (Зб. 255, 122б); п е р е д ъ (п р е д ъ) о б л и ч н о с т ь ю — *перад кім-н., у прысутнасці каго-н.* жаденъ жидъ не маетъ присягати ... только о великой речи, которая была бы 50 гривенъ серебра литого, або будетъ передъ обличностью нашою вызнана (АЗР, I, 24, 1388); панъ Василей ... росказалъ служебникомъ своимъ того подданого ... передъ обличностью своею збить (АВК, XXII, 75, 1555—1565); вси цареве и кнꙗжата свѣцкии пере*д* нашою ѡбличнос*т*ю бѹдѹ*т* се кланꙗ*т* (Алекс., 8б); ѹже ѡгледали ѡчы мои збавене твое, котороес справи*л* пре*д* ѡбли*ч*нос*т*ю вси*х* людеˢ (Зб. 752, 524); п е р е д ъ о б л и ч н о с т ь — *да каго-н.* ми дариˢ ѡбѣца*л* дочку свою приспособи*т*, еслибы*х* головѹ твою

перед ѡбличност его принеслъ (Алекс., 15); прошу тебе велми абыс зо мною перед ѡбличност матки моеи ехалъ (Там жа, 40); при обличности — *у прысутнасці каго-н.* если бы хто в немоцы то есть часу повєтра тестаментъ учынилъ, можеть его чынити водлугъ обычаю рыцерского военъного при обличности двухъ светъковъ (АВК, XX, 67, 1591); при обличности честного отца Гервасія Гостиловского и Ивана Дмитровича (ИЮМ, VIII, 392, 1623).

Обличный *прым.* **1.** *Які мае адносіны да* обличье *ў* 1 *знач.* виделом на нем раны обличные на твары, под обема оками синевые, крывавые (АВК, XXXVI, 342, 1582); За ранꙋ крвавꙋю в голове, с которое бы кости выбирано тридцать копъ гроше^s. За рану ѡбличнꙋю сорокъ коп гроше^s (Ст. 1588, 423); шкарадне мене збили и зранили и раны объличные задали (АВК, XVIII, 127, 1594); видѣломъ на немъ рану обличную, тятую, барзо шкодливую (АВК, VI, 98, 1612).

2. *Прысутны.* Здешній: тꙋтошній, обецныи, обличній, притомныи, домовыи (Бяр., 50).

Обличоный *гл.* обличеный

Обличче *гл.* обличье

Обличъе *гл.* обличье

Обличыти *гл.* обличити

Обличье, обличе, обличие, обличче, обличъе *наз.* **1.** *Твар, абліччa; асоба.* бгъ ... целебныꙗ потоки животныѧ ѡт них источилъ. быста бо зраком и ѡбличиемъ ѧко аггла бжиꙗ (Чэцця, 69); мадом заправду наскочил на кролѧ седиоумь которого так ѡкрутне оударилъ на ѡбличье ижь ѡко ему вытѧл (Троя, 58б); помочниковъ у в обличье в ночи не могъ узнать (АВК, XXI, 96, 1555); заплевавши обличъе его, и прикросьти ему делали (Цяп., 39б); на обличу на левой стороне виделомъ раны две кривавые не великие подле уха тятые (АВК, XXVI, 25, 1585); невесты так карают всадивши ее на ѡслꙗ ѡбративши ее ѡбличем до ѡкгона ѡслова водꙗт по вулицах (Наб. тур., 23); на малы^s час розгневанꙗ закрилем ѡбличе мое ѡт тебе (Зб. 259, 549); страшное же мелъ свое ѡбличче, и дивны^s и неразꙋмны^s ꙗзыкъ (Пралог, 669). ◊ Отъ обличья (облича, обличъя) — *ад каго-н.* неприетели ... ѡт его и ѡт инших троꙗнов ѡбличьꙗ оутекали (Троя, 63); ѡтповѣдала: ѡт ѡбличъꙗ сари панеи моеи ꙋтекаю (Біблія, 42); ꙋтекалъ мо^sсе^s ѡт ѡблича фараѡновог (Зб. 259, 444б); передъ (предъ) обличьемъ (обличемъ) — *перад кім-н.* возмешъ ... ѡпрѣснокъ з коша, которий перед ѡбличем гсдним есть поставленый (Біблія, 146); пред ѡблич^sемъ Панскимъ чисте без

жаднои перешкоды ѡказалсѧ (Варл., 360); Коли приˢдꙋ и ѡкажꙋсꙗ перед ѡбличем Бжим слезы мои были мнѣ мѣсто хлѣба (Пс. XVII, 17б); п е р е д ъ (п р е д ъ) о б л и ч ь е (о б л и ч е) — *перад каго-н.; да каго-н.* пришедши предъ наше обличе слуга нашъ вѣрный ... пожадалъ (АЮЗР, I, 1, 1361); ꙗко сꙗ перед ѡбличе ѡтца моего ꙗвити могу (Біблія, 86); Нехай сѧ зближит млтва моѧ пред ѡбличе твое, Пне (Варл., 176б); ꙋважаˢ ее покорꙋ в тыле стоꙗчое, бо ꙗвитисꙗ пред ѡбличе его не смела (Зб. 255, 170б); у п а с т и (п р и п а с т и) н а о б л и ч ь е — *пасці тварам уніз.* котораꙗ ꙋпадши на ѡбличе свое, и поклонившисꙗ до земли рекла до него (Біблія, 138б); дариˢ ... ꙋпал на землю на ѡбличе свое (Алекс., 19б); до покою своего зараз вшедши, и пред ѡбразомˢ Панскимъ на ѡбличˢе свое припавши, землю слезами поливалъ (Варл., 312). *Параўн.* обличай.

2. *Пярэдняя частка чаго-н., перад, фасад.* олтарь мѣдѧный который былъ предˢ гсдемъ перенеслˢ за ѡбличье домꙋ гсднего, и поставилъ егѡ при бокꙋ олтарѧ на полночи (Хран., 339).

3. *Паверхня чаго-н.; верхні пласт, слой чаго-н.* ѡтновиш ѡбличе земли (Пс. XVI, 104б); слѡвъ бозского вырокꙋ послꙋхай, выглажꙋ, мовит члвка, которогомъ оучинилъ, зˢ облича земли (Каліст, I, 149); пара, албо мгла выходила з земли, и покропꙗла все ѡбличе земли (Выкл., 4б).

4. *Стан; выгляд.* Съ пилностию розознаваи обличие скоту твоего, и стада твоѧ часто согледаи (Скар. ПС, 42).

Облияти *дзеясл. Тое, што і* обливати. ты ... кровъю ѡблиꙗлъ еси тѣло твое цркви делѧ хрстьꙗньское (Чэцця, 229). // *перан.* С т ꙋ д о м ъ о б л и я т и — *сарамаціць, ганьбіць.* оумалилъ еси дни врѣмени его ѡблиꙗлъ еси его стꙋдомъ тогды пошлю илью и еноха. да ѡбличѣние его. да ѡбличат его ꙗко лъжа боудꙋчи и прелестника (Чэцця, 373б).

Облиятися *дзеясл. зв.* ◊ О б л и я т и с я с л е з а м и — *горка плакаць; абліваццa слязьмі.* врагъ ... весь слезами ѡблиꙗлсѧ (Чэцця, 242б).

Облияшъ *наз. Апора, падтрымка.* мѣлъ иакѡвъ стоі великую чест и высокую [!] ѡ своеˢ цнотѣ розꙋмене: ижъ сꙗ на нег ꙗко на стаг и справедливаг ѡглꙗдали и ѡблиꙗшем або ѡфиꙗшем, то ест подпорою людꙋ або справедливымъ на выборъ и над иные звали (Зб. 81, 49б).

Облобызание *наз. Дзеянне па дзеясл.* облобызати. зъ ꙗкъ вдꙗчною тварию и божеским ѡблобызанием ѡт христа принꙗта была и над все сотворение подвышена (Зб. 255, 357б).

Облобызати *дзеясл. Пацалаваць, пакрыць пацалункамі.* ѡтец ȣзревши приходѧчого здалека забегае*т* ему в дорозе и облобызавши его, каже*т* (Зб. 255, 13); ȣважа^s ласкаво*ст* бога ѡ*т*ца котори^s ... ѡблобызае*т*, грешного до себе притегае*т* (Зб. 259, 350—350б).

Обловитися *дзеясл. зв. Удачна папаляваць, аказацца з багатымі паляўнічымі трафеямі.* кгедими*н* витенови*ч*, велики^s кнѧз литовски^s ... еха*л* в глȣбокие пȣщи длѧ весе*л*шои потѣхи и голов*н*ѣ^sших ловов. А коли емȣ се ве*д*луг мисли ша*н*цовало, и*ж* сѧ натѣши*л* и ѡблови*л*, честова*л* ȣ полю по*д* ката*р*ми пано*в* дворѧ*н* и мысли*в*цо*в* своих (Стрыйк., 537).

Обловъ *наз.* **1.** *Тое, што здабыта на паляванні.* исаакъ ... реклъ. а хто*ж* ту*т* бы*л* пере*д* ты*м*, котори^s мнѣ принеслъ ѡбло*в* и елъ и блгсви*л* есмъ ему (Біблія, 62); Звѣрȣ те*ж* велико*г* ... полны возы наклали, а та*к* длѧ то*г* счасливо*г* ѡбловȣ, значачи в то*м* собѣ воро*ж*кȣ счасливȣю ... з ке*р*нова столицȣ кнѧжа*ц*кȣю, до троко*в* новозбȣдованых перепровади*л* (Стрыйк., 537); ѡхотны^s тежъ до гаю и мысливецъ бывае*т*, коли горъ дозна*в*шы и запȣсты на горах ѡбъеха*в*шы, з значънымъ сѧ и ѡбъфиты*м* ѡбловомъ ворочае*т* (Зб. 82, 125б).

2. *// перан. Карысць; барыш; прыбытак.* ѡ*т*о*л* оуже мѣркȣй ѩкъ то ловчȣю або щасливȣю сѣткȣ тые римскіе риболове маю*т*, и ѩкъ из своих леповъ и сѣтей которые на чȣжіе гроши порозставлѧли, значный обловъ ѡ*т*носѧтъ (Апакр., 172б).

Облога *наз. Паклёп; ілжывае абвінавачванне.* умоцованый ... покладалъ протестацыю ... отцу Косинскому выданую, подавшы съ права посполитого ... за таковую облогу и зубами въ палецъ велиций [!] ... укушене (АВК, I, 87, 1659).

Облогъ *наз. Аблога, даўно не воранае поле.* отмерили мне на десет моркгов облогу пустовского на розробене сеножати (АВК, XXXIX, 44, 1578); ѡныи пȣщи, которые ѡблогами лежали, по батыи цари и его срокгомъ спле*н*дрова*н*ю ѡсѣли (Стрыйк., 518); маетности их ... з селищом нашым дворным ... зарослями облогами, борами, гаями ... завели и подали (ИЮМ, XXIV, 461, 1664).

Обложати *дзеясл. Акружаць; пакрываць.* бѫдеть со*н*ливъ и ленивъ. и ѡбложае*т* бѣ*л* и вла*с* его гоустъ, и черность его мала немощь его сырости. пловѫщы из^s главы (Арыст., 185).

Обложение *гл.* обложенье

Обложеный *гл.* обложоный

Обложенье, облажение, обложение *наз.* **1.** *Аблога, асада, акружэнне.* Александръ оумноживаи скарбы житные ... а все-

гда въѡроужаи грады свои, ꙗко бы во ѡблажении, да еще бѹдеть времѧ гаадное [!] но сим пробавиши црство свое (Арыст., 148); ѡбоз филистымскиѕ лежал в долине ѡбримов, а двдъ въ ѡбложени в замку (Біблія, 397); замокъ нашъ одъ такого обложенья непрыятельского освободили (ИЮМ, I, 354, 1619).

2. *Паўната; тлустасць.* Ѡ [ѡ]бложеніи животном (Арыст., 181); Ведаи же ѡбразъ мозговъ ходить за ѡбложеніемъ животным (Там жа, 184).

3. *Лівень, залева.* взгромит бог голосомъ своим чѹдеса сътворит величіе и не ѹзвѣдаемъ: снѣгѹ бо речет бѹди землею и дожчѹ ѡбложномѹ и дожчѹ ѡбложеньѧ силы его (Зб. 262, 28).

Обложины *наз. Жалезная падстаўка на ножках, на якой ставіліся гаршкі над агнём.* Мѣдь: ... горщокъ одинъ, триногъ мосендзовый одинъ, обложины зъ вилками, рожновъ два, рожонковъ малыхъ для печенья рыбъ три (АВК, XIV, 437, 1592).

Обложити *дзеясл.* **1.** *Абкласці, аблажыць што-н. з усіх бакоў.* Шли за вожем. которыи ѡбложивши вежѹ запали [!]: и так сꙗ стало, же дымом и ѡгнем тисꙗч члвка згинѹло (Біблія, 127б).

2. *Абвязаць, абкруціць.* прагнѹлъ христос а тые речи прагнене наполнꙗют, а натыхмест прибегши ѡдин губѹ ѡцту наполнивши вложил на трость ... [!] ѡбложивши давалъ емѹ пит (Зб. 255, 295б).

3. *Пакрыць паверхню чаго-н. чым-н.; абліцаваць; абкантаваць; абшыць.* Саломонѕ ... обложилѕ ест стены храмовы внутри дощками кедровыми (Скар. ТЦ, 134—134б); дрѹки золотом выборным ѡбложите (Бельск., 50); богом того называешъ ... которогос сребромъ и золотомъ ѡбложилъ, и зѕ земли кѕ горѣ поднеслъ (Варл., 286—286б); Миките Исподнику ... за оковане осей двухъ подосками бляшистыми, за приголовашку бляхою обложить и уковане дышля ... за все заплатили ему золотыхъ одинадцать (ИЮМ, IV, 127—128, 1686); За полотно до кола обложить и на нити дали осм. девять (ИЮМ, IX, 110, 1692).

4. *Акружыць войскам, пушкамі; асадзіць.* Moskwiczy że buduczy pod Smolenskom wojowali na wsi storony, a horod Smoleńsk mało ne uweś puszkami obłożywszy, y deń y nocz bezprestanno ieho dobywali (Быx., 562).

5. *Загрузіць, нагрузіць; абцяжарыць.* ѡлкгирдъ ... до прус неприꙗтелским способом вторгнѹвши ... мног замков их попѹстошивши, и здобычю немалою, жолнерство свое ѡбложивши полꙗ прѹские кровю немецкою ѡбливши ... значне се смерти Кгидимина ѡтца своег ... зомстил (Стрыйк., 540б); штоколвекъ

приꙗтелем своимъ свѣтъ дарꙋетъ, тое з[s] гнѣвом выдираетъ, и з[s] всего доброго ѡбнаживши, и встыдомъ ѡболокши, и тꙗжарем незноснымъ ѡбложивши, до вѣчного оутрапенꙗ ѡтсылаетъ (Варл., 109). // *перан. Падаць.* неприꙗтели ... писали и ѡбложили на них скаргу, то есть на ѡбывателиѕ июде[s]ских (Біблія, 603); за црства асвера и Артаѯерѯа црꙗ перского писали и ѡбложили на нихъ скаргꙋ, то ест на обыватели Іꙋдеиских (Хран., 391).

6. *Абавязаць да выплаты чаго-н.; назначыць.* княгиня Васильевая ... рачила мене обложити пятьми копами грошей и з везенья выпустити казала (АВК, XXI, 13, 1555); Выхованье повинен[s] дати ... если оного не здерешь подачками, серепщизнами, пересудами, винами безвинными, службами тꙗжкими и иными вымыслами бесовскими не обложишь а не вытꙗгнешъ (Будны, 62б); он ... ему вси тые пенези ... на цалый рокъ по собе идучый обложил (ИЮМ, XXX, 62, 1577); естли хто упорный будетъ ... такового, яко упорного, виною братскою мають карати, чимъ братья обложатъ (АЗР, III, 270, 1582); без воли абовѣм всеи Братіи жаденъ з[s] насъ и наименшое речи котораꙗ бы все Братство обходила з[s] домыслꙋ своего чинити не мають. под виною ꙗкꙋю пп: дозорцы ѡбложат (Ст. бр., 14).

7. *Апраўдаць, прызнаць невінаватым.* братья ... того дѣла судовнымъ обычаемъ межи ними мають досмотрети, и правого передъ судомъ братскимъ обложити, а винного виною братскою скарати (АЗР, III, 270, 1582); потом вся братя оного братства на завтрее се до дому братского зышедши, того дела судовным обычаем межи ними мают досмотрети, и правого перед судом братским обложити (СДГВ, 35, 1608).

Обложне *прысл. Цяжка.* Хорꙋючи хто ѡбложне, предсꙗ нѣкоторіи членки цѣлы и здоровы мѣваетъ (Мак., 129); кгды сꙗ ѡбачит ѡбложнѣ захорѣлым, натыхмѣстъ з[s] повинности оучиненого шлюбꙋ без жадного ѡтхилꙗнꙗсꙗ и ѡтмовы зезволити мает[s] на ѡстатнее елеѡпомазаніе (Ст. бр., 16б); онъ ... въ дорозѣ обложне захорѣлъ и для того до тое справы прибыти не моглъ (АВК, XV, 76, 1662).

Обложный *прым.* **1.** ◊ О б л о ж н а я х о р о б а — *цяжкае захворванне, якое прымушае хворага ляжаць у пасцелі.* буду судити ... роков николи не ѡмешкиваючи кром великое правдивое ѡбложное хоробы (Ст. 1566, 41б); каждого брата ... отъ таковыхъ винъ вымовить и вольнымъ вчинить причина слушная, то есть хороба обложная (АСД, I, 160, 1582); я сама ... хоробою обложною хорет аж до сего часу мусела (АВК,

XXXVI, 372, 1590); небожчыкъ микола^s ... в обложъно^s и тꙗжъко^s хоробе свое^s до кракова былъ ѡтъехалъ (КЛС, 29—29б, 1596); кто не любить рано до Цр҇кви вставати, тотъ первѣй в^s грѣхъ, потомъ в^s недостатокъ, и ѡбло*ж*нꙋю хоробꙋ впадаетъ на остато*к* (Пауўст., 11). *Параўн.* обложоный *у* 10 *знач.*

2. *Абложны, заложны.* взгроми*т* бо*г* голосомъ свои*м* чꙋдеса сътвори*т* величіе и не ꙋзвѣдаемъ: снѣгꙋ бо рече*т* бꙋди землею и до*ж*чꙋ ѡбло*ж*номꙋ и дожчꙋ ѡбложеньѧ силы его (Зб. 262, 28).

Обложоный, обложеный, обложонный *дзеепрым.* **1.** *Ад* обложити *ў* 2 *знач.* котории кольвекъ згоршить одного з^s малыхъ тыхъ веруючихъ в^s мене, лепши есьть ему раднеи, есьли бъ обложонъ камень жорновъныи округъ шии его, и вкиненъ былъ в^s море (Цяп., 56б). // *перан. Абвіты, аплецены.* тотъ животъ, которій ты вдѧчныи*м* и роскошным^s называешъ ... брыдкій естъ ... діѧволскою бовѣмъ оудою естъ, брыдкою роскошью, ꙗкъ робаком^s нѣѧким^s бꙋдꙋчи обложена, которою звееденыхъ до дна пекелного волочетъ (Варл., 225б—226); ꙋже мо^sсе^s ꙋломнои нашеи натꙋри лꙋбомъ ѡбложоны^s до воды свѣта того вырꙋцонымъ бꙋде*т* (Зб. 259, 653).

2. *Ад* обложити *ў* 3 *знач.* дсками [!] кедровыми весь хра*м* внутри был^s обложен^s (Скар. ТЦ, 134б); згинуло дей мне копа грошей ... шапка черленая, бобром обложона (АВК, XXI, 282, 1558); рызы кухтеровые белые букотерлею обложены (СДГМ, 35, 1579); ꙋчинѣте те*ж* сѣ*н* при домꙋ з бокꙋ полꙋденного ... в которо^s ѡ*т* полꙋднꙗ абы было слꙋпо*в* к҃ на пꙗ*т* локте^s в^s высоко*ст* ѡбложо*ни* блꙗхами сребраными (Бельск., 50б).

3. *Ад* обложити *ў* 4 *знач.* было обложоно войско Польское и Татары плюндровали землю Волоскую (АЗР, IV, 163, 1597); ѡбыватели гаваѡ*н*скии мѣста ѡбложоного послали до исуса (Біблія, 246); вѣдѣлъ есми ѡ*л*та*р* добры^s во^sскомъ звѣре^s ѡбложены^s, и копытами ихъ розсыпаны^s (Зб. 752, 487б).

4. *Ад* обложити *ў* 5 *знач.* тѣло сказителное, ꙗви*т*сѧ несказите*л*ны*м*. тѣло см҇ртное, ꙗви*т*сѧ бесм҇ртны*м*. тѣло тежаромъ ѡбложоное, ꙗви*т*сѧ всѧкого высокопа*р*ного ѡрла лѣгче*и*шы*м* и быстрѣйши*м* (Карп., 6).

5. *Ад* обложити *ў* 6 *знач.* мешчане и купъцы суть вжо на сесь часъ инъшыми платы ку обороне земъскои объложени (КПД, 178, 1551).

6. ◊ В и н о ю о б л о ж е н ы й — *абвінавачаны, які лічыцца вінаватым.* если бы который дозорца албо писарь на схажкꙋ не пришолъ, мае*т* быти два разы большою виною

ѡбложе*н*, нижли иншіи братіѧ (Ст. бр., 11); наших поряд*к*ѡ*в* сказители и престꙋпници ведлꙋгъ оуваги виною ѡбложени быти мают (Там жа, 12б).

7. *Пакрыты, абсыпаны чым-н.* лежалъ врѡдами по всемъ тѣлѣ обложенъ (Каліст, II, 129б).

8. *// перан. Надзелены чым-н.* Пытанье; Если на ср*д*це чл҃вкови не *в*вошло, вы ꙗкимъ способо*м* то вѣдаете: сами а звлаща в^s дѣѧхъ вызнаваючи, же людми намъ ровными, намѣтностѧми ѡбложеными естесте (Мак., 316). ◊ Т ѣ л о м ъ ѡ б л о ж о н ы й — *які мае цялесную абалонку.* Сатанаи*л* ... не моглъ вытрва*т*, и*ж* чл҃вкъ, ѡбложоны^s тѣло*м* земны*м* бꙋдꙋчи лѣпе^s сꙗ справова*л* ни*ж* ѡ*н* без тѣла (Бельск., 4б); Так^s те*ж* и на неспа*н*е ночное натꙋрꙋ примꙋси*л*, ꙗкобы згола жаднымъ тѣломъ не былъ ѡбложеный (Варл., 345б); Г*с*дь Бг҃ъ з^s глꙋбокоі мꙋдрости своей чл҃вѣкови, который видомым^s тѣлом^s естъ ѡбложоный, по*д* видомыми те*ж* и телесными знаки, невидомые дары свое нб*с*ные даетъ (Дзід., 1—2); иже*с*мо еще ты*м* тѣло*м* ѡбложени сме*р*тел*н*ы*м* (Зб. 752, 473); по*м*ни цесарꙋ а въспомни на *с*вое жоны ижемъ такъ же теломъ ꙗко и ѡна ѡбложона е*ст* (Пралог, 657).

9. *// перан. Ахоплены, апанаваны чым-н.* Тамъ сщ҃енникъ недолꙋжност^sю обложеный в^s ст҃аѧ входилъ, приносѧчи за себе и за люди офѣрꙋ (Мак., 297—298); ѡдинъ монахъ ... бѣго*м* до него пришолъ зо всихъ сторонъ смуткомъ ѡбложоны^s и вну*т*рную во^sну лыканиемъ и слезами ѡ*т*кри*л* (Пралог, 560). ◊ Х о р о б о ю о б л о ж о н ы й — *які вымушаны па хваробе ляжаць у пасцелі.* Я ... на тот часъ з ласки Божое и з допущеня его светое млсти на теле моемъ хоробою тяжъкою обложонъ (АВК, XXXII, 179, 1596); жебы тою хоробою обложонный первѣй сѧ спов*ѣ*далъ и причащалъ (Навука, 121); Артикꙋлъ еї: ѡ братѣ оуписно*м* хоробою ѡбложеномъ (Ст. бр., 16б).

10. *У знач. прым. Тое, што і* обложный *у* 1 *знач.* князь Курпскій на тыхъ всихъ трохъ рокахъ у суду духовного передъ митрополитомъ самъ не становячися, причинами нѣкоторыми, первѣй листомъ нашимъ военнымъ, мѣнячися быти на войнѣ, а потомъ обложоною хоробою закладалъ ся (АЗР, III, 229, 1578).

Облокъ *наз. Тое, што і* оболокъ. тогды ꙋзрѧть сына чоловечъего пріходѧчого на облокохъ з^s моцъю и славою многою (Цяп., 63); встꙋплю на*д* высокость облокѡвъ, и боудꙋ подобный найвышшомоу (Апакр., 112); до*ж*дъ е*ст* пла*ч* ѡблокъ е*ст*

смȣтокъ без плачȣ (Выкл., 101); розпȣд ѡблоки ѡные такъ гȣстые и чорные, которие еще небо закриваю*т* (Зб. 259, 9).

Обломитися *дзеясл. зв. Праваліцца; праламацца.* ѡбломилъсѧ с ними ле*д* (Чэцця, 247б); у браме Шкловской, городовой, посродъ брамы обломился мостъ (ИЮМ, XIII, 78, 1699).

Обломокъ *наз.* **1.** *Абломак, кусок.* гора бо падȣщаѧ стлѣеть и скала вырветсѧ ѡ*т* мѣста своего: каменье потерты водою сплавить обломки ее персть земнаѧ (Зб. 262, 18).

2. *Акраец, луста, скіба.* принеси мнѣ прошу и ѡбломокъ хлѣба в руцѣ твоей (Біблія, 437).

3. *Тое, што і* обламокъ. бервенье зъ стѣны и зъ обломковъ выпадало, але про моцное збудованье и нафасованье землею, жадною мѣрою стѣна, ани вѣжа обвалитися не могла (АЗР, III, 141, 1568).

Облочи *дзеясл. Тое, што і* оболочи *ў* 1 *знач.* оувидевши то геро*д* иже мл*с*тівый бо*г* ни в которы*х* речахъ емоу ѡ*т*повѣданіѧ не далъ. възгорде*л* имъ и посмеѧлъ его какъ бы шаленого а ѡблоклъ его оу белое (Пак. Хр., 9).

Облочистый *прым. Лёгкі; тонкі.* сукня чирвоная фалендышовая облочистая, которая коштовала золотыхъ полскихъ дванадцать (ИЮМ, VIII, 208, 1593).

Облочися *дзеясл., зв. ад* облочи. такъ плачучи слезами всего себе ѡблива*л* и розде*р*ши шаты ѡблоклъсꙗ во влосꙗницȣ (Біблія, 86).

Облочити *дзеясл. Апрануць, надзець.* тѣло пане*н*ское ѡ*т*кȣпителево зновȣ ѡбнажаю*т*, а з боле*ст*ю невыславеною вси раны ... ѡ*т*навꙗю*т* ... [!] ца*р*скую, ꙗко набегача ца*р*ства з невымо*в*ною зе*л*жыво*ст*ю ѡблоча*т*, ȣважъ ꙗко с те*р*нꙗ ѡ*с*тисто*г* коронȣ на*н* кладȣть (Зб. 255, 270).

Облочитися, облочытисе *дзеясл., зв. ад* облочити. пере*д* которымъ три тисѧчи детеи стоѧло которыи сноурами золотыми препоѧсовалисѧ, а в роубе шо*л*кове ѡблочи*ли*сѧ (Жыц. Ал., 97); гледи на нь ꙗко на зе*м*ли кровию политою ледве се двигаючы в сукню се ѡблочыт, а ꙗко с т*ꙗж*ко*ст*ю по*д*носи*т* се на ноги (Зб. 255, 269б). // *перан.* оукрасисѧ оужо оу гордость и оу высотоу и в лѣпотȣ и оу красȣ ѡблъчисѧ (Зб. 262, 29б).

Облуда *наз.* **1.** *Здань, прывід, мара.* ȣвидевъши его ȣчѣники по морю ходѧчого, стривожилисѧ мовѣчи. ижъ облуда есть. и ѡ*т* страхȣ закричали (Цяп., 20); Привиденіе: Призра*к*, ѡблȣда, покȣса, привидѣнѕе, фалшивое мнѣманье (Бяр., 123); правда ли то што ꙗ видѣ*л* чыли ѡблȣда то*л*ко ꙗкаꙗ (Зб. 752, 166);

порꙋзꙋмѣлъ [!] сты[s] ижъ то была ѡблуда, и почал чинит мл҃твꙋ, за которѣю велблюд в землю пропалъ (Зб. 82, 330б).

2. *Фальш; крывадушнасць; прытворства; падман.* признали оукрадкомъ, свѣтла ꙗко злочинцы хоронѧчисѧ, иншее потаемне справоуючи и чинѧчи, а иншее по собе показꙋючи и оудаючи слышащымъ, перед котѡрыми тои облоуды заживали (Апакр., 45); там тот век злотым ми се види ѡт нине[s]шого веку, кгде юж и межи еднэ[s] вꙗры людьми ѡблуда все заступила (Еўл., 3); въ чомъ явная облуда, присмотрися (АЗР, IV, 229, 1600—1605); которие, всюды по селах ходꙗчи, дивы, чари и гусла ꙗкиес справовали, накшталтъ чарнокнижников и ѡблуды ꙗкиес лотровские накшталтъ ꙋмерлых воскрешали (Хр. польск., 14б); Мы тежъ священницы Виленскіе ... послушенство пастыремъ своимъ отдавали и отдаемо и отдавати безъ жадной облуды и отмѣны ... маемо (АЮЗР, II, 46, 1608); всꙗкаꙗ ненавист, гнев, запалчивост и ѡблꙋда мѣсца в нас нехаи не мают (Жыц. св., 165); чемꙋж то в болотѣ прожное фалы за[s]зрости ѡблꙋды сꙗ занꙋрили (Зб. 259, 229б); христовъ гербъ то ест крест ... хв҃ъ ест и ѡт нас познаваетсѧ, и ест в пошанованю, неха[s] тут потвар и ѡблуда еретыческаѧ ѡтступует (Зб. 82, 26б).

3. *Спакуса.* Але и над то все, ласкавымъ сѧ намъ ставитъ, боронитъ и грѣет[s] невидоме, ани намъ ведлꙋгъ грѣхов наших[s], которихмо сѧ зовсим злости и облꙋдамъ свѣта ѡтдали, з[s] щирои доброти и и долготерпѣнія своего, не допꙋскает[s] згинꙋти (Мак., 40—41); ѡткꙋль се ꙋчысꙗ и ты ѡ пришлом щастю дꙋши и тела розмышлꙗт, а снадне свецъкие ѡблꙋды и вчасы телесные покинешъ (Зб. 255, 176—176б).

Облудживатися *дзеясл. зв. Бадзяцца; блукаць; вандраваць.* Скитаюсѧ: Блꙋкаюсѧ, тꙋлаюсѧ, волочꙋсѧ, ѡблꙋджꙋюсѧ (Бяр., 147).

Облудитися *дзеясл. зв.* **1.** *Адбіцца, адстаць.* на другомъ начлегу [!] их есми ... не мог се дождат, не ведаю, где се облудили от товарыства (АВК, XXXIX, 382, 1579).

2. *// перан. Памыліцца; саграшыць.* на ... невѣстꙋ перед тобою длѧ вѣры оулѣченꙋю смотри, а той подобѧчисѧ, не облꙋдишсѧ (Каліст, II, 144б—145).

Облудливость *наз. Тое, што і* облудность. не вмыслом потвари кого помовилъ, але за ѡблꙋдливостю з жалю с Ѳрасꙋнъкꙋ (Ст. 1566 I, 106б); абыс сꙗ ꙋчылъ не брат собе за кривдꙋ коли дрꙋгие зле ѡ тобе мовꙗть, або трымают, толко бы ты жадное ѡблꙋдливости в сꙋмненю своемъ не на[s]довалъ (Зб. 255, 249).

Облудне *прысл.* **1.** *Ад* облудный *у* 3 *знач.* которые ... облоудне и фортелне з нами собѣ постꙋпоуютъ (Апакр., 214б); Костан*тин* ... са*м* се ѡблꙋдне ста*т* хрестиꙗниномъ ѡбѣцовалъ (Бельск., 258б); пришолъ былъ до Ха҃ Гда҃ пытати его, в^s^ слова*х* штꙋчне и облꙋдне оуловити его хотѧчи (Каліст, II, 181); Лицемѣрствꙋю: Хитлюю, или ѡблꙋдне що справꙋю (Бяр., 71); почне его хвалити и справе*д*ливы*м* мꙗновати але ѡблудне (Зб. 82, 427).

2. *Распусна; грэшна.* свещенъникъ Кузмадемянскій, видечи того Ѻѳанаса Гридковича зъ жоною его, ижъ они, не бравшы межъ собою шлюбу, облудне мешкали (ИЮМ, VIII, 346, 1617).

Облудникъ *наз. Крывадушнік; ашуканец; прытворшчык.* Немне^s^ тэ*ж* з оказанꙗ ѡблудников кторы мнą ча*с* немалы^s^ (за приꙗтеле^s^ се и велке и ве*р*не вдаваꙗнцъ [!]) лꙋдили, поѳрасованы^s^ впадлэ*м* ꙋ велką ... хоробэ (Еўл., 48); Иꙋлиꙗ*н* ѡблꙋдни*к* (Бельск., 279); который длѧ лю*д*скои славы пости*т*, або и не поститъ, а поставꙋ собѣ, ꙗкобы постил^s^ змышлѧетъ, облꙋднико*м* ест^s^ (Каліст, I, 33); са*дд*ꙋкеи и фарисее ѡблу*д*ники беспе*ч*не строфовалъ (Зб. 255, 162); то^s^ сѧ ѡблу*д*никъ в речи кори*л*, и поправꙋ ѡбѣцꙋючи за ꙋпоминан*е* дꙗкова*л* (Зб. 82, 364б).

Облудность, облюдность *наз. Фальш; крывадушнасць; няшчырасць; прытворства; падман.* аполони^s^ ... такꙋю ѡ*т* диꙗволо*в* мо*ц* мѣ*л*, в ѡблꙋдно*сти* и фа*л*шꙋ и*ж* чꙋда здрадливые чини*л* (Бельск., 211); пото*м* во^s^селок ме*н*докгови*ч* кролеви*ч* ꙋваживши ѡблꙋдно*ст* то*г* свѣта ѡкрести*л*сꙗ зновꙋ з ри*м*скои в рꙋскꙋю вѣрꙋ (Стрыйк., 525б); Што явный фалшъ есть и облудность, мудрецовъ свѣта того (Пыт., 91); Велце абовѣм^s^ тобѣ длѧ того дѧкꙋю, ижесь ... спросными словами, и ѡблꙋдност^s^ю здрадливою оустъ твоих^s^ не змаза*л* (Варл., 255); Лицемѣріе: лицеприѧтіе: Ѡблꙋдно*ст*, нещыро*ст*, хитлѧно*ст* (Бяр., 71); ѡ*н* перве^s^ ѡблюдности бесовско^s^ измышлено^s^ твари варова*л* а ѡзва*т*се не хоте*л* (Зб. 752, 120б); ѡ*н* ... ѡ*т*повѣда*л*: бѣднику бе*з* моцы, ꙗ се твои*х* ѡблу*д*ности^s^ и страхꙋ не бою (Зб. 82, 399б). *Параўн.* облудливость.

Облудный *прым.* **1.** *Заблудны; прыблудны.* шлꙗ*х*та которые седꙗ*т* в повета*х* ѡблу*д*ные клꙗчи и бы*д*ло маю*т* водити и давати до дворо*в* наши*х* (Ст. 1566 I, 104б).

2. *Прывідны, зданевы, міражны.* Ле*ч* и звѣри мнѡгіе и рѡзные, и гады и смѡки розмаитого рожаю, котѡрыи сѧ ховали в той пꙋстыни, з ни*м* сѧ потыкаючи, вже не ѡблꙋдные але истотные, ѡказовалисѧ емꙋ (Варл., 340); учини*л* ему диꙗво*л*

ѡблудного ве*л*блюда на которо*м* се здало бы*т* жи*в*ности досы*т* (Зб. 82, 330б).

3. *Фальшывы; крывадушны; прытворны; няшчыры; падманны.* Тразымунд тою [А]эцыусовою ѡблудною прыꙗзнью и намовою лацно сѧ давшы намовити ... вернулъсѧ до Толезы (Атыла, 202); послати до его королевской милости съ оповѣданьемъ на тыхъ облудныхъ и подступныхъ пастыровъ (АЗР, IV, 105, 1595); такие ... подобные су*т* ... ѡблу*д*ны*м* люде*м* же показꙋю*т*сѧ инакъшыми на серъцꙋ а инакъшыми в ꙋчынъкахъ (Зб. 261, 134—134б); бы*л* та*м* ꙋ не*г* во^{s}дило нѣꙗки^{s} ... чловек хитри^{s} и ѡблꙋдны^{s} (Стрыйк., 546); по*д* титуломъ млсти бж҃еи ... в^{s} мило*ст* полити*ч*нꙋю свѣтовую ѡблꙋднꙋю то*л*ко приводи*т* а не в дх҃овънꙋ [!] и правдивꙋю (Дыяр., 171б); Посмѣѧніе: Насмѣѧ*не*, ѡпачнаа речъ, гды ꙗкобы иншее мовимо, а иншее розꙋмѣемо, ѡблꙋднаѧ мова (Бяр., 114); изали то не кꙋко*л* в сноне то^{s} ѡблꙋдно^{s} згоды ваше^{s} (Зб. 259, 240); видимъ ... на што вышли ѡныи заразливыи а ѡблу*д*ныи слова и поступъки твои (Зб. 82, 365б).

4. *Ілжывы; неправаверны; адшчапенскі (у параўнанні з артадаксальнай хрысціянскай верай).* стары^{s} зако*н* секта*ми* ѡблꙋдными, люде^{s} и доктор*ов* ꙋпорных и фа*л*шивы*х* заражоны^{s} бы*л* и правда в не*м* люде*м* затмѣна была (Бельск., 197); мы оных, яко облудныхъ пастыровъ, яко слѣпыхъ вожовъ ... вѣры не наслѣдуемо и наукъ ихъ и благословенства не приймуемо (Пыт., 103—104); которые то езꙋиты внꙋтрности лю*д*скіе в^{s} дѣтка*х* малы*х* ѡ*т*ливными словы, на наꙋки ѡблу*д*ные и на титулы высокіе побравши в школа*х* комедіи строꙗчи ... преслꙗдꙋю*т* правовѣ*р*ныхъ христіанъ сами бꙋдꙋчи неправовѣ*р*ные (Дыяр., 161); ѡнъ самъ ... ижъ фалшиваѧ и ѡблꙋднаѧ наꙋка его естъ, вызнает^{s} (Варл., 192б).

5. *У знач. наз. Крывадушнік; ашуканец; адступнік.* папѣжъ евгеній д҃ ... за сцизматика [!] за облоудного ѡ*т* вѣры, а наветъ и за оупорного еретика есть осꙋжоный ѡ*т* собѡрꙋ базилійского (Апакр., 64б); тыи ша*л*бѣрове ѡблꙋдныи ѡно*г* своего ѡблꙋдно*г* до ѡ*л*тара пре*с*тои бг҃ородицы привели (Стрыйк., 620б); Лицепріемни*к*: Лицемѣр^{s} ... ѡблꙋдный, прикритый, ѡказꙋючійсѧ быть щирій а он^{s} естъ фалшивый (Бяр., 71—72); лисици в писме ст҃о*м* завше ѡблꙋдныхъ знача*т* (Зб. 259, 240); збавите*л* ... поприсежоны^{s} не хоте*л* ѡ*т*поведити; абове*м* ѡблу*д*ными бриди*т*се госпо*д* богъ (Зб. 255, 258б—259).

Облуженый *гл.* облужоный

Облуженье *наз. Няправільнасць; памылковасць; памылка.* подъкоморы^{s} ... моцонъ бꙋдеть ѡблꙋженьѧ ихъ поправити (Ст. 1588, 357); могло бы сѧ тоутъ за оказіею приганы тоеи показати, ꙗкъ в ри*м*скомъ костелѣ на наоуцѣ правдивой сходитъ, и ꙗкъ розмаитые в немъ найдоую*тс*ѧ облꙋженьѧ, але продолженьѧ хорѡнѧчисѧ занехаю (Апакр., 182б); менечы быт въ облуженью суду ... пан Матыс Станиславовичъ Ейсимонт жаловал с того листу упоминалного на пана Яна Совкговича (АВК, XXX, 209, 1602); дѣлати по истинной правдѣ, чужого не хотѣти, и малого какого ни буди облуженья за порушеніе покою не почитати (АЗР, V, 34, 1637).

Облужоный, облуженый *прым. Няправільны; памылковы.* хотя и за неправны и за облужоный суд горло не идет (АВК, XXXII, 79, 1596); ѡ*н* всих з того ѡблꙋженого мнема*н*ꙗ ... выводꙗчи, ꙗ*в*не показꙋе*т* же не е*ст* жадны*м* пророко*м* (Жыц. св., 160).

Облуканый *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто заблудзіўся.* выше*д*шы тогды з овъчарни своее, а блукаючысе по пꙋстыни хто сѧ ко*л*векъ на*т*рафи*л* бу*д*то люта*р*, бу*д*то калви*н*, бу*д*то проклꙗты^{s} аре^{s} еби*ѡн*, албо нꙋрокъ, не смотречы если пасты*р* а*л*бо волкъ ѡблꙋканые приставали (Унія, 2).

Облукъ *наз. Абруч, вобад.* меди — котелъ старый железнымъ облукомъ, другий котелъ мнейшый старый, третий котелокъ латаный (АВК, XXXI, 454, 1586); Карета окована желязами, съ колми безъ облуковъ, коштовала копъ шестьнадцать (АВК, VIII, 485, 1599).

Облупити, облюпити *дзеясл.* **1.** *Аблупіць, зняць верхні слой; ачысціць ад кары, шкарлупін, скуры і пад.* мертвое тѣло того слуги, ѡбрезавши ꙋши, ꙋста, носъ и голову ѡблупивши, ѡбесилъ (КСД, 1387, 1519); возми горо*х* до*л*гіи а мочивъ во воде рожанои и ижли на*д*метсѧ и ѡблоупі и*х* (Арыст., 213); быка мертвого виделъ есми ... которого казалъ есми облупити (АВК, XXII, 276, 1565); на той церкви ... кресты, престолъ и олтарь Божій облупили (АВК, III, 45, 1582); къ тому зналъ ся до коровы Миси Чоботара, ижъ кралъ съ товарышомъ своимъ Сенкомъ; онъ привелъ а ямъ забилъ и облюпилъ (ИЮМ, VII, 371, 1588); боты и*х* з лы*к*, а звѣрꙗчы^{s} лобъ ѡблꙋпи*т* и вмѣсто шлыка головꙋ ѡдѣвае*т* (Стрыйк., 516—516б); обълупившы евангелію, серебро зъ собою взялъ (ИЮМ, VIII, 322, 1612); Іаковъ теды набравши прꙋто*в* полевыхъ ... облꙋпилъ ихъ мѣстцами (Хран., 46б); ѡбълупивши телъца Хриза*н*та нагого во ѡно^{s} шкури зашили (Пралог, 530).

2. // *перан. Аграбіць; абабраць.* Гсдь же далъ е*ст* ласку людемъ предъ египтѧны и позычиша имъ, и облѹпиша египтѧн[s] (Скар. КВ, 24б); он ... пана Яна Солецъского, облупивши и обобравши, нагог за горло на ланцугу завесил (АВК, XXXIX, 61, 1578); слугу моего ... збивши и змучивши ... облупивши, и коня з седломъ взявши, у в одной кошуле пустил (АВК, XXXVI, 18, 1582); князь Федоръ ... поведилъ, ижъ ... ми стодолу облупилъ (АВК, I, 260, 1613); ꙗкъ ѡни на*с* стеречи могу*т*, которие са*ми* псовъ до сторожи своеи абы ихъ злодѣи не ѡблупили требую*т* (Пралог, 529б).

Облупленый *дзеепрым.* **1.** *Ад* облупити *ў* 1 *знач.* ѡбача*т* чл҃ка которого злые дѹхове живого лупили. ѡблупленого со*лю* натирали (Зб. 107, 103б); перъве[s] ѡблѹплени с*ѹт*, потомъ ꙗзыки и*х* скро*з* горъло вытꙗгнено и резано (Зб. 82, 67).

2. *Ад* облупити *ў* 2 *знач.* Вѣдаемъ, што нѣкоторые зъ нихъ выпущены суть, але одраны и облуплены будучи (АЗР, IV, 299, 1608); Власне ꙗкъ маючій ска*р*бы ... жебы в[s] рѹки збойцовъ не впалъ и не был[s] ѡблѹпленъ, в[s] страхѹ бываетъ (Мак., 265).

3. *У знач. прым. З якога аблупілі, знялі верхні слой; ачышчаны ад шкарлупін ці пад.* взѧти ... бобѹ ѡблоупленого и ꙗзыко*в* воробьевы*х*. и ꙗдеръ шишечны*х* (Арыст., 213); нашли образъ у песку вкопаный, въ огороде, а крижъ облупленый нашли въ дому его на палатехъ (ИЮМ, VII, 502, 1590); заби*в*ши вола ѡдеру*т* скуру ну*т*ръ з него выкину*т* вложы*т* в него та*к*же барана ѡблу*п*леного (Наб. тур., 22); таꙗ гды ѹме*р*ла по сме*р*ти свое[s] до*ч*цѣ се ѹказала в по*с*таси вепра ѡблѹпленого (Зб. 107, 167б).

Облупленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* облупити *ў* 2 *знач.* Избіеніе: Збитье, ѡблѹпленье, ѡголенье (Бяр., 53).

Облупливати *дзеясл. Зрываць, знімаць (адзенне).* нѣ*т* бо конца грѣхѡ*м* твои*м*: запродавал[s] бо еси бра*т*ю свою дарма и порты наги*х* ѡблѹпливалъ еси (Зб. 262, 21б).

Облыгати *дзеясл. Абгаворваць; ілжыва абвінавачваць; узводзіць паклёп.* Егда облыгають ѹши цареи они же ѡ*т* прироженїѧ суть верни и прости (Скар. КЕ, 24); нехай завстыдаютсѧ и пощезаю*т* которые ѡблыгаю*т* дш҃ю мою (Пс. XVI, 70б).

Облыгачъ *наз. Паклёпнік.* Ѡболгате*л*: Ѡблыгач[s], зва*д*ца, ѡскаржитель, ѡбмовца (Бяр., 192).

Облыгаючий *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто абгаворвае; ілжыва абвінавачвае; узводзіць паклёп.* приоденоулсѧ оу клѧтвоу ꙗко бы в шатоу ... таѧ заплата ѡблыгаючи*м* мене к гсоу, и ты*м* которые злореча*т* на дш҃ѹ мою (Пс. XVI, 112).

Облый *прым. Круглы; акруглай формы.* напротивку изба жъ бѣлая зъ дерева облого и зъ коморою пры боку (АСД, I, 205, 1597); также и зрубъ облого дерева на стайню, а ижъ ани балекъ, ани козловъ до тое стайни нѣтъ, тогды дерева круглого, которого есть у дворѣ зъ бервенъ сорокъ, то придалося на доправенье тое стайни (АВК, XIV, 607, 1597).

Облюбенецъ *наз. Выбраннік; каханы; жаніх, малады.* княжнамъ ихъ милости казалъ мѣшкати на отчинѣ своей, поки ихъ милости дасть Богъ облюбенцовъ (АЗР, I, 152, 1495); невѣстка до свекра рекла. оучоую ли ѧ што ѡ моемъ ѡблюбенцю насласнеишомъ (Жыц. Ал., 97б); чыстость свою Хрыстусу правдивому девицства ѡблюбенцови ѡфѧровала (Атыла, 213—214); феѡфила ... так се гд҃ꙋ бг҃ꙋ молила: гд҃и моѕ исꙋсе пресладкиѕ сторожꙋ чистости живота моег, воѕзри на мене тобѣ пошлюбеннꙋю, воѕзри ѡблюбенче моѕ (Бельск., 256); вѣрнаѧ малжонка инших головъ, инших ѡблюбенцовъ, ани жадныхъ ѡхмистровъ не шꙋкаетѕ (Карп., 15б); Ѡбрꙋченіе естѕ ѡбѣтница пришлого мальженства, которꙋю собѣ чинѧтѕ взаемъ ѡблюбенецъ и ѡблюбеница (Навука, 149); Тогды встали вси ѡныe Панны, и которіе готови были, вышли на поткане ѡблюбенца, и вошли з нимѕ на веселе (Варл., 76); Женихъ, Новоженѧ, панъ молодый, ѡблюбенецъ (Бяр., 43); коли сꙗ пувълиѕ ѡблюбенец еи довѣдалъ поставил над нею сторожꙋ, ижъ выходит нигде далеѕ не могла (Зб. 752, 460б). // *перан.* ◊ Н е б е с н ы й о б л ю б е н е ц ъ — *Ісус Хрыстос.* прагнетъ с тым дочаснымъ животомъ розлꙋчитисѧ, а зѕ онымъ нбснымъ ѡблюбенцомъ своимъ жити (Карп., 13б); Панны ... любви своеи нбсномꙋ облюбенцꙋ не ѡсвѣдчили, и оливы не взѧли (Мак., 30); дочце царскоѕ ... радилъ, абы дѣвицтво свое хрстови ѡблюбенцꙋ небесномꙋ ѡтдала (Зб. 752, 480).

Облюбеница, облюбенница *наз. Выбранніца; каханая; нарачоная, нявеста.* не плачи жоно не плачи ѡблюбеница. не ѡпоускаю тебе (Пак. Хр., 12б); мене, ѡблюбеницꙋ свою, къ собе взялъ (КСД, 948, 1516); къ вѣнчанью постъ ему и паннѣ облюбеницѣ его чинить (АЗР, IV, 60, 1592); ираклиѕ был всполок зѕ ѡблюбенницею своею евдокиею которꙋю на тот час за жонꙋ брал (Бельск., 335б); тоеи млстю зневоленый, зычилъ бы собѣ еи за ѡблюбенницꙋ и малжонкꙋ взѧти (Мак., 124); даѕмо ꙋтешному сынови нашему ѡблюбеницꙋ, абыхъ видет потомство его (Пралог, 522); ѡкрестил ... домикилию повинова҃тую свою, ѡблюбеніцꙋ аврилиꙗна сн҃а напершаго сенаториѧ римского (Зб. 82, 182б). // *перан. Царква.* Христосъ Панъ обѣцалъ

облюбенници своей, костелови, единого пастира и едину овчарню (Пыт., 35); называет ... насъ заисте правдивыхъ его поклонникѡвъ, которыи вѕ стой его облюбеницы, пречистою его кровію очищенной, найдꙋемосѧ (Каліст, I, 136б); хвалы ѡблюбеницы хрста гсда, то ест црькви его (Выкл., 122б). *Параўн.* облюбенка, облюбенца.

Облюбенка *наз. Тое, што і* облюбеница. селевкиѕ ... змовилсѧ през листы з маркомъ цесарем, абы до ехвесꙋ ѡнага его ѡблюбенка лꙋцѣѧ завезена ... была (Зб. 82, 107).

Облюбенница *гл.* облюбеница

Облюбенца *наз. Тое, што і* облюбеница. Не ведаю што се тобѣ стало и хто тобѣ [!] ѡшꙋкал ѡблюбенца мога (Зб. 752, 16).

Облюбенцовъ *прым. ад* облюбенецъ. В речах зась свѣтскихъ все што облюбенцовымъ естъ, облюбенници належитъ (Мак., 175—176); в жывоте благословеные девы даѕ поклонъ ѡблюбенцови. в жывоте зас елисавефы пригателеви ѡблюбенцовому (Зб. 255, 169б).

Облюбити *дзеясл. Аблюбаваць; выбраць.* онъ съ трехъ светковъ облюбилъ наместника пана Михайлова Нарбута (АВК, XVII, 337, 1541); тотъ Костюкъ на светки тому подданому позволилъ и тыхъ трехъ светковъ обълюбилъ (АВК, XXI, 172, 1556—1557); кгдыжъ есмо ся на тотъ рокъ того дня зъехалисе, то пакъ облюбили промежъку собою сторону ... пана Яроша Головчынского, пана Каспора Вихоровского (АВК, XXXVI, 251, 1582); паннꙋ полиѯенꙋ собѣ ѡблюбил за малжонкꙋ (Бельск., 87); *Параўн.* облюбовати.

Облюбовати *дзеясл. Тое, што і* облюбити. спосродку себе обобрали и облюбовали слати до двору господара нашого милостивого и до ихъ милостей пановъ радъ братю свою, Сидора Мамоновича а сотника сегорочного Данила Ларковича (ИЮМ, VIII, 228, 1596).

Облюдность *гл.* облудность

Облюпити *гл.* облупити

Облягати *гл.* облегати

Обляглый *гл.* облеглый

Обляженецъ *гл.* облеженецъ

Обляжение *гл.* облеженье

Обляженый *гл.* облежоный

Обляженье *гл.* облеженье

Обляжоный *гл.* облежоный

Обляный *дзеепрым. Абліты.* ꙗкъ сѧ не оужалили седѧчіи зѕ Иродомъ ... головꙋ невинного чл҃вка свѣжою кровю облѧнꙋю обачивши (Каліст, II, 332—332б).

Обляпляти *гл.* облапляти

Обляти *дзеясл.* ◊ К р о в ѕ ю о б л ѧ т и — *праліць многа людской крыві, забіць многа людзей.* тое жидовских преложоныхъ оувело, и злочинцѡмъ оучастниками быти зрѧдило: тое незличоныи войны на свѣ*т* привело: тое кровѕю дорѡги облѧло (Каліст, II, 68б).

Обмавляти *гл.* обмовляти

Обмавяти *гл.* обмовяти

Обмагати *дзеясл. Перамагаць, адольваць.* ѡбломилъсѧ с ними ле*д* и ѡбмагати на*ч*лъ ꙗрославъ (Чэцця, 247б).

Обмазаный *дзеепрым. ад* обмазати. Смолою за*с* и клеемъ ѡбмазаные, по*д*лые и жаднои цены него*д*ные быть повѣдѣли (Варл., 45).

Обмазати *дзеясл. Абмазаць; намазаць.* ѡна ... взѧла скриницу вделаную сѕ ситовиѧ, и обмазала ю клеемъ и смолою (Скар. КВ, 6б); смолою и клее*м* ѡбмаза*в*ши, и дорогого камѣнѕѧ, и знамениты*х* перелѕ, и вшелѧки*х* пахнꙋчи*х* ѡлѣйко*в* наклавш*и*, и волосѧными поврозами ѡбеза*в*ши ... сенаторовъ ... до себе прызвалъ, и пре*д* ними тые чтыри скрыни постави*л* (Варл., 44б).

Обмалевати *дзеясл. Пафарбаваць, памаляваць, пакрыць фарбай што-н.* умовили колясу фарбою черною обмалевать Павъла Сницара, заплатили золот. пять (ИЮМ, VII, 97, 1690).

Обманение *дзеясл. Падманванне, ашукванне.* ѡбманение ꙋбо лживое затемняе*т* добрые речи (Скар. ПБ, 7).

Обманитися *дзеясл. зв. Ашукацца; спакусіцца.* обманившисѧ добрыми, а слꙋшнѣй бымъ ре*к* золотыми надѣѧми, обѣцаными вамъ ѡ*т* римской цр҃кви ... вырвавшисѧ потайкомъ есте оутекли (Апакр., 190).

Обмеженный *дзеепрым. Які ляжыць аб мяжу, які гранічыць мяжой з чым-н.* третья волока отъ рѣчки Каменки, зъ лугами черезъ дорогу Чартыевску и Цехановецку до границы Рогавецкой, обмеженны зъ поддаными чотырема въ селѣ Боратынцу и землею волокою (АВК, II, 1, 1431).

Обмежекъ *наз. Узмежжа, неўзараная зямля паміж палеткамі.* Мы бояре господарьские ... заставили есмо поле свое с объмежками ... на три годы князю Ивану (АВК, XXI, 314, 1588).

Обмежу *прысл. Цераз мяжу; побач.* продалъ ему домъ свой у мѣстѣ Каменецкомъ и со огородомъ, который лежить обме-

жу исъ пушкаремъ нашимъ (РПП, 166, 1528); одинъ домъ зъ Бузуномъ Овсяниковича домомъ объмежу (АВК, XVII, 407, 1556); тая волока земли оремое ... обмежу зъ волокою его милости князя Михаила Федоровича ... туюжъ межу здавна мела (АВК, I, 10, 1585); одтуль ажъ до дороги, которая идетъ одъ Весникъ Личицкихъ у Лядзины, гдѣ объмежу сѣножати пановъ Бѣликовичовъ сходятсе (АВК, XI, 68, 1601). *Параўн.* обмежъ.

Обмежъ *прысл. Тое, што і* обмежу. взято ниву ее милости дворную Шудомишку у волочки мѣстскіе, лежитъ обмежъ земли подданыхъ господарскихъ (АВК, XIII, 284, 1560); на першомъ мѣстцу полоса у гостинца обмежъ князя Александра Жижемского (АВК, XIV, 518, 1595); на часть ... князя маршалка обмежъ также подъ млынаромъ селиба моркгъ одинъ ... достолосе (АВК, I, 20, 1604).

Обмеленье *наз. Шатраванне, шатроўка.* Купили на рынку жыта мерку одну на обмелене першого разу, заплатили золот. два (ИЮМ, VII, 191, 1690).

Обмена *наз. Замена; падмена.* имъ только давати намѣстникомъ Пинскимъ гребцовъ по двунадцати, до первого села, до обмѣны, коли поѣдетъ до Кнубова, або до Нобля рѣкою (АЗР, I, 226—227, 1501); тот посланый ... там не стоял и зъехал проч або не дождал року обмены выехал прочъ (Ст. 1529, 17).

Обменивати *дзеясл. Заменьваць; падменьваць.* не хотелъ его подводъ Корецкихъ обменивати въ себе въ Гощы, гдежъ здавна мѣниваны бывали (КЗ, 512, 1492); подводы ихъ, коли самъ до насъ ѣдешъ, або слугъ своихъ шлешъ, ажъбы еси ихъ казалъ обмѣнивати, тамъ, гдѣ будуть первѣй того мѣниваны, а инакъ бы еси того не чинилъ (АЗР, I, 150, 1495).

Обменити *дзеясл.* **1.** *Абмяняць.* тело ст҃го томаша апсла. которе тамъ была оупросила за тело ѧсперь третего королѧ дала и ѡбменила (Валх., 75); я обмѣнилъ тыи гроши золотыи, и повезъ тыи золотыи до твоей милости братъ мой (АЗР, II, 368, 1540).

2. *Змяніць; перамяніць.* который до ихъ сторо*н* ст҃го фомы наследова*л* бы*л*. того оу первого своего патріархꙋ выбрали. а его имѧ ѡбменивше. фомꙋ оуложили (Валх., 66б).

Обменитися *дзеясл. зв. Змяніцца; памяняцца.* естли бы ся воевода або староста, або суд[ъ]я съ которого повету объменилъ, тогды книги судовые не маютъ съ поветовъ вывожоны быти (КПД, 192, 1551).

Обменшати *дзеясл. Змяншаць, памяншаць; аслабляць.* Bajusia wielmi, sztob za toie baba komu pupa nie ryzała obmenszaja czyiu winu, każut ludie (Абух., 440).

Обменъ *наз. Абмен.* я просилъ ... абы ... мне бы напротивъ того обмену дали, своей земли монастырское (АВК, I, 44, 1614).

Обмеренье *наз. // перан. Вызначэнне; абазначэнне.* въ положеньи его морю мѣрꙋ его а воды не перестꙋпѧть слова его въ ѡбмѣреньи его ѡснованьѧ земли: и была есми по*д*лѣ его (Зб. 262, 97).

Обмерзенье *наз. Адхіленне; агіда.* Гаалъ: ѡ*т*вержен*е*, ѡбмерзѣ*н*е (Бяр., 260).

Обмерити, обмерыти *дзеясл. Абмераць, вымераць.* таковые лесы, где бы на пашню згодити ся не могъли, помераючы, не мають прогоняти и пърорубывати волокъ, одъно, въ коло объмерывъшы и гъраницы положывъшы, пописати довгость и шырокость шнуровъ (КПД, 574, 1557); іа ... казаломъ ему того пліацу завести и обмерити прутов пол трети (ИЮМ, XXXII, 208, 1578).

Обмеркнути *дзеясл. Аказацца заспетым цемнатой, аказацца ў цемры.* ѡни въскоре почали сѧ грести со радостию. идоущим же имъ. въ единъ ча*с* ѡбмеркли и бы*с* ночь (Чэцця, 94б); крови по долина*м* рекою текоуще и состоупилисѧ треижды и тако бьючосѧ ѡбъмеркли (Там жа, 148). *Параўн.* омеркнути.

Обмеркший *дзеепрым. ад* обмеркнути. идꙋщю ми караблe*м* [!] по морю и бы*с* море тихо и ѡбмеръ*к*шю ми на мори и вжо какъ к полоунощи. въсталъ вѣтръ силе*н* (Чэцця, 94).

Обмерти *дзеясл.* **1.** *Самлець, страціць прытомнасць.* перъси кулачемъ одъбилъ, олижъ дей есьми объмеръла была, бы дей ми жонъки водою не одълили, теды быхъ дей была умерла (АВК, XXXVI, 227, 1582). *Параўн.* омерти.

2. *Адмерці, страціць жыццяздольнасць; загінуць.* Древу ꙋбо е*ст* надежа естъли же будет[s] подътѧто опѧт[s] зелѣнеетсѧ, и леторосли его пущаютсѧ старѧеть ли сѧ в земли корѣнь его, и в[s] праху объмер[s] ли бы пень его, длѧ мокрости водное прииметсѧ (Скар. KI, 19б).

3. *Прарасці.* ꙗ*к* мови*т* збавите*л* если мови*т* зе*р*но посеꙗное не ѡбо*м*ре*т* жадно*г* пожы*т*ку не прынесе*т* а если ѡбо*м*ре*т* закопаное велики[s] пожытокъ чыни*т* (Зб. 261, 123б); зе*р*но пшени*ч*ное па*д*шы на зе*м*лю не ѡбѻмре, само трвае*т* а ко[ли] ѡбъꙋмирае*т* велики[s] пожито*к* приноси*т* (Зб. 82, 90б).

Обмерыти *гл.* обмерити

Обминути *дзеясл. Абмінуць, мінуць; абысці.* ани вст҃ѹпаи въ пѹти злых: ѡтверзьсѧ его не проходи его състѹпи з него и ѡбмини (Зб. 262, 94б—95); естли бы хто перед неприıателем втекал тогды воз застановитисѧ маеть аж ѡбминуть (Ст. 1566 I, 78б). *Параўн.* оминути *ў* 1 *знач.*

Обмираючый *дзеепрым. Які адмярае, траціць жыццяздольнасць, гіне.* чл҃вкъ ест ... прудко ѡбмираючое зеле звıалое (Зб. 752, 590б).

Обмитися *гл.* обмытися

Обмова *наз.* **1.** *Абгавор, нагавор, паклёп.* староствъ держав тивунствъ на справу чиюколвекъ и на ѡбмовы заѡчные мы и потомки нашы не маем ѡтнимати (Ст. 1566, 30б); маеть кождого человека ... своими ѡтчизными навıазывати ... а ведже не на голѹю повесть и ѡбмовѹ, але за ѡгледанемъ и выведаньемъ (Ст. 1588, 25); Клевета: ... ѡбмова, ѕлореченье, ıабедництво, оукоризна (Бяр., 63); ненавист, заздрост, ѡбмовы, и посѹженıа далеко ѡт себе ѡтдалıалъ (Пралог, 575). *Параўн.* обмовиско, обмовка.

2. *Агаворка; тлумачэнне; апраўданне.* Была тежъ около того объмова, естли бы ся видело кому то съ трудностью, абы люди его тыхъ подводъ пильновати мели ... жебы за то подводы наймовано (КПД, 218, 1551); кгды дей его милость, панъ воевода Меньскій ... припытывался о пану подстаростимъ, гдѣжъ дей городничій замку Берестейского панъ Иванъ Мынцаревичъ обмову вчинилъ, поведаючи, ижъ подстаростего нѣтъ, безъ которого судити не могуть (АВК, II, 223, 1568); Назавтрее ожидалисмы, азали бы митрополит зѕ ıакою ѡбъмовою вчорашнего омешканья з призваньемъ нас до ıаких намѡвъ вѕ посредокъ насъ былъ прислал (Апакр., 12б); мы люде не ведаючи того тиснэлисмысе хотечи слышат рацые ѡбмов пн҃а троцкого (Еўл., 27); Не вдаваймо сѧ вѕ лѣность ... бо што за обмовѹ лѣности и недбалства нашего на страшномъ сѹдѣ ... подамо (Каліст, II, 206); Тимоѳей Ѳедоровичъ, не спротивляючысь, зараз шолъ зъ нами до ратуша, хотечы о собе, яко невинный человекъ, обмову дати (ИЮМ, VIII, 395, 1623); Щож ıа нендзныѕ робак за ѡбмовѹ ѡ собѣ дам, гды то творца моѕ іс҃ хс҃ и матка его пречстаıа бг҃а кѹпıатицкаıа, так трѹднѹю дивнѹю и барзо великую справѹ и послѹгѹ мене покорного ıак быдлıатко валаамово вложити зезволили (Дыяр., 163б); напрасно мıа так скваnливе до судѹ волочеш, ıакую ѡбмовѹ там ѹведеныѕ бѹдѹ ѹчыню (Зб. 752, 591б). Параўн. омова.

3. *Нарада, абмеркаванне; пагадненне, узгадненне.* мы о томъ зъ братьею своею паны радами господаря нашего обмову вчинивши, господарю нашему королю его милости чоломъ били (АЗР, II, 235, 1533—1538); абысте ... на теперешънемъ собранью спольномъ со всею земълею объмовы въ томъ вчинили и тую речъ ... на доброй мере и конъцы постановили (КПД, 7, 1538); о всемъ томъ обмову зъ нами вчинили (АСД, I, 120, 1546); Ино панове духовные, о службу зъ имѣній костельныхъ, взяли то у его королевской милосчти на обмову, хотячи на тую прозьбу вашу отказъ его королевской милости учинити попригожу (АЗР, III, 60, 1554); Назавтрее за*с* скоро по ѡбмовѣ проси*л* те*ж* вс*ѣх* кн҃жа*т* на ѡбѣ*д* (Стрыйк., 527б—528).

4. *Просьба аб перанясенні тэрміну судовага працэсу; афіцыйная папера з такой заявай.* ѡбмова таѧ, причинами статутовыми хоробою, або службою нашою гсдръскою и земъскою, стороне поводовоѕ не маеть болшъ ити и служити, только на двои*х* рокохъ (Ст. 1588, 158); Пан Якубъ Витославский на то поведил ... иж не до права, але толко до обмовы пан Шумский тут мене послал и тую дей объмову показую на писме с печатю и с подписом руки енерала воеводства Виленского (АВК, XXX, 155, 1596); на которыѕ деѕ рокъ зложоныѕ помененыѕ Миколаѕ громыка ... про хоробу свою ѡбъло*ж*ную становитисѧ не могучы злети*л* и порꙋчилъ былъ моцъ ку ѡ*б*мове правноѕ и ѡ*т*роченью тое присеги на и*н*шыѕ часъ брату своему Юръю громыце (КЛС, 112б, 1597); умоцованый ее милости пани судьиное третюю обмову вносилъ (АСД, VI, 71, 1616); панъ Шолковскій, вносечи обмову отъ принцыпала своего ... же естъ хорый, доведши (ИЮМ, IX, 449, 1643); прыданя пана Яна Лисевъского не до самой речы, только до обмовы и одъкладу до дня шестнадцатого ... просили и домовялисе (АВК, XX, 437, 1672); тот же пан ... не прыпущаючы пленипотента акътора до далшого продукъту тое справы, объмову до насъ враду на писме подал (АВК, XXXI, 478, 1683).

5. *Заява стараны адказчыка адносна фармальна-юрыдычных неадпаведнасцей або недакладнасцей у позве з мэтай яго адхілення; афіцыйная папера з такой заявай.* панъ Витебъский просил, абы тые обмовы их милости княжат Збаразских, яко неправъне, на сторону отложоные были (АВК, XXX, 36, 1559); хтобы ... до инъшого врѧдꙋ и сꙋдꙋ *не*належного кого вызвалъ, тогды позваныѕ толко ведомость врѧдꙋ томꙋ до которого бꙋдеть позванъ ѡ таковомъ непорѧдномъ и неслушномъ позваню ... маеть дати и ѡбмову в томъ ꙋчинити (Ст. 1588, 190); умоцованый стороны поводовое, панъ Ѳедоръ Якимочъ, не

даючи мѣстца тымъ обмовамъ стороны отпоровое у права, повѣдилъ, ижъ дей его милость панъ Копоть далъ се уписать до реестру судового (АВК, II, 267, 1590); на тую копею объмову учынившы, съ тыхъ причынъ поступити не хочемъ пакъ важницу, такъ и дому меского и тежъ жадныхъ доходовъ меских мещаномъ конънымъ (ИЮМ, I, 340, 1593); хотя бы хто и до неналежного суду был позванъ ... никоторого сплошенства позваны чынити не мает, але о непорадном позванью враду ведомост дати и обмову вделати повинен ест (АВК, XXXII, 138, 1596); На который дей мандатъ онъ Мицута обмову у суду нашого асесерского чинилъ (АСД, IV, 64, 1602); взглядомъ неузнаня в той справе форумъ ... обмовы до насъ враду на письме подано (АВК, XX, 376, 1664); нѣтъ вѣдома што за хлопецъ зъ посродка стиску людей передъ коломъ судовъ нашихъ обмову до кола нашого подкинулъ (АВК, XII, 493, 1684).

Обмовеный *дзеепрым. ад* обмовити *ў* 1 *знач.* коли бы которыѕ зъ ꙋрꙗдниковъ нашыхъ былъ роспрошитель, або шкодникъ нашъ и дворовъ нашыхъ, и до насъ бы в томъ ѡбмовенъ и ѡбвиненъ былъ, тогды (Ст. 1588, 81). *Параўн.* обмовленый.

Обмовенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обмовити *ў* 1 *знач.* мы дей ни для кого иншого той шкоды не приняли, одно за обмовенемъ того товарыша нашого Яна (АВК, XXI, 2, 1555); ѡбъмове*н*е словное ѡ па*р*суне н҃шо*и* гсдрско*и* за доводо*м* слушны*м* с права и суду маеть каранъ быти (Ст. 1566, 9); ѡ неѡтниманью достоеньствъ и врꙗдовъ на заѡчное ѡбмовенье (Ст. 1588, 80). *Параўн.* обмовленье.

Обмовиско *наз. Тое, што і* обмова *ў* 1 *знач.* тое приказа*н*е заказꙋе*т* ... ѡбъмовискъ, посꙋжа*н*ꙗ, шиде*р*ства, похлебства (Зб. 261, 270); Оуши, жебы ѡбмовискъ не слꙋхали (Мак., 28); ꙗзы*к* своѕ на блю*ж*не*р*ства и на шацоване славы лю*д*скоѕ и на розмаитые ѡбмови*с*ка ѡборочае*т* (Зб. 259, 150б); наиба*р*зѣи жа*л* немалыѕ мае*т* то*т* человѣкъ гды близкіе сꙋсѣде, ѣвши и пивши не любꙗ*т* и ѡбмови*с*ко ѡ не*м* щоденне чинꙗчи ... на здоровѕе его наступꙋю*т* (Алекс. 1697, 102—102б).

Обмовити *дзеясл.* **1.** *Абгаварыць, абылгаць, ачарніць; зняславіць; узвесці паклёп на каго-н.* хто кого обадитъ, а любо обмовитъ, тайно ль, явно ль, ино того ни одною виною не казнити (АЗР, II, 33, 1507); нижли мя ѡбмовили были мои неприꙗтели заѡчъне кꙋ его милости (КСД, 771, 1511); если бы хто кого ѡ*б*мовилъ в томъ вчи*н*ку ... маеть быти каранъ (Ст. 1566, 10); сефе*с* нисеѡтени*н* мѣлъ гнѣвъ на паламида и ѡбмови*л* его царемъ гре*ц*кимъ ꙗкобы палами*д* троꙗно*м* бы*л*

зычливым и забили его каменьем (Тр. гіст., 79); сами вѣдаете ꙗкъ есми се заховал ... жадного не зневажылъ аним ѡбмовил (Зб. 752, 502б).

2. *Апраўдаць; вытлумачыць.* Штож тогды оучинимо, кгды южъ страшный оный трибꙋналъ засядетъ, а мы станемо перед нимъ трепетни; коли рѣка огнистаѧ потечетъ, коли выстꙋпкѡвъ наших обмовити мочи не бꙋдемо (Каліст, I, 22).

3. *Абмеркаваць; узгадніць; разабраць, разглядзець.* ино мы обмовивши съ паны радами нашими, тую новину имъ отложили (АЗР, II, 3, 1506); мы, ѡбмовивши межи себе, хотели были сказати (КСД, 1561, 1522); панъ иванъ его млсть сопега ѡбъмовившы с паны боꙗры и мещаны витебъскими тꙋю ѡтъчызнꙋ ꙗцковꙋ кнꙗзищово^{s} и детем ее далъ (КВЗС, 43б, 1538); Одно жъ хочетъ его милость въ томъ съ паны радами ихъ милостью обмовити и обычай тому найти (АЗР, III, 6, 1547).

Обмовитися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обмовити *ў* 2 *знач.* тежъ послы ... ѡт сꙋдовъ всѧкихъ подъ со^{s}момъ волни бꙋдут ажъ поки сѧ з со^{s}мꙋ зверънꙋть, ѡднакъ же кожды^{s} таки^{s} маеть сѧ сꙋдꙋ и стороне листомъ своимъ ѡтворонымъ ... черезъ приѧтелѧ або слꙋгꙋ своего ѡбмовити (Ст. 1588, 194); ꙗкъ обачимо збавителѧ своего; и ꙗкъ сѧ емꙋ з^{s} злостій нашихъ на насъ свѣдчачихъ обмовимо (Каліст, II, 317).

2. *Абмяняцца думкамі; параіцца; дагаварыцца, дамовіцца.* абы ... панове рада наша, съ княжаты и паняты и з земяны объмовивъшися, на чомъ тую речъ всхочете застановити ... не мешкая, ведомо [!] дали (КПД, 7, 1538); по долгихъ контроверсыяхъ, мы, урядъ ... выслухавшы жалобы и отпору зъ обеюхъ сторонъ ... добре ся въ той справе обмовившы и одностайне згодившы ... тымъ декретомъ нашимъ сказалисмо тому Осипу Процковичу (ИЮМ, VIII, 233, 1596); на которого злодея, не поконываючи на той першой копе, але обмовившися вси копляне ... зложили рокъ на другую большую копу (АВК, XVIII, 158, 1598); епспъ володимерски^{s} и берестеʼски^{s} ... ѡбмовившисꙗ поспол и изволившисꙗ з^{s} капитулою (Дыяр., 153б).

Обмовка *наз. Тое, што і* обмова *ў* 1 *знач.* Повѣдил тежъ ѡколо ѡбмовокъ людских, не толко тых которие мовꙗт, але и тых ѡ которых мовꙗт (Бельск., 102); товариши его вѣдаючы ижъ на него пан ласкавъ великие ему кривды и ѡбмовки и ꙋрꙋгане чинили (Зб. 752, 40).

Обмовление *гл.* обмовленье

Обмовленый *дзеепрым. Тое, што і* обмовеный. коли бы которы^{s} ... до насъ бы в томъ ѡбмовлен и ѡбвинен былъ ... мают

перед нами ѡчивисто стоѧть (Ст. 1566, 30б); Для тых прычынъ будучы ѡбмовленыи Буда, кгды Атылѧ длѧ того змоцненѧ не смѣл сѧ на него ѧвне кинути, на зраде на него ударывшы поималъ его и забил (Атыла, 215).

Обмовленье, обмовление *наз. Тое, што і* обмовенье. ни на жадного обмовленіе явное, или тайное, тыхъ княжатъ, рытеровъ, шляхтичовъ, бояръ, мѣстичовъ не будемъ казнити ... олижъ очи-въ-вочи, оба посполь явно станутъ на судѣ (АЗР, I, 74, 1457); Ѡглаголаніе: Ѡбмовлѣнье, ѡскаржѣне (Бяр., 195).

Обмовляти, обмавляти *дзеясл.* **1.** *Абгаворваць; паклёпнічаць; няславіць, чарніць.* на заочьное повѣданье не вѣрити: а хто иметь намъ ихъ обмовляти, того намъ Витбляномъ объявити, а въ заставу нигдѣ Витблянъ не сажати (АЗР, I, 352, 1503); хтобы тэж колвекъ кого ѡбмовлѧючы винил ку соромоте ... каран быти маеть (Ст. 1566, 8б); о Рымлянахъ мовлю: правда, же такъ дають, которыхъ не обмавляю, хотя вѣдаю, же то не дармо чынятъ (Гарм., 206); жебы сѧ не подносилъ высоко не мѹдрствовалъ, не надымалъсѧ и не ѡбмовлѧлъ никогѡ (Мак., 200); Ѡклеветѹю: Потварѧю, в[s] невинности ѡбмовлѧю, тое мовлю на кого чого нѣмашъ (Бяр., 196); братии свое[s] не ѡбмовлѧ[s]те (Пралог, 675); Чи не обмовлѧвъ кого; Чи не вѣривъ сномъ (Зб. вып., 43—43б). *Параўн.* обмовяти *ў* 1 *знач.*, обмолвяти.

2. *Абумоўліваць, агаворваць; вызначаць; паясняць.* яко о томъ ширей а достаточней привилей помененый въ собѣ обмовляеть (АВК, II, 3, 1508); Ино мы ѡ томъ ѡбмовляли (КСД, 1472, 1520); тотъ артыкѹлъ ... такъ ѡбъмовълѧеть правило семъдесѧть четьвертое (КВЗС, 53б, 1533); вашъ прывилей вольности тое мещаномъ вашымъ не объмовляеть (КПД, 288, 1559); на том же соймѣ коронаціи с призволеньемъ панѡвъ радъ короунных дх҃овных свѣтскыхъ и послѡвъ земских[s] конститѹціи (ѧко предмова ихъ обмовлѧет[s]) писано (Апакр., 24б); яко то ширей протестація пана Телевичова, именемъ пана Юрья Шорца учиненая, въ собѣ обмавляетъ (АВК, VIII, 564, 1612); княз Шолковски ... розного на будынок згодного дерева ... вырубавшы до дому ... одпровадил, яко шырей жалоба позовная в собе объмовляеть (АВК, XXXI, 362, 1664). *Параўн.* обмовяти *ў* 2 *знач.*, омовляти *ў* 1 *знач.*

3. *Апраўдваць; адгаворвацца.* Забегаючы мы томѹ, абы нихто непослѹшенъства своего правѹ посполитому неведомостью покрывати и ѡбмовлѧти не могъ. Ѹставѹемъ (Ст. 1588, 251); тоую виноу обмовлѧет[s] людей свѣтскихъ и литовского и роуского народѹ оу обчих ѧзыках небѣглость (Апакр., 90б); онъ

тых, которыи ѡт него ѡтшедши ... навертаютˢсѧ и до него приходѧтъ, не толко пріймѹетъ ... не толко не оурѹгаетˢсѧ зˢ них, але и обмовлѧетъ их (Каліст, I, 18б); Которыхъ значне и потѹжне Геллiѹсъ шкрипторъ оуставою Солѡна вˢ книг ҃в. глав: н҃є боронити и обмовлѧти здаетъсѧ (Мак., 3б—4). *Параўн.* омовляти *ў* 2 *знач.*

Обмовлятися *дзеясл. зв. ад* обмовляти *ў* 3 *знач.* призвавши его вымовлꙗлъ ему ꙗко за здраду, ижъ глафирѹ ховалъ а ему ѡ неˢ не дал знати. ѡнъ сꙗ ѹчтиве ѡбъмовлꙗлъ (Пралог, 623б).

Обмовный *дзеепрым. у знач. прым.* **1.** *Які абгаворвае, чарніць, няславіць каго-н., узводзіць паклёп на каго-н.* ѡн новыˢ епспъ слухаючы некоторых злых ѡбмовных людеˢ которых бѣсъ хотꙗчы замешат а непокою насеꙗт направовал на ѳеѡфила и з ѹрꙗдѹ церковного скинул (Зб. 752, 370).

2. ◊ Обмовный листъ *гл.* листъ.

Обмовца *наз. Паклёпнік.* деѡмедесъ ... так ѡтповедал ѡ ты которыи коли еси в мовах твоих добре тѧ знам быть справедливого сѹдью але ѡбмовцю речи (Троя, 2); Такъ и светые вселенъские съборы дѹховъныхъ на которыхъ се правда божаѧ и зъгода збавенънаѧ християнъскаѧ ѹтвержаетъ, николи безъ ѡбъмовцовъ и потварцовъ не были (Бер. саб., 21); Клеветник: ꙗбедник, потварца, звадца, ошѹстˢ, лгаръ, ѡбмовца, ѡболгатель (Бяр., 64); ѡбмовци цалыˢ тыжден без престанкѹ ѡ справах чѹжих мовити не престают (Зб. 259, 390б).

Обмовяти, обмавяти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обмовляти *ў* 1 *знач.* коли бы хто ѡбъмовꙗꙗчы [!] когокольвекъ вчинилъ емѹ, кѹ соромѹ або кѹ страченью головы ... тогъды ... самъ маеть каранъ быти (КВЗС, 51б, 1533); цѣль до которого в той ѡтповѣди мѣримо тотъ есть, оказанье невинности нашей ... котороую тотъ писар помененых о сенодѣ [!] книжок обмовѧет, на нас виноу валѧчи (Апакр., 4б).

2. *Тое, што і* обмовляти *ў* 2 *знач.* яко ширей на томъ листе ... обмовяеть и описуеть (АВК, XX, 17, 1568); на томъ всемъ учинилемъ оправу помененой малжонцѣ моей милой, яко ширѣй а достаточнѣй обмовяеть записъ мой (АВК, II, 214, 1580); яко о томъ ширей декретъ нашъ въ собе обмавяетъ (ИЮМ, VIII, 418, 1627). *Параўн.* омавяти.

Обмолвяти *дзеясл. Тое, што і* обмовляти *ў* 1 *знач.* ниѹчилис [!] некоторыи люди потварью иньших людеи ѡ мѹжебоиство ѡбьмолвѧт (Вісл., 33).

Обмохнатети *дзеясл. Пакрыцца па ўсяму целу валоссем.* втом пришол аркади^s, которы^s был зтрꙋдѣлъ, и ѡбмохнател, дла великое повстагливости и посту (Зб. 752, 508).

Обмоцнитися *дзеясл. зв. Узмацніцца, стаць больш моцным, магутным.* коли се такъ ѡкрѣпили и ѡбмоцнили, теды и з неволи и з подданства се вавилонскои и халде^sскои выбили и сами стали, подарковъ и чиншу жадного никому не дали (Біблія, 610).

Обмочися *дзеясл. зв. Паправіцца пасля хваробы; выздаравець.* прокуратор ... ѡбмогъшыся потомъ на першыхъ рокохъ будеть повиненъ присагнути (Ст. 1566, 57); прокураторъ в то^s хоробе ... ѡбъмогшиса потомъ на перъшых рокохъ земъскихъ або рочкохъ ... маеть прысегнути, ижъ справедливе зо [!] ѡбложною хоробою на тотъ часъ становитиса не могъ (Ст. 1588, 215); объмогшыся ... на першыхъ рокох альбо рочкох маеть прысегнути, же правдиве был хор (АВК, XXXII, 2, 1596).

Обмужованая *дзеепрым. Якая выйшла замуж (пра жанчыну).* трех дла дрыжит земла а чотырех дла не может терпѣть: холопа дла коли бꙋдет црмъ а зброден коли наѣстьса хлѣба: не милое дла коли бꙋдет ѡбмꙋжована а роба коли намѣстит ѡсподариню свою (Зб. 262, 109).

Обмурованый *дзеепрым. ад* обмуровати *ў 2 знач.* Антин городъ былъ великій и велми твердый мꙋромъ ѡбмꙋрованъ, и велми ꙋкрашен (Алекс. 1697, 10б).

Обмуровати *дзеясл.* **1.** *Аблажыць, абкласці, абліцаваць.* я Грегорій Клепачъ зознавамъ, ижемъ ся поднялъ ... домъ тотъ увесь каменемъ подмуровати и цеглою въколо каменя обмуровать (АВК, VI, 44, 1589).

2. *Абгарадзіць, акружыць каменнай сцяною.* на томъ местцу панъ отецъ мой дворъ собе збудовалъ и муромъ около обмуровавшы и обточивши ... у спокойном держанью ажъ до живота своего былъ (АВК, XX, 27, 1576). // *перан. Узмацніць, умацаваць.* церковъ божага мает мꙋри великие, которими ѡбецꙋетса ѡбъмꙋровати бог церковъ свою (Зб. 259, 196б). *Параўн.* омуровати.

Обмыванье, обмывание *наз. Дзеянне па дзеясл.* обмывати. Точию приводаше к тому, дабы люде пилни были чистыхъ покармовъ и питиа и различныхъ обмываниеи сосудов^s (Скар. КЛ, 4б); Крщеніе: Ѡбмыванье, любъ ѡбмытье (Бяр., 68); Крещеніе ест сакраментъ, албо ли Тайна в^s которой през позверховное ѡбмыванье водою ѡбмываетъ^sса Человекъ з^s всѣхъ грѣхѡв на дши бꙋдꙋчихъ (Дзід., 5); то^s до мꙋжескаго, а тага до женского шпиталга ходили на послꙋгу и ѡбмыване (Зб. 752, 432б).

Обмывати *дзеясл.* **1.** *Абмываць, змываць бруд.* ꙗко вода и обмываеть нечистыѧ, гасить огнь, и холодить ꙋпаленьѧ, тако дхъ стыи, омываеть хрѣхы [!] (Будны, 234); если лице плюгавъствомъ ѡскарадненое бꙋдет, што нарихле^s^ ѡбмываете (Зб. 259, 530); ѡ то вас прошꙋ абысте тѣла моего не ѡбмывали (Пралог, 651); если ꙋмрꙋ прошу неха^s^ братꙗ тѣла моего не ѡбмывают (Зб. 82, 301б). *Параўн.* омывати ў 1 *знач.*

2. // *перан. Ачышчаць, рабіць чыстым у маральных адносінах.* Грѣхи ѡдны сꙋть пред ѡкрещеніемъ; дрꙋгіе по ѡкрещенію, з^s^ ꙗких ѡбмываеꚍ^s^ той Сакрамент^s^ ... Крещеніе ѡбмывает^s^ з^s^ тых толко грѣхѡв, которые пред ѡкрещеніем^s^ на дши знайдоватисѧ бꙋдꙋть (Дзід., 5).

Обмыватися, обымыватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обмывати ў 1 *знач.* павелъ стыи ... и ѡбъмывалсꙗ по жыдовску, и голову голилъ (Зб. 81, 74); павел сты^s^ длꙗ то^s^ же причыны и ѡбымывалсѧ по жидовски^s^ [!] и животꙋ голил (Зб. 82, 123б). ◊ К р о в ь ю с я о б м ы в а т и — *праліваць сваю кроў за каго-, што-н.* korol zapłakawszy rek: pane Rutwianski wy sia w łaźni wodoiu myli, a moi wernyi słuhi Litwa w rukach nepryiatelskich krowiu sia obmywaiut (Быx., 547).

2. // *перан. Ад* обмывати ў 2 *знач.* Крещеніе ест сакраментъ, албо ли Тайна. в^s^ которой през позверховное ѡбмыванье водою, ѡбмываеꚍ^s^сѧ человѣкъ з^s^ всѣхъ грѣхѡв на дши бꙋдꙋчихъ (Дзід., 5).

Обмылити *дзеясл. Збіць з толку; увесці ў зман; ашукаць.* ижъ дей большей мя въ томъ тотъ господарь мой, въ кого стоялъ и тую соль купилъ, въ томъ объмылилъ (АВК, XVII, 181, 1540).

Обмылитися *дзеясл. зв. Памыліцца.* нашъ мужикъ, обмылившися, не взнавши, его возокъ и взялъ (АВК, XVII, 215, 1540); въ чомъ же и ихъ же светки обмылилися (Там жа, 274, 1541).

Обмыслеванье *гл.* обмышливанье

Обмысленье *гл.* обмышленье

Обмысливанье *гл.* обмышливанье

Обмысливати *гл.* обмышливати

Обмыслити *дзеясл.* **1.** *Абдумаць, падумаць, прадумаць; узважыць.* обмыслили есмо о томъ, какъ бы онъ къ отчинѣ своей прійшолъ добрымъ концем, безъ кровопролитья (АЗР, I, 109, 1486); не гораздо есте чинили против праведного. а не ѡбмыслили есте того абы есте его не крижовали (Пак. Хр., 34); потребы земскіе достаточне уважити и пилне а растропне [!] то обмыслити (АВК, III, 276, 1577); если ихъ богѡве такъ слабы-

ми сѹть, же ѡ своемъ збавенѕю ѡбмыслити не могѹтъ ꙗк же иншимъ збавене подадѹт (Варл., 237б); Тому пану Бурмистру панове маистратовые обмысливъшы на поклонъ грошей королеви Его мл. пану нашему ... дали всего сумою золотыхъ двѣ тысячы четыриста (ИЮМ, I, 25, 1679). *Параўн.* омыслити.

2. *Вынайсці; прыдумаць.* той же собѡръ никейскій лекарство на то объмыслилъ (Апакр., 135б); другіе безъ жадного набоженьства мѣшкаючи, просили насъ, абы есьмо способъ обмыслили такій (АСД, IX, 163, 1637); нехаѕ же и тот працѹет поки часъ, абы собѣ живъност ѡбмыслилъ и цноты набылъ (Зб. 259, 545); Епспъ ... не первѣе до соѡрѹженіѧ цр̑кви приступити маетъ, ажъ ктиторъ, ѡбмыслит что слѹшного на выховане Іереѧ (Зб. вып., 67б—68).

Обмысляти *гл.* обмышляти

Обмыти *дзеясл.* **1.** *Абмыць; вымыць.* Самого пакъ агнеца ссекаешъ на кусы и обмыеши кишки его и ноги (Скар. КВ, 55б); июдиѳъ ... знꙗла з себе волосꙗницѹ, и ѹбир вдовиѕ и ѡбмывши тѣло свое прибраласꙗ всими сꙗ хандожствы (Біблія, 565—566); Тые невѣсты, которые дѣти рожають и зъ свѣта сего сходятъ, тогожъ часу, обмывши, абы были прычащены (АЗР, IV, 526, 1631); вшакъже того дознат не можете поки вас ѡнаꙗ вода не ѡбъмыет (Зб. 752, 465); григориѧ ... ѡбмывши и накормивши ведено до царѧ (Зб. 82, 67б); кѹхар Алеѯандровъ взꙗл вꙗлых рыбъ и пришовши к озерѹ и хотѣлъ, ѡбмыти рыбѹ (Алекс. 1697, 56).

2. // *перан. Ачысціць; зрабіць чыстым у маральных адносінах.* мене на смерть сказано: нехаѕ грѣхи мои тымъ христовымъ свѣдецствoм ѡбмыю (Пралог, 584). *Параўн.* омыти *ў* 3 *знач.*

Обмытися, обмитися *дзеясл., зв. ад* обмыти *ў* 1 *знач.* вѕ анквинѣи при морѹ през три дни дожчъ кровавыѕ падал, коли пал на камен и тѣло людское стертисꙗ и ѡбмитисꙗ не моглъ (Бельск., 378); мнѣ тепер нечистоѕ ѡбмытисꙗ не даси (Зб. 752, 52); чистую водѹ пил, а хлѣбъ свежиѕ ел и в лазни сѧ объмыт могъ (Зб. 82, 152б).

Обмытити *дзеясл. Абладжыць тавары мытам (падаткам, пошлінай).* коли прійдеть съ Черкасъ водою рыба, ино тогды маеть, пришодъ, осмникъ обмытити рыбу на березе (КЗ, 546, 1494); коли рыбы привозять, зъ верху, або зъ низу, просолныи и вялыи до мѣста Кіевского тогды маетъ осмъникъ воеводинъ то осмотрѣти и обмытити (АЗР, I, 194, 1499); ино мой таваръ ѡбмытили въ Киевѣ, подле ѡбычаꙗ (КСД, 352, 1516).

Обмытитися *дзеясл., зв. ад* обмытити. тые сторожы мытные ... ничого иного не смотрять, только пожитъковъ ... мытныхъ головныхъ — хто бы ся на мытехъ головныхъ не объмытилъ, таковыхъ они пильнують (КПД, 208—209, 1551).

Обмытый *дзеепрым. ад* обмыти *ў* 1 *знач.* коли ѡбмытого и ꙋбраног и*м* постанови*л* ... бы*л* ꙋродивы^s и молоды^s мꙋжъ (Бельск., 246).

Обмытье, обмыцье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обмыти *ў* 1 *знач.* Кр҃щеніе: Ѡбмыванье, любъ ѡбмытье (Бяр., 68); за обмыце лавъ, поренчовъ, зедловъ на ратушу въ избе сондовой заплатили белогловымъ осм. (ИЮМ, XIII, 67, 1699).

2. // *перан. Ачышчэнне.* лѣкарство дш҃ъ ... немочъ телеснаꙗ хто еи добре ꙋжыва*т* може*т*, и ꙋмѣе*т* зносити на ѡбмы*т*е грѣховъ (Зб. 752, 438).

Обмычивати *дзеясл. Абкладваць тавары мытам (падаткам, пошлінай).* што зверху какая рыба прійдеть, того на березе не обмычивати — маеть осмъникъ мыта своего на торгу смотрети (КЗ, 546, 1494).

Обмычоный *дзеепрым. ад* обмытити. Квиты тежъ слугъ целниковыхъ, которые даваны бываютъ купцомъ мѣщаномъ Виленскимъ на товары обмычоные (АЗР, V, 250, 1605).

Обмышлеванье *гл.* обмышливанье

Обмышлевати *гл.* обмышливати

Обмышленье, обмысленье, обмышление *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обмыслити *ў* 1 *знач.* подъ заволаньемъ войны и подъ часомъ собранья на сьемъ [!] всихъ становъ, для обмысленья около обороны отъ непріятеля и успокоенья панства ... на розныхъ мѣстцахъ дѣютъ ся многіе наѣзды домовые, бои, кгвалты, забійства (АЗР, III, 130, 1563); покоеви его и упороже*н*ю сꙗ на ѡ*б*мы*ш*ле*н*е рече^s божиихъ не перешкожали (Зб. 752, 87).

2. *Клопат, увага да патрэб і запатрабаванняў каго-н.* знаючы вшехмо*ц*нос*т* и добро*т* па*н*скую низки^s емꙋ покло*н* за такое ѡбмы*ш*леніе ѡ слꙋзѣ свое*м* (Зб. 752, 34б). ◊ З ъ б о ж и е г о ѡ б м ы ш л е н и я — *па волі божай, па міласці божай.* в оной дорозе з б҃жиего ѡбмышлениꙗ потъкала еп҃па ѡного клина (Пралог, 655).

Обмышливанье, обмыслеванье, обмысливанье, обмышлеванье, обмышляванье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обмышливати *ў* 1 *знач.* потребы пил[ь]ные земъскіе, для которыхъ объмышлеванья тотъ съемъ естъ зложонъ, омешканья и ожиданья неприбылыхъ не допустили (КПД, 406, 1567); съездъ Волко-

выйскій незвыклый, противъ правомъ назначоный, который есмо сами доброволне для обмышливанья потребъ того панства ... учинили (АВК, III, 272, 1577); показалосе то на ѡнъ часъ в оныхъ королевичахъ, и млоденъчыкахъ рымъскихъ которые в объмыслеванью сенато*р*скомъ, абы тѫжки^s тежа*р* панованьѫ королевъского, або тыраньского зъ себе зложили (Ст. 1588, прадм.); ѡ*т* его к*р* м*л* нашего м*л* пн҃а то кгрѹнтовно*й* згоды межи по*д*даными ѡ*т*цевское обмышлѫванье з^s всѫкою вдѫчностью и дѫкованьемъ пріймоуемо (Апакр., 14б); тыхъ двухъ манастырей Виленьского и Менского спольное обмышливанье объ всемъ (АЮЗР, II, 69, 1613); вжо обоимъ сторонамъ сполнымъ обмысливанье пожитковъ вшелякихъ (ИЮМ, XXII, 473, 1618); кождый з^s братіи вписное, спокойнѣ сѫ мае*т* заховати, и статечнѣ ... ꙗкѡ в^s домѣ на ѡбмышлеван^sе справъ кѹ чти и хвалѣ Бж҃о*и* належачихъ оудѣлномъ (Ст. бр., 8)

2. *Дзеянне па дзеясл.* обмышливати *ў* 2 *знач.* Госпо*д* богъ те*ж* взае*м* се емѹ дае*т*, и всих рече^s в то*м* жывоте потребныхъ ѡбмышлеванꙗ на себе береть (Зб. 255, 412б).

3. *Дзеянне па дзеясл.* обмышливати *ў* 3 *знач.* же насъ за отщепенцовъ и за еретиковъ люде удаютъ и ниякого старанья и обмышливанья о церкви Божой и о покою еѣ чинити не допущаютъ (АЗР, IV, 98, 1595); слуги божые ... се не маю*т* ѡ жывно*ст* ѡ ѡдежѹ и ѡ иные потребы дочас*н*ые фрасовать, але на го*с*пода всꙗкие ѡбмышлива*н*е порѹчы*т*, и ѡномѹ ѹфа*т* (Зб. 255, 210б).

Обмышливати, обмысливати, обмышлевати, обмышлявати *дзеясл.* **1.** *Абдумваць; абмяркоўваць; думаць, прадумваць; разважаць.* никому иному не прыстоить большъ объмышливати вси потребы того паньства, одно его королевъскей милости самому (КПД, 168, 1551); Его милость ... о томъ завжды обмысливати рачитъ (АЗР, III, 131, 1563); хотечи ... всякіе потребы и небезпечности того панства передъ себе взяти и о нихъ вси одностайне обмышлевати (АВК, III, 272, 1577); нашому милостивому пану, за то дякуемъ, же такъ ласкаве и працовите обмышлевати рачить о добрымъ и спокойнымъ речи посполитой (АВК, VII, 179, 1582); бурмистры, райцы, лавники ... обмышляваючы около потреб меских, яко бы то было зъ добромъ и пожытечнымъ всего места Могилевского ... уфалили и постановили (ИЮМ, VIII, 281, 1609); мы, обмышляваючи о всемъ добромъ и порядкахъ всего места Могилевского (Там жа, 367, 1621).

2. *Дастаўляць; забяспечваць; даваць што-н. у дастатковай колькасці.* кони на по*д*воды три бѹ*д* з возо*м* бу*д* без воза ꙗ*к*

собѣ дати роскажет, давали и ѡбмышлевали без жадного ѡмешканꙗ (Дыяр., 17б); если бы братъ оуписныи вˢ хоробе през оубоство свое мѣти не моглъ таковаго достаткꙋ, ꙗкѡ члкъ хорый потребꙋетъ, теды мают ономꙋ братіѧ зˢ скрынки головной достатокъ ведлꙋгъ здолности ѡбмышлѧвати (Ст. бр., 17б); абовем если птицы з такою ꙋсилностию покармъ потребныˢ дѣтем своим ѡбмышлевают вонтпит ѡ том не треба, жебы птицъ и людѣˢ сотворител ... своихъ законныхъ сыновъ ... запаметат мел (Зб. 255, 412б).

3. *Клапаціцца, турбавацца; прыкладаць намаганні да чаго-н.* што ся дотычет накладу до наукъ и потребъ детинныхъ, иж то она на бачене и преречене мое и брати моее ... пустила без листовного описованя, тогды я и з братею моею о то объмышливати, водлуг маетности нашое будемъ винни (АВК, XXXVI, 106, 1582); абовем то ест знаˢти христа милостию се его запалити и ѡколо збавенꙗ ближних ѡбмышливати (Зб. 255, 127).

Обмышляванье *гл.* обмышливанье

Обмышлявати *гл.* обмышливати

Обмышлянье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обмышляти *ў* 1 *знач.* абы з Божъею помоч[ъ]ю за слушнымъ обмышлян[ь]емъ тотъ ушчербокъ отчизне нашой не былъ, про то умыслили есьмо ... вал[ь]ный съемъ зложити (КПД, 646, 1563); пытал се сам которог собѣ бога на помоч ѡбрати и взыват мѣл то вѣдаючи иж на воˢнѣ людские ѡбмышлꙗнꙗ и моцы послѣдни сут а бжꙗгꙗ ѡпатрност першаꙗ ест (Бельск., 261б); ѡдны абовѣмˢ розꙋмѣли, ижъ сѧ все зˢ припадкꙋ и пригоды дѣетˢ, без жадного ѡбмышлѧнѧ, то ест, ꙗкобы жадного Пана не было, который бы тые речи рѧдил и оуправлѧл (Варл., 49б—50).

Обмышляти, обмысляти, обмышлять *дзеясл.* **1.** *Абдумваць, абмяркоўваць; думаць, прадумваць; разважаць.* то вже о томъ самъ господарь его милость съ паны радами своими обмышляти будетъ рачилъ (АЗР, III, 45, 1551); все рыцерство того панства нашого обмышляючы и радечи около обороны и лѣпшого убезпеченья отъ непріятеля тутешнего панства ... знаходили дорогу и обычай (АСД, I, 139, 1565); жебы ... вси обователи тыхъ поветовъ на одинъ соймикъ ... зъеждчалися и сполне о всемъ потребномъ земъскомъ объмысляли (КПД, 494—495, 1568); панове рады и вси станы великого князства Литовского на зъѣздехъ своихъ обмысляючи о всихъ справахъ ... потребу быти бачили, абы столъ господарскій певными доходы былъ опатронъ (АВК, VII, 95, 1588); также о справахъ церковныхъ обмышляти, о школахъ, о наукахъ, о шпиталехъ и о

иншихъ добрыхъ справахъ святыхъ побожныхъ (АЗР, IV, 34, 1590); тоѕ рокꙋ коли маркиѧн ѡ соборе ѡбмышлѧл (Бельск., 312); вси епископы певныхъ часовъ на одно мѣстце имъ назначоное зъѣзджалися и о ... всихъ потребахъ церковныхъ спольнѣ зъ собою обмышляли (АЗР, IV, 515, 1626); на глыбокую пустыню пошол, жебы ... моглъ волне речы спасенные ѡбмышлѧт, и сроꙁшꙋю покутꙋ чынит (Зб. 752, 485).

2. *Надумваць; задумваць.* Рꙋвим теды тоѕ не вѣдаючи, пришол до ѡнои ѧмы ѡсвобоженю его ѡбмышлѧючи (Бельск., 27).

3. *Забяспечваць; даваць што-н. у дастатковай колькасці.* намнѣ сѧ были не призвычаили нн҃ѣшои працы ани ꙋправованю рол, ани ремеслъ жадных, и чим бы собѣ живност ѡбмышлѧли, не ꙋмѣли (Стрыйк., 424б); маетности свои метали до ноѕ Апслскихъ ... потративши маетности готовые робит и до захованѧ жывота ѡного порѧдку было потреба. Апслве теж сами ѡ помышленю дочасном всих ѡбмышлѧт не могли (Зб. 752, 136б); Потом собѣ ѡгородок ꙋчинилъ, в которомъ колъко годин на денъ робѧчи живност собѣ ѡбмышлѧлъ (Пралог, 491б); зъ иншихъ своихъ власныхъ добръ ... на тое осиротѣлое потомство обмышлять муситъ (АВК, XV, 88, 1663). // *перан. Гарантаваць; забяспечваць.* претож потреба ѡбмышлѧт покой всих краинъ (Біблія, 583).

4. *Клапаціцца, турбавацца; прыкладаць намаганні да чаго-н.* Иракли цесар знѧты нѣѧким глꙋпством, ѡ военных потребах не ѡбмышлѧл (Бельск., 336); о добромъ душъ людскихъ и потребахъ церковныхъ обмышлять позволяемо (АЗР, IV, 516, 1626).

Обнадежитися *дзеясл. зв. Абнадзеіцца, атрымаць надзею на што-н.* онъ тымъ обнадежився, учалъ [!] мѣшкать въ Путивлю (АЗР, IV, 279, 1608).

Обнажати *дзеясл.* **1.** *Рабіць голым, зняўшы адзенне; раздзяваць.* напрод бовемъ его со всего што мелъ на собе ... ѡбнажают, потом светое тело до столпа привезꙋют (Зб. 255, 268—268б).

2. // *перан. Выяўляць, раскрываць сутнасць каго-, чаго-н.; паказваць што-н.* Овшем барзѣй еще себе грѣшникъ и роспꙋстник обнажает, нѣжъ бѣсноватый (Каліст, II, 141б); ѧкиѕсь злоди и блюзнѣрца касѧн выдалъ книжку ѡбнажаючи сакрамента пресᲂтые церкви православнои восточнои (Дыяр., 160б).

3. *Пазбаўляць каго-н. чаго-н.* бѣсовѣ ... по земли сѧ тꙋлѧют и люде неѡсторожныхъ з ласки божое ѡбънажают (Зб. 259, 280).

Обнажатися *дзеясл., зв. ад* обнажати *ў* 3 *знач.* чи*м* сѧ бол-ше[s] з мае*т*ности свѣцкое ѡбнажа*л* ты*м* собѣ болше[s] бога*т*ства нб҃снаго и дꙋше*в*наго примножа*л* (Зб. 752, 87б).

Обнажаючий *дзеепрым. ад* обнажати *ў* 1 *знач.* Фараѡнъ: Роспорошꙋючїй, а*б* ѡбнажаючїй, з[s] с*vр*: мстѧчїйсѧ (Бяр., 318).

Обнаженно *прысл. Без адзення.* ѡбачиле*м* невѣсту ѡ*д* костела панны марїи ꙗ*к*бы в роспачи ѡбнаже*н*но бѣгꙋчую и волаючую з велики*м* лꙗме*н*томъ (Дыяр., 160б).

Обнаженный *гл.* обнажоный

Обнаженый *гл.* обнажоный

Обнаженье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обнажити *ў* 1 *знач.* до Кракова же ѣздиле*м* в кривдахъ и потребахъ це*р*ковны*х* то е*ст* ѡ на[s]стꙗ студе*н*товъ на це*р*ковъ ... а на[s]барзѣ[s] ѡ ꙋ*р*знен[s]е бороды сщ҃енноинокови и ѡ ѡбнаже*н*е дїакона (Дыяр., 172—172б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* обнажити *ў* 2 *знач.* ꙗко перше, такъ и теперъ ведлꙋгъ намовы нашеи широкои, маючи все на баченью кꙋ обнаженью того скрытого фалшꙋ, барзо добре трафилосѧ, жемъ теперъ в манастырꙋ слꙋцкомъ ѡ*т*ца вл*д*кꙋ лвовского засталъ (Апакр., 18).

3. *Дзеянне па дзеясл.* обнажити *ў* 3 *знач.* одно панъ Богъ помѣшати то въ народѣ нашомъ Россїйскомъ рачилъ, за нестатечностью бѣгуновъ, старшихъ нашихъ Грецкихъ и ихъ самихъ выреченьемъ насъ, которые южъ заколотили святокупствомъ, выклинаньемъ, обнаженьемъ нашое владзе, а инымъ простымъ холопомъ подавали достоенства (АЗР, IV, 150, 1596).

Обнаженьеся *наз. Дзеянне па дзеясл.* обнажитися *ў* 1 *знач.* ꙗ ... през ѡбразы пречстои б*д*ци в сенати поданые, и за ѡбнаже*н*есꙗ мое длꙗ це*р*кви хв҃ы ꙗ*к*бы шаленое инстигацїею ꙗкого*с* даниловича писара владычого ѡ*д* ста*р*шихъ ѡ*т*цевъ ... быле*м* сꙋжоны[s] (Дыяр., 161б).

Обнаживати *гл.* обнажовати

Обнажити, обноживть *дзеясл.* **1.** *Агаліць; зрабіць голым, зняўшы адзенне; раздзець.* Стыду сестры ѡ*т*ца своего и сестры матери своеꙗ да не обънажиши, аще ꙋчинити сее мерзость (Скар. КЛ, 39б); неви*н*ны[s] му*ж* ст҃ы[s] ... зложи*л* сꙋкню и пере*д* всѣми потребными и ꙋчтивыми на то*т* ча*с* невсыдо*м* ѡбнажи*л* тѣло свое и*ж* всѣ позна*т* могли хоробꙋ его и непоту*ж*нос*т* (Бельск., 369б); ѡблочи*н*ски[s] ꙗкиис ... сщ҃енноинокови бородꙋ ꙋрѣза*л* дїакона ѡбнажи*л* и выгналъ и*х* (Дыяр., 162—162б); пре*д* трибꙋнало*м* каза*л* ихъ ѡбнажити, жебы бы*л* тѣла ихъ нагие видѣти моглъ (Пралог, 597б); сꙋ*д*ꙗ ... ѡбножи*т* еи и розкамі бити ѡкрꙋ*т*не розказа*л* (Зб. 82, 36б).

2. // *перан. Выявіць, раскрыць сутнасць чаго-н., паказаць што-н.* Хс҃ сп҃ситель нашъ, малую толко (ꙗко Цр҃ковъ Бж҃іѧ сп҃ѣваетъ) Бжства своего зару ѡбнажилъ, и малꙋю, ѡное прсносꙋщное славы своее, лꙋчꙋ, своим ст҃ым оуч҃нкѡм показалъ (Варл., 22б).

3. *Пазбавіць чаго-н.; вызваліць ад чаго-н.* протосинкгелъ патріаршій ихъ отъ духовныхъ врядовъ водлѣ права духовного обнажилъ (АЗР, IV, 215, 1600—1605); штоколвекъ приѧтелем своимъ свѣтъ дарꙋетъ, тое з^s гнѣвом выдираетъ, и з^s всего доброго ѡбнаживши, и встыдомъ ѡболокши, и тѧжарем незноснымъ ѡбложивши, до вѣчного оутрапенѧ ѡтсылаетъ (Варл., 109); гсдь оунижилъ Іꙋдеѡвъ длѧ Ахаза црѧ Іꙋдейскагѡ, прето ижь егѡ ѡбнажилъ з^s помочи, а ижь былъ взгордѣлъ гсда (Хран., 338б).

4. *Ababраць, абрабаваць каго-н. ашуканствам.* едали прото позвали есте нас^s на свадбу абысте обнажили насъ (Скар. КС, 32).

Обнажитися, обнажытисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обнажити *ў* 1 *знач.* Ное ... пилъ вино и впилъсѧ, и обнаживсѧ лежалъ в дому своемъ (Скар. КБ, 21); коли сѧ ихъ отецъ спивши виномъ обнажил^s, они закривши собѣ очи, и ѡтвротивши лица своѧ, покрили срамоту его (Будны, 68); спотќавшы ꙋбогого свою ему расу дал, а сам сꙗ ѡбнажил (Зб. 752, 38б). // *перан.* дꙋша обнажившисѧ, барзо шкодливе заражена бывает (Каліст, II, 141б).

2. *Ад* обнажити *ў* 2 *знач.* гды прієдетъ патріархъ и соборъ будетъ, тогды и ихъ дѣла обнажатся, яко Онисифора бывшаго митрополита, и тому жъ изверженію и оны подпадутъ всѣ што и онъ (АЗР, IV, 207, 1600—1605).

3. *Ад* обнажити *ў* 3 *знач.* Так же неслꙋшнаꙗ до веренꙗ, жебы ѡденꙗ потребного ѡбмыслит не мелъ [богъ] тым, которые се длꙗ него з всих вчасов до тѣла належачых ѡбнажыли ничого власного не заховꙋючы (Зб. 255, 412б—413).

Обнажовати, обнаживати *дзеясл., шматкр. ад* обнажати *ў* 1 *знач.* тако и прѣтерпить, понеже сꙋзѧꙗ обънаживалъ ест ꙋбогыхъ. Домъ нищему ѡтнѧлъ ест и не съоружилъ его (Скар. КІ, 26); обнажꙋет^s и ребра тѣла своего, и знаки гвоздныи показꙋет оупевнѧючи оученикѡвъ своихъ, абы видѣли и вѣрили, же тое жъ тѣло которое на крстѣ висѣло, въскресло (Каліст, I, 108б).

Обнажоный, обнаженный, обнаженый *дзеепрым.* **1.** *Ад* обнажити *ў* 1 *знач.* бы еси ведала его нахилѧючегосе. а оумываючого ноги ихъ и ѡбнаженого (Пак. Хр., 5); ꙋзрелъ естъ

Хамъ ... срамоту ѡ*т*ца своего ꙗко обнаженъ бѣ (Скар. КБ, 21); ѡ*н* ѡкру*т*ни*к* ... коли ничо*г* на не^s выгрози*т* не моглъ ѡбнажонꙋю би*т* ѡкрꙋтне чотыре*м* мꙋжо*м* каза*л* (Бельск., 352б); видѧчы его сромо*т*не ѡ*т* риз ѡбнаже*н*но*г*, вспо*м*нели тꙋю тепере*ш*нюю шатъ его, бѣлость (Карп., 20); валаки^s ... смѣлъ зако*н*ники, и че*рн*цы ꙗвне ѡбнажоныи ꙋ сто*л*па бити (Зб. 752, 488); ма*т*ка гледи*т* а ꙗ*м* е*ст* з^s ша*т* мои*х* ѡбнаже*н* а*ж* мꙗ те*ж* на крыжꙋ гвоздье*м* прибито (Зб. 107, 101б); корыстуючы в том сребре ... выдат не хочеш ... в томъ церковъ Божоя и олтары ее обнажене зостают (ИЮМ, XXVI, 302, 1669); тогды староста диѡнисиѧ ѡбнаже*н*наго ѡкрꙋтне по*в*розами би*т* каза*л* (Зб. 82, 75). // *перан.* обнаженое тѣло частокроть без^s образы зоставало, а дш҃а обнажена зоставши без^s образы не бывает^s (Каліст, II, 30).

2. *Ад* обнажити *ў* 3 *знач.* они яко змѣнники и супостаты ... черезъ лекгатовъ патріаршихъ и иншихъ митрополитовъ ... отъ духовенства и власти церковноѣ отсужоны и со всее владзы святительскоѣ обнажены (АЗР, IV, 146, 1596); который ... всѣ бѣсо*в*скіи преложенства з^s владзы вызꙋлъ и розобралъ, а обнаженыхъ з^s вшелѧкои моцы оучинилъ (Каліст, II, 284б—285); Нехай плаче*т* и проситъ Гсда, жебы з^s нб҃съ дх҃овное взѧлъ одѣн^sе, которымъ бы дш҃ꙋ Бж҃ественнои силы ѡбнажонꙋю ѡблеклъ (Мак., 203—204); на тотъ часъ нагихъ насъ, и з^s всѣхъ речій того свѣта ѡбнаженых, здрадливыи ѡныи и ѡкрꙋтныи темностей мешканцы ... до земли темнои и ѡмороченои запроважають (Варл., 120); зна*т* то при сме*р*ти, при которо^s чловекъ зо всего ѡбнажоны^s ѡ*т*ходи*т* (Зб. 259, 338).

3. *Ад* обнажити *ў* 4 *знач.* Видѧ же Моисеи людеи иже быша обнажены, ꙗко обобралъ былъ и*х* Аарон^s длѧ сромоты сквернавы (Скар. КВ, 61б—62); Што коли ц҃реви повѣдано, ижъ товіѧ погре*б* оны*м* тѣлѡ*м* чинилъ згꙋбить егѡ казалъ и побралъ всю маетность егѡ, а товіѧ ѡбнажоный скрил^sсѧ з^s сн҃омъ и з^s жоною (Хран., 384).

4. *У знач. наз. Той, хто аголены, раздзеты.* ты бы*с* зе*д*ра*в*ши сꙋкни зъ ѡдето*г* ꙋбра*л* наго*г*, тꙗ*ж*каꙗ бы томꙋ кри*в*да была ѡбнажономꙋ (Зб. 261, 269).

Обнажытисе *гл.* обнажитися

Обнезти *гл.* обнести

Обнекгация *гл.* абнекгация

Обнесеный *дзеепрым. ад* обнести. ѡ*т* то*г* часу ко*ж*ды^s панъ и шлꙗхтичъ ꙗко листо*м* нш҃ы*м* а*л*бо ꙋрꙗдовымъ ѡ вчине*н*е

справедливости ѡбънесенъ будеть (Ст. 1566, 54); естли бы тежъ сторона таѧ, котораѧ такимъ позвомъ ѡбнесена бꙋдеть похотела чинить справедливость стороне, и ближе[s] нижли за чотыри недели, маеть черезъ возного листомъ своимъ ѡтвороными стороне жалобнꙋю ѡбослати (Ст. 1588, 196); ѡнъ ... давалъ справꙋ бꙋдꙋчы в невинъности свое[s] ѡ мужобо[s]ство до врадꙋ кгродъского берестe[s]ского ѡтъ стороны поводовое ѡбнесены[s] (КЛС, 22б, 1596).

Обнесенье *наз. Атрыманне; уручэнне.* где бы сѧ те*ж* то трафило и*ж* бы хто за ѡбнесенье*м* позвꙋ з ꙋрадника, слꙋгъ, боꙗръ, або по*д*даныхъ своихъ справедливости ꙋчинити комꙋ не хотелъ (Ст. 1588, 199).

Обнести, обнезти *дзеясл. // перан. Апавясціць, паведаміць.* Станиславъ Быльчичъ оповедалъ то, ижъ дей юръкгельтекъ господарьский панъ Матей Быстрыцкий обнеслъ мене листомъ воеводы Троцкого отвореньімъ (АВК, XXI, 198, 1556—1557); хто бы за*р*уки вынезши и ѡ*б*незши сторону свою противъную на которую за*р*уки взꙗ*л* самъ ее заби*л* або би*л* а*л*бо рани*л* то*т* са*м* таковою*ж* виною маеть быти каранъ (Ст. 1566, 14б)); тогды ꙋкривжоны[s] ѡдеръжавши листъ напоминалны[s] ѡ вчиненье справедливости ѡ*т* сꙋдꙋ належного маеть ѡного деръжачого ꙋрѧдовне, ꙗко в томъ наꙋка въ артыкуле сорокъ ѡсмомъ сего розделу есть ѡписано, обънести (Ст. 1588, 203); сторона моя панъ Кготардъ ... листомъ наупоминальнымъ кгродскимъ Менскимъ пана Кесовъского обнесъ (АВК, XVIII, 186, 1602).

Обниманье, обнимание *наз. Дзеянне па дзеясл.* обнимати. тыи три королеве ... коу целованію и ѡбниманію ѡди*н* коу дрогомꙋ [!] радостиве бежа*л* (Валх., 50); Вси речи часъ имають ... часъ обниманиѧ и часъ ѡ*т*далѧтисѧ ѡ*т* обниманиѧ (Скар. ЕК, 6—6б); по м҃лтвѣ и ѡбнима*н*ю спо*л*номъ перъве[s] Арефа таре*ц* пре*д* всими стѧты[s] е*ст* (Зб. 82, 113).

Обнимати *дзеясл. Абнімаць, абдымаць; ахоплівацъ рукамі каго-, што-н.* Коли*ж* оуже погребе*н* бы*л* на*ш* милыи гсь. матка его без престаніа гро*б* ѡбнимае*т* (Пак. Хр., 15); іосифъ ... внегда обнимаше вениамина брата своего, припадѣ ко шии его и плакасѧ над нимъ (Скар. КБ, 84); ѡбнимаючи и*х* плака*л* и мови*л* спѣшитесꙗ до ѡ*т*ца моего (Бельск., 32б); ꙋважъ ꙗко елисавефа з невымо*в*ною радо*ст*ю ѡбнимаючы прест҃ꙋю девꙋ, мовꙗчы, благословеное бу*д* древо (Зб. 255, 168); ца*р* диꙗво*л*ски*м* дꙋхо*м* и теле*с*ностю взбꙋрены[s] ... ѡбнима*т* и целова*т* хоте*л* паненъкꙋ (Зб. 82, 66б). *Параўн.* обеймати, обоймати *ў* 1 *знач.,* обыймати, обьимати.

Обниматися *дзеясл., зв. ад* обнимати. іосифъ ... еде во стретение ѡтцꙋ своемꙋ на то место. И ꙋзревъ и палъ есть на шии его, и обнимаꙗсѧ с нимъ плакалъ (Скар. КБ, 86).

Обнищати *дзеясл. Збяднець, згалець; разарыцца, дайсці да галечы.* да не потопит нас боурѧ воднаꙗ. ни пожреть нас глꙋбина. ꙗко ѡбнищахом зѣло (Чэцця, 144б); некто з^s братии твоеи живущихъ с тобою во граде ... обнищаеть (Скар. ДЗ, 32б); римское црствіе велми ѡпоустееть и скажено боудет. и ѡбнищаеть (Сівіла, 6); Кто зобижаеть нищаго приспорити собѣ имениѧ, ѡтдасть потом богатъшему а самъ обнищаеть (Будны, 96); которые люди живуть у нее, и тымъ дей пожалованья денежного и хлѣбного не даютъ, зачимъ дей она нынѣ во всемъ обнищала и одолжала (АЗР, IV, 371, 1610).

Обнищенье *наз. Абядненне, збядненне.* абы чрезъ справу людей негодныхъ церковъ Божья въ обнищеню не упала (АЗР, III, 290, 1585).

Обновение *наз. Тое, што і* обновление *ў* 1 *знач.* и повелить иное камение вложити въ места выбраного, и инымъ меломъ побелити домъ. пакли жебы по том^s обновении дому вшедъ жрець и ꙋзърелъ опѧть блескъ ано выразил^sсѧ на стенахъ домовыхъ (Скар. КЛ, 29).

Обновити, опновити *дзеясл.* **1.** *Абнавіць, аднавіць; вярнуць да ранейшага стану, выгляду што-н. пашкоджанае, парушанае.* Роздѣл третіи. Ѡповѣдаеть ижъ панъ не могꙋчи злосте^s болше терпѣти прійдеть, и всю сплюгавленꙋю ѡздобꙋ ѡбновить (Каз. Кір., 34б); Тым способом и гдь ншъ ꙋчинил ... абовѣмъ хотѣлъ зопсованое и зветшалое ѡбновити и направити (Зб. 82, 304).

2. *Узнавіць; пачаць зноў што-н. перапыненае; прадоўжыць дзеянне чаго-н. на новы тэрмін.* Мы уставляемъ: такой записъ 30 годовъ держать, а въ ... годъ тотъ записъ можетъ предъ судьею обновить въ книгахъ записныхъ (АЗР, I, 40, 1420—1423); Фалко жаловал ѡ дедичство на идриха. и идрих сѧ заложилъ давнымъ записамъ и досветчилъ сѫдꙗ его оправилъ ... потомъ прішолъ миколаи мѣньшии брат Ѳалковъ и хотелъ тꙋю реч ѡбновити. мы сказꙋемь міколаꙗ не слꙋхать (Вісл., 23); на то есмо ему листъ нашъ дали, который вжо они опновили (РПП, 352, 1544); Трохимъ Сущевичъ ... листомъ упоминальнымъ ... черезъ возного поветового въ року тисеча шестьсотъ одинадцатомъ обновилъ о вчинене справедливости (АВК, I, 253, 1612).

3. // *перан. Адрадзіць; выклікаць росквіт, уздым чаго-н. заняпалага, забытага; ажывіць, узмацніць дзейнасць чаго-н.*

прorкъ дв҃дъ молвит въ ... псалъмѣ. срдце чсто созижи во мнѣ. и дх҃ъ правыи ѡбнови во втробе моеи (Чэцця, 53); тѣло хсво смрть оуморило. и тваръ нашоу погибшюю возвалъ. и ѡбновилъ стымъ крещениемъ. и распѧтьемъ своимъ волнымъ (Там жа, 172); наврати насъ адонаю къ собѣ и навернемсѧ ѡбнови дни наши ꙗко первѣи (Зб. 262, 113б); коли ѡтоѕмешъ дꙋха их, тогож часу погинут и в порох сꙗ ѡбернут. а коли зас послешъ дх҃ъ своѕ, встанут, и ѡбновишъ ѡбличье земли (Пс. XVII, 109б); Гдъ ... хотѣл родъ чл҃вческиѕ ѡбновити и ку спасению превести (Зб. 82, 305).

4. *Засяліць; абжыць.* Естъли тꙋ кто онѕ жебы поставилъ домъ новыи и не обновилъ его, да навратитсѧ вѕ домъ свои, да не будеть забитъ в бои, и иныи обновилѕ бы домъ его (Скар. ДЗ, 39б).

Обновитися *дзеясл., зв. ад* обновити *ў* 3 *знач.* што сѧ есмо ѡбновили стымъ крещѣнием. нине стараꙗ лесть разориласѧ (Чэцця, 28б); Въсходить слнце и заходитѕ, и на место свое навращаетсѧ и тут сѧ обновитѕ, и точитсѧ черезъ полудне, и хилитсѧ кѕ полунощи (Скар. ЕК, 3б); бꙋдет бовѣм конецъ томꙋ свѣтꙋ, и все сее створѣнѧ зась ѡбновитсѧ поневажъ ... всѧкій грѣхъ пополнилсѧ на земли (Каз. Кір., 36); симеѡн ... бꙋдꙋчы престарѣлыѕ и в лѣтех зешлыѕ але на тот часъ ѡбновиласꙗ его юност ꙗко ѡрлꙋ (Зб. 752, 527).

Обновление, обновленье *наз.* **1.** *Абнаўленне, асвяжэнне; рамонт.* Епспъ можетъ индꙋлгенцыи роздавати, а҃ ... на обновленіе Храма, кождого рокꙋ, можетъ дати по дни четирыдесѧтъ (Зб. вып., 63). *Параўн.* обновение.

2. *// перан. Адраджэнне; узмацненне.* родиласѧ пречстаꙗ. всемꙋ мирꙋ ѡбновлѣние (Чэцця, 18б); Король его милость, на жеданье отца светого папежа ... для посполитоѣ доброѣ змовы и обороны всего хрестіянства и обновленья любви зъ вашою милостью, къ тому призволилъ (АЗР, I, 346, 1502); по Апслу крщеніе есть банѧ пакы бытиѧ, и обновленіе дх҃а стго, еже излиа на нас бъ обилѕно Іс Хмъ спасителемѕ нашимъ (Будны, 226); Той теды празникъ, вкоротце рекши, збавенѧ нашего естѕ обновленіе и ѡтмѣна (Каліст, II, 297б—298); виждъ ... трост написавшꙋю мирꙋ ѡбновленіе (Зб. 752, 83).

3. *Абрад асвячэння; урачыстае адкрыццё чаго-н.* нывꙋхаднецар оучинил ѡбраз золотъ ... поставил его в долинѣ дꙋра в земли вавилонскои: нывꙋхаднецар цръ пꙋстил собрати велмо-

жи над кн҃зи и кн҃зеи крабов кн҃зеи ферштов выбраных моршалкѡв земьскихъ воевод и вси заказьци земьскіи пріити на ѡбновленіе ѡбраза (Зб. 262, 116); Соломонѕ тѣже при обновлени оного славного храма божіа ꙗсно вѕ молитвѣ своеи свѣдчить, ижь не токмо вездѣ бъ҃ ест але ижь его и небеса вместити не могутѕ (Будны, 181б).

4. *Першая квадра месяца, маладзік.* планеты ... шествиѧ творѧт ... и се оувѣмы ѿ лꙋны. на ѡбновленіи сиреч на нарожeніи по всѧ Вечеры (Неба, 61б). ◊ С в ѧ т о о б н о в л е н и ѧ м е с е ц а; п р а з н и к ъ о б н о в л е н и я — *штомесячнае святкаванне ў старажытных яўрэяў паяўлення маладзіка.* Рече же Давыдъ къ Енаѳе, сѣ заꙋтра свѧто обновлениѧ месеца будетѕ, и азъ ꙗко же имамѕ обычаи седати возлѣ царѧ за столомѕ (Скар. ПЦ, 43); Во Іерꙋсалимѣ жъ, вѕ день празника Обновленіа, кгды сѧ молилъ вѕ цр҃кви, и фрасовалъсѧ ижъ не мѣлъ потомства, вспомѧнꙋлъ на Патріарха Авраама (Каліст, II, 209).

Обновленый, обновленный *дзеепрым.* **1.** *Ад* обновити *ў* 3 *знач.* по томъ побитии обновлѣно ест црство его (Скар. ПЦ, 22).

2. *У знач. прым. Які адрадзіўся, аднавіўся.* да ꙗкоже въста Хс҃ ѿ мр҃твыхѕ славою оч҃ею: тако и мы въ объновленнѣи жизни ходити начнемѕ (Будны, 218б); Теперѕ юж до ѡных нерꙋкотворенных нбсных ст҃аѧ ст҃ыхѕ, кровію нбснаго архиереѧ обновленыи собѣ вход маемъ (Карп., 4б).

Обновленье *гл.* обновление

Обновляти *дзеясл.* **1.** *Узнаўляць, аднаўляць.* гордости делѧ ꙗкобы лѕвицю имеши мѧ, и навернувшисѧ дивне мѧ мучиши. Ѡбъновлѧешь светкы твоѧ противу мнѣ, и помножаешь гневъ твои на мѧ (Скар. KI, 158).

2. *// перан. Адраджаць; ажыўляць; рабіць іншым, новым.* нине братие крстъ прест҃ыи воздвижетсѧ раздрешаѧ наша прегрешѣниꙗ. и всѧко лѣто ѡбновлѧеть своимъ воздвижѣнием (Чэцця, 28б); мудрость ... суще едина вси речи можетѕ, и сама в собѣ пребывающи вси речи обновлѧет (Скар. ПБ, 12б); васъ ... навѣдати не мѣлъ, обновлѧючи съ повинности своее пастырское любовь (АСД, II, 23, 1605); великие и дивные знаки чинити почалѕ ... и престарѣлꙋю натꙋрꙋ нашꙋ ѿвсюль ѡбновлѧючи, и до добрыхъ оучинковъ заправꙋючи (Варл., 54б—55).

Обновлятися *дзеясл., зв. ад* обновляти *ў* 2 *знач. // перан.* празнꙋите вси вѣрьнии. покланѧющесѧ крстꙋ чстномꙋ. нине бо всѧ тварь обновлѧетсѧ. и прабаба евга крстомъ ѿ клѧтвы избавлена быс (Чэцця, 27б); Орелъ: Птахъ который на пѧтсот-

ное лѣто ѡбновлѧет^sсѧ жегомъ сл҃нцем^s. и погараа в^s источницѣ воднѣ, паки юнъ бываетъ (Бяр., 101).

Обновяти *дзеясл. Абнаўляць; аднаўляць.* В фригѣи в мѣсте мери, коли бол*в*аницꙋ староста амахꙋ*с* ѡбновꙗ*л* и ѡчища*л*, хр*с*тиꙗно*м* жа*л* велики^s чини*л* (Бельск., 280).

Обножить *гл.* обнажити

Обносити *дзеясл.* **1.** *Абносіць, праносіць што-н. вакол чаго-н.* Приноси, ѡбноси (Бяр., 126); Орина ... смела и важыласе, снать чары строечи, въ притолоки ножъ втыкати, домъ и подворе зельемъ якимъсь обносити (ИЮМ, IX, 297, 1637).

2. *// перан. Апавяшчаць, паведамляць.* Богушъ Таруса ... черезъ листъ господарьский заручный, которымъ есми его за вижами ураду тутошнего Городенского обносилъ, моцью кгвалтомъ подданыхъ своихъ зъ сохами наслалъ на властный кгрунтъ (АВК, XXI, 245, 1556—1557); листомъ наупоминальнымъ, жалуючы о то на подданых Титовских, врадовне его милость пана воеводу обносили (АВК, XXXVI, 131, 1582); Въ чемъ всемъ ... вашу милость о вчинене справедливости листомъ враду земского и позвомъ ... обносилъ (АВК, I, 272, 1615).

Обноситися *дзеясл. зв. // перан.* ◊ Я к ъ с я о б н о с и т ъ — *як гаворыцца, як прынята гаварыць.* Лечъ на порожной надѣи сѧ садилъ, и ꙗк^s в^s прыповѣсти сѧ ѡбноси*т*, в^s н҃бо стрѣлѧти покꙋшалъсѧ (Варл., 30).

Обночовати, обночевати *дзеясл. Астацца дзе-н. начаваць, заначаваць.* сошлисѧ ѡныѧ м*д*рцы в полатꙋ его ... и напоили е*г* колко сѧ и*м* видело и ѡбночовали тꙋ (Арыст., 227); хто бы на рѣцѣ обночевати мꙋсѣлъ; не маетъ становитися поблизу зеремянъ и ѣзовъ бобровыхъ (АЗР, IV, 129, 1596); Кгидиминъ ... на шви*н*торозе, где первы*х* велики*х* кнꙗзе*и* жигали ѡбночовалъ (Патр. П, 93). *Параўн.* обночоватисе.

Обночоватисе *дзеясл. Тое, што і* обночовати. Ѡных те*ж* часо*в* ѡди*н* погани*н* ѡбночова*л*се в пога*н*ско*м* костеле (Бельск., 328б).

Обношатися *дзеясл. зв. Лятаць, кружыцца.* д҃хъ б҃жій ѡбношалсѧ над^s водами (Хран., 1б).

Обношенье *наз. // перан. Дзеянне па дзеясл.* обносити *ў* 2 *знач.* хотѧ бы ... потомъ также ѡ*т* ѡбношеньѧ листо*м* ꙋпоминальнымъ, або ѡ*т* заложеньꙗ позвы албо и переведъшы право а въ держане именьѧ не вошедши давность земъскую десе*т* летъ промолъчалъ (Ст. 1588, 248).

Обношоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* обносити *ў* 1 *знач.* филистынове ... голову ему ꙋтꙗвши и зброю знꙗвши послали до земли

своей, абы его ѡбношоно и ѡказовано збором балванским (Біблія, 356).

2. *// перан. Ад* обносити *ў 2 знач.* справедливости на врадника не прошоно, и листом упоминалным не обношоно (АВК, XXXVI, 343, 1582); менованые ѡсобы бꙋдꙋчы листами за декретами нашыми врадовъне ѡбъношоные (КЛС, 35б, 1596).

Обнощати *дзеясл. Начаваць.* ты же самъ въ гнои и въ черви седиши обнощаѧ вънѣ града (Скар. КІ, 6б).

Обнюхати *дзеясл. // перан. Адчуць; унюхаць.* оу множестве трꙋбꙋ мнит радость и здалека ѡбнюхаеть воинꙋ гром боѧрскии и оузгꙋчане (Зб. 262, 29).

Обнявший, обнявшый *дзеепрым.* **1.** *Ад* обняти *ў 1 знач.* блаженные рꙋки ѡбнѧвшые содержащаг (Зб. 82, 10).

2. *Ад* обняти *ў 2 знач.* Ѡбъѧтелѕ: Державца, ѡгорнꙋвшій, ѡбнѧвшій (Бяр., 194).

Обняти, обнати *дзеясл.* **1.** *Абхапіць рукамі каго-, што-н.* ст҃ыи иванъ ѡбнемше ег почал целовати (Чэцця, 45); іаблоко золоте ... было болше нижли моглъ роукою ѡбнѧти (Валх., 54б); тои пакъ егда ꙋслышалъ иже пришолъ ꙗковъ сынъ сестры его тече во стретение ему и обънѧвъ поцалова его (Скар. КБ, 53); левица его под главꙋ мою а правица его ѡбоиметь мѧ (Зб. 262, 83); бѣжꙋчи теды исав против брату своему, ѡбнꙗлъ его и цѣлуючи плакал (Біблія, 72); Алеѯандер ... возвал до себе филипа и ѡбнꙗл его мовечи (Алекс., 14); кѕ собѣ его ближей призвалъ, а оусѣвши и ѡбнѧвши поцеловалъ (Варл., 219); палца его ѡдного ѡбема рꙋками нихто ѡбнꙗт не моглъ (Зб. 752, 438). *Параўн.* обыяти.

2. *Набыць ва ўласнасць; зрабіцца ўладальнікам чаго-н.* владыцтво наше вѣры греческой держалъ ... ꙗкъ бискꙋпъ, обнѧвши и поткноувши обое, и бискꙋпство и владыцтво в единомъ краю боудꙋчіе (Апакр., 199); законники регулы святого Василія великого ... тотъ монастырь со всимъ, яко ся въ собѣ маетъ, на себе обняти и вѣчными часы держати мають (АЗР, V, 13, 1633); тых чотырох нив нихто не боронил и они через мене енерала и сторону шляхту в посесыю свою обняли (АВК, XXXIV, 265, 1663); велебный отецъ намесникъ церкви брацкое ... до посесыи своее тое именье Тресковичы былъ обнялъ (ИЮМ, XXII, 393, 1668); за короткую болест вѣчнꙋю а невыславленꙋю роскош ѡбнꙗли (Зб. 82, 36б); тымъ ѡбычаем Алеѯандер индѣиское царство ѡбнꙗл (Алекс. 1697, 74б).

3. *Захапіць, авалодаць сілай.* прꙋдко жолнери феѡдосиевы з тѣсных мѣстцъ выбили неприꙗтелеѕ и верхи гор ѡбнꙗли (Бельск., 294б). *Параўн.* объяти *ў* 2 *знач.*

4. *Выбраць сабе што-н.; аблюбаваць.* за благословением митрополита ѡбнꙗли неподалекꙋ ѡт нег горꙋ и выкопали в ней великие и ѡбширные печери (Стрыйк., 458б).

5. *Акружыць; ахапіць з розных бакоў.* праваꙗ вода ... тогды въ ердани ѡбнѧла гса нашего Ісса хса (Чэцця, 132); которого неба и землѧ и море ѡбнѧти не могоут (Пак. Хр., 16); вѕ африцѣ бꙋдꙋчы ꙋ ѡбывателеѕ сторговала плꙗц земли штобы шкꙋра воловаꙗ ѡбнꙗла (Бельск., 112—112б); *Параўн.* объяти *ў* 1 *знач.*

6. // *перан. Ахапіць розумам.* кꙋпи мдрсть ... коли ѡбоимешь ее дасть главѣ твоеи оужитокъ оумилности корꙋною красы оущитит тѧ (Зб. 262, 94б).

7. // *перан. Апанаваць (пра стан, пачуцці).* страх и трепет ѡбнѧлъ ег (Чэцця, 108); сполошал быхѕ сѧ и ѡбнала бѕ тѣла моего дрож (Зб. 262, 21); пред ѡбличемъ твоимѕ вперед пойдетѕ правда твоѧ, и слава Бжаѧ ѡбыймет тебе (Варл., 87); страх мꙗ такиѕ ѡбнꙗлъ жем ꙋтѣкати зѕ келіи моеи поривалъсꙗ (Дыяр., 150).

Обнятися *дзеясл., зв. ад* обняти *ў* 5 *знач.* где коли свѣтлостѕ Бозскаѧ темностми ѡбнѧтисѧ и окалѧтисѧ могла (Мак., 179—180).

Обнятый *дзеепрым.* **1.** *Ад* обняти *ў* 1 *знач.* вѕ дѣвичомъ животѣ змѣщаетъсѧ невмѣстимый и тѣломѕ обнѧтъ бываетъ неѡбнѧтый (Каліст, II, 7).

2. *Ад* обняти *ў* 5 *знач.* где ѡные весолые полꙗ, горы, рѣки, луки и инъные ѡком людскимъ не ѡгледаные, ани серцем ѡбнꙗтые роскошы (Зб. 752, 532б).

3. *Ад* обняти *ў* 7 *знач.* староста ѡбелжоныѕ бꙋдꙋчи, предсꙗж млстю ѡбнꙗтыѕ росказал всѣх побити (Бельск., 286б); с того виденіѧ всѧ ѡбнѧта славою, всѧ наполнена свѣтлостію бываетъ (Карп., 13б); дш҃а темностю мнѡго болшею нѣжъ телесною обнѧта бываетъ (Каліст, II, 12б); ѡны пришедшы боꙗзнию сꙗ божию ѡбнꙗты и бл҃гословеніꙗ просили ꙋ ст҃аго стефана (Зб. 752, 67); сердце его великою жалостію ѡбнꙗто было (Алекс. 1697, 91).

4. *Канкрэтны; адчувальны.* не подобает бога и его ѡбнꙗтꙋю натꙋрꙋ малеват (Зб. 81, 130б).

Обнятье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обняти *ў* 1 *знач.* мало спаньѧ мало дреманьѧ мало ѡбнѧтьѧ рꙋкъ лежати (Зб. 262, 10б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* обняти *ў* 2 *знач.* я, староста, такъ дохоженья забитого мужа ее за акторку, яко до обнятья потомъковъ и маетъности, по небожчыку малжонку ее позосталое, за опекунку не узналъ (ИЮМ, X, 224, 1647); ксендзъ Селява до обнятья тое маетности Жарновки двохъ енераловъ воеводства Минского зводилъ (АВК, XV, 184, 1687); плебании, шпиталя, десетины, кгрунтовъ ... на обняте того всего енераловъ зесланя до того абы его милость панъ староста Плотельскій ... до тое церкви оддалъ (АВК, I, 133, 1677).

Обо *прыназ.* **1.** *Тое, што і* объ *у* I2 *знач.* мають панове рады и панове преложоные духовные обо вси кривды шляхтѣ отказывати передъ его королевскою милостью (АЗР, III, 37, 1551); ѡ самȣю речь в томъ листе ѡписанȣю, также и ѡбо всѧкие ѡбовѧзки доброво*л*не в не*м* ѡписаные ѡ невыполне*н*е того всего до которого врѧдȣ позвалъ (Ст. 1588, 323).

2. *Тое, што і* объ *у* III *знач.* обо всихъ рѣчахъ и врядѣхъ и доходѣхъ опытывали есмо намѣстника Полоцкого (АЗР, I, 195, 1499); дознавшы от малжонки ... обо всемъ добромъ моем старане (АВК, XXXII, 459, 1596).

Обобраный *дзеепрым.* **1.** *Ад* обобрати *ў* 1 *знач.* тело небожчика пана Григорья нашли ... у подклете на досце лежащое, уже обобраное увъ одной кошули (АВК, XVII, 421, 1560); прышел есми до дому Тумошова, который знашол есми пустый, кромъ одну жонку ... седячую ув ызбе нагую обобраную (АВК, XXXVI, 91, 1582); едучи налезли служалого у лесу лежачого у едной кошули у крви збитого и мало живого и обобраного коня (ИЮМ, IX, 184, 1692).

2. *Ад* обобрати *ў* 2 *знач.* тыхъ есмо обобраныхъ навпоминали, абы справедливе присягу чинили (АВК, XVII, 304, 1541).

Обобрати, обобрать *дзеясл.* **1.** *Абакрасці, абрабаваць.* онъ зъ ыншими помочники своими ... поранили насъ безвинне и обобрали (АВК, XVII, 214, 1540); Овсей ... того зятя облупивши и обобравши, нагого за горло на ланцугу завесилъ (ИЮМ, VII, 290, 1578); пана Самойла Дерналовича ... всего обобрали и знѣважили, который съ того взятья ледво отъ нихъ ушолъ (АЗР, V, 104, 1658).

2. *Выбраць каго-, што-н.; пасля пошукаў спыніцца на чым-н.* Бастунцы обобрали собѣ межи тыхъ свѣдковъ одного Юшка Ганцовича (АЮЗР, I, 16, 1444); межи тыми осмнадцатма светки не обобрал шести годных веры (Ст. 1529, 73); обобра*л* г҃ь сиона и позволи*л* его на мешка*н*е собе (Пс. XVI, 130б); мѣсцѣ обобравши, церковь светого Духа поставиломъ (АВК, III, 16,

1582); спосродку себе обобрали и облюбовали слати до двору господара нашого милостивого (ИЮМ, VIII, 228, 1596); мають обобрати одного брата на тую архимандритю (АВК, I, 48, 1614); Апле казали имъ межы собою ѡбобрать семи мѹже[s] (Зб. 752, 136б).

Обоварунокъ *наз. Тое, што і* обварунокъ *у* 1 *знач.* лист ... на сознане продажи в третей части ... под немалыми обоварунъками на слово реченье его показал в суду кгродского (АВК, XXXVI, 329, 1582).

Обователь *гл.* обыватель

Обовезаный *гл.* обовязаный

Обовезанье *гл.* обовязанье

Обовезати *гл.* обовязати

Обовезатисе *гл.* обовязатися

Обовезатися *гл.* обовязатися

Обовезать *гл.* обовязати

Обовезовати *гл.* обовязовати

Обовезоватися *гл.* обовязоватися

Обовезывати *гл.* обовязовати

Обовлятися *гл.* обавлятися

Обоволанье *наз. Тое, што і* обволанье. я возный ... прибиялом цедулы до замку Менского, до ворот а до крам ... на тотъ час на рочкох февралевых, за обоволанемъ на горло копеи списаное з листу короля (АВК, XXXVI, 393, 1590).

Обоворочати *дзеясл.* ◊ О б о в о р о ч а т и   в н и в е ч ъ *гл.* внивечъ.

Обовязане *гл.* обовязанье

Обовязаный, обовезаный *дзеепрым. Абавязаны.* не быти обовязану королевскому маестату къ писанью князю Московскому "паномъ всея Руси" (АЗР, I, 347, 1503); которыи люди ... тою повинъностью не были обовязаны (КПД, 236, 1554); перестерега*н*ѧ правъ волность набоже*н*ства варѹючихъ естесте обовѧзани (Апакр., 216); если не схоче жена еха*т* з тобою, тогды не будешъ ѡбовꙗзаны[s] присꙗгою (Біблія, 54); которые верою и правдою обовезаные, подъ сумненемъ сознали (ИЮМ, VIII, 436, 1631); фараонъ король не былъ обовязанъ присягою на выпущенье вязней изъ неволи (АЗР, V, 25, 1637); на захоcване того законѹ ѡбовезана не была (Зб. 255, 328б); вѣ*р*ные вси признаваю*т*, ꙗко тобѣ пови*н*ни, и зо всихъ внѹтрънѡсти[s] своихъ ѡбовезани (Зб. 259, 655); ѡни чинили ... з доброи воли и набоже*н*ства своего, шлюбѹючи то з хѹти гсдѹ бг҃у, на што не были жаднымъ приказанемъ ѡбовꙗзани (Выкл., 22).

Обовязанье, обовезанье, обовязане *наз. Дзеянне па дзеясл.* обовязати. тое обовязанье пана Турово далъ собе панъ Скипоръ до книгъ земъскихъ судовыхъ записати (АВК, XXI, 139, 1556); жаловалъ намъ землнинъ ... на отца твоего ... за невчыненьемъ досыть обовезанью а записомъ ему подаванымъ (АВК, XXII, 123, 1560); печа*т* есть обовѧза*н*е исповѣдника, абы ты*х* грѣхо*в* которые на исповѣди оучꙋ*л*, никомꙋ не ѡбѧвлѧлъ (Навука, 114); все ѡбовꙗзане человека зако*н*ного во ꙋстави*ч*нымъ ношеню креста своего, то е*ст* в запираню влас-ного зданꙗ и воли (Зб. 255, 379).

Обовязати, обовезати, обовезать, обовязать *дзеясл. Абавязаць; патрабаваць ад каго-н. што-н. выканаць; ускласці на каго-н. якія-н. абавязкі.* господаръ нашъ, король ... обовязалъ и ... присѣгами его милость всихъ насъ утвердилъ подъ такимъ обычаемъ (АЗР, I, 116, 1492); пну Давыду Есьману словне и рукоданемъ обовезали (АВК, XXXVI, 270, 1582); до держаньѧ всѣхъ папескихъ оухвалъ ... насъ обовѧзати хотѧтъ (Апакр., 44); Писали ѡныи ѡ*т*цове ли*ст* до феѡдосиꙗ цесара ... просꙗчи абы по*д*писа*л* и запечатова*л* то што ѡни постановили, в чо*м* мꙋдре хотѣли его ѡбовꙗза*т* и на ѡ*т*мѣнꙋ статкꙋ его тое ꙋмоцне*н*е мѣ*т* (Бельск., 290); правдиве заисте ап*с*лскій сей мꙋжъ шолъ вслѣдъ Х҃а, тропкѡ емꙋ себе на вѣрнꙋю егѡ слꙋжбꙋ ѡбовѧзавши (Сматр., 35); которыхъ и сумъненемъ обовязали есмо, абы истотъную правду намъ, сосланымъ, оповедали (ИЮМ, XXII, 300, 1624); суровою клятвою сукцесоровъ своихъ обовязалъ (АСД, VI, 209, 1628); шлюбы зако*н*ные ничого иного не сꙋть, ѡ*д*но ... на вечное ꙋбо*з*ство, чысто*ст* и послꙋше*н*ство в законе ѡ*т* столицы апосто*л*ское потве*р*жоны*м*, себе самого ѡбовеза*т* (Зб. 255, 405); таляръ битый по три золотыхъ отдать обовязали (АВК, XV, 200, 1667).

Обовязатися, обовезатисе, обовезатися, обовязатисе *дзеясл., зв. ад* обовязати. Лавринъ Жаденовский просилъ в насъ дому в месте Виленскомъ на мешканье собе, в которомъ бы онъ мелъ мешкати и намъ служити, обовязуючисе то платити и выполняти (АВК, XX, 8, 1550); ѡны[s] проти*в*никъ его неѡселы[s] тамъ по*д*да*л*се и ѡбовеза*л*сꙗ (Ст. 1566, 52); хто бы з мещанъ нашихъ виленъскихъ комꙋ што записомъ свои*м* доброво*л*нымъ ѡ*т*стꙋпивъши права своего выполънити ѡбовеза*л*се то (Ст. 1588, 105); если котори[s] мужъ шлюбова*л* што гсдꙋ або сꙗ ѡбовꙗже*т* присягою, абы не злама*л* слова своего (Біблія, 210); шлюбомъ се ѡбовезала абы девичество заховала (Зб. 259, 534—534б); на твою се послугꙋ ѡбовꙗза*л* (Зб. 752, 542).

Обовязованый *дзеепрым. ад* обовязовати. што*ж* вм̃ о прѡшлыхъ королѧхъ пѡлскихъ зречете, котѡрые пре*з* шестьсо*т* лѣ*т* волность набоженства нашего, хотѧ до того присѧгами не были обовѧзовани, вцале на*м* без ѡ*т*мѣны заховали (Апакр., 218).

Обовязовати, обовезовати, обовезывати *дзеясл.* **1.** *Абавязваць; патрабаваць ад каго-н. што-н. выканаць; ускладаць на каго-н. якія-н. абавязкі.* въ томъ обовезуемъ повинъность урядниковъ нашыхъ водле ихъ сумънenья, абы сами и з ревизоры и мерники з великою пильностью того посътерегали (КПД, 583, 1557); таковые листы ... непорꙋшне де*р*жати тымъ приви*л*емъ наши*м* ѡбовезꙋемъ (Прыв., 109б); в томъ его не ѡбовезывалъ и ѡдинъ дрꙋгому ранъ не задавалъ (Ст. 1588, 409); до триденского синодꙋ на которомъ жаденъ з грековъ ани рꙋси не былъ, насъ обовѧзати хотѧтъ и обовѧзꙋютъ (Апакр., 44); чл̃ка бовѣмъ бг̃ъ обовꙗзꙋет до ꙋчи*н*кꙋ (Зб. 261, 201б); коли до не*г* филипи*к* пришо*л*, практыкова*л* емꙋ и*ж* цесаро*м* бы*т* мѣ*л*, ѡбовꙗзꙋючи его абы сказ*ил* собо*р* шос*т*ыѕ (Бельск., 346); сумнѣньемъ и судомъ Божимъ потомковъ моихъ и наступцовъ обовезую (АВК, II, 23, 1609); обрꙋчение ѡбовѧзꙋетъ ѡблюбеньцовъ под грѣхомъ смертельнымъ и до выкона*н*ѧ ѡбетницы своее (Навука, 151).

2. *Тое, што і* обовязоватися. которы же опис ншъ во всих артыкулех ... непорушне держатъ обецуемъ и обовезуемъ (АВК, XXXIX, 249, 1579).

Обовязоватися, обовезоватися *дзеясл., зв. ад* обовязовати. именемъ всее речы посполитое ѡбецꙋемъ и ѡбовезꙋемъсѧ по*д* верою ... наперодъ жадного розоръваньѧ межы собою не чынить (Ст. 1588, 67); то все описуемося и обовезуемося водлуг сего листу нашого спеоного (АВК, XXXI, 83, 1591); водлугъ сего обликгу нашого, которымъ се обвязуемъ заплатити вины на его королевскую млсть всею волостью копъ тысячу литовскихъ (ИЮМ, VIII, 200, 1592); послы до не*г* выправили, ѡбовꙗзꙋючисꙗ емꙋ вси го*л*довниками бы*т* (Стрыйк., 609); ѡбовѧзꙋемсѧ абы для помноженѕѧ братства нш̃егѡ ... чистителнаѧ безкровнаѧ офѣрна ... на кождый тыждень ... ѡ*т*правована была (Ст. бр., 8б—9). *Параўн.* обовязовати *ў* 2 *знач.*

Обовязокъ *наз. Абавязак.* потомки его не будуть могчи жадноей переказы чинити въ уживанью того грунту церковного, который въ семъ листѣ судовомъ описанъ есть зо всими обовязками (АВК, XI, 33, 1556); подъ обовязкомъ присяги нашое держати то имъ обецуемъ (АЗР, III, 182, 1574); водлуг которое обликгацѣей и обовіазку своего ... он ему вже за все

то досыт вчинил (ИЮМ, XXXII, 97, 1578); его милость под таковые обовяски не подлег (АВК, XXXVI, 54, 1582); то симъ статꙋтомъ сꙋжоно и сказовано быти маеть подле ѡбовꙗзъковъ кождого (Ст. 1588, 105); ты, Матысе Руденский, пропаметавшы того листу обликгу своего и всих обовясзков, в нем описаных ... аж до сих часов платити не хочеш (АВК, XXXII, 93, 1596); водлꙋгъ листу записного добровольны*х* ѡбовꙗзъковъ и*х* (КЛС, 160б, 1597); положи*л* то межи ѡбовꙗзками покою абы емꙋ евтропиꙗ выда*л* (Бельск., 296б); до того ѡ*т*данѧ взглѧдомъ речи добре взѧтой стѧгае*т*сѧ ѡбовѧзокꙅ ѡ*т*данѧ рече*и* на*и*деныхъ (Навука, 96); са*м* ѡбовꙗзокъ смерти зрослъсꙗ з тоею*ж* неправостю (Выкл., 125). *Параўн.* обвязокъ.

Обовяти *дзеясл. Тое, што і* обавятися. для великого небезпеченства отъ поветрия морового, по розныхъ месцахъ будучого и розбою, проведать ихъ обовяли (АВК, XXVIII, 130, 1630).

Обовятисе *гл.* обавятися

Обовятися *гл.* обавятися

Обогатети *дзеясл.* **1.** *Стаць багатым, разбагацець.* благослави его бо*г* и обогате мужъ (Скар. КБ, 47); мꙋ*ж* нестаточныи любить веселье, кто люби*т* вино и ѡлеи не ѡбогатѣеть (Зб. 262, 104).

2. *Памножыць, узмацніць што-н.* не ѡбогатееть и не встане*т* сила его (Зб. 262, 18б).

3. *Палепшыць, узбагаціць змест чаго-н.* светы*х* д҇ши воскр*с*ниемъ х*с*вымъ ѡб҇гатѣли (Чэцця, 170б); за оумноженꙅемъ дарꙋ и ласки ч҇лвкъ ѡбогатѣетъ вꙅ б҇зѣ (Мак., 247).

Обогатити *дзеясл.* **1.** *Стаць багатым, разбагацець.* многую казну господарскую и церковную я намѣстникъ гетманскій будто къ себѣ на подворье велѣлъ носить и себе тымъ обогатилъ (АЗР, IV, 495—496, 1615); малои тоеи хвалы томꙋ, который мене такъ мнѡгими дарами ѡбогати*л*, намнѣй не принесꙋ (Варл., 142б); ꙗ тебе золото*м* и сребро*м* не ѡбогати*л* (Зб. 81, 20б).

2. // *перан. Палепшыць, узбагаціць змест чаго-н.* б҇лгословеніе г*д*не то ѡбогати*т* а не бꙋде*т* болши смꙋткꙋ с нею (Зб. 262, 98); братолюбіемъ и милостынею ср*д*ца вашѣ обогатѣте (Каліст, I, 51).

Обогатитися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обогатити *ў* 1 *знач.* кто милуеть вино и тучьность не обогатитсѧ (Скар. ПС, 32б—33); мужъ хотѧщии скоро обогатитисѧ и инымъ завидить не знаеть ꙗко на него пріидеть нищета (Будны, 96); ѡбогати*в*ши*с* тꙋ на зе*м*ли па*н*ство*м* и всего свѣта ѡпѣкꙋно*м* назва*в*шисѧ (Каз. Кір., 128); же сѧ и ты вꙅ короткомъ часѣ барзо ѡбогатишъ (Варл., 158б).

2. *Ад* обогатити ў 2 *знач.* // *перан.* не прiнѧлъ моцы ласки и дѣлности, ани сѧ цнотами ѡбогатил (Варл., 89б).

Обогачати *дзеясл.* // *перан.* *Паляпшаць, узбагачаць змест чаго-н.* православная вѣра обогачаетъ паства [!] христiянскiе (Пыт., 9).

Обогачатися *дзеясл., зв. ад* обогачати. // *перан.* дорогимъ бжственное наоуки его скарбѡм которꙋюс ты, ꙗко скарбница таемницъ его в[s] срдцꙋ своем[s] добре ховати оумѣла ѡбогачалисѧ (Карп., 39б).

Обогаченый *дзеепрым.* **1.** *Ад* обогатити ў 1 *знач.* три цари станꙋть въ перскои земли и четвертыи обогаченъ будеть богатествомъ великим[s] (Скар. ДП, 30б); црҝве хвы ѡтбѣгают а до гордого и панством ѡбогаченого кнѧжати свѣта тог ѡкаѧнныи ѡтходѧт (Каз. Кiр., 74).

2. *Ад* обогатити ў 2 *знач.* // *перан.* видѣлемъ ѧ мꙋжей всими дарами ѡбогаченыхъ (Мак., 262); дховными богатствы потом был ѡбогачен (Зб. 752, 10б).

Обогаченье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обогатити ў 1 *знач.* Зеведей: Вѣно, або обогаченье (Бяр., 275).

Обогачовати *дзеясл.* // *перан.* *Паляпшаць, узбагачаць змест чаго-н.* црства обогачꙋетъ православнаѧ вѣра (Апакр., 190).

Обогачоватися *дзеясл., зв. ад* обогачовати. // *перан.* которыи зас бжственными себе постꙋпками обогачꙋют (Калiст, II, 343).

Обогачуючий *дзеепрым. ад* обогачати. Бъ ѡт богатства, иж[s] всебогатныи всѣх ѡбогачꙋючiй (Бяр., 245).

Обогнаный *дзеепрым. З дапамогай плуга абгорнуты зямлёю.* у другомъ мѣстцы, у Городцы, земли оромое, сохою обогнане, отъ подданыхъ его королевское милости (РПП, 134, 1540); тая волока, певными знаками есть заложона и межами обогнана (АВК, XVII, 425, 1560).

Обогнати *дзеясл. Тое, што i* обогнути. в тотъ час неприятели тот замок господарский обогнали абы и добре шкоды не вчинили (Ст. 1529, 17); потѧгнулъ на брата своего кнзѧ Довмонъта, и ѡбогналъ его ꙋ городе его ꙋтене (Рач., 308); троꙗнское во[s]ко поразили и гонили, ѡбогнали мѣсто иж з трои не могли нигде вы[s]ти (Бельск., 88); с трех сторон замок и мѣсто полоцкое ѡбогнал в҃ днꙗ августа (Стрыйк., 589б).

Обогнути *дзеясл. Абагнуць, пайсцi ў абход чаго-н.; акружыць.* обогнувши замокъ съ дѣлы протягнули (АВК, III, 237, 1578). *Параўн.* обогнати.

Обоговоривати *дзеясл. Абгаворваць, нядобразычліва выказвацца пра каго-н.* не ѡбоговориваи холопа ѡсподарю его абы не клꙧл тебе (Зб. 262, 109).

Обогреванье *наз. Абагрэў.* До брамы Олейной, для обогреваня варте, купили дровъ возы тры (ИЮМ, XII, 15, 1698). *Параўн.* обегреванье.

Ободва *ліч. Тое, што і* обадва. поданье ему тыхъ ободвухъ монастыревъ ... зо всими людьми, приналеженостями (АВК, XIV, 389, 1591); далемъ сей мой листъ добровольный фундацiйный записъ ободвомъ монастыремъ (АСД, II, 74, 1652).

Ободница *наз.* **1.** *Мяжа вакол чаго-н.; граніца, рубеж.* так я ... тую ободъницу выведши ... приказалъ есми ... слобожаномъ воеводъскимъ, абы одътуль жадъныхъ кривъдъ монастырови такъ в границахъ, яко и в инъшихъ переказахъ не чинили (ИЮМ, XXII, 300, 1624).

2. *Межавая абводная кніга.* то имѣнье Раваничи ... продалъ есми ... со всими до того приналежностями ... яко стоитъ въ ободницы описано (АВК, XIV, 2, 1501); на нас господаря спало по пани Зофьи Миколаевои Радивиловои, князне Жеславскои, яко безпотомнои, именице, названое Плиса в Полоцким повете, з двором и з подъданными, яко стоить в ободъницы мерничого нашого (ПГ, III, 8, 1507).

Ободраный *дзеепрым.* **1.** *Ад* ободрати *ў* 1 *знач.* подъ горломъ ободрано криваво (АВК, XVII, 224, 1540); на плечы правом рана синевая опухлая и троха водле тое раны скура ободрана (АВК, XXXI, 147, 1593); было мѧсо, все ѡбодрано с косте[s] (Зб. 752, 223б).

2. *Абадраны, падраны, абшарпаны.* носит[s] ѡдѣнье ... латаныи, ободраныи и шпетныи сѹкниска (Мак., 18—19); пялца ободраные, до которыхъ полотно, зъ огнемъ налезеное, прыходитъ, найдено (ИЮМ, VIII, 425, 1629).

Ободрати *дзеясл.* **1.** *Здзерці, зняць з чаго-н. пакрыццё, верхні слой.* за окованe старымъ железомъ мескимъ, што кола мескіе ободрали, змовили коваля Микиту (ИЮМ, VII, 144, 1690); урадъ Сидковы матки пыталъ: хто бы тую оболону ободралъ (ИЮМ, VIII, 426, 1629).

2. *Абрабаваць, абабраць, абакрасці.* Макаровичъ изъ слугами ... свѣчи и престолъ, олтарь Божій ободрали (АВК, III, 14, 1582).

Ободъ, обудъ *наз.* **1.** *Граніца, мяжа, абвод.* там далей вжо не трыбомь але ободомъ, тымъ ручайкомъ ку горе и потомь з ручайку вышодши в хворосте у трох шнурах шостый знак ...

учынил (АВК, XXX, 50, 1590); то весь ободъ земли Касынское (АВК, XIV, 372, 1599).

2. *Вобад.* были суть таковыи кола, ꙗковы оу возе бывають, и оси инъ и спици, и ободы, и пѣсты все зѕ меди слито (Скар. ТЦ, 140); Ѡбодѕ: Кругъ, ѡбудѕ (Бяр., 192).

3. *Кольца, абруч.* побралъ ободы и цатѕки златыи ими же ꙋкрашали шие вельблюдомѕ царскимѕ (Скар. КС, 20); ободы иже оточивали двѣ маковици столповъ (Скар. ТЦ, 140б).

Обое, обои, обоя *ліч. Абое.* я дей не на обоихъ тыхъ гроши присудилъ, але дей судилъ есми на одномъ чоловеце (КЗ, 402, 1484); первѣи нѣмци ѡбоимъ непріатели были (Віл., 442б); обоꙗ сторона ꙗкъ то*т* хто ведеть такъ на кого менꙗть мао*т* пере*д* нами ѡчивисто стоꙗть (Ст. 1566, 30б); вливають вино новое въ сумы новые и обое зблюде*т*сѧ (Цяп., 11б); Пулькан тых ѡбое детей прынѧл (Бава, 161); вины нестанъные за ѡбои прошлые роки заплатити ... маеть (Ст. 1588, 155); е*ст* люди ... которыꙗ ѡбои прирожене маю*т*: правыꙗ пе*р*си мꙋ*ж*скиꙗ а левыꙗ же*н*скиꙗ (Царств., 69б); вѕ раи вино вѕ оуживаню не было, не было и мѧсо: обое тое по потопѣ до оуживанѧ люд-ского пришло, и вино, и мѧсо (Каліст, І, 34); Чресла: Боки, бедра, исхо*д*, вї чресла, на предѣ, ѡбистіѧ же на задѣ, а обѡи похотное ꙗвлѧють (Бяр., 204); ѡбое повинны до законꙋ вступѣти, прежде же жена, а потомъ мꙋжъ (Зб. вып., 81).

Обоентне *прысл. Раўнадушна.* не во*н*тпливе, ани ѡбое*н*тне вѣритъ (Карп., 18). *Параўн.* обоятне.

Обоентность *наз. Раўнадушнасць.* ѡбое*н*тности жа*д*ное и ѡблꙋ*д*ности не маючи, прави сꙋ*т* в баченю (Пралог, 658).

Обоентный *прым. Двухбаковы; аднолькавы з абодвух бакоў.* Ѡбоюденъ, ꙋ, ѡбоентный, на ѡбѣ сторонѣ острый (Бяр., 219).

Обожати *дзеясл. Абагатвараць.* вѕ дѣвичомъ животѣ змѣщаетъсѧ невмѣстимый, и тѣломѕ обнѧтъ бываетъ неѡбнѧтый, а злꙋченьемъ бозства принѧтое тѣло обожаетъ (Каліст, II, 7).

Обожатися *дзеясл., зв. ад* обожати. Бо сѧ такій ѡбожаетъ и ставаетъ сн҃омъ Бж҃імъ, берꙋчи нб҃сный знакъ вѕ дш҃и своей (Мак., 150).

Обожаючий *дзеепрым. ад* обожати. обожаючій огонь ѡ*т* огнѧ походѧчій (Каліст, І, 167).

Обожение *наз. Абагатварэнне.* первѣй сѧ онъ намъ присвоилъ ведлꙋгъ тѣла ставши сѧ чл҃вкомѕ, а потомъ мы сѧ емꙋ присвоили обоженіа даръ принѧвши (Каліст, II, 238).

Обоженный *дзеепрым. ад* обожити. до ко*т*рых хс҃ дш҃ею обоженною, дш҃ѣ ѡ*т* ада высвобожаючи ст*ꙋ*пи*л* (Каз. Кір., 22); дѣва родила, Бг҃ъ человѣкомѕ сталъ сѧ, а чл҃вкъ обоженъ зосталъ (Каліст, II, 244б).

Обожити *дзеясл. Абагатварыць.* гсь бг҃ъ нашь пришедъ на землю земныꙗ ѡбожилъ и на нб҃о возвелъ (Чэцця, 305); рече*т* ти хс҃ оного днѧ иж ꙗ тѣло твое ѡбожи*л* (Каз. Кір., 169).

Обожня *гл.* обозня

Обожрание *наз. Абжэрлівасць.* естъли жебы пакѕ приневолили тебе ко избытнему обожранию, въстани ѡ*т* среды ихъ и выврати сѕ себе (Скар. IС, 51).

Обожрати *дзеясл. Аб'есці, абгрызці што-н.* лвы ... заразъ розодра*в*ши чло*н*ки его, мꙗсо з костеѕ обожрали (Зб. 82, 263б).

Обожратися *дзеясл. зв. Аб'есціся.* медѕ знашолъ еси ежъ елико потреба е*ст*, абы обожравсѧ не изблевалъ его (Скар. ПС, 38б). *Параўн.* обежратися.

Обозватисе *дзеясл. зв. Абазвацца.* кгды через возного поветового Войтеха Кгезкгейла сторона позваная была волана, тогды обозвавшысе отъ стороны позваное (АВК, XXXVI, 211, 1582).

Обознати *дзеясл. Пазнаць, апазнаць.* тотъ истый жидъ Шлома еще былъ мене въ пана моего не обозналъ (АВК, XVII, 267, 1541); тотъ Гришка печать свою обозналъ (Там жа, 292).

Обозный *прым.* **1.** *Які мае дачыненне да абозу.* ишо*л* дѣ*л* на сторож*ꙋ* ѡбозн*ꙋ*ю ꙗко на тые которие в по*т*ка*н*ю бывали з л*ꙋ*по*в* (Бельск., 101б).

2. *У знач. наз. Службовая асоба, якая кантралявала дастаўку абозаў.* панъ Станиславъ Красицкий, обозный его королевское милости, староста, панъ Доминикъ Аляманыи, кухмистръ его королевское милости ... печати свои приложити ... рачили (АВК, XX, 55, 1586); отъ вельможного его милости пана Ольбрахта ... обозного великого князства Литовского ... панъ Михаль Котлубай либертацыю ... до актъ подалъ (АВК, IV, 46, 1669).

3. *У знач. наз. Той, хто служыць у абозе.* царъ ... перенеслъ зъ иер*ꙋ*салима вси кнꙗжата и вси моцари войска ї̑ тисꙗчъ в неволю и всꙗкого ремесника и ѡбозны*х* (Біблія, 517); Св*ꙋ*зни*к*: Обозный, воро*т*ны*и* (Бяр., 144). *Параўн.* обозовый.

Обозня, обожня, обозьня *наз. Халодная будыніна для захавання калёс, драбін і інш.; абозня.* ворота до того гумна крытые, увошодши у гумно обозня, при ней защепка, пробой и замокъ есть (АВК, XIV, 438, 1592); подлѣ клѣтки обозьня, подлѣ

обозьни светлицъ двѣ (АСД, III, 293, 1593); обожъня — карета окованая, на ней сукно киру чырвоного полотномъ подшыто, возъ робочы (АВК, XX, 137, 1598).

Обозовый *наз. Тое, што і* обозный *у 3 знач.* п. войтъ далъ обозовому 1 тал. битый (ИЮМ, XVIII, 68, 1710).

Обозокъ *наз. Невялікі абоз.* Плъчище: Обозокъ, гѹфецѕ (Бяр., 110).

Обозрение *наз. Поле зроку.* Человѣку доброму оу обозрении его далъ е*ст* ему богъ мудрость и ѹмение и радость (Скар. ЕК, 6).

Обозрети, обизрети, обозреть *дзеясл.* **1.** *Агледзець; паглядзець з усіх бакоў.* ты кнѧжо тые коне ѡбизрелъ и оулюбилъ еси ѡдиного конѧ (Гр. 1300); лю*д* со всих сторо*н* стоꙗчих ѡбозрели (Троя, 18б); на муры места взошли абы могли ѡбозреть собранье валечных (Там жа, 36б). *Параўн.* обойзрети *ў* 1 *знач.*

2. *Убачыць.* оувидевши мл*с*тівый гсь ихъ за собою идоучих да межи ними ѡбозре*л* милоую матку свою (Пак. Хр., 10). *Параўн.* обойзрети *ў* 2 *знач.*

Обозретися *дзеясл. зв. Азірнуцца, паглядзець назад.* ѡнъ ... чолъ книги и ѡбозритьсѧ ажь госпожа преч*с*таꙗ оувошла оу ц҃рковъ (Чэцця, 133б—134); жена*ж* лотова ѡбозрѣласꙗ назадъ, ѡборочона есть в сто*л*пъ соли (Біблія, 48). *Параўн.* обазритися, обойзретися.

Обозреть *гл.* обозрети

Обозъ *наз.* **1.** *Абоз, чарада фурманак, падвод з людзьмі або паклажаю ў дарозе.* имъ на войне ѡбозовъ своихъ стеречи веливали (КСД, 1429, 1520); люди пене*ж*ные ... ѡбозы шлꙗхэ*т*ские нае*жд*чати и *ж*ив*н*ость собе з ни*х* брати не мають (Ст. 1566, 25б); угрове перепровадившы сѧ так прудко ꙗко и первеи через Дунаи, вернулисѧ до своего ѡбозу, которыи были за рекою зоставили (Атыла, 17б); вилне*в*цо*в* ѡбо*з* немалыѕ до тое*ж* стодолы наеха*ли* (Еўл., 33); шо*л* теды са*м* и фара слуга его на часть ѡбозу, где была сторожа збpoѕных (Біблія, 123б); забравши жоны дѣти, ѡбозы, наметы, вез*л* люди, стада, кони, быдло (Стрыйк., 468б); рѹшилосе войско зъ ѡбозѹ и станѹли проти*в*ко имъ (Кн. Мак., 58б); Иѹліанъ тои ночи спалъ в шатрѣ свое*м* в ѡбозе (Зб. 82, 285б); прыняли Михалку Чаровника допилновать мещанъ могилевскихъ, которые до обозу ходятъ горелъки пить (ИЮМ, XIII, 77, 1699).

2. *Група, якая суправаджае, акружае каго-н.* поткали егѡ А҃гглове б҃жіи которыхъ ѹзрѣвши рек*л*: обозъ то б҃жій (Хран., 49б).

Обозьня *гл.* обозня

Обои *гл.* обое

Обойзрети *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обозрети *ў* 1 *знач.* переправилисѧ през^s Іωрданъ а ωбойзрѣвши всю краинȣ тȣю, пришли до обозȣ (Хран., 244б).

2. *Тое, што і* обозрети *ў* 2 *знач.* реклъ до слуги своего: вступи а по^sзри ку морȣ, котори^s коли вступи*л* и ωбойзрѣлъ, реклъ немашъ ничого (Біблія, 441).

Обойзретися *дзеясл. зв. Тое, што і* обозретися. Саȣлъ ... ωбойзрѣвшисѧ назадъ а ȣзрѣвши мене взыва*л* мовѧчи: хто есть ты (Біблія, 357); обойзрѣлсѧ Саȣлъ назадъ (Хран., 231б).

Обоймание *наз. Збор (ураджаю).* Постигнет^s жатва млачение, обоимание вина ȣпредить севбу (Скар. КЛ, 50).

Обоймати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обнимати. Смотри ѧко их ωбо^sмае*т*, и ωста*т*нее благослове*н*ство и*м* дае*т* (Зб. 255, 244б).

2. *Акружаць, ахопліваць з розных бакоў.* людие сиωнъ ωбоимѣте (Чэцця, 133).

Обойматися *дзеясл., зв. ад* обоймати *ў* 1 *знач.* ωбоимаючисѧ почали радоватисѧ (Чэцця, 323б).

Обойти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обыйти *ў* 1 *знач.* сынове ізраилевы ... обошли землю ідумеискую (Скар. ЛК, 45б—46); ωбкрȣжи*л* есмъ землю и ωбшолъ есмъ еи (Біблія, 79); пото*м* ωбшо*л* землю фра*н*цȣзскȣю и влоскȣю (Стрыйк., 421); жидовскȣю землю з нимъ обωйдемо (Каліст, II, 9б).

2. *Тое, што і* обыйти *ў* 2 *знач.* поу*т* сл҃нчныи егда ωбоидеть всю ві зодеи, тог*д*а го*д* сѧ исполнѧеть (Неба, 78б); ωбъше*д*шы ωколо мѣста, з пре^sзрѣньѧ бж҃его до монастыра трафи*л* (Зб. 752, 504).

3. *Тое, што і* обыйти *ў* 3 *знач.* коли кого вина обойдетъ ... тыхъ всихъ не казалъ его милость въ доводню сажати въ таковыхъ малыхъ дѣлѣхъ (АЗР, I, 361, 1505).

4. *Тое, што і* обыйти *ў* 4 *знач.* которая сѣножатка около тое поле обошла, прозываемое Окменица, по дорожку (АВК, XII, 543, 1612).

Обойтися *дзеясл. зв. Тое, што і* обыйтися *ў* 1 *знач.* на таковые податки ся не складали, а безъ того обойтися могли (АЗР, III, 61, 1554).

Обойтье *наз. Няўвага да чаго-н.; абход чаго-н.* не може*т* быти ... ωбои*т*ѧ всих справъ и привил*е*въ во*л*носте^s свебо*д* [!] крол*е*вства по*л*ского (Прыв., 108б).

Обойчикъ, обойчыкъ *наз. Каўнер.* кнзю валенътынȣ взѧто ... ωбо^sчыкъ ωксами*т*ны^s черълены^s (КВС, 444б—445, 1552); обой-

чикъ оксамиту чорного, куницою подшитъ (АВК, XVII, 413, 1556); Епендит[s]: Обо*и*чи*к*, Камазел*ѧ*, серда*к*, кафта*н*, с*ꙋ*кн*ѧ*, ж*ꙋ*па*н*, кош*ꙋ*л*ѧ* (Бяр., 281).

Обоконка, обыконка *наз. Аконная рама.* пробои до обоконокъ ратушныхъ до защепляня купили (ИЮМ, III, 107, 1685); робило двое человекъ до оконъ обыконки въ цекавзу (ИЮМ, VIII, 155—156, 1691); прыняли одъ арендарки Якубовой зъ карчмы меской за направу у карчме обыконокъ, дверей и воротъ у сенехъ, всего розходу зол. (ИЮМ, XIII, 117, 1699). *Параўн.* обакона, обокончина.

Обокончина, обыкончына *наз. Тое, што і* обоконка. за направоване завесъ и гвоздя и скабъ до обокончинъ пяти на ратушъ заплатили (ИЮМ, IV, 190, 1689); ковалю Миките Оршаницы дали на обыкончыны до брамы Олейной новыхъ штабъ тры (ИЮМ, VI, 159, 1689).

Обокъ *прысл.* **1.** *З аднаго боку.* границу ... тяне въ Велькій камень Рубежный Биклошкое, Санниковское, обокъ земли церковное монастырское (АВК, XIII, 11—12, 1508).

2. *Поруч, побач.* што бовѣмъ за подобенство в[s] обозѣ т*ꙋ*тъ обо*к* з непріателе*м* сто*ѧ*чи росты*р*ки межи собою чиніти (Апакр., 178).

Оболгание *гл.* оболганье

Оболганый *дзеепрым. ад* оболгати. ѡболганъ боуд*ꙋ* ѡ*т* жидовъ (Чэцця, 325б); амита[s] ѡферовни[к] ... ꙗкобы мѣ*л* *ꙋ*течи до римꙗно*в*, ѡбо*л*ганы[s] (Бельск., 231б); проси*т* его о мертвеца ѡ*т* непріателей оболганого, ос*ꙋ*женого и оукрижованого (Каліст, I, 116); приче*т*ники С҃тои селу*н*ской це*р*кви ѡболъганы и*ж* были хрестиꙗне и ставены пере*д* старостою селунъскимъ (Пралог, 582). *Параўн.* оволганый.

Оболганье, оболгание *наз. Дзеянне па дзеясл.* оболгати. фалшеніе, ближнихъ ѡболгание, недоста*т*кы многы*х* на вода*х* на земл*ѧх*, и все то ѡ*т* ты*х* видимо боуде*т* кои живи боудоу*т* (Сівіла, 5); отвор*ѧ*емо дверѣ сл*ꙋ*ха не к[s] потвари, не к[s] оболга*н*ю, не до нечистыхъ слѡвъ и повѣстей (Каліст, II, 191б).

Оболгатель *наз. Нагаворшчык, паклёпнік.* Клеветни*к*: ꙗбедни*к*, потварца, звадца, ош*ꙋ*ст[s], лгаръ, ѡбмовца, ѡболгатель (Бяр., 64).

Оболгати *дзеясл. Абылгаць.* фарисѣи сторожовъ по*д*по*д*соулили [!] ѡбо*л*гати хотечо х*с*во воскр*с*ние (Чэцця, 172б); оболгах ли кого з васъ (Скар. ПЦ, 23б); боро*л*и*с* со мною даремне, оу лю*б*ви место ѡболгали м*ѧ* (Пс. XVI, 111б).

Оболговати, оболгивати *дзеясл. Узводзіць паклёп, абгаворваць.* нехай оболокоу*тс*ѧ которые ѡболгиваю*т* мѧ в соро*м* (Пс. XVI, 112б); не потвараймо, не оболгꙋймо, не лжѣмо и на кривѣ не присѧгаймо (Каліст, I, 43б).

Оболова *наз. Аблоў; паляванне.* его людемъ подводъ не давати, ни въ оболову не ходити, и повозу не возити (РПП, 76, 1495).

Оболоженый *дзеепрым. Апрануты.* ѡбачила еи ꙋже лепшꙋю нижели пе*р*вей, але поко*р*нꙋю скромнꙋю и по*д*лыми шаты ѡбложенꙋю (Пралог, 655б).

Оболока *наз. Абалонка.* зволокла есми сорочкꙋ мою какъ ѡболокꙋ еѣ (Зб. 262, 84б); насѣнѧ пшеници и ꙗчменѧ согрѣвають ѡболока (Мак., 121).

Оболокати *дзеясл.* **1.** *Апранаць.* пришо*л* гсь ... в ризꙋ нетлѣннꙋю ѡболокаꙗ на*с* (Чэцця, 116б); пото*м* с҃тго марка плащъ оболока*л* (Апакр., 128); одѣнѕѧ не оболокалъ, и вѕ домꙋ не мешкалъ, але вѕ гробахѕ (Каліст, II, 13б).

2. *Пакрываць.* было тростины полно высокои, которꙋю видꙗчи алеѯа*н*деръ приказа*л* рицеро*м* свои*м* абы з ней чинили *лоди* а ѡболокали скорами, абы в ни*х* ѡнꙋю реку переѣ*ж*чали (Алекс., 41б).

Оболокатися *дзеясл. зв.* **1.** *Апранацца.* принесли бы портъ цр҃скыи и*ж* ѡболока*л*сѧ в него цр҃ь (Зб. 262, 130б); пріказалъ имѕ ... не оболокатисе въ две одежи (Цяп., 50); з ка*р*мазинꙋ и бисерꙋ починил шаты, в которыи бы сꙗ ѡболока*л* аарон (Біблія, 156); кгды мнѣ ѡни докꙋчали, оболокалемѕ сѧ вѕ волосѧницꙋ (Каліст, I, 33б); в тꙋю шатꙋ бꙋдетъ сѧ ѡболокалъ Аарѡнъ во ѡ*т*правованье слꙋ*ж*бы (Хран., 106).

2. // *перан. Акружаць, ахінаць сябе чым-н.* хрстіане ѡболокаютѕсѧ Дх҃омъ с҃тымѕ и заживаютѕ покоѧ (Мак., 241). *Параўн.* облакатися.

Оболоковатися *дзеясл. зв., шматкр. ад* оболокатися *ў* 1 *знач.* таковый чл҃вкъ, маючій вѕ собѣ справы бѣсѡвскіи вѕ одѣ*н*е не оболокꙋетѕсѧ (Каліст, II, 140б).

Оболоковый *прым. Воблачны.* прійдѣте вси бл҃веніи ѡ*т*ца моего и тогды на воза*х* оболоковы*х* и аг҃глами зобра*н*ни бꙋдꙋ*т* (Каз. Кір., 153б); ꙋказа*л*сꙗ та*м* гсдь в сто*л*пѣ ѡболоково*м* и реклъ до Мойсеꙗ (Біблія, 230).

Оболокъ *наз. Воблака.* тогды ис оболока реклъ ему гсь (Чэцця, 188); гь иссъ пріиде соу*ди*ть оув оболокоу (Пс. XVI, 97б); ѡбача*т* сн҃а чл҃чого на оболоцѣ*х* идꙋчого (Каз. Кір., 124);

коли ѡкрию ѡболоками небо, ꙋкажетсѧ дꙋга моѧ на ѡболоках (Біблія, 27); ѡболоки гꙋстые горꙋ закрили (Бельск., 47б); ѡдѣваючій нб҃о ѡболоками, сꙋкни ветхое просит оу тебе (Кін., 61); если не ѡкажꙋтˢсѧ ѡболоки и не повѣнꙋтˢ вѣтры, ничогѡ не поможетˢ ѡрачова праца (Мак., 244); тые богацства так марные, ѧко ѡболоки которие висѧт над нами (Зб. 259, 401); Сморщˢ, по нѣкіих: Сикавка, или оболокъ, котрыи зˢ нб҃а спустившисѧ, водꙋ зˢ морѧ смокчет (Бяр., 151); поставлю мовитъ на ѡболокахъ столицꙋ мою, и бꙋдꙋ ровнымъ вышнемꙋ (Хран., 3б). *Параўн.* облакъ *у* 1 *знач.*, облокъ.

Оболона *наз.* **1.** *Тое, што і* болона *ў* 1 *знач.* свѣтлочка съ коморкою, а въ ней печи, лавы, двери и окна безъ завѣсовъ и безъ оболонъ (АСД, I, 144, 1571); тотъ Юрко одорвавши сокерою оконницу и оболону шклянную выбивши (АВК, VI, 37, 1589); оконъ пять зъ шкляными оболонами (АВК, XIV, 599, 1597); матка зъ невесткою побившысь тую оболону выбили (ИЮМ, VIII, 426, 1629). *Параўн.* оболочина.

2. *Тое, што і* болона *ў* 2 *знач.* в оболонах шыбы повыбияли (АВК, XXXVI, 59, 1582); за пересыпане трехъ оболонъ и за дванадцать шыбъ новыхъ и за две кватеры новыхъ заплатили (ИЮМ, X, 124—125, 1695).

Оболонка *наз.* **1.** *Тое, што і* болонка *ў* 1 *знач.* домъ при земли немалый, старій ... безъ оболонокъ въ окнахъ (АСД, III, 68, 1606); оконъ чотыре, оконницы на завѣсахъ, оболонки шкляные (АВК, IX, 4, 1618); за одну раму новую и за оболонку новую до коморки ... заплатили (ИЮМ, II, 151, 1684).

2. *Тое, што і* болонка *ў* 2 *знач.* за робене оболонки въ избѣ ратушной долной, которую ветеръ выламалъ ... заплатили золотыхъ десять (ИЮМ, I, 237, 1682).

3. *Плеўка; скура.* скꙋра зас ѡт зною и зимности на костех так сѧ вытѧгнꙋла, не иначеи ѧк хто ѡболонкꙋ на тонкихъ тростинахъ вытѧгнетъ (Варл., 156); Кожѣ: Тонесенкіи скорки, ѡболонки, плѣвки, и вˢ них же плодъ ѡбращаетсѧ (Бяр., 65).

Оболонный *прым. ад* оболона *ў* 1 *знач.* што ся дотычет скляниц и скла оболонного привозного с коруны полское и з ынշихъ земль до мѣста Виленского даем по томуж (СДГВ, 95, 1551).

Оболонье, оболоньне *наз. Тое, што і* болонье. кгды его выпровадили за мѣсто, на оболоньѣ поймавши утопили (АЗР, IV, 221, 1600); Бируля подарилъ сыну своему Якову имѣнія ... з поплавами, з оболонъями, з робенемъ вшелякихъ товаровъ лесныхъ (ИЮМ, XXIII, 488, 1634).

Оболоченый, оболоченный оболочоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* оболочи *ў 1 знач.* и в ыные розмаите ѡкрасы ѡболочо*н* и ѡпаса*н* боуде*т* и оу боты ѡбоують его (Валх., 62); вышлисте видети чоловека ль вѕ мѧкъкую одежу оболоченого (Цяп., 14); ѡ*н* седѣ*л* на столицы ца*р*ства своего, ѡболоченый в шаты ца*р*скии (Біблія, 578); ѡболоченными, а не наги найдемъсѧ (Варл., 153); оболочоны во одѣнье старое (Хран., 165б).

2. *Ад* оболочи *ў 2 знач.* ве*с* домъ ее ѡболоче*н* оу червьчатое (Зб. 262, 109б).

Оболоченье *наз. Дзеянне па дзеясл.* оболочити *ў 1 знач.* если бȣде бг҃ъ зо мною ... дасть мнѣ хлѣба кȣ еденью а одѣнье кȣ оболоченью (Хран., 44).

Оболочи, оболочы *дзеясл.* **1.** *Апрануць.* ѡболокъ ихъ во порты коженыꙗ (Чэцця, 251б); оболокъли его въ одежі его (Цяп., 41); в шаты исавови ве*л*ми добрыи ѡболокла его (Біблія, 60—61); ѡболокши свяще*н*ническȣю ѡдежȣ (Бельск., 57б); взѧвши егѡ за свой кролевскій столъ, вѕ пȣрпȣрȣ ѡболокъ (Мак., 159); коли его здорового и веселого ца*р* ѡбачи*л* ѡболочы его в железные боты ... каза*л* (Зб. 752, 20); каза*л* ... ѡболочи и*х* в шаты женъские и желѣзные ѡбрȣчи на шии вложи*т* ихъ и води*т* ихъ такъ по мѣсте (Зб. 82, 81б). *Параўн.* облочи.

2. *Ахінуць, абкласці.* кожою и мѧсо*м* ѡболокѕ мѧ еси и костми и жилами соткалѕ мѧ еси (Зб. 262, 16); ѡболокши соломою тȣю светлицȣ, и сожгли ее въ тоѕ светлицы (КСД, 590, 1508).

3. *// перан. Ахапіць, акружыць.* злȣпили его зѕ славы непріѧтелеве здрадою хитре и оболокли его га*н*бою (Мак., 366); дх҃ъ бж҃ій оболоклъ Гедеона (Хран., 176б—177).

4. *// перан. Пераўвасобіць.* просимо жь и мы Бг҃а абы насъ ѡ*д* сего часȣ, вызȣвши зѕ старого чл҃вка, ѡболокъ вѕ нового Х҃а (Мак., 119).

Оболочина *наз. Тое, што і* оболона *ў 1 знач.* листомъ приватнымъ пана Кграбинского довожу, ижъ позволяетъ оболочины справить (АВК, XV, 24, 1645).

Оболочися, оболочисе *дзеясл. зв.* **1.** *Адзецца, апранууца.* Никита ... оболоклъсѧ в ризȣ власѧноу (Чэцця, 30); ѡболокоутсѧ оу кожоухи аж до пѧтъ ножны*х* (Валх., 93б); ѡболоклaсѧ Естерь въ цр*с*кое и стала оу дворѣ домȣ цр҃ьского (Зб. 262, 130); ѡболокъсѧ в розодраные свиты (Бава, 150); ѡболочисꙗ милаꙗ до*ч*ко в цȣ*д*нȣю ѡдежȣ (Бельск., 77); ѡболоклъсе в шаты то*н*кии (Алекс., 1б); постараймосѧ ... оного ѡдѣнѧ набы-

ти, жебыхмо ѡболокшисѧ тѣломъ не нашлисѧ наги (Мак., 55); роздерлъ шаты свои и ѡболоклъсе во власѧницꙋ (Хран., 345).

2. *Увасобіцца ў якой-н. форме, набыць форму.* и оутолстѣе*т* кони*к* дш҃а крилатаѧ ѡболокшисѧ вˢ тѣло (Каз. Кір., 150); Дх҃ъ нб҃сный вˢ Адама входѧчій оучини*л*, примѣшалъ егѡ бозствꙋ, и ѡболокъсѧ вˢ тѣло чл҃чее и зформовалъ е ве внꙋтрностѧхъ (Мак., 96); ꙗ зновꙋ ѡболокꙋсꙗ в скурꙋ мою (Жыц. св., 12б).

3. *// перан. Ахінуцца, пакрыцца.* нехай оболокоу*т*сѧ которые ѡболгиваю*т* мѧ в соро*м* и ѡденоу*т*сѧ ꙗко ѡдежею встыдо*м* свои*м* (Пс. XVI, 112б); оболоцѣмосѧ мы сщ҃енникѡве вˢ справедливостˢ (Каліст, II, 166); тѣла ѡболокꙋтъсѧ вˢ хвалꙋ (Мак., 112); ѡболоклъсꙗ в проклꙗ*т*ство ꙗко в шату (Пс. XVII, 122).

4. *// перан. Ператварыцца, пераўвасобіцца.* потреба абовѣмъ, абы тое сказате*л*ное ѡболоклосѧ вˢ несказителность (Варл., 72); ѡболочисꙗ в нового ѡ*т*новлꙗючогосꙗ (Жыц. св., 117б).

Оболочный *прым. Воблачны.* призывали гс҃а а ѡ*н* выслоуховал *их*, у сто*л*пе ѡболо*ч*не говорива*л* к ни*м* (Пс. XVI, 99—99б); оказовалˢсѧ и*м* Гд҃ь вˢ день столпомˢ оболочнымъ, а вˢ ночи столпомъ огненымъ (Каліст, II, 75б).

Оболочокъ *наз. Воблачка.* сталъ ѡболочо*к* малыˢ ꙗко стопа чл҃вча (Біблія, 441); здалека ѡпа*т*рныˢ сты*р*никъ види*т* ѡболочо*к* (Зб. 259, 579б).

Оболочоный *гл.* оболоченый

Оболочы *гл.* оболочи

Обольстити *дзеясл. Спакусіць.* послали кˢ немꙋ некоторыхъ зˢ фарисеевъ и иродиѧновъ, бы его обольстили вˢ слове (Цяп., 60б).

Обомкненый *дзеепрым. Абадраны.* у третего служебника Бартоша Кузьмича виделъ есми на правой руце удароно, кожа обомкнена (АВК, XXI, 286, 1558); виделъ на немъ, Мартине Павловичу надъ ухомъ левымъ рану крвавую битую, на пальцу малымъ левой руки скуру обомкненую (АВК, XXVI, 124, 1585).

Обомлети *дзеясл. Абамлець, страціць прытомнасць.* обомлела и ꙋме*р*ла на то*м* же ме*ст*цꙋ (Царств., 71б); потомъ па*н*на троха обомлела и воды просила (Зб. 752, 86).

Обомреяти *дзеясл. Набухнуць.* если зе*р*но в землю вкиненое ѡбомрее*т*, великиˢ плодъ принесе*т* (Зб. 259, 482б).

Обоняние *наз.* **1.** *Успрыняцце пахаў; нюханне.* во обонѧние благоꙋханиѧ жертва естъ гсду богу приношениемъ вечнымъ в народехъ ваших (Скар. КВ, 57).

2. *Пах.* власъ зˢ главы ихъ не згорелъ, и ризы ихъ не суть изменены, и обонѧние огнево не проиде ихъ (Скар. ДП, 15).

Обоняти *дзеясл.* **1.** *Адчуваць пах.* обонѧ гсдь воню добрую и рече Ноева не приложу к тому проклинати земли (Скар. КБ, 19б); скоро обонѧлъ ісаакъ воню ризъ его (Там жа, 49б). *Параўн.* обвоняти.

2. *Удыхаць, нюхаць што-н.* человекѕ онѕ жебы ꙋчинилѕ подобно сему обонѧти и да загинетѕ ѡ*т* людеи своих (Скар. КВ, 59).

Обоняючий *дзеепрым. ад* обоняти *ў* 1 *знач.* оуха маючимъ, а не слышачимъ, ноздри маючимъ, а не обонѧючимъ, руки маючимъ, а не ѡсѧжꙋчимъ (Сматр., 21—22).

Обооскоминети *дзеясл. Пакрыцца аскомінай.* не смеисѧ с нимъ абы потомъ не жаловалъ еси того: и напослѣды обооскоминеють зубы твое (Скар. ІС, 49).

Обополный *гл.* обапольный

Обополъ *гл.* обаполъ

Обопольный *гл.* обапольный

Обора *наз.* **1.** *Абора, кароўнік; скацінны двор.* тая обора вся з быдломъ згорела (АВК, XXI, 196, 1556); хто бы з нихъ на домы або на ѡбору або на гу*м*на шлѧхэ*т*ские ... наеха*л* або наш*о*л кгва*л*то*м* таковыѕ го*р*ло трати*т* (Ст. 1566, 25б); оборы на быдло велми плохи, все погнило (АСД, I, 146, 1571); обора для быдла новоробленая (АВК, VIII, 417, 1586); тутъ же подлѣ обора, то естъ хлѣвъ для быдла (АСД, III, 68, 1606); ѡбора длѧ бы*д*ла ꙋчинена (Бельск., 4); пастꙋхѡ*в* зѕ обори албо зѕ домꙋ вызываетъ по имени (Мак., 18); пе*с* одного часꙋ во ѡбори лежечи на сѣни не хотѣлъ щека*н*емъ своимъ воловъ припꙋщати до сѣна (Зб. 259, 47).

2. *Жывёла, статак.* Обора того жъ двора пана моего — кобылъ ѳ҃і (19), жеребятъ лонскихъ и сеголетнихъ аі҃ (11) (АВК, XXI, 186, 1556); обора двора Дубянского ... рабочая кляча одна, жеребье такрочное одно, мулъ гнѣдый одинъ (АВК, XIV, 500, 1594); ѡбори ѡвецъ показивши, загнали ѡвецъ моцъ незличоную (Біблія, 433); зъ оборы быдла рогатого и нерогатого (АВК, XV, 480, 1686).

Оборанокъ *гл.* обаранокъ

Оборачати *гл.* оборочати

Оборачатися *гл.* оборочатися

Оборваный *дзеепрым. ад* оборвати *ў* 1 *знач.* виделъ на Юхну Васкевичу волосы оборваны (АВК, XXII, 164, 1565).

Оборванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* оборвати *ў* 1 *знач.* у внуки ей Ганны виделомъ оборванье з головы волосовъ (АВК, XXII, 159, 1565).

Оборвати *дзеясл.* **1.** *Адарваць; абарваць, сарваць.* ѡнъ ... змордовалъ мѧ и волосы ѡборвалъ (КВЗС, 73б, 1538); поесъ оборвали з мешкомъ з ножами (АВК, XXXVI, 192, 1582); поѧс на нем ѡборвѹт (Стрыйк., 620б). *Параўн.* обервати.

2. *Разарваць.* мне самому бороду вырвал и ермякъ на мне муравский оборвал (АВК, XXXVI, 286, 1582).

Оборватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* оборвати *ў* 1 *знач.* и иншіе шкоды въ той водѣ ему се стали, то есть: оборвалсе дей поясъ (АВК, VI, 60, 1589).

2. *Ад* оборвати *ў* 2 *знач.* скочыл против его велми прудко, и ѧкъ сѧ вдарыли, ѡборвалисѧ в седла Трыщанова попруги, и полетѣлъ къ земли (Трыст., 125).

Оборечати *гл.* оборочати

Оборка *наз. Вузкая палоска тканіны, сабраная ў зборачкі, якой аздабляюць адзенне.* оборки, што на шыю кладуть дѣвки, мужыцкіе аксамитные, купленые за тринадцать грошей (АСД, III, 98, 1630).

Оборогъ *наз. Стог.* сѣна зъ дворныхъ сѣножатей на врядъ нашъ даемъ пятый возъ, также пятую стирту, або оборогъ (АЗР, III, 79, 1557); ячменю обороговъ два, копъ пятьдесятъ одна (АВК, XIV, 228, 1581). *Параўн.* оброгъ.

Оборокъ *наз. Месца, адведзенае для касьбы сена.* со мъху через оборокъ, одъ того оборку мочыломъ черезъ дорогу Горбачевъскую (ИЮМ, XXIII, 485, 1630); коло оборковъ по суходолу идучи ажъ до дороги (ИЮМ, XXIV, 467, 1664).

Оборона *наз.* **1.** *Абарона; засцярога ад нападу або варожых дзеянняў; адбіццё нападу.* мела оборона чинена быть тому непріятелю вашое милости (КПД, 18, 1538); тые тамъ люди пѣняжные не для чыее иноѣ обороны суть положоны, одно для вашое, абы непріятель вамъ самымъ и маетностямъ вашимъ безвѣстно шкодъ не чинилъ (АЗР, III, 42, 1551); кого без даньѧ причины и не въ ѡбороне живота своего ранилъ або забилъ (Ст. 1588, 19); до ѡбороны противъ моцы тѹрецкое котораѧ над нами висит перешкодъ не чинили (Бер. саб., 15); сарацины з великим воˢском ѡблегли Царигород и добывали три лѣта, в котором розмаитыи были наежчанѧ, и ѡбороны (Бельск., 347); ѹмоцовал мурами мѣсто, а горѹ сиѡнь воѡколо каменем чвористым длѧ ѡбороны (Кн. Мак., 59б); моцнѹю брон мѣлъ стыˢ Павелъ на ѡборонѹ того замкѹ (Зб. 259, 605б); башты, которіи при ѹглѹхъ мѹрѹ бывают бѹдованыи на ѡборонѹ мѹрѹ и мѣста (Выкл., 69б). *Параўн.* обрана, оброна *ў* 1 *знач.*

2. *Адстойванне (правоў, поглядаў, інтарэсаў); апекаванне.* тага истага гадвига в опекꙋ и в оборонꙋ его была дана (КВС, 611, 1552); я самъ повиненъ буду опеку и оборону тому шпиталю чинити (АВК, XX, 44, 1582); бл҃гвеныѕ богъ которого ѡбороною неприꙗтели су*т* в рꙋка*х* твои*х* (Біблія, 3б); подъ оборону, владзу и шафунокъ тому всему месту поддалъ (ИЮМ, VIII, 272, 1605); пререченого Кгалимского взяли есмо подъ оборону маесътату нашого (ИЮМ, II, 228, 1630); ѡнъ засъ самъ ѡдинъ ꙗкъ бꙋдꙋчи смѣлого ср*д*ца длѧ ѡбороны правды пришолъ (Варл., 231—231б); Пре*д*стателство: Старши*н*ство, достоинство староства, ѡпекꙋнство, помо*ч*, ѡборона (Бяр., 119); много працы и бѣ*д* на ѡборону це*р*ковной правды и ѡвецъ своихъ выте*р*пѣвши, за то корону ѡную вѣчну ѡ*т*неслъ (Пралог, 526). *Параўн.* оброна *ў* 2 *знач.*

3. *Абарончыя сродкі.* мѣщане мѣста тамошнего повинни ... гаковницы, ручницы и сагайдаки и иншую оборону, то есть рогатины и што иного къ той оборонѣ належитъ, въ домѣхъ своихъ мѣти (АЗР, III, 112, 1561); ѡстатки жолнеров нашыхъ на потом сховали а панства нашого ѡборону в цэлости заховали (Атыла, 201); троки мѣсто и замо*к* ѡпановали, и доброю ѡбороною ѡпатрили (Стрыйк., 547); естесмо переможены и звитѧжены и жаднои ѡбороны не маемъ (Варл., 298б); зостали на то*м* мѣстцꙋ пустомъ, безъ жадной ѡбороны (Пралог, 629). *Параўн.* оброна *ў* 3 *знач.*

4. *Абарончы бок у судовым працэсе; абарончыя аргументы на судзе.* будучи позвани ... повинни будемъ станути ... не беручи собе на помочъ жадныхъ оборонъ правныхъ (АВК, XX, 46, 1583); умоцованый стороны обжалованое не зрозумелъ тое справы и упустивши собе некоторые хотя и не правные обороны, которыми се теперъ щытить, знову их заживати хочет (АВК, XXXII, 60, 1596); панъ инстикгатор, при першихъ оборонахъ стоячи и далей бралъ се доводу (АВК, VI, 218, 1601); панъ Кендзеровскій тыми жъ оборонами, яко и въ судѣ земскомъ ... щитилсе (Там жа, 231, 1619); умоцованый ихъ милости отцовъ законниковъ повѣдилъ: непотребныхъ противная сторона ку шкодѣ ихъ милости отцовъ законниковъ оборонъ заживаетъ (АВК, XV, 25, 1645). *Параўн.* оброна *ў* 4 *знач.*

Оборонатай *наз. Абаронца.* ѡставилъ ꙋбо по собѣ оборонататаѧ домꙋ своего, противу врагомъ своимѕ (Скар. IC, 48б); ѡчи гсдьни на боѧщихсѧ его оборонатаи моцныи, ꙋтвержение силы, защититель ѡ*т* зноѧ (Там жа, 55б).

Оборонейший *прым., выш. ст. ад* оборонный. таковое мѣсто тымъ бываетъ оборонѣйшое, и доходы въ немъ ся розмножають (АЗР, III, 203, 1577).

Оборонение *гл.* обороненье

Обороненый *дзеепрым.* **1.** *Ад* оборонити I *у* 1 *знач.* ѡблеглъ его в риме, але за помочю фран*ц*ꙋзско*г* крол*ѧ* ѡборон*ен* (Бельск., 399б); са*м* кро*л* ве*н*кге*р*ски[s] Солома*н* та*р*че*м* свои*х* ѡстатка рицеро*в* ѡборонены[s] и защичоны[s] ледве с погромꙋ ꙋтеклъ (Стрыйк., 467); проси*т* абы ѡ*т* противнико*в* бы*л* ѡборонены[s] (Выкл., 112).

2. *Ад* оборонити I *у* 2 *знач.* они же не верѧть богу, протожъ не будуть оборонѣны ѡ*т* него (Скар. ІС, 7б); посылаетъ его гдь҃ до воро*т* ангелъскихъ, абы его ѡпекою бы*л* ѡборонены[s] (Пралог, 550).

Обороненье, оборонение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* оборонити I *у* 1 *знач.* имаеть слуга нашъ Бѣдунъ ... самъ своимъ животомъ полагати со всѣми своими людми на оборонѣня нашей землѣ Премыской (АЮЗР, I, 6, 1408); оу доспе*ш*но*м* людꙋ честь королe*в*скаꙗ и оборонение всеи земли залежить (Вісл., 34б); ст҃ыи кр*с*тъ да*л* намъ ѡборонѣние на враги наша (Чэцця, 21); троꙗновѣ великую собѣ моць згромадили а ку ѡбороне*н*ю мѣста свое*г* новыми муры и высокими вежами ѡправили (Троя, 17); не ѡтступовали, коли бы есмо мѣли ꙗкую надѣю ѡборонен*ѧ* (Атыла, 207).

2. *Дзеянне па дзеясл.* оборонити I *у* 2 *знач.* кажномꙋ ч҃лвкꙋ надобе е*ст* ѡбороненіе правъное (Вісл., 12—12б); тое ѡбороне*н*е мѣста причиталосꙗ причины прест҃ои бг҃ородицы (Бельск., 339).

Оборонитель *наз. Абаронца.* тое ночи царица алимпиꙗда Бога амона з собою лежачого видѣла, котори[s] ... ей мови*л* невѣсто почала*с* ѡборонителꙗ твоего (Алекс., 2б).

Оборонити I *дзеясл.* **1.** *Абараніць; засцерагчы ад нападу або варожых дзеянняў; адбіць напад.* коли хоругви поднесуть, штобъ умѣлъ свое мѣстцо стеречь а хоругви своѣ оборонить (Вісл., 2); кды*ж* ꙋбачи*л* ахил*ѧ* на крол*ѧ* те*н*тра*н* ѡ*к*рутне бьючи по*д*несши правицу свою хотѧчи е*г* ѡборонити впосре*д*ку ѡбею*х* прибеглъ (Троя, 6б); іаковъ не стоꙗлъ на животъ розбоиника, але только ꙗкобы самого себѣ оборонилъ (Будны, 78); вынѧвшы мечы нихто не могъ того оборонити абы король не былъ раненъ смертною раною у голове (Трыст., 12); хотѣли ст҃ого афанасиꙗ та*м* же межи собою росто*р*гати бы его были ѡные ѡ*т* цесара свѣцкие ꙋрꙗ*д*ники, длꙗ покою даныи не ѡборонили (Бельск., 290б); жолнѣръ, не ижъ бы толко себе оборонилъ и з[s] небезпеченства ратовалъ, в[s] зброю оубирает[s]сѧ и з[s] непріателемъ потыкает[s]сѧ, але жебы и мѣста и села в[s] покою

заховалъ (Каліст, II, 112б); заледво у церкви святого Или панъ райца Северинъ Василевичъ загамовалъ и свещенника, отца Іова, отъ нихъ оборонилъ (ИЮМ, VIII, 443, 1633); хто хоче*т* то*т* замо*к* дшевныи оборонити неха[s] бүде*т* чл̃вкомъ рүки маючимъ не *с*винею (Зб. 259, 133б). *Параўн.* обранити II, оборонити I.

2. *Адстаяць (правы, уласнасць, інтарэсы).* у кождого суду и враду своимъ властънымъ накладомъ очыщати и оборонити маю (АВК, XXXII, 183, 1596); вѣрү свою доховываючи поданои пра*в*ды ѡборонили (Пралог, 525).

3. *Быць заслонай ад варожых дзеянняў.* Не ѡборонѧ*т* мѧ палацы, которіе про*ж*не коштовне бүдовале*м* (Кін., 53).

Оборонити II *дзеясл. Тое, што і* обронити II. коли дрүгүю принесено потраву жона еи ѡборонила мовѧчи до еретика не блгсовѧ[s] бо кри*в*ды свое*г* сщ̃нника знести не могла (Бельск., 332б).

Оборонитися *дзеясл., зв. ад* оборонити I *у* 1 *знач.* люди наши оборонилися и тамъ крови христьянскоѣ немало розлилося (АЗР, I, 268, 1501); терпѣмо, што нам прыидет ѡт них, коли не можемо сѧ им ѡборонити (Трыст., 70); его тамъ же в той господе збилъ, змордовалъ заледве се одъ него оборонилъ (АВК, XX, 70, 1591); замо*к* збүдовали хотѧчисѧ пано*м* свои*м* ѡборони*т* (Стрыйк., 450); кнегини Марья Олельковна ... не могучы сама на Украинѣ оборонитисе, просила короля его м. светое памети Александра, абы оную съ Кіева знеслъ (АСД, VI, 88, 1617); если на*м* бѣдны*м* гдь бг̃ъ поможе ѡборонитисѧ може*м* (Зб. 82, 47б).

Оборонно *прысл. Абаронна.* тымъ такъ малымъ людомъ столько городовъ оборонно есьмо держали (АЗР, IV, 494, 1615); үтверждаю: Змо*ц*нѧю, твердо чиню, стве*р*жаю, ѡборо*н*но чиню (Бяр., 183).

Оборонность *наз. Абароненасць.* погани маю*т* товариство з немыми звѣрѧти, котории в моцно*ст* и ѡборо*н*ность леснүю үфают (Алекс., 24б).

Оборонный *прым. Абаронны; умацаваны.* много ѡборонных мѣстъ сэкванскихъ и францускихъ велми богатых и зацных ... з кгрунту вывернел и збурыл (Атыла, 184); тамъ тверди оборонные густо седѧтъ (Апакр., 217б); дай же мнѣ теды тую горү ... на которой суть ѡбримове и мѣста великии и ѡборонныи (Біблія, 250); море*м* ѡкиѧнски*м* вышли ... недалеко ѡ*т* клоипеды або менела замкү велми ѡборо*н*ного прүско*г* (Стрыйк., 513б); тое мѣсто велико и велми ѡборо*н*но (Кн. Мак., 56);

ꙋтеклъ ... на вежꙋ, котораꙗ досы*т* ѡборо*н*на на берегꙋ и по нн҃ѣши^s день стои*т* (Хр. польск., 4б). ◊ О б о р о н н о ю р у к о ю — *абараняючыся са зброяй у руках.* заледво оборонъною рукою, не даючысе забиять ушолъ дей до господы своей (АВК, XX, 70, 1591); заледъво тотъ панъ Янъ Курошъ оборонъною рукою назадъ до дому писара Менского увошол (АВК, XXXI, 145, 1593); с побоища ѡборо*н*ною рꙋкою ꙋшо*л* (Стрыйк., 550); мусялем от них оборонною рукою з дому своего уходит (АВК, XXXIV, 293, 1663). *Параўн.* обронный.

Оборонца *наз. Абаронца.* мы жидомъ напротивку подозреного хочемъ оборонцою быти (АЗР, I, 25, 1388); дорога ... мает быти волна и простороння сторожомъ и оборонцомъ местскимъ (СДГВ, 59, 1536); ѡ*н* помо*ч*нико*м* и ѡборо*н*цею и*м* есть (Пс. XVI, 115б); был там на тот часъ бискупом того мѣста ꙗнъ, аррыанской сэкты великий ѡборонца (Атыла, 206); папежа не ѡбъмовлѧю бо маеть немало своихъ ѡборонцовъ (Унія, 35б); бы*л* ты*х* лѣтъ ѡборо*н*ца вѣри ст҃ои диѡниси^s а*р*хиеписко*п* алекса*н*д*р*ѣ^sски^s (Бельск., 253); живетъ Бг҃ъ вышній оборонца, тотъ намъ не дасть в^s томъ жалю гинꙋти до конца (Лям., 15); милꙋючимъ тебе завше естесь готовымъ ѡборонцею и ѡпекꙋномъ (Варл., 343б); Защитникъ: Оборонца, подавца, ѡпекꙋнъ, помага*ч*, патронъ (Бяр., 50); вдова*м* сирота*м* и бѣдны*м* ѡборо*н*цами и защитою бу*д*те (Зб. 82, 348). *Параўн.* обронца.

Обороняти *дзеясл.* **1.** *Абараняць; засцерагаць ад нападу або варожых дзеянняў; адбіваць напад.* розошлѣмы послы во всѧ страны ізраилевы, и не будет^s ли кто оборонѧꙗ насъ изыдемъ к тобѣ (Скар. ПЦ, 22б); Поборѧю: Ѡборонѧю (Бяр., 106).

2. *Адстойваць (правы, уласнасць, інтарэсы).* нехай оборонѧють цноту, мирь, маетности ꙋбоги*х* (Будны, 66); маю ихъ въ каждого права ... обороняти и охраняти (ИЮМ, I, 366, 1626); Застꙋпаю: Ѡборонѧю, помагаю, ѡпѣкаюсѧ (Бяр., 50).

Обороняючий *дзеепрым. ад* обороняти *ў* 1 *знач.* тымъ способомъ и ср*д*це, маючи за рондцꙋ розꙋмъ, сꙋмнѣн^sе штрофꙋючее, мысли оскаржаючіи и ѡборонѧючіи, ꙗк^s мовит^s (Мак., 148—149).

Обороти *дзеясл. Перамагчы.* коли бг҃ъ всхоче*т*, то всѣмъ свѣто*м* ѡборо*т* не може*т* (Алекс. 1697, 39).

Оборотити I, оборотить *дзеясл.* **1.** *Павярнуць; перавярнуць.* ѡборотилъ лице свое ко и*с*соу и реклъ емоу г*с*и помѧни на мене коли приде*ш* воу цр*с*тво твое (Пак. Хр., 22); нехай ѡди*н* на дрꙋгого смотри*т*, ѡборотивши твари на скриню до которое

вложишъ свѣдецъство (Біблія, 139); слышачи теды поръ верещан*е* которое его людъ чинилъ, ѡборотил своє ѡблич*е* к нимъ (Алекс., 28б); царъ птоломѣи вывелъ войско и заехал ему з великою моцъю, и в тыл его ѡборотил (Кн. Мак., 61); страшливую твар на левую сторонꙋ ѡборотит и тые слова вырече (Зб. 255, 122б). *Параўн.* обратити *ў* 1 *знач.*, обротити *ў* 1 *знач.*

2. *Звярнуць; накіраваць.* ѡкрꙋтенство свое на тыхъ которие ѡт него покр̑щени были ѡборотилъ (Пралог, 654б); если ꙋмрет хочешъ, перве[s] на мене мечъ ѡбороти (Зб. 82, 46б). ◊ Оборотити очи (око) — *паглядзець.* по многих дни[s] жона его ѡборотила ѡчи на младенца квитнꙋчого (Біблія, 89); божеское ѡко на них ѡборотилъ (Зб. 255, 129); Іѡсифъ ... не видѧчи жадногѡ которыи бы на негѡ ласкаве око ѡборотилъ, в самом[s] толкѡ гсдꙋ бг҃ꙋ надѣю положилъ (Хран., 60); оборотити уши на слуханье — *пачаць слухаць.* очи свои на оздобность овочꙋ, а оуши на слꙋханье ѕміѧ ѡборотила (Хран., 8б); оборотити языкъ — *накіраваць размову.* цесар ... назавтрие ѡборотил злосливы[s] ꙗзык на ст҃ую бж҃ию хꙋлꙗчы еи (Зб. 82, 34). *Параўн.* обратити *ў* 2 *знач.*, обротити *ў* 2 *знач.*

3. *Выкарыстаць; ужыць.* речи записаны по третемъ рокꙋ имаеть моць продати, а любо оборотить кꙋда хочеть (Вісл., 18); за тое полпляцу ... грши нияких не брал ани ку пожитку своему не оборотил (АВК, XXXIX, 33, 1578); маетность рухомую всю до себе побралъ и на пожытокъ свой оборотилъ (ИЮМ, XVII, 204, 1663); его игумен ѡборотил на подлѣ[s]шие домовые послуги (Зб. 82, 395). *Параўн.* обратити *ў* 3 *знач.*, обротити *ў* 3 *знач.*

4. *Ператварыць.* ѡна зостаючи в соромотѣ а жалуючи взгорды своей, млсть в ненавист ѡборотила (Біблія, 89); вы есте ѕлѣ мыслили, але бг҃ъ то ѡборотилъ в[s] доброе (Хран., 77б). *Параўн.* обратити *ў* 4 *знач.*, обротити *ў* 4 *знач.*

5. *Схіліць (да чаго-н.).* тысꙗчꙋ и чотырыста неволников дому своего до вѣры ст҃ои ѡборотившы и похрестившы, волност имъ ... даровалъ (Зб. 81, 59). *Параўн.* обратити *ў* 5 *знач.*

Оборотити II *дзеясл. Надзець аброць.* Гл҃еть бо писание, Вола верхуща не ѡборотиши, и, достоинъ дѣлател[s] мзды своеѧ ... на што бы о воле молотѧщом писмо приводилъ, которого ѡборотити [глоса: то ест[s] въ обрет[s] внуздати абы не елъ] заказуеть (Будны, 50б).

Оборотитися, оборотитисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* оборотити I *у* 1 *знач.* ѡборотилисꙗ ѡттоле и пошли до содомы (Біблія, 45);

взıал книгꙋ и розгнул а ѡборотившисıа стал до людиˢ мовит (Бельск., 245б); хто колве хоче далеˢ ити, мает се на лѣвую сторонꙋ ѡборотит, а хто бы на правꙋю сторонꙋ хотел, много наˢде небеспечностиˢ (Алекс., 38б); ѡборотилсе трифон и ехал до своей земли (Кн. Мак., 63б); христос ѡборотившисе кгды ꙋзрел двух ꙋчениковъ идꙋщых за собою, рек чего ищете (Зб. 255, 125); ѡборотивъшисе на сторонꙋ, ꙋзрıал дıакона (Пралог, 674).

2. *Ад* оборотити I *у* 2 *знач.* матоухна ... ѡборотившисе ѡпѧтъ до сына своего рекла (Пак. Хр., 4); пришло до того иж сıа всıа Арменіıа до Ха̃ ѡборотила (Зб. 752, 22б); до ег се наꙋки и наслѣдованѧ ѡборотил (Зб. 82, 60б).

3. *Ад* оборотити I *у* 3 *знач.* ѡборотилисıа люди вси на куховане пшеницы (Біблія, 93).

4. *Ад* оборотити I *у* 4 *знач.* ѡборотиласıа вода всıа во кровъ (Біблія, 114); свıата его ѡборотилисıа в плачъ (Кн. Мак., 49); смꙋток вашъ ѡборотит се во веселие ıако смꙋтокъ невесты коли дѣтıа породит (Зб. 255, 55б); возми теды посохъ твой а покинь егѡ передˢ фараѡномъ и оборотитсѧ зміемъ (Хран., 84). ◊ О б о р о т и т и с е в н и в е ч ъ *гл.* внивечъ.

Оборотность *наз.* ◊ О б о р о т н о с т ь я з ы к а — *красамоўства*. Бл̃гоѧзычіе: бл̃горѣчіе: Ѡборотност ѧзыка, добраѧ вымова (Бяр., 7).

Оборотъ *наз.* **1.** *Поўны круг, зроблены пры вярчэнні.* тыи два патриархове рок албо бѣг рочныˢ на ві̃ мцеˢ порıадне розделили и бѣгов дивне небесных и их ѡборотов напервеˢ ... достꙋпили (Стрыйк., 413б); дꙋша непріѧтеліи твоихъ бꙋдетъ оборочона ıакѡ вˢ оборотѣ пращи (Хран., 234). ◊ О б о р о т ъ я з ы к а — *красамоўства.* моегѡ мѣлкогѡ довтѣпꙋ коснѡрѣчивый ıазык в залецене доволнымъ ставитисѧ не можетъ, але и напросторшій ıазыка ѡборотъ и словъ встрꙋтъ в розꙋмѣ глꙋбокомъ набыстрѣйшій в досконалой власности поставити еи, в многомъ не здолаетъ (Сматр., 42). *Параўн.* обротъ *у* 1 *знач.*

2. *Змена; перамена.* историˢ старих читат не переставаˢ ... з них познаешъ добрых цноты а злосливых выстꙋпки, познаеш ѡтмѣны живота людског и ѡбороты счастıа на нем, и нестаток свѣта тог (Бельск., 374). ◊ П о о б о р о т е — *па сканчэнні; пасля таго, як прайшло.* сталосе по оборотѣ дніи, почала Анна, и породила сн̃а (Хран., 198). *Параўн.* обротъ *у* 2 *знач.*

Оборочаный *дзеепрым.* **1.** *Ад* оборочати *ў* 1 *знач.* ѡфѣрꙋ подносıачи, ѡборочано ѡт всходꙋ до заходꙋ, ѡт полночи на полꙋдне (Выкл., 45).

2. *Ад* оборочати *ў* 3 *знач.* на властную оборону того панства податокъ помененый оборочанъ былъ (АВК, III, 276, 1577); то, што отъ мене на шпиталь ... есть надано, ничимъ не зменшано и на што инъшого не оборочано (АВК, XX, 44, 1582); которы воскъ оборочан будет до церкви на свечи (СДГВ, 39, 1608); тые доходы на збудованье духовныхъ чернцовъ монастыра светое Троицы, а не гдѣ индей вѣчне оборочаны быти маютъ (АВК, IX, 171, 1635).

Оборочати, оборачати, оборечати, оборочать *дзеясл.* **1.** *Паварочваць; круціць, вярцець.* прѹдки[s] бѣгъ слнца ѡборочае*т* вколо небо на свое мѣстце за ѡди*н* день (Біблія, 552); дрѹгие прыровныва*ют* до тых быдлѧ*т* которые ѡборочаю*т* коло млыновое (Зб. 261, 128б); ѳилозофъ мѣлъ плащъ диравы[s] и ходечи або седечи такъ теды ѡборочалъ тотъ плащъ жебы кажды[s] видилъ ѡнѹю дирѹ (Зб. 259, 341б); замкнѹвши егѡ в[s] темницы жорны оборочать примѹсили (Хран., 187); зараз станѹли кола, а тые што и*х* ѡборочали ѡнѣмѣли (Зб. 82, 33). *Параўн.* обрачати *ў* 1 *знач.*, обращати *ў* 1 *знач.*

2. *Звяртаць; накіроўваць.* тепе*р* до тебе чителникѹ ласкавый ре*ч* оборочаючи, подаю тобѣ до оуваженьѧ тые жъ припомненые квестіи (Апакр., 113); че*ст* ѡбразѹ стѧгае*т*сѧ и ѡборочае*т* до пе*р*соны которѹю ѡбраз значи*т* (Бельск., 357—357б); до народа оборочает[s] мовѹ (Каліст, II, 16б). ◊ О б о р о ч а т и о ч и — *глядзець.* за ним ѧко за гэтманом смѣльшыи шли а ѡчы свое на него ѡборочали (Атыла, 198); до матки очи свои оборочаетъ плачѹчи (Мак., 292); хри*стос* зара*з* ѡборочае*т* ѡчы на тые которые его на*след*ѹю*т* (Зб. 255, 125б); о б о р о ч а т и у с т а н а в ы х в а л я н ь е — *хваліць.* Бгови подѧкова*н*е его оуста свои ѡборочаючи, такъ мовил[s] (Варл., 312). *Параўн.* обрацати, обрачати *ў* 2 *знач.*

3. *Выкарыстоўваць; ужываць.* съ того серебщизну и ордынщину мають давати и на мѣстскіе потребы оборочати (АЗР, II, 11, 1507); тыхъ пенезей не маютъ они ни на которые потребы свои оборочати (Арх. ЮЗР, V-1, 31, 1532); воскъ на свѣчи до церкви Божой оборочають (АЗР, III, 240, 1579); яко своего властного ужывати и всимъ тымъ владети и оборачати маеть (АВК, XXXVI, 16, 1582); маютъ посегнѹти и ѡде*р*жати, и тые добра на пожытокъ сво[s] ѡборочати (Ст. 1588, 83); ку лепъшому и пожытечнейшому тог брацства церковного оборечати и шафовати волни будуть (СДГВ, II, 19, 1594); по копѣ жита ... на выживленіе свое оборочати (АВК, III, 25, 1605); тотъ чиншъ панъ Янъ сынъ мой оборочати маетъ на потребы

и одежу дочки моее панны Ганны (АВК, XII, 545, 1612); што ему давано все на ѹбогие ѡборочалъ (Пралог, 593б). *Параўн.* обрачати *ў* 3 *знач.*, обращати *ў* 2 *знач.*, оброчати.

4. *Пертвараць; змяняць.* грѣхъ естъ чии слова ницовати або што ѹ добрыи обычаи кто рече, на злы розумъ оборочати (Будны, 98); абы манастыревъ и цр҇квей на костелы не оборочати, того вˢ добрахъ нашихъ кролевскихъ закажемо (Апакр., 37б); вино ... вси мысли ѡборочае*т* в беспече*н*ство и*в* веселие (Біблія, 550); римꙗне ѡборочали мечѣ и волочни свои в плѹжнии желѣза (Бельск., 189б); в пепе*л* ѡборочае*т* тѣло мое (Зб. 107, 155б); подобные сѹ*т* паѹкомъ, солодкость квѣтѹ в ꙗдъ ѡборочаючи (Зб. 259, 155); це*р*кви ст҇ыѧ в стаˢни ѡборочали (Зб. 82, 34). ◊ О б о р о ч а т и в н и в е ч ъ *гл.* нивечъ. *Параўн.* обрачати *ў* 4 *знач.*

Оборочатися, оборачатися, оборочатисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* оборочати *ў* 1 *знач.* ѡ*т* востокѹ кѹ которомѹ сѧ всѣ и молѧчи кланѧе*м* до западѹ оборочатисѧ не хѡчемо (Апакр., 184б); коли се ѡборочa*л* туда и сюды, але се небо затмѣло (Біблія, 491); чека*л* с поставою поко*р*ною, зложе*н*емъ не ѡборочаючысе на сторону (Зб. 261, 99б); пшеница ѡ*д* сѣючого опалаетˢсѧ и в немъ бе*з* преста*н*кѹ рѹшана бѹдѹчи оборочаетъся (Мак., 49); ч҇лка которыˢ се на колѣ ѡборочa*л* вси сѣ насмѣвали (Зб. 107, 105б); кгды людѣ хочѹть плева*т*, ѡборочаю*т*се где плюгавшыˢ ку*т* домѹ (Зб. 255, 252); которое зѣле мѣло взглꙗ*д* за*в*ше на бѣгъ слоне*ч*ныˢ и завъше кѹ сло*н*цѹ ѡборочалосꙗ (Зб. 259, 492—492б); ѡборочаючысѧ наза*д* до дрѹго*г* сыно*ч*ка, ни*м* до не*г* доходи*т*, ѹзри*т*, а ѡно е*г* волкъ порывае*т* (Зб. 82, 40).

2. *Ад* оборочати *ў* 2 *знач.* не ѡборочаисѧ ко кривде (Зб. 262, 27б); б҇гъ вемь и*ж* вырекне*т* покой на лю*д* свои и на тых которые ѡборочаю*т*сѧ ср*д*цемъ к немоу (Пс. XVI, 87); где инде теды не до насъ, которыи есмѡ покорѹ оулюбили, с тыми сѧ порадами дѣеписе оборочай (Апакр., 200); честь образови оучиненаѧ ... на того сѧ ѡборочае*т*, чие естъ вы*ѡ*браже*н*е (Варл., 166б).

3. *Ад* оборочати *ў* 4 *знач.* вси премѣ*н*ности в свои противности се ѡборочаю*т* (Алекс., 21б); не прислѹшало томоу прест҇омѹ тѣлѹ, которое збавенˢе свѣтѹ породило, в порохˢ се оборочати (Карп., 43б); игла до огнѧ вкіненаѧ ѡ*д*мѣнивши фарбѹ ѡборочаетъсѧ вˢ огонь (Мак., 131); тѣло тое зˢ земли створеное, скоро сѧ розлѹчитъ з д҇шею, вˢ порохъ, зˢ которого взѧто есть ѡборочаетсѧ (Варл., 65); и наго*р*шие речы ѡборо-

чаю*т*се в добрые (Зб. 255, 14); потомъ фениѯъ в попелъ ѡборочае*т*сѧ, а затымъ ѡ*т*новлѧе*т*сѧ (Зб. 259, 70); тѣла на нихъ грꙋбѣти и в шпетность се ѡборочати заразъ почали (Хран., 9). ◊ Оборочатися вннивечъ *гл.* внивечъ.

4. *Вяртацца.* Въспѧщаюсѧ: Опинаюсѧ, назадъ сѧ вертаю, оборочаю (Бяр., 24).

5. *Быць, знаходзіцца.* тамъ гдѣ ся непріятельскія силы оборочати будуть (АЗР, III, 210—211, 1577); будучы у везеню ему и с того везеня утек, и нет ведома, где се оборачает (АВК, XXXVI, 423, 1590); мы, вряд, пытали есмо его, если бы онъ того коня Курилы Стасевича зналъ и о немъ, где ся оборочалъ, ведалъ (ИЮМ, VIII, 248, 1597); того молодца вже отъ трохъ лѣтъ не маетъ и о немъ не вѣдаетъ, гдѣ се оборочаетъ (АВК, XVIII, 305, 1629); проси*л* гд҃а бг҃а плачꙋчы, абы ѡ*т*кры*л* емꙋ где сѧ жона его Ѳеѡдора ѡборочае*т* (Зб. 82, 18).

Оборочать *гл.* оборочати

Оборочаючий *дзеепрым. ад* оборочати ў 4 *знач.* знамена практыкаро*в* а вѣщбы в шале*н*ство ѡборочаючи[s] (Бельск., 2).

Оборочаючийся *дзеепрым. ад* оборочатися ў 5 *знач.* абы блудъ забытья сталыхъ рѣчей, подъ часомъ оборочаючихся, покрытъ не былъ шкодою, найдено естъ, ижъ учинки людскіи, которыи жъ временны суть, потверженымъ свѣдетствомъ листовъ на потомъ даны ко истости вызнанья (АЗР, I, 195, 1499). ◊ Оборочаючийся внивечъ *гл.* внивечъ.

Обороченый *гл.* оборочоный

Обороченье *наз. Выкарыстанне.* наꙋка ... ѡ*д* своег ѡбороче*н*ѧ жа*д*нымъ ꙋгломъ геретыцъкимъ не може*т* быти заде*р*жанаѧ (Зб. 259, 543б); жа*д*наѧ ро*с*кошъ ѡ*т* ѡбороче*н*ѧ емꙋ прикрого не заде*р*жи*т* (Там жа).

Оборочивати *дзеясл. Перамяняць; рабіць іншым.* вышеи нижъ словы, ѡборочивали галилѣю жидове, и пр*о*рка нарекли х*с*а (Чэцця, 217).

Оборочоный, обороченый *дзеепрым.* **1.** *Ад* оборотити I *у* 1 *знач.* дꙋша неприѧтелий твои*х* бꙋде*т* ѡборочона ѧко въ ѡборотѣ пращи (Біблія, 347).

2. *Ад* оборотити I *у* 2 *знач.* ѡборочоны[s] есть дꙋ*х* гсдни[s] на дв҃да ѡ*т* ѡного днѧ и напото*м* (Біблія, 326); кождогѡ мечь был[s] оборочонъ на товарыша егѡ, а поражка велми великаѧ (Хран., 213).

3. *Ад* оборотити I *у* 3 *знач.* вси пожитки и доходы ... на опатренье наше и столу нашого господарского ... оборочоны и вы-

даны быти мають (АЗР, IV, 2, 1588); каранье оное не на згꙋбꙋ але на направꙋ нашꙋ ѡборочоно бꙋде*т* (Хран., 373б).

4. *Ад* оборотити I *у* 4 *знач.* жена*ж* лотова ѡбозрѣласѧ назадъ, ѡборочона есть в сто*л*пъ соли (Біблія, 48). ◊ О б о р о ч о н ы й в н и в е ч ъ *гл.* внивечъ.

5. *Зменены, перайначаны.* тако*ж* бере*г* рекы колі бꙋдеть чл҃вчьимь чїненіемь ѡбороченъ, авожды первеишїи бере*г* граніца (Вісл., 10б).

Обортатися *дзеясл. зв.* ◊ О б о р т а т и с я н и в о ш т о — *зводзіцца на нішто, траціць усякі сэнс, значэнне.* Michayłuszko Zygimontowicz ... żałosten był welmi, szto rada ieho y umysł ni wo szto obortaietsia (Бых., 542).

Оборучный *прым. Які выконваецца абедзвюма рукамі; паўнамерны.* которые сѧ обороучнымъ щастѧ пѣстованьемъ теперъ з долней низкости на малꙋю горкꙋ вынесши, ани троха вынесеньѧ своего не оукгрꙋнтовавши, и ѡ*т* маленкихъ неласкъ людскых вѣтрѡвъ ѡбъваленьѧ боѧтсѧ (Апакр., 3).

Оборъ *наз. Рыбалоўная прылада.* рыбъ ловити крыгою, удою, бреднемъ, трыгубицею, оборомъ и инъшыми малыми сетъками урадъ и неводничый не мають заборонити (КПД, 577, 1557); тотъ вступъ въ озеро наше Въевейское зо всякимъ ловеньемъ рыбъ, неводомъ, подволокомъ, оборами, тригубицами ... при Тереховичахъ самихъ и при потомкахъ ихъ зоставуемъ (АВК, XIII, 32—33, 1565).

Обосланый *дзеепрым. ад* обослати *ў* 1 *знач.* была пани Богушовая обослана, жебы ся в томъ сватовъстве своемъ во всемъ заховала подъле права (КПД, 21, 1538); кгды листы нашими або одного его милости пана гетьмана обосланы будете, вы бы вжо, не ждучи другихъ листовъ, на часъ и местцо назначоное конъно, збройно ехали (Там жа, 640, 1563); панъ Ясиньский ... листомъ его милости обосланъ и напомненъ будеть (АВК, XX, 17, 1568); о што будуть обосланы, а не о чомъ иншомъ (АСД, I, 160, 1582); ѡбослано теды стрие всѣ, котощие приехавши наведили его (Хр. польск., 4); если бы хто з братi уписное для якое колвек потребы будучим обосланым очевисто от старост рочных до братства не прибыл (СДГВ, 39, 1608).

Обосланье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обослати *ў* 1 *знач.* конечная справедливость шляхтѣ зъ мѣщаны за первымъ обосланьемъ ихъ была учинена (АЗР, III, 38, 1551); пана Довойновъ слуга за обосъланьемъ з ураду маеть становити на судъ врадничый (КПД, 592, 1557); ро*т*мистръ таковых шко*д*нико*в*

збы*т*них за ѡбосла*н*емъ старо*ст* де*р*жаве*ц* не стави*л* (Ст. 1566, 25б); не ближе^s толко за две недели передъ ѡны*м* рокомъ, тое ѡбосланье чынено быть маеть (Ст. 1588, 197). *Параўн.* обесланье.

Обослати, обыслати *дзеясл.* **1.** *Паведаміць.* коли, брате, мнѣ будетъ твоя помочъ надобѣ, и мнѣ тебе обослати (АЗР, I, 64, 1449); гекто*р* ... рано ве*с* лю*д* свои вале*ч*ны*и* ѡбосла*л* а каза*л* сѧ и*м* зготовати (Троя, 30); тыхъ подданыхъ нашыхъ обыслалъ и передъ собою стати имъ казалъ (РПП, 277, 1544); наме*ст*ники и*х* из рамени ншо*г* гсдрского ви*н*ны будуть всю шлѧхту того повету ѡбослати (Ст. 1566, 65); врѧдъ ... маеть ѡбжалованого вознымъ ѡбослати, абы ѡнъ не зъеждчаючы з оныхъ роковъ прочъ передъ ѡнымъ судомъ сталъ (Ст. 1588, 221); мещанъ всихъ обослали и зышлисе передъ замокъ (АВК, XVIII, 135, 1596); ѡбослала зара*з* вси панны и повѣдала и*м* то (Бельск., 167б); ѡбославши собралъ на собо*р* епископовъ (Пралог, 499).

2. *Пасланы.* померу в кгрунтех кор. его млсти зачали, обославши листы его кор. млсти (АВК, XXXVI, 236, 1582).

Обослатися *дзеясл., зв. ад* обослати *ў* 1 *знач.* первей мают сами ся обослати и зложити местцо и где мают выехати (Ст. 1529, 68); кнзь Тронѧта ... к тому ѡбослалъсѧ с кнѧзми Ру*с*кими (Рач., 303); Свѣтополкъ кнжа кие*в*ское и двдъ свѣтославови*ч* ѡбослалисѧ з дрꙋгими кнжати рꙋскими, собрали великое во^s ко рꙋси (Стрыйк., 467б); маемо обослатися и на звыклое мѣйсце зобравшеся, маемо везвати всю братію иноковъ (АСД, II, 51, 1633).

Обосторонне *прысл. З абодвух бакоў.* которыхъ знаемость тебе заходила, православныи, и Іновѣрцы, ѡ*т*щепенцы и Апостатове: которыи накшталтъ ѡбосторонне острогѡ меча (Сматр., 46—47).

Обострити *дзеясл. Абвастрыць; разлютаваць, зрабіць жорсткім.* хлопца одного лѣтъ дванадцати не маючого уданьемъ, вѣрность ваша, кнежно, взяла оказію до згубы небожчиковскоѣ, и малжонка своего противко ему обострила и заятрила (АЗР, V, 74, 1645).

Обостроженый *дзеепрым. Абгарожданы.* тотъ дворъ вколо обострожен, ворота до него двоя. третяя фортка до ставу (АВК, XIV, 511, 1594).

Оботканый *дзеепрым. ад* оботкати. жолудо*к* ѡбо*т*каны^s забывае*т* вси силы (Зб. 261, 103б).

Оботкати *дзеясл. З'есці; наесціся.* видимо ѡвы*х* що пре*з* по*ст* пост*ѧт*, а ѡсобливе на свѧто, где бы мели быти набо*ж*не^s шыми, ты*м* ѡ нас ба*р*зе^s ѡбо*т*каю*т* (Зб. 261, 102б).

Оботкатися *дзеясл., зв. ад* оботкати. лепшыѕ по*ст* такиѕ, и*ж* завше лакнучы ѡ*т* столу встае*т* ни*ж* коли постившы ко*л*-ко дниѕ пото*м* сѧ ѡботкае*т* (Зб. 261, 102б).

Оботнути *дзеясл. Абсячы.* вкоро*т*це мѣста добѹдѹ, а людем ко-торие в не*м* су*т* на твою легко*ст*, ѡботнѹ рѹки и ноги (Бельск., 22б); порѹбайте дѹба а ѡботните гольѧ егѡ (Хран., 362).

Обочати *дзеясл. Спадзявацца; меркаваць.* А так мы, обочаю-чы, ижбы детемъ шкода не была ... опеку ... Тимоѳею ... по-дали (АВК, XXXIX, 331, 1579).

Обочие *наз. Павека.* Блѧдъливость женъскаѧ на возъдви-жении очию еѧ, и руиность ее на обочию еѧ познана бываеть (Скар. IС, 42б).

Обоштье *наз. Тое, што і* обыйстье *ў* 1 *знач.* Загородники, што домы мають и огороды, а на цынъшу безъ роботъ суть и якое жъ кольвекъ обошътье мають — по 6 гроши ... платити мають (КПД, 535, 1569).

Обоюдный *прым. Двухбаковы; аднолькавы з абодвух бакоў.* сн҃ѹ мои къ м*д*рсти моеи дорозѹмѣи ... ѡстра ка*к* мѣчь ѡбоюдныи (Зб. 262, 95).

Обоюдуострый *прым. Востры з абодвух бакоў.* мечи ѡбоюдоуѡстры, поганы*м* побѣжь*д*ние (Чэцця, 249б); бѹдеши ме*ч* ѡбоюдѹѡстръ на враги, и да не ѹбоишисѧ (Дыяр., 169).

Обоя *гл.* обое

Обоятне *прысл. Тое, што і* обоентне. Дрѹгій neutraliter ни сѧкъ, ни та*к*, ѡбоѧтне (Мак., 3).

Обоятный *прым. Раўнадушны.* Іѡвъ многѡтерпеливый на обоѧтныхъ и хитролѹкавыхъ Бг҃ѹ гнѣватисѧ тве*р*дѧчи, тако-выхъ ганитъ (Мак., 4б).

Обрада, абрада *наз. Нарада, абмеркаванне.* метрополита ... яко сенаторъ до боку панъского для обърады добра речы по-сполитой на блиско наступуючы сеймъ до Варшавы поспе-шать муситъ (АВК, XX, 438, 1672); при бытности ихъ млстей пановъ маистратовыхъ до ратуша, въ абрадзе стороны Яцер-ковъщины, за розказанемъ пана войта, взяли вина ... гарнецъ (ИЮМ, IV, 162, 1686).

Обрадитися *дзеясл. зв. Абмеркаваць; параіцца.* панове маи-стратовые зшедшыся ... а обрадивъшисе межи собою уфалили (ИЮМ, IV, 17, 1686); ихъ млсть панове маистратовые и зъ духовенствомъ, обрадившися, поступили имъ по гарнцу го-релки (Там жа, 220).

Обрадованный, обрадованый *дзеепрым. Абрадаваны.* радоу-исѧ ѡбрадованаѧ дв҃це мр҃ыѧ (Чэцця, 258б); на моли*т*ве

ѡказался ей гавриил архангелъ и рече: радꙋѕся ѡбрадованнаꙗ гсдь с тобою (Рым., 83); ее посланецъ и воевода дворꙋ нбсного называетѕ ѡбрадованною (Карп., 34); радꙋѕся ѡбрадованнаꙗ (Пралог, 544).

Обрадоватися *дзеясл. зв. Абрадавацца.* мы то слышавъ обрадовалися (АЗР, I, 344, 1501); не ѡбрадꙋютсѧ томꙋ иже сее тѣжь сꙋета (Зб. 262, 88б); иѡанъ креститель ... былъ в животѣ матки своеи ѡсвещоныѕ, и ѡбрадовалъсѧ (Зб. 259, 564—564б).

Обрадокъ *наз. Тое, што і* обрадъ. вси иные церымонеи и ѡбрадки церкви светое восточное нашое вцале и ни в чомъ ненарꙋшенне зостанꙋтъ (Унія, 6б); тое тежъ достатечне показꙋють ѡныe справы зацные, и ѡбрадки при самой литꙋргіи бжственной ѡнаѧ млтва (Навука, 133); панна просила, абы над нею ѡбрадки хрстианские и таемницы вси выконалъ (Пралог, 655); кождый повѣненъ своихъ ѡбрадковъ и церемоній пѣлновати (Зб. вып., 19).

Обрадъ *наз. Абрад.* просилъ ... абы его въ законъ светый хрестіянскій водлугъ обраду церкви греческое охристилъ (АВК, III, 16, 1582); поганские ѡбрады еродиꙗн вкоротце выписꙋе (Бельск., 243б); ѡтправивши ѡбрадъ жалобныѕ, светое ѡное тѣло девичее вси з великим набоженством целовали (Зб. 255, 355б); до церкви Святого Спаса на обрады постановеня олтара дали золот. десять (ИЮМ, VIII, 96, 1691). *Параўн.* обрадокъ.

Ображаный *дзеепрым. ад* ображати *ў* 1 *знач.* терпливость часто ображанаѧ, вѕ попꙋдливость звыкла сѧ пременѧти (Апакр., 217).

Ображати *дзеясл.* **1.** *Крыўдзіць; ганьбіць, абражаць.* не болеи мы анижли иньшие народы хрестѧнские бога ѡбражаемъ (Бер. саб., 50б); не хочу его на душу свою брати и его души ображати (АВК, XVIII, 162, 1598); не маеш неприꙗтели ꙗвных але предсꙗ маеш которые тебе в малых и великих речах ѡбражают (Зб. 261, 248б); ꙗко мае быт покоѕ межи нами, кгдыж ꙋставичне ѡбражаем бга (Бельск., 127); такъ великого добродѣѧ своего ... ѡбражати важитисѧ бꙋдетъ (Карп., 5б); ближнимъ которыи насъ ображаютъ, выстꙋпки ѡтпꙋскаймо (Каліст, I, 30); тым што нас ѡбражают, маем ѡтпꙋщати (Зб. 255, 75б); много ты ображаешъ которимъ же ти недостоинъ еси быти (Алекс. 1697, 9).

2. *Паражаць; ударaць; пашкоджваць.* Вреждаю, ꙋ: Шкоджꙋ, нарꙋшаю, ображаю, шкодꙋ задаю (Бяр., 17); потом стрѣлꙗть в тѣло ихъ казал староста, але и стрѣлы ихъ не ѡбражали (Зб. 81, 98).

3. *Прыбіраць, упрыгожваць.* тымъ было ѡбражать црквъ, кое крыть, кое муровать (ПГ, I, 145, 1447).

Ображатися, ображатисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* ображати *ў* 1 *знач.* былъ посланъ до митрополита, ѡбражаючисе тымъ, ѡ то ижъ имъ того тамъ писма не зоставили (Барк., 148); ѡбражае*т*сѧ ты*м* бг҃ъ, же чл҃къ ѹживае*т* то*г* смыслу не длѧ потребы але длѧ роскоши (Зб. 261, 147б); любовь всѣ цнѡты в^s собѣ замыкаеть, долго терпить, милосердствѹеть, не зазрить, не выносит^sсѧ, не пышнит^sсѧ, не роспѹстѹеть, не шѹкаеть своего, не ображаетъсѧ (Каліст, II, 89); Негодѹю: За зле маю, ѡбражаюсѧ (Бяр., 91); ани грѹбо*с*тию его се ѡбражает ... ани бозни его не *с*трофѹеть (Зб. 255, 71); ѡбражаютсѧ пре*д*сѧ ты*и* жиды и новокр҃щенцы, и*ж* его т*ѹт* мойсе^s не зове*т* бг҃ом^s, але пр*о*рком собѣ подобны*м* (Выкл., 61б).

2. *Ад* ображати *ў* 2 *знач.* сл҃нце бѹдѹчи тѣломъ и створен^sемъ, и ѡсвѣчаючи смро*д*ливыи гною и калѹ полныи мѣстца, не ѡбражаетсѧ и не мажетъсѧ (Мак., 167).

Обpажаючий *дзеепрым. ад* ображати *ў* 1 *знач.* Наоучивши насъ Хс҃ Гд҃ь обpажаючимъ насъ ближнимъ наши*м* ѡ*т*пѹскати грѣхи (Каліст, I, 32—32б); Бога*т*ство до вшелѧкое неповстѧгливости помочнико*м*, которое вшелѧкую злость вынашло, помочника покармѹ дш҃ѹ ѡбражаючого (Кін., 58б); ѧкъ до*л*го и мнѡго грѣшным^s и ѡбражаючимъ себе терпѣлъ, а еднакъ ворочаючихсѧ пріймовалъ з радостю (Мак., 42); таковые неслыханые права ... маестатъ Боскій ображаючіе ... у суду нашего показали (АВК, XII, 463, 1676).

Обpажающий *дзеепрым. ад* ображати *ў* 1 *знач.* многіе грубые рѣчи, противные вѣре светой католической и церкви старожитной восточной и обpажающіе маестатъ нашъ господарскій ... друкуете (АВК, VIII, 98, 1611).

Обpажене *гл.* обpаженье

Обpажение *гл.* обpаженье

Обpаженый, обpажонный, обpажоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* образити *ў* 1 *знач.* кривдами ... будучы велице облажоны и восполокъ зо мною того жалуючы, листъ свой до мене писали (АСД, IV, 16—17, 1575); сэрцэ ѡбражоное погамуй, гневъ повстѧгни (Атыла, 229); мы ѡ тѹю речь ѡбражономѹ справе*д*ливос*т* неѡ*т*волочную ... маемъ ... вделать (Ст. 1588, 10); тую ѡбмовѹ его милость кгды кнѧжа в коле поведи*л*, ты*м* вси были ѡбpажени лю*д*скимъ повоженѣмъ (Барк., 147—147б); тою ѡ*т*пове*д*ю на посе*л*ство свои ѡбражоныи кн҃жата ... во^sнѹ по*д*несли (Стрыйк., 465б—466); до ображоного нами и розгнѣваного створителѧ своего и Бг҃а мовити маемо (Каліст, I, 16б);

велми ѡбражоны[s] младенец тагачи гнѣвъ и помъстꙋ на иншихъ часъ ѡтволожил (Зб. 752, 56); маестатъ Божій абы презъ таковые спросные учинки объражоный не бывалъ (АВК, XXIX, 116, 1681).

2. *Ад* образити *ў* 2 *знач.* вдареному и ображоному маетъ досыть вчинити (АЗР, I, 24, 1388); естли будеть тотъ паробокъ на который члонокъ ѡбраженъ, маеть за того паробка тотъ слуга съ права пану Миколаю заплатити (КСД, 1421, 1520); на Майку Зельмановичу рана на руце правой два члонки ображоны (АВК, XXVIII, 8, 1561); таковы[s] гость ... ѡбражонно[s] стороне мает за раны навѧзати (Ст. 1566 I, 89); маю маст ѡднꙋ которою хто сга намажет, ѡт жадного желѣза ѡбражоны[s] быт не може (Бельск., 260); тѣло ... в[s] водѣ не оутонꙋло и нѣѧковым[s] припадком[s] не было ѡбражено (Мак., 27); тотъ ѡт вепра дикого бꙋдꙋчи ѡбраженый ижъ кгвалтовною смртю згинꙋл, повѣдають (Варл., 245б); коли теды ихъ в ѡгонь вкинено, ани шаты ихъ намнѣ[s] ѡт ѡгнга ѡбражены не были (Пралог, 597б).

Ображенье, ображене, ображение, ображэнье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* образити *ў* 1 *знач.* пути его путемъ их приданы быша, такожe и грешникомъ ображение во гнѣве его (Скар. IС, 64); ображене маестату господарского, а то въ томъ хто бы до земли неприятельское втекъ (Ст. 1529, 1); маестатъ нашъ ѡ ѡбражэне бываеть с тое причины кгды бы хто се бунтовалъ (Ст. 1566, 8б); мы гсдръ шлюбуемъ никого не карати на заѡчное поведанье, хотга бы дотыкалосѧ маестату нашого гсдръского ѡбраженѧ або здрады речы посполитое (Ст. 1588, 1); не будет то тобѣ ку жалости ани ку ѡбраженю сумненга пана моего (Біблія, 347); мѣстце ѡное названо мѣстце ѡбраженга гсда (Бельск., 116б); абы они и дѣти ихъ и напотомъ будучые ихъ щадки того поживали (окромъ ображенья правъ нашихъ и потомковъ нашихъ) водлугъ звычаевъ старыхъ (АЗР, V, 8, 1633); много лѣтъ стравилъ в грѣхахъ, в ѡбраженю маестата бжего (Пралог, 550б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* образити *ў* 2 *знач.* угоду слушную самъ за свое зраненье и ображенье члонку и о зраненье служебника ... о вси щкоды свои учинилъ (АВК, XXII, 30, 1555); тое потрученье и ѡбраженье невесты беременное сталосе неꙋмыслне (Ст. 1588, 411); царъ ... казал даниила вытгагнут зъ гамы, а жадного ѡбраженьга не наидено на нем (Біблія, 548); Претыканіе: Оударѣне, оустыркнѣнье, ѡбражене, згоршене (Бяр., 123); безъ ѡбраженга ноги на стезци слꙋжбы божеи постꙋпо억ват

прагнешъ (Зб. 259, 455); вышо*л* с҃ты[s] трофи*м* бе*з* жа*д*ное шкоды и ѡбраже*н*ıа на тѣлѣ свое*м* (Зб. 752, 341); девица ... вышла здорова з ровȣ ѡного, не маючы жадъно*г* ѡбраже*н*ѧ (Зб. 82, 33).

Ображеньеся *наз. Дзеянне па дзеясл.* образитися *ў 2 знач.* боѧласѧ бовѣмъ, абы за ображе*н*емъсѧ на ней ... немочъ таѧ до ней сѧ не вернȣла (Каліст, II, 144б).

Ображонный *гл.* ображеный

Ображоный *гл.* ображеный

Ображэнье *гл.* ображенье

Образа *наз.* **1.** *Крыўда; ганьба, абраза.* не хотячи есмо ѡбразы никоторое правȣ Дорогицкомȣ вчинити (КСД, 655, 1511); посполите бывае*т*, же живого ч҃лка в дарехъ, а злаща своего або собе знаемого, люди скромне и бе*з* образы зноси*т* не могу*т* (Цяп. Прадм., 270б); если жъ вси пойдутъ а за чимъ добрымъ и безъ образы сумнѣнья, и я бымъ не хотѣлъ на задѣ зостати (АЗР, IV, 89, 1595); того образою маестатȣ к*р* его м*л* не зовоу*т* (Апакр., 81); ıазы*к* ... всщинае*т* свары злые розвевае*т* незгоды, ненависти ѡбразы (Зб. 261, 154—154б); я Александеръ изъ жоною ... безъ образы душъ нашыхъ дали есмо имъ на тотъ обчый монастыръ данники (АВК, I, 47, 1614); Ѡбидѣніе: ȣкри*в*же*н*е, ѡбраз*а* (Бяр., 191); тıа*ж*кȣю ѡбразȣ божȣю за ничого собе не маю*т*, а речы легкие ба*р*зо поважаю*т* (Зб. 255, 256).

2. *Пашкоджанне; паражэнне; удар.* не мѣлъ жаднои ѡбразы во ѡны*х* крата*х* желѣзныхъ (Алекс., 42б); тѣло частокроть без[s] ѡбразы зоставало (Каліст, II, 30); Вредъ: Вродъ, болѧчка, метаѳ: шкода, оутрата, ѡбраза (Бяр., 17).

Образецъ *наз. Узор, прыклад; малюнак.* положил[s] есми в сихъ книгахъ образци храму г*с*дьнѧ и сосудовъ его (Скар. ТЦ, 119б); ко*ж*домȣ властителю своемȣ даючи власть, дай же емȣ ѡбразець еѧ (Арыст., 149); вы причины или образцы прежніе до незгоды и непокою вынайдуете (АЗР, V, 33, 1637).

Образити *дзеясл.* **1.** *Пакрыўдзіць; зганьбіць, абразіць.* оу тоую ц҃рковь прешлѧхетноую сараценове кидають стервы а оумерлоую животиноу, але каплице не ѡбраз*ѧт* иже живоу*т* тамо оубогіе шлѧхтици (Валх., 73б); мы, выслухавши тыхъ привилеевъ брата нашого и не хотячи ихъ съ обу сторонъ ѡбразити, тое дело на то[s] мере есмо зоставили (КСД, 543, 1507); таковы*и* ко*ж*ды*и* маеть кара*н* быти го*р*ло*м* такъ ка*к* бы маеста*т* нашъ г*с*дрски*и* ѡбрази*л* (Ст. 1529-Ф, 5); сȣмненъѧ своего не ѡбразили (Унія, 7б); мы ничого есмо твоего не рȣшили ани*с*-

мы ꙋчинили, што бы тꙗ ѡбразило (Біблія, 59—60); повѣжте намъ нб҃са, чи онъ васъ злымъ словомъ, помышленемъ образилъ (Лям., 4); мел꙽ жаль сердечный за грѣхи свои, которыми Пн҃а Бг҃а образилъ (Навука, 125); кого ж бым колвек в чым образил, абы ми выбачыт рачыли (ИЮМ, XXIV, 422, 1663).

2. *Пашкодзіць; паразіць, ударыць.* даніела и дрꙋговъ его оу печи ѡгненой положеных ѡгонь не ѡбразил (Валх., 49); того то полидамес в тѧжкомъ разꙋ древа своего так кгвалтовне вдарил ижь ѡбразивши и розорвавши зброю ... оупадлъ с конѧ (Троя, 47—47б); в оброне помененый Ян Анъфорофич с тыми помочниками своими шкодливе в руку ранил и на члонках на двух пальцах образил (АВК, XXXVI, 48, 1582); естли песъ непривѧзаны꙽ ꙋкꙋсилъ або ѡбразил, и тежъ хто бы пса забилъ (Ст. 1588, 517); не елъ левъ тѣла, ани ѡбразилъ ѡсла (Біблія, 42б); помененые особы ... на члонкахъ дей ихъ образили (АВК, I, 283, 1617); ѡ камень нѡгъ нашихъ не ѡбразили (Мак., 229); шол через цвинтар і ногꙋ ѡ камень ѡбразил (Зб. 107, 157б).

Образитися, образитисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* образити *ў* 1 *знач.* кр его мл не толко сѧ тымъ до нихъ не образилъ але и жадан꙽ю ихъ мѣстце зоставил (Апакр., 80б); чекали на них килка годинъ, в томъ образившысе тымъ вси ижъ так долго на нихъ чекаютъ, кгды жъ не вемъ ѡ чомъ намовы сами з собою чинꙗтъ (Барк., 148б); сын божи꙽ велце сꙗ ѡбразил на цкуючих и продаючих в цр҃кви (Аб. абр., 3б, 1622); длѧ чогось сѧ ѡбразил, ижъ с тобою в꙽ ровной чести естъ ѡц҃ъ твой (Варл., 357б); ѡдинъ брат ленивы꙽ частымъ ꙋпоминанемъ ст҃го пахомиꙗ ѡбразилъсꙗ и выти хотелъ з монастырꙗ (Пралог, 681б).

2. *Ад* образити *ў* 2 *знач.* на чіей дѣлници щькода ся станеть, конь ся образить, ногу изломить, тому платити (АЗР, I, 83, 1468); по пꙋти падливомъ не ходи и не образишисѧ о камень (Скар. IC, 53); в ловех бꙋдꙋчи сам се своею стрелою трꙋтизною намазаною небачне и малою ранкою ѡбразил и ꙋмерлъ (Бельск., 382); тамъ дей в шарпанинѣ образилъсе, и жупанъ студентови здарлъ (АВК, VIII, 499, 1608); Грышко Войтеховичъ ... ножъ мне свой до турмы подалъ и я тымъ ножомъ се образилъ (ИЮМ, VIII, 322, 1612).

Образливе *прысл. З пашкоджаннем.* кгды бы невѣста мꙋжа за дѣтородны꙽ члонок ѡбразливе порвала, мают е꙽ рꙋкꙋ ꙋтꙗт (Бельск., 66б). *Параўн.* образне I.

Образливый *прым. Крыўдны; ганебны, абразлівы.* на нихъ тые слова ку ихъ почтивости образливые мовити мялъ (АВК,

XXI, 13, 1555); в позвехъ нашихъ земъскихъ не маеть нихто ни на кого рече^s неꙋчстивых и ѡбразъливыхъ добро^s славе писати (Ст. 1588, 160); почалъ его возного словы злыми шкарадне лаеть, соромотить досыть доткливыми, доброй славе и учстивости его объразливыми (АВК, XX, 113—114, 1595); тые слова были тꙗжкие ѡбразливые (Зб. 261, 157).

Образне I *прысл. Тое, што і* образливе. диꙗвол ... нашедшы свое начине подꙋстил ег, ижъ кинꙋлъ на светого каменем и ранил ѡбразне (Зб. 82, 185).

Образне II, образно *прысл.* **1.** *Вобразна, пераносна.* Пернатъ: Пѣрѧм^s ѡброслый. Ѡбразнѣ: легкій, прꙋдкій (Бяр., 102); Прꙋдныи: Острыи, хроповатыи, негладкій, ѡбразнѣ, дикій (Там жа, 131—132).

2. *Наглядна.* Помазаніе креста ѡбразно миромъ ѡсобливе на челѣ, ѡт епископа албо сщ҃енника перъстом, с певными словы ꙋчиненое (Навука, 28).

Образность *наз. Выгляд, знешнасць.* вложи на них ѡбразност и наꙋки твоеꙗ, ꙗко дꙋховны^s ѡц҃ъ ихъ, абы се жадною сказою молодости не ꙋвели (Пралог, 664).

Образный *прым. Вобразны.* тамъ нѣмашъ жадного посщ҃еныꙗ тѣла хв҃а, едно толко прыготовлѧетсѧ хлѣбъ образными словы пророческими (Навука, 42).

Образоборецъ *наз. Іканаборац.* наперших был то^s ст҃ы^s герман, которы^s се ѡбразоборцом моцно спротивил (Бельск., 348б); особливе повторе в^s Никеи напротивъ злонравных и безрозꙋмныхъ образоборцѡвъ зобраномꙋ (Каліст, I, 40); Икономахъ: Образѡборецъ, икѡноборецъ (Бяр., 276). *Параўн.* образоборца.

Образоборский, оброзоборский *прым. Іканаборскі.* написал лист и до ѡног соборꙋ ѡбразоборског, в котором се показꙋе глꙋпство их (Бельск., 363); того жъ образоборского шаленства еще горѧчшими наслѣдовцами были (Каліст, I, 39б); цар леѡн и саѡръ внесли проклꙗтое геретицство ѡбразоборъскꙋю хитрость (Зб. 81, 162); лев пꙗты^s ... вымышлꙗючы ереси ѡбразоборские ... великое розерване церкви ꙋчинил (Зб. 752, 72б); припровадил его до себе до царигороду, там же нудꙗчи и притыскаючи его през намовы и пострахи великие до своей ѡброзоборской ереси (Пралог, 513).

Образоборство, оброзоборство *наз. Іканаборства.* Ѡброзоборство Копронима рокꙋ ѱнд: Копроним дї: Костантин Копроним взновил ѡ ѡбразы преслѣдоване (Бельск., 351); кгды

Левъ Ісавръ з^s допꙋщенѧ Бжого сцептрꙋмъ цесарства всходнего одержалъ, образоборства ересь показовати сѧ почала (Каліст, I, 39); в тои час цесар леѡнсаврыкус внес проклѧтую герезыю ѡбразоборства хитростию и моцю еѧ розширѧючи а ѡбразы с црkви выкідаючи (Жыц. св., 108б); за часовъ его вщалосѧ ѡное незбожное ѡбразоборство (Зб. 752, 71б); незбожное ѡбразоборство, которое з церкви бжиихъ ѡбразы з стародавна еще за часовъ апостолскихъ справленыи вымetало (Пралог, 576—576б); ѡное незбожное кацерство ѡбразоборство повстало (Зб. 82, 41б).

Образоборца, образобурца, оброзоборца *наз. Тое, што і* образоборецъ. феѡдосе^s ... до михаила цесара ѡбразоборцы пишеть (Бер. саб., 33б); Леѡна третег цесара которы^s был назван икономахъ то ест ѡбразобꙋрца болгарове ратовали (Стрыйк., 430б); котораѧ за мꙋжа своего феѡфила цесара грецкого ѡбразоборцꙋ тым порѧдком благала (Дыяр., 172б); неꙋжиты^s и неꙋблаганы^s был ѡбразоборца ѡн безбожны^s (Зб. 752, 127б); левъ армѧнын ѡбразоборца злосъливы^s (Пралог, 513); ѡсѣлъ злы^s и проклѧты^s ѡброзоборца левъ царогородскꙋю столицꙋ (Зб. 82, 192б).

Образование *наз. Дзеянне па дзеясл.* образовати *ў* 1 *знач.* Тропаръ, іон, Номаріон, ел: Вѣрш, Пѣснка, ніе, ил ѡбразованіе (Бяр., 317).

Образованный *дзеепрым. ад* образовати *ў* 1 *знач.* писмѧны образованное на камѣнехъ бысть въ славѣ (Будны, 174).

Образовати *дзеясл.* **1.** *Прадставіць у вобразах; пазначыць.* тіи бо длѧ того празновали, абы ѡбразовали або значили, ѧко потреба абы были посвѧщени (Будны, 46); лицемѣри бо не длѧ того жертвы приносили, абы пришествіе хво образовали (Там жа, 214б).

2. *Зразумець.* Александръ достоить тобѣ выбрати собѣ писарѧ писати листы свои таких иже ѡбразꙋють оумыслъ твои (Арыст., 161).

Образоватися *дзеясл., зв. ад* образовати *ў* 1 *знач.* правдою ѡбразуетсѧ справедливость (Арыст., 153); злꙋчитисѧ з нимъ в^s твердости вѣри, ѡбразꙋючисѧ смерти его, з великим^s пожаданьем смерть длѧ Ха поднѧти оуставичне ѡчекиваетъ (Мак., 88—89).

Образокъ *наз., памянш. ад* образъ *у* 5 *знач.* ꙋ порѧдных законников ѡбы^sмуют ... коронки ѡбразки (Зб. 261, 75б); в домех зособна шꙋкал, бы хто ѧког болванка, албо ѡбразка таемне не

захова*л* (Бельск., 133б); ба*л*вохва*л*ство*м* то называють и вѣрных божи*х* лифы ѡбразками и иными розмаитыми словы титулꙋю*т* против ꙗсномꙋ писмꙋ старого и нового тестаме*н*ту (Аб абр., 1, 1622).

Образующе *прысл. Пераносна, метафарычна.* Гꙋсли: Скрипица, ѡ*б*ще дꙋка. метафо*р*: то е*ст* образꙋюще толкꙋет^sсѧ: мысль (Бяр., 32).

Образъ *наз.* **1.** *Вобраз, знешні выгляд, твар.* виде*л* есми д҃ха ст҃го исстоупоуючого на него а д҃хъ бы*л* во ѡбразе голоубичино*м* (Пак. Хр., 27б); сотворилъ есть богъ человѣка несмертелнаго и по образу подобиѧ своего создалъ его (Скар. ПБ, 5б); человѣкъ есмь сътворенье божие розꙋмъное, богомъ по образꙋ его сътворенное (Будны, 1); Пулкан ... маеть ѡбразъ человечыи и руки и перси шыроки (Бава, 154); кролеваꙗ ка*н*дакиꙗ ... послала малꙗра, абы тва*р* або ѡбра*з* алекса*н*дро*в* потаемне вымалева*л* (Бельск., 182б); ѡбачиле*м* на нб҃ѣ кре*ст*, и в не*м* ѡбразъ прч*с*тои б*д*ци з дит*ꙗтком* (Дыяр., 151б); Зракъ: Ѡбраз^s, поста*т*, лице (Бяр., 52); хотела есми его ѡбразъ дати собе намалевати (Хран., 24).

2. *Адлюстраванне; цень.* Пилъно ѡбачъ ꙗко празники, суботы, брашна и таковаѧ, ст҃ѣнемъ называеть, то есть ѡбразомъ, а Хріста тѣломъ зовѣть (Будны, 40б).

3. *Знак, прыкмета; сімвал.* кролеве знаки або ѡбразы свои по*д*даны*м* свои*м* длꙗ захова*н*ꙗ грозы и вырокo*в* свои*х* заставꙋю*т* (Бельск., 3б); образъ злости Каиновы на собѣ носѧтъ (Мак., 50); ꙋказаніе: ... оуказъ, албо знакъ, по которомъ познати тое ѡ чомъ бываетъ речь, ѡбразъ (Бяр., 178).

4. *Ікона.* образъ на золотѣ великій святое Троици (АЗР, I, 137, 1494); ѡ*т* панагии ѡтодрано ѡбразъ Божьего вмученьꙗ (КСД, 872, 1516); за правымъ крилосомъ распятіе господне ... а образъ вечери господней на золотѣ (АВК, VI, 493, 1549); в церкви образов старых злинелых фарбою писаных одинадцать (СДГМ, 33, 1579); ѡбразы пресли*ч*ные подо*п*таны и слинами помазаны (Бер. саб., 50); ѡнаꙗ лꙗ*м*па чꙋдо*в*не пре*д* ѡбразо*м* пре*з* целы^s ро*к* горѣла (Зб. 261, 209); апараты, злото, сребро, образы, рызы, звоны и книги абы нигдѣ индей съ тое церкви вывожоные не были (АВК, XI, 100, 1632); з поданъѧ апо*с*то*л*ского ѡбразы в це*р*квахъ ста*в*лены и шанованы быти маю*т* (Зб. 82, 211). ◊ О б р а з ъ н а м е с т н ы й *гл.* наместный *у* 1 *знач.*

5. *Ідал, кумір.* ꙋчинили бы есте собѣ кꙋмира или ꙋподобление мужеска пола или женска, или образъ всѧкого зверѧ

(Скар. ДЗ, 13); вторая заповѣдь естъ, не ꙋчинишь собѣ ѡбраза, ани всякого ꙋподобиа (Будны, 9б).

6. *Прыклад, узор.* сами з^{s} себе подавайте ѡбразъ дѣлъ (Ст. бр., 13б); Притча: Приповѣсть, образ, подобенство, прикладъ (Бяр., 128); ѡблецыте мене в чо*р*ные шаты по ѡбразꙋ мнише*с*комꙋ, и по^{s}дꙋ ко врато*м* мона*с*тырꙗ то*г* (Зб. 752, 578б); з^{s} себе самъ подалъ намъ ѡбразъ, любовъ, те*р*пение и *с*мирен*о*муд*р*ие (Пралог, 54б).

7. *Звычай.* Нравъ: Норовъ, обычай или звыклость, образъ (Бяр., 99).

8. *Учынак.* Не загладимъ нине ты*х* написанны*х* ѡбразовъ [зверху: ꙋчи*н*ко*в*] покаꙗниемь (Чэцця, 366б).

9. *Спосаб.* вси ровно воскресноу*т* вокупе ѡдинымъ ѡбразомъ (Чэцця, 374); тѣмъ же образом и о воинѣ розумѣи (Будны, 79); Етеракѡ: Инѣ*м* ѡбразо*м* (Бяр., 282).

10. *Сувязь, злучэнне.* Ѡбраз е*ст* презначе*н*е ѡ*д*ное речи до дрꙋгое, и*ж* през тꙋю познаваю дрꙋгꙋю (Зб. 261, 207); Ирмосъ, Еі: Оузол^{s} завяза*н*е моцное, спятье, ряд^{s} а*б* ѡдно дрꙋгогѡ ся держѣ*н*е, ѡбраз, соста*в* (Бяр., 278).

Обрана *наз. Тое, што і* оборона *ў* 1 *знач.* благославенъ богъ превышнии он^{s} же далъ естъ обрану ѡ*т* враговъ руками твоими (Скар. КБ, 27б).

Обраненый *дзеепрым. ад* обранити II. людие ізраилевы обранены будуть ѡ*т* бога своего (Скар. КЮ, 9б).

Обрание I *гл.* обранье

Обрание II *наз. Узяцце, адабранне.* прiказꙋемь мы тымъ то слꙋжебнiкѡ*м* по*д* виною седенiꙗ оурядꙋ и*х* и ѡбранiꙗ именiꙗ и*х* безъ приказанiꙗ ихъ сꙋда не позывали нiко*г* (Вiсл., 15).

Обранити I *дзеясл. Параніць.* слугꙋ панского путного до смерти забили, а двухъ мужей вечне ѡбранили (КСД, 72, 1510).

Обранити II *дзеясл. Тое, што і* оборонити I *у* 1 *знач.* сыновѣ же велиамли рѣша, еда обранити нас^{s} будет^{s} мощи сеи и погордели сꙋть имъ, и не принесли ему даров^{s} (Скар. ПЦ, 22); панъ Янъ ... мог дей которого татарыны с тыхъ особъ помененых, аболи некоторых с помочъниковъ их обранить (АВК, XXXI, 242, 1595).

Обраный I, обранный *дзеепрым.* **1.** *Ад* обрати I *у* 1 *знач.* тежъ есмо врадили, ижъбы зъ бояръ два обраны, а зъ мѣщанъ два, а зъ дворянъ два (АЗР, I, 72, 1456); просили его грекове и*ж* бы еди*н* зь его рады ѡбра*н* и оуставе*н* (Троя, 15б—16); которые обраны ховати тые наемные кони (АЗР, III, 93, 1557);

нехаˢ будꙋть ѡбраны ї мужев зо ста зо всѣхъ поколениˢ израйльских (Біблія, 135); Толоман з венкгер ѡбраныˢ паном на галич ѡт рꙋси (Стрыйк., 487б); единъ межы дванадцати ѡбраныˢ былъ ѡт гсда (Зб. 752, 457б); за старшие ѡбраны были над жолнери (Пралог, 501б—502); панъ Ларионъ Григоревичъ Оноскинъ посполитый, который былъ такъ же обраный ехать до Варшавы съ паномъ Лавникомъ (ИЮМ, III, 88, 1685); тратитъ тꙋю Епспію, на которꙋю естъ ѡбранный (Зб. вып., 69).

2. *У знач. прым. Правамоцны; абраны.* в жомоити судьи головные ѡбраные маютъ почати сꙋдити ажъ по сконченью сꙋдовъ меньскихъ за две недели (Трыб., 10); тые послове ѡбраные початку соˢмовъ ѡмешкивати не маютъ (Ст. 1588, 76); Потомъ поведилъ панъ Гулевич чл҃къ досыт добре годныˢ маршалок ѡбраныˢ (Барк., 148—148б); панъ Комаръ, сендзя оршанскій, поселъ обраный, прибылъ до Могилева (ИЮМ, III, 43, 1685).

3. *У знач. прым. Адабраны з ліку іншых як лепшы.* если вы деты ѡбраные бꙋдете слаби вˢ абнекгациˢ, никгды дрꙋгих вадити не будете могли (Зб. 261, 76б).

Обраный II *дзеепрым. Абрабаваны, абкрадзены.* вси имѣнья ихъ велми скажоны и обраны отъ поганьства отъ Татаръ (АЗР, I, 350, 1503); двух чоловѣков моих, которые тых ярын оглядать ходило, побито, поранено и обрано, знято з них по зермязе [!] (АВК, XXXVI, 188, 1582).

Обранье, обрание I *наз. Выбранне.* королеве ихъ милость, Вгорскій и Польскій, зъ своихъ паньствъ, которыи жъ имъ не отчизныи, але щастьемъ и добровольнымъ обраньемъ досталися, брата своего князя Жикгимонта осмотрѣли (АЗР, I, 161, 1496); том статутъ ... зложоныˢ и справованыи чэрэз ѡбране пэвное парсуны з рады и народу шлѧхэтского (Ст. 1566, 7); за которым ѡбранемъ Александра на королевство Польское зъедночене сѧ стало коруне Польскои з великим кнѧзством Литовским (Рач., 343); тыхъ сꙋдеи ѡбранье быти маетъ (Трыб., 2б); тые которие се до того ѡбраньѧ на день зложоныˢ зъедꙋть, колько ихъ бꙋдеть ... маютъ на местъцо того змерълого врѧдника спосродку себе ... ѡбрати (Ст. 1588, 120); тое обране его ... потвердили (Апакр., 127б); Пишете тежъ, якобы король его милость присѣгу гетмана своего корунного ... порушилъ тымъ, будто водлугъ вашого обранія, сына своего найяснѣйшого королевича Владислава Жигимонтовича на господарство Московское дати не хотѣлъ (АЗР, IV, 439, 1615); ꙋважъ ижъ господ нашъ исус хс҃ по ѡбранию апостолов зараз зстꙋпил з горы

(Зб. 255, 182); За написане картокъ на сесыю для обраня пановъ на новый рокъ дано подпискомъ золотый одинъ (ИЮМ, I, 305—306, 1682); До ѡбранѧ Игꙋменій чого потреба (Зб. вып., 76).

Обрати I, обрать *дзеясл. Абраць, выбраць.* мамы его милость обрати собѣ паномъ, подлѣ воли и розказанья господаря нашого (АЗР, I, 117, 1492); гекторъ ... ре*к* ѡ*т*че намилеиший меи твоѧ млсть с собою тысѧчу и пѧтьсо*т* рыцере*в* ктoрыи твоеи млсти ѡбра*л* (Троя, 35); де*р*жа*в*цы наши мають ... ѡбрати дву*х* земѧнино*в* (Ст. 1529-Ф, 69); пры той всей справе мають послати добрыхъ а годныхъ обравшы шестъ парсунъ (Арх. ЮЗР, VIII-5, 73, 1552); ѡберыте собѣ господара доброго (Рач., 309); певнꙋю личбꙋ ѡсобъ на ѡ*т*правованье тыхъ сꙋдовъ головны*х* собе ѡбрати мають (Трыб., 2б); кнѧ*з* велики^s^ скрикга^s^ло и кнѧ*з* велики^s^ вито*в*тъ приехали з лѧхо*в* ѡбрати своего королѧ ѧкга^s^ла (Патр. К, 49б); ꙋмыслили панове по*л*ские ѡбра*т* за кн҃зѧ кракꙋса (Хр. польск., 2); з собою сѧ радили, кого бы собе за вожа ѡбра*т* мели (Пралог, 650б). ◊ О б р а т и н а к н я ж е н ь е *гл.* княженье ў 3 *знач.*

Обрати II *дзеясл.* **1.** *Раздзець.* вышо*л* ісъ из ратоуша несоучи ис собою крижь и инаѧ два злостники с ни*м* да пришли с ни*м* на мѣстце тое ритери. ѡбрали его ис хоустъ его и препоѧсали его простирею (Пак. Хр., 21б).

2. *Абрабаваць, абкрасці.* Бурецъ напервей Еська забилъ ... и шаты обралъ, шубу кунью взялъ (КЗ, 475, 1448); тотъ ч҃лвекъ его вкралъ ми коня съ седломъ и зъ епанчою и иныи рѣчи на мнѣ ѡбралъ ꙋ спячого (КСД, 199, 1514); которого жь Пригоду забивши и ѡбрали (Там жа, 1402, 1520); они жъ поткавши его на добровольной дорозе, его самого збили и обрали (АВК, XXII, 153, 1555—1566); тот наймить, обравши мене, прочъ утек (АВК, XXXIX, 11, 1578).

Обративыйся *дзеепрым. Які стаў чыім-н. паслядоўнікам, прыхільнікам.* Григорій папа павла апсла тымъ же назвискомъ оукрашаетъ мовѧчи. Павелъ обративыйсѧ къ х҃оу главою сѧ сталъ ѧзыкомъ бо осѧгноу*в* всее ц҃ркви началство (Апакр., 104).

Обратися, обратисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обрати I. по немъ нихто иншій обратись на мейсце бурмистровское не хотелъ (ИЮМ, IX, 349, 1639).

2. *Знайсціся; вызвацца.* Отъ которое продажи моее тыхъ верхупомененыхъ пановъ и ихъ натуральныхъ потомковъ свѣцкимъ правомъ отлучаю, а меновите звлаща и тыхъ, хто бы се зъ самыхъ або и потомковъ ихъ таковой обралъ (АВК,

VIII, 408, 1577); ѡбралисе три, македониѕ, ѳеѡдȣ*л*, и татиꙗ*н*, которие вночи в ѡдноѕ бо*ж*ницы бо*л*ваны вси поламали (Бельск., 280); если такиѕ запасни*к* не ѡбере*т*сꙗ межи вами, то мы бȣде*м* рȣскȣю землю три лѣта воева*т* (Стрыйк., 447); ца*р* приꙗмъ ... реклъ имъ: если бы сꙗ хто мнѣ такиѕ ѡбралъ, абы трою мѣсто збудова*л* ши*р*ши*м* мȣро*м*, далъ бы*х* ему три мѣре золота (Тр. гiст., 68); хто се ѡбере, абы се важилъ заби*т* светопо*л*ка (Хр. польск., 8); нiхто не ѡбра*л*сꙗ гроше*и* пилнȣючи*и*, бо вси ти*с*нȣлисꙗ до ст҃го тѣла (Жыц. св., 27б); ле*д*ве ѡ*д*на невѣста ѡбраласꙗ до посл*ȣг* еѕ (Зб. 259, 517); хотꙗчи теды людъ цеса*р* ѡ*т*вести, казалъ мета*т* сребро и золото ... але нихто сꙗ не ѡбра*л* золота пилнуючи, вси сꙗ тиснули до свꙗтого тѣла ꙗко до великого ска*р*бу (Пралог, 524б).

3. *Сабрацца.* коли их ведено на сме*р*ть та*м* в ѡно*м* мѣстцȣ обралисе хр*с*тиане с петро*м* и ма*р*келино*м* абы лито*р*гиѕ ... въ ѡных печерах слухали, бо се та*м* хр*с*тиане крыли (Зб. 752, 554б); Самоилъ оумерлъ, и обралсѧ весь Iзраиль и плакали егѡ, и погребли его вѕ сармафемѣ (Хран., 232б).

Обратити *дзеясл.* **1.** *Тое, што i* оборотити I *у* 1 *знач.* волны оустали и ѡбратило карабль (Чэцця, 94); Кнѧзь ... обрати мѧ воспѧть (Скар. ПЕ, 3б); Толико на мѧ возложилѕ и обратилѕ руку свою ве*с* день (Там жа, 7б); потомѕ обратилъ царь Саломонъ лице свое к людемъ (Скар. ТЦ, 142б); неве*с*ты та*к* караю*т* всади*в*ши ее на ѡслꙗ ѡбрати*в*ши ее ѡбличе*м* до ѡкгона ѡслова водꙗ*т* по вулица*х* (Наб. тур., 23); все ложе его ѡбрати*л* еси (Выкл., 121б).

2. *Тое, што i* оборотити I *у* 2 *знач.* онъ вложилъ во ȣста рабе твоеи всѧ слова та абыхъ обратила речь сию во ȣподобление (Скар. ДЦ, 92).

3. *Тое, што i* оборотити I *у* 3 *знач.* Слȣги также ваши и слȣжебницы, и млоденцы што лѣпшiи, ослы брать бȣде*т* и обратитъ на роботȣ свою (Хран., 206).

4. *Тое, што i* оборотити I *у* 4 *знач.* жгущии ветръ ... обратилъ е в сушу (Скар. КВ, 28б); нѣмоцныи ѡгневою аще бы сѧ напи*л* воды стȣденое и ѡбрати*л* бы кр*ж*чины своѧ в сырость (Арыст., 220); ѡбрати рѣки в пȣщȣ (Выкл., 142). ◊ В н и в е ч ъ о б р а т и т и *гл.* вниве чъ.

5. *Тое, што i* оборотити I *у* 5 *знач.* михаилъ ... кост*ѧ*нтина цр҃ѧ въ вѣроу ѡбратилъ (Чэцця, 72б); Иѡсифъ пошол у великие краины прыказанем Господа нашого Исуса Хрыста и ѡбратил был множство люду на Хрестѧнскую вѣру (Трыст., 71).

Обратитися, обратитисе, *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обратити *ў* 1 *знач.* повелеста цр̃и злато и срѣбро сыпати по пути, штобы люди ѡбратиліса на нь (Чэцця, 153б); онѕ же ѹздыхаа обратиса воспатѕ (Скар. ПЕ, 4); обратитса кровь *их* на главу іоавову (Скар. ТЦ, 12б); ѡбрататса ѡболокы за дожде*м* (Зб. 262, 92); ѡбратитса вѣтръ мѹтенъ ꙗко и ѡблакъ и превратитъ такоже вѣтръ нѹтреніи (Арыст., 217); не ѡбратитса *ѡт* злы*х* дѣ*л* (Неба, 85); обратиса гд̃и *ѡт* нб̃се и виж*дь* *ѡт* дому ст̃го своего (Будны, 169); ѹчы*л* и*х* да ѡбрат*ꙗтсꙗ* ѡ(д) *т*мы ко *св*ѣтѹ (Зб. 752, 23б).

2. *Ад* обратити *ў* 2 *знач.* не вѣдаю къ комоу ѡбратитиса (Чэцця, 238); и ѡбрати*вс*а г*сь* рече к петроу (Там жа, 264б); напоследы же обратитеса кѕ г*с*ду богу вашему (Скар. ДЗ, 14); ѡбратитса персть оу землю какъ и была а дх̃ъ ѡбратитса къ бг̃ѹ которыи же да*л* еѣ (Зб. 262, 92б); ѡбратилъ се господь богъ до поганъ (Бер. саб., прадм.); Тогожъ дня посланы грамоты, штобы обратились ко господарю, во Псковъ, въ Яму, въ Копорье (АЗР, IV, 394, 1610).

3. *Накіравацца.* где обратилса естъ любыи твои (Скар. ПП, 8). ◊ Обратится болезнь на главу их — *нешта будзе зроблена на сваю галаву.* обратиса болѣзнь *их* на главы *их* (Чэцця, 13); ѡбрати*с* болѣзнь его на главѹ его (Віл., 446); ѡбратитса болезнь его на главоу (Увар., 91); obratysia boleźń ieho i na hławu jeho (Быx., 511); Олегь тежь резанскиі кн̃зь, также впавши вь ѳрасунокъ великиі, зле свой животь скончиль, обратися болезнь его на главу его и впадеся вь яму, юже содѣла (Мам., 190).

4. *Ад* обратити *ў* 4 *знач.* ѡбратиласа дш̃а ѡтрока того во него (Чэцця, 233б); вы же обратитеса опать въ пустыню (Скар. ДЗ, 7б); обратиса во плачь песнь наша (Скар. ПЕ, 11б); вывыше*н*е его ѡбратилосе в плачъ (Кн. Мак., 49).

5. *Ад* обратити *ў* 5 *знач.* не хоте*л* са на то ѡбратити ани томоу верити (Сівіла, 4).

Обрать *гл.* обрати I

Обрахованый *дзеепрым. Пералічаны.* то все обраховано, а вышло за то 600 копъ грошей (АСД, IX, 62, 1557); Которы товаръ через лавников обраховано: ... горностаев трынадцать, коруков дватцат тры (АВК, XXXIX, 163, 1579).

Обрахованье, оброхование *наз. Падлік, пералічэнне.* он ему за то водлуг оброхованіа мелъ на кождую по грошу литовскому дати, а заплатити оттулъ его зас назад доброволне отпустити мел (ИЮМ, XXXII, 102, 1578); кгды того будет потреба, я з

нимъ во всемъ томъ обрахованя слушног не выстерегаюсе (АВК, XXXIX, 242, 1579); по обрахованъю отделил есми ей мл. пани воеводиной с паномъ енераломъ Троцким кгрунтов имъ сполне належачих (АВК, XXX, 340, 1608).

Обраховати *дзеясл. Разлічыць; падлічыць; вылічыць.* какъ мещане Ковенскии тое будованье его ѡбрахѹють (КСД, 543, 1507); Мы, г(о)с(по)д(а)рь, мае*м* то обраховати (ПГ, III, 42, 1509); свежо обраховавши и огледавши тое шкоды достаточне, присудили и окоповали есмо тое все испаши стравленое (АВК, XVIII, 141, 1597); ѡбрахѹи добре (Зб. 261, 151); за ѡгоро*д*ные речы взглѧдомъ ѹваженъѧ гроше^s копѹ ѡднѹ што все сѹмою ѡбраховавшы положыли (ККСС, 40, 1615); вси пляцы, полпляцы ... по размѣренью шнуромъ, тогды мають обраховать (АСД, I, 308, 1638); самъ бѹде моглъ ѡ*т*кѹпитсѧ, ѡбраховавши толкѡ лѣта ѡ*т* часѹ запроданьѧ своегѡ, ажь до рокѹ ѡ*т*пѹщеньѧ (Хран., 126).

Обраховатися *дзеясл., зв. ад* обраховати. торговали есмо з нимъ ... по которой торговли нашой вжо есмо были перед людми добрими обраховавшисе ... дали есмо собе покой (АВК, XXXIX, 242, 1579).

Обрацати *дзеясл. Тое, што і* оборочати *ў* 2 *знач.* тэды кро*л* и пн҇ве бо*л*ше^s ѡчи до на*с* ѡбраца*ли* (Еўл., 38).

Обрачати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* оборочати *ў* 1 *знач.* нине роуками ѡбличье аньельское ѡбрачаеть целовати (Жыц. Ал., 99).

2. *Тое, што і* оборочати *ў* 2 *знач.* в то*т* ча*с* со всего се*р*ца милуе*м* господа бога, коли вси мысли до него стегае*м* со всее дѹшы, коли вси афекты до него ѡбрачае*м* со всее мысли (Зб. 255, 106).

3. *Тое, што і* оборочати *ў* 3 *знач.* вси обжалованые ... сребро рубаючи розне по рознымъ мѣстцамъ ... жидомъ за безцѣнокъ продавали, а на свой обрачали пожитокъ (АВК, V, 78, 1695).

4. *Тое, што і* оборочати *ў* 4 *знач.* почало сѧ серцэ пану Трыщану на храброст ѡбрачати (Трыст., 102); сладко*ст* цветѹ во ѧ*д* ѡбрачаючы (Зб. 255, 14).

5. *Схіляць.* Иѡсифъ послал там набожныхъ людеи ѡбрачати къ богу народ (Трыст., 71).

Обрачатися, обрачатисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обрачати *ў* 1 *знач.* ве*с* лю*д* противъ се ѡбрачаеть (Пак. Хр., 18б); оу той ц҇ркви можеть красне се оу ней ѡбрачати и по ней кроужити (Валх., 75б); ѧ рабъ твои въ печали своеи тамъ и семъ обрачахсѧ (Скар. ТЦ, 176б).

2. *Ад* обрачати *ў 2 знач.* жаднаꙗ цнота ани само мꙋченичество не мает ничого ваги ани заслꙋги, если се на выполнене воли божые не ѡбрачаеть (Зб. 255, 418б).

Обраченый *дзеепрым. Ператвораны.* ѡзревъшисѧ пакˢ жена Лотова воспѧтˢ, обрачена ест во столпъ солѧныи (Скар. КБ, 34б); рече гсдь протѧгни руку свою ... протѧгнꙋлъ и хопилъ, и обрачена ест в жезлъ (Скар. КВ, 9б); весь прахъ земли обраченъ есть ꙋ блошице (Там жа, 17).

Обращати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* оборочати *ў 1 знач.* всѣмъ срдцемъ прилѣжно чти со слезами а листы не ѡбращаи безлѣпъ (Чэцця, 284—284б); кто обращаетъ ꙗзыкъ свои оувѧзнетˢ ꙋ злое (Скар. ПС, 27б).

2. *Тое, што і* оборочати *ў 3 знач.* вси земли подбилъ есми подъ власть свою а протожˢ николи не хотехъ обращати ко злому моци своее превеликое (Скар. КЕ, 20); добрыхъ гостеи в работу обращали (Скар. ПБ, 30).

Обращатися *дзеясл. зв.* **1.** *Бываць, знаходзіцца.* они ... не могоша спротивитисѧ врагомъ своимˢ но аще где обращахусѧ везде рука божиѧ была есть противу имъ (Скар. КС, 7); Коже: Тонесенкіи скорки, ѡболонки, плѣвки, и вˢ них же плодъ ѡбращаетсѧ (Бяр., 65).

2. *Станавіцца; ператварацца.* жезлъ пакъ Моисеевъ ... обращашесѧ во змию (Скар. КВ, 3б); ꙗко ꙋбо хотѧше имети тако обращашесѧ ему (Скар. ПБ, 25б).

3. *Вяртацца.* колько каешисѧ грехов своих а ѡпѧт ѡбращаешисѧ держишисѧ их (Чэцця, 354б).

Обращающийся *дзеепрым. Які паварочваецца, накіроўваецца на нешта.* не бы рай ѡтверъстъ былъ, да не бы ѡбращающеесѧ оружие поут сотворило (Чэцця, 27); Ѡсердиѧ человѣка безумнаго сутˢ ꙗко коло в телезе, и ꙗко вось обращающаѧсѧ мышълениѧ его (Скар. ІС, 53б); богъ ... поставилъ предъ раемъ кохани ѧ херувима и пламенное оружие обращающеесѧ, дабы сохраненˢ былъ путь дрѣва живота (Скар. КБ, 13).

Обращение *наз. Цяга; прыхільнасць.* Азъ любому моему, и ко мнѣ обращение его (Скар. ПП, 9б); Варсава: Сынъ ѡбращеніѧ (Бяр., 252).

Обращеный *дзеепрым. Павернуты.* да купно гледѧть на сѧ обращена имеюще лица ко дˢсце очищениѧ (Скар. КВ, 46). // *перан.* тое злое еже на іꙋдеи вымыслилъ дабы обращено было на главу его (Скар. КЕ, 16б).

Обращий *дзеепрым. Які неадпавядае хрысціянскай маралі; беззаконны.* аще ли кто отъ людей обращется ... во браце без-

законномъ, сихъ епископъ по суду своемъ да казнитъ ... казнию и отъ обращого сожития ихъ развести и по первому браку ихъ причытити, поучывшы ихъ, да жывутъ въ покаянии (ИЮМ, I, 363, 1619).

Обрезаемый *дзеепрым. ад* обрезати *ў* 1 *знач.* Розумѣиже и паметуи, ижь ꙗко при обрезанью естли бы хотѧ ножь былъ, а чл҃ка бы обрезаемаго не было, не можетˢ быти таина (Будны, 212б).

Обрезанецъ *наз. Той, каму зроблена абразанне.* тыхъ обрѣзанцовъ высылали нѣкоторыми фурманы (АЮЗР, I, 107, 1540); ледво только полтораста лѣтъ минуло, якъ Турцы, обрѣзанцы, пособителѣ ваши въ Константинополю пануютъ (АЗР, IV, 229, 1600—1605).

Обрезание *гл.* обрезанье

Обрезаный *дзеепрым.* **1.** *Ад* обрезати *ў* 1 *знач.* обрезанˢ будеть зˢ васъ вес мужескъ полˢ (Скар. КБ, 30б); они бы которыхъ людей хрестіянскихъ на законъ жидовскій обрѣзаныхъ у кого доискались и познали: и таковыи тежъ жидовѣ отъ врядовъ нашихъ мѣли бы поиманы быти (АЗР, II, 351, 1539); Ісаакъ не маючи вѣры обрезанъ (Будны, 232); ѡбрезаныˢ христиꙗнин не можетъ ѡт нихъ выˢти волно (Наб. тур., 22б); ѡбрѣзаныˢ бȣде з вас каждый мужчизна, а ѡбрѣжете тѣло ѡтрезку вашего дѣтꙗтко ѡсми дней бȣде ѡбрѣзано межи вами (Біблія, 43); по см҃рти его ѡдинъ хотелъ видет если бы ѡбрезаныˢ былъ (Пралог, 675б); згинȣти мѣло дитꙗтко з людȣ жидовского, если бы днꙗ ѡсмого не было ѡбрѣзаное (Выкл., 15); ѡсмого днѧ ѡбрѣзано будет тѣло конечное его (Зб. 82, 367).

2. *Ад* обрезати *ў* 2 *знач.* коли розчка виннаꙗ ѡбрезана и ȣкопана бываетъ болшыи рожчки и ѡвоцъ выпȣщають (Зб. 81, 144б); розка виннаꙗ ѡбрезана и ȣкопана бывает (Зб. 752, 29); ст҃ыˢ лежал ꙗко кипарис вонныˢ, а виннаѧ матица ѡбрѣзанаѧ (Зб. 82, 192).

3. *Ад* обрезати *ў* 3 *знач.* виделъ есми на грышкȣ левое рȣки пальцы ѡбрезаные (КВС, 623, 1552).

4. *Абрэзаны па ўсёй паверхні.* еи все тѣло ѡт костиˢ знѧто и ѡбрѣзано быт мѣло (Зб. 82, 32б).

5. *Парэзаны чым-н. вострым.* на правой руце на далони рана обрезаная, а на левой руце обрезано жъ (АВК, XXII, 176, 1565).

Обрезанье, обрезание *наз.* **1.** *Рэлігійны абрад абразання.* лежали в болести по обрезании два сынове ꙗковлевы (Скар. КБ, 62б); нѣкоторые люди вѣры хрестіянскоѣ ... къ закону жидов-

скому приступили и обрѣзанье приняли (АЗР, II, 350, 1539); ѡбрезане турецкое бываетъ не ѡсмаго днѧ ꙗк ꙋ жидов але семаго албо ѡсмаго рокꙋ (Наб. тур., 22); они з ѕ обрѣзанѕѧ же были людомъ Бжімъ познавалисѧ (Мак., 363); оу Хрстіѧнъ ѡбрѣзане за грѣхѕ быт розꙋмѣетъсѧ (Варл., 276б); ѡдною кропелкою крови, хотѧѕ тое которꙋю при ѡбрезанию своемъ вылилъ, вес рожаѕ людскиѕ ѡткꙋпит (Зб. 255, 370); ꙗкъ неистотное тѣло могло терпѣти ѡбрѣзание (Пралог, 584б); Сакрамента старого законꙋ, ꙗко то обрѣзаніе ѡтправовалисѧ съ болестію (Зб. вып., 2б—3). *Параўн.* обрезка.

2. *Царкоўна-хрысціянскае свята, устаноўленае ў памяць абразання над Богам на восьмы дзень ад нараджэння (1 студзеня), калі яму дано было імя Ісус, што азначае Збавіцель.* абысте людемъ законꙋ греческого ... вѕ обхоженью свѧтъ ведле законꙋ ихъ, а звлаща нароженіа панскогог, крещеніа, обрѣзаніа, и з мертвыхъ встаніа ... ничимъ перешкоды не чинили (Апакр., 31). ◊ Божъе (Христово) обрезанье — *тое ж свята.* Писанъ увъ озера у Круды, межи Городна и Меречь, по Розствѣ Христовѣ у пятокъ, у канунъ святого Обрѣзанія Христова (АЗР, I, 29, 1400); ꙋ вилию Божъего ѡбрезаньꙗ (КСД, 1173, 1515).

3. *Дзеянне па дзеясл.* обрезати *ў* 2 *знач.* ѡбрѣзаніемъ плоти вашеѧ оживилъ богъ съ Хомъ даровавъ намъ всѧ прегрѣшеніа (Будны, 130); твердил и запечатал тую ꙋмовꙋ авраамову ꙗко бы лист ꙗкиѕ на его тѣле власномъ и на потомках его ѡбрѣзанием конечнои плоти (Зб. 82, 281).

4. *Дзеянне па дзеясл.* обрезати *ў* 3 *знач.* такихъ за ѡказанъемъ ꙗвнымъ имати казали и карали ѡбърезаньемъ носа ꙋшꙋ и гꙋбы и з местъ выганѧли (Ст. 1588, 550).

Обрезати *дзеясл.* **1.** *Падвергнуць абраду абразання.* обърежете ли весь мꙋжескии полъ еже вѕ васъ ест (Скар. КБ, 63); абы ... до обрезанья никого хрестіянъ не примушали, и детей малыхъ не обрезали — то уставуемъ и мети хочемъ (КПД, 479, 1568); которомꙋ самомꙋ гь бгъ дроугіи разъ сыны израилскіе обрѣзати росказалъ (Апакр., 61); ѡбрѣжемо мужчизны наши народовому ѡбычаю наслѣдꙋючи (Біблія, 74); ꙋродила емꙋ сына, которомꙋ дано имꙗ емꙋ исаакъ, и ѡбрѣзали его ѡсмог днꙗ (Бельск., 18б); ѡбрѣзали дѣти неѡбрѣзаныи (Кн. Мак., 53б); Павелѕ Тѵмофеѧ длѧ лѣпшого спорѧженѧ ... ѡбрѣзалъ (Варл., 276б); ѡбрѣзалъ тимофеꙗ ведле законꙋ моѕсеѡвого (Зб. 752, 493—493б); павел стыѕ длꙗ тоѕ же причины и ѡбымывалсѧ пожидовски и головꙋ голил, и тимофеѧ ѡбрезал (Зб. 82, 123б).

2. *Адразаючы з краю, паменшыць, падкараціць што-н.* она же да оголить главу свою и обрежеть ногти свое (Скар. ДЗ, 41б); авраамъ ... обреза плоть конѣчную ихъ скоро в тои день ꙗкоже повеле емꙋ гсдь богъ (Скар. КБ, 31); в то*м* годованю приведꙋ*т* младе*н*ца ѡбрежꙋ*т* скꙋрꙋ на чло*н*ку (Наб. тур., 22); ногты рꙋкъ твои*х* ѡбрѣзалъ (Біблія, 39); нагты [!] емꙋ ѡбрѣжъ (Бельск., 16); ѡбрѣзаный бꙋде з васъ каждый мꙋжчизна: а обрѣжете тѣло ѡ*т*резкꙋ вашегѡ (Хран., 28б).

3. *Адрэзаць.* Хто бы на дворе гсдрко*м* што вкрал ... таковому маю*т* уши ѡбрезати (Ст. 1529—Ф, 166—167); таковому маю*т* ꙋши ѡ*б*резати (Ст. 1566 I, 103б); ѡбрѣза*в*ши и*м* ꙋши, гꙋбы и носы за ноги и*х* ѡбѣси*т* ... каза*л* (Стрыйк., 624б); ѡбрѣза*л* ему ꙋши (Кн. Мак., 66). // *перан. Перапыніць; прымусіць змоўкнуць.* ѡбрѣж тежъ ꙗзыкъ тво[s] ѡ*т* про*ж*ныхъ и непожите*ч*ны*х* словъ (Зб. 259, 519б).

Обрезатися *дзеясл., зв. ад* обрезати *ў* 1 *знач.* Пак[s]ли же не всхощете обрезатисѧ то возмем[s] дщеру нашу и поидемы прочь (Скар. КБ, 63); которые бы зъ вѣры хрестіянской выступили и на законъ жидовскій ся обрѣзали (АЗР, II, 351, 1539); ест[s]ли бы вѣры не мѣлъ, не велѣлъ бы сѧ ему богъ обрезати (Будны, 231б); если жъ котори[s] христиꙗни*н* ѡбреже*т*сѧ на и*х* верꙋ ... его ведꙋ*т* по вулица*х* з веселе*м* (Наб. тур., 22б); обрѣжмо сѧ прето и мы братіе богоподо*б*ны*м* обрѣзаніемъ (Каліст, II, 271б); хс҃ ѡ*с*мо*г* днꙗ по нароже*н*ю свое*м* ѡбрѣзатисꙗ дозволилъ (Зб. 259, 515); во ѡ*с*мы[s] дн҃ь ѡбрезаю*т*сꙗ июдее длꙗ ѡ*т*лучe*н*ꙗ всего злого (Зб. 752, 29б); ѡбрѣжетсѧ межи вами кождый мꙋжчизна (Хран., 52).

Обрезающийся *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто падвяргаецца абраду абразання.* абы обрезающеисѧ на обетованіе в[s] раи богомъ учиненое паметали (Будны, 218).

Обрезка *наз. Тое, што і* обрезанье *ў* 1 *знач.* они з[s] обрѣзан[s]ѧ же были людомъ Бж҃імъ познавалисѧ: а теперъ властивый люд[s] Бж҃ій знакъ ѡбрѣзки внꙋтръ в[s] ср*д*ци своемъ принѧлъ (Мак., 363); Ѡбрѣзаніе: Жідо*в*ство, ѡбрѣзк*а* (Бяр., 193); гд҃ь ... покло*н* и дари ѡ*т* во*л*фовъ пе*р*ски*х* прин*ѧ*вши и ѡбрѣзку а теперешнюю церемонію ѡ*т*прави*в*ши ꙋходи*л* до еги*п*та (Зб. 82, 370б).

Обрезование *гл.* обрезывание

Обрезовати *гл.* обрезывати

Обрезоватися, обрезоватисе *дзеясл. зв. Падвяргаць сябе абраду абразання.* какъ жидова ѡбрезоваютсе (Валх., 92); были в

велико^s^ поваз̂ѣ жидове зас ȣ всих народов, так ижс се мног на жидовскȣю вѣрȣ ѡбрѣзовало (Бельск., 162); Четвертыи называются Тȣрки, которыи, ꙗко Жидове ѡбрѣзȣютсѧ, въ Бга вѣрѧтъ, але барзо шпетное и телесное житіе провадѧтъ (Зб. вып., 87).

Обрезокъ *наз.* **1.** *Кавалак крайняй плоці, які застаеецца пасля абраду абразання.* Исȣсъ ... обрезал^s^ сыны ізраилевы на холме обрезковъ (Скар. ІН, 11б); не требуеть Царь вена великого, едно толико ста обрезковъ филистымских (Сакр. ПЦ, 40б); Авраам ... зараз сам, челꙗд домоваꙗ, и сын его исмаил взꙗли ѡбрѣзки на члонках родꙗчих (Бельск., 17); Реклъ емȣ саȣл, если мы [!] принесеш ѡбрѣзков сто филистинских, теды дочкȣ мою ѡдержиш (Там жа, 97); вороти жонȣ мою мельхоль, которȣю есмь пошлюбил^s^ стомъ обрѣзковъ філистінскихъ (Хран., 245б).

2. *Абрэзак.* продалъ ему обрезки скурные (АВК, XXXIX, 547, 1579); Еще отдали ... зъ обрезковъ робеныхъ футеръ подлейшихъ чотыри (ИЮМ, V, 144, 1688); отобрали футеръ розныхъ попеличныхъ, въ луску карпю робленыхъ, тры; въ шахи, одно; зъ обрѣзковъ робленыхъ кгрбетовыхъ подлѣйшыхъ, чотыры (ИЮМ, VI, 3, 1689).

Обрезывание, обрезование *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обрезывати *ў* 1 *знач.* богъ ... законъ обрѣзованиѧ аврамови ȣставил^s^ (Скар. КБ, 30); Жених^s^ крови ты мнѣ есь длѧ обрезываниѧ (Скар. КВ, 11); Еще и тое сѧ при обрезованіи образовало, ижь без^s^ пролитиа крови не бывало, абы вѣдали, ꙗко вылитьемъ прстое крови гд҃а нашего Іс҃ Хр҃а очищени быти мѣли (Будны, 218—218б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* обрезывати *ў* 3 *знач.* Часъ обрезываниѧ виноградовъ пристиглъ есть (Скар. ПП, 4б).

Обрезывати, обрезовати, обрэзывати *дзеясл.* **1.** *Падвяргаць абраду абразання.* тыхъ обрезалъ есть исȣсъ, понѣже ꙗко нарожени тако были не ѡбрезани анижъ их кто на пути обрезывалъ (Скар. ІН, 11б—12); хрестіянокъ за жоны собе не брали, а потомъства ихъ не обрезывали (КПД, 479, 1568); маючы таковыхъ закȣповъ албо полонениковъ дете^s^ ихъ ȣ жыдовъство ани ȣ бесȣрмꙗнство намовлꙗти ани ѡбрезывати не мають (Ст. 1588, 492); тые едомчицы ... поддани были жидом бо их был поразил гиркан цар жидовски^s^ и ѡбрѣзовал их (Бельск., 224); тых котории их ѡбрѣзовали забивали (Кн. Мак., 49б); жены которые зас ѡбрезовали сн҃ы свои забивали (Зб. 752, 93б).

2. *Адразаць.* оусим ѡбразом рытым албо малеваным ножми носы ѡбрезывають (Валх., 87б).

3. *Адразаючы з краю, памяншаць, падкарочваць.* обрезовати будете плоть конечную вашу (Скар. КБ, 30б); хто бы монэту нашу ѳа*л*шова*л* би*л* кро*м* воли ннѡое переправова*л* и ѡбрэзыва*л* ... мають быти ѡгне*м* караны (Ст. 1566, 12); хто бы монету нашу фа*л*шовалъ переправовалъ и ѡбрезывалъ (Ст. 1588, 24).

Обременение *наз. Абцяжарванне.* глас невідимо кликноулъ из олътарѧ гл҃ющи приидите вси троужающиисѧ в ѡбрѣменении (Чэцця, 150б).

Обремененый, обремененный *дзеепрым.* **1.** *Абцяжараны.* такъ и Гсдь пришедши ... дш҃ꙋ тѧжарами неправостій и нечистых мыслій обремененꙋю и притлочонꙋю и справы неправостій з^s мꙋсꙋ чинѧчꙋю ... ѡхолодилъ (Мак., 309—310); По^sдите до мене вси которые працꙋють и ѡбремененые, а ꙗ вас ꙋпокою (Зб. 255, 148); гды бы пре*д* шлюбомъ была оуже ѡбремененнаѧ невѣста, на той часъ могꙋт^s сѧ ѡпꙋстити заповѣды длѧ заховань славы невѣсты (Зб. вып., 79—79б).

2. *У знач. наз. Той, хто прыгнечаны цяжарам.* приидѣте ѡбрѣменении ѡ*т*верзьте брѣмѧ греховное (Чэцця, 283б); Пріидете кажеть къ мнѣ вси трюж*д*ающіисѧ и обрѣмененіи, и азъ покою вы (Будны, 172б).

Обренчковатый *прым. Падобны на абруч; які мае форму абруча.* перстень обренчковатый важылъ чырвоный золотый (АВК, XXVIII, 158, 1635).

Обрести *дзеясл. Знайсці.* тѣло ище*т* все неправе*д*наго ѡбрѣсти блꙋда (Чэцця, 8б); сына*ж* его кн҃зѧ юрьѧ кн҃зь великыи скиргаило ѡбретѣ ꙋ троупехъ мно*г* ранена то*л*ко жи*в* (Віл., 44б); рекла ѡбретохъ милость в ѡчью твои*х* (Зб. 262, 32); послы говорили: четвертого дни есмя говорили многіе рѣчи, а дѣла есмя въ нихъ не обрѣли никоторого (АЗР, II, 277, 1533—1538); ѡбретѣшь веремѧ (Арыст., 174); Іже погꙋбит^s дш҃ꙋ свою мене ради ѡбрѧщет^s ю (Навука, 13); абысмы и мы могли в де*н* сꙋдны^s ѡбрести благода*т* (Зб. 752, 11б); хто затрати*т* дш҃ꙋ свою за мене, ѡбрѧще*т* ю (Зб. 82, 190б).

Обрестися *дзеясл., зв. ад* обрести. и с*п*роста рекꙋ и*ж* не ѡбретесѧ во всемь помории ни гра*д* ни место (Увар., 103); Царь ... обратить лице свое ко царству земли своеѧ и потткнетсѧ и падеть и не обрѧщетсѧ (Скар. ДП, 31б); м*д*рость же ѡ*т*кꙋдꙋ ѡбрете*т*сѧ (Зб. 262, 23б); то*т* дн҃ь ѡпасливъ ... да ни кѫпити ни продати, ни сеѧти оухо*д* не ѡбрѧщетсѧ (Неба, 84); Аще кто дасть другу сребро: или съсу*д* [!] заховати, и оукрадетьсѧ из дому мужа того, и ѡбрѧщетьсѧ ꙋкрадыи, да тѧжыт^s

сугубь, ащели не ѡбрѧщеться тать, да придеть господинѕ дому пред сꙋдьи (Будны, 23); межи которыми ся обрѣли веліи разоры, блуды и несогласія (АЗР, IV, 28, 1589); таких сꙗ ѡдно было ѡбрело ѿ (Бельск., 72б); аще ли кто отъ людей обращется ... во браце беззаконномъ, сихъ епископъ по суду своемъ да казнить (ИЮМ, I, 363, 1619); Тая зась невѣста, котораѧ ѡбрѣтетѕсѧ въ лазнѣ съ мꙋжем инnымѕ, почитаетѕ сѧ за прелюбодѣйцꙋ (Зб. вып., 85б).

Обретаемый *дзеепрым. Наваяўлены.* повеливаетсꙗ быти братству сему нераздрꙋшно и неподвижно во вѣки, и иже ѡт единого по временех пришлых по нас ѡбрѣтаемыхъ епсповъ (Дыяр., 154).

Обретати *дзеясл. Набываць; знаходзіць.* геѡргии ж раздаваше злато нищимъ по всѧ дни и ѡбретаꙗ помочь ѡт нихъ (Чэцця, 176); Наꙋченыи въ словахъ обретает добро (Скар. ПС, 26); [е]гда хочеши ѡбрести на коем животном лоуна стоить и цѣ ѡбретаи (Неба, 79).

Обретатися *дзеясл. зв. З'яўляцца; аказвацца.* Птенци его лижуть кровъ, и где же стерво будеть скоро тꙋ обрѣтаетсѧ (Скар. КІ, 47б—48); Воистинну же в тои часъ не обреташесѧ кузнець железа во всеи земли ізраилеве (Скар. ПЦ, 26б); мдрость же ѡткꙋдꙋ ѡбрететсѧ и кое се мѣсто розꙋмꙋ: не вѣдает чл҃къ цены ее и не ѡбрѣтаетсѧ оу земли животнои (Зб. 262, 23б); камен ... тои налепшіи и выходить из земли низкое и рекоут иже ѡбретаетсѧ во желчи веретенниць великих (Арыст., 237); Апслъ бо рече, ꙗко волею съгрѣшающимъ намъ по приатію разума истинны, к тому о грѣсехѕ не обрѣтаетсѧ жертва, но страшно некое чаание суда (Будны, 230); Чи ѡбрѣтаютѕсѧ въ станѣ дх҃овномѕ дв҃цы, или вдовицы, названыѧ инокинѣ ? (Зб. вып., 73).

Обретаючийся *дзеепрым. ад* обретатися. Благочестивѣйшимъ и православнымъ братіямъ ... въ Рогатинѣ богохранимомъ градѣ обрѣтаючимся христіаномъ ... благодать, милость и миръ отъ Господа и Бога и Спаса нашего Іисуса Христа (АСД, II, 19, 1601).

Обретающий *дзеепрым. ад* обретати. Животъ бо сꙋть обретающимъ ꙗ, и всему телу здравье (Скар. ПС, 10б).

Обретающийся *дзеепрым. ад* обретатися. Бл҃говѣрным же сщ҃еникомъ, и всѣмъ хрстолюбивымъ людемъ православныхъ [!] во всемъ томъ началѣ обрѣтающимсѧ, сн҃ѡмъ о гсдѣ возлюбленымъ бл҃годат, млсть, миръ, и на враги побѣда ѡт г҃а и б҃га и сп҃са н҃шего і҃са х҃а (Апакр., 185); молю оусерднѡ Церкви егѡ ст҃ой в Рѡссійстей нашей земли ѡбрѣтающейсѧ (Сматр., 7).

Обретение *наз. Дзеянне па дзеясл.* обрести. пошо*л* цесарь Андриꙗ*н* до бо*ж*ницы своеꙗ приносꙗчи ѡфѣрꙋ ... за ѡбретеніе жоны и детей его (Зб. 752, 110б); се^ѕ празни*к* з такое причины ѡбретеніе ч*с*тныꙗ главы то е*ст* на^ѕденіе с҃того Іѡа*н*на пр*д*тчы ... ꙋхвалили празновать (Там жа, 161б); сего днѧ ѡбрѣтениѧ праздникъ ѡбходи*м* (Зб. 82, 414б).

Обретеный, обретенный *дзеепрым. ад* обрести. ѡбрѣтено многа терпѣти ѡ*т* человѣкъ, втешенꙋ быти ѡ*т* а҃нглъ (Чэцця, 2); не ѡбрѣтено жонокъ красны*х* ꙗко дочки иѡвовы во всеи вселенои (Зб. 262, 30б); в годинꙋ ѡнꙋ збꙋде*т* лю*д* твои всѧ*к* ѡбретенныи и писа*н* в^ѕ книзе (Там жа, 12б); се ѡбретено писмо*м* в начале свѣта (Арыст., 171); мощи его по тріехъ днехъ не ѡбретенны быша, ѡ*т* оуч҃нкъ его, длѧ того мнози розꙋмѣютъ, ꙗко с҃тыи Іѡанъ восхищенъ естъ въ раи (Зб. вып., 88б).

Обретший *дзеепрым. Набыты.* Сочли суть раби твои сребро обретшее во храме божием^ѕ (Скар. ЧЦ, 232б).

Обреть *гл.* оброть

Обречи *дзеясл. Павярнуць; накіраваць.* ѡни же ка*к* злии звѣрие восхитиша его и молѣни его не ѡбрегоша (Чэцця, 245б).

Обречися *дзеясл. зв. Прыняць на сябе пэўнае абавязацельства паводле рэлігійных перакананняў.* поколѣ ѡ*т*далисѧ во службу г*с*ду брытва не взыидеть на главу и*х*, даже до времени выполнениѧ до него же обреклисѧ посветити (Скар. ЛК, 16б); жебы кто ѡ*т* мужеи слюбилъ г*с*ду, или обрек^ѕсѧ под^ѕ присѧгою, то не изрушит^ѕ слова своего ини изменит^ѕ, но все еже слюбил^ѕ да наполнит^ѕ (Там жа, 62б).

Обридити, обридить, обрыдити *дзеясл. Адчуць брыдкім; зрабіць брыдкім; абрыдзець.* шата*н* ... звѣ*л* бы*л* нарѡ*д* лю*д*скій на болвохва*л*ство абы ты*м* всѣ*х* бꙋ ѡбриди*л* (Каз. Кір., 126—126б); если розмышълꙗе*т* ѡ цноте абы сꙗ е замилова*л* е*с*ли ѡ грехꙋ абы собе его ѡбрыди*л* (Зб. 261, 71); хр*с*тиꙗно*м* хотꙗчи ѡныи мѣстца ѡбриди*т* с҃тыи на горѣ го*л*гофе на которо^ѕ спасение справлено е*ст* ба*л*вана венери ... постави*т* каза*л* (Бельск., 239б); обрыд^ѕмо собѣ того бога (Каліст, I, 36); в ни*м* ѡбриди*л* грѣхъ (Навука, 90); петръ, коли то*л*ко ... хвалы ве*ч*ное скоштовалъ, вси собе света того роскошы ѡбрыди*л* (Зб. 255, 17б); або еи се*р*це ку *м*нѣ запали, або еи мужови еи жебы нею зненавиделъ ѡбридь (Зб. 82, 329б).

Обридливость, обрыдливость *наз. Брыда, брыдота; агіда.* кгды оузрите ѡбридливо*ст* спꙋстошѣнѧ рече*н*нꙋю Даніило*м* пророко*м* стоѧчꙋю на мѣсци с҃то*м* (Каз. Кір., 50); ꙁаверы ко-

ли ѡбрыдливост мелъ до хорых также сѧ звитѧжылъ (Зб. 261, 135б); садомчицы ... чинили вси ѡбридливости поганов (Біблія, 429); дѹши свои плюгавит всѧкими плюгавствы и ѡбридливостѧми (Кн. Мак., 49б); Не причинѧйте жъ приносити офѣръ омылных: кадило обрыдливостѕю ми естъ (Каліст, II, 245); не мает з себе показовати страхѹ, альбо задивеньѧ, албо ѡбридливости (Навука, 90); Мръзость: Мерзеност, бридкост, невдѧчность, ѡбридливост (Бяр., 77); жебыс ани ѡбрыдливостю ани з шемранием ани длѧ звычаю з примѹшенѧ до столѹ того не приступовал (Зб. 255, 77б); вавилонъ великиѕ матка вшетеченства и ѡбридливости (Зб. 259, 580). *Параўн.* обриженье.

Обридливый, обрыдливый *прым. Абрыдлівы.* тое зверѧти нѣѧкомѹ призвоито быти повидѣвъ даніилъ желаній моужъ, которомѹ зверѧти оуста были велікомовѧчіи и хрстіанскомѹ слоухѹ обридливыи (Апакр., 186б); што колвекъ перѧ и луски не мает тыи суть ѡбридливы (Біблія, 163); не можемо ѹчинит чого жадаете, ани дат сестры нашое человѣкѹ неѡбрѣзаномѹ, што сѧ не годит, неслѹшна и ѡбридлива реч ѹ нас (Бельск., 24б); ввес народ каинов ѡбрыдливыѕ выгинул (Стрыйк., 413б); Шкаредъ, ный, ѕлоѡбразныи: Спросныи, ѡбридливый, шпетныи (Бяр., 205); збѹдовал цар антиѡх ѡбридливаго балвана (Зб. 752, 93б).

Обридлость *наз. Абрыдласць.* кождое з летаючихъ которое ходитъ на чотырехъ ногахъ обридлость вамъ бѹдетъ (Хран., 118б).

Обридлый, обрыдлый *прым. Абрыдлы.* ижъбы подданые нашы подросказаньемъ нашымъ мешкаючи ѹчстиве жили зысков спросныхъ богѹ и людемъ почстивымъ ѡбрыдлых не наследовали (Ст. 1588, 550); бы былъ папѣжъ римскій границъ своихъ не перескаковалъ ... бы сѧ был зѕ обридлою пыхою, которой скоутки нижей сѧ припѡмнѧтъ такъ значне не пописовалъ (Апакр., 150б); не до матки ведутъ, але на местце, до речей ... пану Богу и людемъ цнотливымъ обрыдлыхъ (АВК, XX, 162, 1600); збудовалъ царъ антиѡхъ ѡбридлого болвана зпустошенѧ на ѡлтарѹ божем (Кн. Мак., 49б); ѡбридлое тое и ненавистное ѡтщепенцѡв и апостатѡвъ имѧ з ней выстѹпитъ (Сматр., 47); попсовали сѧ а допѹстили се ѡбридлых злости (Пс. XVII, 35б).

Обриженье, обрыженье *наз. Тое, што і* обридливость. может дат ѡбрыжене, же телесныѕ грех ѡтменѧет чл҃ка и вси ѡбычаи ег добрые (Зб. 261, 258б); ѡтдалил еси знаемых моих

ѡт мене ꙋчинили мене ѡбриженьем собѣ, замкнул мꙗ еси такъ иж выѕти не могу (Пс. XVII, 85).

Обримовый *гл.* олбримовый

Обримъ *гл.* олбримъ

Обробитися *дзеясл. зв. Вызваліцца ад работы.* Врадники нашы, объробивъшы ся отъ пашъни, увъ осень и на весьне, ставы и сажавки поддаными будовати мають (КПД, 558, 1557).

Обробленый *дзеепрым. Прызвычаены да працы.* Подꙗремникъ: Ѡбробленый, ѡбѕѣжченый (Бяр., 109).

Обровецъ *наз. Жыхар сяла Обрава.* тыи люди господарьскии Гичане людемъ нашимъ Ѡбровцомъ многии кривды починили въ земли бортной и пашной: ꙋ ѡстровъ, который есть межи села нашого Ѡброва и Гичичь, вступаються тамъ (КСД, 75, 1514).

Оброгъ *наз. Тое, што і* оборогъ. у гумне жита стиртъ пять ... ячменю обороговъ два, копъ пятьдесятъ одна, овса третина оброга, копъ семнадцать (АВК, XIV, 228, 1581).

Оброзоборский *гл.* образоборский

Оброзоборство *гл.* образоборство

Оброзоборца *гл.* образоборца

Оброзумети *дзеясл. Зразумець.* камень оудѧчныи мзда во ѡчью гпдрѧ своего ко всемꙋ иж ѡбернетьс ѡброзꙋмѣеть (Зб. 262, 101б).

Оброкъ *наз. Харч.* Семиѡнъ ... бероучи оброкъ свои даваше оубогимъ (Чэцця, 2—2б); на днь шло ѡброка по т҃ бочек медꙋ (Увар., 102); оброкъ з гꙋменъ фараоновыхъ имъ давано (Скар. КБ, 88); оброкъ коню стадному, на двѣ недѣли бочка овса, а конюшый абы того дозрѣлъ (АЗР, II, 198, 1529); абы воину служачи сие ... доволни были оброки своеми (Будны, 79б—80); дал тежъ и ѡслом ихъ ѡброкъ (Біблія, 96); мꙋсили емꙋ кождыѕ ден дават ѡброк колиею [!] по троѕгꙋ добытка (Стрыйк., 601); ѡброк наш мꙗсо наполы сꙋровое и молоко до питѧ велблюжое (Зб. 82, 45б); оброку для коней, заплатилъ за мерку (ИЮМ, XI, 177, 1697).

Оброна *наз.* **1.** *Тое, што і* оборона *ў* 1 *знач.* пѧту заправдꙋ шпицю вел менелꙗоушь з людом парътенскимъ кторыи прислꙋхал ку ѡброне королевства его (Троя, 38); абы ... могло быть розширене бояръ шляхты ... ку оброне речы посполитей противко неприятеліомъ нашымъ (АВК, XXIV, 274, 1564); служебъника ... в оброне помененый Ян Анъфорович с тыми помочниками своими шкодливе в руку ранил (АВК, XXXVI,

48, 1582); шлꙗхтич ... *в* ѡброне свои*х* мае*т*ности[s] може забити неприꙗтелꙗ без грехꙋ (Зб. 261, 240).

2. *Тое, што і* оборона *ў 2 знач.* мы, зъ вирхности нашое господарское, взявши его подъ оборону нашую ... приказуемъ вамъ, абы есте помененого Петра Платына ... не судили (АВК, VIII, 257, 1592); ѡкрꙋжилес его во ѡброне твое*и* ꙗ*к* муро*м* и до*м* его и мае*т*нос*т* (Жыц. св., 10б); те*р*пꙗ*т* длꙗ пана а*л*бо в ѡброне встыдꙋ, а*л*бо в захованю те*р*пливости (Зб. 259, 9б); при[s]ми мне ѡсеротелого во ѡбронꙋ твою (Зб. 752, 23б); ѡгородилесъ егѡ во ѡбронѣ своей (Хран., 55б); Оброна ереси, то ест[s] коли кто борони*т* ꙗкого догматꙋ еретицкогѡ ꙗким[s] колве*к* способо*м* (Зб. вып., 44б—45).

3. *Тое, што і* оборона *ў 3 знач.* тотъ Федосей Миленский обронъ своихъ, рогатину в дому подданого моего Гришка отбегъ, которую оказавши передъ врадомъ зась и до себе взялъ (АВК, XXI, 199, 1556); в ты*х* книга*х* прекладае*т* ... тарча, або ѡброна моꙗ (Выкл., 105).

4. *Тое, што і* оборона *ў 4 знач.* су*д* его справы слухати не маеть доту*л* поки будеть с такою ѡброною до судꙋ приходити (Ст. 1566, 57б); южъ сѧ емꙋ такимъ способомъ ѡ*т*повѣдѣло, на четвертый роздѣлъ синодꙋ его оброны (Апакр., 122); до того мужобойства вжо яко заступца, также никоторая обмова и оброна допущона не маетъ быти (АВК, XXVIII, 65, 1605); мы судъ ... оброны правные до самое только речы мовеня служачое вцале заховуемъ (АВК, I, 359, 1697).

Обронение *гл.* оброненье

Обронеый *дзеепрым. ад* обронити I. презъ покꙋтꙋ ѡ*т* неприѧтелевъ чловѣкъ грѣшъны[s] бывае*т* ѡброненъ[s] (Зб. 259, 462).

Оброненье, обронение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обронити I. грекове видѧчи такую ѡбѳитость рыцерьства оубраного ку ѡброненью брега приходѧчи зь и*х* великости су*т* сѧ дивили (Троя, 18б); моци не ме*л* кꙋ ѡброненью себе (Там жа, 61б).

2. *Апека.* бо*г* велікоую млсть и ѡброненіе томꙋ баалаамъ [!] чере*с* аг҃гла своего дивне оуказа*л* (Валх., 39).

Обронити I *дзеясл. Тое, што і* оборонити I *у* 1 *знач.* розорвавши зброю во кторои мереоу*с* надею ме*л* себе ѡбронить ѡкрутьне зранеными оупадлъ с конѧ (Троя, 47б); троꙗнове ... ледвы себе зꙋпо*л*на ѡбронить могли (Там жа, 55).

Обронити II *дзеясл. Упусціць.* тотъ ха*р*кошека поведилъ намъ и*ж* пенези з себе с чересломъ ѡбъронилъ (КВЗС, 34б, 1538). *Параўн.* оборонити II.

Обронитися *дзеясл., зв. ад* обронити I. гекторъ ... та*к* му*ж*не на земли сѧ ѡ*т* них ѡброни*л* и*ж* ни еди*н* з греко*в* не бы*л* та*к* смелы*и* а любо преспечныи кторыи бы на него рꙋку свою по*д*нести смелъ (Троя, 51).

Обронный *дзеепрым. Тое, што і* оборонный. кто оуведе*т* мѧ во гра*д* ѡбро*н*ныи (Пс. XVI, 111). ◊ О б р о н н о ю р у к о ю — *тое, што і* оборонною рукою. я на тотъ часъ отъ нихъ обронною рукою вышолъ, одножъ ме збили и зранили (АВК, XXII, 196, 1565); которые дей тые служебники мои збитые и зраненые ледве обронною рукою отъ него ушъли (АВК, XXXVI, 81, 1582); Которые ледво обронною рукою увошли (Там жа, 410, 1590).

Обронца *наз. Тое, што і* оборонца. ѡбро*н*цы почавшы которые справы ... зме*р*ли (Ст. 1566, 80); ѧ есте*м* ѡбро*н*ца тво*ѕ* (Бельск., 17); ѡбро*н*цы ꙋра*д* на себе бере*т* (Зб. 255, 288); арианское наꙋки наслѧдовцою и ѡбронцою зосталъ (Пралог, 634).

Обросити *дзеясл. Абрасіць.* тремъ ѡтроко*м* ѡброси*л* еси пещь огнꙋю (Чэцця, 65); ѡг*не*ное поломѧ аг҃глъ ѡбросилъ имъ (Там жа, 303).

Оброслый *дзеепрым. Аброслы, парослы.* оказали посередъ болота копецъ великій, хворостомъ оброслый (АСД, I, 60, 1546); тамъ одинъ копецъ верху Чернца, лозою, вербою и березинами великими оброслый (АВК, VI, 145, 1586); ѧкъ иса*в* волосами оброслы*и* (Каз. Кір., 160б); ѧкъ ѡ*т* сл҃нца бꙋдꙋчи зче*р*нѣлый и волѡсами ѡброслый (Варл., 342б); Лѣхъ, а: Мꙋрава, плѧцъ порожній травою ѡброслый (Бяр., 74).

Обростать *дзеясл. Абрастаць.* вже волосы егѡ обростать починали (Хран., 187).

Обрости *дзеясл. Абрасці, зарасці; парасці.* повѣлелъ имъ Давыд*ѕ* абы побыли въ ерихонѣ, доколѣ бы не обросли брады ихъ, и потом*ѕ* навратилисѧ (Скар. ДЦ, 82б); тому витезю Либруну было сорок лѣт ѧкъ конѧ ѡпустил длѧ старости, а сулицу прыслонилъ, а зброю повесил, и была сулица мхом ѡбросла (Трыст., 124); въ концу того лѣска копѣцъ — старый великій, лозою и вербою обросъ (АВК, VI, 145, 1586); наш*ол* та*м* люди наго ходѧчии, на которих тѣло волосами ѡбросло (Алекс., 30б). ◊ О б р о с т и с о б а ч ы м ъ м я с о м ъ — // *перан. Пераняць што-н. чужое, пабочнае.* Кажучы праўду, не такъ виноватъ король, якъ гетые радные баломуты, што пры нимъ сидятъ да крутятъ. Многа тута гетакихъ есть, што хоть наша костка, однако собачымъ мясомъ обросла и воняетъ (Мял., 317).

Обротити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* оборотити I *у* 1 *знач.* их кгвалтовне ѡбротили ку оутеканью (Троя, 50б); ѡн ѡбротил такъ моцно, аж ему конь пал (Трыст., 124).

2. *Тое, што і* оборотити I *у* 2 *знач.* люд ꙋвес ѡбротили срдца свои до гсда бога (Зб. 752, 347б). ◊ О б р о т и т и о ч ы — *паглядзець.* Люди ѡбротили на них ѡчы (Зб. 752, 232).

3. *Тое, што і* оборотити I *у* 3 *знач.* тежъ къ ужыткомъ своимъ добрымъ могуть обротить (АЗР, I, 223, 1501); Комору на рынку в реду крамномъ ... сыном своим продати велѣла и то на поминки обротит казала (ИЮМ, XXXII, 52, 1578); Слуги также ваши и служебницы и младенцы што лѣпшии ѡслы брат бꙋдет и ѡбротит на роботу свою (Біблія, 311).

4. *Тое, што і* оборотити I *у* 4 *знач.* тое глꙋпости смелое не ѡбротить оу мудрость (Троя, 2); мы бачачы тотъ листъ неслꙋшъны^s его есмо ни во што ѡбротили (КВЗС, 124б, 1539).

Обротитися, обротитисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обротити *ў* 1 *знач.* тогды езехіаш корол ѡбротивсе к стене заплакал (Валх., 41); Нехаи же сѧ ему такъ ѡбротить (Бава, 164).

2. *Ад* обротити *ў* 2 *знач.* Ѡбротившы сѧ ко Ижоте и рекли (Трыст., 73). ◊ О б р о т и т и с я о ч и м а — *паглядзець.* пророк наверне^sши^s махомет пꙗт раз на ден молитсꙗ бг̃ꙋ ѡбротившисꙗ ѡчима на полудень (Наб. тур., 20).

3. *Ад* обротити *ў* 3 *знач.* нехаи бы сѧ витезю серцэ на храброст ѡбротило (Трыст., 102).

4. *Ад* обротити *ў* 4 *знач.* оу велікіи мой смоутекъ ѡнаꙗ радость ѡбротила ми се (Пак. Хр., 14б); час погребу его ѡбротилсе въ вэсэле в дому того велцэ зацного и побожного пн̃а (Еўл., 53—54); жалоба ѡнаꙗ в смех сꙗ кафоли[ко]мъ: а въ великое посаромочене геретиком ѡбротила (Пралог, 63б).

Обротный *прым.* *Абаротны.* Галілѣа: обротный, нестатечный, або коло, або обалене и околенье, або ползкое (Бяр., 262).

Оброть *наз.* **1.** *Тое, што і* обороть *у* 1 *знач.* претожъ и ѧ не могоу иначей розꙋмѣти, одно же вм̃, мой млстивый панъ тыхъ горних обротов обротови, прикладомъ дрꙋгых не подлегаешъ (Апакр., 2б). ◊ О б р о т ъ я з ы к а — *красамоўства.* ꙗко злота досвꙗдчает ѡчом если доброе, так ѡброт ꙗзыка показꙋет если добро ꙋкрꙋтованы^s в цноте а вонѣ (Зб. 261, 153б).

2. *Тое, што і* обороть *у* 2 *знач.* люде барзии ѡдномꙋ ѡбразꙋ ниж дрꙋгомꙋс кланꙗют и в ѡброце до нѣкоторых ходꙗт, до дрꙋгих зас не так (Зб. 261, 209б).

Оброть, обреть, оброць *наз. Аброць.* батог коневи ѡбро*т* ѡслꙋ а пр*ꙋт* животꙋ безꙋмных (Зб. 262, 106б); на што бы о воле молотѧщо*м* писмо приводилъ, которого: ѡборотити: заказуеть [глоса: то ест въ обретѕ внуздати абы не елъ] (Будны, 50б); Брозда: оуздѧницѧ, ѡбротѕ, каганецъ, мꙋнштꙋкъ (Бяр., 193); всѣ*л* на ѡсла наѕхꙋ*ж*шого, а ѡброти мѣсто ꙋзды ꙋжыва*л* (Зб. 752, 335б); Оброцъ куп. на кони меские (ИЮМ, XXI, 26, 1711); Полотно для стирки, бичи и оброти (ИЮМ, XXIV, 66, 1713).

Оброхование *гл.* обрахованье

Оброць *гл.* оброть

Оброчати *дзеясл. Тое, што і* оборочати *ў* 3 *знач.* великіе князи Литовскіе тыхъ доходовъ никому отдавати и ни на што ихъ оброчати и ими шафовати не могли (АВК, VII, 95, 1588).

Оброчка *наз. Тое, што і* обручка. речы рухомые ... оброчка серебраная одна, кошулка золотая одна (АВК, XXXII, 313, 1596).

Оброчникъ *наз. Зборшчык аброку.* На Москвѣ и въ городѣхъ ружникомъ и оброчникомъ ... жалованье денежное и хлѣбное господаръ его милость давати велитъ (АЗР, IV, 315, 1610).

Оброчокъ *наз., памянш. ад* оброкъ. всажо*н* за*с* еремиꙗ до ино*г* вꙗзе*н*ꙗ, и ѡ*т*ложоно емꙋ ба*р*зо малыѕ ѡброчо*к* живно*с*ти на ко*ж*дыѕ де*н* без вары (Бельск., 139б).

Обруба *наз. Аправа, абклад.* вделаешъ ему обрубу злату всюду около, и тои обрубе венецъ выселыи ритыи вышинею четырехъ перстовъ (Скар. КВ, 47); Вделалѕ столъ зѕ древа ... и оковалъ и златомѕ чистымѕ и вделалѕ ему обрубу злату вооколо (Там жа, 70).

Обрубаный *дзеепрым. ад* обрубати. в гаи дей Андрея Свирского виделъ есми порубано хворосту на шесть возъ, а подле двора его на берозе голье обрубано (АВК, XXI, 207, 1556).

Обрубати *дзеясл. Адсякаць.* Ѡни, не вѣдаемъ которымъ ѡбычаемъ казали емꙋ рꙋки ѡбрꙋбати (КСД, 1310, 1519).

Обрубенный *гл.* обрубленый

Обрубецъ *наз., памянш. ад* обрубъ *у* 1 *знач.* потвержене королевой ей милости пани матки нашоей на обрубецъ земли Дубровы имъ даны передъ нами покладали (АВК, XXIV, 217, 1560); пятый обрубецъ подле тыхъ садибныхъ петнадцати резовъ (АВК, XVII, 425, 1560); которого обрубцу намерено волокъ две моркговъ семнадцать (АВК, I, 18, 1604).

Обрубити *дзеясл. Вычаканіць.* тотъ истый Мошко Мордашевичъ приреченью слова своего не пополнилъ, тыхъ ста зо-

лотыхъ на збору жидовскомъ ни обрубилъ, ани отправилъ и отцу моему не отдалъ (АВК, XVII, 225, 1540).

Обрубленый, обрубенный, обрубленный *дзеепрым. Зрублены.* на Москве, около всихъ торговъ обрубленъ деревяный замокъ (АЗР, II, 331—332, 1534); граница ихъ съ паномъ Млечкомъ естъ, такъ тежъ у верхъ тое рѣчки ажъ до крыницы, которая естъ обрублена тыхъ часовъ отъ пана Млечка (АСД, I, 93, 1546); тотъ мешкаетъ въ самомъ кутѣ над студнею обрубленною стародавнею монастырскою, которая на кгрунтѣ монастырскомъ есть (АВК, XIV, 393, 1591); казали есмо границу просто выгнати ... зоставуючи стародавну студню обрубенную монастырскую (АСД, IX, 434, 1593).

Обрубно *прысл. Цэлым куском зямлі.* продали есмо вси весполокъ дворецъ нашъ властъныѕ ... и *з* выгоны и з выпуски и чоловекомъ нашымъ ѡтъчызнымъ ... и *з* его землею такъ много шыроко ѡбърꙋбъно ѡколичъно зо всимъ по томꙋ ꙗкъ ѡтецъ моѕ небощикъ юреѕ каша деръжалъ (КВС, 563б, 1552).

Обрубный *прым. ад* обрубъ *у* 1 *знач.* ѡстровъ Тележиньскиѕ, ѡбрꙋбныѕ (КСД, 1107, 1522). ◊ О б р у б н а я з е м л я — *абмежаваны кусок зямельнай уласнасці.* Естли бы хто с ким будеть право мети о землю обрубную; тогды которой стороне повод усказан с права, светков своих ... повиненъ будет перед правом поставити (Ст. 1529, 67—68); ѡ землю ѡ*б*рубную и те*ж* ѡ суме*ст*ные земли ꙗкъ мают довод чинити (Ст. 1566 I, 74); естли бы котороѕ стороне ѡ землю ѡбрꙋбъную ѡграничонꙋю поводъ с права былъ сказа*н* тотъ светковъ своихъ маеть подле ѡбычаю права девети передъ правомъ поставити (Ст. 1588, 363); о б р у б н ы й л и с т ъ *гл.* листъ. *Параўн.* одрубный.

Обрубокъ *наз., памянш. ад* обрубъ *у* 1 знач. против тог обрубу пна Станиславовог пну Мартину Микглину достал се обрубок кгрунту земног з навозами (АВК, XXX, 407, 1609).

Обрубъ *наз.* **1.** *Абмежаваны цэлы кусок зямельнай уласнасці, які знаходзіцца ў адным месцы.* тые всѣ шесть волокъ ... зъ лѣсомъ въ одномъ обрубѣ ограничоны и межами каменными окладены (АВК, XI, 7, 1433); то земянскіи обрубы, што панъ воевода подавалъ земяномъ пущи Бѣльское на розробленье и на посаженье селъ (АСД, I, 23, 1536); мещане ... волоки свои у обрубе Лецъковскомъ мают (АВК, XXXIX, 101, 1578); право мели ѡ землю сꙋмежную а не в одномъ местꙋ, але порознꙋ нивами або ѡбрꙋбами лежачую (Ст. 1588, 363); постановили, якобы ... одным обрубом кожъдому часть его особно была дана и выделена (АВК, XXX, 15, 1589); тотъ верхуписаный об-

рубъ пущи ... даемъ и дали церкви Божой Пречистой (АВК, I, 48, 1614); тая земля пошла обрубомъ, поченши отъ броду Ставищъ ажъ до Кисельнинъ (АЗР, V, 17, 1633); за писанье картокъ для бирчыхъ морговъ розныхъ и обрубовъ ... дали асм. к҃ (ИЮМ, I, 58, 1679); пашни обежджали у в обрубе Луполовскимъ з панемъ Никономъ Кособуцкимъ (ИЮМ, XXI, 33, 1711).

2. *Зруб.* копцы старые безъ обрубувъ [!] одержатисе дей не могутъ, якожъ дей и тростина на иншихъ копцахъ мало значныхъ, такъ яко и на болотѣ понарастала (АВК, VI, 146, 1586); Направлять погребъ, што у Ѳедоровича дворника завалилъся, змовили Микиту и Москаля обрубъ новый тыномъ обставить (ИЮМ, VII, 140, 1690); На тую студню, на обрубъ, що робили цесле, купили брусовъ малыхъ (ИЮМ, IX, 163, 1692).

Обруганье *наз. Дакаранне, упіканне; зневажанне.* оукореніе — ѡсмѣва*не*, ѡбрꙋганье (Зіз., 115).

Обрукъ *наз. Абруч.* множе*ст*во мурино*в* ... змии ꙗко ѡбрꙋкъ ꙋчинивши взложили на шию мою (Зб. 82, 417б).

Обрумование *наз. Акантаванне; упрыгожанне.* За двои ризы — и съ обрумованіемъ полнимъ и зъ роботою вышло 49 копъ и 10 грошей (АСД, IX, 52, 1557).

Обрунтитися *дзеясл. зв.Ператварыцца.* слнце ... померъкло было а м*с*ць оу кровъ ѡброу*н*тилсѧ и тма стала (Чэцця, 169б).

Обрусецъ *наз., памянш. ад* обрусъ. ширинкоу свою албо ѡброусецъ который держалъ то*т* тека*ч* в роуце своеи попростерлъ перед ни*м* на земли рекоучи пане по томоу ходи а пойди с нами (Пак. Хр., 17).

Обрусный *прым. у знач. наз. Наглядчык за каралеўскай сталовай бялізнай, у прыватнасці, за абрусамі.* Они обрали шесть свѣтковъ на имя Сенка — обрусного господарьского, Кондрата а Левка Проневичовъ, Степана Кудрыча — бояръ господарьскихъ, а Ходора Седельниковича а Мокѣя Лищича (АВК, XVII, 17, 1539); Жаловалъ мнѣ обрусный господарьский Ермола Андреевичъ на обрусного господарьского Пронца Яцевича (Там жа, 277, 1541).

Обрусъ, обрюсъ *наз. Абрус.* Хс҃ взѧвши ѡбрюсъ къ лицу приложил, и тако ѡбразъ нерукотворенныи ꙋчинилъ (Будны, 13); Ест^ѕли бы хотѧ столъ и обрусъ или скатерть кто приготовилъ (Там жа, 212б); Речи кухонные: ложокъ желѣзныхъ 3, сѣкачовъ 2; тесакъ; обрусъ коленскій (АСД, IV, 229, 1569); взѧла ѡбрусъ с хлѣбом и шла къ Бову в комору (Бава, 134); хусты столовые: напродъ обрусовъ петнадцать, серветъ чотырнадцать, ручниковъ простыхъ семь (АВК, XIV, 357, 1590); виделъ есми,

ижъ тело небощыковъское ничымъ не прыкрыто, одно обрусомъ благимъ старымъ (АВК, XVIII, 207, 1607); та*м*же ѡбрꙋса доста*ли* (Бельск., 396б); цр҃ковны*и* столъ еѵглским^s обрꙋсомъ прикривши, збаве*н*ныи потравы прекладаю (Каліст, II, 44б).

Обручастый *прым. Падобны на абруч.* въ поясѣ обручастомъ позлотистомъ гривенъ 4 скойцовъ 2 (АСД, III, 290, 1587).

Обручати *дзеясл. Заручаць.* смерт^s животъ обрꙋчает^s (Карп., 44б); тебе тепе*р* ѡбрꙋчаю ѡферою ѡ*т*даю (Зб. 82, 264б).

Обручение *наз. Заручыны.* ѡбрꙋчѣние жизни подае бл҃года*т* ст҃го дх҃а (Чэцця, 34б); аггѣ^s же бра*т* захарии зроди*л* дочку имене*м* соломию, которꙋю взꙗлъ иѡсифъ пере*д* ѡбрꙋчение*м* пресветои дѣвы, и зроди*л* з неи чотыри сыны (Рым., 82б); Человѣкомъ и Царемъ называетъ сѧ Бг҃ъ и ѡ*т*цъ: а женихомъ Сн҃ъ и Слово его: облюбеницею Цр҃ковъ Бж҃аѧ, то есть, мы хрістоименитый Бж҃ій людъ: весе*л*емъ, обрꙋченіе которое сѧ стало Сн҃ови з^s Цр҃ков^sю (Каліст, II, 78б); Обрꙋченіе ест^s ѡбѣтница пришлого мальже*н*ства, которꙋю собѣ чинѧт^s взаемъ ѡблюбенецъ, и ѡблюбеница (Навука, 149); ѡ*т*дана была през иереѡвъ чл҃вкꙋ ст҃омꙋ и праве*д*номꙋ во ѡбрꙋчение ма*л*же*н*ское (Зб. 82, 175); Іерей ѡтрымꙋючій Цр҃ковъ, беретъ шлюбъ съ Цр҃квіею и значитъ ѡбрꙋченіе Хс҃а съ Цр҃квію (Зб. вып., 61).

Обрученица *наз. Тое, што і* обручница. Олексѣи ... взе*м* перстень златыи да*л* обрученици своеи (Чэцця, 147б).

Обрученый, обрученный *дзеепрым. ад* обручити. посланъ гаври*л* к дв҃ѣ ѡброученои иѡсифоу на соблюдѣнье (Чэцця, 157б); посланъ бы*ст* а*н*гелъ ко дѣве ѡбрꙋче*н*но^s (Зб. 259, 651); ѡбрꙋчена была мужови имене*м* Іѡсифови в ма*л*же*н*ство (Пралог, 543б).

Обручити *дзеясл. Заручыць.* ѡбрꙋчили емꙋ невѣстꙋ цр҃ва родꙋ (Чэцця, 147б); ѡбрꙋчи мене с^s собою (Зб. 262, 19); в҃. аѳро*ди*ть женꙋ ѡбрѫчити (Неба, 74); Такъ бо насъ и Апостолъ ... презъ вѣру обручивъ (АСД, II, 23, 1605).

Обручитися *дзеясл. зв. Абавязацца.* хотя се обручилъ тую справу до конца приводить, еднакъ, яко братъ, зъ особы своее, на кровъ братскую инстыкговати не хочетъ (ИЮМ, IX, 306, 1637).

Обручка *наз. Невялікае ўпрыгожанне на шыі або галаўнога ўбору ў форме абруча.* наделалъ к томꙋ ризъ тканых^s со лну, Ааронови и сыном^s его и клобꙋковъ со обручками их з^s бумаги (Скар. КВ, 74); Монисто: Клейнот^s которого на шіи носѧ*т*. ѡхендозство вколошійное, ꙗкѡ ѡбрꙋчка (Бяр., 81). *Параўн.* оброчка.

Обручникъ *наз. Жаніх.* стрвоживсѧ жъ иѡсифъ ѡбрꙋчникъ видѣвши пречистую дѣвꙋ беременнꙋ (Рым., 83б); ѡбрученна оубо есмъ но несовокупленна мужем, іѡсифа точию ѡбручніка а не мꙋжа знаю в домꙋ но не на ѡдрѣ со мною слꙋчен ест (Жыц. св., 133—133б); паненка стаѧ Агафиѧ своемꙋ ѡбрꙋчнику хсꙋ свою мꙋкꙋ порꙋчала (Зб. 81, 231); Иаковъ апстлъ снъ Іѡсифа ѡбрꙋчника ... ꙋслышал ѡ наꙋцѣ гсда Іса (Зб. 752, 457); былъ сынъ Иѡсифа ѡбрꙋчника Пречтои дѣвци Марии матери его (Пралог, 624б); Иѧков апстлъ сынъ Іѡсифа ѡбрꙋчника (которого справедливымъ звано) (Зб. 82, 108б).

Обручница *наз. Нявеста.* Нихто же можетъ поѧти ѡбрꙋчницꙋ ѡтца своегѡ и брата своего роднагѡ: аще и несъвершеннѡ бѣ сꙋпрꙋжество (Сакр., 17б); коли колвек галактиѡн ходил до ѡбрꙋчницы свое^s не любил ее ведле ѡбычаю (Зб. 752, 163); Хсъ единꙋю маетъ обрꙋчницꙋ Црковъ стꙋю (Зб. вып., 61). *Параўн.* обрученица.

Обручъ *наз.* **1.** *Абруч як гаспадарчая прылада для набівання на бочкі, кадушкі, калёсы.* згинуло з млына ... обручы зелезные от шестерни, клевцы три (АВК, XXXIX, 539, 1579); на бочце у пят ушатков обручы обсечоны (АВК, XXXVI, 316, 1582); железа млынские — веретено, обручы чотыры, полпрыцу и железные завесы (АВК, XVIII, 320, 1631); Хищникъ: ... ничинье боднарское, гакъ, которымъ обрꙋчѣ заводѧтъ на фасы (Бяр., 185); До тыхъ же колъ четырехъ дали железа скарбового, шинъ двадцать шесть, обручовъ одинадцать ... отъ старыхъ колъ гарматныхъ (ИЮМ, II, 161, 1684); до брамы Ветреное на обручи на подпятки железа фунтовъ четырнадцать (ИЮМ, IV, 68, 1686); За набиване обручовъ на тые полкуфы набилъ бонъдаръ обручовъ шесдесятъ чотыри (ИЮМ, IX, 127, 1692); знашол три ѡбрꙋчи желѣзныѧ которими была голенъ переломленаѧ збита (Зб. 82, 187). *Параўн.* обручь.

2. *Ашыйнік, аброжак.* мурины ... з дрꙋгои змии ѧко ѡбручъ ꙋчынившы взложыли на шыю мою (Зб. 752, 563); цесаръ ... ѡболочи иж в шаты женъские и желѣзные ѡбрꙋчи на шии вложит ихъ и водит ихъ такъ по мѣсте казал (Зб. 82, 81б).

3. *Упрыгожанне на шыі ў форме абруча.* поесъ серебраны, обручъ позлотисты пани Туровое (АВК, XXI, 282, 1558); мели взяти ... пояс обруч серебъраный позлотистыи (АВК, XXXVI, 72, 1582); ѡн птахъ мѣлъ на головѣ гребен подобны^s павовому, а подгорлокъ гребенисты^s, а ѡколо шии его былъ ѡбрꙋчъ ѡздобны^s и ѧсны^s праве ѧко золото, самъ был весь барвы чирвонои (Алекс., 38); возми то^s ѡбрꙋчъ желѣзны^s з шии моеи а вложи

на шию дочцѣ твое[s] (Пралог, 564б); казал емꙋ з ѡных ѡбрꙋчов крест ст҃ы[s] ѡздобне ꙋробит (Зб. 82, 187б).

4. *Бранзалет.* Лаванъ ... ꙋвиделъ серѧзи и обручь на рукахъ в[s] сестры своеꙗ (Скар. КБ, 42б); мужи и жены дали сꙋть колнери и серѧзи, перстни и ѡбрꙋчи (Скар. КВ, 67); Іꙋдиѳ[s] ... возложи обручь златыи на правую руку свою (Скар. КЮ, 16—16б).

Обручь *наз. Тое, што і* обручъ *у* 1 *знач.* были бочки въ одну мѣру уроблены, а подъ цехомъ нашимъ, и желѣзною обручью збиты (АЗР, II, 196, 1529).

Обрушати *дзеясл. Раздражняць; абураць, выклікаць незадаволенасць, гнеў.* Раздражаю: Дражню, ѡбрꙋшаю, побꙋжаю кꙋ гнѣвꙋ, посрамлѧю (Бяр., 134).

Обрушатися *дзеясл. зв. ад* обрушати. не обрушайся гнѣвомъ (АЗР, IV, 99, 1595); чтити васъ боудꙋтъ ꙗко слоугъ и каплановъ бѡжихъ, хотѧ теперъ так[s] сѧ ѡбрꙋшаютъ (Апакр., 192); на мене сына своего не ѡбрꙋша[s]сꙗ (Біблія, 37); не ѡбрꙋша[s]сѧ противко тому которому сꙗ счастит в[s] его справах (Пс. XVII, 6б); Не ѡбрꙋшаисꙗ длꙗ ѕлосливых, ани за[s]зри чинꙗчимъ (Выкл., 120).

Обрушеный *гл.* обрушоный

Обрушенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обрушити. надѣею скрытыхъ нѣѧких и вѣчных[s] добръ срдце мое до наслѣдованьѧ твоеи наꙋки и ѡбрꙋшеньѧ Ѿца моего и Пн҃а потѧгнꙋвши (Варл., 233).

Обрушити, обрушыти *дзеясл. Раззлаваць; абурыць, выклікаць незадавальненне, гнеў.* Костанти[s] ... все ꙗко для товариша своего в панствѣ ꙋчинит хотѣл, што велми ариꙗнские которые при нем были еп҃кпы ѡбрꙋшило (Бельск., 274); васъ таꙗ жены такаꙗ ꙋрода и ѡздобност не ѡбрꙋшила (Зб. 752, 50); завждысь противко гсдꙋ споръ держалъ, бо и на хориве ѡбрꙋшилисте его и розгнѣваныи хотѣлъ васъ выгладить (Хран., 152); таѧ реч велми ѡбрꙋшыла Ѳеѡфила (Зб. 82, 28б).

Обрушитися, обрушитисе, обрушытисе, обрушытися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обрушити. то и зверхности его королевской милости и покою посполитого есть не малое поганьбенье, о што его королевская милость не помалу обрушитися рачилъ (АЗР, IV, 197, 1599); вси римлꙗне ѡбрꙋшилисꙗ (Рым., 80); Тые слова кроль послышавшы, барзо сѧ ѡбрꙋшылъ, але гнѣвъ загамовалъ (Варл., 25б); геретыки ѡбрꙋшыли се и ѡскаржили его (Зб. 255, 361); за што се ѡбрꙋшивъши, ст҃ый на трапезного за непослꙋшенъство в рѣкꙋ ꙋже порезаные хлѣбы казалъ вкинꙋть (Пралог, 647б); ѡбрушилисѧ ѡ то велико ст҃ыи епископы всим соборомъ (Зб. 82, 225).

2. *Абваліцца.* За переробене ... муру ... што былъ обрушылъ се отъ стрехи, заплатили (ИЮМ, X, 161, 1695).

Обрушоный, обрушеный *дзеепрым. ад* обрушити. кгды се кровъ людъскаѧ и невиннаѧ выливаеть панъ богъ тымъ биваеть ѡбрѹшонъ (Ст. 1588, 408); чимъ ѡбрѹшонъ Миколаи перъшии папа римъскии (Бер. саб., 38б); тым его смѣлым и гордым ѡтказанем витовтъ ѡбрѹшены хотѧчи его до послѹшенства привести выправилсѧ з воском ... до сиверское земли (Стрыйк., 552); поклонитсѧ цареви не хотѣлъ, чимъ непомалу ѡбрѹшоны цар спытал его, чому бы сѧ тепер не кланѧл (Пралог, 599).

Обрушыти *гл.* обрушити

Обрушытисе *гл.* обрушитися

Обрушытися *гл.* обрушитися

Обрывати *дзеясл. Абрываць; раскопваць.* Пороху купили пляцовому полчтвертки, што валу пилнуеть, абы статокъ не обрывалъ, дали осм. пять (ИЮМ, VIII, 125, 1691); кликуну Посторочи, за обволане ходечи по вале, жебы не обрывали валу и не псовали, дали ему осм. двадцать (ИЮМ, IX, 47, 1692).

Обрывокъ *наз. Невялікі абрыў.* ограниченье земли ... с того великого болота вобрывомъ, на которомъ обрывку сосна з рубежами (ИЮМ, XXII, 496, 1570).

Обрыдити *гл.* обридити

Обрыдливость *гл.* обридливость

Обрыдливый *гл.* обридливый

Обрыдлый *гл.* обридлый

Обрыженье *гл.* обриженье

Обрымъ *гл.* олбримъ

Обрытися *дзеясл. зв. Акапацца; абкружыць сябе ровам.* стоѧше Володимеръ ѡбрывсѧ на дорогожичи (ПВЛ, 7).

Обрэзывати *гл.* обрезывати

Обрюсъ *гл.* обрусъ

Обрядити *дзеясл. Прыбраць.* ѡнъ тымъ црквь ѡбрѧдит (ПГ, I, 145, 1447).

Обрядокъ *наз., памянш. ад* обрядъ *у 1 знач.* мають и повинни будуть, водлугъ обрядку вѣры Христіанское ... службу Божую отправовати (АВК, III, 19, 1586); ѡбрѧдки церкви нашое ѧко и папезские выкоренили (Унія, 29б); ѡт звирхности патриѧрховъ ... вызволилъ и розъгрешилъ заховѹючи намъ ѡбърѧдки и церемонии церъквеи восточъныхъ греческих (Бер. саб., 18б—19); Іѹлиѧн ... хотѧчи крещение з себе зложит и вымазат поганскими ѡбрѧдками вола великог кровю ѡферѹючи

диꙗволом вес сꙗ скропил, и полил (Бельск., 277б); тамъ естъ церковъ ... гдѣ псальмы, и пѣнія и иные обрядки церковные безъ всякого страху отправуютъ (Гарм., 187—188); волно им было хрстиꙗнскои вѣры ѡбрꙗдки ꙗвне ховат (Жыц. св., 107); Шлюбъ естъ ... простый, коли кто ѡбѣцѹетъ что без ѡбрѧдковъ Цр҃ковныхъ (Зб. вып., 107б).

Обрядъ *наз.* **1.** *Абрад.* по звыклому обычаю, водлугъ обряду закону Греческого (АЗР, IV, 9, 1588); Видѣти будешъ рачилъ все ... въ церемонѣяхъ и въ обрядѣхъ старовѣчныхъ (Там жа, 151, 1596); тоутъ и тамъ обрѧдѡвѕ греческыхъ оуживаютъ (Апакр., 30); ѡбрꙗды цр҃квные набожне а пилне ѡтправѹют (Зб. 261, 216); римские ѡбрꙗды з церквеѕ повыкидали, маючи их за ѡбридливые блѹды (Стрыйк., 488); вызнане вѣры ... при слѹжбе Бж҃ой и на иныхѕ обрѧдахъ читано бываетъ (Каліст, I, 159б); Першіи ѹставы церемоніалныи сѹт вси ѡбрꙗды звѣрхнѣи кѹ хвалѣ бж҃ой ѹставленыи (Выкл., 63б); Въ греческом обрѧдѣ двѣ сѹть слѹжбы Бж҃іѧ (Зб. вып., 27б).

2. *Веравызнанне.* королеве польские ... дали привилеѧ дѹховенъствѹ ѡбрѧдѹ греческого (Бер. саб., 18).

Обряжоный *дзеепрым. Зроблены, пабудаваны, упарадкаваны.* оусѧ зм҃лѧ ѹсточнаꙗ дивно есть ѡбрѧжона (Валх., 44б); цер҃квь ѹбоудовала дѣлом и ѡбычаем моисеевым з мармоуроу золотом оуноутьрь розмаите чисте и велми богато ѡкрашоноую на подобенство города с вежами и с свирны чисте ѡбрѧжоноу але таꙗ цр҃квь не есть склеписта (Там жа, 71).

Обсажоный *дзеепрым. Абсаджаны.* Живаѕ небесныхъ ѡныхъ и бж҃ественныхъ незмѣрнои реки водъ, которои береги по ѡбухъ сторонахъ вдꙗчными деревы сут ѡбсажоны (Пралог, 550б).

Обсеватися *дзеясл. зв. Абсявацца.* При томъ еще небольшой грунтъ обсѣвался (ИЮМ, XXIII, 6, 1712).

Обседовати *дзеясл. Абсядаць.* то и место и зм҃лю жидовскою ѡбьседовали и казили (Валх., 51б).

Обсеичъ *наз. Шчыт (?).* Пречоный Ѳедоръ и его наслѣдкове маютъ намъ ... на войнѹ съ кушею ѹ панцѣрю зъ обсеичомъ и съ прилбицою на нашой страве служити (КСД, 1286, 1469).

Обсекати *дзеясл. Абсякаць.* объсекавши руце и нозе имъ [слугам] повѣсиша е надъ рибникомъ въ хевроне (Скар. ДЦ, 74).

Обсербовать *гл.* обсервовать

Обсерванция *наз. Служба.* судьи головные въ своей обсерванціи зоставали, конституціомъ сеймовымъ до секуритате су-

довъ головныхъ описаныхъ досыть се стало и каждый выступникъ каранье относилъ (АВК, XI, 428, 1681).

Обсервовати, обсербовать *дзеясл. Адзначаць.* теды будучы тые жыдове надъ кровью шляхецкою, а черезъ то право посполитое, кожъдому обсервовать повинное (АВК, XXVIII, 353, 1654); всказалъ до нихъ ижъ хочу з ними свѧто ѡбсеръбова*т* (Зб. 81, 33).

Обсести *дзеясл. Аблажыць, акружыць.* калдеи ієроусоли*м* ѡбъсели были и сказили (Валх., 41б); ѡни же егда пришли суть в ночи и обсѧдоша градъ (Скар. ЧЦ, 196).

Обсечи *дзеясл. Абсячы.* Подотните древо и объсеците ветие его (Скар. ДП, 16); они же погонивши инѧше его, и обсекоша ему рꙋце и нозе (Скар. КС, 4б); наняли поденщиковъ двухъ, абы ворота болшые обсекли (ИЮМ, V, 135, 1688).

Обсечоный *дзеепрым. Абсечаны.* на бочце у пят ушатков обручы обсечоны (АВК, XXXVI, 316, 1582); ѡно*г* ꙋломного кара*л* антониѕ, мовечы: ѡбсѣчоныѕ помазаныѕ неба и зе*м*ли не годныѕ, не перестане*ш* ва*л*чы*т* з гсде*м* бг҃омъ (Зб. 752, 542).

Обсилати *дзеясл. Надаваць сілы.* В то*м* монѧстири ма*т*ка его сивлеѧ суровими ѧринами его ѡбсилала (Пралог, 511).

Обскочити, обскочыти *дзеясл. Акружыць.* кгды сѧ до мѣста прыближати почала, тогды ее угрове зо всих сторон ѡбскочыли а з оными всими паннами ѡкрутне позабивали (Атыла, 213); кро*л* Владисла*в* припа*д*ши з людо*м* ѡбскочи*л* и*х* вколо (Стрыйк., 608); та*м* теды по*д* брамою мѧ ѡбскочили (Дыяр., 161б).

Обслати *дзеясл. Пасладь з паведамленнем; паведаміць.* заразъ обслалъ свещенниковъ, абы се зешли, хотечи се радити, што съ тымъ чинити (АВК, II, 62, 1632).

Обсочити *дзеясл. Прасачыць.* Оступовъ въ той пущи Здитовской меновите названыхъ нѣтъ, только гдѣ звѣрь обсочать, тамъ оступають (РПП, 21, 1559).

Обсочный *прым. Прызначаны для таго, каб высочваць.* за по*д*стрелчого пса три копы грошеѕ, за пса ѡбсочного три рꙋбли грошеѕ (Ст. 1588, 517).

Обставити *дзеясл. Абставіць.* Направлять погребъ, што у Ѳедоровича дворника завалилъся, змовили Микиту и Москаля обрубъ новый тыномъ обставить, якъ потреба обставили заплатили имъ за працу золот. четыры (ИЮМ, VII, 140, 1690).

Обставитися *дзеясл. зв. Засланіцца кім-н.; паставіць перад сабой каго-н.* митрополи*т* с пѧтма владыками, обставившисѧ вѕ цр҃кви гайдꙋками по спо*л*зненью днѧ и термѣнꙋ соборови

назначоного, едность нѣꙗкꙋюсь з римским костелом строилъ (Апакр., 211).

Обсталеваный *дзеепрым. ад* обсталевати. гдежъ тꙋт онаѧ твоѧ правда, же правиломъ цр҃ковным тые апелѧціи до римꙋ соуть обсталеваны (Апакр., 136б).

Обсталеванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обсталевати. депутатомъ и челяди его млсти пана Миколая Окгинского, комисара, въ справе меской зъ жыдами засланыхъ для обсталіованя господъ паномъ комисаромъ, купили рыбы (ИЮМ, X, 101, 1695).

Обсталевати *дзеясл. Зацвердзіць; замацаваць.* тыи теды варꙋнки и на конфедераціи принꙗвши и докладнѣ[s] ѡбсталевавши, кролеве их млст полскіи ѡдинъ по дрꙋгом щасливе на кролевство настꙋпꙋючи (Дыяр., 170б).

Обсталеватися *дзеясл. зв. Узмацніцца.* правдивою вѣрою ѡбсталевавшис, ꙗкъ бг҃у щирою и збавенною любовію, ѡтеческимъ догматом и слѣдомъ бынамнѣй не допꙋстилисте ѡтмѣненымъ быти (Апакр., 18б); абы сѧ ко пріидꙋчомꙋ искꙋшенію добре ѡбсталевати могли (Карп., 19б).

Обсталевывати *дзеясл. Узмацняць.* голосы ихъ потихꙋ обсталевывати моцно звык (Апакр., 174б).

Обстреленый *дзеепрым. Падстрэлены, ранены.* брал мене возного з ураду на огледане ... з рушницы обстреленую, которого розумел есми и тогды не быти жывого (АВК, XXXVI, 318, 1582).

Обступити *дзеясл. Абступіць.* сѣ людие града того обступили суть домъ тои вночи (Скар. КС, 42б); все поганове ... ѡбстꙋпили мѧ ꙗко бчолы стенник (Пс. XVI, 117); аг҃гльскіе войска ѡбстꙋпѧт их (Каз. Кір., 153); пришло студентовъ колькодесять ... тамъже въ церкви людей попихали, гробъ Панскій обступивши, трясли, перли, пхали (АВК, VIII, 30, 1598); ѡбступивши дом старцовъ, в двери бит почали (Біблія, 134); его вколо ѡбстꙋпили (Бельск., 99); тꙋрки ... з погони вернꙋвшисꙗ, ѡбъступꙗт ихъ вколо (Хр. польск., 21б); ѡбступивши ѡгорнꙋли мꙗ были (Пс. XVII, 129б); стрѣтило мене множество муринов которые мѧ вколо ѡбступивши порвали (Зб. 82, 417б).

Обсужденье *наз. Абмеркаванне.* На рокохъ ... по объсужденью справъ судовыхъ ... водлугъ науки в констытуцыи трыбунальной описаное на часъ тымъ судомъ у двухъ неделяхъ ку объсуженью прыпаломъ судовъне отъправованыхъ (АВК, XX, 61, 1588). *Параўн.* обсуженье.

Обсуженье *наз. Тое, што і* обсужденье. справъ судовыхъ ... на часъ тымъ судомъ у двухъ неделяхъ ку объсуженью прыпаломъ (АВК, XX, 61, 1588); приятелей своихъ, судей полюбовъныхъ, на обсуженъе кривдъ и узнане шкодъ тамътыхъ ... высадили (ИЮМ, XXII, 329, 1642).

Обсыланый *дзеепрым. ад* обсылати *ў* 1 *знач.* абы человека ... у везеню не гноила, а право на немъ переводила, обсылано и посылано, не приняла а ни жадного отказу не вчинила (ИЮМ, VII, 274, 1577).

Обсыланье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обсылати *ў* 1 *знач.* вы бы, княгини и панеи вдовы, людей своихъ къ томужъ року тамъ послали вжо не ждучи другого приказанья и обсыланья листомъ нашимъ (АЗР, II, 115, 1514); Войтехъ Дробышевичъ ... просилъ за обсыланьемъ войта Городенского о вижа (АВК, XXI, 23, 1555); Пакли ж бы на ѡбъсыланъе того чл҃вка выдати не хотелъ а то*т* чл҃вкъ потомъ ѡ*т* него втекъ прочъ ... тогды са*м* за него маеть платити (Ст. 1588, 377).

Обсылати *дзеясл.* **1.** *Паведамляць пісьмова або з дапамогай пасланца.* Андрѣи и двѣма листы то*г*о Мину объсыла*л* (ПГ, II, 12, 1466); Григорей Симоновичъ, дядко их, усихъ тыхъ ближних своих обсылал, абы они тое селцо окупили (Арх. ЮЗР, VIII-4, 123, 1498); ꙗнъ Кевла, намѣстникъ, децкимъ на поли чл҃вка моего поималъ безъ лица, мене не ѡбсылаючи, человека моего змучилъ безвинно (КСД, 35, 1510); намѣстникъ пана Юрьевъ Вязынский Стецко его ѡбсылалъ, поведаючи, штожь мы заложилися за пана Юрьꙗ (Там жа, 245, 1515); къ намъ на тую справу водлугъ росказанья и знайденья вашей милости выѣхали, обсылали, и сами есмо о томъ ... мовили (АСД, I, 36, 1536); листомъ своимъ его обсылалъ (АВК, XXIV, 415, 1584).

2. *Пасылаць нешта.* ꙗ многокроть жаловала господарю его милости, и ихъ ѡбсылала (КСД, 417, 1516); если ва*м* в полю недостане*т* живности, ѡто ва*м* горожане з ласки своее ѡбсылаю*т* (Стрыйк., 447); з^s працы рꙋкъ своихъ оубогихъ и недостатныхъ надѣлѧють, вѧзне*в* обсылаю*т* (Каліст, II, 339); тежъ по колко разъ пивомъ и виномъ монастырскимъ обсылалъ зъ дышкрецыи своей (ИЮМ, XI, 176, 1697). ◊ С т о л о м ъ о б с ы л а т и — *частаваць ежай са свайго стала.* ваше царское величество первѣй столомъ своимъ обсылалъ насъ, а потомъ мнѣ старостѣ Ливскому, и на каретѣ до себе (для того, што есми былъ боленъ) ѣхати позволилъ (АЗР, V, 26, 1637).

Обсылка *наз. Паведамленне; перапіска.* какъ есмо перво сего до тебе писали о доброй згодѣ и о житьи межи государей

на обѣ сторонѣ, въспоминаа первую обсылку нашу съ тобою (АЗР, I, 241, 1501—1503); ꙗ жадного заказу и ѡбсылки *ѡт* него не слыхалъ (КСД, 1257, 1518); ты къ нему писалъ, што безъ обсылки, никоторымъ иншимъ обычаемъ, межи господарей покой стати не можетъ (АЗР, II, 235, 1533—1538); господаръ вашъ князь Василій Шуйскій, тоѣ обсылки отъ его королевской милости не пріймаючи ... людей народу Польского и Литовского ... мѣлъ на рубежи ставити и выпустити (АЗР, IV, 439, 1615).

Обсылывати *дзеясл. Паведамляць.* мы васъ объсылывали о томъ, и не одиново, напоминая васъ, ажьбы есте то оправили, ино и до сихъ мѣстъ того ничого не оправлено (АЗР, I, 93, 1480).

Обсыпанье *наз. Абсыпанне.* Поденщыкомъ двумъ, што песокъ возили на обсыпане заставу, дали золот. одинъ (ИЮМ, VII, 192, 1690).

Обсэрвати *дзеясл. Адзначыць.* в ты*м* тэ*ж* часе вышолъ де*н* ѹроженꙗ моего иі҃ (18) лютэкго*ж* кторы^s ѡбсэ*р*валэ*м* (Еўл., 47).

Обсяденый *дзеепрым. Акружаны, асаджаны.* Приидоша же іоавъ с воискомъ ... и окопали град^s валми крепкими, и обсѧденъ бысть градъ (Скар. ДЦ, 107б).

Обтежанье *гл.* обтяжанье

Обтежати *гл.* обтяжати

Обтежатисе *гл.* обтяжатися

Обтежение *гл.* обтяженье

Обтеженье *гл.* обтяженье

Обтежити *гл.* обтяжити

Обтежливе *гл.* обтяжливе

Обтежливость *гл.* обтяжливость

Обтежливый *гл.* обтяжливый

Обтека *наз. Тое, што і* аптека *ў* 2 *знач.* много незличоныхъ немоче^s лю*д*скихъ не зе*л*емъ ани ѡ*б*теками ... але хсвѹю рѹкою и чудами лечили (Зб. 752, 150б).

Обтекати *дзеясл. Абцякаць.* имꙗ реки второе ге*д*ѡкъ, то е*ст* ни*л*, таꙗ ѡбтекае*т* всю землю ефиѡпъскѹю (Бельск., 3б); морѧ великіи и езера и ка*ж*дыи рѣчки ... всѣхъ ѡбтекаетъ и ѡкрѹжаетъ и всеи земли влагѹ даетъ (Хран., 6). // *перан.* Жродло дѹховное и збавенное обтѣкаетъ насъ братіе (Каліст, II, 24б).

Обтечи *дзеясл. Ацячы.* стрети*л* его ле*в* ... ногѹ емѹ четве*р*тую ѹказѹючы котораꙗ была ѡ*б*те*к*ла гное*м* по*л*на, *ѡт* тростины котораꙗ емѹ ѹвꙗзла ѹ ногѹ (Зб. 752, 585).

Обтинати, обтинать *дзеясл. Абсякаць, абцінаць.* цар ... ꙗзыки имъ порѣзат, ѡчы вылупит, рꙋки и ноги ѡбтинат казалъ (Зб. 81, 133); непотребныи голꙗ коло дерева ѡбтиналъ (Зб. 259, 517б); цр҇ъ ... ѡчи вылупат рꙋки и ноги ѡбтинат казал (Зб. 752, 156).

Обтиранье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обтирати. хꙋстку мѣлъ за пазꙋхою длꙗ ѡбтиранꙗ слез (Зб. 107, 126). *Параўн.* обтирка.

Обтирати *дзеясл. Абціраць.* Ѡбрію, ѡброснꙋю: Ѡбтираю, ѡстригаю (Бяр., 193).

Обтирка *наз. Тое, што і* обтиранье. Холстъ на обтирку посуды (ИЮМ, XXIV, 31, 1713).

Обторгати *дзеясл. Абадраць.* такъ ст҇ꙋю ажъ до косте^{s} тѣло ѡбторгали (Зб. 752, 83).

Обточати *дзеясл. Акружаць.* иеровоам ... стоꙗчи против неприꙗтелеви, небачего [!] июдꙋ, ѡбточал своим войском (Біблія, 431); Ѡполчаюсѧ: Полкъ шикꙋю, воюю, дрꙋчꙋ, траплю, ѡбозомъ стаю, ѡбточꙋю (Бяр., 198); притѧгнꙋлъ вааса цр҇ь Ізраильскій противко Іꙋдеѡмъ и мꙋром ѡбточалъ рамꙋ, абы жаденъ не моглъ безпечне выти з^{s} црства ассы (Хран., 308).

Обточеный *гл.* обточоный

Обточенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обточити. Ѡплъченіе: Ѡбозом ѡбточѣне, албо, Положѣнье ѡбозом^{s} (Бяр., 198); бѣжал до цр҇кви ... где был цесар з великою помпою и ѡбточенемъ дворан (Зб. 752, 60б); бѣжал до цр҇кви ... где был цесар з великою помпою и ѡбточенемъ дворѧн (Зб. 82, 98).

Обточити *дзеясл. Акружыць; абкласці.* на томъ местцу панъ отецъ мой дворъ собе збудовалъ и муромъ около обмуровавшы и обточивши ... у спокойномъ держанью ажъ до живота своего былъ (АВК, XX, 27, 1576); реклъ слугам своим: ѡбточите мѣсто, и ѡбточили его (Біблія, 444); мѣсто ерꙋсалим треми мꙋры ѡбточити (Бельск., 113); мѣста преднѣ^{s}шие мꙋри ѡбточил (Хр. польск., 12); поймат его казалъ: ѡбточили цр҇квъ жолнери: але его бг҇ъ вызволилъ (Пралог, 637б); Ѡбстꙋпѣте мѣсто сиѡн и ѡбточите его а ѡбличите вежи его (Пс. XVII, 27); домъ ... ѡк[н]а и дверы позабивавшы соломою ѡбточили и запалили (Зб. 82, 17). // *перан.* завше сѧ в грехꙋ на^{s}дꙋеш, хот бы коло себе вси роскоши тогосвѣтные ѡбточилъ (Зб. 259, 502б); страхи твои затривожили мене ѡбходили мꙗ ꙋставичне ꙗко воды, а вси мене посполу ѡбточили (Пс. XVII, 85б—86).

Обточный *прым. Прызначаны для акружэння.* за ѡбточного пса дванадцать рублев грошеи (Ст. 1529-Ф, 153); за пса ѡбъточного шест рубле^{s} гроше^{s} (Ст. 1566, 96).

Обточоный, обточеный *дзеепрым. Акружаны.* тотъ дворъ ... з будованьемъ ... и муромъ обточонымъ и с пляцомъ (АВК, XX, 26, 1576); пляцъ и дворъ на немъ цеглою и деревомъ збудованый, а муромъ обточоный (Там жа, 30, 1577); треперелълей простые двои, а третий едвабнымъ шпуркомъ объточоны (АВК, XXVI, 455, 1586); свещеннник седꙗчи в вꙗзению ѡ вѣрꙋ, ѡбачил сличног млоденца свѣтлостю ѡбточоног (Бельск., 252); краков мꙋром ѡбточоно (Хр. польск., 11); ѡбачилем на нб҃ѣ крест, и в нем ѡбразъ прчстои бдци з дитꙗтком накшталт кꙋпꙗтицкого, променꙗми слонечными выритыѕ и ѡбточоныѕ (Дыяр., 151б); Ѡполчаемъ: Обточеный, албо штꙋрмованый (Бяр., 118); по тоѕ мл҃твѣ ꙗко воѕском великим и муромъ ѡбточона смелѣ с пармонꙋ мѣста слꙋгами выехала (Зб. 752, 243б); ѡбточено ест мѣсто ѡт порочниковъ (Хран., 321б).

Обтыкатыся *дзеясл. зв. Апяразвацца.* Полотна до кухни кухаромъ горшки прыймовать и обътыкатьсе набрали (ИЮМ, V, 134, 1688).

Обтяжалый *дзеепрым. Абцяжараны.* неспособным чл҃къ сꙗ стаеt ... бо ест ѡбтꙗжалыѕ (Зб. 261, 103).

Обтяжаный *дзеепрым. ад* обтяжати. ꙗблоко емоу дано через ѡлександра так силне ѡбтѧжане и пышне справлѣне (Валх., 55б).

Обтяжанье, обтежанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* обтяжати. ижъ бы то се великимъ грехомъ обътежаньемъ сумъненья вашого быти мусело приводить людей невинъныхъ до присеги (АВК, XVIII, 228, 1611); Стꙋжаніе: ѡбтѧжане, оутисковане, докꙋка, непріемност (Бяр., 158).

Обтяжати, обтежати *дзеясл. Абцяжарваць.* Тело бо еже сѧ казить обтѧжаеть душу (Скар. ПБ, 14б); абы есте не обътяжали вашыхъ подданыхъ (КПД, 227, 1554); непобожными податками винами серебъщизнами людеѕ въ ѡныхъ именьꙗхъ ѡбтѧжала (Ст. 1588, 279); абы слꙋги не ѡбтꙗжали великими працами (Бельск., 55); староста ... незвычаѕною роботою над ꙋставꙋ подданых нашых ѡбтежати не могъ (ККСС, 58б, 1615); закладаемъ на себе заруки копъ семъсотъ грошей личбы литовской, обтяжаючи тымъ имѣнья наши (АЗР, IV, 523, 1631); Подъ которою то евикцію поддаю и обтежаю маетности свое лежачіе и рухомые (АВК, X, 262, 1632); И покрила вода тых которие ихъ ѡбтꙗжали (Пс. XVII, 113б). // *перан.* тот которiѕ ꙋбогиѕ в дꙋхꙋ не мает земъное милости, котораꙗ дꙋшꙋ ѡбтꙗжает (Зб. 259, 588).

Обтяжатися, обтежатисе *дзеясл., зв. ад* обтяжати. длꙗ ѡбтꙗженꙗ конꙗ, зброею сꙗ великою не ѡбтꙗжают (Бельск., 411б);

Не обтѧжайте сѧ анѣ гнѣвайте сѧ, нѣ тежъ ослабѣвайте кгды бꙋдете ненавижены (Каліст, II, 225); чꙋжоложствомѕ не мажꙋсѧ лакомствомѕ не ѡбтѧжаюсѧ (Мак., 23); дш҃а зведена роскошѕю ѡбтѧжаетъсѧ (Там жа, 161—162); ласкаве пастыри мают се зъ ѡвцами дꙋховными ѡбходить, ани двух суконь мет, жебы се збытными речами не ѡбтежали (Зб. 255, 210б—211).

Обтяжаючый *дзеепрым. ад* обтяжати. ꙋваж, иж чотыри персоны на том суде соѕдꙋть се, перваꙗ дш҃а котораꙗ маеть быт сужона ... д҃. дыꙗволи грехи ее ѡбтꙗжаючые (Зб. 255, 397).

Обтяжение *гл.* обтяженье

Обтяженный *гл.* обтяжоный

Обтяженый *гл.* обтяжоный

Обтяженье, обтежение, обтеженье, обтяжение *наз. Дзеянне па дзеясл.* обтяжити. К чему жѕ быхъ былъ ꙋ гсдина моего Царѧ толико къ обтѧжению его (Скар. ДЦ, 105б); болшей того воеводы въ тотъ манастыръ въѣзжати не мають, ижь бы въ томъ манастырю обтяженья не было (АЗР, II, 141, 1522); черезъ то жадного обътяженья пеняжного и повинъныхъ полътинъ не мають з людей нашихъ брати (КПД, 71, 1529); за то ихъ грабили и обтяжене великое чынили (АВК, XXIV, 221, 1560); што собе ку укривженью и обтеженью быти менуете (КПД, 806, 1565); безъ жадного обтеженія, по два пѣнези ... брати и на пожитокъ оборочати позволили (АВК, XIII, 55, 1588); дла ѡбтꙗженꙗ конꙗ, зброею сꙗ великою не ѡбтꙗжают (Бельск., 411б); кроль не мел ѡбтꙗженꙗ (Жыц. св., 5б); вижꙋ ѡбтꙗжене их (Зб. 752, 261б); великое бы обтяжене въ томъ мети мусели (ИЮМ, X, 357, 1672).

Обтяживати *гл.* обтяжовати

Обтяжити, обтежити, обтяжыти *дзеясл. Абцяжарыць.* не жадаи того сыну мои не жадаи абыхомѕ вси пришли к тобѣ, и обтѧжили тобѣ (Скар. ДЦ, 89б); панъ Непрецкий не маетъ в томъ часе тыхъ подданыхъ моихъ ничимъ обтежити надъ повинность и звыклость ихъ (АВК, XXI, 191, 1556); хто бы што иного уделалъ и чимъ кольвекъ обътежилъ кого надъ росказанье нашо (КПД, 806, 1565); его милость пан кухмистръ позвы у себе маючы ознайменья никоторого не чынит ... аболи теж хотечы у заруки управити, а потом маетность ее милости обтяжыти ... протестовалсе (АВК, XXX, 257, 1604); ѡбтꙗжилъ серце свое (Біблія, 115); жомоитскꙋю землю тꙗжким ꙗрмом ѡкрꙋтне ѡбтꙗжили (Стрыйк., 533б); винами правными ѡбтꙗжывъшы з того света зъшолъ (ККСС, 21, 1615); панове Кграбинскіе только до живота своего пожитковъ съ того фоль-

варку Семкова, части Булгаковское, заживали и никому ни въ якой сумѣ не обтяжили (АВК, XV, 23, 1645); ани бываю*т* в праци ꙗко иншие люди и длꙗ того пыха и*х* ѡбтꙗжила ꙗко ланцу*х* (Пс. XVII, 53).

Обтяжитися, обтяжытися *дзеясл. зв. Абцяжарыцца; стаць больш цяжкім; перагрузіцца.* Не обтѧжуисѧ на пировании виномъ (Скар. IС, 50б); И обтѧжисѧ серце фараоново (Скар. КВ, 17б); обтѧжилсѧ есть бои на сыны Вениѧминовы (Скар. КС, 44б); належы*т* жебы*с* ими не ѡбьтꙗжы*л* (Зб. 261, 70б); рꙋка гсднꙗ ѡбтꙗжиласꙗ на*д* азотъчаны и губилъ ихъ (Біблія, 306); иныи которыи были в[s] вефили, вошли до обозꙋ ассіріискаго, и корысть, которꙋю были асірѧне оутекаючи ѡ*т*бѣгли забрали и ѡбтѧжилисѧ вельми (Хран., 376б).

Обтяжливе, обтежливе, обтяжливо *прысл. Жаласна; з цяжарам; вельмі цяжка.* многіе княжата и панята ... обътяжъливе ускаръжали ся своего великого обътяженья (КПД, 32, 1538); они обтяжливо жалобу свою передъ нами покладали (АЗР, II, 404, 1544); то такъ обтяжливо передъ себе берете (АЗР, III, 27, 1551); Еско Прозоровичъ обтежливе жаловалъ (ИЮМ, VII, 273, 1577); Богданъ Яковлевичъ Громъ оповядалъ и обътежъливе жаловалъ самъ отъ себе и ото всихъ мещанъ и посполства места Витебъского (ИЮМ, I, 348, 1593); жаловалъ намъ ѡбтежливе на тебе земенинъ нашъ (КЛС, 13б, 1596); ускаржаючися обтяжливѣ на его милость господина отца митрополита Кіевского (АЗР, IV, 71, 1594); Жаловали и обтежливе оповедали земяне его кор. млсти воеводства Мстиславского пан Тимофей Ходкович (АВК, XXXIV, 289, 1663).

Обтяжливость, обтежливость *наз. Цяжкасць; абцяжараласць.* верьне а справедъливе, кромъ всякое обътяжъливости и вътиску людей нашихъ, которые жъ деръжавъцы не мають з людей нашихъ большей брати (КПД, 75, 1529); панъ староста коло таковое справедъливости не маеть его за обътяжливость собе покладати (Там жа, 53, 1538); князь кунторъ Невгинскии ... листъ свои писати рачилъ з великою отповедью и обтежливостью своею (РЛА, 380, 1553); вы ... подачки зъ нихъ на себе берете и многіе крывды и обтежливости имъ чините (АСД, VI, 36, 1569); имъ въ плаченью мытъ новоподвышоныхъ въ некоторыхъ товарахъ обтяжливость до сихъ часовъ дѣялася (АЗР, IV, 249, 1605); жаловалъ тотъ же панъ Макаришъ Гридичъ изъ великою обтежливостію на него пана Сирутя (АВК, I, 246, 1612). *Параўн.* обтяжность, обутяжливость.

Обтяжливый, обтежливый *прым. Цяжкі; які абцяжарвае.* естли бы ся хто въ державѣ ... шкодливѣ справовалъ и подда-

нымъ его королевской милости обтяжливымъ былъ (АЗР, III, 26, 1551); розумѣл то собѣ быти рѣч трудную, ѡбтѧжливую (Атыла, 231); декреты пречоныхъ радъ мѣста помененого обтежливымъ быти розумѣли (АВК, XIII, 41, 1580); по узнаньи нашомъ, сторона поводовая ... видечи собе быть сентенцыю нашу праву своему быти обтежливую, отозвали се въ томъ на вырокъ суду головного трибуналского (ИЮМ, VIII, 223, 1593); реч широкꙋю а ѡбтꙗжливꙋю ѡ легкост которꙋю троꙗнове вырадили брату его менелаеви ꙋчинил (Бельск., 83); при поклоне паномъ судъямъ, просечи абы на насъ обтяжливаго декрету не феровали ... дали таляровъ твардыхъ десять (ИЮМ, IV, 96, 1686).

Обтяжность *наз. Тое, што і* обтяжливость. того мѣщанина нашого, естли будешь поймалъ, ажбы еси казалъ его зъ нельства выпустити, и заховалъ бы еси ихъ во всемъ, безъ обтяжности (АВК, II, 208, 1526).

Обтяжовати, обтяживати *дзеясл. Абцяжарваць.* Единова в лете всегда стрыгалъ е собе понеже обтѧживали его (Скар. ДЦ, 29б); азъ есмъ іосифъ братъ вашъ его же продасте до египта, не лекаитесѧ и ни обтѧжуите собѣ того ꙗко продали есте мене во страны сие (Скар. КБ, 83б); обтѧжовалъ имъ царь египетскии, и службу на нихъ наложилъ (Скар. КЮ, 8).

Обтяжоватися *дзеясл., зв. ад* обтяжовати. Не обтѧжуисѧ на пировании виномъ (Скар. IC, 50б).

Обтяжоный, обтяженный, обтяженый *дзеепрым.* **1.** *Абцяжараны, нагружаны (фізічным грузам).* ꙗблоко емоу дано черес ѡлександра так силне ѡбтѧжоне и пышне справлено (Валх., 55б); рꙋцѣ твои не были звꙗзани и ноги твои не были пꙋтами ѡбтꙗжени (Біблія, 362); жолнер коли зброею ѡбтꙗжоныѕ не может меча ꙋжыват добре (Зб. 261, 103); гꙋфы с под кракова з лꙋпами великими ѡбтꙗжоные вернꙋлисꙗ (Стрыйк., 545); ѡ жалосное дивовиско видети ѡбтꙗжоного ланцꙋгами и поврозами ѡтворителꙗ неба и земли (Зб. 255, 246б); пишꙋт натꙋралистове ѡ смокꙋ which которіѕ видечи слонꙗ покармомъ ѡбтꙗжоног з великою ѡхотою на нег нападает (Зб. 259, 361). ◊ Б ы т и ж и в о т а о б т я ж о н о г о — *быць цяжарнай.* склонила емꙋ головꙋ на благословенство евдоѯиꙗ и просила абы еѕ ѡтпꙋстили, иж против им не вышла, бꙋдꙋчи живота ѡбтꙗжоног (Бельск., 298).

2. *Падвержаны (цяжкасці, непрыемнасці, клопату).* серце коли не ест ѡбтꙗжоное покꙋтами латво поплынет (Зб. 261, 103); бѣда народꙋ грѣшномꙋ, людꙋ ѡбтꙗжономꙋ злостю

(Бельск., 137б); такъ естесмы таковым смуткомъ ѡбтꙗжены (Алекс., 15б); мнѡгими грѣхами обтꙗженный (Каліст, I, 21б); справовали собе некоторые листы, о которых я яко будучи обтяжон великою хоробою ничого не ведал (СДГВ, 64, 1619); грешны^{s} або хто инши^{s} розличными грехами ѡбтѧжоны^{s} можеть при^{s}ти до ꙋпаметанꙗ (Зб. 259, 244б); свѣта того справами ѡбтꙗжоны^{s} не был (Зб. 752, 87б); подте до мене которие ѡбтꙗжони, а ꙗ вас ѡхоложꙋ (Пралог, 679).

3. *Ускладнены.* тое имене, яко отчызну свою власную, не пенную, никому не заведеную и нияким правом не обтяжоную (ИЮМ, XXVI, 184, 1667).

Обтяжыти *гл.* обтяжити

Обтяжытися *гл.* обтяжитися

Обтясованье *наз. Абчэсванне.* За обтясоване тыхъ колъ стал-маху дали (ИЮМ, X, 151, 1695).

Обтяти, обтять *дзеясл. Абсячы; абцяць.* казал емꙋ иракли^{s} ноги и рꙋки ѡбтꙗт (Бельск., 335); порꙋбайте дꙋба, а ѡботните гольѧ егѡ (Хран., 362); цръ ... ꙗзыки их поꙋрѣзат ѡчи вылꙋпит, рꙋки и ноги ѡбтꙗт казал (Зб. 82, 167б).

Обтятый *дзеепрым.* **1.** *Абцяты.* тепер небожата ѡбътѧтые маютъ скрылье (Бер. саб., 57); емꙋ члонки по ѡдномꙋ ѡдтинано, и так ѡбтꙗтог з брꙋхом толко и головою зоставлено (Бельск., 305); жебракъ то^{s} ѡбтꙗты^{s}, моглъ быт ... ст҃обливого жывота (Зб. 752, 542); потом так ѡбтꙗтых на выгнане ихъ босо и без живности ... заслали (Зб. 82, 335).

2. *У знач. наз. Той, каму што-н. абцялі.* евълоги^{s} ... знашовшы ѡдного ѡбтꙗтого на рынку, которы^{s} не мѣлъ рꙋкъ, ани ногъ ... такую з господем бг҃омъ ꙋмову ꙋчынил (Зб. 752, 540б).

Обуватися *дзеясл. зв. Абувацца.* Поныраю: [оубираюсѧ, ѡбꙋваюсѧ] вриваюсѧ (Бяр., 112).

Обуваючий *дзеепрым. // перан. Які абувае.* тꙋю ѡвшеки гладкꙋю и ровнꙋю и по той идꙋчихъ, велце ꙗснымъ видзенем^{s} очи оувеселѧючꙋю, и ногам пенкност подаючꙋю, и ѡные в^{s} приг҃отованье покою Еѵгліѧ ѡбꙋваючꙋю (Варл., 123б).

Обуве *гл.* обувье

Обувеный *дзеепрым. Абуты.* евстрати^{s} ѡбꙋвен был в боты желѣзные (Зб. 82, 245).

Обувъ *гл.* обувь

Обувъе *гл.* обувье

Обувь, обувъ *наз. Абутак.* омочивши ꙋв олѣи ногу свою, железо и медь обувь твоѧ (Скар. ДЗ, 65); на другомъ полуволочку

чоботарь, повинность его обувь на дворъ робити (АВК, XIV, 358, 1590); дал^s емꙋ мѣти живот^s, покармъ, напой, ѡдѣнье, обꙋв^s (Мак., 12); Ѡбꙋща: Черевик^s, бот^s, ѡбꙋв^s (Бяр., 194). *Параўн.* обуй.

Обувье, обуве, обувъе *наз. Абутак.* скоро мужи тии свѧзавши ихъ во срачицах^s и въ шапкахъ и въ обꙋвѧхъ ризахъ вовѣргоша до середины пещи (Скар. ДП, 11б); Ззꙋй ѡбуве твои з ногъ твоихъ (Біблія, 238); абы они шевцы ботовъ и иншого обувья безъ подковокъ не продавали (АСД, I, 311, 1640); Възвꙋзъ сапожнаа: Ремык^s обꙋвѧ. Быт: дї. подвѧзка (Бяр., 18); ѡт нити оутковой ажь до ременѧ обꙋвьѧ, не возмꙋ зо всегѡ што твоего есть (Хран., 23б); ззꙋй ѡбꙋвъе твое з ногъ твоих (Выкл., 66б).

Обудва, обудве *ліч. Тое, што і* обадва. сынове ізраилевы ... ꙋвѧзалисѧ ... в землю ѡга царѧ васанска, тыхъ обудву цареи еже жиша предъ іорданем^s (Скар. ДЗ, 15); Дмитръ Бервенецъ ... выслалъ слугъ двухъ, обудвумъ имена Петры (ПВЛ, 572, 1567); конфедерацію ... заховаетъ, але и постꙋпокъ і выконане обоудвꙋмъ сторонамъ слꙋжачее ... здержитъ (Апакр., 26); посылаемъ обудвухъ мужей и сторону шляхту до того села Шудковъ (АВК, XVIII, 224, 1610); оубозство великое оного з них албо обꙋдвꙋхъ поткало (Навука, 151).

Обудити, обудить *дзеясл. Разбудзіць.* не обꙋдите, ани встати кажете любои моеи (Скар. ПП, 10); ѡнъ в тотъ часъ пънъ спалъ и не могъ есми его ѡбꙋдити (КВЗС, 73б, 1538); войдѣте а ѡбудѣте его (Біблія, 569); вшедши до ложницы ѡбудил алеѯандра (Алекс., 39б); ꙗ господара потихꙋ ѡбꙋдивши ... просилем (Дыяр., 151); не мне^s латве^s ест ꙋмерлого воскресить ꙗко спꙗщого обꙋдит (Зб. 255, 29б); шолъ до игумена и спꙗчого ѡбꙋдилъ жедаючи сповѣди (Пралог, 587б).

Обудитися, обудитисе *дзеясл. зв. Прабудзіцца.* внегда обудисѧ ꙗков^s ѡт сна и рече (Скар. КБ, 52); тым часом заснꙋлъ ... а ѡбꙋдившисе ѡбачылъ же мелъ ѡбе рꙋки здоровые (Зб. 255, 361); ѡбꙋдившисе калист, рекъ ѡтцꙋ (Пралог, 672б). // *перан.* поки вжды не обоудитсѧ оуваженье твое (Апакр., 140б); ани розсвѣтитъсѧ ꙗсность дх҃а в^s дш҃и потемнѣлой ... ани сѧ ѡд глꙋбокогѡ сн҃а невѣдомости ѡбꙋдит^s (Мак., 220).

Обудовати *дзеясл. Абкружыць забудовамі.* ѡбꙋдова емꙋ дом кажды^s своим коитомъ, в котором бы г҃а бг҃а хвалилъ (Пралог, 685б). // *перан.* жебы сѧ сполнила в^s насъ пророкомъ реченаѧ ѡбѣтница: поднесꙋ и ѡбꙋдꙋю оупалый прибытокъ Двдвъ: и рꙋины его зновꙋ побꙋдꙋю (Мак., 292).

Обудъ *гл.* ободъ

Обужати *дзеясл. Вэндзіць.* в тых людеи ... людское мꙗсо ꙗдꙗть ѡбꙋжаючи ꙗко свининꙋ (Царств., 79—79б); стого апостола петра желѣзными ѡковами скрепованог ѡбꙋжает (Зб. 259, 530б).

Обужатисе *дзеясл. зв. Прабуджацца.* ажъ се местце где лвꙗ спит затресет и так се зас ѡбꙋжает (Зб. 259, 10б).

Обужоный, обуженый *дзеепрым. Разбуджаны.* ѡни ... спали; которые будучы незвыклым ѡкрыкомъ угров ... ѡбужоны, не вѣдали што бы чынить (Атыла, 174); ꙗкбы зѡ снꙋ ѡбꙋжоныѕ вставши хорыѕ заволалъ (Дыяр., 152); староста злꙗклъсꙗ, и почал такъ моцно дремат, ижъ жаднымъ буженьемъ и колатанѕемъ не моглъ быти ѡбужоныѕ (Пралог, 597б); такое ест щасте дочасное людии ѕлых, ꙗкиѕ ест сонъ людиѕ ѡбꙋженых (Выкл., 134); Евстафиѕ то слышачы ꙗкъ бы зо снꙋ ѡбꙋженыѕ ... пригледалсе твари еи (Зб. 82, 42б).

Обуздовати *дзеясл. Утаймоўваць.* ест волѧ божіа бл҃готворѧщимъ обуздовати безумныхѕ чл҃къ невѣжество (Будны, 189б—190).

Обуй *наз. Тое, што і* обувь. тꙋрок ... всюды где мает сѣдит, без ѡбꙋꙗ идет, бо в ботах седѣт на коштовном посланю соромота (Бельск., 44б); крамники ... обуй вшелякій въ крамахъ при иншихъ товарахъ своихъ маютъ (АСД, I, 311, 1640).

Обумерлый *дзеепрым. ад* обумерти. дан естъ ... чл҃ку в речахъ бж҃иих беглому и намеетностꙗмъ телеснымъ и свѣцкимъ праве ѡбумерломꙋ (Зб. 752, 33б).

Обумерти, убумерти *дзеясл. Абмерці.* зсталисе какъ бы ѡбоумерши во сне без оума (Валх., 48б); Поѳрасованыѕ впадлэм ꙋ велкą ... хоробэ напрод марца з҃ днꙗ ꙋбумарлэмъ без вшелꙗкеѕ причины ... марца ді҃ рано ѡбумарвши также веле ѡ собе не ведꙗл а тогож днꙗ ꙋвечор ꙋбꙋмарши былэм в заѳицэню шест кгодин зэкгаровых (Еўл., 48); назаꙋтрее коли стрезвилсѧ наванъ ѡт вина повѣдала емꙋ жона егѡ тыи слова, и обꙋмерло срдце егѡ в немъ, и сталосѧ ꙗкѡ камень (Хран., 234б).

Обумирати *дзеясл. Абміраць.* шкодливаѧ и заразливаѧ пара повставши, до мозкꙋ приходит, и заражаетъ: зачимъ чл҃вкъ и памѧти ѡтходитѕ и трѧсетѕсѧ, и пѣнитъ, и иншіи болѣ терпит и обꙋмираетѕ (Каліст, I, 74б).

Обумираючий *дзеепрым. ад* обумирати. Чл҃къ естъ ... прꙋдко ѡбоумираючее звѧлое зѣлѣ (Кін., 49б—50); чл҃вкъ ... трава зараз ꙋсыхаючаѧ: продко ѡбꙋмираючое звѧлое зелъе (Зб. 82, 12б).

Обумовляти *дзеясл. Абумоўліваць.* о чомъ тот фундушъ кнежны ее милости шырей в собе обумовляет (СДГВ, 96, 1643).

Обумренье *наз. ад* обумерти. Малодꙋшествіе, йли малодꙋшіе ... оутрапеный оумыслѕ, мдлость, ѡбꙋмрѣнье ... ѡмдлѣнье (Бяр., 76—77).

Обуреваемый *дзеепрым. Ахоплены.* слышавши то пе*р*шане ... говорили емꙋ ... на мори ѡбуреваемꙋ ветро*м* и волнами мо*р*скими, ѡ*т* великого вѣтрꙋ, древа ѡ*т* кореньа ломи*т*сьа (Алекс. 1697, 37б).

Обуренье *наз. Абурэнне.* видячи таковое зрадливое обуренье его, казали есмо до всихъ подданыхъ нашихъ писати (АСД, I, 128, 1549); коли есь ани ѡ*д*ного дньа ѡбуре*н*ьа его зде*р*жати не моглъ (Пралог, 521).

Обурити, обурыти *дзеясл. Абурыць.* там учынившы водле звычаю народу своего Марсови ѡфѧры и иншые ѡбходы длѧ щастливого в рѣчахъ его повоженѧ, вытѧгнул з воискомъ до других француских мѣст, абы на себе не з большым, нижли первеи, страхомъ ѡбурылъ (Атыла, 203—204); коли сьа в такоѕ наꙋце млодене*ц* цвичы*л*, ѡбури*л* на себе срокго*ст* непрыьателеѕ дꙋше*в*ны*х* (Зб. 752, 483б).

Обуритися, обуритисе, обурытися *дзеясл. зв. Накінуцца; наваліцца.* абысмы на влоскую землю ѡбурывшысѧ ... подбили ее под свою силу (Атыла, 218); Въ тымъ се подданые обуривши почали волати: кіевъ дей на пана, кіевъ ! (АВК, VI, 70, 1589); коли се на не*г* лю*д* в тревере ѡбꙋри*л* ꙋтека*т* мꙋси*л* (Бельск., 325); абы сьа коли не тѣшили з мене неприсьатели мои, бо ьакъ ѡдно бы скоро послизнꙋли ноги мое ѡбꙋрили бы сьа на мене (Пс. XVII, 10б); диьаво*л* ... ѡбꙋри*л*сѧ ди*в*нымъ ьадомъ на неи (Зб. 82, 57б).

Обурыти *гл.* обурити

Обурытися *гл.* обуритися

Обусторонний, обусторонный *прым. Двухбаковы.* на то дали есмо имъ васъ же судеѕ ѡбусторонних (КСД, 935, 1516); староста ... право з бояриномъ клецъкимъ ... о раны и розбои обусторонныи перед ними мел (Пін., 95—96, 1551).

Обути *дзеясл. Абуць.* протоже вѣрнии хрстьане ... босо*г* ѡбꙋимо. нагого ѡблецѣ*м* (Чэцця, 340); оу боты ѡбоують его (Валх., 62); кажетъ кѕ вечерꙋ ѣсти бара*н*ка, и ѡпрѣсноки зѕ жо*л*ченицею, ѡпоѧсавшисѧ и ѡбꙋвши боты (Мак., 367); Анъфимъ стыѕ ... в железные а роспале*н*ные ѡгне*м* боты ѡбꙋвшы до коле*с* привьазаныѕ бы*л* (Зб. 752, 7б). // *перан.* ноги вѕ приготова*н*е еѵгл*с*кого покою ѡбꙋешъ (Варл., 161).

Обутися *дзеясл., зв. ад* обути. і ѹди ѳ ... обулася в боты ѹкрашенные (Скар. КЮ, 16—16б).

Обутый *дзеепрым. ад* обути. приказалъ им, бы нічого не взяли на дорогу, только посох одинъ, ні таистри, ні хлеба, ни в чересълехъ грошеи. але обуты в черевікі: и (тежъ) не оболокатисе въ две одежи (Цяп., 50); Евъстрати ... ѡбѹты был в боты желѣзныа (Зб. 82, 243).

Обутяжливость *наз. Тое, што і* обтяжливость. если бы деи они тамъ у городку такежъ головъное мыто давати мели, тогды деи то з обутяжъливости ихъ было (Пін., 50, 1532).

Обуховый *прым. ад* обухъ. виделъ есми ... раны обуховые, синевые, успухлые на всихъ трохъ (ИЮМ, XVII, 195, 1663).

Обухъ *наз. Від халоднай ударнай зброі накшталт малатка.* онъ ми того коня не даючи, збилъ мя обухомъ безвиннѣ (АВК, XVII, 125, 1539); на Еразмусе служебнику бачыл есми руку синевую збитую левую и хрыбетъ синий, знать обухомъ битые (АВК, XXXVI, 18, 1582); обух оправный за коп пят грошей литовских купленый (АВК, XXXIV, 296, 1663); обухъ сребромъ набияный, дали золотыхъ два (ИЮМ, II, 31, 1683); купили ему шаблю и обухъ, дали зол. (ИЮМ, XIII, 57, 1699).

Обучение *наз. Навучанне.* Гимнасія, в мак: д. ѡбѹченіе (Бяр., 263).

Обучительникъ *наз. Навучэнец (?).* Скитник: Подвижник, страдалец, бгомыслецъ, ѡбѹчительник (Бяр., 147).

Обучоватися *дзеясл. зв. Навучацца.* Подвизаюся: ... ширмѣрскѹю штѹкѹ показѹю, моцѹюся с кимъ, оусилѹю, лѹка: гі. кд ѡбѹчѹюся (Бяр., 108).

Обушокъ *наз., памянш. ад* обухъ. ув Одамка в голове раны, отъ самого дей Степана обушкомъ на левой стороне ударена глубокая (АВК, XXI, 372, 1558); возный ... менил, иж его обушкомъ ударено (АВК, XXXI, 147, 1593); За обушокъ серебромъ набѣяный пану Агапею Шабели, золот. два (ИЮМ, I, 139, 1681); Купили два обушки для челядзи скарбовой (ИЮМ, XXI, 14, 1711).

Обфетый *гл.* обфитый

Обфите, офите *прысл. Багата, шчодра; у вялікай колькасці.* егда ему нива обѳите зародила, не для оубогихъ заховал (Будны, 199); маючому бо везьде дано будеть, и офіте а ѡт немаючого ... взято бѹдеть ѡт него (Цяп., 36); были там дерева высокии ... з которих кадило и балсам ѡбфите выплывал (Алекс., 38); напоймо срдца нашѣ, и оуводнѣмо ихъ обфите з ѡбфитых вѡдъ Еvгліа Хва (Каліст, II, 137); Для того мовит

Апслъ: в бѣдахъ обфите, вѕ фрасꙋнкахъ над мѣрꙋ, вѕ вѧзенѧхъ ажъ назбытъ: хотѧчи себе ѡказати, же болей над нихѕ терпѣлъ (Мак., 322); розмножилъ людъ своѕ ѡбфите велми (Пс. XVII, 111б).

Обфитей *прысл., выш. ст. ад* обфите. абы ... ласки збавителя нашого ... обфитей просити могли (АЗР, I, 56, 1443); Лишше: Ѡбфитѣй, назбыт, надто, тымъ болшей, далеко болше, гойнѣй (Бяр., 72).

Обфитейший *прым., выш. ст. ад* обфитый. Если не бꙋдетъ справедливость ваша гойнѣйшаѧ (на полі — ѡбфит) на книжниковъ и фарисеѡвъ не можете ввойти до царства нбсного (Мак., 117).

Обфитнейший *прым., выш. ст. ад* обфитный. если не бꙋдетъ обфитнѣйша справедливость ваша нѣжъ справедливость книжникѡвъ ... не внійдете вѕ црство нбсное (Каліст, I, 6).

Обфитность *наз. Тое, што і* обфитость *у* 1 *знач.* Княжатъ высокихъ маестатъ не такъ зъ звытежства валкъ есть ухваленъ, яко зъ уставенья справедливыхъ уставъ, або правъ, которыми жъ посполитая рѣчъ множиться и къ великой обфитности приходитъ (АЗР, II, 90, 1511).

Обфитный *прым. Тое, што і* обфитый. Алеѯандер рекъ к ним сладкꙋ и ѡбфитнꙋ землю перед нами всказꙋет, кꙋды маем поѕти (Алекс. 1697, 56).

Обфитовати, офитовати *дзеясл. Быць багатым (на каго, што); знаходзіцца ў вялікай колькасці.* прето та землꙗ там в медех и оу зверине ѡбѳитуе (Троя, 13); ты напоиваеш горы ѡт верхов своих, ѡт [ѡ]вощов справ твоих, ѡѳитовати имет землꙗ, чиниш рости пашоу скотом а зельѧ на послоугꙋ чл҃ком (Пс. XVI, 103б); за ихъ стараньемъ злость и неправость ꙋвесъде ѡбьѳитꙋеть а любовъ стынеть и до конца гинетъ (Унія, 44); тог апслъ павелъ ѡбъѳитуѕте в каждоѕ справе залецает (Зб. 261, 119); в таковом заправдꙋ макидонове богатствѣ ѡбфитовали иж ледво могли великост золота зносит (Алекс., 27); вѕ милосердію первѣй нѣжъ вѕ иншихъ цнѡтахъ обфитꙋймо (Каліст, I, 27); Панъ нѣкоториѕ ꙗкъ в богатствахъ дочасныхъ, такъ и в злостꙗхъ ѡбфитовалъ (Пралог, 499); сѧ ѡное мѣстце еще лепъшы розславило и чꙋдами великими ѡбьѳитовало (Зб. 82, 8б).

Обфитость, офитость *наз.* **1.** *Багацце, заможнасць.* посполитая рѣчь множится и ку великои обфитости приходит (СДГМ, 2, 1511); Вси бо з офитосьти своее вкидывали, а тaѧ

з[s] недостатку своего (Цяп., 62); сꙗ запомнит вся ѡбъфитост прошлаꙗ, голод бовѣмъ попсꙋе всю землю (Біблія, 92); голодъ бовѣмъ попсꙋе всю землю, а великость обфитости выгꙋбитъ великость недостаткꙋ (Хран., 66б). // *перан.* з оѳитосьти бо сердъца, ꙋста мовѧть (Цяп., 16б); не трвожат[s]сѧ бо з[s] Хрстомъ кролевати маютъ, длѧ ѡбфитости и смѣлости дх҃а (Мак., 178); египтѧне ... неплодност глꙋпства позбывъши, ѡбфитости сердечъное набыли (Зб. 259, 444б). *Параўн.* обфитность.

2. *Вялікая колькасць, мноства.* грекове видѧчи такую ѡбѳитость рыцерьства оубраного ку ѡброненью ... сѧ дивили (Троя, 18б); лѣтъ двѣсте в покою и в[s] ѡбъфитости вшелꙗких рече[s] промешкали (Стрыйк., 425); щасливи, которые, з[s] ѡбфитости пребогатых[s] добръ твоихъ, нищетꙋ свою наполнѧютъ (Карп., 37); ꙗкъ в[s] навѣженьи недостатковъ не десперꙋютъ, такъ и в[s] ѡбфитости оурожаевъ не пышнѧт[s]сѧ (Мак., 255); почал плакати, але не в таково[s] ѡбфитости слезъ, которые бы могли такъ великого жарꙋ пламень ꙋгасити (Зб. 107, 121); бг҃ъ кормил бы их ѡбфитостю збожꙗ (Пс. XVII, 76б). // *перан.* величие твое споведают памѧткоу ѡбѳитости добродейства твоа, бꙋдꙋт ѡтригати (Пс. XVI, 138б—139).

Обфитуючий, обфитуючый *дзеепрым. ад* обфитовати. перенесу вас до земли ... пожиточной и ѡбфитуючои вином, в которои досыт хлѣба, вина, ѡливы и медꙋ (Біблія, 505); ижес реклъ перскую землю в великости золота ѡбфитуючую, побудилес смыслы наши (Алекс., 8); Вы ... в[s] сегосвѣтныхъ оздобахъ и достаткахъ обфитꙋючіи, и оплываючіи ... мѣйте литость над оубогими (Каліст, I, 48); ѯенофонтъ ... в добрых дѣлех ѡбфитꙋючы[s], бо былъ чл҃вкъ щыры[s] (Зб. 752, 501б); перенесꙋ васъ до земли, котораѧ есть подобна земли вашей, до земли пожиточной и ѡбфитꙋючой виномъ (Хран., 344б—345).

Обфитший *прым., выш. ст. ад* обфитый. ѡрачъ видѧчи овоцъ выдаючꙋю лѣторасль, ѡчищаетъ еи, жебы ѡбфитшій овоцъ давала (Мак., 244—245); се там со хо҃мъ веселити и вышити бꙋдꙋт, ѡбфитшую берꙋчи потѣхꙋ (Зб. 107, 114б); винница ... ѡвоцъ ѡбфитши[s] и солодши[s] приносит (Выкл., 135б); ласка его еще ѡбьфитша зоставала (Зб. 82, 15).

Обфитый, обфетый *прым. Багаты; шчодры; які знаходзіцца ў вялікай колькасці.* был заправ ѡн то потроклюс ... ѡбычаевъ шлꙗхотных а в богатъствах ѡбѳитых (Троя, 37б); ꙗ есми изъ Елиѡноса города а ѡт земли ѡбъфитое (Трыст., 24); коли поднеслъ мойсей рꙋку, ꙋдыривши [!] двакрот посохомъ в скалу,

вышли воды велми ѡбфитыи (Біблія, 198); землꙗ и панство наше ест велико и ѡбфито (Стрыйк., 437б); по комъ тое горе; з[s] оустъ жалосныхъ, по комъ слезъ обфѣтое море (Лям., 16); ѡто вже дѡбръ давца стоит пред тобою: который ... за роботꙋ твою велце ѡбфитꙋю заплатꙋ подаст (Варл., 353); за што оным Господь Богъ нехай будетъ и деткамъ их гойною и объфитою ... нагородою (ИЮМ, XXIV, 398, 1647); радꙋ[s]тесꙗ и веселитесꙗ ꙗко заплата ваша ѡбфита ест на небесехъ (Зб. 255, 197б); ѡхотны[s] тежъ до гаю и мысливецъ бывает, коли горъ дознавшы и запꙋсты на горах ѡбьехавшы, з значънымъ сѧ и ѡбъфитым ѡбловомъ ворочает (Зб. 82, 125б). *Параўн.* обквитый, обфитный.

Обходити, обходить *дзеясл.* **1.** *Абмінаць.* пребоудил апостолы свое которых докол спали милостиве стерегъ и ходил ѡколо них как коурица ѡбходить коурѧта свои (Пак. Хр., 6); обходѧть надо мною стрѣлы его (Зб. 262, 19); дошли ... замку, котори[s] впосередку ѡнои реки был збудован, ѡколо которого великаꙗ часть реки ѡбходила (Алекс., 27); Ѡбхождꙋ: Вколо ѡбхожꙋ, ѡбгортаю, перехитрꙋю, ѡшꙋкꙋю (Бяр., 194); Море четвертое идетъ ѡт сіракꙋсъ стороною сѣверскою и ѡбходитъ Асію і Испанію (Хран., 6б).

2. *Наведваць; заходзіць.* никола обходивъ всю вселеноую своими стопам (Чэцця, 91б); подвойскій зъ околничихъ слугами все мѣсто обходятъ (АЗР, I, 362, 1505); сл҃нце ѡбходить тоу вї. надесѧть зодеи во триста дн҃ь. и в шестьдесѧт дн҃ь и в пѧт дн҃ь (Неба, 78б); обходилъ всю галилею иссъ, ꙋчачи въ згромаженьѧхъ их (Цяп., 5); старых бортей и въходов вжывати и обходити, покуль тое дѣрево бортное будеть стояти (АВК, XXXVI, 231, 1582); Ιѡасафъ оуставичне пꙋстыню ѡбходилъ, шꙋкаючи пожаданого (Варл., 341); мелъ том звыча[s] ст҃ы[s] феѡдосие ижъ на каждꙋю ночъ ѡбходилъ всихъ законъниковъ в целлꙗхъ (Пралог, 640б); за чотыры фунта олова, што бралъ Михалка, пляцовый для стреляня, обходечы валъ ... заплатили (ИЮМ, X, 125, 1695). // *перан.* што иж на тотъ час до скоуткоу не пришло не черезъ нас сѧ стало, але через[s] розрозненье людское, которое под тымъ часом розмаите коронꙋ, и вел кнѧз лит обходит (Апакр., 26б); смꙋтки которыи бы ихъ обходили, терпливе знести могли (Каліст, I, 79б); ещехмо не ѡглѧдали славы неказителности: бо нас еще ночь темнаѧ ѡбходитъ (Мак., 224). *Параўн.* обыходити ў 1 *знач.*

3. *Святкаваць, адзначаць; выконваць.* вольно есть и маетъ быти кождому набоженству и вѣры своей уживати, свята свя-

тити и обходити (АЗР, III, 280, 1584); жыдове и в понеделокъ и в пѧтницꙋ свою пасхꙋ ѡбходѧть (Унія, 24б); Іѡн папежъ, тот ꙋставил за дши ꙋмерлыѧ днь ѡбходить назавтрие по всимъ стымъ (Царств., 73); межи иншими свꙗты той день поличаˢте и ѡбходѣте его зо всꙗкою радостю (Біблія, 585); жидове невѣрные, шабатъ свой обходячи, жадного дѣла доброго въ нихъ чинити не хотятъ (Пыт., 74); сей мꙋжъ ... чюлѣй Іночества своегѡ законъ ѡбходилъ, нѣжли ѧ о немъ выправꙋю (Сматр., 36); Тое все през рокъ цалый пристойнѣ поважнѣ и побожнѣ справовати и ѡбходити повинни бꙋдꙋтъ (Ст. бр., 10б); Трикротъ на кождый рокъ свѧта мнѣ обходить бꙋдете (Хран., 100б); сего днѧ ѡбрѣтениѧ праздникъ ѡбходим (Зб. 82, 414б). *Параўн.* обыходити *ў* 2 *знач.*

4. *Датычыць.* без воли абовѣм всей братіи жаденъ зˢ насъ и найменшое речи котораѧ бы все братство обходила зˢ домыслꙋ своего чинити не маютъ (Ст. бр., 14).

Обходитися, обходитисе, обходиться *дзеясл.* **1.** *Выяўляць адносіны; ставіцца; паводзіць сябе.* подобно умыслилъ еси был срокго сѧ з нами ѡбходить (Атыла, 229); панъ Анъдрей Масленъка крывды ниякое нам не чынилъ и не чынить, про въси прошълые лета скромъне и ведъле обычаю з нами се объходить (АВК, XXXVI, 347, 1582); чомꙋ папѣжове римскіе зˢ иншими бискꙋпы, а особливе с патріархами обходилисѧ ꙗко собѣ рѡвными (Апакр., 126—126б); Мстислав ... срокго сꙗ з русю поддаными ѡбходил (Стрыйк., 481б); не мешкаетˢ тамˢ вˢ ономъ славномˢ мѣстѣ Каинъ, который мѣсто на земли закладаетъ зˢ богомъ и зˢ ближнимˢ нещире сѧ обходитъ и брата зˢ зависти преслѣдꙋетъ (Карп., 8); Которые в кꙋпованю, и в продаваню речеи фалшиве сѧ обходѧть (Навука, 107); Зрозꙋмѣлемъ абовѣмъ, ꙗкъ ѡкрꙋтный тотъ и неспокойный свѣт зˢ людми сѧ ѡбходитˢ (Варл., 121б); напоминалъ Ісава брата своего абы се такъ тиранско не обходилъ (Хран., 59). ◊ П р а в о м ъ о б х о д и т и с я, п о д л у г ъ п р а в а с я о б х о д и т ь — *вырашаць праз суд; дзейнічаць па закону.* староста не имаеть прото жалобы чинит але пріꙗтелі имают сѧ доискывать а подлꙋгъ права с німь сѧ объходить (Вісл., 24б); ѡнъ нехаˢ съ ними передъ нами правомъ ся ѡбъходить (КСД, 698, 1511); которыи и къ духовъному праву будуть прыслухати, съ тыми ся маютъ у праве своемъ духовномъ правомъ объходити (КПД, 123, 1544); которые [подданые] за леда причиною теръпливости пристоˢное в собе не заховываючи и правомъ посполитымъ не ѡбходꙗчисе ... ѡдинъ на дрꙋгого торъгнꙋв-

шисе ... ѡ раны шкодливые и за^s^стѧ межы собою приходꙗть (Ст. 1588, 408). *Параўн.* обыходити *ў* 4 *знач.*, обыходитися *ў* 1 *знач.*

2. *Займацца.* ширꙗ^s^ тотъ ... николи ничо[го] не мелъ и тепе*р* не маеть ено потва*рю* сꙗ ѡбъходить (КВЗС, 77б, 1538); естли бы потомъ тотъ шлꙗхътичъ самъ або сынове шинкомъ и ремествомъ местъски*м* ѡбъходитисе не хотели (Ст. 1588, 89); тотъ Матусъ Ѳедоровичъ ... не обходечыся працою и стаpанемъ своимъ, але вдавшыся у прожноване, шкоду людемъ ... чынилъ (ИЮМ, VIII, 281—282, 1609); если жъ телесныи оучты справꙋючіи такъ сѧ промысльне обходити звыкли (Каліст, II, 48б). *Параўн.* обыходити *ў* 3 *знач.*, обыходитися *ў* 2 *знач.*

3. *Адбывацца.* Трафлѧетъ сѧ бовѣмъ частокроть лѣто або назбытъ мокрое, або назбы*т* сꙋхое, по*д* той звлаща самый часъ, кгды сѧ сѣвба обходитъ (Каліст, II, 20б).

Обходить *гл.* обходити

Обходникъ *наз. Абходчык.* Еѯаохъ: Обходни*к*, або посе*л* лега*т* епспскій, или патріа*р*ші*и* (Бяр., 281).

Обходъ *наз.* **1.** *Рытуал.* тое дѣтя передъ нимъ въ церкви руской поховано и обходъ водле закону и звычаю ихъ учиненъ (АВК, V, 6, 1577); Тразымундъ Тэѡдорыка ѡтца своего смерти велми жалуючы ... учынил ему з великою почестностью ꙗко королеви ѡбход (Атыла, 197); не йдетъ намъ о тое абысмо обходовъ и свѧтъ греческихъ ... в набоженствѣ заказовати мѣли (Апакр., 29); з велики*м* ѡбходо*м* несли е на погре*б* (Алекс., 22); ани ѡбходѡвъ и ѡфѣ*р* балваномъ своимъ не ѡ*т*правовалъ (Варл., 259б); выполнили тамъ семъ дніи справꙋючи ѡбходъ з плачемъ велми великимъ (Хран., 77б).

2. *Занятак.* чимъ бы ѡна мела ся жывити и ѡбъходъ сво^s^ мети (КСД, 623, 1509); не оуимешь ѡ*т* лихи*х* дѣлъ слоу*г* свои*х* ни*жл*и оурѧдивши ѡбхо*д* и*х* питье*м* (Арыст., 167); даю*т* хрстиꙗни которые маю*т* свои ѡбходы, че*т*вер*т*ыи ча*с*т*и*, та*к* з роле^s^ ꙗко и *з* ремеслъ (Бельск., 411); всѣ зо всѣхъ повѣтѡвъ, мѣстъ и селъ ко*ж*дого станꙋ люде и ремесники на тыи три свѧта до Іерслимꙋ сходили: а в^s^ иншіи дни дома ремесл^s^ и обходѡвъ своихъ пилновали (Каліст, I, 122б); не мѣ*л* воли ани жоною, ани тыми све*ц*кими ѡбъходы заба*в*лꙗ*т* живота свое*г* (Зб. 82, 119).

Обходячий *дзеепрым. ад* обходити *ў* 4 *знач.* нехай васъ рушатъ ꙗкъ власне вм҃ обходѧчіе раны и оуразы наши (Апакр., 215б).

Обходячийся *дзеепрым. ад* обходитися *ў 2 знач.* молюсѧ вамъ братіе, абысте сѧ сторонили ѡт вшелѧкого брата роспꙋстне сѧ обходѧчого (Каліст, II, 178).

Обхожати *дзеясл.* **1.** *Абмінаць.* Кроуговратнымъ течѣнием. ѡбхожаше поток солнечныи (Чэцця, 68б); Исусъ ... наклонѧетсѧ обхожаѧ противу морѧ ѡт полуднѧ горы (Скар. IН, 35б).

2. *Ісці працэсіяй.* обошли сꙋть градъ седмъ кратъ ꙗкоже ꙋставлено бысть и внегда ꙋ семое обхожали и жерци оу трубы трубили (Скар. IН, 13б).

Обхождение *наз. Дзеянне па дзеясл.* обходити *ў 2 знач.* Ѡбходъ: Прохажка, сꙋд. ѡбхожденіе вколо (Бяр., 194). ◊ О б х о ж д е н и е л у н н о е — *тое, што і* обхоженье лунное. выписалъ знаки нбсныи, ѡбхожденіе лꙋнное, и рочное, и рокъ на четыри части раздѣлилъ, а дни на мѣсецы и на недѣли (Хран., 12).

Обхожене *гл.* обхоженье

Обхожение *гл.* обхоженье

Обхоженый, обхожоный *дзеепрым.* **1.** *Акружаны, абсаджаны.* Вѣрою мꙋры Іерихѡнскіи оупали, обхоженыи семъ дній (Каліст, II, 249).

2. *Адзначаны, святкаваны.* маеть быти ѡбхожоно тое свѧто (Унія, 25б); вшелѧкие дорочные млтвы и памѧти за змерлꙋю братію ведлꙋгъ црковнаго звычаю при олтарꙋ нашом[s] ѡбхоженые быти мають ꙗкѡ найпристоинѣй и наиѡздобнѣй (Ст. бр., 19); ѡбач ꙗко хвалебне и знамените набоженство церкве[s] материꙗлных всюды ѡбхожоны бываютъ (Зб. 255, 206).

Обхоженье, обхожене, обхожение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* обходити *ў 2 знач.* в нѣкоторыхъ православіѧ нашегѡ мѣстахъ, за ѡбхоженемъ недавнѡ прешлои, мнѣ з послꙋшаніѧ в одалный край ... злеценои дороги, оучинити то оуживанъ и взыванъ былемъ (Сматр., 8—9); За направене двухъ мушкетовъ, Михалце, пляцовому, и Домце Прудничку, для обхоженя валу ... дали зол. (ИЮМ, X, 62, 1695).

2. *Цыкл, цыклічнасць.* на вежах ѡных знаки небесныи и ключъ рочны[s], мсцевъ недѣл и часов ѡбхожене ... написали (Біблія, 21); на вѣжах оныхъ знаки нбсныи, и ключь рочный, мѣсецевъ недѣль и часѡвъ ѡбъхоженье ... написали (Хран., 12б). ◊ О б х о ж е н ь е л у н н о е — *поўны цыкл (чатыры фазы) абарачэння месяца вакол зямлі.* сиѳъ ... выписал знаки небесныи, ѡбхожене лунное и рочное (Біблія, 21).

3. *Абыходжанне; паводзіны.* вы и то доброе и щирое обхоженье его королевской милости несправедливо иначей выкладаете (АЗР, IV, 494, 1615); на то вшистко и на иншіе такіе обхоженія зъ нами документовъ и екстрактовъ зъ книгъ полно у насъ (АЗР, IV, 519, 1630); ѹваж ꙗко таꙗ дева в своем ѡбхоженю з людми была так скромна и ѹчтива ижъ всим была барзо мила (Зб. 255, 33б).

4. *Святкаванне, адзначанне; выконванне.* жадной прешкоды и пренагабанья, такъ въ обхоженью святъ, яко въ уживаню набоженства ... быти не маетъ (АЗР, III, 291, 1585); абысте людемъ законѹ греческого ... вˢ обхоженью свѧтъ ведле законѹ ихъ ... перешкоды не чинили (Апакр., 31); ѡнъ теды ... на ѡбхожене его родинъ зобрати старалсѧ (Варл., 18б); Артикѹлъ є҃. ѡ днѣхˢ ѡбхоженˢѧ слѹжбы Бж҃ей и молебнѡвъ (Ст. бр., 8б); Празднованіе, Праздник: Ѿхота, веселость, выхваление, выславоване, ѡбхожѣнье, свѧчене (Бяр., 214); приказано и до ѡбхоженѧ рокового тоˢ ден и празникъ всим землꙗм рѹскимъ ст҃ити подано (Зб. 82, 185б).

Обхоживати *дзеясл. Рабіць абход; падглядаць (пчол).* тое дерево бортное продковое Яна Велемовского обхоживали весполокъ съ нами сумежники (РПП, 188, 1556).

Обхожоный *гл.* обхоженый

Общеванье *гл.* общованье

Общий *гл.* общый

Общованье, общеванье, общоване, опбщевание *наз.* **1.** *Зносіны; адносіны.* приꙗтелю подлугъ ѡбщеваньꙗ нашого ратманѹ ризкомѹ панѹ Ганѹсѹ Пилипович(у) поклонъ и приꙗтельскаꙗ приꙗзнь (ПГ, I, 198, 1459); так оу почеснем и хвалебнем животе и ѡпъбщеванію ... хвалебне премешкали (Валх., 57б—58); иншіи ... той вѣры жидовской вживають и зъ жиды тамошними общованье мають (АЗР, II, 350, 1539); с тых причинъ его королевъскаꙗ млсть того .н. ꙗко непослѹшного выволываеть с панствъ своих зъ сполъку ѡбщованьѧ подъданыхъ своихъ, зо всих земль своихъ, такъ ижъ нихто з нимъ ѡбщованьѧ мети, ани его в дому своемъ переховывати не маеть (Ст. 1588, 400); некоторие мешкают ѹ пущах ... варѹючисꙗ з людми частого ѡбщованꙗ (Наб. тур., 20б); дш҃и которыи всѣми цнотами добрыхъ приміотовъ сѹть, приѡздобленые, ѡбщованˢе зˢ кролемъ нбснымъ мѣвають (Мак., 158); мели его за негодного ѡбщованꙗ з собою (Зб. 255, 31б); симъ листомъ баницiйнымъ выволанцомъ оного чинимъ, одъ сполку и общованья зъ людьми почтивыми выймуемъ и вылучаемъ (АВК, IX, 554, 1677).

2. *Палавы акт.* допꙋсти мнѣ абым мѣл справꙋ з тобою ... котораꙗ коли ѡтповѣдала, што мнѣ даси жебы зажил ѡбцованꙗ моего; реклъ пощлю тобѣ козелчика з чередъ (Біблія, 87); чꙋжолоство ест непорадное и неꙋтьстивое ѡбъцованъе чие з персоною в стан малженскиѕ пошълюбеною (Зб. 261, 253б); если завада ꙗкаѧ вѕ ѡбцованю бꙋдет закрыта покажетсѧ на ѡдѣꙗню его макꙋла, грѣх абовѣм житіѧ чинит змазꙋ на сꙋкни (Зб. 107, 114б—115).

Общовати, опцевати, опцовати *дзеясл.* **1.** *Мець зносіны, кантакты.* межи невѣрными жиды на оустоце ѡпцовала (Валх., 69); ани тежь которе ѡтщепение хочеть из дроугим ѡпцевати албо жити (Там жа, 84б); они общовали зъ людьми подозреными (АВК, XVIII, 4, 1560); Трыщане, злыи и худыи рыцэру ... дивлюсѧ ꙗкъ смеешъ ѡбцовати з людми добрыми (Трыст., 46—47); хто бы с подданыхъ нашихъ ... переховывалъ [выволанцовъ] ... або з ними ѡбцовалъ (Ст. 1588, 435); ижъ богове сут несмертелны, з смертелными ѡбцоват ненавидꙗт (Алекс., 8); Мають братіѧ вѕ найвышшой любви зѕ собою обцовати (Мак., 20); его запровадити казал, где бы ни с ким ѡбцовати не моглъ (Зб. 82, 355б).

2. *Мець палавую сувязь.* если естес ꙋступила ѡт мужа твоего ... а ѡбцовала естес зъ иншим мужем, тым проклꙗтством подлꙗжешъ (Біблія, 181); где быхъ черезъ тое важилъсе зъ тою Козлевною обцовать и вшетеченство, або цужолоство полнить ... теды, водлугъ права, подъ каране подалъсе (ИЮМ, VIII, 347—348, 1619).

Обцуги *наз. Абцугі.* за обцуги новыя въ дорогу, пану Шастинце, золот. одинъ и асмак. три (ИЮМ, I, 222, 1682). *Параўн.* обцукгъ.

Обцукгъ *наз. Тое, што і* обцуги. жона побрала ... ножичьки кравецъкие, объцукгъ железный, скрыня дубовая (АВК, XXVI, 454, 1586).

Обцуючий *дзеепрым. ад* обцовати *ў* 1 *знач.* себе самогѡ ѡбцꙋючимъ имъ зѕ ѡтцемъ его, даетъ имъ (Мак., 120).

Обцый, обций *прым.* **1.** *Тое, што і* обчый *у* 1 *знач.* погани незбожные и ѡбцые панствомъ владеють (Бер. саб., 53); На который погребъ мой медовъ и солодовъ и ... общихъ трунковъ есть (АВК, II, 43, 1617); Раавѣ мешканье зѕ обцымъ народомъ не шкодило ничого (Мак., 290); погане ... жаднои кревности зѕ ізраилским людомъ не мѣли, и претож ѡбцыми сꙋтъ названи (Выкл., 128б).

2. *Тое, што і* обчый *у* 2 *знач.* кождый зѕ Братства нашегѡ штоколвекъ вѕ зобранью Братіи ... намовленно бꙋдеть. того до

вѣдомости людей неналежачихъ выносити не маетъ. и межи обцыми людми розмовы ѡ том чинити не бѫдет (Ст. бр., 7б); Зобранье правовѣрныхъ естˢ ѡцыркловано догматами сттыми и надˢ поданѫю вѣрѫ и догмата блгочестивыи, иныхъ не припѫщаетъ до собе, и до обцыхъ не выходитъ (Бяр., 219).

3. *Тое, што і* обчый *у* 3 *знач.* з людми ѡбцими из братею з людми або невестами досыт покланитисꙗ в рѫки неден (Зб. 261, 152б).

4. *Тое, што і* обчый *у* 4 *знач.* частокроть анѣ дѣти ихˢ того зобранѧ не одѣдичѫють, нѣ пріателѣ, анѣ повинныи, але обцыи и овшеки чѫжіи (Калiст, II, 159б); Не позычиш братѫ твоемѫ на лихвѫ але ѡбцомѫ (Выкл., 62б).

Обчий *гл.* обчый

Обчина *гл.* община

Обчитися *дзеясл. зв. Мець зносіны.* тоˢ на которог ангелове смотрет не могут з грѣшными ѡбчилсѧ (Зб. 82, 84б).

Обчый, обчий, опчий *прым.* **1.** *Які належыць іншаму народу, чужаземны.* абы товары всякіе зъ объчыхъ земль не одинъ куповалъ (КПД, 170, 1551); людеˢ прибылыхъ такъ ѡбчихъ ꙗко и суседских заграничников приˢмовати ... маемъ (Ст. 1566, 25); в ѡбчои земли много королевъ и много народов мужне звитѧжыли (Атыла, 194); если которомѫ народѫ встыдъ правъ своихъ не ѫмети, поготовю намъ которые не ѡбчым ꙗкым ꙗзыкомъ, але своимъ власнымъ права списаные маем (Ст. 1588, прадм.); того жаден з наших лѣтописцов не ѡписал, ѡдно з кроˢникаров ѡбчых того доходим (Стрыйк., 436); Иноплеменник: Чѫзоземецъ, приходень, гость, обчій, чѫжоземскій (Бяр., 58—59); то их дѣлило ижъ з иными ѡбчими народы не могли помѣшати (Зб. 82, 281б). *Параўн.* общый, общий II *у* 1 *знач.*

2. *Які належыць іншай сацыяльнай групе, калектыву; нейтральны.* межъ нами судъ объчый, отъ того веремяни, какъ дяди твоего, великого князя Витовта, въ животѣ не стало (АЗР, I, 65, 1449); ꙗ хочу ему справедливость вчинити на имѣньи своемъ, або на ѡбчомъ праве (КСД, 491, 1517); естли бы чыи человекъ был пойман на обчомъ торгу з лицомъ або на чием чужом именьи (Ст. 1529, 99); не я сама, але судьи обчии: панъ дей Богушъ Таруса, а князь Мулкуманъ Мискевичъ были судьями зъ моей руки (АВК, XVII, 335, 1541); чому ж ... на уряде звыкломъ первей не чинили, а не на опчих урядех (АВК, XXXIX, 46, 1578); канон никеˢскиˢ заказал, абы се епкпы в сѫды и ѡбчии диѡцезыи не вдавали (Бельск., 300); што бы съ пожыткомъ было всее братьи нашое и съ похвалою

людей объчыхъ (ИЮМ, VIII, 408, 1625); Ловы рыбные ... въ рѣцѣ Нигилнѣ посполъ съ Носовичи, отъ бору обчого до бору Микольского (АЗР, V, 46, 1640). *Параўн.* общый *у* 2 *знач.*

3. *Не родны, не сваяк.* ся таковая справа межи ними поточила отцови и з сыномъ, а не з обчимъ чоловекомъ (АВК, XXI, 160, 1556); тую сторону самотретюю, зъ шлѧхтою ему ровною, будь с повинъными кревными его, або в недоста*т*ку кревныхъ з людми ѡбчими ... до прысеги припꙋстити маеть (Ст. 1588, 232); кгды се емꙋ поклонили бра*т*ѧ его, и позна*л* и*х*, а ѧкобы до ѡбчи*х* присро*ж*ше мови*л* (Бельск., 29б); панъ Левъ Рагоза и пани малжонка ... маетность, названую Сервечъ ... абы николи въ обчіе руки зъ дому Рагозинского не выходила, записали (АВК, XII, 468, 1679). *Параўн.* общый *у* 3 *знач.*

4. *У знач. наз. Чужынец (не сваяк).* не маеть ѡ*т* близкихъ никому ѡбчому продати, заставити ѡбчимъ можеть (КСД, 1210, 1518); если бы которы хотел часть дому ... продати ... тогды никому опъчому пустити не мает (АВК, XXXIX, 128, 1578); хто з нихъ што кꙋпивъши на свою властнꙋю потребꙋ и ѡбыходъ домовы^s^, а не на продажꙋ никому ѡбчому, альбо и по*д*данымъ своимъ ... повезеть (Ст. 1588, 40); рꙋцѣ ѡферꙋючи*х* абы были посвѧчоны, ѡбчи^s^ не буде ести з ни*х*, бо свѧты суть (Біблія, 147); Без^s^ зависти, без гнѣвꙋ з^s^ обчими з своими жилъ (Лям., 8); дрꙋги^s^ его пыталъ ѧко се мнихъ межи ѡбчими захова*т* мае (Пралог, 666б); што чини*ш* ѡбчи*м* ви*н*не^s^шы^s^ е*с*те*с* свои*м* (Зб. 82, 92). *Параўн.* общый *у* 4 *знач.*, общий II *у* 2 *знач.*

5. *У знач. наз. Чужое.* Если толкѡ в^s^ своемъ дѣлѣ трвати бꙋдетъ ч҃лвкъ, а чогѡ натꙋрѣ своей обчогѡ не пріиметъ, не бꙋдетъ мочи Б҃гꙋ оугодныхъ обоцѡ*в* выдати (Мак., 244).

6. *Агульны.* имъ для докуки мірское обчого манастыра жительства не мощно держати (АЮЗР, I, 40, 1509).

Обчына *гл.* община

Обшара *наз. Абшар.* лежитъ граница по лѣвой руцѣ ... до рѣчки Олешки черезъ тую рѣчку на суходолъ, тымъ суходоломъ у во обшару березинъ часчею березу гаю на мохъ чистый (АВК, VII, 456, 1592).

Обшерный *гл.* обширный

Обшиванье *гл.* обшыванье

Обширне, обшырне *прысл. Падрабязна.* правило второе ... о томъ же обширне пишетъ (АВК, VIII, 45, 1601); бывае*т* тежъ и шата трꙋдовата ... ѡ чо*м* ѡбши*р*не писано в быблѣи (Біблія, 165); иѡсифъ чини*л* ѡбши*р*не м҃лтвꙋ (Бельск., 222); Вещъ тое тайны есть хлѣбъ кислы*и* ... ѧко ѡ то*м* обшырне в наꙋце пры

слꙋжебниках положоной знайдешъ (Навука, 38—39); так братю наꙋчивши ѡбширъне, и ѡные ꙗблока всим роздѣлил (Зб. 82, 433б).

Обширней *прысл., выш. ст. ад* обширне. ѡ чом чителника ѡтсылаю до книги тогож иѡсифа. где ѡ том ѡбширне^s (Бельск., 230); которие вси земли и панство полское спленд-ровали ... [о] чом чита^s ѡбширне^s назадѣ (Хр. польск., 10); што они вкоротце рекли, той в^s своемъ Еѵгліи положилъ обширнѣй (Каліст, II, 247); Зоставили намъ складъ, или сѵмволъ вѣры православныѧ, ѡбѧснѧючи ѡбширнѣй сѵмволъ Апстлскій (Зб. вып., 93б).

Обширный, обшерный *прым.* **1.** *Prасторны; вялікіх памераў.* ѡбнꙗли неподалеку ѡт нег горꙋ и выкопали в не^s великие и ѡбширные печери (Стрыйк., 458б); коли его выпровадилъ на плꙗцъ ѡбширны^s и на ѡгонь велики^s ... казалъ змиеви ѡному вскочить (Пралог, 562); новходоносоръ ... збꙋдовалъ мѣсто вавилон велми великое, мꙋры ѡбширными великими обваровалъ (Хран., 391б).

2. *Падрабязны.* ми ꙗснѣ повѣдѣл^s и страшнꙋю тꙋю и предивнꙋю повѣст^s ѡбширнымъ мовен^sемъ выразил (Варл., 80); тамъ зъ обудвухъ сторонъ контроверсія обширная была (АВК, XV, 484, 1686); патронъ ... Герцика, на то реплику обшерную учинивши ... просилъ (Там жа, 490).

Обшити *дзеясл.* *Абшыць.* ѡбшила емꙋ ревека матка рꙋки козлꙗчими скꙋрками (Бельск., 21); росказалъ купит собѣ скурꙋ суровую козловую ... еи на ѡстрꙋю волосꙗницꙋ вздѣлъ, и ѡбшилъ ѡколо себе (Пралог, 625).

Обшитье *гл.* обшытье

Обшлягъ *гл.* абшлягъ

Обшыванье, обшиванье *наз.* **1.** *Абшыванне; аблямоўка.* За обшиване гунекъ, за шите ворковъ и за ложки древняные асмак. шеснадцать (ИЮМ, II, 94, 1684); Купили паперу грубого на обшыване протоколовъ у канцелярыей, либры тры (ИЮМ, VI, 112, 1689); До тыхъ же гунекъ до обшываня купили полотна плосконного локти два (ИЮМ, X, 38, 1695).

2. *Кравецкая работа.* часто ходили до ꙋбогих, то^s до мꙋжского а таꙗ до женского шпиталꙗ на послꙋгꙋ их ѡбшиване (Зб. 752, 54).

Обшывати *наз.* *Абшываць.* Бедышовымъ сыномъ дали за трое локгошъ и одни головки увязали и лубокъ новый обшывали, за все дали зол. одинъ (ИЮМ, V, 92, 1688).

Обшырне *гл.* обширне

Обшырнейший *прым., выш. ст. ад* обширный *у* 2 *знач.* въместо объшырнейшое жалобы своее, подавшы ку читаню протестацыю съ книгъ меских мъ могилевъскихъ (ИЮМ, IX, 298, 1637).

Обшытье, обшитье *наз. Аблямаванне.* За обшите тыхъ саней дали асмак (ИЮМ, I, 300, 1682); За обшыте запонъ до окна у судовой избе кравцу дали осм. осемъ (ИЮМ, XI, 35, 1697).

Обще *прысл. Агулам.* даръ бж҃ии ѿ тебѣ изыидеть и родить всѣмъ людемъ ѡбще ты боудеши ѡц҃ь (Чэцця, 220б); Требникомъ мирскихъ людей тытꙋлꙋемъ и всим ꙗкѡ обще и кождомꙋ зособна потребныи, залѣцаемъ (Паўуст., 10б); проси гсда бг҃а ѡ терпеніе ѡбще, бо то подобно покꙋса діаволскаѧ (Зб. 107, 198).

Общежителница *наз. Тое, што і* общежитие. Пріимꙋетъ бꙋдоване монастыревъ, або общежителницъ, церквій, шкѡлъ, шпиталевъ (Каліст, II, 145б—146).

Общежительный, общежителный *прым. Інтэрнатны.* поставилъ церковъ ... и монастыръ устроилъ общежителный (АЗР, I, 57, 1445); монастырь въ имѣніи моемъ маетъ быть общежительный (АВК, XI, 10, 1577); Іноци ѡбщежителнаго монастыра (Паўуст., 9); монастырь общежительный ... фундуемъ (АЮЗР, II, 92, 1633); вѕ Тѵпографіи монастыра ѡбщежителнаго Кꙋтеенского (Дзід., прадм.).

Общежитие, общежитье *наз. Інтэрнат.* ничого сами на себе ... зъ того имѣнья ... не зоставуючи и не уймуючи, на нихъ госпожу игуменію и всихъ сестръ инокинь общежитія вѣчными часы вливаемъ (АЗР, IV, 522, 1631); абы ... монастыръ нашъ обняти и въ немъ общежите заложити рачилъ (АСД, II, 50, 1633); Киновіон: Общежитіе зр община (Бяр., 287). *Параўн.* общежителница.

Общение, общене *наз. Зносіны.* вѣрою пріимаемѕ ха҃, и общеніе с нимъ маемъ (Будны, 236); ѿ одныx ѿлꙋченые, ѿ дрꙋгыx до общеніа да не пріймꙋютсѧ (Апакр., 135б); скоро то патриарха ꙋслышал заразом его ѿ церкви ст҃ои ѿтꙗл и ѡбщенꙗ вѣрных вылꙋчил и выклꙗл (Бельск., 260); гсдꙋ бг҃у моему дѧковалем же ... впровадил мене до ѡбщеніѧ ангелского (Зб. 107, 110); Клѧтва, ѿлꙋчаетъ Іереѧ ... ѿ быванѧ въ цр҃кви, и ѿ ѡбщеніѧ съ людми вѣрными (Зб. вып., 61б). *Параўн.* общование.

Общий, общый I *прым.* **1.** *Агульны.* бъ҃ ... всѣмъ ѡбщее млсрдие ст҃ое крещѣние вчинилъ (Чэцця, 125); Ровнаѧ свобо-

да всемˢ общее имение всехъ (Скар. ДЗ, 3); Хр҃тѧне вси речи за общие межи собою повинни мѣти (Будны, 93—93б); и *з* совѣту ѡбщого назначи*л* инши*х* на тое послушаніе (Дыяр., 152б); брацъства вси медовые помененые на объщы пожитокъ самыхъ законъников оборочатисе вечъне мают (СДГВ, 106, 1701).

2. *У знач. наз. Агульнае.* никто же что ѡ*т* имениѧ своего гл҃аше свое быти но бѧху имъ всѧ объща (Скар. ДЗ, 3); первіи Хр҃тіане общаѧ всѧ имели (Будны, 93); ѡ даванˢю ꙗлмꙋжнъ общымˢ на кожды*и* рокъ зˢ скры*н*ки головно*и* (Ст. бр., 16).

Общий, общый II *прым.* **1.** *Тое, што і* обчый *у* 1 *знач.* иные земли ... за непильностью прошлыхъ игуменовъ ... попы людемъ общимъ неналежне позаводили (АВК, I, 36, 1613).

2. *Тое, што і* обчый *у* 4 *знач.* нехаˢ тебе ѡбщыˢ хвали*т* а не ꙋста твое (Зб. 255, 162б).

Община, обчина, обчына *наз. Абшчына.* Што были есьмо монастыръ соружили обчину въ отчызнѣ моей (АЮЗР, I, 40, 1509); Привилей архимандриту и всимъ чернцомъ манастыря Печерского, на общину, або на учиненье порядку во всякихъ справахъ, яко ся радити и справовати маютъ (АЗР, III, 24—25, 1551); мнѡгꙋю прето любовъ одинˢ кˢ дрꙋгомꙋ мѣйте, мнѡгіи причины до общины маючи (Каліст, II, 225); гдѣ въ обчынѣ кому сосною волно, тамъ ся и входы его значатъ (АЮЗР, II, 83, 1633).

Общинный *прым. ад* община. на манастыри смоленьскіе общинные (АЗР, I, 370, 1506).

Общование, общованье *наз. Тое, што і* общение. Вѣроую и въ дх҃а ст҃го ... ст҃ыхъ общованье, грѣхѡ*м* оставленіе (Будны, 111); чи оуживаньемъ вечери гсдней таковое общованіе съ хм҃ъ маемъ (Там жа, 236б).

Общоватися *дзеясл. зв. Мець зносіны.* знамѧ на него възложилъ, абы сѧ его вси остерегали, а сˢ нимъ не общовали (Будны, 81); Матысъ Ленкевичу, знову отповедь и похвалку учинилъ и на здрове и на маетность Красницкого, похваляючисе и общуючисе (АВК, I, 278, 1617).

Общый I *гл.* общий I

Общый II *гл.* общий II

Объ *прыназ.* **I.** *З вінавальным склонам.* **1.** *Аб (пры ўказанні на прадмет, на які накіравана дзеянне).* наняли человековъ двохъ, кгды ледъ подымался, объ пали били около ставу (ИЮМ, VIII, 55, 1691); коли*ж* коло заве*р*нетсꙗ и вдари*т*сꙗ коло ѡб коло (Алекс. 1697, 1б).

2. *За (пры ўказанні на аб'ект намаганняў).* А пришло бъ имъ которому объ тое нездержанье сего дѣла тегати се (АВК, XIII, 14, 1508); об одну речъ двух персонъ обвиновати и права на них просити не маеть (АВК, XXXIX, 19, 1578); об остатокъ тое маетности з стороны повинности приіателства нашего ... росправы с Иваномъ Пилиповичомъ потребовати будемъ (ИЮМ, XXXII, 214, 1578). *Параўн.* обо *ў* 1 *знач.*

3. *Пры, каля (пры выражэнні прасторавых адносін).* обаполъ дороги великоѣ, што идетъ къ перевозу, объ одну сторону дороги до Днѣпра (АЗР, I, 167, 1497); оручи дей Щасному Андреевичу поля своего объ межу с полемъ моимъ, с которого поля межу мою переоралъ (АВК, XXI, 247, 1556); границы указывалъ объ межу межи кгрунтомъ своимъ Войтеховскимъ а коньцомъ к ниве Молокове (АВК, XXXVI, 189, 1582); pereszedsze stali ob reku s nimi, y dla złoho perechożenija reki, ne mohli woskore sowokupitysia s nimi, y bolszy trech czasow bilisia s nimi ob reku (Бых., 571); подали есмо домъ ... въ улицы Миколской идучы зъ рынку, по праве, объ межу зъ одное стороны Стефана Кравца, зъ другоѐ дому Микулы Яцьковича (ИЮМ, VIII, 374, 1622).

II. *З месным склонам.* **1.** *Пра, аб (пры ўказанні на аб'ект гаворкі, думкі).* ничого не нашо*л* есми оу не*м* см҃рти достоиного. то*л*ко ѡб оуздравленьи а ѡ кгвалтовании соуботы (Пак. Хр., 19); если бы хто его в себе ховалъ або ѡбъ немъ ведалъ (КВЗС, 106, 1539); Евстафеѕ ... па*с* бы*д*ла а сыны его в дрꙋго*м* селѣ недалеко были выхованы ѡ*н* не ведаючи ѡ*б* них а ѡни ѡ*б* нимъ (Зб. 752, 108); по три*д*цати днехѕ ꙋвѣдалъ ѡ первомъ гетмане селевкꙋши, и ѡб ꙋсѣхъ (Алекс. 1697, 20). *Параўн.* обо *ў* 2 *знач.*

2. *З (пры выражэнні колькасных адносін).* што то е*ст* за жена ве*л*ми сличъна, але е*ст* ѡбь ѡ*д*номъ ѡкꙋ (Зб. 82, 218).

Объедатися, обьедатися *дзеясл. зв. Аб'ядацца.* южъ ближей до насъ збаве*н*е наше настꙋпило, нѣ*ж* кгдысмо вѕ достаткахъ роскошꙋючи тꙋчили сѧ и объедали (Каліст, I, 28б); з пиа*н*ства за*в*жды прагну*л*, и зновꙋ пи*т* хотѣлъ, а ѡбъеда*в*шысѧ скида*л* (Зб. 752, 520). // *перан.* не ѡбьедаимосѧ лихими дѣлы (Чэцця, 50б).

Объеденье *гл.* объядение

Объежати *гл.* объезджати

Объежджаный *дзеепрым. Прывучаны хадзіць у вупражы, пад сядлом.* Матка его ... послала до места жребца [!] еще не ѡбъежджаного и шаленого продава*т* (Пралог, 669б).

Объежджанье *гл.* объезжанье

Объежджати *гл.* объезджати

Объеждзанье *гл.* объезжанье

Объеждчание *гл.* объезджанье

Объеждчати *гл.* объезджати

Объежжати *гл.* объезджати

Объежчанье *гл.* объезжанье

Объежчати *гл.* объезджати

Объежченый *дзееперым. Аб'езджаны; прывучаны хадзіць у вупражы, пад сядлом.* Подъремникъ: Ѡбробленый, ѡбˢѣжченый (Бяр., 109).

Объезджати, объежати, объежджати, объеждчати, объежжати, объежчати, объезжати *дзеясл.* **1.** *Абмінаць.* которіи бы купъцы хотели объежъдчати новыми дорогами мыто, и ты бы имъ на нихъ помочъ давалъ (КЗ, 401, 1489); гостемъ нашимъ ... мыта и пошлины вездѣ платити по старому, а новыми дорогами мытъ не объѣзджати (АЗР, I, 176, 1498); скоро переѣхавши тую дорогу, не объѣзджаючи вколо тою стѣною того лѣсу ... намъ подкоморій ... сторонамъ обѣимъ одступити казалъ (АВК, XI, 64, 1596).

2. *Наведваць.* абы тые писари наши, которые по дворомъ нашимъ объезжаютъ, споломъ зъ державцами, зъ гуменъ нашихъ на то только збожья спродали, колько бы потреба вказывала (АЗР, II, 347, 1538); ижъ кгдысмы ... объежжаючы и навежаючы краи великого князства Литовского и Бѣлорусскіе ... завитали до Богомъ увелебенного мѣста ... Могилева (АСД, II, 57, 1635); ѡбˢежчаючи панство а вѣрных ѹтискаючи до Касарѣи приехал цесар ѹаленть (Зб. 82, 287); гды объежчали оглядать морговъ пашныхъ за рекою Днепромъ, теды купили харчу (ИЮМ, IV, 147, 1686); На ситницы и на пироги Максиму Дворникову, якъ ездили у волоки объежать дали ему (ИЮМ, VI, 81, 1689).

3. *Аб'язджаць вакол.* прыехал дей до того стада его милости кнзя пна моего на клячы неякий чоловекъ и почал коло стада дей объежчати (АВК, XXXVI, 166, 1582); Якъ панове комисаре ... городъ докола чы добра фортецыя глядячы, объежджали, ихъ млсть панове ... казали ... вина кгарцы четыри одыскать (ИЮМ, VII, 155, 1690).

Объезджене *наз. Аб'ездка.* ꙗкъ кон поки вˢ лѣсѣ зˢ дикими бестіами жирѹетъ, вˢ людской владзы не бываетъ: а гды его длѧ оукроченьѧ и ѡбˢезджен ѧ поймаютˢ, кладѹтъ нань мѹнштѹкъ (Мак., 215). *Параўн.* объезжанье *ў 2 знач.*

Объездити *дзеясл. Едучы наведаць.* короли оуже ꙋ епискꙋпы посв͠щены оуси люди места игела ѡбъездили а ꙋ них многіе цр͠кви заложили (Валх., 65б); царь ізраилевъ, царь іюдинъ, и царь едомескъ ... объездили сꙋть путемъ седмъ днеи (Скар. ЧЦ, 188б).

Объездитися *дзеясл. зв. Прайсці перыяд аб'ездкі (пра каня).* гды сѧ ѡбѕѣздитъ и до войны привыкнетъ, скоро егѡ запахъ и слꙋхъ войны зайдетъ, такъ ѡхотне на непріѧтелѧ кидаетъсѧ (Мак., 215).

Объездный *прым.* **1.** *Ад* объездъ *у* 1 *знач.* они ... стацей объѣздныхъ и иншихъ доходовъ, водлѣ стародавного повиноватства своего, давати и полнити не хочутъ (АЗР, III, 96, 1558).

2. *Ад* объездъ *у* 2 *знач.* потом их млсть свою границу менечи своею показовали, почавши от болота обездного, в полю, влеве з Менска едучы лежачом, аж просто межою в реку Свилоч (АВК, XXXVI, 237, 1582).

Объездъ, обыездъ *наз.* **1.** *Аб'езд, наведванне, інспекцыя.* тые люди ... коли па*н* воевода полоцъкии у в объезд поедеть, и они людем н(а)ши*м* Клясичом у переиму помогають (ПГ, III, 32, 1508); теперъ по томъ нинешнемъ обыезъде, яко посланьцы его милости на границы Великого Князьства Литовъского выежъдчали, тымъ большыи кривды той брат[ь]и вашой пограничъной ... деють ся (КПД, 149, 1547); położyli meżo soboiu sejm widetysia w Parcowe ... y z pany iezdyt uw objezd po zemli Ruskoy (Бых., 554); Зъ розказаня п. райцы, едучому на объездъ варты коло места п. райцы Боухвалу дали (ИЮМ, XIII, 37, 1699). *Параўн.* объезжанье *ў* 1 *знач.*

2. *Пэўны ўчастак (?).* то все есмо потвердили непорушно на вѣкъ слузѣ нашему ... и дѣтемъ его, со всѣми объѣзды тыхъ дѣдинъ (АЮЗР, I, 1, 1361); wmisto prydatku tomu swiaszczenniku ... odpustył iesmy kunycy zbornuju zo wsimi dochodami y obiezdami naszymi (Пін., 105, 1553).

Объезжанье, объежджанье, объеждзанье, объеждчание, объежчанье *наз.* **1.** *Тое, што і* объезд *у* 1 *знач.* врадникъ ... границъ своихъ не выводилъ, за объѣждчаніемъ дворенина господарского Сасина (АСД, I, 68, 1546); абы объѣзжанье и пописъ замковъ, дворовъ и волостей его милости ... не были справованы черезъ чужеземцы (АЗР, III, 13, 1547); енералу комисарскому за обеждзане границъ и копцовъ мейскихъ дано золотыхъ семъ (ИЮМ, I, 297, 1682); строны обежджаня варты круговой (ИЮМ, XI, 142, 1697).

2. *Тое, што і* объездженье. ѡны розмыслившисе послали ему і̑ жеребцов неѡбежчоных годныхъ ку ѡбъежчанью (Алекс., 26б).

Объезжати *гл.* объезджати

Объестися *дзеясл. зв. Аб'есціся.* ѡбѕевшисѧ блевал и живъ не ꙗко хрстиꙗнин але ꙗко поганин (Зб. 82, 365б).

Объеханье *наз. Дзеянне па дзеясл.* объехати. гды по объѣханью грунтовъ тотъ панъ ... въ справѣ брацтва на то высаженыхъ, былъ запытаный (АВК, XI, 49, 1593).

Объехати *дзеясл.* **1.** *Абмінуць.* ѡнѕ же ѡтвеща ему не иди прѧмо оу вочи имъ но объедь е воколо (Скар. ДЦ, 75б); мы гонца вашого вспрашивали; гдѣ онъ васъ объѣхалъ, и самъ долго ль къ намъ ѣхалъ (АЗР, IV, 459, 1615); казалъ скоро воискꙋ ѡбѣхати каменный (Алекс. 1697, 77б).

2. *Наведаць.* іосифѕ ... изыиде ѡт фараона, и объеде вси страны еипетские (Скар. КБ, 76); лꙗда и сеножати казали есмо ѡбъехати и рꙋбежы покласти боꙗромъ господарскимъ (КВЗС, 120, 1539); судьꙗ подсудокъ с писаромъ ... тую землю ѡбехавши справовати кончити и граничити мають (Ст. 1566 I, 73б); Пытаю чомꙋ, собор алеѯандрійскій астериоушови всходные, а евсевіеви заходные костелы обѕехати, осмотрити ... порꙋчилъ (Апакр., 126); выехал теды иосифъ на землю египетскꙋю, и ѡбъехал вси краины египетские (Бельск., 29б); ѡхотныѕ тежъ до гаю и мысливецъ бываеt, коли горъ дознавшы и запꙋсты на горах ѡбъехавшы, з значънымъ сѧ и ѡбъфитым ѡбловомъ ворочаеt (Зб. 82, 125б).

Объиманье *наз. Абніманне.* всемꙋ веремѧ и час ... час ѡбъиматис а час далитис ѡт ѡбъиманьѧ (Зб. 262, 87б).

Объиматися *дзеясл. зв. Абнімацца.* всемꙋ веремѧ и час ... час ѡбъиматис а час далитис ѡт ѡбъиманьѧ (Зб. 262, 87б).

Объити *дзеясл. Абысці.* въстанꙋ оуже и ѡбьидꙋ въ городе въ оулицах и на рынкох (Зб. 262, 83б); оуставно ѡбъшли витези твои а по тым всим странам да напишють ти поведаніе црское (Арыст., 239).

Объораный *дзеепрым. Абвораны.* которые земли ихъ есть копцы осутыи, объораныи и знаки граничными означоныи (АВК, XXIV, 158, 1654).

Объорати *дзеясл. Абараць.* нивки подданые пани Кобылинской за росказанем ее вывели и ям их межами объорати велелъ (АВК, XXX, 182, 1597).

Объумирати *дзеясл. Адміраць.* зерно пшеничное падшы на землю не ѡбомре, само трваеt, а ко[ли] ѡбъꙋмираеt великиѕ пожиток приносиt (Зб. 82, 90б).

Объявене *гл.* объявленье

Объявение *гл.* объявленье

Объявеный *гл.* объявленый

Объявенье *гл.* объявленье

Объявити, обьявити, обявити *дзеясл.* **1.** *Абвясціць, давесці да ведама; зрабіць яўным.* коли который человѣкъ въ ихъ земли намысломъ яму вдѣлаетъ и самъ же врядникомъ его милости на городѣ объявитъ (АЗР, I, 172, 1497); мы ... людей которые ихъ ѡграбили и жонꙋ ѡтъныали и до за*м*кꙋ не ѡбъывили винъныхъ знашъли (КВЗС, 89б, 1533); хто бы в ча*с* пере*д* ꙋчинъкомъ ... справе*д*ливе пере*с*терегъ або ѡбъывил таковые речи (Ст. 1588, 4); чого ти б҃ъ не об*s*ывил, чомꙋ за щирꙋю правдꙋ оудавати смѣеш (Апакр., 158); ме*л* жонꙋ ... коли зосталъ на ложы з ма*р*сомъ богомъ звеза*л* его ... и ѡбывилъ инымъ богомъ (Царств., 74б); Прошу тебе серапи*с*, ѡбъыви мнѣ то которою сме*р*тю маю ꙋмерети (Алекс., 75б); мне г*с*дь бо*г* ѡбывил жес ты на*д* мене подле*s*шы*s* не естъ (Зб. 752, 581); г*с*дь ... ани бы намъ былъ оуказалъ того всегѡ ани бы тогѡ што маетъ прити обьѧвилъ (Хран., 184б). *Параўн.* обиавити.

2. *Заявіць.* третяя часть того имен[ь]я, хто на него то объявить и доведеть, тому маеть дана быти (КПД, 326, 1563); паметайте жъ, если што таковского на кого зъ васъ по той копе нашой объявитъ, а вы бысьте, ведаючи о томъ тутъ теперъ передъ нами того объявити не хотели, теды такій каждый зъ васъ ... виненъ зостанетъ самъ въ томъ злодейскомъ учинку (ИЮМ, VIII, 385, 1623).

Объявитися, объявитисе, обьявитися, обявитися *дзеясл. зв.* **1.** *Выявіцца.* дабы не оутаилосѧ оу тебѣ в нѣ*м* нѣчто троудоватое, занже се исперва не знакомо, дондеже в не*м* ѡбывитсѧ в далѣко*м* времени (Арыст., 194—195); сѧ нам*s* сам*s* богъ обывилъ ꙋ своемъ с҃тым*s* словѣ (Будны, 109); Не есть бо таино што не объѧвитьсѧ (Цяп., 48); мусели есмо тые гроши своими положити, а теперь за тымъ лицомъ ачей шкода наша объявитъца (АВК, XVIII, 66, 1589); на той несказительности ѡб*s*ѧвиласѧ оздоба (Карп., 1б); вина дей его ... и зсылка съ воромъ никакая вашимъ бояръ нашихъ сыскомъ не объявилася (АЗР, IV, 404, 1610); за чымъ бы ясней тотъ деспекъ [!] и непристойный учынокъ моглъ се объявить (ИЮМ, VIII, 443, 1633).

2. *З'явіцца; адкрыцца.* пойти ему прочъ въ нашу отчыну въ Литву не тайно ... нашому воеводе объявивъся и своей брат[ь]и, мужомъ Видбляномъ (КЗ, 848—849, 1503); ѡнъ самъ

ѡбъгавильсга и пошолъ прочъ (КВЗС, 23, 1537); гй што е*ст* чл҃кь и*ж* ѡбъѧвил*с*ѧ еси емоу (Пс. XVI, 138); покꙋлъ не при^s^деть и покꙋлъ не ѡбъѧвитсе ... антихристъ потꙋль сꙋдны^s^ дн҃ь не бꙋдеть (Унія, 32б); привита*л* ю, ѡблапи*л* заплакавшы, а ѡбъгавил*с*га е^s^ и*ж* е*ст* еи бра*т* вꙋе*ч*ны^s^ (Бельск., 21б); ажъ до днѧ з^s^ мертвыхъ Воскресеніѧ, коли и самое тѣло ѡбѧвит^s^сѧ и оувельбитсѧ свѣтлостью Гсднею (Мак., 19—20).

Объявка *наз. Аб'яўка.* били намъ чоломъ ижъ бы есмо кгрунтовъ нашихъ замковыхъ велижъскихъ ... имъ до места прычынили ... до того отъ вытеганья на нихъ воденымъ, стругового, човнового, и сухимъ путемъ неслушънымъ объявокъ и объвестокъ и инъшыхъ тому подобныхъ ... ихъ оборонили и крывды имъ въ томъ терпеть не допустили (ІЮМ, I, 354, 1619).

Объявление *гл.* объявленье

Объявленый, объявеный, объявленный, обьявленый, обявленый *дзеепрым. Паведамлены; абвешчаны.* в тои же часъ заповедь царева объгавлена естъ во граде Зузе (Скар. КЕ, 8б); тогды дей то не всимъ объявено и оповедано было, што тотъ Шимочко сознавалъ (АВК, XVII, 267, 1541); Ѡдинъ способъ который нам^s^ е*ст* об^s^гавленъ, а другый которыи б҃ъ при собѣ держить (Будны, 188б); можеть тэстаменътъ чинити, а по вчиненью маеть тотъ тэстаменътъ ѡбъгавленъ быти передъ нами гсдремъ (Ст. 1588, 338); тогды даниилови таемница пре*з* видение в ночи есть ѡбъгавле*н*на (Біблія, 532); вѣра е*ст* призволе*н*е на тые речи, которие ѡ*т* дх҃а с*т* цр҃кви сꙋ*т* ѡбъгавеные (Зб. 261, 199б); ѡсмо*г* днга бы*л* принесе*н* до це*р*кви ... а та*м* емꙋ дано имга исус пре*з* ѡбгаве*н*е анге*л*ское, пере*д* ты*м* ѡбгавленое (Бельск., 199б); абы всякая речъ, власности моее належачая, значне объявлена и, водлугъ сее воли моей, расправлена была (АВК, II, 43, 1617); емꙋ ѡбгавлено было ижъ агглове з спева*н*емъ дш҃ꙋ ѡного лотра до нб҃а провадили (Зб. 107, 183б); Тогды даніилови таемница през^s^ видѣнье в^s^ ночи е*ст* ѡбыгавлена (Хран., 358б).

Объявленье, объявене, объявение, объявенье, объявление, обьявление, обьявленье, обявене, обявенье, обявлене, обявление, обявленье *наз.* **1.** *Паведамленне; абвяшчэнне.* Ср*д*це твое прельщение претерпить, нежели бы ѡ*т* превышнего было сослано объявление (Скар. ІС, 55); то достаточне на записехъ ее и на объявеньи, оповеданьи врядовомъ описуетъ (АВК, XVII, 434, 1536); продажа за таковы*м* ѡбгавле*н*емъ буде*т* мо*ц*не и ве*ч*не де*р*жана (Ст. 1566, 81); Никазыи маючы еще перед до-

кончэньемъ того ѡбѧвенье ѡт бога, короткими словы так имъ ѡтповедал (Атыла, 208); ное ... ведлуг ѡбъꙗвленꙗ бж҃ог вст ꙋпил до кораблꙗ (Стрыйк., 414б); Найдꙋемо то в часех Моѵисеѧ и Іліи же вѕ ѡбꙗвленѧхъ которіи сѧ имъ давали, многіи трꙋбы и моцы достоенство Панское оупережали (Мак., 61); мѣлъ ѡбъꙗвение ижъ на его мѣсто василиѕ ... мѣлъ настати (Зб. 81, 202б); люди з бозкого ꙗкогос ѡбꙗвенꙗ с киѡва собралисꙗ пред ворота (Пралог, 651); выкладъ сновъ и ѡбьꙗвленье таемницъ и розвѧзанье завѧзаныхъ речіи нашлисѧ вѕ немъ (Хран., 364б); Апстлъ Іѡанъ списа Апокалиѯимъ [!], то есть обѧвленіе, что маетъ быти въ послѣднѧѧ дни (Зб. вып., 90).

2. *Праяўленне, выява; знак.* праведныи ... сыном сѧ божиимъ называеть, и бысть на объꙗвление мыслеи наших (Скар. ПБ, 4б); и розꙋмъ, и выкладъ снов, и ѡбъꙗвленье таемницъ, и розвꙗзане завꙗзалых речиѕ нашлисꙗ в нем (Біблія, 544); каждомꙋ бывает дано объѧвлене дꙋха на пожиток. Бо овомꙋ дх҃омѕ дано бываетъ слово премꙋдрости, иншомꙋ слово оумѣетности (Каліст, I, 166б—167); Еднакъ иншее есть ѡбѕѧвленье, гды великіи и таемныи речи Бозскіи дш҃ѣ ѡдкриваютъсѧ (Мак., 70); Если бы з оных розмов обѧвлене ꙗког грѣха могло быт, обѧвлѧти не мает (Навука, 114); ꙗковъ патриарха ... ѡбꙗвенѧ небесные ѡбачилъ (Зб. 259, 606); звѣздъ еще не было ани теж тверди ани вобраніꙗ вод въ едно мѣстце ани ѡбъꙗвление сушы, але все темности были над водами (Зб. 752, 468б); Іѡанъ Ст҃ыѕ вѕ ѡбꙗвленю видѣлъ падаючие на твар свою ангеми, поклонъ чинꙗчи бг҃у (Пралог, 548); мели ѡбьꙗвление ... абы на ѡстровѣ лемнѣ заставлены [!] были (Зб. 82, 34б).

3. *Прадвяшчанне.* Мнѡгіи абовѣмъ зѕ братіи дошедши тыхъ стѡпневъ и ѡдержавши дары оуздоровленьѧ, ѡбѕѧвленьѧ и пророцства ... напала на нихъ война (Мак., 242); абы очи срдца твоего ѡсвѣтил и подалъ тобѣ Дх҃а мꙋдрости и ѡбѕѧвеньѧ, до познаньѧ своего (Варл., 144б); Ефꙋдъ ... слово сꙋдное — Исход: кн҃. пророцтво, або обѧвленье, нарамникъ оздоба, риза жреческа (Бяр., 274); Видѣли есмо предивного сщ҃еніка ... которыѕ теж мѣлъ дар ѡбъꙗвенѧ (Зб. 107, 89б).

Объявляный *дзеепрым. Абвяшчаны.* ажъ до скончеиѧ вѣкѡв по всемꙋ свѣтꙋ объѧвлѧна бꙋдет (Каліст, II, 333).

Объявляти, объявяти, обьявляти, обьявяти, обявляти, обявяти *дзеясл.* **1.** *Паведамляць; абвяшчаць.* чи ѡбъꙗвила еси то врядникꙋ пана своего ... ѡна мовила: не ѡбъꙗвꙗла есми никому (КСД, 293, 1516); комꙋ ты ѡбъꙗвълꙗлъ деньги тые хто

в тебе видалъ (КВЗС, 76б, 1533); я то твоей милости, яко вряду господарьскому обьявямъ (АВК, XVII, 102, 1540); при справованью тестаменту урядъ маеть и передъ тымъ же его объявлять (АВК, XX, 68, 1591); Тимофей ... покладалъ листъ ... который обявяючи намъ, судови, просилъ (АВК, I, 170, 1612); въ належнымъ собе праве, на того поповича признавали и объявляли, жесмы у него воскъ въ грудахъ купили (ИЮМ, VIII, 392, 1623); поки не досвѣдчꙋ твоего розꙋмꙋ, неслꙋшне ми тꙋю таемницꙋ ѡбѧвлѧть (Варл., 40б); таемницꙋ црскꙋю таити добро есть. але справы бж҃іи ѡбыѧвлѧть и вызнавать почтива речь есть (Хран., 390).

2. *Паказваць; выяўляць.* Животы наше выдадимъ за тѧ на смерть толико ныне не объѩвлѧи насъ (Скар. ІН, 7б); во ѡных же лѣтех почалъ ему гсдь богъ ѡбъѩвлѩти рѣчи пришлыи (Біблія, 83); сꙋт ближшие смерти и небезпечнѣˢшие которые ран своих не ѡбъѩвѩют (Зб. 261, 141б); египтѩне ... птаствꙋ розумѣют, таемности ѡбъѩвлѩют (Алекс., 2); Боль очный сл҃нце объѧвлѧетъ, а дꙋшевнꙋю немочъ высвѣд҃чаеть той, который ей проходитъ (Каліст, II, 20б—21); на дв҃двих гꙋслех пѣснъ заˢграˢмо голосно и з нимъ чловѣчꙋю подлость ѡбыѩвлѩючы мовмо (Зб. 82, 125б).

Объявлятися, обявлятися *дзеясл., зв. ад* объявляти *ў 2 знач.* чи ѡбъѩвлѧлисѧ тобѣ врата см҃ртнаѧ (Зб. 262, 28б); ани славы гледѣти маемъ, але ѩкобы црствіе божіе росло, сила божіа объѩвлѧласѧ, и слава божіа цвила (Будны, 208б); Дрꙋгиˢ нижшиˢ степен абы не трꙋднил невѣдомых мыслиˢ людскихъ барзо вкоротце а правдиве сѩ ѡбѩвлѩет (Дыяр., 166).

Объявляющий *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто абвяшчае.* объѩвлѧющие мене животъ вечныи имети будутˢ (Скар. ІС, 40).

Объявяти *гл.* объявляти

Объядаючийся *дзеепрым. Які аб'ядаецца.* тотъ чл҃овекъ объѧдаючіисѧ і вінопітъца мытникомъ дрꙋгъ и грешникомъ (Цяп., 14б).

Объядение, объеденье, обьядение, обядене *наз. Абжорства.* разоумѣимо жь братиѩ. как подобает намъ празновати ни пьѩньствы ни обьѧдѣнии (Чэцця, 47); Глава кг҃ ... ѡ пиѩнъстве и о объѧдении (Скар. ПС, 35); в недостаткꙋ и оу голоде ѡбьѣденье што бѣгают по сꙋши ѡсезаѧ ѡскꙋдѣне и ѡскꙋдѣнье (Зб. 262, 24); Хс҃ рече, вънемлете себѣ да некогда отѧгчѧютˢ сердца ваша, обыѩдѣніемˢ и пианьством (Будны, 84); Гды седмъ дній постѧчи молилъсѧ, выгнавши зˢ него

шкодливого ѡбꙗденꙗ бѣса, постановил емꙋ житла способъ до трехˢ толко фꙋнтовъ хлѣба (Мак., 13); кꙋ томꙋ мордовал мене бѣсъ, и чрево ѡбъꙗденіем, то ест ѡбъжарством, жем много крадꙋчы ꙋкрꙋхи хлѣба елъ и пилъ есми потаемне (Зб. 752, 562б).

Объязатися *гл.* обязатися

Объясненый *дзеепрым. Вытлумачаны.* Кгдыжъ вси справы съ часомъ съ памяти людскоѣ сплываютъ и въ забытье приходятъ, а для того есть вынайдено, або письмомъ объяснены были, къ вѣдомости потомъ будучимъ (АЗР, III, 118, 1563); слова Божого, отъ вымысловъ людскихъ объясненого ... вольно будеть ... уживати (АВК, XX, 32, 1577); цр҃кви греческои обꙗснена есть и оумоцнена правда (Каз. Кір., 80); Иншіе теж ... артикꙋлы ... ѡписаные, и ѡбˢꙗсненые без всꙗкои вонтпливости пріймоую и вызнаваю (Апакр., 44б); врадники земскіе ... доводовъ и выводовъ, листовъ, привилеевъ, зъ обѣюхъ сторонъ покладаныхъ и объясненых, слухали (АВК, VI, 220, 1602); абы сꙗ ласка его в тобѣ не таила: але ку людскому збудованъю а чти Ст҃оˢ его ѡбъꙗснена была (Пралог, 570).

Объясненье, обяснене, обясненье *наз. Тлумачэнне.* в тых жэ привилꙗхъ земскихъ некоторые артыкулы потрэбують шыршого ѡбꙗсненꙗ (Ст. 1566, 2); правда еѵгльскои проповѣди з обꙗсненьем вѣры, едностаине згодливе застановлена есть (Каз. Кір., 78б); подъ теперешънiˢ ѡтъездъ нашъ ѡбъꙗсненье тое конъстытуцыи ... подали (КЛС, 181, 1598); список дѣевъ правдивых в справѣ помноженꙗ и ѡбясненꙗ вѣры православное голошеныˢ (Дыяр., 148б); тое мѣсце вѣрне ... преложили кꙋ ѡбꙗсненю таемницы бозства (Выкл., 143); для лѣпшого оказанья невинности свое и объясненья тое справы о отосланье тое справы на шкрутиниумъ ... просилъ (АВК, V, 30, 1665).

Объяснити, обяснити I *дзеясл. Растлумачыць.* вси ѡдностаˢне били нам чолом абыхмо ... достаточне то ѡбꙗснили (Ст. 1566, 2б); ꙋмыслилемъ вси тые артыкꙋлы ѡ которые наболшиˢ споръ межы рымлꙗны и греками идетъ вократце ѡбъꙗснити и ѡказати (Унія, 5); неможно богатомꙋ вˢ црство нбсное войти: што и прикладомъ обꙗснилъ (Каліст, II, 72); бг҃ъ ... послал абым ѡбꙗснилъ ѡ воли его ст҃оˢ (Дыяр., 168); Памвѡ беринда ... речивисто нашимъ ꙗзыкомъ рꙋским, ѡбъꙗснил и кождое трꙋдное словко выложыл (Бяр., прадм.); Можетъ ли то прикладомъ іакимъ з писма Ст҃огѡ ѡбꙗснити (Сакр., 11б); тое ꙋтеканъе той панъны славу бж҃ꙋю ѡбꙗснити маеть (Пралог, 623).

Объяснити, обяснити II *дзеясл. Асвятліць; выявіць.* на всех мѣстцах которе бог ... дивы и чоуды постил и ѡбъꙗснил на тых мѣстцахъ велебна гелена клаштори и церковы [!] почесне заложила (Валх., 69б); ѡгонь перед ним поспешить ... объꙗснили блискавицы его вес свет (Пс. XVI, 97б); тамже тои ночи ꙋказаласꙗ свѣтлость ꙗко слонце котораꙗ ѡбъꙗснила ввес дом то^s (Бельск., 258); смꙋток настꙋпил, небо ѡбꙗснило ѡсветило ѡказало невинност (Зб. 259, 582); Гди Бже силны^s, приверни насъ, а ѡбꙗсни ѡбличе твое (Пс. XVII, 73б).

Объяснитися I *дзеясл., зв. ад* объяснити I. прошу, абы тая справа на сеймѣ яснѣ предъ всѣми объяснилася (АЗР, IV, 194, 1599); што сѧ тепер вкоротце повѣдило, шире^s сѧ в томъ казаню моем ѡб^sꙗснит (Зб. 259, 605б).

Объяснитися II *дзеясл., зв. ад* объяснити II. ѡбѧснилсѧ в темности свѣт правым (Пс. XVI, 114); и ѡб^sꙗсниласꙗ твар ѳеѡфилова (Зб. 752, 374б); Бгъ котори^s ест досконалы^s в свѣтлости ѡбъꙗснилсꙗ з сиѡну (Пс. XVII, 29б).

Объясняти, обясняти *дзеясл. Тлумачыць.* симъ привильемъ нашимъ то имъ обваровываемъ, объясняемъ и умоцняем (СДГВ, 109, 1564); толко тые два члонки и артыкулы вышэ^sписаные ѡбꙗснꙗючы и ровнаючы ꙋѳалꙗемъ (Ст. 1566, 3); на розницꙋ выкладовъ стых оучітелей іншей пробы певнѣйшей не вѣдаемо, одно зношенье з собою стого писма, которого одно мѣстце звыкло дрꙋгое об^sꙗснѧти (Апакр., 99б—100); Об^sѧснѧетъ прето имъ з^sдробна приповѣсть сюю Гдь (Каліст, II, 124); Тотъ заисте законъ ... Павелъ стый такъ ѡбꙗснѧеть (Навука, 163); ѡ собѣ нендзном ѡбꙗснꙗю такимъ порꙗдкомъ (Дыяр., 159б); Толкꙋю: Сказꙋю, ѡѯ. из^sѧснѧю, выкладаю, ѡб^sѧснѧю (Бяр., 171); Зоставили намъ складъ или сѵмволъ вѣры православныѧ ѡбѧснѧючи ѡбширнѣй сѵмволъ апстлскій (Зб. вып., 93б).

Объяснятися *дзеясл., зв. ад* объясняти. противныи а рѡзныи ѡт себе речи подле себе положоныи сами сѧ объꙗснѧти звыкли (Апакр., 8); З росказанꙗ теды ꙗ пречстое бдци и моцю честного креста ѡ имени іс хвѣ ꙗк тое сꙗ и ѡбꙗснꙗет року ҂ахмг ... в варшаве на се^sми валномъ ѡбраз пречистои бци ... подавалем (Дыяр., 161).

Объяти, обьяти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обняти *ў 5 знач.* Обложать врази твои острогъ воколо тебе, и обыидуть тѧ, и обоимут^s тѧ всюду (Скар. ПЕ, 2); Мсца маѧ ѕі днꙗ на весне ѡбьели москвичи Смоленскъ (Патр. П, 135б).

2. *Тое, што і* обняти *ў 3 знач.* кто любить мꙋдрость сеи любить животъ, и кто чути бꙋдеть к неи сеи обоиметь любости еѧ (Скар. IC, 10).

Объятье *наз. Авалоданне.* Буткевичу, за объяте кабаку, казали панове дать ему золотый одинъ (ИЮМ, I, 260, 1682).

Обы *гл.* абы

Обыватель, обаватель II, обиватель, обователь, обыватэль *наз.* **1.** *Насельнік, жыхар пэўнай мясцовасці.* абы тые купъцы чужоземъскіе ... беремена местскіе споломъ з ыными обовательми тутошними, мешкаючи въ томъ месте ... на собе заровно поносили (КПД, 357, 1565); дозволили ... соˢмы малыи ку збира*н*ю всих ѡбывателеˢ в кождомъ повете (Ст. 1566, 5); тые зъ многими мещаны аквилеенскими и ѡт иншыхъ близних мѣст ѡбыватэльми, боѧчысѧ Атыли ... утекли были до нѣкоторое выспы недалеко ѡт Аквилеи мѣста (Атыла, 220); обыватели воеводства менского безправне уступуючыся тых кгрунтов их ужывати имъ не допущали (СДГМ, 47, 1592); вежи и мѣсто фанꙋе*л* переве*р*ну*л*, и поби*л* ѡбывате*л* и*х* (Бельск., 72б); каштелꙗ*н* берестеˢскиˢ и и*н*шіе за*ц*ные и*х* м*лст*: пп: ѡбыватели повѣту берестеˢского (Дыяр., 153б); нехаˢ же вѣдаю*т* всѣ ѡбыватели свѣта, и*ж* немоцна е*ст* мо*ц* кролевскаѧ (Зб. 107, 182б); з ва*с* ко*ж*домꙋ ѡбивателови то*г* свѣта правое ѡко вылꙋплю (Зб. 259, 140).

2. *Грамадзянін.* Законъ единъ будеть и судъ чужоземцу и обывателю земли (Скар. ЛК, 3б); веримъ, ижъ ваша милостъ ... тые речи ку добърому земъскому розумы своими постановите, яко обователи того панъства нашого и милостники речи посполитое (КПД, 10, 1538); мають его кролевъской милости даны быти прозьбы обавателей Великого Князства (Там жа, 220, 1551); Вси ѡбыватели велико*г* кн҃зьства лито*в*ского ѡ*д*ны*м* право*м* ... сужоны быти мають (Ст. 1566, 8); почстиве и ѡхэ*н*дож*н*е з радо*с*тью всихъ ѡбыватэле*в* коруны По*ль*ское и великого кнѧзства Ли*тов*ского: в недѣлю была корунована (Рач., 352); порѧдокъ тыхъ сꙋдовь новых головьныхъ дали есмо всимъ ѡбователемъ ѡного панъства нашого Великого Кнѧзъства Литовского (Трыб., 15б); тамъ теды были ꙗко гос*т*и и новые ѡбывателе ѡныхъ кролевъствъ (Зб. 259, 6); Всимъ вобецъ и каждому зособна, всякого достоенства ... обывателемъ панствъ нашихъ, ознаймуемъ (АВК, IX, 553, 1677).

Обывати I *дзеясл. Здарацца (?).* се же ре*к* иже лекарь ѡмылитсѧ иногды поꙗчи пропоущение*м*. или водѧчи в лазню.

а бываеть из сего лиха многа. ꙗкож пред рекохом. но сего ѡбываеть мало (Арыст., 226).

Обывати II *гл.* обивати

Обыватэль *гл.* обыватель

Обыдва *ліч. Тое, што і* обадва. присегу на то, яко здавна въ тое озеро и рѣчку уступъ мѣли, удѣлали водлугъ поводу речи обыдвохъ сторонъ (АВК, XI, 8, 1513); при тымъ становенью и разграниченью нашомъ были зъ обы-двухъ сторонъ панове пріятели наши (Там жа, 94, 1620).

Обыездъ *гл.* объездъ

Обыиматель *наз. Зборшчык.* Азъ же во послѣдних почухъ: и быхъ ꙗкобы побиратель останковъ послѣ обыимателеи вина (Скар. IC, 54).

Обыймати *дзеясл. Тое, што і* обнимати. сн҃ꙋ мои чꙋжою и ѡбыимаешь пазꙋхꙋ стороннее (Зб. 262, 95б); сн҃ъ кролевскій ... вставши з҃ столца своего, и Варлаама ѡбыймаючи, рекл҃ (Варл., 59б); Алеѯандер сладко цѣловал и ѡбыимал Кандавлꙋса (Алекс. 1697, 82б).

Обыйматися *дзеясл., зв. ад* обыймати. Кгды теды з҃ собою досыть много сѧ ѡбыймали, и взаем҃ поздорѡвили, сѣвши межи собою розмовлѧли (Варл., 342б).

Обыймаючий *дзеепрым. ад* обыймати. ст҃ое Еѵгліе ѡт подлыхъ рыбакѡв зложеное, а ѡт всѣхъ тѵранѡв преслѣдованое, а еднак҃ ввесь свѣт ѡбыймаючее (Варл., 294).

Обыймовати *дзеясл.* **1.** *Абнімаць.* ѡбразы ... рꙋки мают а не обыймоуют, ногы мают а ходити не могоут (Пс. XVI, 116б); ѡбы҃мꙋючы другъ дрꙋга целовали и прощали (Зб. 752, 503б).

2. *Ахопліваць.* станъ взростꙋ и лѣтъ тыхъ всѣ грѣхи загортꙋетъ и обыймꙋетъ (Каліст, II, 282б); кнѧзь злости ... ꙗкобы таемный и срогій вѣтръ, весь рожай людскій ... проникаеть, ѡбыймꙋетъ несталыми мыслѧми (Мак., 51).

3. *Агортваць.* Моѵисей в҃ оболоцѣ приходилъ, и законъ пріймовалъ, такъ и теперъ оболокъ Ха҃ обыймꙋеть (Каліст, II, 315).

Обыймоватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* обыймовати *ў* 1 *знач.* ѡбыймуючисꙗ дрꙋгъ дрꙋга целовали и прощали (Зб. 82, 349).

2. *Ад* обыймовати *ў* 3 *знач.* ꙗкъ камень вкиненый в҃ глꙋбокость морскꙋю, зо всѣх҃ сторон҃ водою ѡбыймꙋет҃сѧ (Мак., 194—195).

Обыйсканье *гл.* обысканье

Обыйскати *гл.* обыскати

Обыйскъ *гл.* обыскъ

Обыйсти *гл.* обыйти

Обыйстися *гл.* обыйтися

Обыйстье, обыстье, обыште *наз.* **1.** *Абыходак; маёмасць.* даемъ корчму одну вольную съ платомъ нынѣшнему войту ... къ его обыистью (АЗР, II, 90, 1511); вшелѧкие доста*т*ки водлꙋгъ ѡбыстьꙗ и потребы ихъ даваны были (КЛС, 74, 1597); ве*л* воꙅны з лати*н*ники ... мѣ*р*не сꙗ з ними ѡбходꙗчи жа*д*но*г* не мо*р*дꙋючи ани ꙋтискꙋючи, але и*м* де*р*жавы и ѡбыштꙗ свои розда*л* (Бельск., 148б); тыя обадва монастыры нашы для спольного и згодливого братіи законное въ нихъ межи собою поступку заровнаго обыйстя за одинъ почитаны и разумѣны быти мають (АЮЗР, II, 94, 1633); маеть свое обыстье, маючи монастирей въ розныхъ поветахъ подъ своею владзою (АСД, II, 74, 1652). *Параўн.* обейстье, обоштье.

2. *Паводзіны.* кгды бы шлꙗхътич занехавши именьѧ и ѡбыстьѧ своего шлꙗхетъского ... ушолъ бы до места (Ст. 1588, 88); стала се шкода, злодейскимъ обыйстьемъ покрадено сено (АВК, XVIII, 192, 1603); тая справа шла ровному з ровным ве вшелякомъ обыйстью (АВК, XXXI, 295, 1615).

Обыйти, обыйсти *дзеясл.* **1.** *Наведаць, пераходзячы з месца на месца.* ѡбыидимо горы израгельскіе. ачеи наидемы его (Пак. Хр., 36); въстану и обыиду градъ (Скар. ПП, 5); Каспору Шымковичу Войдевича тую третюю част ... именича своего Кгечанского обышодшы и обведшы ... в моц и в спокойное держане и ужыване подали (АВК, XXXII, 338, 1596); ѡбыйди вси череды сво*и* а ѡ*т*лучи вси ѡвцы пестрыи (Біблія, 67); ѡ*т*кꙋль идешъ, а ѡнъ реклъ, крꙋжиле*м* землю и ѡбышолемъ ей (Пралог, 661б); иѡа*н* ... ѡбыше*д*ши ѡкрꙋги мѣста ... до монастыра трафи*л* (Зб. 82, 349). *Параўн.* обойти ў 1 *знач.*

2. *Рухаючыся па крузе, прайсці вакол чаго-н.* сатарноус ... вси звѣз*д*ы ѡбыиде*т* за ѧ҃ го*д* (Неба, 67). *Параўн.* обойти ў 2 *знач.*

3. *Абмінуць.* ѡбышли пе*р*шо*г* дн҃ꙗ ѡпрѣснико*в* мѣсто тихо (Бельск., 68); рꙋшилисѧ з горы оръ дорогою которaѧ веде*т* до морѧ червонаг*о*, абы ѡбышли землю едомскꙋю (Хран., 141б). // *перан.* час смертныи ѡбыиде*т* тѧ (Чэцця, 361); соꙋзы адовы обыдоша мѧ (Скар. ДЦ, 110б); ка*к* бы*х* могла видети ѡное зло и*ж* ѡбыдеть люда моего (Зб. 262, 131б); Болѣзни адовы обыдѡша мѧ (Будны, 144б); Што то за навалностъ ... тебе ѡбышла (Карп., 47). *Параўн.* обойти ў 3 *знач.*

4. *Абкружыць, ахапіць.* обложють врази твои острогъ о тобѣ, и обыдутꙅ тѧ, и обыимутъ тѧ всюду, и разбиють тѧ

(Будны, 93б); уже бовѣмь отвсюль обышли татарове хр̑стиян (Мам., 186). *Параўн.* обойти ў 4 *знач.*

5. *Тое, што і* обыйтися ў 1 *знач.* хотечи и на дальшіе веки въ порядокъ и шафунокъ лепъшій привесть и тую церковь ... также пляцы и домы, ку ней прилеглые и купленые, безъ который [!] обыйсти не могло ... отдаю, завожу въ моцъ и владзу и шафунокъ вашей млсти (ИЮМ, VIII, 271, 1605).

Обыйтися, обыйстися, обыйтисе *дзеясл.* **1.** *Абысціся; задаволіцца тым, што ёсць.* двѣма конома и трима слоугама можеть се ѡбыити (Валх., 62); ажъ бы на таковые податки ся не складали, а безъ того обыйтися могли (КПД, 253, 1554); они безъ млына обыйстися не могуть (АВК, XIII, 44, 1580); мают знов҃ разъ два и три вотами своими ѡбыитисѧ (Трыб., 3б); безъ тыхъ обудвухъ мостовъ ... обыйстися не могуть (СДГВ, 154, 1605); указуючи тые вси речи, до слушности належачые и безъ чого се обыйти не могуть, просили насъ (ИЮМ, VIII, 438, 1632); не барзо тебе рым прагнет и латина може бовѣм ѡбы^ѕтисꙗ без рѹсина (Дыяр., 165б); ꙗ бѣлагꙗ голова могу се на малом ѡбы^ѕти, ты иди до дому сына твоего (Пралог, 58б). *Параўн.* обойтися, обыйти ў 5 *знач.*

2. *Адбыць.* тогъды оный позваный водъвой, або вотрой на собе мусить стравити, нижъли то стоить, о што на него жалуеть; а вызоветь ли которого поважънейшого, тогъды и колькимъдесять копъ не обыйдеться (КПД, 32, 1538).

3. *Павесці сябе.* ѡбыйдѹсѧ з ним так приѧтелски, же ꙗкобы оустоупоуючи показаной в^ѕ прѡшлых двоухъ раздѣлехъ правды, жаднымъ способомъ позволитисѧ емѹ не можетъ (Апакр., 109); андроник вож, и сѹдали^ѕ на них высланыи, и сѹрово сꙗ з ними ѡбышли забиваючи их и вѣшаючи (Бельск., 370б); если з^ѕ ближними нашими ласкаве сѧ ѡбыидемо, и Пн҃ъ тежъ гнѣвъ свой до насъ загамѹетъ (Варл., 332); есте сѧ добре ѡбышли з Іеровоалемъ и з^ѕ домомъ егѡ (Хран., 180).

Обыклый *прым. Звычайны.* Вѣдомож есть еств҃ ѡбыклоую или вод҃ пити по ѡбычаю. мнѧть сіе иже нѣс оу них шкоды немоцном҃, аще оучинить их не по достоѧнію (Арыст., 220).

Обыкнути *дзеясл. Тое, што і* обвыкнути. коли хто постил килка дне^ѕ потом хотѣл ести наперве^ѕ едл тесто пшеничное вареное з салом або з молоком, аж поки ѡбыкне жолудок его (Бельск., 232); Навыкохъ: Ѡбыкохъ (Бяр., 84).

Обыконка *гл.* обоконка

Обыкончына *гл.* обокончина

Обымыватися *гл.* обмыватися

Обысканый *дзеепрым. ад* обыскати *ў* 1 *знач.* была ѡбыскана ѡнаѧ рѣчь и наидена и были ѡбѣшены ѡба [каженики] (Зб. 262, 128б).

Обысканье, обыйсканье *наз. Вобыск; абшукванне.* на тотъ часъ бой ему с тыми бояри в дому ихъ сталъ за обысканьемъ того наймита матки своей (АВК, XXI, 110, 1556); пан Ждан Пашкович обычаемъ здавна звыклымъ ку обысканю злочинцы и шкодника собрал копу (ИЮМ, XXX, 154, 1577); Лазаръ бралъсе и просилъ о узыченье часу до двухъ недѣль на обыйскане того листу межи иными листы (АВК, V, 12, 1582); послали есьмо тыхъ же посланцовъ нашыхъ для обысканья тамъ тыхъ пенезей (ИЮМ, VIII, 254, 1597); онъ далъ ключъ свой для обысканя въ коморе своей (Там жа, 398, 1624).

Обыскати, обыйскати *дзеясл.* **1.** *Абшукаць.* мы то велели были обыскать нашому враднику, и онъ искалъ и не могъ тыхъ злодеевъ найти (КЗ, 368, 1484); будемъ писать до врадника нашого, ижъбы то обыскалъ; а коли обыщеть, и мы то велимъ вернути (АЗР, I, 109, 1486); Лаванъ ... внегда обыскалъ весь шатеръ и ничтоже знаиде (Скар. КБ, 58); коли весь наметъ ошꙋка*в* [на полі — ѡбыска*в*] а ничогѡ не нашовъ: рекла емꙋ (Хран., 48б).

2. *Знайсці.* тому конюху у Ясвенской волости конюское место, а тому конюху инъде обыскати (КЗ, 81, 1466); инялъся еси тымъ псарцемъ, инъдей где обыскавъши землицу, дать противъ того такову жъ (Там жа, 385, 1481); дѣти наши мѣщане Виленскіи у подобный часъ такого попа или дьяка межи себе не обыщутъ (АСД, VI, 7, 1511); што имаеть быти то вже было а бо*г* ѡбыще*т* погнаного (Зб. 262, 87б); posyłał do ... kniazia ... aby winnych obyskawszy pokaznił (Бых., 519).

Обыскатися *дзеясл., зв. ад* обыскати *ў* 2 *знач.* хто будетъ межи государи лихо чинилъ, тыи ся обыщутъ, коли государи великіи межи собою будутъ въ любви (АЗР, I, 246, 1501).

Обысковати, обыскивати *дзеясл. Абшукваць.* Костя дей Солиникъ некоторое маетности моей въ дому своемъ не поведалъ и обысковать мне допустилъ и комору свою самь отворилъ (ИЮМ, VII, 357, 1584); зобрала се копа для опытованья шкодъ и обыскивали шкодника пытаючи (АВК, XVIII, 168, 1599).

Обыскъ, обыйскъ *наз.* **1.** *Вобыск.* Ино мы, обыскъ тому добрый вчинивши и доведавъшисе певъности ... вси тыи вышейписаныи доходы ... прыдаемъ то ку церкви Божьи Браславъскои (КЗ, 808, 1500); я-мъ чинечи обыскъ постигнулъ есми

того мужика — а онъ на моихъ колесахъ ѣдетъ (АВК, XVII, 105, 1540); привилеи и листы покрадены: на што дей по колько кроть копа была збирана и обыскъ тому, нижли дей не могли тыхъ листовъ твердостей доискатися (АЗР, II, 401, 1544); сторона жалобливаꙗ предсꙗ с тыми кого маеть ѡбы*и*скъ вчинити и вси схова*н*ѧ трести и нашо*д*ши с ты*м* до врѧдꙋ вести маеть (Ст. 1566 I, 99—99б); посланцы нашы врядовые и съ стороною тамъ бывшы и обыскъ въ томъ мейсцу учынившы, звернувъшысе, прышедшы передъ насъ, таковую намъ справу дали, ижъ тыхъ пенезей ... не нашли (ИЮМ, VIII, 254, 1597).

2. *Дазнанне, разведванне.* обыскъ вчинили и того будто гораздо довѣдалися, штожъ вашы люди въ земли наши и въ воды не вступаются (АЗР, II, 97, 1511); што ся ткнетъ иншихъ повѣтовъ, и твоя бы милость казалъ всихъ хоружихъ передъ себе собрати, и тому опытъ и обыскъ учинити и достаточнѣ ся того довѣдати (Там жа, 335, 1534); кгды млынъ ... згорелъ ... присылалъ панъ Викторинъ до насъ к Доброму Бору, зовучы насъ на копу ... на которой копе обыскъ коло того спаленья чинили и пытали всѣхъ коплянъ, если бы мелъ который з насъ гости тое суботы передъ пожогою (АВК, XXII, 126—127, 1560); король его милость приказати рачилъ, штобъ о то передъ нами послы зъ обѣихъ сторонъ обыскъ удѣлать (АЗР, IV, 280, 1608).

Обыслати *гл.* обослати

Обысока *наз. Высочванне.* онъ ... боронилъ намъ по той пущи у въ обысоку ѣздити (АСД, I, 16, 1536).

Обысочникъ *наз. Наглядчык паляўнічых угоддзяў.* ѡбысочникъ Каменецкий Волкъ не хочеть стацей давати на подниманье господаря короля его милости къ Бѣловежамъ, а иншии дей вси ѡбысочники стацей дають (КСД, 211, 1515); лесничий господарьский властного кгрунту ... привернулъ и служебнику своему Яну и полазникомъ, обысочникомъ того моцно боронити росказалъ (АВК, XXII, 284, 1565).

Обыстье *гл.* обыйстье

Обытель *гл.* обитель

Обыточный *прым. (?)* Я Юрей Гладковичъ далъ есмы Пречыстой Богоматыры [!] Пустынской сѣножать на Сожи подъ Сергѣiовымъ селищемъ подъ Дѣдовымъ обыточную, а другое сѣножать за городомъ Дубровка въ Козмячыхъ поляхъ вѣчно и ненарушимо (АСД, II, 13, 1543).

Обыходетца *гл.* обыходитися

Обыходецъ *наз., памянш. ад* обыходъ *у* 4 *знач.* То естъ пуща ... зъ врочищами своими Медова гора до Савицы рѣки ажъ на Велики боръ въ обыходецъ у великую старину на Кононовичъ (АЮЗР, II, 108, 1470).

Обыходити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обходити *ў* 2 *знач.* петръ ... многии городы ѡбыходил (Чэцця, 229б); ꙗко бо годныхъ себе обыходить гледаючи, и на путехъ своих ꙗвлѧетсѧ имъ веселе (Скар. ПБ, 10б).

2. *Тое, што і* обходити *ў* 3 *знач.* мы ... тыйденный торгъ на кождый день четвергъ у кождую недѣлю обыходити и одправовати уставляемъ (АВК, XIII, 42, 1580); тамъ естъ церковъ ... гдѣ свята, празники вольне обыходятъ (Гарм., 187—188).

3. *Тое, што і* обходитися *ў* 2 *знач.* Которыи бы с них хотели купечствомъ або ремесломъ которым обыходити, тое [!] маю*т*(ь) з мешчаны нашими серебъшчину и оръды*н*шчину платити (ПГ, III, 89, 1511); тые ремесники то платить маютъ, которые только ремествомъ, а не чимъ инымъ обыходятъ (АВК, III, 274, 1577); который бы съ нихъ хотѣлъ купецтвомъ ... обыходити, тые маютъ съ мѣщаны нашими серебщизну и ординщину платити (АВК, XIII, 68, 1593).

4. *Тое, што і* обходитися *ў* 1 *знач.* было*л* бы тобе до него ꙗкое дело, абы еси з нимъ правъне ѡбыходилъ (КЛС, 14, 1596).

Обыходитися, обыходетца, обыходитисе, обыходитьсе, обыходиться *дзеясл. зв.* **1.** *Тое, што і* обходитися *ў* 1 *знач.* ижъ бы кождый могъ познати и обачити, съ которою ласкою ся обыходимъ яко зъ иншими поддаными нашими такъ тежъ съ панею воеводиною (АСД, I, 13, 1522); то николи въ дому пана Бокеевомъ не было, абы фальшомъ поступовати и обыходитисе мѣли (АВК, VIII, 441, 1586); ты насъ мещанъ, не чстилъ и ни въ чомъ насъ послушнымъ быть не хочетъ и зъ нами гордостю се обыходитъ (ИЮМ, VII, 498, 1590); емꙋ ѡ то*м* ... ѡзнаѕмова*ли*, але еще и са*м* се по во*ли* а*н*фима ѡбыходи*л*, и што ѡ*н* хотѣ*л* то*г* емꙋ допꙋща*л* (Бельск., 323б); татаринъ хотел, абы се зъ людми учъстивыми прыстойне обыходили (АВК, XXXI, 311, 1619); прикрили сꙗ Бг҃у ... ѡ*т*вер*н*улисꙗ и превротне сꙗ з ни*м* ѡбыходили (Пс. XVII, 69). ◊ Правомъ обыходитися, правне обыходитисе — *дзейнічаць па закону; вырашаць праз суд.* на слуги и на люди его не маютъ похвалятися и ихъ бити, нижьли маютъ правомъ ся обыходити (АЗР, I, 170, 1497); хотꙗчы мы ѡ тꙋю землю з нимъ правомъ сꙗ ѡбыходити заповедали есмо емꙋ ꙋрадовне

(КВС, 539б, 1552); во*л*но будеть ... з ни*м* если бы неѡселыи былъ право*м* ся ѡбыходить (Ст. 1566, 54б); што бы Ходко або хто колвекъ мели на то шкодовать, правне обыходячисе о тот домъ ... тые шкоды и втраты заразъ не ступуючи с права заплатить маеть (АВК, XXXIX, 42, 1578); на пе*н*но[s] земли нихто кгвалтовне не маеть збожьѧ топътати и псовати, але се в томъ правне ѡбыходить мають (Ст. 1588, 371); если маетъ якое дѣло до его милости митрополита, нехай се правне зъ его милостью обыходитъ (АВК, VIII, 547, 1591).

2. *Тое, што і* обходитися *ў* 2 *знач.* которыи люди митропольи ... въсхотять торъгомъ ся обыходить, тыи поплатъки нашы мають намъ платити (КЗ, 749, 1499); зо всихъ тыхъ, которые ... пашнею ся обыходять и ролью пашуть ... съ кожъдое сохи воловое и коньское по полукопъю грошей (КПД, 695, 1563); которые ... только тымъ ремесломъ обыходятся, маютъ дати по грошей чотыри (АВК, III, 273, 1577); будутъ ли ся которые съ нихъ торгомъ обыходити, они маютъ серебщизну и ординщину съ мѣстомъ нашимъ платити (АВК, XIII, 67, 1593); таковымъ перекупованьемъ живностей обыходетъца мають бурмистры и радцы ... з ураду своего радъ и постановенье тому чинити (СДГВ, 144, 1602).

Обыходъ *наз.* **1.** *Манера паводзін.* Александръ досмотрѧи ко*ж*дого слоугѹ своего. какова пильность его до тебѣ ... и ревность ѡбыхода его. и з *д*оуховными лю*д*ми и свѣтьскими (Арыст., 166).

2. *Рытуал; шэсце.* помѣненые станы ... покладали передъ нами господаремъ порядки и артыкулы о справахъ и обыходѣхъ церковныхъ, къ помноженью хвалы Божой (АЗР, IV, 22, 1589); приказано есть пасхи ѡбыхо*д* стеречи ѡ*т* четы*р*на*д*цатого лѹны, ажь до ка҃ днѧ (Унія, 26); панъ Богушъ ... тело его поховалъ и погребъ ведлугъ закону ихъ греческого справовалъ и обыходы чинилъ (АВК, XXI, 118—119, 1596); ѹме*р*ла королеваѧ молодаѧ ... и погребъ ее был ѹ свѧтого Станислава ... а назавтрэе ѹ во второкъ ѡбыходъ былъ з марами (Рач., 353); всяких обыходов набоженъства их водлугъ звычаю хрестианъского свободне и доброволне уживати позволяем (СДГВ, 82, 1633); бѹде*т* винно вѣдати ѡ всѣхъ непритомныхъ братіѧ*х*, на вшелѧко*м* слѹжбъ Бж҃іихъ ѡбыходѣ, проце*с*сыи, схажѡкъ головны*х* (Ст. бр., 10б).

3. *Абыходак; патрэба.* тымъ иншимъ неволникомъ, которыи обыходу и домовъ своихъ не мають, тымъ мѣсячина давати, чотыри разы до году, по бочцѣ жыта (АЗР, II, 195, 1529);

допоможи ми теперь на обыходъ ку похованью того тела и по души попомъ платить (АВК, XXI, 4, 1555); на порядокъ церковный и обыходъ священническій съ пашни нашое дворное ... што рокъ давати мы сами ... повинни будемъ (АВК, III, 18, 1586); тотъ товар везꙋ албо проважꙋ на властнꙋю домовꙋю потребꙋ свою ... не на жадную продажꙋ, ани на гандель, але на властныѕ ѡбыходъ дому своего (Ст. 1588, 40).

4. *Гаспадарка; гаспадарчыя пабудовы (?).* рубежи и обыход тои земли нашои, почон з Мосера озера в речку Мосорыцу (ПГ, III, 70, 1510); дали есмо ему село ... зъ людьми ... со всимъ съ тымъ, какъ ся тыи люди здавна въ собѣ и въ границахъ и ѡбыходахъ своихъ маютъ (КСД, 73—74, 1516); Тако се тая вся земля въ тыхъ границахъ и обыходзехъ своихъ маетъ (ИЮМ, XXI, 257, 1565); Тые вси староства и державы ... такъ яко се теперь сами въ собѣ, съ ихъ фольварками, мѣстечками, волостями и лѣсничствы въ пожиткахъ, обыходѣхъ и широкостяхъ своихъ маютъ (АЗР, IV, 2, 1588); зо всимъ тымъ, яко се тое имѣнье Житинское само въ собѣ, въ границахъ, въ обыходехъ, широкостяхъ и въ пожиткахъ своихъ зъ давныхъ часовъ мѣло и теперь маетъ ... завелъ и на вѣчность поступилъ (АВК, XIV, 493, 1594); теды повиненъ буду на тое местъце инъшую маетность свою пустить ... замокъ и место Тучынъ ... такъ яко се въ околичностяхъ, границахъ, межахъ и обыходехъ своихъ замыкаютъ (Арх. ЮЗР, V-1, 104, 1602).

5. *Пакой, каморка.* царь саломонъ ... поделалъ ест на стенахъ храмовыхъ обыходы, около всего храму и молитовници (Скар. ТЦ, 133б); Ѡбыходъ первыи иже былъ наисподе, пѧть локтеи ширины имелъ есть. середнии пакъ ѡбыходѕ шести локтеи широкъ былъ (Там жа, 134).

Обыходящий *дзеепрым. ад* обыходити *ў* 1 *знач.* Имѧ же рече второи Геонъ сиѧ есть обыходѧще [земл]ю мꙋринскую (Скар. КБ, 11).

Обыхоженье *наз. Святкаванне.* абы есте людемъ закону Греческого ... въ обыхоженью святъ водлѣ закону ихъ ... перешкоды не чинили (АЗР, III, 315, 1586).

Обычай, обечай, обичай, обычей *наз.* **1.** *Звычай, традыцыя; прывычка, манера.* естли бы жидъ жида ранилъ, вину судьи своему, водлугъ обычая земского, [маеть] заплатити (АЗР, I, 24, 1388); бъ҃ ... видить штожь выше ѡбычеꙗ есть (Чэцця, 206б); три дни ѡремъ ... и сено косимъ подле давного ѡбычаꙗ (КСД, 118, 1514); казали есмо того мартина в ыменьи салчеево ꙋвꙗзати ... водле ѡбечаꙗ прав гсдръских писаныхъ (КВЗС, 15,

1537); бы*л* ѡбичай на ѡ*н* ча*с* ꙋ жыдо*в* ... и*ж* не то*л*ко по мѣстах ... мѣстце пе*р*вое мѣли до гада*н*ꙗ розмовы (Бельск., 201); царъ на*д* весь людъ мае бы*т* ѡбычаˢми приѡха*н*дожоныˢ (Алекс., 22б); люди его мають замокъ нашъ Пиньскій оправовати водлѣ давного обычая (АЗР, V, 81, 1633); По обычаю греческомꙋ дѣти малыѧ причащаютˢсѧ (Зб. вып., 25). ◊ Б р а т и в о б ы ч а й — *браць у звычку*. мы таковаго проклинаньѧ в обычаи брати не маемъ (Будны, 20); в о й т и в о б ы ч а й — *увайсці ў звычай*. наперво на оустоце ... вошло в обычай иже такими розоумы цесареве и королеве земскіи вособне в роуцехъ носѧ*т* іаблоко а*ж* до нинейшого днѧ (Валх., 55); Вошло было теперешного вѣкꙋ в обычаи людемъ, ижь не только именемъ самого Бг҃а але тежъ именемъ пречи*с*тои сына божіего матки и иных ст҃ыхъ клѧлисѧ (Будны, 23—23б); з то*г* и*х* роздѣлꙋ вшло и по днешниˢ де*н* вˢ ѡбычаˢ и*ж* ста*р*шиˢ роздѣлꙗе*т*, а моло*д*шиˢ ѡбирае*т* своˢ дѣ*л* (Бельск., 14б); з а о б ы ч а й — *звычайна*. они дей и сеножать за обычай коньми и быдломъ травять (АВК, XXXVI, 227, 1582); м е т и в о б ы ч а и, м е т и о б ы ч а й — *мець звычай*. то те*ж* мѣ*л* в ѡбычаю, ижъ мѣсто клꙗ*т*вы завжды мовꙗ*л*: богъ даˢ мꙗ такъ мыши зˢели (Хр. польск., 4); попрошꙋ ꙋпере*д* сꙗ сме*р*ти, которагꙗ мꙗ волоче*т*, хо*ч* бо ѡна змиловатисꙗ ѡбычаꙗ не мае*т* (Зб. 752, 591б); н а д ъ о б ы ч а й — *надзвычай*. платье ... широко а над обычай чисте и беле (Валх., 70б); зажилэ*м* жалю на*д* ѡбычаˢ и злое дороги (Еўл., 30); такомꙋ буде*т* до сытости шаты зˢ едвабью девки на*д* ѡбычаˢ пе*к*ные (Наб. тур., 21б); п о о б ы ч а ю — *як звычайна*. Вѣдомо*ж* есть еств*ꙋ* ѡбыклоую. или водꙋ пити по ѡбычаю (Арыст., 220); Того жъ рокꙋ ꙋ самую ꙋ восе*н* не по ѡбычаю, мсца септевриѧ зі҃ днꙗ ꙋ во*л*торо*к* ѡ*т* западꙋ си*л*ныˢ великииˢ гро*м* бы*л* в насъ (Барк., 162б).

2. *Спосаб*. записалъ такимъ обычаемъ, ижъ по его животе въ тое именье нихто не мелъ въступатися (КЗ, 407, 1486); грекове инши*м* ѡбычаемь не могли мети приступꙋ в зе*м*лю и*х* (Троя, 19); листы ѡтвороные маю*т* ѡбычаемъ слушны*м* быти даваны (Ст. 1566, 14); Кнѧзь велики*и* Моско*в*ски*и* ... до паньства Ру*с*кого во*и*ско свое всылалъ и шкоды непрыѧтельскимъ ѡбычаемъ чыни*л* (Рач., 346); хто бы чые прынады злодеˢскимъ ѡбычаемъ показилъ, дегтемъ або чоснокомъ подъмазалъ (Ст. 1588, 388); жа*д*нымъ ѡбычаемъ не можетъ хто того довести (Унія, 9б); ѡнъ ему далъ поводъ ꙗки*м* ѡбычае*м* розсужати справы (Рым., 81б); нетрꙋдно емꙋ обычай такій найти тамъ гдѣ людской оуже рады немашъ (Хран., 370). ◊ П р о т и в н ы м ъ

обычаемъ — *наадварот.* вси ѡвцы родилисѧ пестри приплодки. коли зась противным ѡбычаем мовил бѣлыи вси возмешъ за мыто (Біблія, 68—69); Такъ противным ѡбычаемъ, хтоколвек[s] зволокъ старого земного чл҃ка ... тыи в[s] нового и нбсного чл҃ка в[s] Іс҃а Хр҃а ѡболоклисѧ (Мак., 19); пыха ... вси добрые ѹчынки псуеть ... противным ѡбычаем покора ... все доброе до себе тѧгнет (Зб. 255, 95б).

Обычайне *прысл.* **1.** *Па правілу, па закону.* всегды бѣ на их молитвы чинилъ, хиба естли с[s] нихъ которыи обычаине или непотребне чого просил[s], таковы не оуслышанъ (Будны, 195—195б); абы в праве земскомъ завжды порадокъ и справа ѡбычаине шла даемъ моц абы ... возныхъ выбирали (Ст. 1566, 43); До ст҃ыхъ теды и справедливыхъ ... порѧдне и обычайне ... прилѹчивши, бжственных слѡвъ пилно послѹхаймо (Каліст, II, 263б).

2. *Звычайна.* ѩкоже бываеть обычаине по крайних странахъ ризъ, абы сѧ скоро не содрала (Скар. КВ, 54).

Обычайнейший *прым., выш. ст. ад* обычайный *у* 1 *знач.* Там же теж гонцове и кролевские, и московские, тепер до кролѧ приехали, ѡт великог кнѧзѧ з[s] ѡбыча[s]нѣ[s]шим по казни ѡбычаем (Стрыйк., 592).

Обычайность *наз. Манернасць, манера.* Стыдѣніе: Соромѧжливост, сталость, обычайность (Бяр., 159); Цѣломѹдріе: Честност, чистост, мѣрность, ѡбычайность, ростропность, трезвость, встыдливость (Там жа, 202).

Обычайный *прым.* **1.** *Які вызначаецца добрымі манерамі.* Аполон бог троѧнски[s] видѧчи дѣвочкѹ барзо мѣрнѹю а ѡбыча[s]нѹю и цѹднѹю праве бозскѹю, касандрѹ, просил еи ѡ вдѧчны[s] ѹпоминок (Бельск., 81б); Лѣпый: Пѧкный, людзкій, обычайный, ѡхендожный, ѡздобный (Бяр., 74); Евстафи[s] видѧчи ѡных двѹхъ младенцовъ коштовне ѹбраных и ѡбыча[s]-ныхъ и подобалисѧ ему барзо (Зб. 752, 108б).

2. *Які адносіцца да звычаю.* piśni obyczajnyia nad nim piewsza, y położysza jeho w zamku u Wilni (Бых., 528).

3. *Звычайны; нармальны.* Естъли же обычаиною смертию людскою загинуть сие, и приидет ли пагуба еже иныхъ посполите губить, то не послал[s] мѧ естъ гсдь (Скар. ЛК, 38).

Обычей *гл.* обычай

Обычность *наз. Звычайнасць.* Гражданство, жителство: Мѣстское житло, ѡбычност, албо смѣхотворство, Трефницство (Бяр., 31).

Обычный *прым. Звычайны.* двѣ солнци и апсли на горѣ видѣли ѡдно ѡбычьное што завжды свѣтить дроугое неѡбычное

(Чэцця, 254); ѡныи чл҃къ не*ст* моудръ в лекарьстве, а не маеть речи покѫшеныи и ѡбычны емꙋ дѣла ѡныи (Арыст., 224); чл҃вкъ ... пережегна*в*шисѧ, отримавши ѡ*т* Іереѧ обычное бл*с*веніе, гл҃етъ (Зб. вып., 41б).

Обыште *гл.* обыйстье

Обыяти *дзеясл. Тое, што і* обняти *ў* 1 *знач.* Въ множествѣ и*х* казитсѧ одежа моѧ и ꙗкобы ожерелье сꙋкни обыѧша мѧ (Скар. KI, 36).

Обьедатися *гл.* объедатися

Обьимати *дзеясл. Тое, што і* обнимати. лѣвица его подъ главою моею а правица его ѡбьимаеть мене (Зб. 262, 85б).

Обьявити *гл.* объявити

Обьявитися *гл.* объявитися

Обьявление *гл.* объявленье

Обьявленый *гл.* объявленый

Обьявленье *гл.* объявленье

Обьявляти *гл.* объявляти

Обьявяти *гл.* объявляти

Обьядение *гл.* объядение

Обьяти *гл.* объяти

Обэцный *гл.* обецный

Обявене *гл.* объявленье

Обявенье *гл.* объявленье

Обявити *гл.* объявити

Обявитися *гл.* объявитися

Обявлене *гл.* объявленье

Обявление *гл.* объявленье

Обявленый *гл.* объявленый

Обявленье *гл.* объявленье

Обявляти *гл.* объявляти

Обявлятися *гл.* объявлятися

Обявяти *гл.* объявляти

Обядене *гл.* объядение

Обяденый *дзеепрым. Які аб'еўся.* на ѡбжи*р*цовъ немашъ бо*л*шеѕ речи и ꙋтешнеѕшеѕ ꙗко ѡбꙗденыѕ и ѡпитыѕ и ѡ и*н*ши*х* реча*х* до то*г* приналежачи*х* мовити (Зб. 259, 108б).

Обядъ *наз.* **1.** *Тое, што і* обедъ *у* 1 *знач.* диковалисе ба*р*зо ꙗко ме смꙗ*л* кн҃зь канони*к* на ѡбꙗ*д* своѕ взыва*т* (Еўл., 3).

2. *Тое, што і* обедъ *у* 2 *знач.* рыбы купилъ на обядъ, пиво и меду для другихъ (ИЮМ, IV, 199, 1686); готовали обядъ у дворника, купили рыбы свежой (ИЮМ, XIII, 81, 1699).

Обязание *наз. Дзеянне па дзеясл.* обязати I. нѣ*ст* пластырѣ приложити, ниже масла, ниже обѧзаніа (Будны, 225б).

Обязаный *дзеепрым. ад* обязати II. виноватый, который вину заслужилъ, пану своему, а не иному, будеть обязанъ заплатити (АЗР, I, 76, 1457); если не хоче жона ѣхать з^s тобою, тогда не бꙋдешъ ѡбѧзаный присѧгою, толко сн҃а моегѡ не ѡ*т*проважай тамъ (Хран., 37).

Обязати, обезати I *дзеясл. Тое, што і* обвязати I. вшелѧких пахнꙋчи*х* ѡлѣйков*в* наклавш*и*, и волосѧными поврозами ѡбеза*в*ши (Варл., 44б); Състѧгнꙋ: Ѡбѧжꙋ (Бяр., 167).

Обязати, обезати II *дзеясл. Тое, што і* обвязати II. которы^s его при кре*ст*ѣ такою присегою ѡбꙗза*л*, абы вѣри ѡнои в которо^s сꙗ ѡкре*ст*и*л* николи не ѡ*т*стꙋпова*л* (Бельск., 284б); ты*х* сыно*в* ѡбꙗза*л* абы брата своего моло*д*шо*г* не ѡпꙋщали (Стрыйк., 571б); тот Дановский ... в кейданах жалуючого одправилъ, обезуючы цнотливымъ словомъ яко сухедни так и пулъбарвы оддат (АВК, XXXI, 443, 1679).

Обязатися, объязатися, обезатисе *дзеясл., зв. ад* обязати II. отъ которыхъ ся он за покой старосте не потомныи часы объязалъ (Пін., 94, 1551); обезалисе в томъ два казнодеи (АВК, XX, 62, 1591); ра*т*ꙋ*н*кꙋ ... шꙋка*т* не важилисꙗ и вси зара*з* ѡбꙗзалисꙗ (Стрыйк., 473).

Обязь *наз. Рэмень для нашэння шаблі.* ꙗко же вежа д҃вдва шиѧ твоѧ оудѣлана на зброи хованіе тисѧча щитовъ повѣшоно на неи и вси ѡбѧзи хоробрецовъ (Зб. 262, 84).

Обяснене *гл.* объясненье

Обясненье *гл.* объясненье

Обяснити I *гл.* объяснити I

Обяснити II *гл.* объяснити II

Обясняти *гл.* объясняти

Обятие *наз. Ахоп.* Лоно: Колѣно, ѡбѧтіе, або нѧдро (Бяр., 73).

Обяцатися *гл.* обецатися

Ова *гл.* ово

Овадъ I *наз. Авадзень.* медо*м* тѣло его помазавши абы ѡ*т* пче*л* и ѡ*с* и ѡвадо*в* и ин*ш*и*х* мꙋхъ мꙋченым*м* бы*л* х*с*та се запрѣ*л* (Бельск., 248б); слово жидо*в*ское ... hаrоb вшелꙗкии мꙋхи знаменꙋ*ет*, што мы зове*м* ѡвадъ (Выкл., 135б).

Овадъ II *наз. Назва прадстаўніка старажытнага племені (?).* зобравшы тэды Атылѧ своих и ѡстрокготов, эрулев, турцылинкгов, ѡвадовъ, рукгов, которых спереду в товарышстве на воине зъ собою мѣлъ воиско (Атыла, 220); Аттила маючи з

собою по семкрот сто тисꙗче[s] людꙋ собраног, кготов, гꙋннов, маркolюнов, зевевов, герꙋлов, франков, ѡвадов, и з иных диких народов, ꙋстꙋпил зе всходных кролевствъ (Бельск., 312).

Оваженый *дзеепрым. Тое, што і* обваженый. шлѧхтныи чл҃вкъ не бꙋдеть пересꙋдомъ ѡваженъ а любо ѡжалован (Вісл., 26б).

Овакий *прым.* ◊ Т а к о в ы й о в а к и й — *такі-сякі.* потомъ заволавшы ... бите, забите таковоrо, овакого сына, и каменьемъ почали на него тискать (АВК, XX, 323, 1638).

Оваляти *дзеясл. Разбурыць, абваліць, парушыць.* тот ѳранцикъ искалъ какъ бы торгъ ѡвалѧт (Вісл., 22).

Оваровати *дзеясл. Тое, што і* обваровати *ў 3 знач.* Симонъ Гридковичъ зъ женою своею по той дочце своей ся поручыли, оваровавшы часъ смертельный, часу выстя тыхъ двухъ летъ тую дочку ставить и ховать учстиве прырекли (ИЮМ, VIII, 257, 1598).

Оваръ *наз. Назва прадстаўніка старажытнага племені.* к тому маркоманъиове, ѡварове, гэрулеве, швабове и иншые народы ... королю Атыли доброволне сѧ поддали (Атыла, 182).

Овде *прысл. У іншым месцы.* Москва, овдѣ прiѣзжаючи, злѣцали и до нашихъ ся склоняли (АЗР, III, 174, 1574); изали своим овде црство обецалъ, або роскоши телесные, або живота того щастье (Апакр., 190б); знашедши там при берегꙋ генисаретском корабле[s] велми мног ... казал вси поламати и по морꙋ и тꙋт и ѡвдѣ роспꙋстит (Бельск., 217); ꙗкъ и овде слѣпый освѣченъ былъ, а народѡве оувѣрили (Каліст, II, 191); а овдѣ двумя лѣты впередъ на унѣю южъ зезволили певные персоны (АЗР, IV, 520, 1630); оуказовати росказалъ, то есть, мꙋщын[s] на едном мѣстцꙋ, на иншом невѣст[s], на дрꙋгом[s] золото, а ѡвде сребро, перлы и камѣне велце дорогое (Варл., 268—268б); ѡвъде похлебꙗет и ꙋсмѣхаетсꙗ до себе роспꙋста (Зб. 259, 307б); там ѡкром люде[s] законных тутъ и ѡвдѣ роспорошоных нихто не мешкал (Пралог, 487).

Овдовевший *дзеепрым. ад* овдовети. радуисѧ ѡвдовѣвшего мира моуже родителнице (Чэцця, 161).

Овдовелый *дзеепрым. ад* овдовети. непристо[s]но мовит з невѣстою ѡвдовѣлою (Бельск., 330); в том мѣсте господꙋ мѣл апстолъ у матки тимофеꙗ ст҃ого на ѡны[s] час ѡвдовѣлои (Зб. 82, 335б).

Овдовети *дзеясл. Аўдавець.* пани Спытковаꙗ ѡвдовела (Увар., 101); матка его ѡвдовѣвши, з капъпадокѣи до пале-

стыны ѡ*т*коле была, маючи тамъ немало имѣне[s] перенословся (Пралог, 612).

Овенъ *наз.* **1.** *Баран.* бы*ст* тȣ коупѣль нарицаемаѧ ѡвчаѧ и тоу полокахȣ жертвеных ѡвенъ оутробы (Чэцця, 341—341б); семое видение о дву зверехъ ѡвну и козле (Скар. ДП, 3б); воздвиже Аврам[s] очи свое и виде за собою овна вѧзѧща межи тѣрниемъ за рогы (Скар. КБ, 38б); возмете собѣ семь телцовъ и семь ѡвновъ (Зб. 262, 30б); вели заколоти ѡвенъ бѣл (Плячо, 83); начнȣ*т* има вепри и ѡвны чистити (Неба, 85б); оузрѣ*л* за собою овна, а онъ оувѧзлъ за роги оу форосте (Хран., 35б).

2. *Сценабітная прылада.* татарове ... ѡвнами а таранами мȣри пото*л*кши, и поламавши до манастира впали (Стрыйк., 495).

Оверчение *наз.* *Абгортванне.* Паперу бибулы на оверченіе пороху поллибры за осм. два (ИЮМ, VII, 67, 1691).

Овесити *дзеясл.* *Павесіць.* где люди ... того человѣка поимают в границах твоей милости, нехай дей его там же овесят (Пін., 36, 1518).

Овесъ *наз.* **1.** *Авёс, расліна сямейства злакавых; пасевы аўса.* пашня естъ: жита и пъшеница, и овесъ (КЗ, 165, 1490); тȣю землю ȣ него ѡ*т*нялъ, жита и ѡвесъ пожалъ (КСД, 35, 1510); они черезъ збожье Соболево, черезъ овесъ, ярицу, ячмень, гречиху, горохъ дорогу положили (АВК, XXI, 30, 1555); выпасенье овса пана моего возному ... оповедалъ (АВК, XXII, 174, 1565); в котором гумне видел есми спаленого жита стырту, а овса другую стырту (АВК, XXXVI, 67, 1582); на которых дей нивах кгвалтовне побрати и збожем ечменем, овсом засеети казал (АВК, XXX, 171, 1596); што было пашни, ѧрицы ѡвса пшеницы ечмень, горохъ, бобъ, то все снего*м* напало (Барк., 163б); овесъ и пшеницу потравили и спасли (АВК, XXIV, 465, 1601).

2. *Зерне аўса.* послано князю ... 50 бочокъ овса (АЗР, I, 109, 1486); ѡвса пять бочокъ (КСД, 71, 1514); побралъ ... два ко*р*цы ѡвъса коре*ц* пшеницы (КВЗС, 14, 1537); за солянъку овса грошей литовскихъ пять (КПД, 787, 1564); овса бочокъ деветь, гороху бочки две (АВК, XXXVI, 239, 1582); ѡвса чвер*т* по д҃ гроши (Барк., 157б); мають давати до скарбу господарского ... жита бочку ровную, безъ верха и не тресеную, овса также бочку ровную, безъ верха и не топтаную (АЗР, V, 38, 1640); овъса для коней мескихъ купили осмину (ИЮМ, I, 19, 1679). ◊ О в е с ъ п у х о в ы й (н е в е й) — *нявеены, неачыш-*

чаны авёс. овса бочокъ четырнадцать и полъ, овса невею бочекъ полторы (АВК, XXXVI, 21, 1582); овса пухового шесть бочокъ (АВК, VIII, 486, 1599).

Овечий *прым. ад* овца *ў* 1 *знач.* ѡ паст ѹсе ѡвечьемь (Вісл., 7б); ско*т* кравіи и ѡвечьи бы*л* оу мене (Зб. 262, 87); горы и*ж* есте*с* взыграли ꙗ*к* бораны, а коу*р*ганы ꙗ*к* ѧгнѧ*т*ка ове*чи* (Пс. XVI, 115); ижъ ся и дьяволъ звыклъ въ ангела свѣтлости перемѣнять, и волцы въ скуру овечую оболокать: не треба имъ вѣрити (АЗР, IV, 90, 1595); ѡ*т* одежѣ теды ѡвечеи позна*н* бѹдешъ (Каз. Кір., 160б); паст ѹхо*в* ѡвечи*х* мѣваю*т* за нечи*с*ты*х* (Бельск., 31); ѡдежѹ зась маемо з[s] шмати*н* волосѧныхъ и скѹръ ѡвечихъ (Варл., 154б); ѡ*т* пастуха добывала во*л*ны и молока ѡве*ч*его дитꙗ ѡное ка*р*мити (Зб. 752, 16). *Параўн.* овчий.

Овечка *наз.* **1.** *Тое, што і* овца *ў* 1 *знач.* килько мемрановъ учинивши, Кириллови въ руки отдали, яко волкови овечку (АЗР, IV, 211, 1600); тѹ*р*ки пере*д* ни*м* з мѣста ꙗ*к* ѡве*ч*ки бѣгли (Бельск., 388); не естъ речъ подобнаѧ абы овечка межи во*л*ками бѹдѹчи, шкоды ѡ*т* нихъ и шарпанины не понесла (Каліст, II, 1б); далей оубоги*м* людемъ шкодити не бѹдешъ, з[s]ѣдаючи ихъ овечки (Мак., 18б); Агница: Овечка, овца (Бяр., 1); ꙗко ѡвечки бе*з* паст ѹха ѡкрѹ*т*ны*м* звѣро*м* ку поже*р*тю зостаемо (Зб. 107, 94б); ове*ч*кѹ вложи*в*ши на рамо до ѡвча*р*ни зане*с* (Зб. 255, 19б); лотрове ꙗкъ волъки ѡве*ч*ку по*р*вавши мѹжа свꙗтого ... и*н*стиговали на него (Пралог, 490).

2. *Тое, што і* овца *ў* 2 *знач.* котораꙗ еси ѡвечка не посоромочонаꙗ (Пак. Хр., 2); мы лю*д* твои и ове*ч*ки паствы твое и хвалити име*м* тебе (Пс. XVI, 82б); патриѧръха ... послѹшенъство вечное со всими ѡвечками своими ѡбецовалъ столицы петра светого (Бер. саб., прадм.); ри*м*скихъ папежѡвъ ѡвечки ѡ пастырахъ своихъ гдесь тые слова написали (Апакр., 112б); мы тое не зъ жадноѣ боязи ... чинимъ, але зъ повинности пастырской, которую мы повинны къ овечкомъ мѣти (АЗР, IV, 514, 1624); двѣ невѣсты з овечо*к* его ꙗкъ непоче*с*ны были (Зб. 107, 90); ѡ*н* длꙗ тебе ѡве*ч*ки свое кро*в* и жыво*т* сво[s] выда*л* (Зб. 255, 15б); хс҃ ... ѹпередилъ ѡвечокъ свои*м* прикладомъ покори (Зб. 259, 523б); ѡве*ч*ки стада хри*с*това бе*з* милости тратишъ и гѹбышъ (Пралог, 485б); гд҃и ... навороти ѡвечки твои до тебе (Зб. 82, 381).

Овещати *дзеясл. Абяцаць.* за малое сѧ им[s] видить доброволне пребывати ѹ девъстве, аже мольбою тое ѡвещають (Будны, 29).

Овий *гл.* овый

Овладети *дзеясл. Авалодаць.* подвизаетсѧ землѧ ... женою сварливою егда поиметь мужа, и рабынею егда овладѣеть госпожею своею (Скар. ПС, 46); Богъ ... допустилъ холопомъ ихъ, яко-то Борисови первѣй, потомъ Шуйскому престолъ господарскій сильно тиранскимъ обычаемъ овладѣти (АЗР, IV, 440, 1615).

Овластити *дзеясл. Авалодаць, захапіць.* ѡвластили глȣпы*и* безȣміе а хитрыи ѡкорȣнѧть розȣмъ (Зб. 262, 100).

Овний, овный *прым. ад* овенъ. масло кравие и млеко овчие с туком агньчимъ и овнимъ сынов^s Васань (Скар. ДЗ, 61б); хвостъ овнии почки с туком^s *их* и повразъ ꙗтреныи возложили на груди (Скар. КЛ, 19б); мае*м* жада*т* што е*ст* потре*б*но коу ѡсѧгне*н*ю ѡвно*г* покѡю (Пс. XVI, 12б).

Ово, ова *часц. Вось.* ѡва михае*л* арханьелъ которыи есть воевода райскій (Пак. Хр., 28); ѡво ты красна милостнице моѧ ѡво ты красна ѡчима своими голȣбѧчими (Зб. 262, 83); ѡва *их* охотными и хутливыми ку мо*ж*неиши*м* наоука*м* в слове свое*м*, кȣ стато*ч*ному розсудкȣ, и ку оумеетности па*н*оу оучини*т*, и взбоудить (Цяп. Прадм., 268); ѡво згола не бачимо, длѧ чого бы тотъ новотный календаръ фалити (Апакр., 48б); вво^sди до слȣги моеи египтꙗнки ага*р*, ѡво з неи почнешъ сына (Бельск., 17); ово згола кȣды ко*л*ве*к* трегачнȣю овȣю намѣтность кине*ш* (Каліст, I, 3); еще то*и* не домови*л*, ѡво дрȣги*и* слуга прибегъ (Жыц. св., 10б); ѡво петръ с҃ты^s в двери стану*л* (Зб. 752, 553); ѡво ȣже невѣстни*к* готовы^s (Зб. 82, 264б).

Овогда, овогды *прысл. Часам.* попущающу б҃ȣ на хрстьꙗны многие казни, ѡвогды жь гладо*м*, иногды нашествіемъ (Чэцця, 195б); видѣша многие людие ѡвогда сто*л*пъ ѡгненъ (Там жа, 246б—247); допущаючы бо*г* за грехи ... ѡво*г*да ѡгне*м* и голодо*м* карати (Зб. 752, 81).

Овое *займ. Гэтае.* чи правда ... овое што силверій папежъ ре*к* (Апакр., 177); ѡ*т*ту*л* росте*т* за^sзро*ст* гне*в* прагне*н*е собе то*г* або ѡвого (Зб. 261, 91б); Належȣ: Выполнѧю, готȣю, задаю томȣ тое албо овое (Бяр., 86).

Оволати *дзеясл. Тое, што і* обволати *ў* 1 *знач.* поме*р*ли а того передъ смертью не ѡволали (Ст. 1529-Ф, 162).

Оволганый *дзеепрым. Тое, што і* оболганый. Бывый ѡволганый ꙗкѡ прелюбодѣйствова нѣкȣ женȣ (Сакр., 17б).

Оволосъ *наз. Тое, што і* оволъ. Ассарій, Лепто*н*, оволосъ: ... оволо*с*, оу аѳинѧн^s важи*т* ѕ҃ мѣдни*ц* (Бяр., 239).

Оволочи *дзеясл. Адцягнуць.* ѡволокли еи на сторонꙋ (Зб. 82, 66б).

Оволъ, оволь *наз. Старажытнагрэчаская дробная манета.* ассаріи и оволы, нꙋмма ꙟ цар рымскии по Ромꙋлѣ, казал наробити зs желѣза и зs мѣди (Бяр., 239); Статиръ: ... замыкаетs в собѣ сї оволѡв, то ест ꙻ осмакѡв, оволь рахꙋючи по шелюгꙋ (Там жа, 312). *Параўн.* оволосъ.

Овоцовый *прым. Пладовы.* селище Путежинское зо всимъ, яко се въ собе маетъ, зо всими грунтами и зъ сады овоцовыми и хмелевыми, зъ огороды овощовыми (ИЮМ, XXII, 471, 1589); записую именье мое ... з огороды овоцовыми, зъ збожемъ (АВК, XX, 86, 1593); дворъ Житинскій ... зъ огороды овоцовыми (АВК, XIV, 493, 1594); о шкоды в порубаню саду дерева овоцового яблони садовых и дерева вишневого (АВК, XXXII, 278, 1596).

Овоцъ *наз.* **1.** *Плод; фрукт.* хто бы на чыемъ кгрꙋнте ꙋ поли ѡвоцъ ꙗкиs в загороде пощыпалъ або потресъ (Ст. 1588, 391); покармъ его был з лесных ѡвоцов (Бельск., 194б); недозрѣлый абовѣмs овоцъ не естъ пожитечныи (Каліст, I, 150б); былъ зs Алеѯандріи, продавалъ ѡвоцы (Мак., 11); по долгоs зимѣ лѣто ѡвоцы приносит (Зб. 259, 522б); збираючы ѡвоцы з деревъ лесныхъ и зелꙗ на взор ѡгородныхъречеs тѣло свое посилковалъ (Пралог, 534); садите винницы и ѣжте овоцы ихъ (Хран., 346); ходили зъ паномъ райцою по розныхъ садахъ и овоцахъ (ИЮМ, IX, 179, 1692). *Параўн.* овочъ *у* 1 *знач.*, овощь *у* 1 *знач.*

2. *зб. Плады, фрукты.* робятамъ малымъ и невестамъ губъ, овоцу лесного всякого, ягодъ и хъмелю во въсякихъ пущахъ нашыхъ не боронити (КПД, 576, 1557); дерево з давных часов овоц давало (АВК, XXXI, 239, 1594); древо посадꙗт а за рок и ꙋростет и ѡвоц давати бꙋдет (Зб. 261, 214); тѣла наши листем приѡдѣваем, з дерев с которых и ѡвоцꙋ поживаем (Бельск., 178б); нащепишъ вs ней вшелѧкого дерева, которое чинитъ овоцъ до еденѧ (Каліст, I, 150б); живность маемо зs ѡвоцꙋ лѣсног и зѣлѧ (Варл., 154); грушу щепленую, урьянтовку, которая родить овоцъ вжо была почала, изъ земли съ коренемъ выкопалъ (АВК, XVIII, 344—345, 1645); дерево плодное, што болеи мает ѡвоцꙋ, тым болеи нахилѧетсꙗ (Жыц. св., 108). *Параўн.* овочъ *у* 2 *знач.*, овощь *у* 2 *знач.*

3. *Плод (зародак, дзіця).* благословенъ овоцъ живота твоего (Каліст, II, 239б); Чадо: Сынъ, дитѧ, або овоц, плодъ (Бяр., 202); таꙗ дева родити мела которое ѡвоц жывота мелъ быти

сам ȣчител (Зб. 255, 133); то сут власные сынове нашы, то ест ѡвоц жывота нашего (Зб. 752, 509б); далъ имъ гдъ бгъ ѡвоцъ станȣ малженского потомство синов двухъ (Зб. 82, 347б). *Параўн.* овочъ *у* 3 *знач.*

4. *// перан. Вынік, прадукт працы або якой-н. дзейнасці.* ѡтдал кождомȣ ведлȣг ȣчинков его и ведлуг ѡвоцов вымыслов их (Стрыйк., 415); вѣра ... которая гаснетъ, бо ее безсурмяне загамовали, не можетъ жадного таковоого овоцу приносити, але есть неплодна и неужитечна (Пыт., 7); дȣховныхъ працъ нашихъ овоцы в^s даръ принести могли (Каліст, I, 79); ꙗкого овоцȣ хочетъ Бгъ по хрстіанехъ (Мак., 21); ѡвоцомъ сподѣваной щасливости оутѣшаютъ (Варл., 309); чȣжіе працы ѡвоц николи не ȣшол в дом мо^s (Зб. 107, 173); много бȣдеть мети словъ але ѡвоцȣ мало (Зб. 255, 5); насѣне слова божого добрие и ѡбфитые в тобѣ ѡвоцы справило (Зб. 259, 250б). *Параўн.* овощъ *у* 3 *знач.*

Овочный *прым. Пладовы.* был там в крȣгу ѡного полꙗ лѣсъ велми густы^s з дерев ѡвочных (Алекс., 35б).

Овочовый *прым. Агароднінны.* имѣнье ... зо всими грунтами пашни дворное, съ огородами овочовыми, съ садовыми (АВК, XIV, 370, 1590).

Овочъ, овочь *наз.* **1.** *Тое, што і* овоцъ *у* 1 *знач.* мꙗса жадного и вина не вкушали ѡдно ѡвочи и зѣлꙗ едали (Біблія, 26); мусите простыхъ ѡвочов поживат (Алекс., 34б); не заховалъ еси приказаньѧ моегѡ а смѣлъ есь ꙗсти заказаный овоч (Хран., 9б).

2. *Тое, што і* овоцъ *у* 2 *знач.* коли час пожытку и ѡвочу послал слугъ забили пана (Зб. 261, 132); ели там ѡвочъ з дерев (Алекс., 42б); з овочȣ деревъ которіи сȣть в^s раю поживамы (Хран., 8б); дерево рожа^sное, чим болше^s мает ѡвочȣ на собѣ тым сѧ ниже^s до земли хилит (Зб. 82, 210б).

3. *Тое, што і* овоцъ *у* 3 *знач.* родила сына Свѣтополка ѡт горкого коренꙗ и ѡвоч злы^s (Стрыйк., 445б); блгсвеный овочь живота твоегѡ (Хран., 158).

Овошчный *гл.* овощный

Овошчовый *гл.* овощовый

Овощие *наз. зб. Плады, фрукты.* Прȣжіе: Лѣторосл^sки з^s дерева, вершки древѧныи, пȣчѧ, си есть овощіе дивіе (Бяр., 132); звыкли грекове до оливы и балсамȣ прикладати ... листвѣе индійское, овощіе балсамовое, цыперыкъ, зерна вѣскȣ (Зб. вып., 16).

Овощный, овошчный *прым.* **1.** *Пладовы.* хто порубить древо овощное (Вісл., 15).

2. *Агароднінны.* продали есьмо ... зъ огородами овошчными (АСД, IX, 90, 1597).

Овощовый, вощовый, овошчовый *прым.* **1.** *Агароднінны.* ѡгороды ѡвощовы порвалъ (КВС, 509, 1552); въ огородахъ овощовыхъ двохъ зъ речи огородныхъ не сѣяно ничого (АВК, XIV, 78, 1563); въ томъ же дворѣ подъ домомъ новымъ огородъ овощовый (АСД, I, 146, 1571); в огороде вощовом ... цыбули греды две, ботьвинья леха не малая, а гороху греды две (АВК, XXXVI, 287, 1582); продал ... селищо, огороды овошчовые (АВК, XXXI, 133, 1592); на огороде овощовомъ за млыномъ немалый пляцъ пастырнаку порыто и поедено (АВК, XVIII, 150, 1597); дворъ ... з огородами овощовыми (АВК, XI, 96, 1620); межу въ огороде его овощовомъ зорали (АВК, I, 294, 1626).

2. *Садовы.* даровала ... сады овощовые и хмѣлевые (РПП, 187, 1556); садъ ѡвощовы[s] пры дворе стоꙗчы[s] кгвалтовне потресъ (Ст. 1588, 390); до того двора сады овощовые (АВК, XIV, 374, 1590).

Овощъ, овощь *наз.* **1.** *Тое, што і* овоцъ *у* 1 *знач.* смоква испустила первые овоще свое (Скар. ПП, 4б); подал еси им все створене, кромѧ ѡдного овоща (Бава, 15б).

2. *Тое, што і* овоцъ *у* 2 *знач.* ѡнъ тогды овощь едалъ ѡ*т* дрѣва (Чэцця, 100б); зазван ... о потравенъе овощу в городе (АВК, XXXIX, 135, 1578); не можеть дерево доброе овощѹ лихого чинити (Цяп., 9б); се*р*це лю*д*ское подобное е*ст* ѡгородови, которы[s] никгды ѡвощѹ доброг не принесе если пи*л*ности не буде*т* (Зб. 261, 142).

3. *// перан. Тое, што і* овоцъ *у* 4 *знач.* чомоу твоѧ ст҃аѧ млсть ты*м* ѡвоще*м* мене ѡбдарила (Пак. Хр., 4б); подавлꙗють слово, и безъ овощу бываеть (Цяп., 47б).

Оврачатися *дзеясл. зв. Паварочвацца.* оувидевши пилатъ, иже ве*с* лю*д* противъ се ѡврачаеть (Пак. Хр., 18б).

Овроделый *прым. Пакрыты струпамі.* Лазаръ ... лежалъ оу воротъ его овродѣлый (Каліст, II, 127б); ѡбадва скончілисѧ, оубогій ѡный и ѡвродѣлый на лоно Авраамово ѡ*т*несены*и* есть (Варл., 74б).

Овсюгъ *наз. Аўсюк.* то дей не ечъмень был посеенъ, але овсюгъ тамъ вырослъ (АВК, XXXVI, 136, 1582).

Овсяный *прым. ад* овесъ *у* 2 *знач.* дворъ нашъ Молодечно дали есмо ему ... зъ дяклы ржаными и овсяными (АЗР, II, 86,

1511); дякла дають житныи, овсяныи (АСД, I, 32, 1536); в дꙗклахъ ѡржаныхъ и ѡвсꙗныхъ (КВС, 606, 1552); тые люди зъ ихъ всякими кгрунты, с платы пенежными, зъ дяклы жытъными и овъсяными (АВК, XXXVI, 62, 1582); два села звышмененые заставил ... з чыншы пенежными, дяклы жытными, овъсяными (АВК, XXXII, 434, 1596); съ дяклы оржаными и овсяными (АЗР, V, 8, 1633); хлѣбъ житный, ѡвсѧный, ꙗчмѣнный ... не можетъ быти Матеріею тела гсда (Зб. вып., 19). ◊ Крупы овсяные *гл.* крупы.

Овторковый *прым. ад* овторокъ. рокъ есми ознаймилъ отъ сегодня овторкового подаванья мандату месеца апреля первого дня (АВК, XVII, 431, 1561); тотъ день овторковый мѣсеца генваря пятого припалъ (АВК, VIII, 439, 1588).

Овторокъ *наз. Тое, што і* второкъ. стали ку праву передъ господаремъ его милостью ȣ сесь ѡвторокъ (КСД, 337, 1516); с овто*р*ка на середȣ брата моего анъдреꙗ ... збили и зранили (КВЗС, 64, 1533); пенези подвезалъся на рокъ певный заплатити отъ сегодня овторка ... за чотыри недели (АВК, XXI, 331, 1558); воевода Тро*ц*ки*и* ȣме*р* с понедѣлка на ѡвторокъ пѧтое годины в но*ч* (Рач., 351); братъ мой Ондросъ въ тотъ овторокъ, якъ яловица згинула ... яловицу продалъ (АВК, XVIII, 75, 1589); вжо остатний срокъ [!] до овторку пришлого (ИЮМ, XXIII, 413, 1623); горѣлку пили ... того дня ув овторокъ (АСД, I, 285, 1634).

Овца *наз.* **1.** *Авечка.* пастȣ*х* ре*к* и*ж* тȣю ѡвцю прігони*л* до села (Вісл., 27); на то*м* же мѣстци дав҃дъ те*ж* ѡвци паслъ (Валх., 44б); пограбили въ него два волы и двѣ корове, ѡвець двоенадцатеро (КСД, 44, 1510); взꙗли ... ѡве*ц* ѡсмеро трое свинеѕ (КВЗС, 10, 1533); скуповалъ около Жославля быдло, то естъ яловицы, волы, овъцы (КПД, 789, 1565); овецъ старыхъ семь, бараны тры (АВК, VIII, 485, 1599); волка за ѡвцȣ принѧлъ (Варл., 255); пастыръ ѡ*т*лȣчае*т* ѡвцы ѡ*т* козловъ (Зб. 255, 121). *Параўн.* овечка *ў* 1 *знач.*

2. *// перан. мн. Паства; прыхажане ў адносінах да духоўнага настаўніка.* тако повинни сыновѣ чинити ѡ*т*цомѕ ... ȣченници ȣчителемъ, овцы пастыромъ (Будны, 68); тые мои ѡвцы, которые ничого злого не заслужыли, горломъ даруите (Атыла, 211); ѡни сȣтъ пастыри, а вы ѡвъцы ѡни преложоные, а вы по*д*данные (Бер. саб., 13б); призна*л*и есте имене*м* всѣхъ колекговъ всего станȣ дх҃ѡвного и всѣ*х* овецъ (Апакр., 46); часȣ повѣтриꙗ не мае*т* св҃щни*к* ѡпȣща*т* ѡве*ц* свои*х* (Зб.

261, 248б); самъ единородный сн҃ъ Бж҃ій до ѡвецъ з^s домꙋ Іи҃-лева згиблыхъ пришол^s (Каліст, II, 161б); телесные потребы ѡвецъ своих иле доходовъ церковъных ставало, ѡгледат не ѡмешкал (Зб. 752, 497б); Ѳеѡдот ѡны^s свѧты^s ... до своих ѡвец пришедши (Пралог, 485). ◊ С л о в е с н ы е о в ц ы — *паства.* стадо словесныхъ овецъ Христовыхъ намъ отъ Бога порученое, до згоды и единоцства вели (АЗР, IV, 77, 1594); стадо словесныхъ ѡвецъ христовыхъ в порꙋченю своемъ маютъ (Унія, 1); словесныи твои овцы пасл (Сматр., 52); о в ц ы Х р и с-т о в ы — *паства.* идет^s тежъ намъ о ѡвцы хв҃ы паствы нашей (Апакр., 20); дш҃ꙋ свою наконец добры сей пастырь за овцы Хв҃ы положити завжды былъ готовый (Сматр., 39); естъ црков^s овчарнѧ овецъ Хв҃ыхъ розꙋмных (Бяр., 219). *Параўн.* овечка ў 2 *знач.*

Овча, овчя *наз.* **1.** *Ягня.* воменихом сѧ ꙗко ѡвча на заколѣние (Чэцця, 242б); где жъ естъ овчѧ на всесозжение (Скар. КБ, 38б); заблꙋдил есми ꙗко ѡвча згиноулое (Пс. XVI, 125б); жолнѣр ... млоденца з церкви вывел и на порогꙋ положоног горло емꙋ ꙗко ѡвчати подрѣзал (Бельск., 346б); доброго пастыра властность естъ ... хорого овчати жаловати и оулѣчати (Каліст, II, 229б); зми^s ... приповзъ пред всими и легъ ꙗко ѡвча предверми [!] ѡградными (Зб. 752, 5).

2. // *перан. Духоўнае чада, прыхажанін у адносінах да духоўнага настаўніка.* гси прест҃ыи црю возищи мене заблоужшего ѡвчате (Чэцця, 280). ◊ С л о в е с н ы е о в ч а т а — *паства.* многи бо лъживии еретици и лживыи оучители, оуморѧючи словесьнаꙗ ѡвчата (Чэцця, 214б).

Овчарничокъ *наз., памянш. ад* овчарня ў 1 *знач.* подлѣ тое жъ оборы овчарничокъ старій (АСД, III, 68, 1606).

Овчарня *наз.* **1.** *Аўчарня.* еще далеко до вечера, еще не часъ гнат стада до ѡвчарни (Біблія, 64); и иншіи овцы маю которыи не соутъ ѡт тои овчарнѣ (Каліст, II, 234); овечкꙋ вложывши на рамо до ѡвчарни занес (Зб. 255, 19б); овчарни овцамъ збꙋдꙋемо и хлевы длѧ быдла (Хран., 149); ѡвца котораѧ з овчарни выходит в пащекꙋ волчꙋ впадаетъ (Зб. 82, 45).

2. // *перан. Царква, храм; царкоўны прыход.* маетъ быти одинъ костелъ або церковъ, одинъ хрестъ и одна вѣра, одна овчарня Господняя (АЗР, IV, 154, 1596); написалъ (поведаютъ) право росказꙋючи, абы изгнаные пастыры до своихъ овчарень верноулисѧ, ижъ бы имъ ст҃ые црк҃ви были привернены (Апакр., 133); Христосъ Панъ обѣцалъ облюбенници

своей, костелови, одиного пастыра и едину овчарню (Пыт., 35); збираетъ насъ до вышней нбсной овчарни (Каліст, II, 237б); ѡвча*р*нею е*ст* це*р*ко*в* законъ або бра*т*ство ꙗкое побо*ж*ное (Зб. 255, 69); много людѣй пога*н*скихъ до христовы наꙋки а*л*бо ѡвъчарни ꙗко добрыˢ пасты*р* приводи*л* (Зб. 752, 55б); собра*л* до ѡнои ѡвъча*р*ни заблꙋженых, вливаючы и*м* дх҃а ст҃аго на вѣрꙋ (Зб. 82, 121).

Овчаръ, овчарь *наз. Аўчар.* ишо*в* до стригꙋчихъ ѡвцы свои самъ, и ирасъ ѡвча*р* череды его з ни*м* (Біблія, 87); Воѳакаль, ё: Домˢ звѧзова*нѧ*, стрыже*нѧ*, где овчарѣ жіютˢ (Бяр., 254); ишовъ до стригꙋчихъ овцы свои са*м* и Ірасъ, овчарь череды егѡ з нимъ (Хран., 62б).

Овчатко *наз., памянш. ад* овча. Агнѧ: Овчатко (Бяр., 1).

Овчий *прым. Тое, што і* овечий. быста же в гора*х* ты*х* два пастырѧ овчаꙗ (Чэцця, 85б); приеде кˢ хлевомъ овчимˢ (Скар. ПЦ, 51); приходѧть кˢ вамъ въ одежахъ овчи*х* (Цяп., 9); пастухо*в* ѡвчи*х* мѣваю*т* за нечистыхъ (Біблія, 96); въ свирнѣхъ ... волны овчое рунъ шестьдесятъ (АВК, VIII, 557, 1603); Господь ... разслабленного при овчей купели уздоровилъ (Пыт., 72); тыи ѡбои скоры ѡвчии были (Выкл., 43); ѡ*н* взꙗ*в*шы скꙋрꙋ ѡ*в*чꙋю би*л* е*г* (Зб. 82, 77б).

Овчина, овчына *наз. Аўчына.* ѡвчинъ вымятыхъ десять (КСД, 1404, 1520); взяли изъ скринки ... овчинъ выделаныхъ шесть (АВК, XXI, 17, 1555); взято ... овчинъ выробленыхъ десеть (АВК, XVII, 440, 1563); моего товару взіато ... овчынъ сырых піать (ИЮМ, XXXII, 28, 1578); с клети взяло ... овъчын выправных сем (АВК, XXXVI, 91, 1582); скуръ быдлячихъ сорокъ, овчинъ чотырнадцать (АВК, VIII, 558, 1603); Мило*т*: Овчина, скора овчаа (Бяр., 78); шабля, овчины две, коза и целяцина, въ золотыхъ четырехъ (ИЮМ, II, 66, 1683).

Овчинникъ *наз. Аўчыннік.* у Похомовичохъ: Дав(и)децъ, овчинникъ; до воли (КЗ, 64, 1456).

Овчына *гл.* овчина

Овчя *гл.* овча

Овшеки, овшейки, овшельки *прысл. Цалкам; сапраўды.* моцъю того то листа щедрѣ даваемъ, призволяемъ и вѣчнѣ даруемъ посполито, овшейкы, права тые, зволеньства, твердости (АЗР, I, 74, 1457); во всих книгахъ ѡриеновых старых ѡвшеки ни ѡдного блоудоу не нашли (Валх., 82б); ставы и млыны, гдѣ могуть быти, абы были роблены, а овшельки увъ осень, коли нашихъ роботъ нѣтъ (АЗР, II, 197, 1529); зле бы

сѧ было ѡвшеки ѡбема пригодило бы не ѡ*н* моцныи аꙗксъ с тысѧче*м* рыцере*в* на гектора наскочи*л* (Троя, 60); тогды овъшейки и вызыванье зъ Великого Князства слушъне не мело бы меть моцы и подле того права и подъле стародавъного звычаю (КПД, 34, 1538); жаде*н* овшеки не былъ добрымъ, прочъ Іезекіи и Іѡсіи, которыи збожность и законъ заховали (Каліст, II, 257); ѡнъ вызнаваетъ, же нигды досконалымъ и ѡ*д* грѣха ѡвшеки волным^s не былъ (Мак., 75); ты зась в^s цнотѣ бꙋдь твердым^s и ѡвшеки сталымъ (Варл., 330); зненави*д*мо жъ его и до конца и ѡвшеки хи*т*ростій его и подступко*в* выстерегаймосꙗ (Жыц. св., 122); зрозꙋмѣвши теды бра*т* ѡны^s же его хотꙗ*т* ѡвшеки затратить (Зб. 107, 125).

Овшемъ, овшэмъ *прысл. Вядома, зразумела.* котороѣ единости отцове наши и овшемъ увесь людъ католическій за часовъ нашихъ видѣти желали (АЗР, I, 56, 1443); абы таковыхъ речей, которые ся стягають ку сказе оного панъства Великого Князства, не рачилъ допускать, але и овъшемъ зъвиръхности своее господаръское стеречъ и боронить (КПД, 24, 1538); ѡбецуе*м* ... в инъшых всꙗки*х* належностꙗхъ и прислухива*н*ю и в границах ни *в* чо*м* не ꙋме*н*шати и ѡ*в*шэмъ примножати (Ст. 1566, 27); и овшемъ мы таковые справы такъ теперь, яко и на потомъ, касуемъ (АВК, VIII, 479, 1594); ꙗкге^sло емꙋ те*ж* хоти ѡ*т*цевско^s намнѣ^s не ꙋменши*л* и ѡвше*м* емꙋ сестрꙋ свою да*л* за жонꙋ (Стрыйк., 546б); але и ѡвъшемъ ѡные пры моцы зоставивъшы з оного права и данины своее ... вечне се зрекаетъ (ККСС, 2б, 1615); е*ст* то ре*ч* на мене тѧ*ж*каѧ и ѡвше*м* згола неподобнаѧ (Варл., 274б); ѡ*рл*ꙗта ... которие змрꙋжонымъ ѡкомъ в тое жъ погледаю*т* в слонъце, и ѡвъше*м* которие ѡчи противъ проме*н* сольне*ч*ных змрꙋжаю*т* (Зб. 259, 562б).

Овый, овий *займ. Той; гэты.* приидоша къ цр҃ю ѡпалении ѡвомоу глава, иномоу ѡчи, ѡвому носъ (Чэцця, 234); коли сѧ с*л*нце затмнѣло ѡва заслона цр҃квнаꙗ рассѣласѧ наполы, на две части (Пак. Хр., 22); ѡвы вси идущии путем^s, погледьте и видьте естъли болесть ꙗко болесть моѧ (Скар. ПЕ, 4); гды прійде*т* хс҃, ѡвіи в мꙋкꙋ, а овіи в царе*с*тво [!] нбс҃ное по*ид*ꙋ*т* (Каз. Кір., 14); розмаиты су*т* припа*д*ки на войнѣ, тепе*р* того, а иногды ѡвого ме*ч* забиваеть (Біблія, 374); кгды се во^sска поткали билисꙗ з обꙋ сторо*н* добре, часо*м* тыи часо*м* ѡвые перемогали (Бельск., 47); на листе овом стоит две дубровки такъже у Покгирах неподалеку себе (АВК, XXX, 291, 1604); кудыко*л*век^s трегачнꙋю овꙋю намѣтность кине*ш*, завше в^s горꙋ тквѧчій еи гакъ найдешъ (Каліст, I, 3); то^s которы^s ... ку бе-

регу приплывъ, певънеˢшыˢ ку збавенѧ ест, нижли ѡвыˢ которыˢ еще на волнах водных хвѣет сѧ (Зб. 752, 467); подал пити з него то томꙋ, то ѡвомꙋ (Выкл., 134б).

Овяда *наз. Тое, што і* говяда. птаху ѡт птиц, вино ѡт лозы, овци ѡт стада, потому жь и иншаѧ овѧда, на оные жертвы избѣрали (Будны, 214).

Огавность *наз. Знявага.* Агавіе: Огавность, огꙋрност, насмѣвиско, шидерство, зневага, зелживость (Бяр., 210).

Огадати *дзеясл. Абмеркаваць.* то какъ мои ѡсподарь панъ оузвѣдаеть, какъ ѡ томъ ѡгадаеть (ПГ, I, 157, 1445).

Огамованье *наз. Затрымка.* за ѡгамоване листов воеводиных старостиныхъ и врѧду земского ѡному врѧду шэсть рублеˢ гршэи а стороне толкож маеть заплатити (Ст. 1566, 14).

Оганка *гл.* окганка

Оганяти *дзеясл. Адганяць.* котораѧ лежала на слонце не ѡганѧла мꙋх ѡт раны (Бельск., 202б); коли хто тымъ знаменіемъ жекгнается, посполите звыкли мовити, же «мухи оганяетъ» (Гарм., 222).

Огарковый *прым. ад* огарокъ. одинъ добрый человекъ ... принеслъ воскъ свежій на полъ зъ огарковымъ (ИЮМ, VIII, 383, 1623).

Огарненый *дзеепрым.* **1.** *Ад* огарнути *ў* 1 *знач.* тогды ѡтца ис терема идоучого ѡт великости людей ѡгарненого противъ себе идоучого оувидел (Жыц. Ал., 98); ꙋ великои великости неприѧтелеи моих тое королевство ꙋже было ѡгарнено (Троя, 8—8б); там троѧновѣ ѡт тых што их гонили ѡгарненыи сут (Там жа, 28).

2. *// перан. Ад* огарнути *ў* 3 *знач.* не есть ѡна хвалебна в некотором мудрьцю мудрость кторыи кды есть в некоторои тѧжкои смртелнои шкоде ѡгарнен а щастье ему есть (Троя, 62—62б); ѡныи небеские заплаты ... суть не ѡгарнены смысломъ людскимъ (Атыла, 209).

Огарненье *наз. // перан. Дзеянне па дзеясл.* огарнути *ў* 3 *знач.* проси ꙋ гда ... свѣтлости, а не тое свѣтлости котораѧ ест мѣсцемъ ѡгарненѧ, а часомъ замѣреннаѧ (Зб. 259, 325б).

Огарнути *дзеясл.* **1.** *Акружыць з усіх бакоў.* место как бы ѡблеженьемъ ѡстоупили і ѡгарноули (Валх., 50б); велика заправду часть шпиць грецких гектора ѡгарнули (Троя, 49—49б).

2. *Агарнуць, абкруціць.* епифаниˢ ѡбачилъ тежъ то зараз ижъ шата белаѧ стꙋпила на лꙋкьѧна и ѡгарнꙋла тело его (Пралог, 670б).

3. // *перан. Ахапіць, апанаваць.* мене ѡтвсюл бѣда ѡгарнꙋла барзо тꙗжкаѧ (Зб. 107, 181б); хто тых нендзъ потопови прешкодил, же тꙗ не ѡгарнули ѡдно ласка и щедробливост гсднꙗ (Зб. 255, 369б).

Огарнывати *дзеясл. Акружаць з усіх бакоў.* такъ великаꙗ его зкграꙗ жолнеров ѡгарнывают (Зб. 255, 262б).

Огарокъ *наз. Агарак.* вделал^s и светил^s седмъ со ꙋтиралы огарковъ их и с^s сосуды в них^s же огаркове сѧ гасили (Скар. КВ, 70б); у той же церкви ... псалтырь писаная одна, свечъ поставныхъ огарки два (СДГМ, 35, 1579); свѣчъ поставныхъ двѣ, огарковъ два (АСД, I, 222, 1601); при котором теж бꙋде щипец котрим свѣчи ꙋтирают и кꙋхлик в котором ѡгарки гасꙗт (Бельск., 50); предъ всихъ насъ принесъ человекъ добрый ... воскъ свежый, наполъ зъ ѡгарками перепущоный (ИЮМ, VIII, 387, 1623).

Огаръ, огарь *наз. Ганчак.* за кобелѧ домового пѧть коп гр҇ше^s ... за ѡгара три копы гр҇ше^s (Ст. 1529-Ф, 153); цена собакамъ ... за ѡгарꙗ тры копы гроше^s (Ст. 1566 I, 95б—96).

Огатити *дзеясл. Папраўіць гаць.* мѣщане за росказаньемъ урадовымъ, коли потреба вказывати будетъ, греблю у ставу великого межы дворомъ и мѣстомъ поправовати, огатити ... повинны будутъ (АВК, IV, 249, 1697).

Огень, огенъ *наз. Тое, што і* огонь *у* 1 *знач.* слꙋшно заисте есть жебы то стравилъ и пожралъ чистителны^s ѡгенъ (Унія, 16б); если бы по назначеныхъ днѧх^s найденый былъ, абы на огень былъ поданый (Варл., 21); Стихіа, початки, елемента: ꙗкъ землѧ, вода, въздꙋх^s, огень, с^s которыхъ то иншое створенье сътворено естъ (Бяр., 313).

Огида *наз. Агіда.* лъживе справы сынодꙋ того до оушью людских ѡдносѧтъ, ꙋ ѡгиде и зопсованью ꙋнии (Бер. саб., прадм.); привели есте мене во ѡгидꙋ хананѣйчиком (Біблія, 75); максимин на всходных панствах на ѡгидꙋ хрстиꙗном часто се и мовенем и росписанем листов хлюбил (Бельск., 261); Ха҇ Гд҇а до огиды и до зневаженѧ подали (Каліст, I, 125); тотъ жыдъ неслушне мене до огиды людское подаетъ (АВК, XXVIII, 158, 1635); потаковниковъ своих в^s ѡгидꙋ подают и преслꙗдꙋют (Дыяр., 161); пыха в каждомъ, але в ꙋбогимъ на^sболшꙋю ѡгидꙋ мает (Зб. 259, 337б); панъ Цитринскій и пани малжонка его ... до цалого свѣта на огиду въ опинію подалъ (АВК, XV, 512, 1686).

Огиджовати *дзеясл. Тое, што і* огидовати. Ѡбваждаю — Ѡгиджꙋю, зважаю, ѡбриджꙋю (Зіз., 72); Ѡбваждаю: Ѡскаржаю, ѡгиджꙋю (Бяр., 190).

Огидити *дзеясл.* **1.** *Выклікаць агіду; апаганіць.* тоѕ емꙋ вѣрꙋ стꙋю ѡгидил, и на слꙋжбꙋ его диꙗволскꙋю тихо вправил (Бельск., 274б); зо всеи дш҃ѣ ѡгидмо ихъ собѣ (Каліст, II, 6); всѣ рѣчи свѣцкие ѡгидил (Зб. 107, 107б); цареви правдивому ѡгидит хочеш (Зб. 752, 129б).

2. *Адчуць агіду.* речами того свѣта ѡгидивши жилъ ангелскимъ животом (Пралог, 490б).

Огидитися *дзеясл., зв. ад* огидити *ў 2 знач.* всимъ бы есте народомъ огидилися (АЗР, IV, 299, 1608).

Огидованый *дзеепрым. ад* огидовати. ѡмерзеныи и ѡгидованыи моуж піющіи ꙗко водꙋ кривдꙋ (Зб. 262, 18б).

Огидовати *дзеясл. Выклікаць агіду.* ѡгидовал есми соуд холопа своего и робы свое и коли сѧ сварили со мною (Зб. 262, 25). *Параўн.* огиджовати.

Огижанье *наз. Зневажанне, выяўленне агіды.* жадное васни не мели против тым которіе нас щипанемь огижанемѕ преследуют (Цяп. Прадм., 270б).

Огижденый *дзеепрым. ад* огидити *ў 1 знач.* были бо мужи ти огиждены велми (Скар. ДЦ, 82б).

Огижение *наз. Выяўленне агіды.* знашли есьмы явное и блюзнерству великому згодное огиженіе, отъ самого сатаны вырыгнутое на святое православіе наше (АЗР, IV, 313, 1609).

Оглавление *наз. Змест.* Оглавленіе Старого Литовского статута (Ст. 1529, I); Ѡглавленіе Бѣсѣдъ дх҃овныхъ Ст҃ого ѡтца нашого Макаріа (Мак., 20).

Оглаголанье *наз.* **1.** *Абвінавачванне.* Порицаніе: Ѡсꙋженье, ꙁат҃ꙁа, ѡглаголане, ѡскаржѣне (Бяр., 113).

2. *Паклёп.* Ѕлорѣчіе: Ѕлое речѣне, ѡглаголане (Бяр., 46).

Оглаголникъ *наз. Абвінаваўца.* здала ми сѧ то слоушна речъ, абы киликіанъ самъ з десетма епископы, ог҃лъникѡвъ своихъ, и съ дрꙋгими десѧтми, котѡрыхъ онъ до своее справы потребныхъ быти бꙋдетъ розꙋмел до римꙋ поплылъ (Апакр., 142б).

Оглаголовати *дзеясл.* **1.** *Абвінавачваць.* Порицаю: Ѡглаголꙋю, скаржꙋ (Бяр., 113).

2. *Паклёпнічаць.* Ѡклеветꙋю: ... Ненавистна ҭворю, ѡглаголꙋю, ѡсꙋждаю: ѕлословꙋю (Бяр., 196).

Оглажоный *дзеепрым. Прыведзены ў норму.* мусить быти роздумано и оглажоно перемирье (АЗР, I, 372, 1506).

Огласити *дзеясл. Абвясціць.* протожъ полюбисѧ намъ огласити знамена его ꙗко велика сѫть (Скар. ДП, 15б).

Огласовати *дзеясл. Назваць, аб'явіць.* видели суть еꙗ дщеры сионскиѧ, и прѣблагославенную огласовали (Скар. ПП, 8б).

Оглашати *дзеясл. Абвяшчаць.* не ѡглашаи людемъ давшимъ млстню оубогимъ (Чэцця, 332); лепе^s покрываю*т* ихъ, ꙗко ѹчинила бца мариꙗ, анижели и*х* легкомыслне ѡглаша*т* (Зб. 255, 326); што кѹ чти и славе именꙗ твое*г* слѹжитъ, раче^s покрива*т*, анижли многимъ ѡглаша*т* маешъ (Зб. 259, 552б).

Оглашение *наз. Дзеянне па дзеясл.* огласити. Катихисісъ слово естъ греческого ꙗзыка, сказует же сѧ на словенскую рѣчь оглашеніе или гласомъ ѹченіе (Будны, 6); Доконана е*ст* сіа книга зовемаꙗ греческимъ ꙗзыко*м* Катихисіс, а по словенски оглашеніе (Там жа, 251б); оутве*р*женіа, оглашеніа, ѡ*т*лѹченіа ... и иншіе вшелѧкіе тымъ подѡбные розмаитыхъ, ꙗкіе сѧ одно забажатъ речи чине*н*ѧ (Апакр., 171б).

Оглашенный, оглашеный *дзеепрым.* **1.** *Ад* огласити. кто радуетсѧ въ бѣзаконии оглашенъ будеть (Скар. IC, 30б); который ѡглашенны*м* бѹдѹчи оумерлъ (Дзід., 8).

2. *У знач. наз. Той, хто рыхтуецца прыняць хрысціянскую веру і пакуль што вывучае яе догматы.* такового звано оглашенымъ (Будны, 6б); внѣ церкви стоялъ съ оглашенными (АЗР, IV, 126, 1596); вскоре ѡглаше*н*ных то е*ст* котори сѧ до крещениꙗ готовали покрестили (Бельск., 256б); наймитами в^s црк҇ви Бж҇ой называют^sсѧ оглашенныи (Каліст, I, 15б); Ѡглашаю: Наѹчаю, межи ѡглашенныхъ впроважаю (Бяр., 195); таковые были оные ѡглашеные в стародавно^s црк҇ви (Сакр., 4); епскпъ ѡкрестилъ всѣхъ ѡглаше*н*ны*х* (Зб. 82, 280); оурѧдъ четца и пѣвца естъ читати Ѱалтырь, Парамей, наоучати Вѣры оглашенныхъ (Зб. вып., 52б).

Огледане *гл.* огледанье

Огледание *гл.* огледанье

Огледаное *наз. Тое, што і* оглядное. вижѹ на кождѹю речь взꙗтомѹ и ѡгледаного битыхъ и ранъныхъ на местцѹ грошъ ѡдинъ (Ст. 1588, 144).

Огледаный, огляданый *дзеепрым.* **1.** *Ад* огледати *ў* 2 *знач.* ꙗ покармy невидимого, и напою котори^s ѡ*т* людей ѡгледа*н* бы*т* не може ѹживаю (Біблія, 601).

2. *Ад* огледати *ў* 5 *знач.* послалъ фараωнъ абы ωглѧдано: и не здохло было ничогω з тогω што державъ Ізраиль (Хран., 86).

3. *Ад* огледати *ў* 6 *знач.* прыпровадивъшы трупъ его въ трумне до насъ суду, абы урядовъне огледаный былъ (ИЮМ, VIII, 527, 1636).

Огледанье, огледане, огледание, огляданье *наз.* **1.** *Ад* огледати *ў* 1 *знач.* по томъ очищении и по огледании ... на том^s^ же выразиласѧ проказа (Скар. КЛ, 24б).

2. *Ад* огледати *ў* 3 *знач.* мнωзство зо всѣхъ мѣстъ и пограничныхъ мѣстц^s^, на ωгледа*н*е и покло*н* ωных с҃тыхъ тѣлъ збѣглосѧ (Варл., 361б); Виденіе, ωглѧданье (Бяр., 14); просилъ гсда іс҃ хс҃ филиппъ, абы ему далъ твары свое*и* за ω*т*хожением з тѣла ωглıадан*е* (Зб. 81, 117б); што нарыхле^s^ пошли кого на ωгледа*н*е чꙋдо*в* (Зб. 752, 99б); собралисе ... людей с киωва мнос*т*во маючи свечи на ωгледане моще^s^ с҃тыхъ (Пралог, 652б); мене з того мѣ*ст*ца неприıате*л* хотıачи вытıагну*т* ωгледание*м* родичо*в* покуси*л* (Зб. 82, 321).

3. *Ад* огледати *ў* 4 *знач.* мойсей ... з кождого покол҇ѣнıа по мужꙋ послал на ωгледа*н*е земли (Біблія, 189); выправи*л* Ме*н*га воеводꙋ своего з^s^ иными ꙋланами своими ше*ст*ю тисıа*ч* таталро*в* на шпекги а на ωгледа*н*е мѣста Киева (Стрыйк., 494); который на ωгледа*н*е ви*н*ницы, которꙋюсь выробилъ, прійдетъ (Варл., 353); панове маистратовые ходили на огледане шпиталю мурованого (ИЮМ, VII, 113, 1690).

4. *Ад* огледати *ў* 5 *знач.* для огледанья таковогo уменьшанья и для доведыванья выбиранья доходовъ нашихъ маемъ послати которого добърого веръного, который намъ будеть ся на то годъней видети (КПД, 75, 1529); его млсть панъ Кгенсевскій по огляданью цекавзовъ, гарматъ и пороху, былъ прошоный до ратуша (ИЮМ, I, 240, 1682); ездили ихъ млсть панове маистратовые ... для огляданя и порады стороны млына въ Любужи (ИЮМ, IV, 91, 1686); епспъ ... постꙋпꙋетъ до ωглѧданѧ олтаревъ, образовъ, аппаратов^s^ церковныхъ (Зб. вып., 62б).

5. *Ад* огледати *ў* 6 *знач.* ꙋзıалъ в насъ вижомъ комо*р*ника нашого анъдреıа сына владычъного на ωглıаданье тыхъ шкодъ (КВЗС, 62, 1538); просилъ мене о вижа на огледанье той шкоды в томъ гаи своемъ поделаной (АВК, XXI, 4, 1555); врадъ замковый и вижа своего ку огледаню того кгвалту посылалъ (ИЮМ, VII, 273, 1577); на огледане того збитого и зраненого боярына своего пан Василей Хлусовичъ просил мене о возного (АВК, XXXVI, 298, 1582); ω*т* ωгледаньѧ испаши и ω*т*

ѡкопована шкоды возному грошъ (Ст. 1588, 138); просилъ насъ его милость, абыхмо тамъ до того Нового дворца на оглѣданье того ограниченья и шкодъ въ ставу томъ чиненыхъ зъѣхали (АЗР, V, 14, 1633); брал мене енерала земенин ... на огледане ран на малжонце своей (АВК, XXXIV, 293—294, 1663); высылали пана Семена Галушку, лавника, депутованого зъ маистрату на огледане лесу Любузкого, же спустошилъ панъ Понятовскій (ИЮМ, X, 51, 1695).

Огледати, оглядати *дзеясл.* **1.** *Аглядаць, акідаць позіркам.* познал свои мѣчъ добрыи кгларенцыю и вынял его, ѡгледал и рече (Бава, 149); зступилъ гсдь ѡгледати мѣсто и вежꙋ которꙋю бꙋдовали (Біблія, 29); встꙋпили на горꙋ люд ѡгледат непригательскиѕ (Бельск., 60б); пришол до ѡдного мѣстца которое зовут скопул, ѡтколе церковъ и все мѣсто може ѡгледат (Алекс., 6); вшедши на палац Кролевскій, ѡгляддалъ тамъ малюваныи гисторіи и вшелякꙋю ѡздобꙋ (Мак., 66); вшолъ крол абы ѡгледалъ сѣдячихъ (Варл., 75); кгды ей ѡгледалъ деѡклитианъ, ѡбачилъ еи ꙋродꙋ такꙋю гакие [!] нигды не виделъ (Пралог, 656б); Алеѯандер их на высокое мѣстце возвести велѣлъ абы ѡглгадали воиско его (Алекс. 1697, 48).

2. *Аглядаць, акідаць мысленным позіркам.* спасене свое вечъное ѡгледаете (Бер. саб., 15б); реклъ старецъ: алеѯандре ты ѡгледаешъ, чого чл҃вкъ телесныѕ не ѡглгадает (Алекс., 37б); смерти поты ѡглгадат не бꙋдешъ аж пророцтво тое ѡчима ꙋзришъ (Кн. Мак., 47); ещехмо не ѡгляддали славы неказителности (Мак., 224); немаш человѣка, который бы жылъ, и смерти не ѡгледалъ (Варл., 226); способилсга ѡт бг҃а великих таинъ ѡгледати (Зб. 82, 353б); дн҃ъ, которого завжды прагнꙋлъ веселой смерти своей и выслуги ѡгледалъ (Пралог, 513); дочко мол пошꙋкаю ѡтпочиненья и ѡглядаю абы ся мѣла добре (Хран., 195).

3. *Бачыць.* ѡглядают сн҃а приходячого на ѡболоцѣх нбсных (Каз. Кір., 151); Богу-мъ ся помолилъ, чтобы къ вамъ здоровъ пріѣхалъ да вашу милость здоровыхъ огледалъ и привиталъ (Мял., 316); ꙋже весоло ꙋмрꙋ, коли есми ѡгледаю твар твою (Бельск., 33); анектанав вшол на полатꙋ царскую, абы там царицꙋ алимпигадꙋ ѡгледалъ (Алекс., 1б); хотѣла заразъ въ гробѣ тѣло отца своего огледать (АСД, III, 111, 1631); кролевского лица ѡгледати не хочꙋ (Варл., 258); марѳа довѣдавъшися ѡ немъ пришла ѡглгадат его (Зб. 82, 4); пришол есмо к вам ѡглгадати вас (Алекс. 1697, 61б).

4. *Разглядаць; знаёміцца з чым-н.* подалъ привилей ... котораго я врадъ, оглядавши и читаного достатечне выслухавши, до книгъ уписать есьми велѣлъ (АВК, XIII, 3, 1395); мы, тых листов огледавши и достаточне их выслꙋхавши на их чоломбитье то есмо вчинили (ПГ, I, 194—195, 1458); мы того листу его купчого огледавши, казали его слово отъ слова въ семъ нашомъ листѣ выписати (РПП, 93, 1538); прокуратор ... листов его ѡгледавшы выдал его в томъ стороне противно[s] (Ст. 1566, 56б); я, тыхъ листовъ оглядавши, казалъ до книгъ справъ войтовства могилевъского вписать (ИЮМ, VII, 276, 1577); которого тестаменту мы врадъ огледавши и передъ собою казавши вычитать, дали есьмо до книгъ уписать (АВК, VIII, 471, 1594); мы того тестаменту кнзя Матфея огледавши и его выслухавши казали слово от слова в сем нашомъ листе выписати (СДГВ, 61, 1619); тотъ привилей огледавши и выслухавши, велѣли есмо его до книгъ ... вписати (АСД, II, 48, 1633).

5. *Рабіць агляд, праверку чаго-н.* до того местца ездили и иное воды огледали (СДГВ, 36, 1535); врядникъ мой с тивуномъ моимъ, ездячы и огледаючи збожья и сеножатей моихъ, статки ихъ в жите моемъ познаходили и заняли были (АВК, XXI, 24, 1555); резники ... светков Аверковых жадали, абы шодшы оное бочки, въ которой есть міаса, огледали (ИЮМ, XXXII, 135, 1578); панъ Миколай Романовский послал был подданых чотырох Самофаловских и Столбуновских огледать берегу пана своего, абы язовъ не забияли (АВК, XXXVI, 45, 1582); фактора своего до пана Лопинского посылалъ, штобы дей тыхъ товаровъ огледати пришолъ (АВК, VIII, 487, 1601); встанмо а ѡгледа[s]мо твоего господарства (Зб. 82, 291б); пришолъ панъ ротмистръ оглядать делъ и проховъ и иной арматы военной (ИЮМ, III, 78, 1685); якъ ездили пашенъ огледать, купили для мужыковъ ... кварту горелки (ИЮМ, XI, 97, 1697).

6. *Вывучаць стан чаго-н.; расследаваць.* брал ꙋ мене вижомъ слꙋжебника ... которы[s] ѡгледавшы ранъ и прышод перед насъ сozналъ (КВС, 560б, 1552); кгдымь огледалъ, виделъ есми той сеножати ихъ на два стоги покошено есть (АВК, XXI, 53, 1555); ездилъ есми сего року идучого третего дня по святомъ Петре прошлого свята огледати боевъ (АВК, XXII, 30, 1555); то ревизоръ, огъледавъшы, маеть намъ поведити (КПД, 558, 1557); возны[s] ... позвы дасть ѡглѧдати кгвалту ранъ (Ст. 1566, 44); просилъ мене пан Миколай Сологубъ зъ малжонъкою своею, абых я на тотъ кгрунтъ ехал и огъледалъ (АВК, XXXVI, 207,

1582); бȣдȣ кгвалъты, боˢ, раны и шкоды ѡгледавъши правдиве до книгъ врꙗдовыхъ заразомъ без проволоки сознавать (Ст. 1588, 134); просилъ, абысьмы тое шкоды огледали (АВК, XVIII, 144, 1597).

7. *Даглядаць.* ꙗ тобе шаты невестии да*м* а ѡглꙗдаˢ мꙗ хлѣбомъ з водою (Зб. 81, 240б); ȣкрадаласꙗ тае*м*не ꙗкъ могла до вꙗзне*в* ... чынꙗчы и*м* вси наˢлепъшые послуги и потребами и*х* гоˢне ѡгледаючи (Зб. 752, 460б); за монастыремъ часȣ ѡгледати не мелъ (Пралог, 641б); ѡнъ повѣда*л*, ижъ ѡгороды ѡгледа*т* и ѡправова*т* умѣю (Зб. 82, 345).

8. *Лячыць.* корол позвал лѣкары, и ѡгледали ему раны (Трыст., 65); ѡгледа*л* ма*т*ку мою, котораꙗ тꙗ*ж*кою хоробою есть ѡ*б*тꙗжона (Алекс., 9б); жадае*ш* раны мои оглѧдати (Каліст, I, 112); Красновскому, што оглядалъ коней презъ тыдзень, дали ему зол. два (ИЮМ, XI, 29, 1697).

Огледатися, огледатисе, оглядатисе, оглядатися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* огледати *ў* 1 *знач.* всѣ тыи речи, которіи того жъ часȣ и разȣ оглѧдаютъсѧ, вˢ оной малой зрѣници ока формȣютъсѧ (Мак., 341).

2. *Аглядацца, азірацца.* на стороноу не ѡглѧдаисѧ (Чэцця, 347); не оглѧдаисѧ воспѧть (Скар. КБ, 34); идѣте*ж* за ни*м*, а не ѡгледаˢтесꙗ (Бельск., 78); не ѡглѧдаючисѧ наза*д*, вˢ глȣбокȣю пȣстыню вшо*л* (Варл., 336); не оглѧдайсе назадˢ (Хран., 31б).

3. *Звяртаць увагу.* на сторону Московского въ той мѣрѣ не треба ся оглѣдати (АЗР, III, 174, 1574); панъ Бокей, бачечи быть листъ водле права справленый, не огледаючисе на то, яко былъ написаный, оного дей отъ пана Рудомины взялъ (АВК, VIII, 446, 1588); арътыкȣлы певные, на которые ѡгледаютъсе люде народȣ рȣского не хотечы з рымълѧны до единоцства а згоды першое вернȣтисе (Унія, 7б); в порадѣ о посторонныхъ небеспеченствахъ на домовый поломень оглѧдатисѧ кажȣтъ (Апакр., 220б); на сме*р*ть се и на су*д* бжиˢ не ѡгледали (Бельск., 8); воевода Полоцкій, не огледаючисе на листы и вольности отъ его королевское милости имъ мѣщаномъ Полоцкимъ ку запоможенью наданую [!] ... меды брати росказуетъ (АВК, VIII, 501, 1615); на распѧтіе ѡсȣдили, ничого не ѡгледаючисѧ на его добродѣйства (Варл., 290); самъ епкпъ ве*л*ми сѧ на е*г* ѡгледа*л* и чти*л* его (Зб. 82, 29б).

Огледаючий, огледаючый *дзеепрым. ад* огледати *ў* 5 *знач.* двоꙗкие се люди вымовили, ѡгледаючые села, и кȣпцы то е*ст*

люди пышные и лакомые (Зб. 255, 109б); двоѩкие се люди вымовили, ѡгледаючие села и кѹпцы (Зб. 259, 206б).

Огледети, оглядети *дзеясл.* **1.** *Агледзець; акінуць позіркам.* смотри на нб҃са и види и ѡглѧди оуздѹхи кол вышеи тебе (Зб. 262, 27); огледевъши около себе седѧчих мовилъ (Цяп., 46б); чловек всюды ѡгледит и ѡгрозит всег не может (Бельск., 3б); чл҃вкъ ѡгледѣти и ѡгрозѣти всѣхъ не можетъ (Хран., 5б).

2. *Агледзець; акінуць мысленным позіркам.* ѡгледѣли были филистынове, абы еврѣи не ѹчинили меча або ощепа (Біблія, 320).

3. *Убачыць; паглядзець, пабачыць.* рече моисеи поиду и оглежу видение сее (Скар. КВ, 8); коли бы ѡн выехал в лес а не ѡгледѣвши жебы там чл҃ка не было и не приложивши ѡсторожности стрелѩть забет чл҃ка грешит мѹжобоˢством (Зб. 261, 242); пошли ѡднѹ з дѣвокъ твоих, а нехаˢ ѡгледиж если ѹмерлъ (Біблія, 596); иди до его гѹмна: бѹде тепер вѣѩл ѩчмѣн, ѡгледиж где легает ажебы тебе нихто не видил (Бельск., 77); ѡглѧдѣлъ цр҃ѧ межи сынми егѡ (Хран., 217).

4. *Разгледзець; азнаёміцца з чым-н.* мы того запису его оглядѣвши, казали есмо въ сесь нашъ листъ слово отъ слова вписати (РПП, 200, 1538); ѩ ѡгледѣвши тот привилеˢ запечатованыˢ а постерегши же его вˢ метрикахъ немашъ болшеˢ не ѹбивалемсѩ (Дыяр., 162б).

5. *Зрабіць агляд, праверку чаго-н.* поиду нынѣ и оглежу землю тую добрую (Скар. ДЗ, 11б); ходи сюды и огледи меду моего (АВК, XVII, 188, 1540); ему мовилемъ, абы тот берестен масла пробил и огледел (АВК, XXXIX, 368, 1579); тогды старъшыˢ братъ первеˢ ѡгледевъшы живности и иные потребы домовые маеть зъ цыншовъ доходовъ именеˢ сполныхъ долъги ѡные малые платити (Ст. 1588, 301); влѡскіе костелы оглѧдѣл и поправѹ в них чинил (Апакр., 126); згромад а ѡгледы [!] што маеш на полѩх добыток абы не згинул (Бельск., 43б); ѡглѩди то а бачъ первей ниж в границы воˢдешъ (Алекс., 25б).

6. *Вывучыць стан чаго-н.; расследаваць.* послал по того человека або самъ ехавшы огледелъ (Ст. 1529, 104); шкоды у гречине моей и следу свежого конского огледеть казалъ (АВК, XVIII, 196, 1603); ехалъ и ѡгледѣл все знищене (Кн. Мак., 57б).

7. *Даглядзець.* дочко моѩ пошукаю тобѣ ѡтпочиненѩ, и ѡглѩжѹ абыс сѩ мѣла добре (Біблія, 139); сына кролемъ оучинилъ и коронѹ на него вложилъ, и вшелѧкимъ достатком

кролевским ѡгледѣвши, до выдѣленои части з великимъ множствомъ людей военныхъ выправилъ (Варл., 303б—304).

Огледетися, оглядетися *дзеясл. зв.* **1.** *Агледзецца; паглядзець вакол сябе, па баках.* тит ѡгледѣвшисѧ ѡбачил, иж на горѣ битва и злѧклсѧ велми (Бельск., 228); ѡглѧдисѧ около себе пилно, если ѧкои перешкоды нѣтъ (Мак., 133).

2. *Аглянуцца, азірнуцца.* мꙋжи ... огледшисѧ назад видеша дымъ града (Скар. ІН, 17б).

3. *Хапіцца; апамятацца; заўважыць што-н.* нам бы был подобнеиши а лацнеиши пристꙋп ꙋ землю их кгдыж сѧ ѡни были еще не ѡглѣдели (Троя, 17—17б); прыдавал ... абы и кготское и рымское панство з великою их зэльжывостю, если бы сѧ на то сполне не ѡгледели, мечом посполъ посѣлъ (Атыла, 187).

Огледованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* огледовати *ў* 4 *знач.* ходиломъ ... на огледованье и окопованье збожа потравленого (АВК, XVIII, 146, 1597).

Огледовати, оглядовати, оглядовать, оглядывати *дзеясл.* **1.** *Аглядваць; акідваць позіркам.* велможи царевы оглѧдовали мꙋжеи тыхъ (Скар. ДП, 15); убралъсѧ у наибольшую зброю, и ѡгледовали его (Трыст., 62); згромадившисѧ кнѧжата, ꙋрѧдники и вси можныи царскии ѡгледовали мужеѕ ѡных (Біблія, 537).

2. *Бачыць.* Съзрьцаю: Присмотрꙋюсѧ, ѡглѧдꙋю, бачꙋ (Бяр., 163).

3. *Рабіць агляд, знаёміцца з чым-н.* ꙋспокоивши теды лех панство свое ѡглѧдовал мѣстца в Полщи пꙋстые (Стрыйк., 599б); шли ѡглѧдовать землю (Хран., 136б); панове маистратовые, оглядуючи роботы около брамъ ездили (ИЮМ, I, 271, 1682).

4. *Расследаваць; высняць стан чаго-н.* возныѕ деѕ мене ѡглядывалъ, ижь есми въ тотъ часъ былъ ꙋ Ѳоробе (КСД, 852, 1514); врѧд возного ... кгвалты розбоѕ раны головщизны ѡглѧдывати (Ст. 1566, 43б); которого бою слугою местьскимъ Купрою, што збитя его оглядовал, довелъ (АВК, XXXIX, 125, 1578); возный ... скоро тот подданый ку памети и мове своей прышол, ран огледовал (АВК, XXXVI, 389, 1582); возный ... кгвалъты посполитые ѡглѧдоват и безъ приданьѧ ꙋрѧдового маеть (Ст. 1588, 135—136).

5. *Даглядаць, клапаціцца аб кім-н.* болшею честю балвохвалцевѕ и ихъ слꙋгъ ѡглѧдовати почалъ (Варл., 18).

Огленутися, огленутисе, оглянутися *дзеясл. зв. Аглянуцца.* я ся оглену — ино мя тотъ Юхно каменемъ у бровь лучилъ

(АВК, XVII, 298, 1541); Трыщанъ сѧ огленул на нее, а ѡна плачет велми грозно (Трыст., 74); назад сꙗ ѡглꙗнꙋла на мѣсто, и зараз се ѡбернꙋла в столпъ соли (Бельск., 18); на другую сторону оглянутися вамъ (АЗР, IV, 490, 1615); намнѣй сѧ назад не ѡглѧнешъ (Варл., 86б); за млстію бжиею не скоро се ѡгленул (Зб. 107, 169); ѡгленувшисе ꙋзрела гсда исуса (Зб. 255, 39б); пор ѡглꙗнꙋвсꙗ и хотѣлъ на воиско свое кликнꙋти (Алекс. 1697, 73).

Оглобля *наз. Аглобля.* за кождое дерево ... которое будет ся годити яко на оглобли такъ и на дрова, по шести грошей (Ст. 1529, 83); дерево, которое на жерди а на оглобли и на клучыща и на переклады ... они брати маютъ (РПП, 250, 1545); за дерево ... што сѧ зыˢдеть на жеръдь ѡзередную, на колье и на ѡглоблю по тры грошы (Ст. 1588, 390); слугъ его ... оглоблями окрутне ... побили (АВК, XX, 273, 1621); жалуючого умыслне оглоблею в крыж ... тронцил (АВК, XXXI, 398, 1668); купили оглобель на дронжки (ИЮМ, VI, 131, 1689); купили вожокъ трое и оглобель трое до санокъ (ИЮМ, XIV, 15, 1700).

Оглохнути, оглухнути *дзеясл. Аглухнуць.* бгатыи ѡглохъ во скꙋпости (Чэцця, 339б); оглохнꙋть вси дщеры поющих (Скар. ЕК, 17); тож власне з дꙋшою грѣшного чл҃ка дѣетсꙗ кгды ѡглухнетъ мꙋситъ и ѡнемѣти (Зб. 259, 390).

Оглуменье *наз. Паглумленне.* был ... въ ѡглуменю непрыꙗтелѧ ... велми ростропныи и хитрыи (Атыла, 179).

Оглумленый *дзеепрым. Паглумлены.* рѣчи мои ѡглꙋмлены (Зб. 262, 14).

Оглухнути *гл.* оглохнути

Оглушеный *дзеепрым. ад* оглушити. бѣсы ... тамъ ѡглꙋшени сѣдѧт вˢ темностех до дн҃е сꙋдного (Каз. Кір., 22б).

Оглушити *дзеясл. Аглушыць.* естъ абовѣмъ над сего видомого чл҃вка иншій внꙋтрній чл҃вкъ, иншіи очи, которыхˢ ослѣпилъ шатанъ, а иншіи оуши, которыхъ ѡглꙋшилъ (Мак., 305).

Огляданый *гл.* огледаный

Огляданье *гл.* огледанье

Огляданьеся *наз. Дзеянне па дзеясл.* огледатися *ў* 3 *знач.* нехай вм҃ рꙋшитъ, оглѧданьѧсѧ на вѣрꙋ, сꙋмненьѧ, и почтивости ваши, которыми перестерегаиѧ правъ волность набоженства варꙋючихъ естесте обовѧзани (Апакр., 216).

Оглядати *гл.* огледати

Оглядатисе *гл.* огледатися

Оглядатися *гл.* огледатися

Оглядаючийся *дзеепрым. ад* огледатися *ў 3 знач.* ѡ*т* правды инших не ѡ*т*страшило жадное гонен^sе и см҃рть, оглѧдаючихсѧ абы где бы сѧ были га҃ своего запрѣли, жебы сѧ ихъ онъ тежъ в^s оный остатній дн҃ь не запрѣлъ (Апакр., 199б).

Оглядети *гл.* огледети

Оглядетися *гл.* огледетися

Оглядное *наз. Плата судоваму выканаўцу за расследаванне чаго-н.* от осмотрованя кажъдого человѣка местъского ранного слуга старостин ... оглядного по 4 гр. брати маеть (Пін., 92, 1551); за працу лавънику оглядного отъ шкоды грошъ (КПД, 547, 1557); ѡ бранью вижованого ѡглꙗдного и иныхъ доходовъ в дворехъ и имѣньꙗхъ кн҃зъскихъ, паньских и земꙗньскихъ (Ст. 1588, 144); за працу лавнику оглядного отъ шкоды грошъ одинъ (АСД, I, 192, 1594). *Параўн.* огледаное.

Оглядовати *гл.* огледовати

Оглядоватися *дзеясл. зв. Аглядвацца.* през моцъ вытѧгаютъ, на недостатокъ по*д*часъ ѡ*т* голодꙋ здыхаючи*х* оубѡгихъ людей ничого сѧ не оглѧдꙋючи (Апакр., 194б).

Оглядовать *гл.* огледовати

Оглядуючийся *дзеепрым. ад* оглядоватися. наоучилъ насъ щире кланѧтисѧ самомꙋ бг҃ꙋ, ничого не оглѧдꙋючихъсѧ на земные славы и роскоши (Апакр., 190); Говѣніе: Боѧзливо*ст* вколѡ ѡглѧдꙋючаѧсѧ, хороненьесѧ, варованьесѧ (Бяр., 211).

Оглядывати *гл.* огледовати

Оглянутися *гл.* огленутися

Огневая *прым. у знач. наз. Тое, што і* огневица. толкова*л* галинъ иже нѣмоцныи ѡгневою (Арыст., 220); Петръ Малышевичъ Олехновича оповедался, ижъ затымъ на войну не вышолъ, ижъ самъ огневою посполъ з челедью обложне въсю осень и зиму лежалъ и челедь ему вся вымерла (ПВЛ, 838, 1567); доткнꙋвъсѧ руки ее, и оставила ее огневаѧ (Цяп., 10); са*м* те*ж* впа*л* в ѡгневꙋю (Бельск., 201); ꙗкъ з^s мнѡгого еде*н*ѧ бываеть роспале*н*е, а з^s роспале*н*ꙗ родит^sсѧ огневаѧ (Каліст, II, 179б).

Огневица *наз. Ліхаманка.* Жегавица: Огневйца, ӑѧ (Бяр., 42). *Параўн.* огневая.

Огневный *прым. Які мае адносіны да пажараў.* сторожомъ огневнымъ четыремъ человекомъ, на две недели дали имъ по золотыхъ три (ИЮМ, IV, 111, 1686).

Огневый, огнивый *прым.* **1.** *Звязаны з дзеяннем агню, полымя.* іліа пр҃ркъ возо*м* ѡгневы*м* оузѧ*т* есть оу небо (Пак. Хр., 36); золото оу пе*ч* ѡгневый оуложене не помешаеть ани его

котора плеснь албо ржа можеть сказити (Валх., 78); пустил[s] на них гсдь змие огнивые (Скар. ЛК, 46); падоут на них оуголье ѡгневое (Пс. XVI, 135б); для тое жъ небезпечности огневое абы всѣ мѣщане и кождый з особна въ томъ мѣстѣ нашомъ комины мурованые або добре опатроные мѣли (АВК, XIII, 43, 1580); выкинул поломен ѡгневы[s] з печи (Біблія, 536—537); мѹки в[s] Чисцѹ сѹть огневыи (Зб. вып., 35).

2. *Запаленчы.* плачуть ꙗзвы тое огневое, юже наведе господь (Скар. КЛ, 20).

Огненный, огненый *прым.* **1.** *Вогненны; які складаецца з агню.* ѡгненъ пламень давахоу емоу ꙗсти (Чэцця, 232б); пламеневе же огненые воспѧть не палили суть телесъ смерътелныхъ звереи (Скар. ПБ, 30б); ѹбоите же сѧ паче могущаго и душю и тѣлѡ погубити въ геенѣ огньнѣи (Будны, 59б); если кто золотое орѹжіе носѧчи проидет рѣкѹ ѡгненѹю, свѣтлѣишій выходит (Каз. Кір., 16); то есть чистецъ огненный (Пыт., 54); по выполнению пѧтдесѧтого днѧ, в[s] который сѧ намъ Дхъ Стый в[s] огненыхъ ꙗзыкахъ показалъ (Каліст, I, 172б); столпъ ѡгненный и столпъ ѡблачныи шолъ перед ними стерегѹчи ихъ (Мак., 369); выкинѹлъ поломень огненый з[s] печи (Хран., 361). *Параўн.* огньный *у* 1 *знач.*, огняный *у* 1 *знач.*

2. *Уласцівы агню.* тогды тые жены не вѣдали горꙗчости ѡгненной, и пали на ѡгни (Алекс. 1697, 18б).

3. *Які змяшчае агонь.* даніела и дрѹговъ его оу печи ѡгненой положеных ѡгонь не ѡбразил (Валх., 49); бѹдет вкиноут в[s] печь ѡгненѹю (Зб. 262, 116); вкинуть их в[s] печъ огнѣнную (Цяп., 19); казал рѹки звꙗзавшы в печ ѡгненную вкинути (Зб. 261, 133); на колесницы огненной Ілію до раю завѣз (Карп., 20); его зараз в пещъ ѡгненѹю вкинул (Зб. 255, 363). *Параўн.* огньный *у* 2 *знач.*, огняный *ў* 2 *знач.*

4. *Распалены, гарачы.* изъ оустъ его головни походѧть искры ѡгненыи (Зб. 262, 30); выкладает мнѣ сон мо[s] мовечи ... ѡгненное прутe во[s]на бѣсовскаꙗ (Зб. 752, 564). *Параўн.* огняный *у* 3 *знач.*

5. *Які мае колер агню; ярка-чырвоны.* видялемь много зарей огненных збираючихся (Мам., 182).

6. *// перан. Гарачы, палымяны.* въ десници его огненыи законъ возлюби людеи (Скар. ДЗ, 63б); Стрелец ест знамѧ горѧче и соухо, и ѡгнено смотрит лѧдвии стегонъ (Неба, 66); побилъ наибольшого витезѧ ѡгненого Бланара (Трыст., 87);

тое огненное любви искра в^s ѡзѧблые срдца нашы спала (Карп., 40б); крещеніе бовѣм огненое, огненое досвѣдчене значитъ (Каліст, II, 284б); ѡгненое росказане твое пане (Зб. 752, 46б). *Параўн.* огньный *у* 3 *знач.*

7. *Запаленчы.* ѡгненаꙗ рана в головѣ его вчиниласѧ (Чэцця, 208б).

8. *Агнястрэльны.* воеводъ своихъ, съ великими своими людьми и съ дѣлы огнеными и зъ иншими многими приправами подъ замокъ его Мстиславль прислалъ (АЗР, II, 117, 1515).

9. *Запальны.* ѡдным з лука ѡгненнымъ пострѣлом затоплꙗл трох корабле^s посполу (Тр. гіст., 69б).

Огненосный *прым. // перан. Поўны агню.* Ильꙗ ѡгненосныи дх҃овномоу пришествию вторыи предотеча (Чэцця, 23б).

Огненый *гл.* огненный

Огнеобразный *прым. Падобны на агонь.* добре пришли есте ко мнѣ огнеѡбразнии англом начлници свѣта непрестȣпнаго (Чэцця, 108б).

Огнепалный *прым. Які паліць агнём.* которій творит ангелы свои дх҃и и слȣги свои ѡгнепал^sныи (Каз. Кір., 190б); серафими ѡгнепалныи херȣвими многии разȣмом ... ѡт справ своих называютсꙗ (Зб. 752, 470б).

Огниво, окгниво *наз.* **1.** *Крэсіва.* они того къ вамъ огъниво послали (КЗ, 363, 1484); окгнива железное, клодечъка маленкая без ключка (АВК, XXVI, 454, 1586); wyniał s ohniwa hubku a kremeń (Бых., 498); знашли у дому моемъ речей въ избе, то естъ кубокъ цыновый, сковороду, шапъку, ножъ, огниво (ИЮМ, VIII, 282, 1609); кремѣнь ȣдар ѡгнивомъ ... выкрешит ѡгон (Зб. 259, 69б); купили: перцу фунтъ ... кмину полфунта и огниво (ИЮМ, II, 32, 1683).

2. *Крэсіва ў крэмневай зброі.* за хендожене двохъ пистолетовъ и огниво новое дали, заплатили золот. два (ІЮМ, III, 115, 1685); за направене у ручницы двохъ шрубковъ, за гартоване огнива и за стосоване полки заплатили слесару (ИЮМ, X, 96, 1695).

3. *Звяно (ланцуга).* ѡдны речи з дрȣгими ... накшталтъ ѡгнивъ ланцȣхѡвых спѡены соут (Апакр., 7); казал рекȣ ѡт берега до берега дерева долгог колко колод ѡгнивами ланцȣховыми споивши заперет (Стрыйк., 594б); огнива оу ланцȣха, ѡдно з^s дрȣгим^s споеныи, висѧтъ (Мак., 23б).

Огнивый *гл.* огневый

Огнилый *прым. Гнілы, трухлявы.* сырница огнилая пустая (АСД, I, 222, 1601); хто в^s огниломъ похиломъ домȣ жить зезволитъ (Лям., 17).

Огниско *наз. Тое, што і* огнище *ў* 3 *знач.* виделомъ огъниска свежые и зубъли и острова, што в пчолахъ подъ тыми всими выдраными пчолами пометаные (АВК, XXXVI, 231, 1582).

Огнисто *прысл. Агніста.* Жератчено: ... Барзо огнисто (Бяр., 43).

Огнистый *прым.* **1.** *Вогненны; які складаецца з агню.* ȣказалъсѧ ему гсдь в поломени ѡгнистом (Біблія, 109); спȣстил на них гдъ бгъ ȣжи ѡгнистые (Бельск., 63); рѣка огнистаѧ текла перед ним^s (Каліст, I, 23б); оужомъ ѡгнистымъ выданы (Мак., 126); чистец дшам по смерти ѡгнисты^s (Дыяр., 171); виделъ столпъ ѡгнисты^s ѡт земли ажъ до неба (Пралог, 651б); перепȣстил на люд ȣжы ѡгнистыи (Выкл., 55); показавсѧ въ оустахъ еѧ смокъ огнѣстый (Зб. вып., 42).

2. *Які змяшчае агонь.* сѣ гора полна конникъ и возовъ огнистыхъ (Скар. ЧЦ, 196б); ввергȣт их в пѣчъ огнистȣю (Каз. Кір., 21); цесар мѣл ѡгнистые каторги на сарацины, которие корабле^s поганских палили (Бельск., 347); три млоденцы постомъ печъ огнистȣю згасили (Каліст, I, 33б—34); тамъ печъ огнистаѧ палала (Варл., 280б); ȣказал ему чл̑ка на ѡгнисто^s катедрѣ сѣдѧчого (Зб. 107, 103); вкинь то все в печъ ѡгнистȣю (Пралог, 641б); тѣло его вверженно в печъ ѡгнистую (Зб. 82, 243—243б).

3. *Распалены, гарачы.* лѣта того жъ з нба камень спал ѡгнисты^s (Царств., 72б); дочка котанова ... допадши ȣглѧ ѡгнистог почала его полыкатъ, ажъ в собѣ внȣтре спалила и ȣмерла (Бельск., 190); сȣть нѣѧкіи горы ѡгнистыи длѧ ѡгнѧ на нихъ трваючого (Мак., 122); был ѡгнистыми ланцȣгами звѧзанъ (Зб. 107, 127б); ȣгол ѡгнисты^s ѡгнемъ зовȣтъ (Зб. 259, 104б); староста казал имъ желѣзные блѧхи ѡгнистые до боков их прикладат, иж барзо попаленые зостали (Зб. 752, 540); смолу ему ѡгнистую в^s ȣста наливано (Пралог, 555б); ѡными желѣзами ѡгнистими ѡкрȣтне их мучено (Зб. 82, 340б).

4. *Які свеціцца, як агонь.* искры ѧкъ бы ѡгнистые блискали (Атыла, 222); чуда ѡгнистыи на ѡболоках были видѣны (Стрыйк., 581б); гранат вси походни ѡгнистыи своею ѧсностю перевышает (Алекс., 22б); гори ѡт нихъ ... блискалисѧ ѧко лѧмпы ѡгнистыи (Кн. Мак., 57); ѡчи их зас ѡгнисты и

крвавы (Зб. 107, 90б); звѣзды и плѧнеты выпꙋстѧт из себе ѡгнистые промени (Зб. 259, 356).

5. *// перан. Гарачы, палымяны.* всѧко слово бж҃ие ест огнисто (Скар. ПС, 45); слова твои ѡгнисты суть велми (Пс. XVII, 142б).

6. *Агнястрэльны.* пушкари огнистыми кулями по колькукроть запаливали (АЗР, III, 142, 1568); емꙋ сокол мѣсто кꙋлѧми ѡгнистыми спалил (Стрыйк., 593); стрельбою огнистою ... до насъ стреляти почалъ (АВК, XXVIII, 132, 1630); стрелбою огнистою ... бит почали (АВК, XXXIV, 293, 1663).

7. *Запальны.* на Содомъ того жь дѣлѧ богъ огнистыи дощъ спустилъ (Будны, 85); навалностю и градом ѡгнистым и кипением мора зо всим воˢском згинул (Бельск., 347б); ꙋдарили ѡтꙋсюл на него стрѣлы ѡгнистые пꙋщаючы (Зб. 107, 121); вси дьѧвола стрелы ѡгнистые на подпалене еˢ подкиданые ѡтдалить (Зб. 255, 417).

8. *Які мае адносіны да пажараў.* огнистымъ сторожомъ, человекомъ четыремъ, на две недели по золотыхъ три дали (ИЮМ, IV, 105, 1686).

Огнити *дзеясл. Згнісці.* cerkow swiatych Borysa y Hleba murowanaia staraja opała y pobicie na niey ohniło (ИЮМ, II, 322, 1731).

Огнище *наз.* **1.** *Распаленая куча дроў, ламачча; агонь.* оувидить ли ѡгнище и гром и молонію (Арыст., 194).

2. *Ачаг, жароўня.* крату ... воскладати будешˢ надˢ огнище требника (Скар. КВ, 51); на чотырех рогахъ будꙋт чотыри колца мѣдѧны, которыи вложишъ под ѡгнище ѡлтарѧ (Біблія, 143).

3. *Вогішча.* привелъ насъ власъ пархoвъчичъ з братьею своею люди данъныи к пѧте тое земъли до ѡгнища (КВЗС, 82б, 1538); тамъ же оподаль въ томъ гумне перегорожономъ подле двохъ стоговъ грецкихъ огнище (АВК, XVIII, 352, 1647). *Параўн.* огниско.

Огнищный *прым. ад* огнище *ў 2 знач.* естъли пакˢ будеть треба огнищнаѧ потому же мука пшенична олеемъ покроплена (Скар. КЛ, 8б).

Огноити *дзеясл. Згнаіць.* который человѣкъ ... живучи ничого хоромъ не прибавить ани жерди або запасу домоваго, а тотъ дворъ огноить, тогды тотъ человѣкъ маеть также тотъ дворъ оставити (АЮЗР, I, 79, 1531).

Огнъ *гл.* огнь

Огный *гл.* огньный

Огнь, огнъ *наз.* **1.** *Тое, што і* огонь *у* 1 *знач.* възнимашеса ѡгнь под нбса (Чэцця, 32); грешници ... ѡт огна пожжени (Скар. ПБ, 25); огнь не ꙋгасаеть (Будны, 164б); огнь все спрꙋбꙋеть (Каз. Кір., 8б); Саламандра: Бестійка велика ꙗк ꙗщорка, такъ зимна же огнемъ жіетъ и пломен гасит (Бяр., 307); млоденци ихъ ѡгнь пожерлъ (Пс. XVII, 70); ихъ огнь не спалилъ (Хран., 392); сказал еи на ѡгнь абы спалена была (Зб. 82, 16б). ◊ О г н ь   в е ч н ы й — *тое, што і* огонь вечный. Идите ѡт мене проклатіи [!] въ огнь вечныи (Будны, 96б); п р о й т и   с к в о з е   о г н ь   и   в о д у — *з поспехам пераадолець цяжкасці.* пройдохом сквозе ѡгнь и водꙋ и изведе нас в покои (Жыц. св., 23б).

2. *Тое, што і* огонь *у* 2 *знач.* люде тии кладꙋт ѡгнь на ꙗмах тых (Алекс., 29б); всꙗкое древо которое ни чынит ѡвоцꙋ доброго, будет вытꙗто и во ѡгнь вкинено (Зб. 255, 123).

3. *Тое, што і* огонь *у* 3 *знач.* ѡгнь запалилсꙗ, и вышедши з церкви дом цесарски[s] и полату коштовную где сꙗ рада збирала запалил (Зб. 82, 35б).

4. *Тое, што і* огонь *у* 4 *знач.* сошедъ ѡгнь з нбси, сожеглъ ег (Чэцця, 87б); ступилъ есть с небеси огнь на пать местъ (Скар. ПБ, 15б); хвалите гa з земле, змееве и все глꙋбокости, ѡгнь, град, снег (Пс. XVI, 141б); призывалъ Иліа а ѡгнь спалъ из[s] неба (Будны, 37б); перестали громы божии и градъ и ѡгнь (Біблія, 117); ѡгнъ зъ неба зстꙋпившы всих тых попалил (Зб. 261, 250); огнь з[s] нба спалъ, овцы вси з слꙋгами потратилъ (Хран., 55б).

5. *Тое, што і* огонь *у* 5 *знач.* ꙋръ ... : огн[s], аб свѣтло, єть (Бяр., 317).

6. *// перан. Тое, што і* огонь *у* 7 *знач.* богъ ... запалил[s] во іакове огнь пламени (Скар. ПЕ, 5б); которое любви огнь абы са и в[s] нашом озаблом срдцꙋ роспаливши никгды не згасалъ (Карп., 49б).

Огньный, огный *прым.* **1.** *Тое, што і* огненный *у* 1 *знач.* видꙗхоу пламень ѡгныи (Чэцця, 9б); река ѡгнаꙗ потечеть поедаючи всю землю (Там жа, 280б).

2. *Тое, што і* огненный *у* 3 *знач.* тремъ ѡтроком ѡбросил еси пещь ѡгнꙋю (Чэцця, 65); ꙗвиласа колесница огнаꙗ и в неи кони огньни (Там жа, 235б).

3. *Тое, што і* огненный *у* 6 *знач.* слово на ѡгное восхожение стого (Чэцця, 132б).

Огнюсити *дзеясл. Апаскудзіць.* он[s] ... посквернилъ храмъ мои и огнюсилъ има светое мое (Скар. КЛ, 38—38б).

Огнягорящий *прым. Поўны агню.* которыи и*ж* не паде*т* и не поклонитсѧ да б*ѹ*де*т* ввержен в^s пещь ѡгнѧгорѧщ*ѹ* (Зб. 262, 116б).

Огняникъ, огняненикъ, огнянякъ *наз. Пажарнік.* огняниковъ наняли для осторожности отъ огня (ИЮМ, II, 116, 1684); огняненикомъ за пилноване огню ... золот. пять (Там жа); двумъ человекомъ огнянякомъ на неделю по пулкопы (Там жа, 132); панъ райца скарбовый умовилъ огняниковъ человекъ чотырохъ (ИЮМ, VII, 79, 1690); наняли огняниковъ двохъ Веремея и Артема (ИЮМ, XI, 70, 1697); на прышлый месяцъ огняникомъ двумъ дали по золот. осемъ (ИЮМ, XII, 50, 1698); огняникомъ двумъ на две недели по зол. чотыры (ИЮМ, XIII, 17, 1699); огняникомъ двумъ также на два тыдни золот. по чтыри (ИЮМ, XIV, 35, 1700). *Параўн.* огнянчикъ.

Огнянчикъ *наз. Тое, што і* огняникъ. змовили огнянчиковъ, абы стерегли отъ огня и ходили коло места (ИЮМ, VIII, 70, 1691).

Огняный *прым.* **1.** *Тое, што і* огненный *у* 1 *знач.* сыновѣ ізраилевы ... шли п*ѹ*темъ изъ египта вземши кости іосифовы, имеющи пред^s собою облак^s и столпъ огнѧныи (Скар. КВ, 25б); побила ихъ искра ѡгнѧнаѧ (Зб. 262, 117); мисаха и аведенаго попали*л* поломе*н* ѡгнѩны^s (Біблія, 536).

2. *Тое, што і* огненный *у* 3 *знач.* ѩко злата в пещи огнѧне искусилъ и*х* (Скар. ПБ, 6).

3. *Тое, што і* огненный *у* 4 *знач.* чинѧ *ѹ*глие огнѧно собѣреши на глав*ѹ* его (Скар. ПС, 39); ѡчи его ѩко головни ѡгнѧнии (Зб. 262, 124); глав*ѹ* свою в зг*ѹ*б*ѹ* ѡгнѩного вола сама клала (Зб. 752, 59б).

4. *Які мае адносіны да пажараў.* сторожомъ огнянымъ д҃ чоловекомъ напередъ на две недели заплатили (ИЮМ, I, 56, 1679); сторожомъ огнянымъ на неделю человекомъ четыремъ, дали всимъ золотыхъ шесть (ИЮМ, IV, 101, 1686).

Огнянякъ *гл.* огняникъ

Оголеный *дзеепрым.* **1.** *Ад* оголити *ў* 1 *знач.* ему будеть оголена глава (Скар. ЛК, 17б); мнѣ голов*ѹ* ѡголено (Біблія, 133); скоро волосы на голове е*г* ѡголено и его звѩзано (Зб. 259, 304); казали в смолу кипѩчую пе*рве*^s ѡголеною головою, потомъ всего вкинути (Пралог, 555).

2. *Ад* оголити *ў* 2 *знач.* тыи*ж* поганe па*н*ны на чисто*ст* посвѩчоные на ѩвные мѣ*ст*ца выводи*ли* и на ѡбнаженыы всѣ*м* доп*ѹ*сти*ли* гледѣти, пото*м* ѡголены*х* розсекали (Бельск., 280б).

Оголенье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* оголити *ў* 1 *знач.* оголе*н*е бороды грѣхѡвъ есть ѡ*т*кине*н*е (Каліст, II, 176б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* оголити *ў* 2 *знач.* Избіеніе: Збитье, ѡблꙋпленье, ѡголенье (Бяр., 53).

Оголити *дзеясл.* **1.** *Агаліць, пабрыць.* Далида ... позвала голича и оголи ему седмъ плетеницъ власъ на темени его (Скар. КС, 36); оголилъ ему бороду и усъ (АСД, VII, 20, 1520); мне волосы ѡголи*л* на голове (Самсон, 25б); ꙋмые*т*сꙗ пере*д* ты*м* в лазни и ѡголи*т* волосы всѣ з тѣла (Бельск., 410б); оголитъ волосы свои (Каліст, II, 176); каза*л* емꙋ по*л* головы ѡголити (Зб. 259, 123б); ѡголи*в*шы голо*в*ки ихъ моцъною ѡною ма*ст*ю намаза*л* (Зб. 82, 96); того часꙋ еди*н* пе*р*шани*н* старыˢ ѡголи*л* головꙋ и бородꙋ (Алекс. 1697, 94б).

2. *Зрабіць голым, зняўшы адзенне.* евласиˢ ... теды еи на посмѣвиско первеˢ ѡголи*т* каза*л*, а пото*м* еи з его росказа*н*ѧ завѣшоную на древѣ мо*ц*но сечоно и бито (Зб. 82, 373).

Оголитися *дзеясл., зв. ад* оголити *ў* 1 *знач.* тогда оголитсѧ посвещеныи предъ дверми храму божиѧ (Скар. ЛК, 17б); иди ѡголисѧ, а волосеницꙋ на себе возми (Зб. 82, 164).

Оголодети *дзеясл. Стаць галодным.* не ганѧть татю што оукраде*т* наполнити дш҃ꙋ свою коли ѡголодѣеть (Зб. 262, 96).

Оголодити *дзеясл. Давесці да голаду.* не ѡголодить господи*н* дш҃ꙋ праве*д*ного (Зб. 262, 97б).

Оголосити *дзеясл. Агаласіць, абвясціць, абнародаваць.* насъ выкляли, оголосили, съ достоенствъ поскидали за здрайцѣ поличивши (АЗР, IV, 150, 1596); вошли до церъкви светого миколы всимъ ѡголосивъши чере*з* звоны и голосы (Бер. саб., 16—16б); ѡголоси*ш* ѡ*т*пуще*н*е вси*м* ѡбывателе*м* земли твоей (Біблія, 173); все то захо*д*немꙋ хр*ст*иꙗ*н*ствꙋ ѡголосили (Бельск., 268); господарство его всему свѣту оголосили (АЗР, IV, 489, 1615); по всѣхˢ мѣстахˢ ѡголосили, абы нихто зˢ христіѧнъ, несподѣваного што оутерпѣти, не боѧлсѧ (Варл., 230б); ѡ вынище*н*ю прокл꙯ꙗтои ꙋнѣи ѡголоси*л* (Дыяр., 165); повиненъ Метрополѣта ... оуставы сѵнодалныѧ ѡголосити (Зб. вып., 93б).

Оголоситися *дзеясл., зв. ад* оголосити. вˢ томˢ же часѣ коли той помененый листъ есть с канцелѧріи выданый, оголосилˢсѧ собо*р* вˢ берестˢю (Апакр., 210); бѣлаꙗ голова свѣтꙋ ѡголосиласꙗ спридо*в*ною [!] мꙋдро*ст*ю и розꙋмо*м* (Бельск., 304б); ѡголосилосꙗ по *всем* па*н*ствѣ ижъ варлаа*м* есть поˢма*н* (Зб. 752, 156); сꙗ то было ѡголосило, и*ж* ѡди*н* з сѣрѣи еп*с*пъ з звѣръми воˢнꙋ мѣти маетъ (Зб. 82, 263б).

Оголотити *дзеясл. Давесці да галечы.* я южъ тымъ моимъ роспустнымъ житемъ стративши отчизну мою и самую оголотилъ и до убозства привелъ (ИЮМ, IX, 521, 1646); хотечи оные собѣ привлащить а светое мейсце оголотить (АВК, IX, 278, 1697).

Оголочовати *дзеясл. Даводзіць да галечы.* оубогихъ з^{s} дѡбръ лꙋпѧтъ, приодѣтых оголочꙋют^{s} (Каліст, II, 194).

Оголошаный *дзеепрым. ад* оголошати. выволанье маеть быти на листехъ нашихъ выволаныхъ ѡзна^{s}мено, и черезъ возныхъ на местъцахъ ... чинено и ѡголошано тыми словы (Ст. 1588, 400).

Оголошанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* оголошати. таꙗ копа маеть быти чынена воколъ по две мили, люди на нее взываючы через возного ѡголошаньемъ на торгохъ при костелехъ и везде (Ст. 1588, 421); послалисмы до него, прекладаючи емꙋ ꙗко иншіи его и в складанью и в^{s} оголошанью синодꙋ, и в зниканью розмѡвъ з нами на не*м* (Апакр., 13).

Оголошати *дзеясл. Агалашаць, абвяшчаць, абнародаваць.* ѡ чо*м* и дѣ̑дъ ст҃ы^{s} ѡголошае*т* (Бельск., 1б); Литва прꙋсы и жомои*т*ское коза*ц*тво тихо ничо*г* не ѡголошаючи, в землю добры*н*скꙋю вто*р*гнꙋли (Стрыйк., 532); всюды ѡголоша*л* по воли бж҃о^{s} тое*ж* (Дыяр., 177б); всѣ волаю*т* и ѡголошаю*т* тꙋю то невымовънꙋю радо*ст* (Зб. 259, 474); вда*л*сꙗ до своеи стороны, и та*м* по аносто*л*скꙋ ѡголоша*л* хрста (Зб. 752, 445); ѡголоша^{s}те межи народы хвалу его (Пс. XVII, 99).

Оголошатися *дзеясл., зв. ад* оголошати. ꙗ наѡстато*к* и в пѣсни в тꙋ*р*мѣ зложоно^{s} се ѡголошаю нотно в тые слова (Дыяр., 165).

Оголошаючий *дзеепрым. ад* оголошати. в тако*и* справѣ прокл*ѧтѧ* ѡ*т*правова*н*ю свѣтскіе не справоуючими быти маютъ, але вѣдаючими ... не оголошаючими, але свѣдъчачими, и перестерегаючими (Апакр., 76б); азали не слышалисте, мовилъ, зводителе и выво*ла*нцы, возны*х* мои*х* ꙗвне ѡголошаючи*х* (Варл., 27б); не верылъ бымъ и плюта*р*хови ѡголошаючомꙋ ижъ и бо*г* в математы*ц*кихъ инъстрꙋме*н*тахъ крꙋ*г*лыхъ и рахованъꙗ прыналежачыхъ кохае*т*сꙗ (Зб. 259, 181б).

Оголошеный, оголошенный *дзеепрым. ад* оголосити. абы на томъ мало оголошеномъ помѣстномъ синодѣ ... з^{s}едночене з римскимъ западнымъ костеломъ бꙋдовано и чинено не было (Апакр., 14); оголошеннаѧ зась сиѧ тайна ѡ*т* Апостоловъ (Навука, 117); ѡголошено и*ж* ѡнъ е*ст* трети*и* ѡ*т* кролꙗ (Жыц. св., 5б).

Оголошенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* оголосити. таковыхъ листовъ заклятыхъ, абы въ границы панствъ нашихъ выношоны не были, для вшелякого оскарженья и клятвы оголошенья (АЗР, IV, 110, 1595); обезпечени, же длѧ всѧкого оскарженьѧ, клѧтвы и оголошенˢѧ ... достоенствъ не мѣли тратити (Апакр., 207—207б); за оголошеньемъ войны не ѣдꙋтъ оучоныи и велˢможи на ню, лечъ дома боѧчисѧ смерти зоставаютъ (Мак., 342); по*д* вечеръ зˢ ѡголоше*н*емъ трꙋбны*м* пре*д* дверы брата своего кро*л* посла*л* (Варл., 43б); потрафлꙗючи вˢ наˢлѣпшее ѡголоше*н*е зачатую справꙋ подати (Дыяр., 163б); Възгласъ: Ѡголошенˢе (Бяр., 19).

Оголошовати *дзеясл. Агалошваць, абвяшчаць, абнародаваць.* Възглашаю: Ѡповѣдꙋю, ѡбволываю, волаю, кличꙋ, ѡголошꙋю (Бяр., 19).

Огонокъ *гл.* окгонокъ

Огонъ I *гл.* окгонъ

Огонъ II *гл.* огонь

Огонь, огонъ II *наз.* **1.** *Агонь, полымя.* даніела и дрꙋговъ его оу печи ѡгненой положены*х* ѡгонь не ѡбрази*л* (Валх., 49); забивши его, ѡгнемъ ѡпалили, а завтрeꙗ мертвого ѡбѣсили (КСД, 189, 1514); панъ Фалимеръ ... границы вырубати а иншие огнемъ выжечи мелъ (АВК, XXI, 82, 1555); Проментеꙋсъ ѡго*н* с каменꙗ креса*т* вказа*л* (Царств., 74б); огонь на потребꙋ людскꙋю естъ створеный (Варл., 239б); кгды до*м* внꙋтри гори*т*, ѡго*н* през ѡкна и през да*х* выпадае*т* (Зб. 255, 65б); в цегли двѣ речи в едно споꙗю*т*сꙗ, ѡго*н* и глина (Зб. 259, 499); наказаломъ былъ палей два передъ упустомъ вбивши у водѣ петна гербу моего потоль, поколь вода заливаетъ, роспаливши въ огни, выпалити (АВК, VI, 234, 1699). ◊ Огонь вечный (векуистый) — *агонь, які пастаянна гарыць у пекле і паліць душы грэшнікаў.* идіте ѡ*т* мене проклѧтые вˢ огонь вечныи (Цяп., 36б); вѣчные добра за дочасные ѡ*т*мѣнили, и всѣхˢ себе вѣчномꙋ огню ѡ*т*дали (Варл., 124б—125); самъ себе ѡгневи вѣчномꙋ предалъ (Зб. 107, 124б); бꙋдꙋть палати ѡгнемъ векуисты*м* (Зб. 255, 55); огонь пекельный (геенский, негасимый) — *тое, што і* огонь вечный. своволне живꙋчи, тыи в вѣчно*м* ѡгню пеке*л*но*м* бꙋдꙋ*т* во вѣки (Стрыйк., 448б); до огнѧ оного негасимого, діаволꙋ и ангелѡмъ его зготованого, на вѣчныи мꙋки пошлетъ ихъ (Каліст, I, 23); бꙋдеть виненˢ огню гее*н*скомꙋ (Варл., 91); ѡ*н* его слꙋха*т* не хотѣлъ, але се до ѡгнꙗ пеке*л*ного поквапи*л* (Зб.

752, 538); огнемъ караный (паленый) — *катаваны агнём.* таковый мает кожды каранъ быти фалшер огнем (Ст. 1529, 3); без ко*ж*дого милосе*р*дыꙗ таковы[s] ѡгнемъ мае*т* кара*н* быти (Ст. 1566 I, 91); потом пан Зенькович росказал перестать его бить, затымъ огнемъ и лучыною был паленъ (АВК, XXXVI, 5, 1582); ничимъ ины*м*, только на го*р*ле ѡгнемъ каранъ быти маеть (Ст. 1588, 23); огнемъ печи — *катаваць агнём.* его мучылъ и огнем пек, и ничого дей не домучылсе (АВК, XXXVI, 88, 1582). *Параўн.* огень, огнь *у* 1 *знач.*

2. *Падпаленая куча дроў, галля, ламачча і інш.; вогнішча.* не прикладаи на огонь его дровъ (Скар. IC, 15б); казалъ ѡгонь класти и сына своего в него вкинути (Трыст., 3); коли ѡна прышла, велелъ Бово ѡгонь складти и ее жечы (Бава, 166—167); дерево ... вытѧто бываеть и до огнѧ вкидывано (Цяп., 4); ѹ стѹжѹ, были те*ж* морозы великие, ѡгнѣ клали, сами грелисѧ (Барк., 164); которые абы се ѡгромнѣ[s]шии здали, клали широкие ѡгни (Стрыйк., 541б); каза*л* еще бо*л*ши[s] ѡго*н* чини*т* ѡколо во[s]ска на*д* ѡзеро*м* (Алекс., 28); Алеѯанде*р* к ночи каза*л* кождомѹ военникѹ ѡго*н* класти (Алекс. 1697, 30б—31). *Параўн.* огнь *у* 2 *знач.*

3. *Пажар.* ѡ*т* огню много намъ и вамъ щкоты стало (ПГ, I, 163, 1447); естли бы не хотѣлъ войтъ того смотрѣти, а тою недбалостью которая бы ся отъ огню мѣсту шкоды стала, тогды мы маемъ сами за то виною нашею карати (АЗР, I, 145, 1494); броваръ ку великой нѣбезьпечности часу огня сталъ подъ камѣницою его милости (АВК, XX, 3, 1543); на здоро*в*е стоить и ѡгнемъ грозить (КВС, 441, 1552); для безпечности отъ огня солодовни и бровары на сторонѣ одъ мѣста маютъ быти будованы (АВК, XIII, 43, 1580); намъ самымъ на будованья ратуша, костела, школы и чого Боже уховай прыгоды отъ огня, дерева на будованя не достаетъ (АВК, I, 160, 1584); я будучы на тотъ часъ отъ Пана Бога огнемъ навежоный черезъ злого человека на здоровью и на теле моимъ (АВК, XX, 89, 1591); жаловали ... люди, отъ Бога огнемъ навежоные, на вельможного его милости князя (АВК, VIII, 500, 1608). ◊ Огнемъ и мечемъ *гл.* мечъ. *Параўн.* огнь *у* 3 *знач.*

4. *Маланка.* огонь бо*ж*и палъ з[s] неба и зажогъ овци и моло*д*ци (Зб. 262, 12); тогды г*с*дь до*ж*чилъ на содому и гоморѹ сѣ*р*кою и ѡгне*м* (Біблія, 47); ѡго*н* з неба спа*л* (Бельск., 39); з великимъ шѹмомъ громо*м* до*ж*щемъ светломъ и ѡгнемъ з себе самого вылилъ (Зб. 255, 64б); ѡгонъ зступи*л* з неба и *с*палилъ ѡное и*х* требище (Пралог, 486б); Панъ дздзыл[s] [!] на содому

сѣркою и ωгнем (Выкл., 16); абы насъ Гсдь Бгъ боронивъ ωт грѣховъ, покꙋсъ сатаниныхъ, огнѧ, градꙋ, перꙋновъ (Зб. вып., 100). *Параўн.* огнь *у* 4 *знач.*

5. *Святло, а таксама крыніца святла.* ω загашенію ωгню, ω раненію члвка (Вісл., 27); хсъ ... солнце как огонь поставилъ и поут въсходити и заходити сотворилъ емꙋ (Чэцця, 22—22б); коли въ ночы со огнемъ на месте въ домехъ сѣжывали, ино за то на нихъ вины воевода бириваль (КЗ, 548, 1494); панъ Степанъ казалъ огню принести (АВК, XVII, 432, 1561); послалъ рыкунью ... с хлопъцомъ своимъ Яномъ Юрьевичомъ по пиво з огнемъ до клети (АВК, XXVI, 470, 1586); сам неслъ в рꙋках ωгон и нож (Біблія, 52); фрасꙋетсѧ и впрод нижли сѧ постановит, внивечъ ωборочаетсѧ, ꙗкъ ωгонь троха засвѣтитсѧ (Кін., 48б—49); в шатахъ барзо ꙗсных бꙋдут ωдѣты ꙗко ωгонь блещащиˢсꙗ (Зб. 107, 114б). *Параўн.* огнь *у* 5 *знач.*

6. *Запальны сродак.* юж были троꙗнове оу грецкии корабли ωгон оуложили (Троя, 64); запалили бы амазоне ωкрꙋты грецкие мистерною приправою ωгнꙗ в стрелах (Бельск., 88).

7. // *перан. Палымянасць; заўзятасць.* можеть человѣкˢ сокрити огонь вˢ лоне своемъ (Скар. ПС, 13); ωна вночи ωбернетьсѧ к мꙋжю и станет мꙋжем и бꙋдет ωгонь к немꙋ (Неба, 71); горѧщымъ огнемъ людъской противности мнωго быти пожертыхъ (Апакр., 2); дали собѣ час и мѣстце где бы ωгон ωнои милости могли кꙋ хвалѣ богини венери выкресат (Бельск., 82); огонь и любовъ дха принѧла (Мак., 37); огонь вˢ срдцꙋ моемъ запалилсѧ (Варл., 41б); ωгнемъ внутрънымъ запаленыи на выхваление божое се ꙋдали (Зб. 255, 64б); паднеть ωгон вшетечныˢ на хлопа вшетечного (Зб. 259, 308). *Параўн.* огнь *у* 6 *знач.*

Огоредъ *гл.* огородъ

Огорелый *дзеепрым. Абгарэлы.* привели насъ до пня огорѣлого (АСД, I, 59, 1546); трꙋпъ тꙋрецкиˢ ꙗко ꙗкие ωгорѣлые пни падал з высокости до мѣстског валꙋ (Бельск., 387б).

Огорети *дзеясл. Абгарэць.* твари были чорны, дрꙋгих ꙗкъ бы ωт ωпаленѧ солнца ωгорѣли (Зб. 107, 90б); тѣло их так цѣло зостали, ижъ и волос на них не ωгорел (Зб. 82, 44); на немъ мꙗсо все ωгорѣло и ꙗкъ воскъ ростопилосꙗ (Пралог, 621б).

Огоридный *прым. Тое, што і* огородный *у* 1 *знач.* ѧ лилиѧ ωгориднаѧ рожа долининаѧ (Зб. 262, 83).

Огорненый, огорненный *дзеепрым.* **1.** *Ад* огорнути *ў* 1 *знач.* пришли на них так великие зимна и снѣги, и ωтвсюл метелицами ωгорнены ани далеˢ тꙗгнут (Стрыйк., 573).

2. *Ад* огорнути *ў* 2 *знач.* гекторъ ... оузре*л* полидама ѡгорненого ѡ*т* *м*ногих грековъ (Троя, 50); ми сѧ мнозство*м* неприıате*л*ски*м* ѡго*р*неномꙋ ꙋтека*т* не годи*т* (Стрыйк., 444); ѡ*т* великости ѡго*р*неныˢ, ачъ се долго борони*л* ѡднакъ же не ꙋшо*л*, забитыˢ е*ст* (Хр. польск., 13б); бꙋдꙋчи ѡ*т* неприıателиˢ ѡ*т*всю*л* ѡгорнены*м*, вз*д*охнувши з глыбокости се*р*дечной, ста*л* на моли*т*вѣ (Пралог, 538б).

3. *Ад* огорнути *ў* 4 *знач.* не може бы*т* ихъ важно*ст* розꙋмо*м* ѡго*р*нена (Алекс., 31б); таѧ слава такъ дивна естъ и велика, а праве словы невымовна и розꙋмомъ нашимъ не ѡгорнена (Карп., 28).

4. *Ад* огорнути *ў* 5 *знач.* ѡ*т* которых ве*с* людъ велики*м* ꙋтисненe*м* бы*л* ѡгорне*н* (Алекс., 30б).

5. *Ад* огорнути *ў* 6 *знач.* великою болестью бы*л* ѡгорне*н* длѧ того и*ж* нѧтца своего бы*л* ѡ*т*пусти*л* и люду своего часть велику ꙋтрати*л* (Троя, 46); нехай буде ѡго*р*ненъ го*р*костю (Біблія, 81); грѣха выстꙋпкомъ былъ огорненъ (Каліст, I, 150б); животъ житейскій ест чл҃вка печалми свѣта сегѡ ѡ*т*всель ѡгорненогѡ и ѡпанованогѡ (Сматр., 22—23); ѡ*д* темностій которыми теперъ ѡго*р*ненъ, вˢ иншіи го*р*шіи темности и вˢ згиненье пойдетъ (Мак., 340); великими злостми естˢ ѡгорненый (Варл., 140); доброе злымъ ѡго*р*нено (Зб. 259, 577).

Огорненье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* огорнути *ў* 1 *знач.* было мѣсто ве*л*ми моцно, такъ во ѡго*р*неню мо*р*скомъ, ıако и в моцно*м* будованю (Алекс., 75б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* огорнути *ў* 6 *знач.* ни ѡгорнѣнье ани ѡсвещенье, такъ просто дх*о*вное, но в самыи дх҃ъ ст҃ыи пребывати вѣржемъ (Чэцця, 214); Жилищѣ: Маленкіи жилки, албо артиріи, то естˢ, сте*ж*ки дꙋха, ѡгорнѣ*н*е дх҃а (Бяр., 44).

Огорникъ *наз. Агарод, дзе растуць агуркі.* и зостанетъ сѧ дочка Сіонскаѧ ıакъ кꙋчка вˢ винницы, ıакъ бꙋда вˢ огорникꙋ, ıа*к* мѣсто збꙋреное (Каліст, II, 345).

Огорнувший *дзеепрым. ад* огорнути *ў* 1 *знач.* Ѡбъѧтелˢ: Державца, ѡгорнꙋвшій, ѡбнѧвшій (Бяр., 194).

Огорнути *дзеясл.* **1.** *Укрыць з усіх бакоў; акружыць.* мгла такъ темнаıа и хмоурнаѧ ѡкрила и ѡгорноула (Валх., 81); вˢ дн҃ь сꙋ*д*ны нб҃о и землю огнь ѡгорне*т* (Каз. Кір., 12); дахъ мой бж*с*твенного твоего маестатꙋ не огорне*т* (Каліст, II, 21); свѣтлость вˢ темностѧхˢ свѣтитъ, а темности егѡ не ѡгорнꙋли (Мак., 180); грꙋбои темности ѡболокъ ѡ*т*всюль его ѡгорнꙋвши, сер*д*чные очи его еще засланѧлъ (Варл., 259б);

при заходѣ сл҃нца барзо великаꙗ тꙋча мене з послушником ѡгорнꙋла (Дыяр., 152); слонце намъ свѣтлостю ввес свѣтъ ѡгорнет (Зб. 259, 523б); мꙗ неправост неприятел моих ѡтвсюл ѡгорнет (Выкл., 123б).

2. *Акружыць, зрабіць абход праціўніка.* гекторъ ... гневливе порвалсѧ напротивку ѡным кторы ег были ѡгорнули (Троя, 50—50б); абы непрыѧтель множество люду своего уфаючы с тылу нань не ударыл або его не ѡгорнулъ (Атыла, 196); ѡточат тебе неприꙗтели твои валом и ѡгорнꙋт тебе а стиснут тебе ѡтвселе (Бельск., 223б); наши теж на своем мѣстцꙋ стоꙗли, гледꙗчи пилно, абы их нѣмци не ѡгорнꙋли (Стрыйк., 629б); алеѯандеръ теды мыслил ꙗкъ бы ѡгорнуть мѣл мѣсто (Алекс., 76); где было перехожене през греблю не до конца доброе, наших затегал, сподѣваючисꙗ ѡгорнут всѣх (Хр. польск., 23—23б).

3. *Заняць сабой шырокі абшар.* царство ... ꙋвес ѡкрꙋгъ того свѣта ѡгорнꙋло (Зб. 259, 603б).

4. *Зразумець, спасцігнуць сутнасць чаго-н.* познати и ѡгорнꙋти личбꙋ ѡдномꙋ толко Бг҃ꙋ приписꙋетˢсѧ и емꙋ самомꙋ належитъ (Мак., 4); хто жъ тꙋю таемницꙋ ѡгорнꙋти может (Зб. 259, 540). ◊ О г о р н у т и м ы с л ь ю — *ахапіць розумам.* хто розличные спѡсобы симоній мыслью ѡгорноути, хто вымовити может (Апакр., 171); не толко вымовити, але и мыслˢю ѡгорнꙋти того трꙋдно (Карп., 40).

5. *Напаткаць; спасцігнуць.* если мене не ꙋслухаете а до земли египетскои пойдете, мечъ которого се выбоите, там васъ ѡгорнет (Біблія, 527).

6. *// перан. Ахапіць, апанаваць (пра пачуцці, думкі, стан).* на мѧ пришли гневы твои а страхи твои засмꙋтили мѧ, ѡгорноули мѧ (Пс. XVI, 89б); жалост и страх ѡгорнул вси троꙗны з смерти гекторови (Бельск., 85б—86); веселе, и слава, и радость тебе ѡгорнꙋтˢ (Варл., 87); знагла страх мꙗ ѡгорнулъ (Дыяр., 151б); таковые мысли его ѡгорнꙋли иж ꙗкъ бы ѡбецнꙋю особꙋ невѣсты при собѣ мѣлъ (Зб. 107, 121); нещастемъ наˢпрꙋдшеˢ ѡгорнетъ неѡсторожног (Зб. 259, 318); ѡгорнулъ ихъ страх и болест ꙗко невѣсты родꙗчои (Пс. XVII, 26б); живот тебе и хвала ѡгорънет (Зб. 82, 264б).

Огорнутися *дзеясл., зв. ад* огорнути *ў* 6 *знач.* коханье сѧ в них огорнꙋло (Апакр., 84б); тѣла ихъ Бжственною славою длѧ добрыхъ оучинковъ ѡгорнꙋтˢсѧ (Мак., 59—60).

Огорнывати *дзеясл. Укрываць з усіх бакоў, акружаць.* г҃ъ ... дом свѣта з ничого збѹдовал его наполнѧет ѡгорнывает н҃бо, землю, море (Зб. 261, 276); Ѡдръжѹю: Ѡгорныываю (Бяр., 195).

Огорода *наз.* **1.** *Агароджа, загарода, загарадзь.* тая сеножатка, такъ и огородъ Аввединовъ за одною огородою и плотомъ есть (АВК, XVII, 377, 1541). *Параўн.* ограда *ў* 1 *знач.*

2. *Загарадка.* зми[s] ... з гнезда своего повставшы прыползлъ перед всеми и леглъ ѧко ѡвечъка перед [*д*]верми ѡгороды с҃тго (Зб. 82, 5б).

Огородецъ *наз., памянш. ад* огородъ *у* 1 *знач.* продали есмо посполитою рукою огородца, коего уголъ къ монастырю, игумену (АСД, IX, 417, 1506); Купилъ ... у Улки Будиловое огородецъ на Коложи подлѣ того дому (РПП, 185, 1512); онъ полянки и огородцы и съ кустовъемъ наши властные держить (АВК, XVII, 83, 1540); тые огородцы лежатъ концомъ подле волокъ мѣстскихъ, а бокомъ подле огородовъ мѣстскихъ (АВК, XIII, 286, 1560); Трыщан ... рек Ижоте: ѡ велебнаѧ пани ... длѧ того есми тебе просилъ, абы еси вышла у сесь ѡгородецъ, ѧ бых сказал мысль мою (Трыст., 85—86); князь ... поведилъ передъ нами, чтожъ первые игумены того монастыра покупили землицы и огородцы (АВК, I, 64, 1633); томѹ ѡдного часу С҃тыи ѡтцъ росказалъ былъ, жебы з[s] ѡдного мѣстъца материю глееватой земли зносилъ длѧ веселъшого выправен[s]ѧ ѡгородъца и ѧринъ (Пралог, 559б).

Огороджоный *гл.* огорожоный

Огородити *дзеясл.* **1.** *Абгарадзіць, агарадзіць, абнесці што-н. агароджаю.* Такожъ абы кождый державца дворы наши будовалъ, оправовалъ, огородилъ (АЗР, II, 197, 1529); панъ Янъ Внучко садъ нашъ властны ... кгвалтомъ взялъ и плотомъ огородилъ (АВК, XVII, 151, 1540); винницу насадилъ человекъ, и огородилъ плотомъ (Цяп., 60); Мартинъ Козакъ ... домъ ... збудовавъшы и огородъ плотомъ огородивши спокойно уживалъ (АВК, XX, 76, 1592); если шкоды хто не хочет мѣт так ѹши ѡгородит (Зб. 261, 150); татарове ... ночи при[s]дѹчои ѡгородили ѡколо всег володымера тыном (Стрыйк., 492б); дойлидовъ змовили турму огородить, которая горожа обалилася (ИЮМ, V, 82, 1688). *Параўн.* оградити *ў* 1 *знач.*

2. // *перан. Засцерагчы, абараніць, ахаваць ад каго-, чаго-н.* ѡгородилес его во ѡборонѣ своей и дом его и маетность его, ижъ ему нихто зашкодит не может (Біблія, 78); ѧ заложилем[s] границы морю пѣсокъ, и твержами росказанѧ огородилемъ е, кгды сѧ з[s] живота матки своеи родило (Каліст, II, 51б);

сꙋмнене то*л*ко чи*с*тости на*с* ꙗко мꙋ*р* ѡгородило (Зб. 82, 48). ◊ Знакомъ креста себе огородити — *засцерагчы, абараніць сябе ад нячыстай сілы, зрабіўшы рукой знак крыжа над сабой.* кгды Хⷭ҇ призвалъ на помочъ, и знакомъ Креста себе ѡгородилъ, зⷭ гнѣвомъ насъ прогналъ (Варл., 283); Такъ молѧчисѧ, и знакомⷭ Кр*с*та, то е*ст* зброею незвитѧженною себе ѡгородивши вси страхи бѣсо*в*скіе ѡ*т* себе ѡ*т*разилъ (Там жа, 339б). *Параўн.* оградити *ў* 2 *знач.*

Огородитися *дзеясл., зв. ад* огородити *ў* 2 *знач.* Нестеръ ... поча*л* просити ѡ*т* ст҇го дмитреꙗ блгсвныꙗ штобы ѡгородилсѧ е*г* млⷭ҇итвами (Чэцця, 57б—58); кгды ... щитъ вѣры и мечъ дхⷪ҇вный, то естъ слово Бж҇ее, вⷭ рꙋки возмешъ, и зⷭ всѣхъ сторонъ потꙋжне сѧ оузброишъ и ѡгородишъ и такъ зⷭ оуфностⷭю сердечною на войнꙋ противко незбо*ж*ности выступи (Варл., 161).

Огородний *гл.* огородный

Огородникъ *наз. Агароднік.* кождый князь и бояринъ маетъ мѣти собѣ по одному по дворнику а по огороднику, на прiѣздъ (АЗР, II, 76, 1510); съ ѡгородника по три грошы (КСД, 1050, 1522); пре*д*кове мои и де*д* и ѡтецъ и ꙗ самъ ѡгоро*д*ники звечъные витебъские а не по*д*во*д*ные люди где*ж* и тепе*р* ѡтъчызнꙋ мою де*р*жать дꙗ*д*ки и племꙗ мое ѡгоро*д*ники и слꙋ*ж*бꙋ ѡгоро*д*ницъкꙋю слꙋжать (КВЗС, 87, 1539); Слобожане, куничники и вси тыи мѣщане, которые передъ тымъ званы были сусѣды и огородники, мають нести одну повинность зъ мѣщаны (АЗР, III, 111, 1561); Гришко огородникъ на огородѣ мѣшкаетъ (АВК, XIV, 442, 1592); онъ священникъ ... тотже поземъ зъ тыхъ огородниковъ на себе выбиралъ (АСД, V, 13, 1609); панъ ... ѡ некоторые речы своего ѡгоро*д*ника пыта*л* (Зб. 752, 499); пра*в*да то есть што есь слыша*л* ѡ*д* ѡгоро*д*ника твоего (Зб. 82, 345б).

Огородницкий *прым. Агародніцкі.* дꙗ*д*ки и племꙗ мое ѡгоро*д*ники и слꙋ*ж*бꙋ ѡгоро*д*ницъкꙋю слꙋжать (КВЗС, 87, 1539); На пятомнадцать местцу занелосе въ моркги огородницкие поля першого ... прутовъ дванадцать кгрунту подлого (АВК, I, 76, 1634).

Огородничий, огородничый *прым. Агародніцкі.* на мѣстци кдѣ хсъ мр҇іи макгделе [!] се ꙋказа*л* оу персоне ѡгородничей на ты*х* ꙋсехъ мѣстцахъ и на ст҇ыхъ мѣстца*х* гелена прекрасноую цр҇ковь оубоудовала (Валх., 69б); та*м* были великие страхи в ѡно*м* домꙋ ѡгоро*д*ничо*м*, а*ж* мꙋсꙗно тоⷭ до*м* спалити (Бельск., 208); гдѣ ꙋказа*л*се во ѡсобе огоро*д*ника, жебы*с* се

ѹчылъ наследоват власности огородничеs (Зб. 255, 40б); На семомъ местцу ... подле моркговъ огородницкихъ одступлено тымижъ моркгами огородничыми резъ деветъ (АВК, I, 79, 1634).

Огородный , огородний *прым.* **1.** *Агародны; які мае дачыненне да агароду, расце на агародзе.* тые люди и пустовщизны со всими ихъ службами, и податками волочными и огородными ... потвержаемъ симъ нашимъ листомъ вѣчно ему (АВК, XIII, 10, 1508); Плату зъ волости идеть по золотому, а съ огорода по три гроши, то вчинить огородного плату полъ 6 копы и 6 грошей (АСД, I, 31, 1536); плотъ розметали, ярыну потравили, огородные речи выдобтали (АВК, XXII, 160, 1565); татарове фурлюномъ се живꙗть и ѡгородные речы справѹють быдломъ торгѹють (Ст. 1588, 493); што было ѡгородных речеs капуста ботвинне, цибулѧ, маки, горохи, ꙗчмень ꙗрица, то все морозъ побилъ (Барк., 165б); Зеліе: ꙗрина, огородніи рѣчи (Бяр., 45); збираючи ѡвоцы зъ деревъ лесныхъ и зелꙗ на взор ѡгородныхъ речеs тѣло свое посилковалъ (Пралог, 534); матка его ... хотѧчи през плот ѡгородный до него перелѣзъти, ѡторваласꙗ ѡт него и ѹбиласꙗ (Зб. 82, 4). *Параўн.* огоридный.

2. *Які ідзе на агароджу, выкарыстоўваецца для агароджвання.* видели есмо дерева на огородную жердь годного, обличели есмо пеневья копъ три (АВК, XXXVI, 391, 1590).

Огородовый *прым. ад* огородъ *у* 1 *знач.* ѡхозиꙗ цар июдѣйскиs видѣчи то, ѹтекал дорогою дому ѡгородового (Біблія, 476).

Огородокъ *наз., памянш. ад* огородъ *у* 1 *знач.* она въ мене тотъ огородокъ отнимаетъ безправне (АВК, XVII, 88, 1540); ѡпѹщено бѹдет, дочка сиѡнскаꙗ ꙗко будка, в винницы, албо шопка в ѡгородкѹ, и ꙗко мѣсто которое збѹрено бывает (Бельск., 137б); пустелник ѡдин помер, и ѡгородок зъ ꙗринками которыꙗ ест на потребѹ пустелнічую зоставил (Жыц. св., 36); ѡгородокъ ѹчынил в котором колко годин на ден робꙗчы жывност собѣ ѡбмышлꙗл (Зб. 81, 347б); естъ еще и ѡгородок в котором здавна были древа дорогого балсамѹ (Зб. 255, 332б); господар чѹючи же зима настѹпѹет ... збирает ѡвоцы з ѡгородка (Зб. 259, 579); толко два разы в тыsден едал то што подле гробѹ ѡного ѡгородокъ мѣти моглъ (Пралог, 493); его во ѡгородку ѡным погребли (Зб. 82, 108).

Огородочокъ *наз., памянш. ад* огородокъ. маючи при коморъце ѡгородочокъ малыи ... иногда на ѡхолодѹ выходила (Зб. 81, 89б).

Огородчикъ, огородчыкъ *наз. памянш.* **1.** *Ад* огородъ *у* 1 *знач.* где бы мел на тых огородчиках таковую суму осмънадцат копъ грошей чотыры огородчики не стоять и овъшем (АВК, XXX, 320, 1606); записал толко два огородчыки Курчовские на одну бочку молле Абутку Абрагимовичу (Там жа, 458, 1612); нашо*л* тамъ ѡздобное мѣстце, которое мѣло ѡгоро*д*чи*к* и са*д* и водꙋ (Зб. 82, 105б).

2. *Кветнік, палісаднік.* посередъ двора огородчикъ на краски, а въ немъ липа одна, а груша добрая (АВК, XIV, 22, 1556); посередъ двора огородчикъ на краски (АВК, XXI, 186, 1556—1557).

Огородъ, огоредъ *наз.* **1.** *Сад; агарод.* коли*ж* некоторыи щепы садовы во ѡгородѣ бꙋдꙋть щиплены (Вісл., 29б); на то*м* мѣстци где панна м҃рїа се*м* лѣтъ з дитѧтко*м* іссо*м* мешкала нине есть ѡгоро*д* балсамовый (Валх., 59); сѣдѧчаѧ въ ѡгоредехъ дрꙋѕи прикладають оухо къ голосꙋ твоемꙋ даи ми оуслышати (Зб. 262, 86); Иванъ поведилъ и*ж* тотъ ѡгоро*д* дедъ нашъ небо*ж*чикъ кꙋпилъ ꙋ ма*р*ка (КВЗС, 127б—128, 1539); плоты коло огородов поламаные (АВК, XXXVI, 85, 1582); Другій огородъ увесь засѣенный репою, третій огородъ засѣянъ макомъ, коноплями и горохомъ, четвертый огородъ засѣянъ ечменемъ (АВК, XIV, 500, 1594); казалъ брата*м* сади*т* кꙋпꙋстꙋ [!] въ ѡгороде (Зб. 261, 68б); гдыбы ıакій огородъ древы, ѡвоцъ даючими и ба*р*зо пахнꙋчими былъ насаженъ (Мак., 253); ис*ꙋс* ... вышолъ з ꙋчениками своими до ѡгородꙋ ѡливъно*г* (Зб. 259, 632—632б). ◊ О г о р о д ъ д в о р н ы й — *агарод, які адносіцца да каралеўскіх, магнацкіх, панскіх, шляхецкіх сядзіб.* огороды дворные абы были везде розмероны, съ которыхъ врадъ маеть дати до скарбу съ кожъдого моркгу по 12 грошей (КПД, 558, 1557); о г о р о д ъ к р а с н ы й — *агарод, дзе растуць кветкі; кветнік, палісаднік.* каза*л* его до красно*г* ѡгородꙋ красками и квѣты розмаитыми ѡздобленого провади*т* (Бельск., 248б); о г о р о д ъ с е н о ж а т н ы й — *агароджаны участак сенажаці.* заставил огорода своего властног сеножатного лежачог за рекою Днепромъ, у низъ реки ... у копе грошей (АВК, XXXIX, 529, 1579); они насъ въ томъ огороде сеножатномъ поймали и приведши до домовъ своихъ плате повзвезали (ИЮМ, VII, 369, 1588). *Параўн.* оградъ *у* 1 *знач.*

2. *Месца, агароджанае плотам.* длѧ тых колодезе*в* ѡгоро*д* есть нерѧдне поставле*н* а не есть моурованый (Валх., 59); тотъ Медведь сеножать влостную людей моихъ ... увъ огородъ собе

вгородилъ (АВК, XVII, 324, 1541); в раи ... е*ст* ѡгоро*д* водъ роскоше^s сладкости по*д* зроистым нб҃о*м* (Наб. тур., 21б); Ѡграда: Загорода, ѡгородъ (Бяр., 195). *Параўн.* оградъ *у* 2 *знач.*

3. *Агароджанае месца, дзе хаваюць памёршых; могілкі.* его милость, хотечи шпиталь въ томъ месте нашомъ Виленскомъ заложити и при немъ огородъ на погребъ телъ умерлыхъ людей меть, надалъ и уфундовалъ на то дворъ свой (АВК, XX, 43, 1582); засну*л* манасиꙗ зъ ѡ*т*цы своими и погребенъ есть во ѡгородѣ дому своего (Біблія, 512); тело мое грешное ... учъстиве поховать маеть на местцу певномъ, в огороде моемъ тутъ в посаде Заручайскомъ (ИЮМ, XXIV, 236—237, 1635).

4. *Рай як месца, дзе пасля смерці знаходзяць шчаслівае існаванне душы праведнікаў.* Видит^s его, мовлю, вравіе а*л*бо вѣткꙋ пальмовꙋю з^s садꙋ и огородꙋ райского в рꙋкахъ държачого (Карп., 38б); Естъ теды Еνглского богосаженного огорода благовонный дневи семꙋ належачій цвѣтъ, которогом^s вамъ до дꙋшезбавенного запахꙋ подалъ, рекши (Каліст, II, 84); то е*ст* рай, або роскошны*и* ѡгоро*д* преложили (Выкл., 5).

5. *// перан. Месца, дзе што-н. знаходзіцца.* такъ же побо*ж*ного е*с*ли хоче*ш* бы*т* збавенъ, потреба жебы огоро*д* дꙋшы свое^s справова*л* и чы*с*тилъ (Зб. 255, 40б).

Огорожа *наз.* **1.** *Агароджа.* продал есми моркгъ земъли полное и з огорожою межку моргов Окулы Степановича (ИЮМ, XXXII, 28, 1578); которого изба (з) сенцами и з огорожою (АВК, XXXIX, 569, 1579); волокъ чотыри земли ... держалъ панъ Янъ Демидовичь ... зъ будованемъ того дворца, и зъ огорожою, и зъ тынами (АСД, IX, 92, 1597); Того жъ року и дня вышъ менованого подалъ есми дворъ будованый зъ огорожою дворовою (АЮЗР, II, 28, 1602); другій пляцъ зъ садомъ, лежачій въ месте Могилевскомъ, объ межу, зъ одное стороны его жъ, пана Тимоѳея бурмистра, а зъ другое Ивана Уласовича, не розделено, въ одной огорожи (ИЮМ, IX, 332—333, 1638); За пять звіонъ огорожи въ старой ратуши, одъ звена по пулталера, заплатили золотыхъ семъ (ИЮМ, I, 295, 1682). *Параўн.* огорожай.

2. *Жэрдзе на агароджу.* маю я ... въ того имѣнья моего дубровахъ, заросляхъ, пущахъ, дрова и огорожу рубать (АСД, VI, 310, 1596).

Огорожай *наз.* *Тое, што і* огорожа *ў* 1 *знач.* тая сеножатка съ одного посполъ съ огородомъ у водномъ плоте лежитъ, за однымъ огорожаемъ (АВК, XVII, 377, 1541).

Огорожати *дзеясл.* **1.** *Абгароджваць, агароджваць, абносіць агароджаю.* Тымъ же способом^s и ѡгородъ на пѹстыни, на мѣстцахъ смродливыхъ мѣти хотѧчій, впродъ вычищаетъ и плотомъ огорожает^s (Мак., 164); старалсѧ старѹшокъ ѡ цельи бѹдоват посполѹ з братиею, и ѡгорожаючи манастыр (Пралог, 644). ◊ З н а м е н и е м ъ к р е с т а ѡ з д о б л я т и и ѡ г о р о ж а т и — *абараняць сябе, зрабіўшы рукой знак крыжа над сабой.* вси члонки твои спасенным знаменнием креста гднѧ ѡздоблѧ^s и ѡгорожа^s (Зб. 752, 415); в то^s сѧ панцыр ѹбира^s и вси члонки твои спасенным знамениемъ ѡздоблѧ^s и ѡгорожа^s (Зб. 82, 27). *Параўн.* огражати.

2. // *перан. Абасабляць, вылучаць, узвышаць.* такъ свою власть огорожают, же еи собѣ самымъ где бы иншѹю евангелію приносили заказѹютъ вѣрити (Апакр., 67).

3. // *перан. Засцерагаць ад чаго-н. небяспечнага або непрыемнага.* вдаль огорожаючы себе и указуючи невинность свою ... мене Павла іеромонаха ошкалевалъ бунтовникомъ (АЮЗР, II, 56, 1609); Ани маешь пытати ѡ грѣхах потаемнѣйшых, которые только злочынцом самым^s сѹть прызвоитые, и еслибы ѡ них што хотел мовити, тогды барзо ѡсторожне, и розными ѡколичностѧми ѡгорожаючы (Навука, 89). *Параўн.* огрожати.

Огорожатися *дзеясл. зв.* ◊ К р е с т о м с в я т ы м ъ о г о р о ж а т и с я — *засцерагацца, абараняць сябе, зрабіўшы рукой знак крыжа над сабой.* Не кажи того никому, ни брату твоему; заутра кажи на конѣ сѣдати мл҃сти Бг҃а и ст҃ых его и крестомъ, оружиемъ непобѣдемым огорожатися на противныхъ (Мам., 183); Ст҃ы^s Исааки^s крестомъ сѧ Ст҃ымъ ѡгорожаючи, а горѧче сѧ гсдѹ бг҃ѹ молѧчи, ѡныхъ ѡтганѧлъ (Пралог, 627).

Огороженный *гл.* огорожоный

Огороженый *гл.* огорожоный

Огороженье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* огородити *ў* 1 *знач.* за огорожене диръ въ саде, где жерди брано, поденщикомъ двумъ по копъ осмнадцать (ИЮМ, I, 280, 1662); хворост на ѡгорожене плоту везла (Зб. 82, 49б); За огорожене шистаколомъ отъ турмы, отъ жыда Лейбы, тремъ человекомъ дали золот. два (ИЮМ, II, 144, 1684); За остроне того колля и за огорожене форостомъ ... заплатили золот. одинъ (ИЮМ, IV, 229, 1686); для огороженя, напервей купили тарчыць сто (ИЮМ, VI, 115, 1689); За огорожене двора острогомъ дали (ИЮМ, X, 186, 1695).

2. *Агароджа.* естли бы тая сеножатка Алвединова съ одного зъ огородомъ его была, а чи за однымъ огороженьемъ

(АВК, XVII, 377, 1541); абы тотъ хто сеıалъ того збо*ж*ıа ... поставил на то^s^ же земли до права, и ѡпатри*л* то добры*м* зложеньемъ и ѡгороженьемъ ıакобы в не*м* до росправы шкода не сталасѧ (Ст. 1588, 369—370).

3. *Месца, агароджанае плотам; тое, што абгароджана.* Ѳранцо*к* жалобꙋ оучини*л* его*ж* пло*т* горо*д*илъ во е*г* дѣдичствѣ а што коли сеелъ оу томъ ѡгороженьи то все бра*л* (Вісл., 21); Филипъ аптекаръ ... дерево, дрова и будованье и огороженье в моцъ свою побралъ (АВК, XX, 76, 1592).

Огорожовати, огорожывати *дзеясл. Абгароджваць, агароджваць.* плотомъ ... тотъ огородъ зо всих чотырох сторонъ огорожывати маемъ (АВК, XXXI, 144, 1593); Ѡграждаю: Ѡгорожꙋю (Бяр., 195).

Огорожоный, огороджоный, огороженный, огороженый *дзеепрым.* **1.** *Ад* огородити *ў* 1 *знач.* двор былъ огорожонъ велми твердымъ муром (Трыст., 70); около горожа старая съ трехъ частей, а четвертая часть не огорожона (АСД, I, 146, 1571); около того именейца его плотъ огорожоный около двора его ... порубати казалъ (АВК, XXXVI, 253, 1582); гумно огорожоно половица новымъ заметомъ (АВК, XIV, 411—412, 1591); того имѣнья Судервского дворъ часть заметомъ и жердями огорожоный (АВК, VIII, 12, 1594); тое гумно жердьми огороджоно; на долѣ надъ рѣкою броваръ зъ лазнею (АВК, XIV, 642, 1599); ви*н*ница мае*т* быти ѡгорожонаıа если шкоды хто не хоче*т* мѣ*т* (Зб. 261, 150); Которꙋю коли билъ Валаамъ, и хотѣлъ на стежкꙋ навести, станꙋлъ А҃гглъ в^s^ тѣсни двохъ плотовъ, которыми винницы огорожоны были (Хран., 143).

2. // *перан. Ад* огородити *ў* 2 *знач.* Которых дай Б҃же абы*с* бꙋдꙋчи наймоцнѣйшею рꙋкою бозскою захованый и ѡгороженый, дѣдичемъ зоста*л* (Варл., 186). ◊ **К р е с т о м ъ с в я т ы м ъ ѡ г о р о ж е н н ы й** — *які засцярогся, абараніў сябе, зрабіўшы рукой знак крыжа над сабой.* вѣдишъ мене грѣ*ш*нꙋю женꙋ кресто*м* с҃ты*м* ѡгороже*н*нꙋю (Зб. 81, 267б).

3. *Акружаны, размешчаны ў акружэнні чаго-н.* которыи коли ве*л*ми преречоными навалностѧми были оутежены его ѡ*т* себе ѡ*т*дали. а в некакій колодезь горами ѡгороженый оукиноули (Пак. Хр., 25).

Огорожывати *гл.* огорожовати

Огорокъ *гл.* огурокъ

Огортати *дзеясл. Агортваць.* Ѡсѧзаю, имꙋю, ѡгортаю, ѡсѧгаю, замыкаю (Бяр., 200).

Огортовати, огортывати *дзеясл. Агортваць; ахопліваць; уключаць у сферу свайго ўплыву каго-, што-н.* Цесаръ такъ далеце противъ хрстіанствꙋ былъ набожный, же не толко свѧщенникѡвъ велми почиталъ, але и новатіаны гомооусионъ вызнаваючихъ милостью ѡгортывалъ (Апакр., 218б); цр҃ковъ, котораѧ насъ всѣхъ огортꙋетъ ... естˢ мнѡгого дивованѧ сѧ годна (Каліст, II, 77); Мечтаніе: ... Гвалтовное а силное мышленˢе, або видене, которымъ речи далекіи ꙗкˢ притомныи и кшталтъ ихˢ вˢ розумѣ своемˢ ѡортꙋемо и формꙋемо, приводѧчи их собѣ на мысль (Бяр., 78).

Огортуючий *дзеепрым. // перан. Які ахінае, абвалаквае з усіх бакоў.* такъ насъ слава Бж҃аѧ, над вшелѧкій свѣтлый огортꙋючій оболокъ свѣтлѣйшаѧ огорнетъ и окрыетъ (Каліст, II, 316).

Огортывати *гл.* огортовати

Огорчеватися *дзеясл. зв. Засмучвацца.* Полютѣваю: Ѡгорчеваюсѧ (Бяр., 110).

Огорчити *дзеясл. Засмуціць.* приложилъ иѡв поднѧти приповѣсть свою и реклъ: живы*и* бѡг ѡ*т*нѧлъ соу*д* мои и шадаи ѡгорчи*л* дш҃ꙋ мою (Зб. 262, 23); рекла имъ не зовите мене нами зовите мене горькою иже ѡгорчилъ шадаи мнѣ велми (Там жа, 31б).

Огорчынецъ *наз. Агурочнік.* Кісъ: Твердый а*б* солома, або огорчынецъ, мѣстце длѧ ѡгорковъ (Бяр., 287).

Огорье *наз. Мясцовасць, якая ўзвышаецца над наваколлем.* Дали есмо боярину нашому Богдану Васильевичу Велятицкому мѣсце на огорѣ нашомъ дворъ ему поставити (РПП, 259, 1505).

Огорячий *прым. Гарачы, моцна нагрэты.* хрестіаны кацери ... коли свое дети христѧ*т*, тогды попове на челехъ оу детей вырезывають кри*ж* ѡгорѧчи*м* и ѡстрымъ желѣзомъ (Валх., 81б).

Ограбити *дзеясл. Аграбіць, абрабаваць.* пана Долкгирда, з города Каменца созвали на радꙋ собе. и до рады не допоустили, самого инꙗли и ѡграбили (Увар., 101); ѡни, перенемши на добровольной дорозе, безъ кажьного права тыхъ людей моихъ перебили и ѡграбили, ѡ*т*нели двое коней и три серьмяги, а поꙗсы съ колитами и пенезми зъ нихъ поснимали (КСД, 36, 1510); тотъ Ильица въ томъ дому безвинне съсоромотилъ мя и ѡграбилъ (Там жа, 280, 1516); ѡни мене напрасно ѡграбили взꙗкли ми двое конеˢ а коровꙋ не ведаю за што про што (КВЗС, 38, 1533); тыхъ вышеˢписаныхъ людеˢ которие ихъ

ѡграбили ... винъныхъ знашъли (Там жа, 89б, 1539); онъ мене всего самъ ограбилъ (АЗР, III, 167, 1574).

Ограбленый *дзеепрым. ад* ограбити. тые данники пана воеводины слали ся на светки на люди добрые, какъ ихъ бито и ѡграблено, и бчолы пана его милости драли кгвалтомъ (КСД, 193, 1514); Безъ вины опозоренъ и ограбленъ безъ остатку ксендзъ Томашъ Гурскій, каноникъ Виленскій (АЗР, V, 104, 1658).

Ограда *наз.* **1.** *Тое, што і* огорода *ў* 1 *знач.* потомъ оузбꙋдовали емꙋ люди двѣ ѡградѣ камѣние*м* (Чэцця, 5).

2. *Тое, што з'яўляецца чыёй-н. абаронай, ахоўвае, засцерагае каго-н.* вы бо еста ... ѡграда хрстьꙗномъ. на поганы*и* соупостаты (Чэцця, 23б); аще ро*ди*тсѧ ... хитръ всими дѣлы и рече*м* злы*м* поругаѧсѧ. ѡгра*ду* творити начне*т* (Неба, 84—84б).

3. *Рай як агароджанае месца, дзе пасля смерці знаходзяць шчаслівае існаванне душы праведнікаў.* длѧ того сѧ бовѣм^{s}, в^{s} пѣснѧ*х* пѣсней, ѡградою заключенною, и источникомъ запечатлѣннымъ, а въ цр҃ковномъ гимне, раемъ, възрастившимъ намъ цвѣтъ нетленіѧ, называетъ (Карп., 30).

Оградивати *дзеясл. Абгароджваць, агароджваць.* Когда Ѹстроꙗлъ небеса была есми при немъ, и егда исти иными пределы и коломъ оградивалъ бездны (Скар. ПС, 15б).

Оградивый *дзеепрым. ад* оградити *ў* 1 *знач.* море песко*м* оградивыи, рѣки и роучаи, и крыници, ѡ*т* глꙋбины зе*м*ли намъ невидомо спꙋскае*т* (Чэцця, 124б—125).

Оградити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* огородити *ў* 1 *знач.* Имение богатого естъ ꙗко градъ силы его, и ꙗкобы муръ крѣпкии оградило его (Скар. ПС, 28б).

2. *// перан. Тое, што і* огородити *ў* 2 *знач.* сиѧ воистинну мудрость ... сохранила и ѡ*т* враговъ его, и ѡ*т* прелшающи*х* и оградила его (Скар. ПБ, 15б—16); гсдь ... ѡблѧже мѧ воколо и оградил^{s} мѧ жолчию и суетою (Скар. ПЕ, 7б).

Оградитися *дзеясл., зв. ад* оградити *ў* 2 *знач.* онъ ... бежалъ противъ бога вытѧгнувши горло, и тучною шиею оградилсѧ е*ст* (Скар. КІ, 21).

Оградный *прым. ад* ограда *ў* 1 *знач.* възлегши блаженаꙗ мт҃и его марфа, пре*д*о дверьми ѡградными, предала дх҃ъ свои гсви (Чэцця, 5б); зми^{s} ... легъ ꙗко ѡвча пре*з* [д]ве*р*ми ѡгра*д*ными ст҃ого (Зб. 752, 5).

Оградъ *наз.* **1.** *Тое, што і* огородъ *ў* 1 *знач.* красны сꙋть домы твоѧ ꙗкове, и пребытки твоѧ ізраилю ꙗко роздолиѧ

осенѧющаꙗсѧ, и ꙗко ограды при рекахъ (Скар. ЛК, 52); прииди ветре полуденныи, и провеи оградъ мои (Скар. ПП, 6б); Даи ми виноградъ твои да ѹделаю собѣ с него оградъ зелию, ꙗко подлѣ самого *ест* двору моего (Скар. ТЦ, 177).

2. *Тое, што і* огородъ *ў 2 знач.* ѡградъ замкненыи сестро моѧ невесто (Скар. ПП, 6б).

3. *Агароджа.* пѹть ленивого ка*к* ѡгра*д* терновыи а пѹть прѧмыхъ втопта*н* (Зб. 262, 100б).

Огражати *дзеясл. Тое, што і* огорожати *ў 1 знач.* горы боронѧть ихъ и скалы прикрие огражають и*х* (Скар. КВ, 11б).

Огражение *наз. Дзеянне па дзеясл.* оградити *ў 1 знач.* Где несть огражениѧ тамъ бѹдеть потерто обилие (Скар. ІС, 59).

Огражeный, огражeнный *дзеепрым.* **1.** *Ад* оградити *ў 1 знач.* вси грады еже имеаше были огражены стенами высокими (Скар. ДЗ, 10б); враги ... ѹбежаша во грады огражeнные пред[s] людми ізраилевыми (Скар. ІН, 22б); место то прозывалосѧ именем[s] его и бѣ огражено и крепко велми (Скар. КС, 23б); кажного града огражeнного добудь ми (Скар. КЮ, 4б); Вы иже имаете сыны гсдина вашего, возы и конѣ, грады огражeнныи и оружиѧ (Скар. ЧЦ, 205).

2. *Ад* оградити *ў 2 знач.* блгсвилсѧ нестеръ и пошо*л* ѡграженъ стго дмитреꙗ молитвами (Чэцця, 58).

Огранити *дзеясл. Абмежаваць, вызначыць мяжу, граніцу.* тогожъ року воплощенія Христова на третій день за приказаніемъ господарскимъ огранили есьмо землю у Витебскомъ повѣтѣ (АВК, XIII, 11, 1508); огранили есьмо земли князя Федора Ивановича Глинского (Там жа, 12); князь ... от своих ловов огранил паном Завишичом къ их селу ... почонши от оступа от хотомля въ мошок (Пін., 28, 1517).

Ограничати *дзеясл.* **1.** *Адмяжоўваць; абмяжоўваць, вызначаць мяжу, граніцу.* панъ Якубъ Кунцевичъ зъ ними заежчалъ и ограничалъ и рубежи поклалъ (АВК, XVII, 302, 1541); ве*р*ности ваши то*т* же браславски[s] поветъ зъ землею курлѧнъдыею ѡграничати бѹдете (КЛС, 71б, 1597).

2. *Абумоўліваць; звужаць сферу дзейнасці.* оуважъ са*м* ꙗко сѧ тое ... згожаетсѧ и стосоует[s]сѧ с тымъ, штось на второ*м* листѣ по то и о том[s] же іереміи написалъ, пѡстѹпки в рѹшанью и становленью вл*д*ковъ волею королѧ его м*л*, ограничаючи (Апакр., 168б).

Ограничаючый *дзеепрым. ад* ограничати *ў 1 знач.* пан подъкоморый по допущеню ему апеляцыи, ограничаючый тамъ

тотъ кгрунтъ берегъ ... копцы усыпати и почынити мел (АВК, XXXII, 77, 1596).

Ограниченне *гл.* ограниченье

Ограниченный *гл.* ограничоный

Ограниченый *гл.* ограничоный

Ограниченье, ограниченне *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* ограничити *ў* 1 *знач.* при которомъ же ограниченью нашомъ и панъ Федоровичъ городничий, сугроаникъ пановъ Дорошкевичовъ, на тотъ часъ при насъ ездилъ (АВК, XVII, 350, 1541); Приказуемъ вамъ, жебы есте, будучи теперь отъ насъ выслаными ку застановенью и ограниченью пущи нашое (АВК, II, 136, 1568); Маютъ помененые мѣщане Липскіе менованую пущу водлугъ заведенья, поданья и ограниченья подлѣсничого Перстунского держати, розробляти (АВК, XIII, 49, 1580); Прысылали до враду ... слугу своего Яна Княжыцкого з листом ревизорским ограниченя через ревизоровъ его кор. милости ... маетности Лошыцькой (АВК, XXXVI, 236, 1582); кгды вжо черезъ таковые комисары замена, и ѡграниченье доѕдеть, мы Гсдръ повинъни таковꙋю заменꙋ листом наши*м* маемъ ꙋтверъдить (Ст. 1588, 118); певного ѡграниченьꙗ кгрꙋнътовъ своихъ зъ кгрꙋ*н*тами ихъ мети не могуть (КЛС, 39б, 1596); просилъ насъ его милость, абыхмо тамъ до того Нового дворца оглѣданье того ограниченья и шкодъ въ стану томъ чиненыхъ зъѣхали (АЗР, V, 14, 1633); тое ограниченне шерей въ декрете и прывилеяхъ Е.К.М. и въ листахъ ограничоныхъ и въ листе пана Хомцовомъ есть описано и доложоно (ИЮМ, XXVIII, 192, 1681).

2. *Дзеянне па дзеясл.* ограничити *ў* 2 *знач.* поволан*ѧ* своего ограниченьꙗ таковое, же толко около таи*н* бж҃ихъ ... пастыромъ правдивымъ, належачихъ справъ обиратисѧ имъ приходитъ (Апакр., 197); Тайна, естъ знакъ видимый невидімое ласки ѡсс҃щающое ч҃лка; в то*м* ограниче*н*ю, двѣ речи до тайны потребные замыкаютсѧ (Навука, 1); Ян Исаиа Павлович Гуща ... две службы Лясковских з дворною пашнею над Оболю рекою ... с певным ограниченем, люцыдовавшы лековал (ИЮМ, XXVI, 184, 1667).

Ограничивати, ограничовати *дзеясл.* **1.** *Абмяжоўваць; вызначаць межы, граніцы.* панъ Якубъ Кунцевичъ по тымъ врочищамъ заежчалъ и ограничивалъ и рубежи клалъ (АВК, XVII, 302, 1541).

2. *Абумоўліваць; звужаць сферу дзейнасці.* ꙋставлѧю: Становлю, постановлѣнѕе албо оуставꙋ чиню, застановлѧю, назначꙋю, ѡграничꙋю, ѡписꙋю (Бяр., 182).

Ограничити, ограничыти *дзеясл.* **1.** *Абмежаваць; вызначыць межы, граніцы.* ограничили есьмо монастырскую земълю по реку Боловячу (АВК, XI, 4, 1398); нехай они тую землю держать по тому, какъ имъ панъ Якубъ а панъ Рачко ограничили (КЗ, 606, 1495); для того послали ... тые поля паном Завишичом отехати и ограничити (Пін., 30, 1517); были при немъ на тотъ часъ, коли помиралъ [!] и объехалъ и ограничилъ тое именье, осочники и сторожи (АВК, XVII, 302, 1541); Который кгрунтъ и островъ Свидѣнь они ему певными копцы и врочищами ограничили (РПП, 127, 1555); по*д*коморы^s^ ... маеть кгру*нт* пэвны^s^ ограничыти (Ст. 1566, 67); границы и копъцы водлѹгъ стародавныхъ знаковъ и границъ ѡграничыти (КЛС, 39б, 1596); Впоперокъ одъ дороги, которая идетъ подъ гаемъ до речки Берестовицы на полъ вровне межею и копцами ограничылъ (АВК, I, 18, 1604).

2. *Абумовіць; звузіць сферу дзейнасці.* смѣли ограничити вѣ*ч*ное цр*с*тво х҃во (Каз. Кір., 215б); в чомъ такъ ограничимо мовѹ свою, же ничого тоу*т* о речи самой ... мовити не бѹдемо (Апакр., 204б); Пожа*д*ливо*ст* зась (которѹю балвохвалство*м* апостолъ быти ѡграничи*л*) милосердиемъ б҃жимъ и рече^s^ мало*ст*ю на^s^потужнѣ^s^ потужны^s^ се звитѧжилъ (Пралог, 558б).

Ограничовати *гл.* ограничивати

Ограничоный, ограниченный, ограниченый *дзеепрым.* **1.** *Ад* ограничити *ў 1 знач.* пана Иванова пуща и именье, которое было ограничено, было вълеве (АВК, XVII, 303, 1541); земли ... вси достаточне ограничены и копцами осыпаны (АВК, XIII, 282, 1560); што есть отъ волокъ короля его милости ограничоно и копцами осыпано и имъ подано и заведено (АВК, II, 132, 1563); воевода Смоленскій ... примножаючи пожитокъ скарбу земского, на розробенье поля, черезъ ревизоровъ ограничоное, людьми осаживаючи, поручилъ (АВК, VIII, 229, 1576); естли бы которы^s^ стороне ѡ землю ѡбрѹбънѹю ѡграничоную поводъ с права был сказа*н* тотъ светковъ своихъ маеть подле ѡбычаю права девети передъ правомъ поставити (Ст. 1588, 363); села отъ ревизоровъ заложены и ограничены суть (АЗР, IV, 247, 1604); коли войдете до земли хананѣйской, а въ осѣдло*ст* вамъ жеребье*м* падетъ, тыми границами ограничона бѹдетъ (Хран., 149б); кгрунтъ ... въ кождомъ полю выдѣленый и ограниченый ... на зборъ евангелицкій Мацкишкій вѣчностью записала (АВК, XII, 463, 1676). ◊ Л и с т ъ о г р а н и ч о н ы й (о г р а н и ч е н н ы й) — *дакументальнае пацвярджэнне абмежавання, вызначэння межаў, граніц чаго-н.* Ав-

дицкий подалъ до акту листъ ограниченный, на речъ, въ нимъ выражоную, служачый ясне вельможному въ Бозѣ превелебному его милости ксендзу Габриелови Колендѣ (АВК, XX, 257, 1619); тое ограниченне шерей въ декрете и привилеяхъ Е.К.М. и въ листахъ огрничоныхъ и въ листе пана Хомцовомъ есть описано и доложоно (ИЮМ, XXVIII, 192, 1681).

2. *Ад* ограничити *ў* 2 *знач.* Церкви Хва не е*ст* къ певному мѣсту пришита, ани можеть быти ограничона (Будны, 156); власть и*х* и зверхность правы и канѡны костелными есть ограничона (Апакр., 154б); не ограничено бовѣмъ быти бж*с*тво вѣрꙋемо, и везде сѧ найдꙋетъ притомне (Каліст, I, 138); волности ограничоныи маю*т* варꙋ*н*ки пꙋбли*ч*ныи в^s^ канона*х* стату*т*ах и ко*н*ститꙋціа*х* (Дыяр., 170).

Ограничыти *гл.* ограничити

Ограничытися *дзеясл. зв. Абмежавацца.* Пыха ѡграничытисѧ такъ може*т*. есть пожада*н*е волное, вынеслости превротное, то ест^s^ хотеть быти, на*д*то чимъ, хто ест^s^ (Навука, 52).

Огреванье *наз. Абаграванне.* Мають тежъ мѣти вольность мѣщане Дисеньскіе на будованье паркановъ и домовъ своихъ дерево и дрова на огреванье брати съ пущъ нашихъ господарскихъ (АЮЗР, I, 167, 1569); волно ему будетъ ... лучину на огреванъе до дому своего поповъского в потребу собе доброволне возить (СДГМ, 31, 1576); имъ власного дерева ихъ на ѡгреванье брати не допускаете (КЛС, 54, 1596); мѣщане вольный врубъ по дрова на огрѣванье и по дерево на будованье въ той пущи Каменецкой мѣли (АВК, VI, 204, 1600); купили дровъ возы два до светлицы кабачной для огреваня сторожовъ (ИЮМ, I, 299, 1682); сторожомъ до кобачной избы для огреваня на дрова дали имъ осмак. двадцать четыри (ИЮМ, IV, 72, 1686); купили дровъ до кобачной избы для огреваня сторожомъ коморнымъ (Там жа́, 76).

Огревати *дзеясл. Абаграваць, саграваць.* ѡгонь ... ѡгревае*т* и палить (Чэцця, 212—212б); дꙋ*х* божи*и* ... наседѣ*л* ꙗко птахъ на ꙗ^s^ца*х* ѡгрѣваючи и*х* и пло*д*ными чинꙗчи (Выкл., 1б).

Огрешати *дзеясл. Рабіць грэшным.* рычить ка*к* лютыи гроза цр҃скаѧ, а хто гнѣваеть его ѡгрѣшаеть дш҃ꙋ свою (Зб. 262, 103).

Огрешити *дзеясл. Зрабіць грэшным.* мысль што мыслишь на земли, огрѣшить, але въ цр҃кви стоите со страхо*м* (Чэцця, 50б); не даваи оусто*м* свои*м* ѡгрешити тѣло свое (Зб. 262, 88б).

Огризовати *дзеясл. Ганьбіць.* проти*в*ники правды ст҃ои ꙋмыслне (по*д*жогою дх҃а злого) хотꙗчи вынищити ту*т* в^s^ панствѣ

христіанском вѣрꙋ православную грецкую ѡд се^s^мꙋ до се^s^му незбожне ѡгризꙋючи ѡдкладали (Дыяр., 160б).

Огродовый *прым. Агародны.* стороны резыкгнецыи ... о квитацыю огродовую ... пильно жадали и домовляли (АСД, І, 279, 1634).

Огрожати *дзеясл. Тое, што і* огорожати *ў* 3 *знач.* просилъ есми ихъ милости, штобы жону мою и дѣтей моихъ огрожали (АВК, XVII, 407, 1556).

Огрожоный *дзеепрым. Акружаны, абкружаны; размешчаны ў акружэнні чаго-н.* без ... звирхнег справцы так широкие панства крижаками прꙋскими и инѳлгантскими головными неприꙗтелꙗми, также русю ѡгрожоно не могло се в цалости ѡседет (Стрыйк., 526б).

Огрозити *дзеясл. Прыгразіць, выказаць пагрозу.* корол бꙋдꙋчы чловек всюды ѡгледит и ѡгрозит всег не может длꙗ тог так чинит (Бельск., 3б); чл҃вкъ ѡгледѣти и ѡгрозѣти всѣхъ не можетъ (Хран., 5б).

Огрозитися *дзеясл., зв. ад* огрозити. слышах, господине, што хощешь ити на Рус, на своего служебника кн҃зя Дмитрия Івановича Московского, огрозитися ему хощеши (Мам., 170).

Огромити *дзеясл. Падстрэліць.* каждыи бо копеиникъ твои имѣл пищаль оу копьѧ дабы на соустреніи и ѡгромили кони неприꙗтелѧ твоего (Арыст., 172).

Огромне, огромно *прысл. Моцна; у вялікай колькасці.* коли на во^s^нꙋ выходит бꙋдете против неприꙗтелем, ѡгромне в трꙋбы трꙋбите (Бельск., 58б); стерлисꙗ и стꙗлисꙗ ѡгромно ѡбѣдвѣ стороны (Стрыйк., 475б); в том волкꙋ чꙋл ꙗкъ бы сто волков ѡгромне виючих, которих се голос по всѣх сторонах розносил (Там жа, 537б); огромне до мѣста пѣхотꙋ з драбинками припꙋстил, которые барзо прꙋдко паркан перешли и роскидали его (Там жа, 624б).

Огромней *прысл., выш. ст. ад* огромне. которыи мнѣ см҃рть и страшное прысте Пана моего ... над вшелѧкꙋю трꙋбꙋ, голоснѣй и ѡгромнѣй ѡповѣдают (Варл., 44).

Огромнейший *прым., выш. ст. ад* огромный *у* 2 *знач.* которые абы се ѡгромнѣ^s^шими здали, клали широкие ѡгни (Стрыйк., 587б); таꙗ трꙋба што их зъзывала што дале^s^ ѡгромне^s^шаꙗ и страшлившаꙗ ставала (Зб. 752, 264б).

Огромно *гл.* огромне

Огромность *наз. Велізарнасць, вялізнасць, велічэзнасць.* проси ласки ꙋ бога, жебы на серцꙋ твоем ѡгромност мꙋкъ которое потопленые зносꙗть, выразил, абыс ѡдтуль ратꙋнок взꙗт

мог длꙗ ꙋварованꙗ греховъ (Зб. 255, 399б); з ним вси бꙋдꙋт ѡкружаючы ег стыˢ престол з ѡгромностю и славою великою (Зб. 82, 140).

Огромный *прым.* **1.** *Надзвычай вялікага памеру, вялізны, велізарны.* щасте сꙗ до литвы нахилило, иж ѡныи ѡгромные воˢска рꙋские и татарские роспорошили и побили, потопили и наголовꙋ поразили (Стрыйк., 523б); стрелбꙋ ѡгромнꙋю и страшливꙋю которꙋю дѣлами посполите зовем кꙋ затраченю многих годных людеˢ ѡдин нѣмец ꙋ венетов вымислил з пижи або з меди лити (Там жа, 545); ехалъ д[о] аттылы ... сивыˢ ꙋже а поˢзренꙗ пророцкого в епспъемъ ѡном ѡгромном и стомъ ꙋбѣре меѡнтиˢ (Зб. 752, 550).

2. // *перан. Вельмі моцны па сіле праяўлення, гучанню, размаху.* на пострах непрыꙗтелю учынили ѡгромныи а страшливый ѡкрыкъ, бъючы по свойску въ бубны, стрелѧючы здалека на непрыꙗтелѧ розною бронею (Атыла, 177); Ѡгромнаꙗ битва жидом з римꙗны (Бельск., 219б); ѡлга в тоˢ час до штꙋрмꙋ зо всих сторон зˢ ѡгромным ѡкриком и вереском приступила (Стрыйк., 441б); всегды наших такъ з волох провадили, не даючи ѡгромнои битвы (Хр. польск., 16б); ꙋваж ѡгромные блюзнеръства, до которых се ꙋдадꙋт и дш҃ы нещасливые длꙗ мꙋкъ николи конца не маючых (Зб. 255, 401); вы стыи аггли незличоное множство, и ѡгромнаꙗ и страшнаꙗ свѣтлости, слуги двора небесного, молитесꙗ за нами негодными (Зб. 752, 473б); голос тежъ ангелского спѣванъꙗ ѡгромныˢ слышан был (Пралог, 508).

Огуломъ *прысл.* **1.** *Усе разам, гуртом.* другая челядь ... огуломъ всею навальностю и тумультомъ на нихъ ударыли (АВК, XX, 269, 1621); ꙗкˢ бовѣмˢ вˢ тѣлѣ не една котораѧ часть албо одинъ которій члонокъ терпитˢ все ѡгꙋломъ, терпливости подлежитˢ (Мак., 16); Гсдь абовѣмъ литости и чл҃колюбіѧ полонъ бꙋдꙋчи велми прагнет жебыхмосѧ вси огꙋломъ кˢ немꙋ навернꙋли, ѡтнѧвшисѧ всѣмъ противным справам (Там жа, 38).

2. *Цалкам, поўнасцю.* кождому имѣньями своими, отчизными, материстыми, выслужоными и якожъ кольвекъ набытыми и назваными вольно есть яко хотѣчи шафовати, будь огуломъ альбо уздоймомъ (АЗР, III, 248, 1579); если бы которыˢ з нихъ деръжачы такꙋю часть, бꙋдь свою ѡгꙋломъ, або тежъ што таковаго з нее выделившы кому зоставилъ, або продалъ (Ст. 1588, 302); менованые панове Воловичове ... на себе то держали, все огуломъ, ничого на себе и ни на кого иншого

не оставуючи (АВК, VIII, 468, 1593); купцы прiѣзджiе не обчимъ купцомъ, только купцомъ обывателемъ мѣста Витебского всякiе товары огуломъ продавати мають (АЗР, IV, 169, 1597); Все то згола огꙋломъ нехай прочъ оустꙋпитъ (Лям., 25); штокольвекъ въ томъ ограниченью острова Борка описано и знайдуется волокъ помѣненыхъ и иныхъ угодьевъ, и знайдоватися можетъ, тое все огуломъ ... даю, дарую (АЗР, V, 69, 1641); До того жъ пива хмелю мехъ, огуломъ дали золотыхъ два (ИЮМ, IV, 273, 1688); купили сена у пуни отъ пана Кости Кузевки, сторговали у пуни огуломъ, дали таляровъ битыхъ деветь (ИЮМ, VIII, 70, 1691).

3. *Увогуле; у цэлым; у агульных рысах.* огуломъ написавъшы в том обрубе волокъ семдесят чотыри моркговъ десет (АВК, XXX, 21, 1589); котѡрые то приклады нимѕ сѧ поединкомъ оуважати боудоу*т*, то перше огоуломъ на всѣ поглѧдꙋючи ка*ж*домꙋ кꙋ оуваженью подаю (Апакр., 130б); ѡво згола не выличаючи, але ѡгꙋло*м* всѣ ѡто*л* починали (Зб. 261, 90б); всѣ*х* слове*н*ског*г* ꙗзыка ꙋживаючых вандалиами або ве*н*денꙗми ѡгꙋло*м* называю*т* (Стрыйк., 425б); ꙋметь постꙋпити безъ нарꙋше*н*ѧ сꙋмненьѧ, длѧ того ократъце, найпервей ѡгꙋломъ ѡ тайнахъ, потомъ ѡ каждой зособна, ничого не взнавълѧючи, наꙋка подаетъсѧ (Навука, прадм.); до пречечоныхъ церквей приворочаемъ ... огуломъ мовечи вси церкви въ замкахъ, местахъ, местечкахъ (АВК, I, 711, 1643); мора*л*нымъ способомъ ѡгуломъ всѣ люде родꙗ*т*сꙗ слѣпые (Зб. 259, 192б); грѣхи ѡгꙋло*м* без менованѕꙗ вызнавали (Выкл., 53).

Огульне *прысл. Агульна; увогуле, у цэлым; у агульных рысах.* можетъ ѡгульне оупоминати, абы жаденъ з ꙗвногрѣшниковъ не прстꙋповалъ (Навука, 46); огульне на золотыхъ пять сотъ, абы вернули акторове, просилъ и домовлялся самъ (АСД, I, 279, 1634); ꙋва*ж* дивнꙋю тихо*ст* и ласкаво*ст* госпо*д*нюю, и*ж* допꙋщае*т* здраѕцы, абы рꙋкꙋ до тоежъ мисы стегалъ и зсобою елъ, а жебы его не за*в*стыди*л*, ѡгу*л*не то*л*ко ꙋпоминае (Зб. 255, 237б—238).

Огуренство *наз. Тое, што і* огурство. кгдыжъ се за огуренствомъ своимъ и до регестру мытного вписовати не хотѣли, а теперь дей, ижъ тое постановенье признаваютъ (АВК, VI, 21, 1584); Ѡслꙋшанiе: Ѡгꙋренство (Бяр., 199).

Огурецъ *наз. Тое, што і* огурокъ. рыбы 1 зол. 15 гр. ... огурцовъ соленыхъ (ИЮМ, XXIV, 47, 1713).

Огуритися, огурытися *дзеясл. зв. Заўпарціцца; праявіць непаслушэнства.* который бы чоловекъ ихъ за трудностью своею,

або огурившысе у войско не пошелъ, таковог человека панъ его маеть виною карати (Арх. ЮЗР, VIII-5, 44, 1546); коли и търетій разъ огурыться або за пъянствомъ не выйдеть, ино бичомъ на лавъце скарати, а дни повинъные заробити (КПД, 554, 1557); зелживость на тотъ часъ пану своему вырадили и огурившисе, ажъ до того часу подданства и послушенства ... ему не отдають (АВК, VI, 11, 1589); подданые моего села ... взявши передъ себе злый умыслъ и огурившися ... на роботу не идуть (Там жа, 70).

Огурковый *прым. Агурочны.* насенья цыбульного фѹнтъ дванадцать гроше[s]. ѡгѹркового насенья фѹнтъ ѡсмъ гроше[s] (Ст. 1588, 514).

Огурное *наз. Штраф грашыма або натурай за невыкананне цяглавых павіннасцей.* который человекъ не выйдеть на роботу, ино за первый день огурного заплатить грошъ, а за другій день барана (КПД, 554, 1557).

Огурность *наз. Тое, што і* огурство. Агавіе: Огавность, огѹрно*ст*, насмѣвиско, шидерство, зневага, зелживость (Бяр., 210).

Огурный *прым. Упарты, непаслухмяны.* огурныхъ мещан, которыи бы побору платити у в оныхъ двухъ неделяхъ омешкали, войтъ з оными мещаны присяглыми слушнымъ грабежом карати мають (Пін., 91, 1551); тогды таковы*х* ѡгѹръны*х* а непослѹшны*х* ге*т*манъ нашъ велики[s] в особливы[s] ре[s]стръ маеть казати ѹписати (Ст. 1588, 56).

Огурокъ, гурокъ, огорокъ *наз. Агурок.* на паметь пришли нам[s] дыне и огурки лукъ цибулѧ и чеснокъ (Скар. ЛК, 27); онъ огурки щиплетъ (АВК, XVII, 377, 1541); огурковъ солоныхъ въ той же пивницы кадь въ чотыри вшатки (АСД, III, 239, 1571); Цыбули грядъ тринадцеть ... огурковъ грядъ пять (АВК, XIV, 500, 1594); ѡгу*р*ки ѹ цветѹ моро*з* побилъ, якож на то*т* ча*с* ѹ господарстве мало хто бы сѧ мелъ ѡгу*р*ками похвалити (Барк., 168б); во*л*но ко*ж*домѹ на[s]болше[s] дѣте*м*, кида*т* на ню болото*м*, помия*ми*, капѹ*с*тою, яблоки, и ѡгѹ*р*ками (Бельск., 410); Кісъ: Твердый а*б* солома, аб*о* огорчынецъ, мѣстце длѧ ѡгорковъ (Бяр., 287); огурковъ свежихъ и солоныхъ, за осм. ї̂ (ИЮМ, IX, 188, 1692); куп. ситн. три 9 вос., гурковъ солоныхъ 4 вос. (ИЮМ, XXI, 38, 1711). *Параўн.* огурецъ.

Огурство *наз. Упартасць; непаслухмянасць, непаслушэнства.* хто рано на роботу не выйдеть за огурствомъ, таковый другого дня только часу, якъ омешкалъ, заробити маеть (КПД, 555,

1557); то не на зневажене мѣста, але на оушановане Стыхъ Бжихъ заховуемо, абы насъ огурства выступком не винили (Каліст, I, 147б). *Параўн.* огуренство, огурность.

Огурытися *гл.* огуритися

Огустенье *наз. Загусценне.* слнце вѕ нбѣ на свѣтло чистомъ повѣтру свѣтѧчи, за ѡкрытѕемѕ его ѡболоками, и за ѡгустѣньемъ хмуръ, ни в чѡмъ ани вѕ ıасности, ани вѕ исности своей ... оущербку не ѡдноситъ (Мак., 181).

Огустети *дзеясл.* **1.** *Замерзнуць; ператварыцца ў лёд.* огустеша ıако стена воды (Скар. КВ, 29б).

2. *Згусціцца.* На кучи каменнои корѣние его огустееть (Скар. КІ, 13).

Огъ *выкл. Ого.* Ѡле: ѡг, гай, гай гай, задивованѧсѧ словко тое (Бяр., 197).

Одаламский, одалемский *прым. Тое, што і* одоломитский. Што коли оуслышалъ Адонивезонъ црь Іерусалимскій, послал до Елама ... црѧ лѧхискогѡ, и до Давера црѧ одаламскагѡ, мовѧчи: до мене придѣте, а дайте помочь (Хран., 166б); црь ермскій и црь гедерскій, црь левискій, црь одалемскій, црь макидонскій (Там жа, 168).

Одалей *прысл. Далей, на пэўным аддаленні ад чаго-н.* прыстали ѡдалеи судна ... и вышли на краи, и поставили шатеръ (Трыст., 56); але ового ближей ового ѡдалей мѣти зезволивши (Сматр., 5); другымъ ѡдалѣй негѡ будучымъ мнѣй радости тои зажити (Там жа).

Одалемский *гл.* одаламский

Одалети *дзеясл. Тое, што і* одолети *ў* 1 *знач.* mister Ryżski mowit jemu ne możesz izbawlen byty, koli ne poszlesz k papi, a ne prymesz kreszczenija, ne odalejeszy wrahu (Быx., 482—483).

Одалити *гл.* оддалити

Одаль *прысл. Воддаль, наводдаль.* кгды который королъ зѕ вѧзнѧми напротивъ себе выкротными, и одаль ѡт палацѡвъ кролевскихѕ посажеными до оугоды и поеднанѧ вступити хочет, не вѧзневъ до своих палацѡвъ взываетъ, але самѕ до нихъ выходитъ (Каліст, II, 122).

Одамашка *гл.* адамашка

Оданье *гл.* одданье

Одарти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* одерти. тамже нумериıан поѕман был ѡт персов, и скуру на нем живо ѡдарли (Бельск., 255).

2. *Абабраць, абрабаваць, абакрасці.* великимъ естъ шкодникомъ моимъ, которую то ми стодолу облупилъ и одарлъ (АВК, I, 200, 1613).

Одатися *дзеясл. зв. Распачаць цяжбу, звярнуцца да суда.* Хветко Хрипачовичъ чинил пилность и одалсе против Антона Озаровича о томъ, иж его дал заказат до права о петдесят грошей напою (АВК, XXXIX, 164, 1579).

Одбати *дзеясл. Дбаць, клапаціцца.* Царь ізраилевѕ ... сѧ не стыдилъ и не чтилѕ лица іосафатова царѧ іюдина, не одбалѕ быхѕ за тѧ, ани быхъ на тѧ поглѣделѕ (Скар. ЧЦ, 188б—189). *Параўн.* отбати.

Одбегати *дзеясл. Тое, што і* отбегати *ў* 1 *знач.* не толко брата своее але и матеры ѡное милое церкви светое правдивое ѡ*д*бегаютъ (Унія, 4б); такъ и теперъ онȣю славȣ свѣтлости вѕ дш҃и пріймȣютъ хр*с*тіане: а темности, не терпѧчи блѧскȣ свѣтлости, олснȣвши ѡ*д*бѣгаютѕ (Мак., 363).

Одбегчи *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отбегчи *ў* 1 *знач.* по то*м* погледѣле*м* ѡко*н*комъ на ѡбраз чȣдотво*р*ныѕ пречс*т*ои б*д*ци, али ѡто шу*м* ба*р*зо стра*ш*ныѕ в цр҃кви быти здалъсꙗ ѡны*м* ꙗ престрашоныѕ хотѣле*м* знагла ѡ*д*бѣгчи, потомъ ѡсмѣливъшисꙗ повторе погледѣле*м* ѡко*н*комъ мовꙗчи ѡ пречистаꙗ б*д*ца бȣдь зо мною (Дыяр., 150).

2. *Тое, што і* отбегчи *ў* 2 *знач.* шолъ ѡ*д*толѧ до мȣдрыхѕ и красомовцѡвъ свѣта, и тыхъ также ѡ*д*бѣглѕ, ничогѡ не ѡ*д*несши пожиткȣ (Мак., 354); хто того не вѣдае*т* же ȣни*т* то*т*, которыѕ ѡ*д*бѣгъ пастыра своего власно*г* длꙗ своее воли е*ст* правдиве проклꙗ*т* (Дыяр., 163б); ложъ назбы*т* выноси*т*сѧ, межи товари*ст*вомъ вѣра ѡ*д*бѣгла (Зб. 82, 126б).

Одберанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одберати. Пляцовымъ, при одбераню попрутщины, дано асмаковъ шесть (ИЮМ, I, 297, 1682); При одбераню попрутщины пляцовымъ дано за послугу асмаковъ осмъ (Там жа, 305); При одбераню решты попрутщины одъ розныхъ бирчихъ, слугамъ и пляцовымъ выдано золотыхъ пять (Там жа, 306); При одбераню грошей отъ п. Творовского, слугамъ за принесене (ИЮМ, II, 115, 1684); на тотъ часъ для депутованыхъ урядниковъ на одберане Лозерковщизны купили меду (Там жа, 135).

Одберати, одберацъ *дзеясл. Тое, што і* одбирати *ў* 2 *знач.* панове поборцы ... домавялися ревидовать въ месте Могилеве, веле хто маетъ тютюну, ведлугъ ухвалы ихъ повятовой, одберацъ индулте (ИЮМ, XIII, 163—164, 1699); Тендерскому, што долю одбералъ, дали 5 осм. (ИЮМ, XVIII, 80, 1710); Тандерскому, жолнеру, што долю одбераетъ у Ледковскомъ обрубе, дали на два дни (ИЮМ, XXI, 35, 1711).

Одбивати *дзеясл. Тое, што і* отбивати *ў* 3 *знач.* хризанфъ бжию помочъ маючи, стрѣлы͡ана ѡныи моцной вѣри щитом ѡдбивал (Пралог, 529). *Параўн.* одбияти.

Одбигающий *дзеепрым. ад* одбегати. ѹ меты ѡдбигающе течеши един един ѹбо по павлу и почест приемлеши и приѕмеши добрыѕ рабе бл͠гиѕ и вѣрныѕ въмалѣ был еси вѣренъ (Дыяр., 169б).

Одбиранье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* одбирати *ў* 2 *знач.* ѡповеданье пильности ... на ѡдбиране листов (КВС, 507, 1552); оденъ зъ пановъ депутатовъ ... на одбиранье податковъ отъ бирчихъ повѣтовыхъ ... ѣхати маетъ (АВК, III, 276, 1577); маючы я отъ пна своего в поручени дозор одбираня побору чопового од корчомъ селских, ходилом до коръчмита пна Федора Волка, именемъ Микулы (АВК, XXXVI, 89, 1582); прышоломъ до вашей милости ... для одбиранья сумы пенезей, которуюсь ваша милость зосталъ виненъ ... пану Льву Сапезе (АВК, XX, 112, 1595); У пана Купцевича бурмистра Его млсть панъ Творовски былъ въ дому для позыченя месту грошей и другій разъ для обдираня (ИЮМ, I, 306, 1682).

2. *Разборка, разніманне.* Поденщикамъ двумъ, за одбиране рыштованя ратушного, за день дали золотый одинъ (ИЮМ, I, 258, 1682).

Одбирати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отбирати *ў* 1 *знач.* кн͡аз Радивил канцлѣр литовскиѕ ... ѹтискуючи церковъ православную ѡдбиралъ монастыр тоѕ дѹбоѕскиѕ на езѹиты (Дыяр., 159б); ѹнит ... православные христіане ... розмаите мордовалъ и забивалъ а над то що болша͡а церкви печатовалъ ѡдбиралъ (Там жа, 164); кнѧзь Россійскій ... приказалъ, абы Іереемъ были даваныи десѧтины ... але подлѹгъ тыхъ приказовъ, не ѡдбѣрали десѧтинъ, ани Епскпове, ани Іерее (Зб. вып., 63б).

2. *Тое, што і* отбирати *ў* 2 *знач.* поручил того долгу на томъ Иване доходит Никону ... грши одбирать, квитовать и угоду з нимъ принять зыскомъ и стратою поднять (АВК, XXXIX, 48, 1578); Которые то вси доходы, чинши мѣстскіе войтъ зъ лавниками мѣста помененого выбирать и до державцы нашого Липского оддавать, а на то квиты одбирать маютъ (АВК, XIII, 42, 1580); не ест лихва коли бы хто комѹ сѹхого жита колко бочок позычыл а потом на веснѹ ѡдбирал свежим (Зб. 261, 262б); Двоѧкимъ способомъ спорѧженѕе ласки вѕ народѣ людскомъ Бгъ справѹетъ: маючи волю овоцы ей, справедливымъ сѹдомъ зновѹ ѡдбирати (Мак., 275); отецъ Чижъ ... готовъ былъ суму на дню вчорайшимъ одбирать (АВК, XV,

265, 1670); Якъ одбирали грошы бруковые отъ пановъ Ващанкиныхъ сыновъ въ дому купецкомъ, посылали грабить пляцовыхъ и слугъ три разы (ИЮМ, I, 27, 1679); Коли одбирали складанку одъ пана Малахия Казновѣча лавъника Мог. и пана бурм. Купъцевѣча, за личенье полтараковъ дали Уласу гарелого асм.. еї (Там жа, 97, 1680); Кгды одбирали гроши одъ его млсти пана Ратомского, не достало у грошахъ золотыхъ чотыре (ИЮМ, II, 104, 1684). *Параўн.* одберати.

3. *Знімаць; аддзяляць, адчэпліваць.* естли бы тэ*ж* хто ... ѡ*д*бираючи печати ѡ*д* листо*в* ку други*м* приклада*л* ... горло*м* за то прэ*д* се маеть быти кара*н* (Ст. 1566, 11б—12).

Одбити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отбити *ў* 1 *знач.* старостич Мелъницкий, одбившы замокъ до одрыны слуги кнегини ... своимъ замъкомъ тую одрыну замкнулъ и запечатовалъ своею печатью (АВК, XXXVI, 39, 1582); замокъ одбивши и в скрыней замъки поодъдиравшы, всю маетность его побралъ (Там жа, 222); з скрыни одъбивши и полупивши дно, взяли грошей готовыхъ ... будь копъ деветдесят литовских (АВК, XXXI, 252, 1595); Гды Петра пойманого до вѧзенѧ вкинѹли, а вѧзенье было замкнено, пришо*л* Аггелъ, и ѡ*д*бивши ѡковы его, вывѣлъ его (Мак., 69); зачымъ презъ кгвалтъ склепъ одбивъши, медъ и пиво безъ грошей брали (ИЮМ, VII, 247, 1690).

2. *Тое, што і* отбити *ў* 2 *знач.* онъ дей прышедъшы и тую клячу у мене одънялъ, и мене самую збилъ, по виденью дей мене два разы ударылъ, и перъси кулачемъ одъбилъ (АВК, XXXVI, 287, 1582).

3. *Тое, што і* отбити *ў* 3 *знач.* цыбули греды две, ботьвинья леха не малая, а гороху греды две, огурков греды две, моркви греда не малая, од того дей усего мене одбил (АВК, XXXVI, 227, 1582).

Одбитый *дзеепрым.* **1.** *Ад* одбити *ў* 1 *знач.* на первей у светличных сеней дверы выбиты и в светлицы у пробоя замокъ одъбитый (АВК, XXXVI, 244, 1582).

2. *Ад* одбити *ў* 3 *знач.* Гды бовѣмъ кроле*в*ство темностій вѕ мѣсто, то есть вѕ дш҃ѹ вторгнетѕ, а чѹжоземци ло*н*ки еи ѡпанѹють, ѡ*д*биты бываютъ ѡ*д* неи (Мак., 175).

Одбитье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одбити *ў* 3 *знач.* тые речи проти*в*ные станови зако*н*номѹ длꙗ чо*г* за*в*ше ѡ*д*би*т*ꙗ тые мѣли (Зб. 261, 144б—145).

Одбияти *дзеясл. Тое, што і* одбивати. ꙗкъ бы хто ... стрелѧючи на ч҃лвка вѕ караценѹ оубраногѡ желѣзѹ и тѣлѹ не шкодитъ (бо ѡ*д*біѧетъ и ѡ*д*ражаетъ стрѣлкѹ) (Мак., 182).

Одборонити *дзеясл. Тое, што і* отборонити. ксендзъ ... одборонивши до своее избы особливое отъ его пана Яхимовича укрывалъ жону его (АСД, I, 283, 1634).

Одбраный *гл.* одобраный

Одбывати *дзеясл. Тое, што і* отбывати *ў* 1 *знач.* Жаловала намъ внука ... на тетки свои ... И они одбывали ее передъ нами тым обычаем, штожъ къ имѣнью тому такъ близкіе естъ они, какъ и она сама (КЗ, 654, 1496); ты подданымъ нашимъ платити толко обецуешъ, але их теперечи ничимъ одбываеш и шкод их платити имъ не хочешъ (Пін., 81, 1550); у насъ тутъ въ суседстве частокроть шкоды становятся, не мало чого гинетъ, клетки людскіе тресутъ, а смехомъ тое одбываютъ (АВК, XVIII, 271, 1624).

Одбыти *дзеясл. Тое, што і* отбыти *ў* 3 *знач.* отожъ ме жаль увелъ, же ме ваша милость при собѣ забавивши, не мѣлъ чимъ нагородити послугъ моихъ, хотѣлъ ме ваша милость одъ себе такъ одбыть, жебымъ я ... за то платилъ, што я ... служылъ (АВК, VI, 83, 1589).

Одва I, одво *прысл.* **1.** *Ледзьве, насілу, з цяжкасцю.* прильнѹло бо тѣло къ согнившей ризѣ его, и тако водою теплою мыюще одва ѡ*т*торгоша (Чэцця, 3б); зоубы и ѡчи задрижали такъ ѡдво слово моглъ превогорити [!] (Пак. Хр., 6); на *оу*згорах и на иных местах ѡдва зима ѡ*т* лѣта познана боудеть (Валх., 44б); которе ѡдва може*т* оуделати а*ж* до того часоу коли дочка ее замоу*ж* поиде*т* (Там жа, 70б); потомъ брата князя великого Московского съ пятмадесятьми тысечей людей на голову поразилъ, одва самъ головою втечи могъ (АЗР, II, 14, 1507); князь Борисъ одва его отъ смертной казни отпросилъ и якъ бы вже мертвому здоровье далъ (АЗР, IV, 480, 1615); прелꙗкшисꙗ ѡ*д*ва жывы зоставали (Зб. 752, 264б).

2. *Ледзь, амаль, чуць не.* оу иных те*ж* местцѧ*х* ка*к* и оу наши*х* сторона*х* лето. подлоу*г* часоу своіго приде*т.* але частократь оу иных местце*х* на взгорію ѡдва м*с*ца авгоуста сне*г* знайдоу*т* (Валх., 44б).

Одва II *зл. Ледзь толькі, як толькі.* котораіа есть мало бо*л*ша нижли бы горнець вина моглъ воити, котораіа ве*ж*ды ѡдва оуси*м* ба*л*само*м* боуде*т* напо*л*нена, тогды со*л*да*н* бере*т* ве*с* балса*м* але коли посо*л* ѡд которого королѧ до него приеде*т* и ѡнъ дасть склѧницю малѹю (Валх., 59б).

Одвага *наз. Тое, што і* отвага. которые таковые службы и одъваги ихъ пререченый референдаръ и писаръ нашъ передъ нами шероце прекладаючы, просилъ и билъ намъ чолемъ

(ИЮМ, I, 354, 1619); ѡ се*р*це поко*р*ное и ѡ*д*ваги дивъное ча*с* (Зб. 259, 654).

Одважити, одважыти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отважити *ў* 1 *знач.* Гды въежчалъ до мяста Могилева вельможный его млсть панъ Канъцлеръ, теды на триумфъ ... пороху одважили зъ подъ ратуши фунтовъ тридцать четыри (ИЮМ, IV, 130, 1685).

2. *Тое, што і* отважити *ў* 2 *знач.* пе*р*веѕ ѹмрети хотелъ анижли на такиѕ гре*х* зезволи*т* пото*м* и то ѡ*д*важы*т* особливе е*с*ли еси зако*н*никъ (Зб. 255, 31).

Одважный *прым. Адважны.* пренасте҃ѕшаꙗ панъна се*р*ца ѡ*д*важного и цноты полъна (Зб. 259, 654б).

Одважоный *дзеепрым. ад* одважити *ў* 1 *знач.* Шелеговъ отборныхъ у дорогу, на росходъ мескій подорожный, одважоныхъ золотыхъ двесте, а клепачовъ зол. сто, чинитъ зол. триста (ИЮМ, IX, 169, 1692).

Одважыти *гл.* одважити

Одведованье *наз. Адведванне, наведванне.* Алексею Обрезкову, за одведоване квотъ въ Билевичахъ, дано золот. два (ИЮМ, I, 260, 1682). *Параўн.* одоведыванье.

Одвежати *дзеясл. Наведваць.* абы жаден з жалуючыми конверсацыи не мел, до домов своих не ужывалъ, ани хорыхъ и умарлых не одвежалъ (АВК, XXXI, 477, 1683).

Одвезенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одвезти. за одвезенье пива бочекъ двюхъ, асм. ı҃ (ИЮМ, I, 108, 1680); за одвезене бочки зъ медомъ до замку, Поторочи дано асмаки чотыри (Там жа, 246, 1682); Ковалевскому за привезене овса и за одвезене сена ... дано ему асмаковъ шеснадцать (ИЮМ, II, 103, 1684); За одвезене дощокъ старой ратуши возъ осмк. золотый и асмак. два (Там жа, 212); За одвезене тыхъ колясъ до коваля дали челяднику осм. шесть (ИЮМ, IX, 62, 1692).

Одвезти, одвезьти *дзеясл. Тое, што і* отвезти *ў* 1 *знач.* панъ Семенъ Богъдановичъ Жыла до двора своего Крычыньского одвезьти казалъ (АВК, XXXVI, 233, 1582); стрельцы ... лося забивши ... гостинцомъ Виленскимъ одвезли до его милости самого пана воеводы (АВК, VI, 24, 1589); сена возъ тамъ же одвезли, дали зол. два (ИЮМ, I, 35, 1679); съ турмы дровъ одвезли тамъ же до кухни возъ д҃ (Там жа, 51); Алексей Гвоздовъ одвезъ хлуду ратушного возъ двадцать (ИЮМ, II, 205, 1684); збирали сесыю, дали картки розписать, стороны квоты, которую мели одвезть, трикролную, для обираня пословъ (ИЮМ, III, 130, 1685); Потомъ едучи налезли служалого у лесу лежачого, у едной кошули у крви збитого и мало живого ...

теды панове призвавши мужиковъ, казали одвезть до карчмы, бо умеръ бы на лесу (ИЮМ, IX, 184, 1692).

Одвереный *дзеепрым. Вернуты, звернуты.* тое тело ст҃ого томаша апсла несторином двоижда было ѡтнѧто а з доконалых и певных речий и причин было ѡпѧт ѡдвѣрено (Валх., 75).

Одверие *наз. Абрамленне дзвярэй (вушакі і пераікладзіны).* во египтѣ моисѣи. рѣжючи бораны да кровъю боряньею на ѡдвериї мазал (Чэцця, 171).

Одверненье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одвернути *ў* 1 *знач.* за ѡдверненѕемъ твари, оумалевати не можетъ, длѧ того, же не влѣплѧлѕ вѕ малѧра очій (Мак., 284). *Параўн.* одверненьеся.

Одверненьеся *наз. Тое, што і* одверненье. За ѡдверненьемсѧ абовѣмъ чл҃вка ѡд приказаній, и за подпаденьемъ под декретъ гнѣва, беретъ его грѣхъ под свое неволницство (Мак., 332).

Одверницкий *прым. Які звязаны з выкананнем абавязкаў і пасадай брамніка, вартавога пры браме, варотах, дзвярах.* с которое земли службу одверницкую посполито служатъ (АВК, XXI, 55, 1555); ѡдверныѕ нашъ Миколаѕ Кохновскиѕ тые две волоки ... на служъбе ѡдверницкоѕ ꙋ насъ был ꙋпросилъ (КЛС, 116, 1597). *Параўн.* одверный II *у* 1 *знач.*

Одверное *наз. Плата, узнагарода брамніку, ахоўніку, сторажу пры браме, варотах.* Одверного сторожомъ замковымъ на пироги осмак. шесть (ИЮМ, V, 115, 1688).

Одвернути *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отвернути *ў* 1 *знач.* дѣти видѧчи нагость ѡтцевскую, ѡдвернꙋли тваръ свою жебы не глѧдѣли на голое тѣло ѡт҃ца своего, и вспакъ постꙋпꙋючи, прикрили еи и такъ ѡдвернꙋли лица свои (Мак., 204); писано бовѣмъ естъ: Плечи мои далемѕ на раны, и не ѡдвернꙋлемъ ѡблича моего ѡд соромоты плюючихъ, ани поличковъ моихъ ѡд біючихъ (Там жа, 250).

2. *Тое, што і* отвернути *ў* 3 *знач.* же шатанъ доброе вѕ ненависти маетѕ, злыи мысли побꙋжаетъ вѕ тыхъ которыи цнѡтъ наслѣдꙋютъ, и ихъ ѡдвернꙋти оусилꙋетъ (Мак., 324); свѧтыи ѡтповѣдали: враже бж҃иѕ чомꙋ се ѡ то кусишъ абыс нас тыми ѡбѣтницами ѡт бг҃а живого ѡдвернулъ (Пралог, 502б).

Одвернутися *дзеясл. зв.* **1.** *Тое, што і* отвернутися *ў* 1 *знач.* ручъница не спустила ... а скоро положыл на столе сам се од ручъницы одвернул, а в томъ часе ручница спустила и пострелила того Конъдраша (АВК, XXXVI, 161, 1582).

2. *Тое, што і* отвернутися *ў* 2 *знач.* Такъ Бг҃ъ на тыхъ которіи ѡд росказанѧ его ѡдвернꙋлисѧ, ꙗкобы поглѧдаетъ

(Мак., 104); скоро сѧ оумыслъ и*х* ѡ*д*верънꙋлъ ѡ*д* Бг҃а, натыхъ-мѣстъ оужомъ ѡгнистымъ выданы непріѧте*л*ми в^s горкꙋю неволю заведены и тѧ*ж*кою роботою были покараны (Там жа, 126); ѡ*т* правды ѡ*д*вернꙋвшисѧ, ѡмылнымъ малеване*м* зводиш^sсѧ и ѡшꙋкиваеш^s, то есть, балваны вымышлѧючы, и речам^s рꙋкою твоею выроблены*м* имѧ бозское придаючи (Варл., 287).

Одверный I *наз. Брамнік, вартавы пры браме, варотах, дзвярах, швейцар.* Одверному королевъскому Чупру 7 локотъ сукна новогоньского з мыта Ковенъского (КЗ, 201, 1441—1480); Жаловала намъ ѡдвернаꙗ господарьскаꙗ ... Магдалена Богдановаꙗ, на ѡдверного господарьского, наймя на ꙗнка Хомича, тымъ ѡбычаемъ: побралъ ми хоромы зъ дому моего кгвалтомъ (КСД, 418, 1516); Одвернымъ царевымъ дано золотый (АЗР, II, 382, 1542); Одверные и инъшые слуги дворные, мешъкаючы на посълугахъ нашыхъ, маютъ мети по две волоки вольныхъ отъ всихъ платовъ и повинъности (КПД, 544, 1557); два ѡ*д*ве*р*ныи хотѣли заби*т* кролꙗ таемне (Бельск., 161); Дверни*к*: Ѡдвѣрны*и*, воротны*и* (Бяр., 33); пошо*л* до сеній до двери*и* за*м*кнены*х*, у которы*х* ѡдве*р*ны*и* стоꙗ*л* глухи*и* с прироже*н*ꙗ (Жыц. св., 98); Одвернымъ дали королевскимъ, золотыхъ дванадцать (ИЮМ, II, 40, 1683). *Параўн.* оддверный, отдверный.

Одверный II *прым.* **1.** *Тое, што і* одверницкий. на тотъ часъ на службе одверной при той земли ихъ заховано (АВК, XXI, 35, 1555).

2. *Дзвярны, які мае адносіны да дзвярэй.* Веріа: Завора, рыгель, ѡдвѣрный ретѧзь, ланцꙋхъ, замо*к*, коло*д*ка, клѧмка (Бяр., 13); Развора: ... ланцꙋхи ѡдвѣрныи, замки, завѣсы, и клѧмка, тое*ж* и Вере*а* (Там жа, 134).

Одверокъ *наз. Парог.* Прагъ: Порогъ, ѡдвѣрокъ (Бяр., 117).

Одвертати *дзеясл. Тое, што і* отвертати *ў* 1 *знач.* Чому ѡчи ѡ*д*вертаешъ не глꙗди на бѣлую голову ѡ*д*но на недзъницꙋ (Зб. 81, 37б).

Одвести *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отвести *ў* 1 *знач.* с прегоркими слезами пристоупивши до сына своего ѡдвела его ѡ*т* всего людоу и почала ѡкроутне и горко пла*ка*ти (Пак. Хр., 2б); другую корову враднику Каменьскому пану Олексею Новгородъцу Ходорковскому жывую до Каменя одвели и оддали (АВК, XXXVI, 233, 1582); которого я коня у Семена Мацковича взявшы, до Смолянъ одведшы, отцу своему за копъ полчварты продалъ (ИЮМ, VIII, 242, 1597); тые клячи

подданого его Орефы покралъ, где ихъ одвелъ и кому продалъ на Волыню (АВК, XVIII, 298, 1629).

2. *Тое, што і* отвести *ў* 3 *знач.* епскпъ часто на неи погледа*л* и праве ѡ*т* пригледанꙗ ꙋроды еи ле*д*ве моглъ где и*н*де ѡко свое ѡ*д*вести (Зб. 82, 437).

3. *Тое, што і* отвести *ў* 7 *знач.* кгды хто на кого жалуетъ о речъ невидомую, которое показати не можетъ, тогды обвиненый близшый естъ одвести (ИЮМ, VIII, 403, 1624); та*к* гос-по*д* богъ през ангела доброго тепе*р* взрꙋшилъ невес*т*ꙋ, абы мꙋжа своего ѡ*т* ꙋпа*д*ку тꙗ*ж*кого зданꙗ на сме*р*ть тво*р*цу рожаю людъско*г* ѡ*д*вести могла (Зб. 255, 267). ◊ О д в е с т и с л е д ъ — *адвесці ад сябе ўліку ў выглядзе следу злачынства.* абы водле права следъ шкоды прыведеный мещаномъ тымъ Миськевичомъ одъ домовъ своихъ одвести (АВК, XVIII, 246, 1619).

Одвестися *дзеясл. зв. Адвесці ад сябе абвінавачванні.* забойцою небощыка Игната не естъ и маетности его не бъралъ, готовъ на томъ, яко человекъ невинный и не подойзреный прысегою се одвести, водлугъ права (ИЮМ, VIII, 317, 1611); обвиненый, который до уряду доброволне прышолъ, хотячы се усправедливить, близшый се одвесть, нижъ бы его поконать мело (Там жа, 403, 1624); зачымъ розумеючы мы съ тыхъ причинъ, же одвести се не хотели, теды не одъ кого иншого, только одъ того села Красного Берега и подданыхъ, въ томъ селе мешкаючыхъ, шкода тая намъ одъ нихъ вся стала (АВК, XVIII, 316, 1630).

Одвечорокъ *наз. Адвячорак.* уже на одвечорку Скидельский панъ Янъ Викторинъ ... быдла моего дворного рогатого на поли побравши тридцатеро и до двора его кролевской милости Скидельского отогналъ (АВК, XXI, 315, 1558).

Одвешчати *дзеясл. Абвяшчаць; зычыць; выказваць якія-н. пажаданні.* z umysłu moieho posyłaiu służku naszoho dawnoho, pana Jowchima Howorku, odwieszczajuczy dobroje zdorowie Waszej Miłości (Абух., 439—440).

Одвилжити *дзеясл. Увільгатніць, насыціць вільгаццю; намачыць.* дождъ падаючій зѕ Нба и зстꙋпꙋючій до нанизшіхѕ земли частій, ѡ*д*вилживши и ѡживівши засхлыи корени, чинитѕ плодъ новый (Мак., 100—101). // *перан. Умацаваць; надаць сілу, стойкасць.* если вѣтры Дха стго вѕ дшꙋ его не завѣнꙋтъ, албо ѡболоки, нбсныи не повстанꙋтъ а до*ж*дъ зѕ нба не зстꙋпитъ и не ѡ*д*вилжи*т* дши, не бꙋдетъ мочи Гсдꙋ годныхѕ овоцѡвъ чинити (Мак., 244).

Одвлачати *дзеясл. Пазбягаць, унікаць, ухіляцца.* ȣпоминал еи абы в церкви часто бывала и ȣжываниа пречыстых таин не ѡдвлачала (Зб. 752, 490).

Одво *гл.* одва I

Одводити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отводити *ў* 4 *знач.* частокроть шатанъ ... вкидаетъ дȣмȣ в^s^ дшȣ, и оукрадкомъ ѡдводитъ еи до снадныхъ, а в^s^ подобенствѣ ιакобы пристойныхъ замысловъ (Мак., 239).

2. *Тое, што і* отводити *ў* 5 *знач.* маем сιа стеречи и дрȣгих ѡт тог ѡдводити (Зб. 261, 222б); што видечи некоторые люди бачные ... Зверовича отъ того завзятого замыслу его одводечы на сторону уводили (АВК, XX, 292, 1629).

3. *Тое, што і* отводити *ў* 6 *знач.* другій жидъ одводилъ отъ того учинку (ИЮМ, VIII, 436, 1631); епископы ... архіепископу Смоленскому втручатися, овечокъ ему повероныхъ одъ послушенства одводити ... не маютъ (АВК, I, 72, 1634); которые бы се важили за границу ... для купецтва ... заехавши, духовныхъ и свецкихъ овечокъ турбовати, одъ послушенства единости светое одводити, подлегати маютъ (Там жа, 73).

Одводитися *дзеясл. зв. Адводзіць; адхіляць, абвяргаць.* чловекъ каждый близшый естъ, кгде бы му шло каране на горле, албо на здровю, албо тежъ о имене, боронитъ того, а одводитъ се, нижли бы его хто поконать мелъ (ИЮМ, VIII, 403, 1624).

Одводъ *наз. Тое, што і* отводъ *ў* 2 *знач.* на што и светки водлугъ права о доводех и одводехъ в листе семънадцатомъ назначоно (АВК, XXXIX, 14, 1578); суд земъский тое справы на кгрунтъ одослать не хотели, то пакъ дей есми просил, абы ме судъ прыпустил ку одводу (АВК, XXXVI, 131, 1582); урядъ, уважывшы по собе а згожаючы се съ Правомъ Майдебурскимъ, яко не слушне обвиненому, мне самотреть ... на одводъ пустили (ИЮМ, VIII, 402, 1624); сторона поводовая ... поведилъ, ижъ дей одводъ ему не приходитъ, ведле Права, либры второе, артыкулу дванадцатого (Там жа, 403); умоцованый Калиновое в том, жесмо оной не самоодной, але самотретей до одводу узнали (АВК, XXXI, 332, 1645); зачимъ мы судъ блишшого его милость пана Славинского при шкрутиніумъ, при бою, при жалобѣ и поступку правномъ до доводу, анижели ихъ милостей пановъ Роровъ до одводу узнаемъ (АВК, XII, 502, 1684). ◊ Одводъ следу — *адхіленне ад сябе ўлікі ў выглядзе следу злачынства.* самъ Андрей Михайловичъ ... ознаймилъ, же следъ клячъ моихъ покраденыхъ до села их приведенъ, и жебы на одводъ вышъли (АВК, XVIII, 151, 1597).

Одвоеванье *наз. Адбіццё нападу.* дали суму ... по одвоеваню непріятельскомъ Московскомъ ... на реставрацію самого того фольварку Урбанишокъ зруинованого (АВК, XII, 465, 1678).

Одвоеный *дзеепрым. Удвоены.* гунѧ шестаѧ напротивъ целое стрехи одвоена была (Скар. КВ, 48б).

Одвоженье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одвозити. Одвоженье грошей поголовъныхъ уфаленыхъ на сейме кгродзенскомъ до Орши (ИЮМ, I, 54, 1679); За одвожене трехъ делъ до плебании и за привезене назадъ до цекавзу дало осмаковъ дванадцать (Там жа, 229, 1682); Пляцовымъ за одвожене тыхъ локгуминъ дали асмаки чотыри (Там жа, 304).

Одвозити *дзеясл. Тое, што і* отвозити. пану Ивану што ездилъ до Его млсти пана Гетмана одвозечи кабачную зъ паномъ Тимофеемъ Маковнемъ квоту, дано ему золотыхъ пятдесятъ (ИЮМ, I, 233, 1682); Робило поденщиковъ человековъ десять, которые отъ фундаменту кгрузъ одвозили (ИЮМ, IX, 127, 1692).

Одвозное *наз. Тое, што і* отвозное. то есть село Крошицкое, зъ того сѣла повинность: конюшому овса чотыри солянки, закосного зъ дыму по грошу широкому, одвозного и полюдного по два осьмаки (АВК, XIII, 240, 1766).

Одволание, одволанне *наз. Дзеянне па дзеясл.* одволати. черес ѡдволаніе и выкладаніе трех даров которе тыи три короли гсноу ѡферовали зосромочены были (Валх., 77); за картою п. войта, ведлугъ давного звычаю, на запусты и за одволанне судовъ, дали слугамъ мескимъ (ИЮМ, XXI, 34, 1711).

Одволати *дзеясл. Тое, што і* отволати *ў* 1 *знач.* ѡнъ тепер промовилъ и ѡдволалъ людъ своѕ жалꙋючи ꙋпадкꙋ и ѡмылности своеѕ (Пралог, 672б).

Одволока *наз. Тое, што і* отволока. абы яко тые, которые ... одволоки и одкладу не терпѣли ... зъ добримъ и пожиточнымъ отправены и опатрены были (АЮЗР, II, 169, 1571); уряд хотелъ за раземъ без одволоки ... на того ж пана Лобана о домъ декрет учинити (АВК, XXXIX, 123, 1578); ѡтложеніе оутрачѣне: шкода, ѡтложенье, ѡдволока (Бяр., 189).

Одволокати *дзеясл. Тое, што і* отволокати. есьли пакъ речеть ліхии челѧдникъ тотъ вѕ серцы своемъ, одволокаеть панъ мой приити (Цяп., 35); одволокаючи жениху, вздремалисе вси (Там жа).

Одволочи *дзеясл. Тое, што і* отволочи *ў* 2 *знач.* ѡбражоный млднцъ таючи гневꙋ помстꙋ на иныѕ час ѡдволокъ (Пралог, 654б—655).

Одволочити *дзеясл. Адкладваць, адцягваць, адтэрміноўваць.* по кольку днеѕ упоминалсе сребра епкпъ а ѡнъ его ѡ*д*воволочилъ ѡ*д*ню[!] до *д*ню мовючи (Пралог, 674б).

Одволывати *дзеясл. Тое, што і* отволывати. всходитъ сл҃нце а ѡбачаетъ дш҃а свою згубу, и починаетъ ѡ*д*волывати зѕ гноемъ и парскомъ помѣшаныи мысли свои (Мак., 93).

Одвореный *дзеепрым. Адчынены, адкрыты.* ніколи пре*д* его вороты го*ст* не стоял. але подоро*ж*ны*м* ѡ*д*ворены были всегда (Жыц. св., 8б).

Одворотити *дзеясл. Тое, што і* отворотити *ў* 1 *знач.* Понева*ж* ангелове с прирожен*ю* во*л*неѕшые су*т* ни*ж*ли челове*к*: а еднакъ с тое меры су*т* ты*м* щаслившие и*м* мнеѕ могу*т*, абы на ѡ*д*но мгнене ѡка твари своеѕ ѡ*т* виден*ю* мае*ст*ату божо*г* ѡ*д*вороти*т* (Зб. 255, 408).

Одворочатися *дзеясл. зв.* **1.** *Адварочвацца; паварочвацца.* же сѧ и твари Бж҃ой ѡ*д* такѕ тѧжкой вонѣ порожныхѕ темных помыслѡвъ и старстій вѕ дш҃и той кипѧчихъ ѡ*д*ворочатисѧ, вѕ которой злыи и шкодливыи робаки, то есть духове ѕлости и моци темностій прохожаютѕсѧ, кормѧтъсѧ, криютъсѧ, ползаютѕ, точатъ, и зѕѣдаютъ еи (Мак., 7).

2. // *перан. Адварочвацца; адмаўляцца ад чаго-н.* хотѧй мы зѕ грубои невѣдомости дѣти*н*ства, и обвѧзанѕемъ злости, ѡ*д*ворочаемѕсѧ правдивого живота, и многіи перепоны сами собѣ чинимъ, не хотѧчи правдиве оузнатисѧ (Мак., 38—39); хто доступивши ласки Дх҃а и ни *з* ѧковои мѣри не ѡ*д*ворочаючисѧ, не ѡбражаетъ еи недбалствомъ албо выступкомъ: ... можетъ живота вѣчного оучастникомъ быти (Там жа, 220—221).

Одворочаючийся *дзеепрым. у знач. наз. // перан. Той, хто адмаўляецца ад чаго-н.* изали оупалый не повстанетъ, албо ѡ*д*ворочаючийсѧ не навернетъсѧ (Мак., 39).

Одвороченый *дзеепрым. ад* одворотити. во всехъ сторонахъ оусто*ч*ных зовоу*т* ихъ несторины иже ѡд некоторого кацерѧ имене*м* несторію*с* были скажены и ѡ*д*ворочены (Валх., 78б); Цеса*р* ач се ба*р*зо дивова*л* такоѕ его смелости, и волному ѧзыку его, вшакже ничого не учинилъ, бо ср҃дце его за*т*ве*р*дело было и ѡ*д*ворочено ѡ*т* бг҃а (Пралог, 685).

Одворочиватися *дзеясл. зв. Адварочвацца.* але, же сами чл҃вци не згажаютѕсѧ з ласкою, длѧ того ѡ*д*ворочиваютъсѧ, и вѕ незличоныи грехи впадаютъ (Мак., 151).

Одвратити *дзеясл. Тое, што і* отвратити *ў* 4 *знач.* тогды цесарь помоци ѡдъ ст҃го лодивика проси*л* которыи многе речи

страчоне и скажоне з божьею помоцью направи*л* и ѡдьвратил (Валх., 75б).

Одвраченьесе *наз. Дзеянне па дзеясл.* одворотити. ѡ*д*т*ѹ*лъ сѩ родѩ*т* с*ѹ*спицы*и* непотребные, мелѩхали и ѡ*д*врачене се ѡ*д* др*ѹ*гих (Зб. 261, 162).

Одвсюль *прысл. Тое, што і* отвсюль. Злое бовѣмъ тое, естъ ѩкобы жро*д*ломъ ѡ*д*всюль выскак*ѹ*ючим[s] (Мак., 160); людъ ѡ*д*всюль збѣгалъсѧ (Там жа, 249).

Одвязовати *дзеясл. Тое, што і* отвязовати. Хто прето ... всѣх[s] роскошій тѣла ѡ*д*речетъсѧ, ѡ*д*вѧз*ѹ*ючи себе ѡ*д* нихъ, а чекаючи на Гсда, забавитъсѧ при немъ (Мак., 210—211); Дш҃а ... ла*н*ц*ѹ*хами те*м*ности звѧзана, еї. ѩковы*м* способомъ ѡ*д*вѧз*ѹ*ет[s] себе ѡ*д* нихъ (Там жа, 392).

Одганянье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одгоняти. ему жалуючому за непооднокротною его реквизиціею неодданье и неверненье тое суммы и отбіянье и одганянье одъ оное жалуючого (АВК, XI, 17, 1668).

Одгнанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одгнати. видѧчи Гсдь воюючого, а в[s] любви намнѣй неоуставаючого ср*д*ца терпливость, роскидываетъ перегород*ѹ* плота, жебы за ѡ*д*гнан[s]емъ и знесен[s]емъ неприѧзни южъ не м*ѹ*сомъ але з[s] помѡчью любовь собѣ поволн*ѹ*ю мѣли (Мак., 315).

Одгнати *дзеясл. Тое, што і* отгнати. дш҃а его до земных речій примѣшавшисѧ ... хотѣла бы оуйти, оубѣчи и ѡ*д*гнати темности намѣтностей, которыми сп*ѹ*тана естъ, не можетъ (Мак., 84); способ*ѹ*, ѩкъ бы*м* не*н*дз*ѹ* свою по достат҃к*ѹ* могл[s] ѡплакати, не найд*ѹ*ю, и ѩкъ бымъ мѣлъ выливаючи слезы волати до того, которій бл*ѹ*дъ и ѡш*ѹ*кан[s]е мешкаючее во мнѣ, может[s] ѡ*д* мене ѡ*д*гнати, не виж*ѹ* (Там жа, 226).

Одговенье, одговенне *наз. Тое, што і* отговенье. дворнику дали золот. три, што ему не доходило, слугамъ дошло, на запусты презъ рокъ и на одговене и на поминальницу (ИЮМ, II, 162, 1684); Слузе Асипу, десятнику, на одговенне (ИЮМ, XXI, 42, 1711).

Одговоривати *дзеясл. Тое, што і* отговоривати. оу свецкихъ речах ве*ч*не мѣлъ пановати ижбы коли бы какіе люди злой воли албо злостници были ажбы патріархи архиепискоупо*в* бискоупо*в* капланов не дбали албо проти*в* ѡдговоривали, албо ѡ*т* вѣры ѡ*т*ставали (Валх., 66б).

Одгонимый *дзеепрым. ад* одгонити. z hańboiu y bezczestijem odhonimy bywachu (Бых., 562).

Одгонити *дзеясл. Тое, што і* отгонити. даеть ем҄ лѣкарства и рецепта, которыми бы гады, смоки, и бестіи, если бы сѧ в҃ дорозѣ трафили, ѡдгонилъ и забивалъ (Мак., 248); так и вы старайтесѧ нбсное лѣкарство мѣти, которое даетъ цѣлост҃ дш҃и, а тр҄тизн҄ ѡдгонитъ (Там жа); мысли злыи чим ѡдгонити (Там жа, 397).

Одгоняти *дзеясл. Тое, што і* отгоняти. ани, бовѣмъ добрыхъ ѡдгонѧли, ани злыхъ ѡскаржали, мнимаючи и всѣхъ посланцами албо справцами спорѧженьѧ Гсднего быти (Мак., 313).

Одгранити *дзеясл. Адмежаваць.* наказали есмо тую землю людемъ кнегининым одгранити (ИЮМ, XXIV, 330, 1668).

Одграничити *дзеясл. Адмежаваць.* тотъ Островъ его милости пану воеводѣ троцкому до имѣнья его милости Деменичъ отъ кгрунтовъ его королевской милости и мѣста каменецкого одграничили (АВК, VI, 221, 1602).

Одгромити *дзеясл. Тое, што і* отгромити *ў* 2 *знач.* выросткове его ... почали укладать и боронить ... отъ другихъ ... выростковъ одъ него одъгромивъшы, сами ... бьючысе и стреляючы по подъвору уганяли (АВК, XX, 275, 1621).

Оддаванье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* оддавати *ў* 1 *знач.* ездиломъ с паномъ Иваномъ ... до пана Стефана ... для оддаванья пнзей ... за дворецъ Войтеховский (АВК, XXXVI, 140, 1582); тотъ позовъ не водле права ... яко статутъ о покладанью и оддаванью позвовъ учитъ, положонъ и поданъ (АВК, VIII, 431, 1588); маетъ онъ ... на кождый годъ по копѣ грошей литовское личбы давать и съ позему платити, оддаваня тое копы грошей Вспене Пречистыя Богородицы (АВК, XX, 103, 1594); пры оддаваню и поступленю моемъ доброволне того именя Свирновского оддаломъ до рукъ ... вси листы справы и твердости (АВК, XXXII, 165, 1596); паперу купили ... картки писать на сесъсыю възглядомъ оддаваня грошей пану Творовскому (ИЮМ, III, 69, 1685).

2. *Дзеянне па дзеясл.* оддавати *ў* 5 *знач.* уряд ... на немъ с тыхъ моркгов платъ до скарбу гсдрьского выбирати казалъ чсу оддаваня подачки (АВК, XXXIX, 44, 1578).

Оддавати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отдавати *ў* 1 *знач.* Мартину Якубовичу тую полтрети копы грошей оддавалемъ за тую заставу свою (АВК, XXXIX, 76, 1578).

2. *Тое, што і* отдавати *ў* 2 *знач.* ҄ вашихъ книгахъ ѡписано ест жебысте ѡддавали кесарови кесарово а бж҃ое бг҃ови (Пралог, 507).

3. *Тое, што і* отдавати *ў 5 знач.* доходы, чинши мѣстскіе войтъ зъ лавниками мѣста помененого выбирать и до державцы нашого Минского оддавати ... маютъ (АВК, XIII, 42, 1580); помененые особы ... циншъ рочный по золотомъ одному ... подъ совитостями оддавати маютъ (АВК, VIII, 130, 1665).

4. *Тое, што і* отдавати *ў 7 знач.* мещане тамошные звыклое послушенъство старосте тамошнему, а подъ небытность его подъстаростему одъдавали (ИЮМ, I, 356, 1619); в насъ естъ злое ... не допꙋскаючое м҃лтвъ чистыхъ ѡ*д*давати (Мак., 169); первое приказане ... кажетъ намъ, абысмы въ самого Б҃га вѣрили ... хвалили и блгсвили, балваномъ жадной оучтивости не ѡддавали (Зб. вып., 104).

Оддаватися *дзеясл. зв. Аддавацца.* Ѡддаючисѧ сами з^s оупрейме, горѧчими и неоуставаючими до Х҃а Б҃га м҃лтвами, ѡ доброе здоров^sе, и б҃лговременное помѣшкане Вм*л* (Пауўст., 9); бꙋдꙋчи ѡ*д* злости ѡшꙋканыи лѣнивствꙋ и недбалствꙋ ѡ*д*дающъсѧ (Мак., 87); хто сѧ оусилне о покорꙋ не стараетъ, такій ѡ*д*даетъсѧ сатанѣ (Там жа, 333); воли бозско^s за*в*ше въ все*м* се ѡ*д*давати (Дыяр., 159); Много тежъ м*ло*денъцовъ покинувши свѣ*ц*кие роскоши, а взꙗвши сꙗ С҃той чи*с*тости хри*с*тови сꙗ ѡ*д*давали (Пралог, 529б); ꙗкъ дѣет^s сѧ в^s панствѣ ꙗкомъ, в^s которомъ чтоколвекъ збываеm^s, ѡддает^sсѧ до скарбꙋ, з^s которого потомъ берꙋчи король рожнымъ людемъ роздаетъ (Зб. вып., 46б).

Оддаленый *дзеепрым. ад* оддалити *ў 1 знач.* ижъ бы тое мыто, наданье продковъ нашихъ, одъ костела Божого не было оддалено (АЮЗР, I, 75, 1529); През три дни теды ани сѣна ꙗкъ матіорка, а хлѣба ꙗкъ ч҃лвкъ не ѣла, ѡбоего покармꙋ ѡ*д*далена бꙋдꙋчи (Мак., 12); живота, которого оучастницею была, ѡ*д*далена ставаетъсѧ (Там жа, 127).

Оддаленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* оддалити *ў 2 знач.* за ѡ*д*даленье злыхь мысли^s що може трва*т* пре*з* по*в*квадраньꙗ ты*м* же быти (Зб. 261, 72б).

Оддаленьеся *наз. Дзеянне па дзеясл.* оддалитися *ў 2 знач.* Ч҃лвкъ хрстіанскій двѣ войны пре*д* собою маетъ, внꙋтрнюю и зевнꙋтрнюю: сюю по*д*часъ ѡ*д*дален^sѧсѧ ѡ*д* земныхъ, а овꙋю в^s ср*д*цꙋ противъ мыслій ѡ*д* дꙋхѡвъ злыхъ повстаючихъ (Мак., 22).

Оддалити, одалити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отдалити *ў 3 знач.* ктобы што противъ сему праву и привилею нашому упросилъ и въ держанью чого пришолъ ... яко кгвалтовника зъ ихъ спольного держанья выгнати, отняти и одъ него оддалити могутъ (АВК, VII, 96, 1588); Дошло насъ вѣдати, же честность

твоя, мимо вѣдомость нашу ... смѣлъ и важился не только маетность Бакшики ... одъ церкви Божой оддалити и ее милости ... запродати; але и потомъ ... якись контракты становити (АВК, XI, 173, 1637); плац церковный ... одалившы оныхъ од него, продалъ на вечность шляхетному пану Юрьеви, церулику его кор. мил. за певную суму пенезей (АВК, XX, 342, 1645); кгды бымъ тежъ, за прычыною воеводы тамошънего за службы которымъ зъ мещанъ суражъских, зъ ласки нашое господарское, было дано, того одъ нихъ не одъдалити але пры нихъ вечъне зоставати маетъ (ИЮМ, II, 246, 1646); оддаливши отъ тыхъ селъ самыхъ себе, потомковъ, близкихъ кровныхъ и повинныхъ своихъ, въ гродѣ Оршанскомъ ... признали тоже (АСД, II, 77, 1653); теперь ихъ милостямъ пану Цитринскому ... усилуючи ихъ милостей одъ власности своей оддалить, трудность ихъ милостямъ задаютъ и ихъ милостей опримуютъ (АВК, XV, 509, 1686).

2. *Тое, што і* отдалити *ў* 6 *знач.* до преедна*н*ѧ бг҃а треба скрꙋхи але жебы еще кара*не* ѡ*д*дали*л* треба доси*т* ꙋчыне*н*ѧ (Зб. 261, 121б); Бг҃ъ ѡ*д* насъ грѣхъ ѡ*д*далити, и насъ з^s неволѣ кнѧзѧ злостій вызволити можетъ (Мак., 20); ѧкъ зоставлю смродливое мое мешкан^sе; ѧкъ ѡ*д*далю срогое тѵра*н*ство; ѧкъ выйдꙋ з^s земли егѵпской (Там жа, 226).

Оддалитися *дзеясл. зв.* **1.** *Аддаліцца; адступіць ад прынятага, устаноўленага.* тотъ врадъ земскій Городенскій, оддалившисе отъ права посполитого ... отповѣдать наказалъ (АВК, XV, 171, 1666).

2. *Перанесціся на больш позні час, адкласціся, адтэрмінавацца.* таѧ война, ласкою и моц^sю Бж҃еею ѡ*д*далитисѧ можетъ (Мак., 211).

Оддаль *прысл. Воддаль.* вжо оддаль отъ брамы прыходечы ему ... едучы на коняхъ верхами обадва ... пана Гормана коньми ... тронтили (АВК, XX, 322, 1638).

Оддаляти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отдаляти *ў* 3 *знач.* самъ ся с той маетности и пожитковъ, зъ нее приходячихъ, зреклемся и зрекаю, оддаляючи то все одъ самого себе (АВК, XI, 97, 1620); одъ себе самыхъ и потомковъ, близкихъ кровныхъ и повинныхъ нашихъ оддаляемъ (АВК, II, 53, 1624); оддаляючи одъ того огорода себе самого, дѣти, дѣдичи, потомки и вси особы, право яковое до него маючихъ (АВК, IX, 178, 1644); никоторы^s вр*ѧд* таковых речи^s ѡ*т* того бра*т*ства ѡ*д*далѧти и ѡды^sмовати не мае*т* (Дыяр., 155).

2. *Тое, што і* отдаляти *ў* 5 *знач.* Але ты слышачи тое, не ѡ*д*далѧй ѡ*д* себе розꙋмꙋ, ѡвшемъ же то фігꙋрою и тѣнемъ

правдивых речій было, самъ в^s собѣ розбирай (Мак., 384—385); Дш҃а ... солію нбсною ѡсоленаѧ смродъ злости ѡддалѧетъ (Там жа, 392).

Оддалятися *дзеясл. зв. Аддаляцца; адмаўляцца, адступацца ад прынятага, устаноўленага.* Николи не опꙋскай Цр҃кви, нигды *ѡд* причастіѧ таемницъ Хв҃ыхъ не *ѡд*далѧйсѧ бо сѧ то тобѣ длѧ того стало, жесь оуже *ѡд* пѧти недѣль до непокалѧных^s Сп҃сителѧ нашего Сакраментовъ не пристꙋповала (Мак., 12б); оумыслъ ... нашъ, нехай сѧ *ѡд* Бг҃а не *ѡд*далѧетъ, хотѧй быхмо сѧ длѧ тѣла в^s заповѣдех^s Гсднихъ, не такъ знайдовали ꙗкъ потреба (Там жа, 404).

Оддаляючий *дзеепрым. ад* оддаляти *ў 2 знач.* Тымъ всѣмъ ест^s самъ Гсдь, в^s дш҃и вѣрной мешкаючей, и *ѡд*далѧючій *ѡд* ней прикрыи непогоды (Мак., 348).

Одданый *дзеепрым. Аддадзены.* ихъ охранять во всемъ маемъ, ажъ какъ буде оддано имъ тыхъ пенезей (АВК, XXIV, 130, 1552); вся сполна сума сорокъ копъ грошей личбы и монеты литовское до рукъ моих дошла и оддана (АВК, XXXVI, 26, 1582); та*к* тежь и прчстаꙗ бц҃а ... змалꙋ *ѡд*дана была на *с*лꙋжьбꙋ бж҃ию (Зб. 261, 74—74б); того внука моего ... до его кнежачое милости отдаю, который маеть быть до его кнежачое милости одданый, кгды прыйдетъ часъ на науку до школы (АВК, XX, 241, 1612); тотъ вси границы грѣховъ переходитъ, и в таковое беззаконіе впадаетъ з^s которого вынꙋритисѧ не можетъ, але крꙋшитъсѧ, и наѡстатокъ лꙋкавомꙋ *ѡд*даный на вѣки гинетъ (Мак., 43); по то^s сꙋплици ли*ст* мнѣ до тꙋ*р*мы *ѡд* незна*ч*нои ѡсобы на имꙗ михаила послове*н*ск҃у писаны^s *ѡд*дано в тые слова (Дыяр., 168б); принꙗли ꙗко дороги^s да*р* господꙋ богꙋ *ѡд*даны^s (Зб. 255, 316); Пляцовымъ семи чоловекомъ, по золотому на тыждень, оддано имъ золотыхъ семъ (ИЮМ, I, 297, 1682).

Одданье, оданье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* оддати *ў 1 знач.* взела ꙋ нее ꙋв *од*да*н*е вепра (КВЗС, 32, 1537); ижъ з поровнаня суммы занятья з суммой одданя наддало ся ему в одмене морговъ сто шестьдесятъ семъ (АВК, XXIV, 260, 1562); якъ налепей розумеючы, водъле воли и уподобаня своего тымъ, аж до оданя от мене тых пенезей шафовати (АВК, XXXVI, 63, 1582); подаю и поступую тотъ дом его милости кнзю Федору Горскому, который его мл. маеть держати и ужывати до одданя онoежъ сумы пнзей вышей мененое (Там жа, 121); отъ тыхъ же пановъ дозорцовъ отобрали грошей тысячи две, которые на оддане длугу пану Осовскому презъ пана Захариаша

Автушковича винного, зосталые, въ Варшаве (ИЮМ, II, 13, 1683); пры одданю тыхъ грошей у замку пану енералови, уличыли немцу тынфовъ, шелягами чынить зол. (ИЮМ, XIII, 65, 1699).

2. *Дзеянне па дзеясл.* оддати *ў* 2 *знач.* есть ꙗкъ насѣньꙗ пшеницы албо ꙗчменꙗ, которій не заразъ по ѡдданю сѣменъ земли, корни пꙋскаютѕ (Мак., 154); ꙋчини мене го*д*ны*мъ* тое ѡферы пане*н*скоѕ чистости на ѡ*д*да*нъ*е во*н*ное соло*д*кости (Зб. 752, 56б); ѡ*т*ца маю*т* царꙗ и до ѡ*д*данꙗ и до по*м*сты готового (Зб. 82, 129б); Степану Кучынскому за принятье листовъ и за одданье до Кгродна дали асм. петнадцать (ИЮМ, I, 28, 1679).

3. *Дзеянне па дзеясл.* оддати *ў* 5 *знач.* якож и Рокъ одданія податку того зложоней былъ (СДГВ, 104, 1557); Поборцамъ при выбиранью тыхъ платовъ и квитовъ головныхъ зо всего податъку, кого з одданья побору квитовати будуть отъ квита по грошу одному (КПД, 458, 1568); При одданю грошей, меду купили кгарцы два (ИЮМ, I, 297, 1682).

Оддати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отдати *ў* 1 *знач.* коли грунты якіе мѣстскіе зъ уставовъ нашихъ были заняты и мѣсту отошли ... тогды мы пречоному мѣсту таковымъ же грунтомъ и такъ много, яко одыйдетъ, отмѣну слушную водле уставы нашое на иншомъ мѣстѣ грунты нашыми ... оддать и выполнити розкажемъ (АВК, XIII, 42, 1580); есълибы не одъдала, тогъды се пану Томку описала в ыстизне и в совитости, то естъ у двухсотъ копах увезатисе в люди и в их кгрунты (АВК, XXXVI, 126, 1582); Nemcy prysłali posłow swoich do welikoho kniazia Witolta, napominaiuczy ieho, y tuiu trysta złotych, w kotorych była zastawna Żomomoyt, aby oddał (Бых., 524); такъ зѕ ласки Бжͯеи млоденца ѡчистивши, ѡ*д*далъ матцѣ (Мак., 13).

2. *Тое, што і* отдати *ў* 2 *знач.* не маючы тежъ оных листов врадовых кому оддати, увоткнулъ есми у ворота двора оного Дорогозского лист заручный (АВК, XXXVI, 9, 1582); тых служебников поставити и до рукъ его мл. пна Давыда Есмана оддати повинни будут (Там жа, 270); вѣдалъ ... позваный будучы о двѣ речы: першая о учинене спису ... которого оддали до рукъ его м. пана Ходкевича (АСД, IX, 117, 1627).

3. *Тое, што і* отдати *ў* 3 *знач.* Ажъкгирей царъ князю Семену которіи подавалъ люди, тые люди мне бы одъдалъ (КЗ, 333, 1480); Воленъ и его справедливые наслѣдники то продати, оддати, и розширити, и замѣнити (АВК, XIII, 10, 1508); маемъ ... пану Олекъсею и малжонце его оддати половину всего ... огородов овощовых, погъноевъ (АВК, XXXVI, 137,

1582); можеть то ѡн ꙋ мене взѧвшы дрꙋгомꙋ ѡдат (Зб. 261, 161б); пану Ярмоле на день певный тую испашъ одъдали (АВК, XVIII, 232, 1612); Если тѧ хто потѧгнетъ на сꙋдъ жебы взѧлъ сꙋкню, ѡддай емꙋ и плащъ (Мак., 184); Повѣдѣлъ зас старецъ: зветшалꙋю мою и подранꙋю мантію тобѣ ѡддати, а иншее новое ѡдѣнье взѧт (Варл., 184б); ключи ѡт книг твое избы и коморы до панамарѧ ѡдда[s] (Дыяр., 153).

4. *Тое, што і* отдати *ў* 5 *знач.* пакли быхъмо мы сами неяко пропаметавши сего заставного листу нашого, не оддавшы тыхъ пнзей в тые кгрунты ... их вступоватисе хотели (АВК, XXXII, 151, 1596); одъ подорожного воза оддати по пѣнезю одному (АВК, IX, 155, 1597); нех им пан ѡдда справедливы[s] судѧ (Еўл., 47); На ѡстатокъ, ѧкъ чл҃векъ оубогій, не маючи и хлѣба повшеднего же не маетъ чимъ ѡддати платꙋ, битъ и мордованъ бываетъ (Мак., 137); панъ Велжынски ... вже тому пятый рокъ ... по сту золотыхъ польскихъ, за чотыры годы сполные не оддае (АВК, I, 83, 1649); которую суму ... помененые татарове ... по поданомъ собе в сем декрете нашомъ объвещеня на прышлой юрыздыце судов нашых марцовой под троякими заруками оддали (АВК, XXXI, 429, 1674); тую суму ... всю сполна тому, кому зъ ихъ милостей присужона будетъ, выличить и оддать (АВК, XV, 500, 1686).

5. *Тое, што і* отдати *ў* 6 *знач.* сестъру мою старшую кнегиню Богданою Грыгоревну Горскую оддавшы ей милость у малженъство (АВК, XXXVI, 217, 1582); dszczer że odda za szwarna za Daniłowicza do Chołma (Быx., 484); старши[s] ... казал челѧди свое[s] ѡддати мене до ѡтца Шицика под генсіорекъ, тот по трете перевозит мѧ през вислу (Дыяр., 162).

6. *Тое, што і* отдати *ў* 7 *знач.* ◊ Оддати поклонъ — *пакланіцца каму-, чаму-н.* ксенже велце бꙋдꙋчи ꙋрадовалъсѧ, шодшы поклонъ ѡддалъ ст҃омꙋ феѡдосию пред гробомъ его (Пралог, 654); оддати послушенство — *выказаць пакорнасць, паслушэнства, паслухацца каго-н., падпарадкавацца каму-н.* если тобѣ Адамъ послꙋшнымъ былъ, и еслись его срдце ѡбнѧла была, чл҃вченство ѡддало тобѣ послꙋшенство, а мое безгрѣшное тѣло што тобѣ винно (Мак., 97); не помнѧчи на клѧтву которꙋю и сам на себе и выдалъ. Рымскому папежови ведлꙋг принѧтѧ вѣры и креста ст: до народꙋ Росиˢского неналежачомꙋ послꙋшенство ѡддалъ (Дыяр., 164).

Оддатися *дзеясл. зв. Аддацца; даверыцца.* Вшелѧко речешъ, и ѡвшемъ, длѧ той тежъ причины, ѡпꙋстивши свѣт[s] ѡддалемъсѧ Гсдꙋ (Мак., 376); тому Смажныку пекелному есте сѧ ѡддали (Пралог, 507б).

Оддаючий *дзеепрым. ад* оддати *ў 2 знач.* Мысли и розꙋмъ свой Бг҃ꙋ ѡдаючіи, чинѧтъ то вˢ надѣю ѡсвѣченˢѧ ѡчій срдца своего: и Бг҃ъ таковыхˢ вˢ свѧтобливости и чистости великой, годными таемницъ и ласки своей оучастниками чинитˢ (Мак., 21).

Оддверный, оддзверный *наз. Тое, што і* одверный I. онъ некоторые земли предку моему небожчику Чижу, оддверному господарьскому ... позаставлялъ у пенезехъ (АВК, XXI, 56, 1555); Одъдзвернымъ и челядънику пана Трояновского выдалъ тынфы чотыры (ИЮМ, XI, 163, 1697).

Одделеный *дзеепрым. ад* одделити. дети ... естли бы што мели властного набытьꙗ своего а*л*бо перэ*д* ты*м* ꙋчи*н*комъ ѡ*т*ца своего ѡ*д* него о*д*делены были то*г*ды при то*м* зостати мають (Ст. 1566, 9б); такъ и ты самогѡ себе рострѧсай, если маючи тѣло свое вˢ семъ свѣте за чꙋжее: оумыслъ свой ѡ*д* сего свѣта ѡ*д*дѣленый маешъ, и не льнешъ до свѣта (Мак., 265).

Одделенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одделити. заразъ расколъ и ѡ*д*деленье ꙋчинили, и се*и*микъ недозволены*и* противъ правꙋ зобрали ма*р*шалка на немъ ѡбираючы (Бер. саб., 9).

Одделити *дзеясл. Тое, што і* отделити *ў 1 знач.* То только в томъ требъникꙋ можетсѧ комꙋ здати штось незвычайного, жесмы ѡдъделили чинъ миропомазаніѧ, ѡ*т* кр҃щеніѧ (Навука, прадм.); хто бы ихъ ѡмацати, ѡ*д*дѣлити и вырвати хотѣлъ зˢ власного огнѧ; потреба того дш҃и походнѣ Бж҃ей (Мак., 92).

Одделный *прым. Тое, што і* отделный. Такъ и невѣста оучинивши шлюбъ, зъ мꙋжемъ, одно з нимъ есть, а в годинѣ иншой ѡ*д*дѣлны бываютъ (Мак., 166).

Одделъ *наз. Тое, што і* отделъ. брату моему небожчикꙋ Артемꙋ, который со мною не въ одделе былъ, задалъ ѡц҃ь его Михайло два ч҃лвки (КСД, 4, 1510); именье ... мне досталосꙗ в о*д*деле ѡ*т* брата моего пана Михаˢла (КВС, 535б, 1552); часть отчизны отъ брата моего небожчика Кирия спадкомъ, правомъ прироженымъ на мене пришла, которая уже ув одделе отъ мене была (АВК, XXI, 262, 1556); на осмнатцатомъ местцу нива его самого, которая се ему достала въ одделе отъ пана Петра Ивашковича (АВК, XXIV, 238, 1561); который дворецъ нашъ ... в одъделе и тыхъ часовъ у того Богуша Овсяника у сту копахъ грошей в заставе есть (АВК, XXXI, 4, 1562); сынъ старши Ничипоръ за живота его в одделе от чсу немалого мешъкает (АВК, XXXIX, 128, 1578).

Одделяти *дзеясл. Тое, што і* отделяти *ў 1 знач.* евномеˢ поведалъ же ѡтецъ ꙋродилъ сына а сынъ дꙋха светого самъ толко сотворилъ ѡ*д*делѧючы ѡ*т*ца (Унія, 11).

Одделятися *дзеясл. зв. Тое, што і* отделятися *ў* 1 *знач.* Претожъ до того горкого жродла срдца вкидаетъ Бгъ дерево живота, которое ... ставшися пожитечнымѕ на слꙋжбꙋ Гсда своего ѡддѣляетъся (Мак., 372—373).

Оддзверный *гл.* оддверный

Оддирати *дзеясл. Тое, што і* отдирати. панъ ѡхмистръ замъки въ скрынь ѡддиралъ (КСД, 599, 1509).

Оддухъ *наз. Дыханне.* Дꙋхъ: дыханѕе, оддꙋхъ, дыханѕе, дышенѕе, албо пара (Бяр., 37).

Даведачнае выданне

ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК 21

Нікой — Оддухъ

Складальнікі:

Аляксандр Мікалаевіч **Булыка**,
Рэгіна Станіславаўна **Гамзовіч**,
Аляксей Пятровіч **Груца** і інш.

Рэдактар *А. У. Савінава*
Мастак *А. Ф. Корсун*
Мастацкі рэдактар *В. А. Жахавец*
Тэхнічны рэдактар *Т. В. Лецьен*
Камп'ютарная вёрстка *Ю. А. Агейчык*

Падпісана ў друк 10.01.2002 г. Фармат 60 × 90 1/16. Папера афсетная. Гарнітура Таймс. Афсетны друк. Ум. друк. арк. 25,5. Ум. фарб.-адб. 25,5. Ул.-выд. арк. 21,68. Тыраж 500. Заказ 28.

Падатковая льгота — Агульнадзяржаўны класіфікатар Рэспублікі Беларусь АКРБ 007-98, ч. 1; 22.11.20.650.

Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства «Выдавецтва «Беларуская навука». ЛВ № 13 ад 31.12.97 г. 220141. Мінск, Купрэвіча, 18.

Рэспубліканскае унітарнае паліграфічнае прадпрыемства «Баранавіцкая ўзбуйненая друкарня». 225320. Баранавічы, Савецкая, 80.

Гістарычны слоўнік беларускай мовы. Вып. 21. Нікой —
Г51 Оддухъ. / А. М. Булыка, Р. С. Гамзовіч, А. П. Груца і інш. Пад рэд. А. М. Булыкі — Мн.: Беларуская навука, 2002. — 405 с.

ISBN 985-08-0484-х

У 21-м выпуску Гістарычнага слоўніка беларускай мовы, як і ў папярэдніх, даецца тлумачэнне і граматычная характарыстыка лексікі беларускай літаратурнай мовы XIV—XVIII стст. Слоўнік разлічаны на моваведаў, гісторыкаў, этнографаў і ўсіх, хто займаецца вывучэннем гістарычнага мінулага беларускага народа.

УДК 808.26-3
ББК 81.2 Беи-4